# PREFACE

**~⊙⊙** 

This book is mainly a reprint of two articles in the Calcutta Review of this year, but I have altered the airangement, and I have made a good many additions and omissions I have also made much use of the invaluable documents recently discovered in the High Court Record-room. I am notable to make the account of the Trial easy reading, and it is by lawyers and students of history that I wish to be judged. I confess that when I first received Sir J Stephen's book, I was a good deal discouraged, and almost dismayed. I saw that I had made some mistakes in my former writings on the subject (though really that about the karárnáma was the only one which affected my argument), and I felt that it would be penlous to enter the lists against one so able and so famed as Sir J Stephen. I had been a great admirer of Sir James's legal work in India, and I felt it rather cruel that he should imply that I knew nothing about English law, for I had been a diligent student of his own works, and thought I had learned something from them

My discouragement, however, was removed when I found that Sir J. Stephen had evidently taken up the subject hastily, and had written his book in a hurry. I think the first ray of hope came from the discovery that he was wrong about the date of the capture of

Rohtas, and then I found that he did net quete the provision of Bolaqi's will about Padma Mohan correctly or netice the expression on the jewels bend that the jewels were deposited to be sold

Further researches in the Calentta Public Library and in the Foreign Office, &c, convinced me that Sir J Stephen's work was thoroughly unreliable, and that we might adapt to himself what he has wrongly and flippantly said about James Mill (II, 149), and say that his trenchant style and ex cathedra ar "produce an impression of accuracy and labour which a study of original authorities does not by any means confirm"

I hope that some day a new edition of the report of the Trial will be published. If the misprints were corrected, and if the depositions of the same witness endifferent days were brought together (indicating of course that they were taken at different times), much of the obscurity and entanglement of the report would disappear

But a republication should be accompanied by copies of the examinations on 6th May 1775 and by copies and translations of all the exhibits. The originals of nearly all have been discovered in the High Court Record room and more are likely to be found.

The jewels bond, Exhibit A, should be published in fac simils

It remains for me to acknowledge my obligations to many friends for help rendered to me. Among them I would particularise Vir Gupta, B C S, Babu Dina Nath Ganguly, the Government Pleader at Murshidabad, r. Belchambers, the Registrar of the High Court, the igh Court Record - keeper, Babu Kalı Charan Palıt, id the venerable Pandit Ishwar Chundra Vidyasagar My obligation to the last gentleman is, that he has lent me his copy of the original report of the Trial, published by Cadell in 1776.

I have also received some valuable information and locuments from Rajah Rajendra Naram Deb of the Sobha Bazar family.

H. BEVERIDGE.

JALCUTTA, 31st May, 1886

# CONTENTS.

,1g		
reface		Page V11
My		4 77
NTRODUCTION		1
od 1		
ed L olagi das		. 11
III		
OCUME ACCOUNTS .		59
Sobl IV -		
TE CIVIL SUIT		86
V V		
HE GENESIS OF THE PROSECUTION		99
VI		
ASTINGS AND NANDA KUMAR .		105
VII		-
ASTINGS' RESIGNATION		126
VIII ASTINGS' CONFESSION .		100
IX		136
HE TRIALS FOR CONSPIRACY		155
X.		100
'E TRIAL FOR FORGERY .		189
' XI		
:IAL CONTINUED —THE WITNESSES FOR THE CROWN		225
XII		
'RIAL CONTINUED —THE WITNESSES FOR THE DEFENCE		247
XIII		
FRIAL CONTINUED —THE CHARGE TO THE JURY	•••	276
XIV. PROCEEDINGS AFTER THE VERDIOT .		285
XV	•	200
RECAPITULATION	•	302
	•	_
APPENDICES A TO Q	•	339

# APPENDIX

#### ----

#### CONTENTS.

٨	THEORY AND INACCURACIES IN THE STORY OF NUNCONAR	1 100
	NOT NOTICED IN MY TEXT OR FOOT NOTES	830
В	Banoy Innorr	315
C	THE LUCKNOW AFTIDAVITA	817
D	PRIOR & ACCOUNT OF THE PROCEEDINGS AGAINST NAME AND A KUMAR GHOLAN HUSEINS ACCOUNT OF NAME AND OF THE TRIAL	852
E	MAHARMA KANDA KUMAR'S GENEALOGICAL TREE AND NOTE THEREOF REPORT OF A CASE ABOUT NANDA KUMAR'S GOOD IN THE SUPREME COURT	
г	KAMALADDING TWO PETITIONS OF DECEMBER 1 74 AND THE PROCEEDINGS CONNECTED THEREWITH	866
G	EXTRACTS FROM THE CONSULTATIONS OF 12TH AUGUST 1765 AND 16TH DECEMBER 1769	875
π	EXTRACT FROM THE COURT OF DIRECTORS LETTER OF 19TH FURNARY 1 06 CONVEYING A PARDON FOR RADHA CHARAN MITRA	
I	FIRST COURT OF INDICTRIEST IN FORGERY CASE, DATED 7TH JUNE 1778	876
J	TWO PERSIAN LETTERS FROM NAWAD MUDARAK AD-DAULA DATED 21ST JUNE 1778 AND 117H JULY 1778	ü
K.	COPT OF INDICTMENT IN CONSTITUOUS CASE, ON THE PROSECU- TION OF WARREN HASTINGS, DATED 19TH JUNE 1775	877
$\mathbf{L}$	NOTE ON THE HIGH COURT RECORDS	382
n	THE DEPOSITIONS OF MOHAN PHARAD KAMALADDIN ALI KHAN RAM NATH DAS, AND GHARIS DAS PATHAN, TAKEN ON 6TH MAY 1775	885
	EXHIBITS M AND N IN THE POROLEY CASE AND COPY OF TRANS-	900
N	LATION OF NAOARI LETTER	890
0	JUDGMERT OF THE MASTER OF THE ROLLS DATED 18TH AUGUST 1804, IN THE CASE OF MAHABAJA NABA KRISHBAS REPRE- BENTATIVES OF WARREN HASTINGS AND TWO LAWINGS LETTERS	893
P	THERDON  CORRESPONDENCE ABOUT KANTA BARU'S SALT	402
ō	Mr. Fahrer's Evidence and Note thereon	404
•	<del></del>	
ΑD	DENDA	450

# HARAJA NANDA KUMAR,

Α

# NARRATIVE OF A JUDICIAL MURDER

By H BEVERIDGE,

Bengal Civil Service

Calcutta: THACKER, SPINK AND CO.

1886

# THE TRIAL OF MAHARAJA NANDA KUMAR.

# CHAPTER I

## INTRODUCTION

I intend to discuss in this essay the famous trial for forgery which was held at Calcutta, in June 1775, before the Supreme Court of Judicature—In doing so, it will be my duty to comment severely on the conduct of Warren Hastings and of Sir Elijah Impey, and I believe I shall be able to prove that the execution of Nanda Kumai\* was a judicial muidei

I shall endeavour to establish the following nine points -

- 1 That the bond-exhibit A† of the trial was not a forgery, but was the genuine deed of Bolaqi Das Seth
- 2 That no attempt was made to prosecute Nanda Kumar before May 1775'
- 3 That there is strong circumstantial evidence that Hastings was the real prosecutor
- 4 That Kamáladdin Khan, the principal witness in the three trials for conspiracy and forgery, was closely connected in business with Kanta Babu,‡ the banyan of Hastings, and was the intimate friend of Sadaraddin Munshi, who was formerly in the service of

<sup>\* 1</sup> c, the son of Nanda—a name of Krishna I have separated the two words which make up the name in order to show distinctly that the penultimate syllable is long In Bengali the name is written as one word, Nand(a)kúmar

<sup>†</sup> It was marked Exhibit A at the trial It may also be called the jewels-bond (Howell's State Trials, XX, 958) In future references to Howell, I shall quote only the number of the column

<sup>†</sup> The Arabic word farzi-fictitious—is the proper term to denote the relation of Kamáladdin to Kanta Babu Benámidar is, I think, a solecism, though it is often used

Graham of Burdwan, but who at the time of the trial had attached himself to Mr Barwell (1200). I shall also show that this man hamfladdin was one whose word could not be believed and that he was correctly described by General Clavering as an infamous creature and by Mr Fowko as the scum of the carth

- 5 That the trial was unfairly conducted and that in particular the Chief Justices manner was bad throughout.
- 6 That the jury was prejudiced and incompotent.
- 7 That the prosecution ontirely failed to prove that the bond was a forgery
- 8 That the execution was iniquitous even on the supposition of Nauda Kumars guilt and that it was the result of a plot to stille inquiry into bribery and corruption.
- That Sir J Stephen has in his recent book, "The Story of Nuncomar and the impeachment of Sir Elijah Impoy" partly from the zeal of advocacy and partly from his having approached his subject with out adequate preparation without knewledge of Indian history or of the peculiarities of an Indian record made grave metales in his account of the trial and in his observations thereon.

The Nanda Kumar charge was one of six preferred against Sir E. Impey Sir J Stephen has discussed them one by one but I do not propose to take up the remaining five or to follow Sir Flyah through the rest of his Indian career. I confess I do not see how his subsequent acts can be defended I cannot adulte his conduct in the Patna and Kanjora causes, nor can I see any justification or excuss for his strange jour ney to Lakhnau\* and his there hounding on the Resident to

<sup>\*</sup> See Appendix C. The Lakhnau Affidavita. In 1786 Francis wrote to Sir Robert Chambers, that, in his opinion, Impey's going to Inoknow to take those depositions against the Begunus is the blackest and based transaction o cept one, that has yet dishonoured the British administration in India." If Chambers reply is in the Francis MS, it might be interesting reading

oppress two helpless widows To me it seems that his Loidship, as one fond of the classics, iemembered and observed, while in the East, the Horatian maxim "servetur ad imum qualis ab incoepto processerit et sibi constet," but the careei is too soidid to attract the historian and all Impey's subsequent doings pale in interest and criminality before the muider of Nanda Kumar I must, however, not omit to mention that his most recent biographer has unkindly cut the branch on which Impey's admirers had hung up some shreds of his reputation, after painfully fishing them out of the mire There they had swayed for a time in an uncertain manner, but they have now fallen again into Malebolge I refer to Su James Stephen's proof (II, 232) under Impey's own hand, that he was paid for his services as Judge of the Company's Court, and that he diew at least Rs 5,000 sikka a month in that capacity Alas! how much thetoric has been dissipated by the four words, "This I have received" Sir Elijah's son was

<sup>\*</sup> Sir James considerably underestimates the amount of Impey's salary by reckoning the sikka rupi as worth 28 2d, -thus making the annual salary £6,500 The sikka rupi was worth 16 p c more than the current rupl, and the latter was reckoned as worth 2, 3d (Verelst, Appendix, 117 note) For purposes of conversion, however, the sikka appears to have been worth only 2s 6d, which would make it 11 p c only better than the current rupi (in Impey's day a mere figure of account and not an actual coin) This might be because the sikka fell in value o p c in two years and was reckoned in the third as only 11 p c better than the cuirent rupi It was then called a sanwat Bolts and Verelst both, in their glossaries, give 2s 6d as the exchange value of a sikka rupi Possibly Sir James has been misled by Wilson's giving 2s 2d as the value of the sikka, and has not observed that this is the value for 1855, and that, in the body of the article "Rupya," he states that 100 sikka rupis were reckoned as equivalent to 116 current In Impey's Memoirs (224) an account of the deposits of the Civil Courts in 1782 is given, in which the sikkn is estimated at 16 p c better than the current rup: In the same work (259) there is a quotation which appears to be taken from a minute of the Court of Directors defending the appointment of Impey, and in this paper the amount of solary is stated to be £5,000 The value of the sikka, as verified above, shows that Impey's monthly salary was 5,000 half-crowns, or £625 If to this be added the 600 half-crowns paid to him for the rent of an office, we have a monthly total of £700 and an annual salary of £8,400 His pay as Chief Justice

apparently the person who started the tale of his magnanimity though hy a curious retribution it is the son who has led to the detection of the legend by placing his father's MSS in the British Museum I am sure that Mr Elijah Impey the only partner in this bankrupt husiness of white washing who appeals to our sympathies was incapable of suppressing evidence. Still the fact that he did not read or did not apprehend his fathers letter to Thurlew shows the small value of his Memoirs." Sir John Kave followed in his wake and wrote in the Calcutta Review that Sir E. Impey had taken upon himself an immeuse amount of labour and had never got a farthing out of it. He and probably others also for the tale soon became an article of faith must have misled Sir William Jones whom we find writing that it was clear Impey had never taken what his enemies called the bribe-the salary attached to his new office. So too Mr Field tells" us that Sir Elijalis conduct was irreproachable If Sir J Stephen had done nothing more than explode this legend he would deserve the gratitude of the lovers of trath

was fixed by the Regulating Act as £8,000 his second appointment therefore doubled his emoluments. The additional £100 might cover the expense of office-rent. We thus see that Macaulay was right in describing Impey a salary as £8 000

<sup>\*</sup> The mistake of former writers was that they did not give Sir Elijah sufficient credit for accuracy in the use of words. They did not perceive that when he wrote that he would decline app extracting to himself any part of the salary he did not mean that he would not draw it, but only that he would not spend it, and that he would be ready to refund if the Lord Chancellor disapproved.

I think that a similar inadvertency has led Sir J Stephen into an erroneous remark on the charge to the jury Dr Busteed in his delightful volume Echoes from Old Calcutta, describes the summing up as short, On this Sir James remarks, that Dr Busteed must have overlooked the line of the charge which says that the Chief Justice read over the whole of the evidence. Now the term which Impey used was recapitulate, and as this denotes to ammarize or to give the principal heads of a subject, it would not be used by a correct speaker or writer to mean a rerbation recital. Against such an expression from Impey the note of the reporter-

With regard to the execution of Nanda Kumai, I adopt the conclusion of Burke, Mill, and Macaulay, and I hope to show that this illustrious triumvirate was justified in condemning Hastings and Impey, and that Sii J Stephen has not succeeded in his attempted rehabilitation

Sir J Stephen is an able man, and so long as he confines himself to his own domain of English Ciminal Law, every one must feel a hearty respect for his opinion, but his love of contest has more than once before led him to take up questions which he was incompetent to handle. Some years ago, he made himself ridiculous in the eyes of good judges, by invading the territory of metaphysicians and by attacking, as he imagined, the views of Auguste Comte without studying his writings. At the same time, pressing poor Virgil into the service, he set himself to excuse Pontius Pilate, so that we need not wonder at his coming forward to vindicate Sir E Impey\* All judges and governors are sacred

the boy Tolfrey or the equally youthful Elliot!—is of no weight Moreover, I think it can be shown that it was a physical impossibility for Impey to read over the whole evidence in the time at his disposal. The verdict was delivered at 4 A M on Friday, June 16th, after a deliberation of about an hour, so that the charging came to an end at 3 A M. On that same morning (1072 last para). Kista Jiban Das was examined and cross - examined This, and the short discussion about permitting him to depose, could not have occupied less than an hour. His faltering and stammering must have taken up time. Then Impey had a few minutes to recollect himself (1076), so that altogether he could not have begun his charge till about 1-30 A.M. Impey had thus an hour an 1-a-half at most for his recapitulation, and it is impossible that in that space of time he could read through evidence which fills 131 columns (not pages as Sir J. S. says) of Howell's close print and also comment thereon!

\*Sir J S says (I, 34) that Impey seems to him to have resembled closely many other Judges whom he has known —Is not this being rather hard on English Judges at Home and in India? And will Sir James' colleagues of the

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The juvenility of the officers of the Court was remarkable Tolfrey was 20 and-a-half, and Elliot was apparently younger, for he was only 17 when he came out in 1772

William Hickey, the attorney, told the Committee of the House that Peat (of Dacca fame) was only 20 when he became Hyde's clerk, and that his (Peat's) partner Wroughton was only 16 when he was admitted an attorney Impey was 43 in 1775

in the eyes and his highest idea of a touching scene is that of a judge listoning to a criminal! Sir J Stephen has been avery successful man and his talents and industry have described euccess but perhaps it is because he has been so successful that he cannot perceive that his abilities are limitod. Ho has the air of behaving that, because he has become n Judge of the Queen's Beach Division, he must be right and overy other person wrong I think that we may without injustice, apply to himself the exaggerated language in which he has spoken of Impoy and say that he has had an excellent legal education that he is a man of remarkable enorgy and courage and that he has a great deal of rather common place ability But such mortal weapons will avail little in a contest with the gods for to drop metapher mere talent will not avail in a contest with the course of Edmund Burke on a subject to which that genius devoted years of intense labour Sir J Stophen looks at great questions from the point of view of the mere practising lawyer and in consequence he cannot grasp them witness his dreary letters on the Afghan question and the Ilbert Bill! The notion which he seems to entertain that the Nauda Kumar question can be settled by one who has applied to it only a knowledge of English Criminal Law is about as grotesque as that of pedants "who think to climb Parnassus by dint o Greek." His rashness has even led him into mistake in his own particular department. Did he not write comments on the Criminal Procedure Bill which his successor declined to publish from tenderness to the learned Judge's reputation?

Queen's Bench be grateful to him for the comparison? Judges, like Bishops, ought to have a good testimony from these that are without, and I should be sorry to think that any English Judge, in recent times, had such a reputation that a consciontious man like Comwallis would willingly see him hanged! Ker do I think that any other Chief Justice would have had so little respect for himself or his office as to go on writing by every mail for sevem years to a brute such as Thurlow (Gir William Jones called him a beast, though he did it in Greek) without receiving a single letter in reply (Gtory of Nuncomm I. 35)

I cannot think that the "Story of Nuncomai" will permanently add to Sii J Stephen's fame. When the choius of journalists shall have hushed, and when the time has gone by,

When wits and templars every sentence raise, And wonder with a foolish face of praise,

the blunders and one-sidedness of the book will be discovered, and men will come back to the truth They will remember that Conwallis, an honourable gentleman and no Whig, wrote in 1786, only two years after Impey's departure from India, begging that he might not be sent out again, and observing that all parties and descriptions of them agreed about him. That again, in 1788—the year of the impeachment the same high authority wrote that he was very sorry for Hastings, but that if they wanted somebody to hang, they might "tuck up" Si E Impey without giving anybody the smallest concern When the dust of controversy has been laid, men will recur to the opinion of Burke, and accept in shame and sadness the verdict which he pronounced in his speech on Fox's East India Bill "The Rajah Nuncomar ! was, by an insult on everything which India holds respectable and sacred, hanged in the face of all his nation, by the Judges you sent to protect that people, hanged for a pretended clime, upon an ex post facto Act of Pailiament, in the midst of his evidence against Mr Hastings The accuser they saw hanged The culpirt, without acquittal or inquiry, triumphs on the ground of that murder—a murder not of Nuncomai only, but of all living testimony, and even of evidence yet unboin From that time not a complaint has been heard from the Natives against their Governors All the gilevances of India have found a complete lemedy "\* a refreshment to read these ringing words and an encouragement to me to proceed with my task

<sup>\*</sup> The notorious Captain Price gave unwitting testimony to this fact when, in a letter in the *Courant*, signed Simplicity, he wrote "that the fabricators of false evidence received a severe check by the death of the Rajah, is admitted"

Sir J Stophon has pointed out some mistakes in my essays "Warren Hastings in Lower Bengal published in the Calcutta Review in 1877 70 and notably a blander about the kursinama. I have no doubt that he is right in saying that this should be kardrudma \* and I admit that my mistake shows that I had not sufficiently studied the report of the trial. In fact I had not a copy of it with me when I was writing my articles in a remote station in Northern Bengal and was obliged to rely on notes made some months previously in England. These contained the word Lursindma and as I knew that genealogical trees were often filed in our Courts I accepted the term without further consideration This, of course, shows how imperfectly I had read the trial but my subject then was Hastings and not Impey and according to my view which seems also to have been that of Macaulay it mattered little as regarded the guilt of Hastings, whether the head was true or false. It was the prosecution and the hanging which I regarded as iniquitous rather than the conviction, which might have been mainly the doing of the jury and might have been warranted by the evidence Another thing which led me to neglect the report of the trial was, that I understood from Farrer's evidence that it was not full or accurate It was published in England by Elliot, the protegé of Hastings and Impey and doubtless it is not quite complete It is also most confused and difficult of comprehension I have now thanks to the Calcutta Pubbe Library obtained the 20th volume of Howell and have been ammated by Sir J Stephens example to study the reports of all three trials very closely I certainly had no idea that so much could be got out of them and I here offer my thanks to Sir J Stephen for his putting me on the proper track. It seems to me that an adequate study of the reports will enable us to

The word however does not mean in this trial an account stated as Bir J Btephen supposes, but only an agreement or promue. See copy of the paper pest.

trace the conspiracy against Nanda Kumai and almost to demonstrate his innocence \*\*

With these remarks I proceed to discuss my first and second points,—namely, that the bond was not a forgery,—and that there was no attempt at a prosecution before May 1775. I must premise that I am unable to treat exhaustively of the first till I come to the account of the trial I shall then complete its discussion along with the seventh point, viz, that the prosecution failed to prove that the bond was a forgery As, however, I have adopted a chronological order in my discussion, the question of the genuineness of the bond must rise up early in my narrative of events, for it purported to have been executed on August 20th, 1765,—that is, nearly ten years before the prosecution began. The second point will be elucidated with the first Both are of great importance, and therefore I trust I shall be excused if I treat them at what may appear to be excessive length

I perhaps cannot hope to make the subject interesting except to Bengalis and to those Englishmen who like studying historical puzzles and are not, to use the words of Thucydides, unenduring in the quest of truth. To myself, however, it seems that the question of whether Hastings and Impey put Nanda Kumar to death unjustly is far more interesting and important than the oft-debated questions of the authorship of Junius or the guilt of Mary, Queen of Scots. Moreover, the latter subjects have now been pretty well threshed out, and in one of them a far off touch of chivalry makes inquirers unwilling to press the evidence against a weak woman. No

<sup>\*</sup>The trial was originally published by Cadell in 1776 Sir J S does not refer to this edition, and probably has not seen it I gather this from his citing the conspiracy trials as if they too had been published under the authority of the Supreme Court Elliot's letter to the publisher and the enclosure from the Judges (Impey's Memoirs, 122) seem to show that this was not the case, and the title-page in the original edition indicates that it was only the trial for forgery which was published by authority

Macintosh, writing from Calcutta in December 1779, says —"The trial published in England is universally declared on this side to be spurious and talse"

such scruplo holds our hands in the case of Hastings and Impos especially when they have lately secured so redoubtable a champion.

The question of the genuinoness of the hend has at the very root of the case. If it can be shown that the bond was genuino Nanda Kumar was an innocent man and the victim of portury though the jary may still have honestly believed hun guilty The unpertance of the other point -that is, of the genesis of the prosecution,-lies in this, that if it can be proved that an attempt was made to prosecute Nanda Kumar for forgery long before he lodged his complaint against Hastings the probability that the latter was connected with the subsequent proceedings is much dimi nished. On the other hand if it can be shown that no one tried to prosecute Nanda Kumar for forgery till May 1775 there arises a strong presamption that the accasa tion was as Sir J Stephen admits (I 89) was the case with the conspiracy charge a counter move in the game begun by Nanda Kamar in the previous March Sir J Stephen main tains that there is evidence of an attempt at a prosecution early in 1774 and he intimates that I knowingly passed it by I adhere however to my formor assertion and hope to show in due course that what Sir J Stephen considers evidence of a previous attempt at a prosecution was really not such. Meantime I may state that neither Mohan Prasad in his evidence nor the Chief Justice in his summing up to the jury made any aliusion to a previous prosecution or to an attempt at one.

In order to deal fully with my subject, I must go far back and I begin with an account of Bolaqi Das, the man whose bond was said to have been forged. Most of my information is derived from the report of the trial hut I have obtained some interesting and valuable facts from Bolts. Considerations on India Affairs."

## CHAPTER II

#### BOLAQI DAS

Bolaqi Das, otherwise Bolaqi Das Seth, was a Hindustani or up-countryman by buth, and belonged to the well-known mercantile caste, or tribe, called Agarwála He was probably a varsya by caste, and he seems to have been a varshnab in religion. He was a saráf, or banker, and had his principal place of business at Murshidabad, and was thus brought into contact with Nanda Kumar, who was a native of the district and long resident at the city as diwan of Mir Jafar. Bolaqi was originally a man of small means and in partnership with one Dharram Chand, but he rose to wealth and importance by becoming the banker of Mir Qasim. He had transactions in Dacca and many other districts of Bengal, and had correspondents in Benares, on which place he once, in February or March 1766, granted a letter of credit for a lakh of rupees in favour of Lord Clive.\*

When was broke out in 1763 between the Company and Mil Qasim, Bolaqi either voluntarily followed his master's fortunes or was carried along in his train. More lucky than the father and uncle of Jagat Seth, he was not put to death at Báih, still he did not escape without suffering. He was in camp with Mir Qasim at Baxar, and achieved the disagreeable pre-eminence of being the first person selected by the

<sup>\*</sup> Sir J S says that the evidence of this transaction, which is referred to by Impey in his charge, is not given in the report of the trial. He is wrong (954) Perhaps he was not aware that Naba Krishna was Clive's banyan, but even so, he might have seen Clive's name in the entry proved by Kista Jiban. The money was repaid by Clive about five months afterwards. It appears probable from Bolts (II, 43) that Clive wanted the money to invest in diamonds, which were then used as a means of remittance to Europe

Nawab Vizier Shujá ad Daula (brave for the State) as a subject for extertion. He was made over to the Nawab's treasurer, khaliq Yakut (?) to be squeezed and kept in confluement for about a month. Sir J Stoplien says that he was conflued in list ent, but there is no nuthority for this and the probability is that he was kept in some less comfortable place. It was Mir Qasiin who was kept under surveillance in his tent. Bolaqis book keeper Kista Jiban was also imprisoned but this was about a fortnight later.

About the time of his impresonment Bolaques said to have received a remittance of treasure through the bands of one Mir Asad Ali The treasure was being conveyed from Rolitasgarh to Mir Qasim under the escort of Mir Asad and Mir Quant told him to make it ever to Belagi Das From this arose a point of great importance at the trial, for Mir Asid gave evidence for the defence and produced a receipt for the money bearing Bolaqi's seal and dated 14 Rabi as sani 1178 H. (either 8 or 11 October 1764) This was material becan e Sir E Impey examined the impression of the seal (a trouble which lie did not take in the case of Kamaladdins) and found that it agreed with the seal on the bond which Nanda Knmar was alleged to have forged. This receipt then if gennine was strong evidence in Nanda Kumars favour for it went to show that the seal on the bond was the genuine seal of Bolson Das Sir E Impey however disbelieved Mir Asads receipt saying that it seemed clear beyond a doubt that the receipt could not have been given by Bolaqi Das and that the whole was a fiction. He went on to use this as a ground for distrusting the other witnesses for the defence observing that the fictitious receipt might account for the other witnesses remembering the seals so neourately Sir J Stephen has adopted this reasoning and has added some argument of his own it will, therefore be very material to show that both he and the Chief Justice are wrong in rejecting Mir Asad's story as intrinsically improbable or abourd. This however I shall defer doing till I come to examino the evidence in the forgery case.

The battle of Baxar was fought on October 231d, 1764, and though it restored Bolaqi to his liberty, he was plundered of everything he possessed. He lost a box of private papers, and escaped with nothing but the coat (jáma) on his back We learn a good deal of his subsequent movements from the curious work of Bolts already referred to There are a number of minutes (Vol III, Part ii, App A, pp 52 to 119, Ed 1775) relating to a quarrel between Lord Clive and a Civilian of the name of George Gray, and in these the name of Bolaqi turns up pretty frequently Gray had been chief at Malda, but in September 1765 he was a Member of the Council of Fort William, and probably also Collector of Calcutta Chive accused him of levying a tax on prostitutes, and bluntly wrote to him-"Si, complaint has this morning been made to me that you are taking money from the whores of the town, which I understand is a practice prohibited by the Company, and, therefore, I desire you will discontinue it until you are authorized to the contrary by the Governor and Council" Gray defended himself by saying that he took the money from the women for their own good, in fact, he was a precursor of the C D legislators Clive was not the man to brook opposition, and on finding some other charges against Gray, he arrested his banyan, Ram Nath Das, and kept him under a military guard, though this was in the town of Calcutta Gray was indignant at his servant's arrest, and in the discussion which followed, he put some very awkward questions to Clive, such as whether he did not deceive Amichand by a fictitious treaty, and if he could account for Admiral Watson's name appearing on the treaty, though Watson had refused to sign on the ground that to do so would be derogatory to his character as a British officer To do Clive justice, he had the manliness to answer Gray, though his questions were intelevant and offensive, and to tell what had been done on the occasion of the treaty with Amichand And whatever we may think of the sufficiency of Clive's defence, his conduct in meeting the accusations was better than the skulking behaviour of Hastings when he was accused by

Nanda Kumar The one man holdly said what he con his defence and the other shuffled and by dint of va subtorfuges contrived to evade every attempt to bring to book. This was perhaps good policy at the time but result now is that, in order to show that Hastings over d the receipt of the presents his latest apologist has actually driven to quote and use as evidence an anonymous note lawyors brief! (Stephon I 73) Another question w Gray put to Clive is more relevant to our purpose and w follows "Whother you did not give a partwing to B Das assuring him that he might carry on his business confidence? And on your return to Calcutta, finding this a suitor to the Board for recovery of a sum of money lent to Company in 1763 in a time of distress which surely eat him to the Company's favour and protection, whether Lordship did not send a chobdar (mace-bearer) to order to quit the Settlement when it was known that the har and spies of Mahomed Reza Khan and Jagat Seth his kn onemics were hovering about to seize him the moment quitted Calcutta? Whether after thus tarning out a under the Board's protection, you did not in a few days, for him back? Whether you have not since received with favour? And whether you have not been endeavour to collect from this man information against me? To Clive replied as follows - I did write a partofna (or to Bolagi Das in answer to a letter from him, the beginn of July last but when I heard from Jagat Seth what enemy he had been to their fathers (510) I forbade him come into my presence and upou my arrival ordered him unit Calcutta. But upon Mr Gray's minute, I ordered Bol Day back again to give the evidence I had before been formed of concerning Ram Nath's conduct, in which Mr G seems to be strongly interested and I shall certainly i decline to receive complaints of such grievances as affect honour or advantage of the Company nor will there be a occasion, as Mr Grav alleges there will to make uso of for being employed to seize Bolaqi Das when he quitted Calcutta, I never knew not heard of any I have given Bolaqi Das no encouragement, so far from it I have told him that when he has given his evidence on oath, he must not expect the liberty of residing in Calcutta" I suppose that the allusion to Bolaqi's behaviour to the Seths must refer to some suspicion, that he was concerned in the murders of the father and uncle of Jagat Seth at Báth Though Bolaqi also was called a Seth, there was no relationship, and probably no friendship, between them \*\*

Gray rejoined to Clive's reply as follows -

"The affair of Bolaqi Das, I shall relate from the beginning Very soon after my arrival in Calcutta, Ramnath informed me that Bolaqi Das had sent down one Sham Lal in order to solicit for leave for him to return to Bengal. He had been a banker, or shroff, to Mir Qasim, and was carried up by him in his retreat, and after suffering of many hardships both from Mir Qasim and Sujá-ad-Danla, he was at last absconding, and afraid to come down lest he should be seized and plundered by the officers of the Nawab's government

"I thought his case particularly hard, whilst several men who had been in Mir Qasim's actual service, and in arms against us, found forgiveness and protection, that he, a merchant, and of course no member of the Government, nor servant of the Nawab's, should be deprived of the benefit of peace and our protection. After Sham Lal had set forth Bolaqi Das, deplorable state in affecting terms, I informed Mi Spencer, then Governor, of what I had heard, and he concurring with me in opinion, that it would be beneficial to the country to give Bolaqi Das, and every other merchant who might be in the same circumstances, encouragement to re-settle in these provinces, from a motive of real humanity as well as from a political view, that gentleman granted him a parwána to return. I sent the parwána, and a letter of my own, under care of Ramnath, together with Sham Lal, who only knew the place of retreat before

<sup>\*</sup> According to Bolts (I, 157), the Seths were weavers by caste, but this seems a mistake They were Rajputs, of the tribe of Marwaris, and came originally from Jodhpur (Hunter's Statistical Account of Bengal, Vol Murshidabad, p 253)

It occurred to me, that Bolaqi Das had wrote, but now I recollect, that, having asked if Sham Lal had bronght any letter from Bolaqi Das, I was informed Bolaqi Das was afraid to write, lest his letter, falling into the hands of improper people might discover his retreat and ruin him, and therefore he preferred the verbal application of his gomatich (agent). Be that as it will, stamanth and Sham Lal went up and what occurred amangst them after their departure I know nothing of, but at last they returned with Bolaqi Das, who, on his arrival, expressed very great satisfaction in the protection and favour he had received and sometime after he offered me a present, which I had no intention of profiting hy, to the truth of which I can bring undentable evidence

" Bolani Das had obtained a paricana from Lord Clive of which I present a copy, and desire it may be translated and annexed This, as well as Mr Spencer's paracing, was sufficient sanction for him to remain here in security. He accordingly lived in the place onenly, and made an application to the Board for payment of a sum of money borrowed from him at Dacea, and no oliections were ever started to his residing at Calcutta, until the return of Lord Olive, who notwithstanding the orrenmetance of his own paradia. and Bolagi Das application to the Board, sent his chibdar with orders to turn him out of our Settlement and protection Rolani Das in the utmost distress and apprehension of his life should he fall into the hands of Jagat Seth his mortal enemy. now so much in power, or of Mahomed Reza Khan, a great num ber of whose spies were lying in whit for him sent to inform me of his situation, and begged I would save his life and honour I was shocked at this transaction and sympathizing with the distresses of a man to whom I had promised assistance. I thought it my daty to give him shelter in one of the perguanahe under my charge. He remained in this retreat, till after I had desired Lord Clive to lay before the Board the informations he had received touching my conduct when his Lordship in diligent search for

Note of Belts — "No less than 2,80,000 rups, which he lent the Company in their distress in 1763. Not being able to produce justice in Bengal, Bolanj Dos was reduced to the necessity of sending an agent to England, to solicit payment from the Directors, who at less gave orders to their President and Council to pay off his demand. See letter II, numbers III to VII. But Bolanj Das side not tough the whole amount."

charges against me, having discovered Bolaqi Das' retreat, sent for him to town, received him into favour, and demanded a relation from him of all that had passed between him and me.

"I remember something of Ramnath or Sham Lal's mentioning the great obligation Bolaqi Das would lay under to me if I could assist him, and that he would not fail to acknowledge it by a considerable present, to which I answered, it is very well, I shall be glad effectually to assist Bolaqi Das, and then it will be time enough to think of a present, or words to that import. But by this I never intended to imply or authorize a bargain for myself; and my subsequent refusal of an offer actually tendered to me by Bolaqi Das himself should put the matter beyond a doubt.

"I must take this occasion to represent to the Board, that I have been informed Lord Clive makes a practice of sending for people produced as evidence against me, and that he, or his munshi (Naba Krishna), holds private conversations with them touching their informations"

It will be seen from this extract that Bolagi was carried up-country with Mir Qasim when he fled after the battle of Baxar, but that he afterwards separated from him. It would appear (1028) that Benaies was the place where he was in hiding, and whence he was brought down by Sham Lal and Bolaqı first got permission to return to Bengal from Mr Spencer, the predecessor of Clive, but it is probable that he did not come down till July 1765, when Clive wrote to him as follows "Set your mind perfectly at ease, carry on your business without fear, and look upon me to be well disposed towards you" It is just possible that Sham Lal was identical with Sham Bagchi, the servant of Hazaii Mal, and formerly master of Mahtáb Rar, one of the witnesses to the forged bond And I think it very likely that Ramnath was none other than the man who gave evidence before Lemaistre and Hyde at the commitment on 6th May, but who was not examined by the prosecution at the trial, but was called by the defence \* At all events both men were called Ramnath Das and were residents of Malda

<sup>\*</sup> He was threatened with commitment because he deviated somewhat from what he said on May 6th

Ramaath the banyan of Mr Gray was, according to Verelst and Olive a man of vory bad character who had committed great atrocities on the people of Malda He was, however vory badly used in his turn being kept in confinement in Calcutta and Murshidabad and subjected to extertion at the hands of Raja Naba Krishna Clivos manshi. This Naba Krishna was a witness in the forgery case and the Chief Justice and Sir J Stephen seem to have been much impressed by his ovidence and specially by his unwillingness to depose against Nanda Knmar Porhaps they would have given less weight to his testimony if they had known his moral character as shown in Bolts work and been aware that he was on bad terms with Nanda Kumar on account of the latters having taken part in prosecuting him on a charge of having violated a brahman's wife. A Hinda who could be accused of such a charge was not likely to be very scrupulous about giving evidence against a brahman. If the charge was true he was a scoundrel and if it was false he could not have much reverence for brahmans or for Nanda Kamar when he knew that the latter had joined with another brahman to bring an odions charge against himself Of course Gray got the worst of it in his quarrel with Clive

Of course Gray got the worst of it in his quarrel with Ouve and he had to resign the service. His last words about Bolaqi Das are in a letter dated February 8th 1760 in which he says that Bolaqi was always grateful to him for the assistance he afforded him in his distress and would never have given any information to his (Gray s) prejudice had he not been compelled to do so

When Bolaqi first came to Calcutta be put np in the house of Hazari Mal in the Bara Bazar. This Hazari was a well-known merchant and a brother in law of the famous Amichand. It was while living in his house that Bolaqi was said to have executed the bond which was the foundation of the charge of forgory. I shall discuss the question of the genuineness of the bond more fully hereafter meanwhile I have to point out that Sir J. Stephen's remarks. (I 125 and especially the note) lead me to doubt his having perused the

bond with attention He expounds the law about depositaries, and observes that Bolagi must have considered it very hard to be called upon to make good the misdeeds of the people who plundered his house at a time of confusion the bond does not say that the jewels were simply deposited They were placed with Bolaqi to be sold, and as this was done more than\* seven years before (June 1758), Nanda Kumar might reasonably say that Bolaqi should have sold them, and that if he chose to keep them for seven years and two months and then lose them, he was bound to make the loss good Besides, this may have been only Bolaqi's way of accounting for the disappearance of the jewels. He may really have sold them or otherwise disposed of them, and then ascribed his not having them to the troubles of 1764+ The bond recites that Bolaqi's house at Murshidabad was plundered at the time of the defeat of Mir Qasim, and that the lewels were taken away then This excuse seems a bad one, and I do not wonder at Nanda Kumar's refusing to accept it and insisting on a bond Bolaqi is said to have told Nanda Kumai that his houses had been plundered, both at Dacca and at Muishidabad, and that the Company owed him a great deal of money, and that he could not pay then. It seems to me very likely that what Bolaqi called plundering was the taking possession of his house and money by the Government He was with Mii Qasim's army, and therefore I hable to be treated as a rebel It may have been in his way that over two lakhs of his money came into the hands of the Company !

Sir J Stephen is mistaken in supposing that the money due by the Company was in bonds. There is nothing about

<sup>\*</sup> The original bond is still in the High Court The Peisian words there are "bar ae far okhtan," for the purpose of sale

<sup>†</sup> Sir E Impey suggested this to the jury, and I think it was a reasonable remark, though I cannot agree with Sir J Stephen in thinking it not an obvious one I am suie that it was one of the first which would have occurred to a native mukhtar who was defending Nanda Kumar, or to a civilian judge who was trying him

<sup>‡</sup> See Consultation of 12th August 1765, Appendix G

bonds in any of Bolaqie documents, they are not mentioned in the jowels bond, nor in the letter (Exhibit L) nor in the power-of attorney ner in the will and the fact is as Price tells us they were not in existence until the meney was paid to Ganga Vishnu. The fact that there were no bonds would increase the difficulty of Bolaqia getting his money and we know that he never did get it. He tried to do so for about four years but it was not till six menths after his death and when Verelst was going home that the money was paid. The long delay and the fact that Bolaqii spoke in his power of attorney of darbar expenses (money paid to persons in power) as being necessary would be sufficient to show the falsehood of Mohan Prasads assertion that the bonds were obtained without expense if indeed this story were not too abourd in itself for credence.

If the defeat of Mir Qasima army referred to in the bond be the battle of Baxar I do not see any connection between that event and the plunder of Belaque house in Murshidabad. Any fighting and plundering which took place at Murshida bad seems to have occurred in July 1763 - a fifteen months before the battle of Baxar The hearsay statement of Kista Jihan abont plundering cannot be relied on. Nanda Kumar e witnesses Jai Deb Chaitanya Nath and Yar Mahomed did not say that Bolsqu made any reference to the jewels. The only witness who referred to them was Lalla Deman Singh and he said the conversation took place before the attesting witnesses arrived. It ought to be remembered that Nanda Kumar was not the first person to speak about darbar ex penses Not only are these mentioned in Bolaque power-of attorney but Mohan Presad himself tells us (965) that Padma Mohan spoke to him about such expenses before he saw Nanda Kumar He mentioned some circumstances concern ing Gokul Ghosal and Naba Krishna and he said, "you must prepare a jewel and then the gentlemen will pay you your money Now we know and Chittagong knows, what

Ð

sort of a man Gokul Ghosal was, and it is not to be believed that he or his master Veielst, or Naba Krishna, who was another of Verelst's banyans, would allow money to pass through their hands without levying toll on it. Compare the curious remark in Bolts' Note to Gray's Narrative. "Bolaqi did not touch the whole amount" Bolts' third volume was published in 1775. His meaning may be that Bolaqi died before he got the money, or that darbar charges were deducted. Possibly he is referring to Nanda Kumar and the civil suit against him.

We learn from the following letters of the Court of Directors the real nature of Bolaqi's claim. These are so honourable to the Court, and it is so refreshing to come across instances of fair dealing at that time, that I have much pleasure in quoting them in full. They are to be found in Bolts' work. Bolaqi, in despair, had sent a power-of-attorney to Bolts in England, and he applied to the Court, who in turn showed him that proper orders had already been passed.

APPENDIX CONSIDERATIONS ON INDIA AFFAIRS. Part II, Vol III, p 581 (Bolts, 1775)

Copy of the 84th paragraph of the Company's General Letter to Bengal, dated the 21st November 1766.

"On your Consultation, 12th August 1765, appears a demand of Bolaqi Das, for payment of 2,30,000 rupis, lent the Company shortly after the breaking out of the war with Mir Qasim, and which sum, you represent, had been passed to the credit of Mir Jafar, on appearance of its having been the property of Mir Qasim, and agree, that the President shall apply to the Naib Subahdar to obtain from him recovery thereof. But as we cannot trace any farther steps in this affair, you are to inform us of the issue, or if no such application was made, you must assign your reasons for it, as it does not appear to us you had sufficient grounds to believe the money to have been Mir Qasim's property"

Copy of the 119th paragraph of G L. to Bengal, dated 11 Nov. 1768.

"Notwithstanding we gave directions for your making a particular inquiry into the demand of Bolaqi Das, we have received no farther information thereon, and can trace no other steps taken in the affair than your resolution to make such an inquiry. Such extraordinary

remissiones in an affair of this consequence cannot fail to be very displeasing to us; more especially as it prevents our giving a satisfactory answer to his attorney, Mr. Mignel Van Colster, who is come to England to solicit the payment of the monoy. We therefore positively repeat our orders for making the most circumstantial examination into this affair, and reporting the result thereof to us hy the earliest opportunity. Copy of Mr. Van Colster's memorial to us goes in this ships packet, together with his draft on Bolaqi Das for £100, which we have advanced Mr. Van Colster for his subsistence in England.

Copy of the 77th paragraph of G L to Bengal, dated 17 Mar 1769 ' Since we wrote you on the 11th November last, paragraph 119, regarding the demand of Bolagi Das, having received another memorial from his agent, Mr Van Colster thereon, we send inclosed a copy thereof, and further direct, that you immediately set about a very particular examination whether the money lent the Company hy Bolagi Das, as mentioned in our letter of the 21st November 1766, paragraph 84, was actually his property or not for this purpose you must apply to all such persons as you think can give any insight into this matter and in particular to the officers of the Government at Dacca, and to Mahommed Reza Khan, who, we suppose, held a principal post in that Government at the period when the loan was made. Upon the whole you are to do strict justice betweet him and the Company in this affair and suter your proceed ings thereon on your records for our information. We have lent Mr Van Colster the farther sum of £500 to defray the expenses he has incorred in England and charges of hie passage to India, for which he has given hills on Bolagi Das, which are inclosed in the packet herewith

Sir J Stephen has been led into several mistakes by think ing that the money which Bolaqi sought to recover was in bonds. He observes (I 126). There is something suspiciously complete in the whole document "s. s., the jewels-bond. Why was it necessary to enter into such a long story in order to explain what the bond treats as an absolute hability? Besides the promise to pay when I shall receive back the sum of two lakhs of rupis and a little above which is in the Company's cash at Dacca, looks as if u found ation were being laid for the demand boing made on the pay

ment of the Company's bonds at Belvedere through the intervention, as was said, of Nanda Kumar Probably something of this soit was in the mind of Mohan Prosad when, in answer to a question as to the time when he was so far certain of the forgery as to prosecute, he said 'When I saw the amount of jewels, the name of Rogonath (the alleged depositor as to whom no account was given), and the mention of plunder, I know it was forged, and from the nature of the bond, which is not regular in itself, being conditional bonds are not commonly made out so when money is received.' Probably Sir J Stephen has not seen many bonds executed by natives of India, I can assure him that what he regards as a long and unnecessary story is just what a native would be likely to put into a genuine bond It might, however, have occurred to him that if the bond were a forgery, the forger would probably be so far an adept at his trade as to insert only what was usual What Mohan Piasad meant by saying that bonds were not commonly made out conditionally when money was received, it is difficult to say observation was inclevant here, for no money was received when the bond was executed.

Sir J Stephen's remark concerning the laying a foundation for the money's being demanded when the Company's bonds were paid, is very curious I have no doubt that, in one sense, such a foundation was being laid, but it was a good and honest foundation, and Nanda Kumai and Bolaqi joined in laying the stones The quotations which I have above made from the Court of Directors' dispatches show, that the money had been lent at Dacca, for they particularly enjoin the making of inquiries from the officers of the Dacca Government Similarly, the list of Bolaqi's assets, given in his powerof-attorney of January 1769 (944), is headed by the entry "the English Company at the Dacca Factory", the bond, therefore, was drawn up in accordance with facts Further, I think that the reference in the Court's Letter to the Company's Consultation of 12th August 1765 throws light on Bolaqi's assertion that he had been plundered at Dacca As

we know from Gray, Mahomed Reza Khan was Bolagi's great onemy and as he was in charge of the Dacca Government he may have laid held of Belaqi s property at Dacca, as soon as the breaking out of the war and Belaqi s absence with Mir Qasım gave him an opportunity and an excuse for doing so I have not yet seen the Consultation of 12th Angust 1765 but I can hardly believe that the money was lent to the Company in the ordinary way of business Bolagi seems to have been with Mir Ossim when the war broke out and therefore he could hardly have been at Dacca and have lent the money there to the Company shortly after the breaking out of the war And if he had done so he surely would never have ventured after wards into Mir Qasime camp or have escaped being put to death by that realons prince. Besides it is hardly credible that the Company would first borrow the money from Bolaqu and then turn round on hum and say that the money was not his! For all these reasons I am of opinion that the money was taken as a benevolence or forced contribution and under circumstances which might well be designated by Bolsqi as plundering If so that is if the plundering was by constituted anthority and not by a mob or by the soldiery I see nothing hard or unprobable in Bolaque consenting to repay Nanda Kumar when he got his own sgain. I shall hereafter show that he himself called upon one Mir Ashraf to restore a boat and other things which he had deposited with him during the tropbles.

It is important to notice the date of the Bengal Consultation. It was 12th August 1765 and therefore just eight days before the execution of the jewels-bond. At that time Lord Clive was Governor and Nanda Kumar was a man who at one time at least had influence with him. Clive had upheld Nanda Kumar in old times against Hastings, and both men were supporters of Mir Jafar and vexed at his supersession by Mir. Qasim. The sourcilous life of Nanda Kumar published by Sir.

<sup>\*</sup>Since writing this, I have received the Consultation of 12th August 1705 from the Home Office, and find that it confirms my supposition vide Appendix 6

James Stephen, tells us that Clive was at one time so partial to Nanda Kumar that the people called him the black Colonel It is true that the life goes on to say that Clive found Nanda Kumar out, and would not employ him, but it also says that he was protected by Naba Kiishna, that is, Clive's munshi. I think, therefore, that we may hold that Nanda Kumar had influence with Clive in 1765, and that Bolaqi may have considered him as a likely man to procure him payment of his money. Nanda Kumar's influence seems to have continued throughout Verelst's government, for he often went to Belvedere, and I find from Bolts (Vol. I, App., 57) that, in 1768 or 1769, Verelst reversed two decisions of the Mayor's Court against Nanda Kumar, and decreed the cases in his favour

Bolaqı lived, as has been said, for some time in Hazaii Mal's house in Bara Bazar, then occupied another in the same Bazar and east of Mohan Piasad's, and eventually put up in Mohan Prasad's house He does not seem to have done well in Calcutta, and I suppose he never recovered from the blow inflicted on him by the battle of Baxar and the ruin of his patron The locking up of two and-a-quarter lakhs of rupis in the Company's treasure chest at Dacca must also have been heavy On one occasion he got into trouble with the Court of Kachahii and was imprisoned for a night and a day possibly this was a punishment for contempt, as we find that he went to Chandennagore to avoid service of process. It may be, too, that he was mixed up in some way with Bolts, for there is a reference to him in the power-of-attorney, and in Exhibit Q there is a large payment on account of a lawsuit in the Mayor's Court, to which Sparks, a friend of Bolts, was a party

It was while in Chandernagore that Bolaqi gave a bond of Rs 10,000 to Nanda Kumar It was written by Mohan Prasad's brother, probably in Nagari, for Mohan Prasad\* was an up-countryman, of the same caste as Silavat, and therefore, probably, as Bolaqi (955)

<sup>\*</sup> His signature in Nagari appears at the foot of his examination of 6th May

In January 1769 - nino days after the middle of Paush 1825 Samvat\* - Bolaqı was in bad health, and resolved to go to Bonares. With this in view, he drew up a power-ofattorney in favour of Mohan Prasad and Padma Mohan. In it he says, that he is not concerned in trade in Calcutta. Some of his dohts and credits are set down and among them the bond for Rs. 10 000 in favour of Nanda Kumar This last entry was relied on hy Mohan Prasad as proof that the bond for Rs. 48 021 was a forgory as otherwise it would have been mentioned. No doubt this is evidence against its genuineness but on the other hand the list of debts is confessedly incomplete. It does not contain the amount of the money due by the Company though this was by far the largest part of Bolagus estate, and at the ond of the list it is written .-"This is wrote by guess, and besides this whatever may appear from my papers is true debts and credits. In fact, the list was not drawn up hy Bolaqi. It was prepared in Calentta hy Kista Jiban, in Bolaqi's absence and taken by Padma Mohan to Chandernagore for his signature It also appears from Kista Jiban's evidence that he did not go fur ther back in preparing the list from Bolagi's books than 1766 The earliest date in his books was he says 13th Sravan 1823 Samvat and this he added, corresponded to a period rather less than nine years and two months before the day when he was giving ovidence. As his deposition was taken on June 9th 1775 the earliest date would be April 1766 Now the bond alleged to be forged was dated 7th Bhadra 1172 B.S 16 August, 20th 1765

Two things in Bolaqus power-of attorney are deserving of notice one is the allusion to darbar expenses already refer red to, the other is the mention of a saráf (banker) named Raghn Nath Deo This may possibly be the Raghn Nath referred to in the bond of 1765 Sir J Stephen says that no account was given of Raghn Nath (126) I think it was for the prosecution to disprove his existence but I gather

from the mention of his name in the power, and from Mohan Prasad's question to Kista Jiban about Raghu's books (957), that there was no doubt such a man existed. In the powerof-attorney there is the entry on the credit side, "the English Company at the Dacca Factory" No amount is given, which shows the hurried way in which the paper must have been drawn up, but it is clear that this must refer to the two lakks and upwards which had been taken from Bolagi After the list of debits and credits there occur the following words. "The bond of Mir Ashiaf" was sold to Mi Bolts, the bond was of the Court of Kachahii, as well as the karárnáma, or written agreement, which he gave in the name of Mohan Prasad He took the Rule in the name of Mr Sparks, the wakil, upon it Mi Sparks filed a complaint in the Adalat; you will appear, and answer about it" This is an interesting passage, as it shows Bolaqi's connection with Bolts, and may explain how he afterwards came to employ him in trying to get payment of his dues from the Court of Directors letter (Exhibit L) which Bolaqi wrote some months afterwards, he speaks of his being unjustly oppressed. It is not improbable that this may refer to some trouble he got into from his connection with Bolts The power was executed in January 1769, and in the September previous Bolts had been forcibly sent to England

Mn Ashiaf lived, temporarily at least, in Hugh, and owed money to Bolaqi, who employed Gray to get payment of the debt. Gray wrote two letters to Mn Ashraf, which are published in Bolts' work (II, 86), and it is amusing to find from them that Bolaqi was demanding from Ashiaf property which he had deposited with him at the time of the war with Mir

<sup>\*</sup> Can this Mir Ashraf be the man referred to in Mr Vansittart's letter of March 6th, 1765 (Price's Letters, 48), as having discovered to Government Nanda Kumar's treasonable correspondence with Rajah Balwant Singh of Benares? There is a Cummar-ul-deen mentioned in this letter as the Munshi of Sir Robeit Fletcher Could this be our friend Commaul? If so, it would dispose of his story that his old name was Mahomed Commaul However, Cummar (Qamar) ought not to be the same name as Commaul (Kamál)

Qasım. Gray writes "I am informed by Seth Bolaci Das that he lent you a small sum of monoy when you were in want, that moreover during the troubles of Mir Mahomed Qasim he ledged a bayra\* beat and some other goods in your hands and that you have not yet repaid the money, or given back the bayra and goods." The second letter was to the offect, that as Ashraf had come to see M Law he might as well come and see Bolagi face to face These letters show that Bolsqu had no scruple about demanding back property which had been deposited in the time of the troubles though Sir James thinks this so harsh and unusual when done hy Nanda Kumnr Sparks sued Mir Ashraf on his bond in the Mayors Court and then a tempest arose because Bolts enemies said that he was the real purchaser and that he an Alderman of the Court trafficked in cases which came before him. On Fehruary 15th 1769 Sparks wrote to Bolts "Your good friends of the Council and some of your right worshipful brethren began first with me about the purchasing Bolaqu Das bond hut as there happened a pretty full Bench at the discussing that point, a letter was wrote by order of the Court that they could find no impropriety in said purchase. How ever there wanted not some who thought, and still do think yon the real purchaser and that I only lent you my name and from these ill-grounded suggestions they would endeavour to taint your integrity as a Judge of that Bench by insinuating that you bought up suits at the determination of which you intended to sit a Judge in your own cause and from thence they pretended to reconcile the necessity and reason ableness of your disgrace in being expelled the Bench thereby searching for a crime after having inflicted the penalty" It will be seen that if the statement in Bolaqi's power-of attorney was correct Bolts was the real purchaser I conjecture that Bolaqi sold the bond to enable its being sued on in the Mayor's Court, as suits entirely between natives were not cognizable there.

<sup>\*</sup> A large boat used in travelling commonly called a budgerow

According to Sparks, Verelst put up Mir Ashraf to sue him for damages sustained in the suit against him on Bolaqi's bond. Possibly Sparks indemnified himself by suing Bolaqi, for in Exhibit Q (1056) there is an item of Rs 29,000 paid to Lewis Callustry (Van Colster 2), attorney to Mr Sparks, on account of a decree in the Mayor's Court

I am doubtful if Bolaqi ever went to Benares The whole thing may have been a device to enable him to escape notice At all events, we find him back in the neighbourhood of Calcutta in May 1769 He was then in Chinsurah, whence he wrote the following letter to Nanda Kumar

## **Ехнівіт** L (981)

Maharajdhiraj Nanda Kumar Ji, at Calcutta, with compliments, written from Chinsurah, by Bolaqi Das, with many obeisances May God always grant him health, and I shall be joyful. I myself am, by your favour, in health, you have written a Persian letter, which has arrived, by the reading of which I have been rendered joyful and contented You have written that till the Governor shall come, you wish me to stay at Chinsurah Accounts are received that the Governor will shortly arrive I have, according to your desire, remained here The Governor arriving, as business will quickly be done, you will do, I have hopes in you

You will hear other circumstances where you are, I am unjustly oppressed, you are the master. What else shall I write? You have written about Dharam Chand, therefore he and I acquittal have settled, which you know, besides this, nothing respecting state is unknown to you, accordingly you have told, and what you say, I pay great attention. The Company's money being received, out of it rupis two thousand, out of that self\* will give. I am not disobedient to your orders. At this time from the side of expense much trouble is, therefore Rs 500 you bestow upon me, then I will give it with the rest. Business quickly will be done there first will give. Brother Padma Mohan is going, you will be acquainted with other circumstances by him, you are a master of everything

<sup>\*</sup> Mr Elliot explained that Mr Farrer insisted on his translating the document literally, and that he therefore put "self" here, instead of your self

At this time you have considered everything, and who, except your self, will do it? What other representation shall I write? There is no more

In the year 1826, in Jeth the 26th, Tnesday (6th June 1769) \*

(Signature) Bolaqi Dar.

"You are my master, it is necessary you should make inquiries about meat this time. The orienmstances above written, you will make yourself acquainted with."

This letter shows that Bolaqi regarded the Maharaja with great respect and looked up to him as his patron. It shows too his poverty and how impossible it thus was that he could pay off the bond unless he got paid by the Company The lotter is also ovidence that Bolagi understood Persian, and indeed it is almost impossible that be could have carried on his business as army pay master &c. without a colloquial knowledge of Persian. (It would seem from some remarks on the trial that the Judges thought there was greater difference between Persian and Hindustani (Moors) than there really is.) The reference in the letter to the coming of the Governor must relate to the expected return of Verelst from Murshidabad. We know from a letter in Verelsts " View (p. 97) that he bad gone up on 6th April 1769 to the city as Murshidabad was then called, to confer with Mahomed Rasa Khan about the revenue collections. From another letter written by Verelst on the previous day and therefore just before setting out it would seem that he intended to bold the punyat at Murshidabad (p. 120)

I presume that the plan between Nanda Kumar and Bolaqu was that the latter should come to Caloutta and try to get his money as soon as Verelst returned. I do not know whether it was before or after this that Bolaqu did apparently see Verelst and present him a petition which however did not bring him any satisfaction (Bolts App H, 570)

<sup>\*</sup> Is was about a fortnight before this, rir. on 20th May that Bolaqi executed the famous hardraduse.

<sup>†</sup> The first collection of revenue for the year

Bolaqu came to Calcutta in the beginning of the next month, but so ill that he soon died. Kista Jiban gives us an account of his last day a "He arrived the first day of Asarh, six or seven years ago. He was very sick. Maharaja came to his house to see him about three or four days after his arrival Bolaqu's wife and daughter, Padma Mohan Das, and many other people, and I likewise, was there Bolaqi Das said to Maharaja,—here is my wife and daughter and Padma Mohan Das, I recommend them to your care, and I wish you to behave to them as you have behaved to me. Padma Mohan Das has the management of all my business of whatever nature, I recommend him to you." I think that it will be admitted that if Nanda Kumai, after receiving this trust, robbed the widow and daughters by forging a bond and charging Rs 60,000 for darbar expenses, when in fact nothing was paid, he committed a base and cinel fraud. Impey did refer to this as making the forgery improbable, but I do not think that he gave sufficient weight to it. The fixed had the effect of depriving the family of about a lakh and thirty thousand rupis, and left them apparently with only sixty thousand rups to divide. If it was a fiaud, it was quite as horrid and diabolical as Mohan Piasad's prosecution was, supposing that he knew of the Larárnáma It increases the improbability when we find Sayid Gholam Husein (Stephen, I, 264) allowing that Nanda Kumai was a faithful friend It may be remembered too that Hastings, in his minute of 28th July 1772, singled out the quality of fidelity as a characteristic of Nanda Kumai \*

In June 1769, and only a few days after his arrival in Calcutta, Bolaqi made his will (966) In it he desired that, after the money due to him by the Company was received, his debts should be paid agreeably to accounts, and then the

<sup>\*</sup> Hastings' remarks on this occasion are a curious instance of candour struggling with officialism "If we may be allowed," he says, "to speak favourably of any measures which opposed the views of our own Government, and aimed at the support of an adverse interest, surely his (Nanda Kumar's) conduct was not only not culpable but even praiseworthy"

At this time you have considered everything and who, except yourself, will do it? What other representation shall I write? There is no more

In the year 1826, in Joth the 26th, Taesday (6th Jane 1769) \*

(Signature) Bolaqı Das.

"You are my master, it is necessary you should make inquiries about meat this time. The ofreumstances above written, you will make yourself acquainted with

This letter shows that Bolaqi regarded the Maharaja with great respect and looked up to him as his patron. It shows too his povorty and how impossible it thus was that he could pay off the bond nuless he got paid by the Company The letter is also evidence that Bolagi understood Persian and indeed it is almost impossible that he could have carried on his business as army pay master &c. without a colloquial knowledge of Persian. (It would seem from some remarks on the trial that the Judges thought there was greater difference between Persian and Hindustani (Moors) than there really is.) The reference in the letter to the coming of the Governor must relate to the expected return of Verelst from Murshidshad. We know from a letter in Verelsts View" (p 97) that he had gone up on 6th April 1769 to the city, as Murshidabad was then called, to confer with Mahomed Raza Khan about the revenue collections From another letter written by Verelet on the previous day and therefore just before setting out, it would seem that he intended to hold the punya+ at Marshidabad (p. 120)

I presume that the plan between Nanda Kumar and Bolaqi was that the latter should come to Calcutta and try to get his money as soon as Verelst returned. I do not know whether it was hefore or after this that Bolaqi did apparently see Verelst and present him a petition, which however did not hring him any satisfaction (Bolts App H 579)

<sup>\*</sup> It was about a fortnight before this, rL. on 20th May that Belagi executed the famous kardradus.

<sup>†</sup> The first collection of revenue for the year

Bolaqı came to Calcutta in the beginning of the next month, but so ill that he soon died Kista Jiban gives us an account of his last days "He airived the flist day of Asaih, six or seven years ago He was very sick. Maharaja came to his house to see him about three or four days after his arrival Bolaqi's wife and daughter, Padma Mohan Das. and many other people, and I likewise, was there Bolagi Das said to Maharaja,—here is my wife and daughter and Padma Mohan Das, I recommend them to your care, and I wish you to behave to them as you have behaved to me. Padma Mohan Das has the management of all my business of whatever nature, I recommend him to you." I think that it will be admitted that if Nanda Kumar, after receiving this trust, robbed the widow and daughters by forging a bond and changing Rs 60,000 for darbar expenses, when in fact nothing was paid, he committed a base and civel find Impey did refer to this as making the forgery improbable, but I do not think that he gave sufficient weight to it. The fraud had the effect of depiving the family of about a lakh and thirty thousand rupis, and left them apparently with only sixty thousand super to divide If it was a finand, it was quite as horrid and diabelical as Mohan Piasad's prosecution was, supposing that heknew of the karárnáma It increases the improbability when we find Sayid Gholam Husein (Stephen, I, 264) allowing that Nanda Kumar was a faithful friend It may be renembered too that Hastings, in his minute of 28th July 72, singled out the quality of fidelity as a character ic of Nanda Kumai \*

In Jan 1769, and only a few days after his arrival in Calcutta Bolaqi made his will (966). In it he desired that, after the noney due to him by the Company was received, his dets should be paid agreeably to accounts, and then the

<sup>\*</sup> Hastings' remarks on this occasion are a curious instance of candour struggling with officialism "If we may be allowed," he says, "to speak favourably of any measures which opposed the views of our own Government, and aimed at the support of an adverse interest, surely his (Aanda Kumar's) conduct was not only not culpable but even praiseworthy"

remaindr be divided into extend code or fact of which nine were to I given for rel 2022 fr Pine. The other 94 willy half an ana to eath of her plane Ganga Tilling ar / silinga Lal a quarter ma to each or be three daughters and the one and a quar r are remained to his brother Mah medan law Tho mal of dirie n recombles that of the man insection can be used to the fill bad been drawn in on ler the influenced language that the will bad been drawn been said that the Hindus have the no on of a will from the finglish but it is more likely the no on of a will from the Eaglish but it is mon likely thins a tieng on of a will from the medans. The latter have alwars thus had the institution as pur of their law though the legacies the the estate.

The will recites these

wife made the two nephews his in without or at the request of he man ment of all the business ment of all the business, of dobrom soms end date, books a papers was left to Padma Mohan a greatts and date, Sir James Stephen can hardly have of the read the will will tention for he are that Deliver have of the

attention for he says that Bolaquiloft Padhyn Murana Mohana quan his property This would have been sin, 97) trular for Pade on was not related to Balt. to as was not related to Bolaqu and the late Murter had a wife a three children. What was left to Padnin haza Kilohan ras ten p tent on the Company's money and 25 per coar writery important outstandings. The legacy of ten property

outstandings. The legacy of ten per cont. is before only and he for it shows that if D. ... for it shows that if Padma Mohan fraudul printy bonds he Nanda Kumar to retain all Mohan fraudul printy bands he Nanda Kumar to retain eight of the Compa injured himself very considerably The to und blow a panys bonds retained by Nanda Kun lrv to gu that Padma Mohan s commission woulf c 1 ly who unkatir

The sum which according to appropriated by Nanda Kumar Ra. 60 000 as darbar expenses and of the forged bond. According h settled between Padma Mohan and aide and Nanda Kumar on the other (\* of the bond and the darbar expenses wa

ייסול ono Ĺ

we take the figures 1,29,630-7, and they are those which Padma Mohan made Kista Jiban enter in the books, Padma Mohan's loss on the fraud was Rs. 12,963. It is difficult to believe that it could have been to his interest to join Nanda Kumar in committing a fraud which directly deprived him of about Rs. 13,000 It cannot be believed that the item of darbar expenses was wholly unjust. Bolagi anticipated in his power-of-attorney that such charges would have to be paid, and I feel quite sure that the men who had so long kent Bolaquout of his money,—that is, Verelst and the others, would not part with over two lakhs of rupis without a con-Let us suppose that one lakh, out of siderable donceur the Rs 1,29,630, was fraudulently charged, still Padma Mohan could hardly have expected to get even half of this Nanda Kumai would take the hon's share, and there would be other confederates to be satisfied. For example, there would be the writer of the forged bond, the witnesses, etc \* Padma Mohan, therefore, threw away a certainty of Rs 10,000 in order to get at most Rs 30 or 40,000, and committed a cruel flaud into the bargain. I cannot believe this, for, apart from the great risk of detection, it is almost incredible that one whom Bolaqu loved as a son, who, like Abiaham's steward, was the eldest servant of his master's house, and ruled over all that he had, would commit such a fraud against the widow and children And yet this is what we must almost necessarily believe, if we hold the bond to have been a forgery Padma Mohan must surely have been a party to the fiaud, for he accepted the story of the bond and made Kista Jiban make entities in accordance with it Of course, there is the alternative that he may have been But this is not probable, and was not the view taken by Mohan Piasad He spoke of Nanda Kumai's saying

<sup>\*</sup>There was also Ganga Vishnu to be satisfied He was not incapable then, and was present at the negotiations Padma Mohan could hardly have committed the fraud unless Ganga Vishnu were in the conspiracy It will be seen hereafter that the bonds stood in his name, and that Nanda Kumar gave the receipt (Ex F) to him.

also shows that the death was in Asarh, the date is given as 11th Asarh which corresponds to Friday 23rd June 1760 About six months afterwards and between 16th and 24th December 1760 Padma Melian Ganga Vishun and probably also Nanda Kumar went to Belvedore to get the Company's bouds. There had been delay owing to the necessity for getting probate and I suspect, too that Miguel Van Colster had only recently arrived with the Courts letter.

Kista Jiban was asked (1025) if he knew anything about the money being recovered by means of Nanda Kumar and he said 'Padma Mohan used always to attend at Mr Verelst with Maharaja Nanda Kumar when the Governor was going to Europe he was at Belvedere Padma Mohan went with Maharaja Nanda Kumar to wait upon him and occasioned the Company a bonds to be paid to Ganga Vishnu. Jiban was not present at Belvedere but he saw Ganga Vishnu and Padma Mohan start, and was told by them that they were going to Belvedere and that the Maharaja had called them to go along with him The payment of the money had been daily expected they went to get the Company s bonds Padma Mohan Das and Ganga Vishna said the Governor was going in a few days and they certainly should get the Com panys bonds. Upon their return they brought the bonds and carried them to the widow of Bolaqi Das a few days after, the Governor want away" The order for payment was passed on 16th December which was the day on which Verelst delivered his last minute (Verelst View App. 120) He resigned the Government on the 24th idem

The bonds having been brought to Bolaqis widow she deared that they should be taken to Maharaja Nanda Kumar because they had been obtained by his means I was present," says Kista Jiban (1025) I beard her with my own ears she said he had been very generous to her and had shown great attention she added having first settled with him, she would afterwards settle the other accounts of the house. Now I ask, if Bolaqi only owed Rs. 10 000 to Nanda Kumar as Mohan Prasad says, what occasion was there for

the widow to send bonds to the value of over two lakhs of iupis in order to settle the account? Kista Jiban says, that an account was made up in the widow's presence, Padma Mohan delivered it to Ganga Vishnu. It was written out by the witness and in the widow's presence One Dhaiiam Chand (see Ex M) desired the widow to make heiself mistress of the business of the accounts in question. No doubt this is the Dhanam Chand referred to in Bolaqi's letter of 26th Jeth, and also Ex. M, to be mentioned hereafter It was proved that the widow was at Benaies, and therefore beyond the jurisdiction of the Court, and upon this Mi Farier proposed to give paiol evidence of the contents of the account This was objected to by Lemaistie, and the Court concuired with him, but yet allowed the evidence to be given in favour of the prisoner. I do not find, however, that Impey refers to the evidence in his summing up It may be that the defence was not entitled to give paiol evidence of the contents of the account, but I imagine that this could not prevent Kista Jiban's being examined as to what took place on the occasion. After all, the account was a mere fard, or list of debts. Lemaistie objected that no evidence had been given of any attempt to procure the attendance of the widow, or to get the original papers from her But it was clear that she was a pardanishin,\* and it was also proved that she was residing at Benaies, beyond the jurisdiction of the Supreme Court, or even of the Company's Courts

I now come to a rather thorny part of the subject, and it is necessary to proceed with great care morder to avoid mistakes

The point is the delivery of the bonds to Nanda Kumai, and the difficulty arises from the fact that we have—the discrepant statements of three witnesses—Mohan Prasad, Kista Jiban, and Chartanya Nath, and that no one of them was fully examined If we could have had Ganga Vishnu's evidence, everything might have been cleared up Perhaps the best course will be for me to begin by quoting Sir James Stephen's account of the affair.

<sup>\*</sup> A secluded woman.

He tells no (I, 109) that 'probate of his (Bolaque) will was granted to Ganga Vislina as executor in the Mayors Court at Calcutta on the 8th September 1769 A considerable part of his property consisted of bonds of the East India Company and about five months after his death (s on near the end of 1760) Nanda Kumar Ganga Vishnu and Padma Mohan Das went to Belvedere at Alipore close to Calentta to get the bonds to which Bolaqi Das had been ontitled They obtained them and took them to the widow who said that Nanda Kumar had been the means of ohtaining them for her and had been very gonerous to her that she would settle accounts with him first and afterwards with the other creditors of her husband. Padma Mohan Das gave her an account or statement, showing that, after the payment of all the creditors, including Nanda Kumar a balance of 60 000 rups would be due to her and he mentioned on the same evening to Mohan Prasad the receipt of the bonds The day afterwards Mohan Prasad saw Nanda Kumar who told him that the Company s bonds were received and there would be some darbar ex penses on them

penses on them
There are several errors in this account. In the first place I donht if probate was granted on 8th September 1760. The will was proved on that day but apparently the grant was made later for the words are "on the 8th September last". The executor undertook to render a true and just account on or before 24th October 1770 and as it is probable that a year was given him for this purpose it is likely that the grant was made on 24th October 1769. Unfortunately the date of the grant is not given in the heading to the document. The next statement, i.e., that a considerable part of Bolaqi's property was in E. I Company's bonds is a mietake as has been already pointed out. The bonds were only the means of payment and were drawn for small sums as Price tells us, to facilitate their negotiation. Then we are told that Nanda Kumar went to Belvedere with Ganga Vishna and Padma

<sup>\*</sup> Thi mistake fil strates the necessity of knowing facts dekers the record in order to understand the trial.

Mohan It is very likely that he did so, but we have no evidence for it. All we know is that Ganga Vishnu and Padma Mohan set off for Belvedere, saying that the Maharaja had sent for them, and that they came back with the bonds. The statement "they took them to the widow" is wrong, so far as it relates to Nanda Kumar

I confess I cannot be sure of what was the order of things after this, but if, as Sii James Stephen's narrative seems to imply, and as Kista Jiban's evidence (1025) would indicate, Padma Mohan diew up the account before going to Nanda Kumai with the bonds, there arises a strong presumption in favor of Ex A, for the account mentioned the sums due to Nanda Kumar and showed a balance due to the estate of Rs 60,000 It seems to follow, therefore, that Ganga Vishnu and Padma Molian recognized the existence of the jewels-bond on the very day they got the bonds from the Company, and spontaneously allowed for it in making up the account Mohan Piasad says nothing about this settle-His veision is, that Ganga Vishnu and Padma Mohan took the bonds to the Maharaja, and he does not refer to then being first taken to the widow. It is, however, clear from his deposition that there had been some talk about the large claim of the Raja, for he tells us that Padma Mohan told him on the evening that the bonds had been canned to the Maharaja "I then showed Ganga Vishnu the power-of-attorney granted to me, and which I had before shown to him, in order to prove to him that Rs 10,000 only were due to Maharaja Nanda Kumar, and the day afterwards I went to the house of Maharaja Nanda Kumar" Four or five days atterwards he again went to Nanda Kumar, who told him that he and Padma Mohan had made out three papers Finally, he, Ganga Vishnu, and Padma Mohan went to the Maharaja 14 or 15 days afterwards, and received the bonds "It was night time, the lamps were buining, and the Maharaja was sitting above stairs, we sat down by him, and the Mahaiaja called for his escritorie and opened it, and took out all the papers that were contained in it, and

spread thom before him, he cancelled (by tearing the top) a Nagari bond for Rs 10000 he also produced the patta (lease)\* of the house and gave the cancelled bond and the patta into the hands of Ganga Vishna, he likewise toret the heads of three Persian papers and said to Ganga Vishin, "Do you take these." Thou "Maharaja Nanda Kumar offered them to Ganga Vishnu, who said Give them to Padma Mohan Das. Maharaja then looked at me sideways angrily and turning to Padma Mohan Das said Do you take the papers Padma Mohan Das took them he and Maharaja kept counting by their memories some sums of money on their fingers, but wrote nothing down Maharaja said, I will take eight bonds having separated the other seven he put them into the hands of Padma Mohan Das there were originally 19 bonds the Governor and Council took two on account of commission due to one Michael ‡ the other seventeen were given to Maharaja When he gave the seven bonds to Padma Mohan Das he said You have before taken two he answered, I have Maharaja said to Padma Mohan Das indorse the eight bonds I have taken Padma Mohan Das answered I will get them indersed by Kista Jiban Das the gomastah of Bolaqi Das Maharaja put the eight bonds into the hands of Chaitanya Nath Potdar I Padma Mohan Das Ganga Vishnn and Chartanya Nath (into whose hands the bonds were put) went ont together and sat down in my basthak-lhana (sitting room) Padma Mohan Das sent a man to call Kista Jiban Das Kista Jiban arriving indersed the eight bonds and Padma Mohan Das gave them to Chartanya Nath who carried them away"

<sup>\*</sup> The bond was a mortgage-bond, and the lease of the house seems to have been deposited with Nanda Kumar as security (see Er. M. port) The bond was. I presume, the one drawn up by Mohan Prassal's hrother

<sup>†</sup> Tearing the top of a bond is the native way of cancelling it. Ex. A in the High Court still bears the marks of Nanda Eumar's handlwork for its top is torn downwaris for two or three inches

<sup>†</sup> No doubt this was Miguel Van Colster. The commission may have been part of the £600 which the Directors advanced to him in England.

The witness was then asked if he knew anything of the receipt (Ex F) He answered that he had been confined in the Court of Kachahii and had not seen the receipt given, but that he afterwards got a copy of it from the Mayor's Court

This account of the delivery of the bonds and of the indorsements is not so full as that given on a later day of the trial by Chartanya Nath, and which I shall quote further It seems to me that Mohan Prasad's object was to make Padma Mohan as prominent, and Ganga Vishnu as mactive. as he could It was probably for this leason that he spoke of Kista Jiban as indoising the bonds, though they must have stood in the name of the executor, and therefore Ganga Vishnu must have signed the indoisements. Both witnesses. however, agreed that the settlement was made at night, and that the indoising took place at Mohan Piasad's house. Both agreed, too, that Kista Jiban was present on the occasion, and that he wrote out the indorsements, but Chartanya Nath added that Ganga Vishnu signed them Though Kista Jiban was examined so many times, he was unfortunately never asked about this matter, or about the receipt (Ex F) in the case of the showing of the karárnáma to Mohan Prasad, he was not asked about the matter, and so did not tell But it appears to me that when the Judges saw that Mohan Plasad and Chartanya Nath gave different accounts of the affan, they should have elucidated the matter by examining Kısta Jıban It will be remembered that he was not, in the first instance, a witness for the defence

The above account of Mohan Prasad's evidence shows that the interval between the receipt of the bonds from Government and the delivery of the bond (Ex A) to Padma Mohan was about three weeks. In this time Mohan Prasad paid three visits to Nanda Kumar,—1st, on the day after the bonds were carried from Belvedere, 2nd, four or five days afterwards, 3rd, fourteen or fifteen days after that

The point to which I wish to call attention is, that, before even the first of these visits, Mohan Prasad had twice shown

the power-of-attorney to Ganga Vishnu the object on one occasion at least being to prove that only Rs. 10000 were dno to Nanda Kumar I do not see how the power could prove this for it said that the list was written by guess and that whatever other dehits and credits appeared in the books were genuine. For example the power said nothing about the Rs. 600 which according to Kamal and Mohan Prasad (940 and 951) were due by Kamaladdin to Bolagis estate Nor was the statement perhaps altogether consistent with Mohau Prasads admission (943) that there were dehits and credits hetween Nanda Kumar and Bolaqi on Bolaqi s books to a great amount. He should have at least shown Ganga Vishan these hooks and not merely the power And here it may be remarked that these books were never made use of by the prosecution They were brought into Court on a notice from the defence hut Mr Durham said that as they were in Nagari he could not point out the entries as to which he meant to have examined Mohan Prasad and he therefore declined making any use of them! It was in this lighthearted way that the prosecution and the Judges got rid of the accounts which had made Mr Boughton Rons and his native colleagues chary of deciding the civil suit. The defend ants counsel were told they might use the books if they were able to do so and this though the book keeper Kista Jiban was the prosecutors servant and a witness for the prosecution! I heg to ask Sir James Stephen if this was the proper conduct for Judges who at that time professed to be counsel for prisoners, and if they should not have taken care that the books were fully understood and explained to the jury

However Mohan Prasad did according to his account, show Ganga Vishnu that only Rs 10 000 were due. When, then, Ganga Vishnu went to Nanda Kumars house about nineteen days afterwards he was fully aware according to Mohan Prasads version, that only Rs. 10 000 were due and that the claim on the jewels bond &c. was false Why then did he pay it? Why did he not object on the night

when Nanda Kumai appropriated eight bonds? Why again did he indoise on the bonds on the following moining? It is true that Mohan Prasad does not say that this was on the following morning, but Chartanya Nath said so, and he was not contradicted. At any rate, the indoising took place in Mohan Piasad's house, and in the absence of Nanda Kumar Ganga Vishnu was then surrounded by his friends and servants, and not under restraint by Nanda Kumar then did he indoise the eight bonds and make them over to Chartanya Nath? He had got the jewels-bond on the previous night, and both he and Mohan Piasad had an opportunity of seeing it before the indoisement of the eight bonds Mohan Prasad tells us that he suspected forgery on the occasion of his second visit to the Maharaja,—that is, fortnight before Ganga Vishnu indoised the bonds. And he became sure of the forgery when he saw that it was a jewelsbond, &c He had also told Ganga Vishnu three weeks before the indorsing that Bolaqi owed Nanda Kumar Rs. 10,000 only

It would be idle to say that Ganga Vishnu was a fool and did whatever Padma Mohan told him. The very fact that Mohan Plasad showed him the power-of-attorney proves that he did not consider him incapable His illness had not begun then, and he transacted all the necessary business of an executor He took out probate, swore to administer the estate, went to Belvedere and got the bonds, and he indoised eight of them to Nanda Kumai Yet he made no complaint till about 21 years afterwards, when he sued in the Court of Kachahri! Even if he was, in January 1770, under Padma Mohan's influence, why did not Mohan Piasad object? He was interested according to his account, for he was to get five per cent on what he collected for Ganga Vishnu, and he was present both at the settlement at Nanda Kumar's house and at the indorsing He pretended that Padma Mohan and Nanda Kumar merely counted on their fingers and wrote nothing If there is any truth in this story, it must refer to the first interview described by Chartanya Nath (965), when he

says that Mohan Prasad, Ganga Vishnu, and Padma Mohan settled the occount in conversation. Mohan Prasad ignores the second settlement when according to Chaitanya Nath, Mohan Prasad and Padma Mohan came and signed the account. (He does not mention their names in this sentence but he had said immediately before that the signatures on Ex. M were made in his presence.)

It seems to me impossible to account for the acts of Ganga Vishnu Padma Mohan and Mohan Prasad in 1770 except on the supposition that the jewels bond was genuine and that they knew it to be so

The bonds must have been drawn out in the name of Ganga Vishnu who was the only executor who had taken out probate and we may feel sure that Verelst would not pay the money to anybody else and that he would take vouchers. Douhtless, he reported the matter to the Directors and the report and the vouchers will probably be found some day among the archives. The following full account of the indorsing of the bonds was given by Chaitanya Nath the cashier of Nanda Kumar (985–986)—

Q-What became of them (the bonds)?

A —Padma Mohan Day gave eight bonds to Ganga Vishnu and Ganga Vishnu gave them to Maharaja.

" Court -Tell what passed on the occasion?

"A.—Upon Ganga Vishnus giving the bonds to Maharaja, Maharaja said yon give me these bonds in payment. Maharaja told Ganga Vishnu to indorse the bonds and further Maharaja Nanda Kumar said, Ganga Vishnu are you satisfied with this account! Upon which Ganga Vishnu replied if anybody should call you to an account about this account I will say Maharaja has nothing to do with it. Then Ganga Vishnu took an oath to be answerable to his father brother and mother or any other person if they should

The debt due to Bolaqi Dasis referred to in the Cours of Directors letter of April 10th, 1771 paras, 37 and 43. The necessity of paying it is given as one reason for reducing Muberak ad Dania s allowance to 16 lakha, (Bolts, III, App. A, 285.)

inquire about the account, upon which, eight bonds were delivered to Maharaja Nanda Kumai, and he kept them; Ganga Vishnu said it was late, he would indoise the bonds in the moining; after they were gone, Maharaja Nanda Kumai desired me to come to him early in the moining, and take the bonds to Ganga Vishnu to get them indoised. Next moining I went to Maharaja Nanda Kumai's, and took the bonds with me to Mohan Prasad's house, where I saw Ganga Vishnu, Padma Mohan Das, and Mohan Prasad, I said to them, indoise the bonds, on which Ganga Vishnu sent for Kista Jiban Das, when he came, an indoisement was wrote, written by Kista Jiban Das, and Ganga Vishnu signed it, and delivered them to me, I then took them away, and delivered them to Maharaja Nanda Kumai."

The next thing, presumably, was for Nanda Kumar to give a receipt for the money. This he did by the following document, which was marked Ex F in the case, and the seal on which was identified by Raja Naba Kiishna and Sadaruddin Munshi (959) as being Nanda Kumar's. It is noticeable that the receipt was not signed, only sealed, and that Naba Kiishna said this might be enough in the case of a receipt But if enough in the case of a receipt, which the executors would have to file in Court, might not a seal be sufficient on Bolaqi's bond?

## Ехнівіт Г

"Formerly, Jewels belonging to me were deposited with Seth Bolaqi Das. In the Bengal year 1172, he gave me a bond as the value thereof, for the sum of Rs 48,021, and a premium upon every rupr of four anas, I having delivered over the said bond to Ganga Vishnu, who is the nephew and manager of the business of the aforesaid Seth, he paid altogether the sum of current ruprs 69,630, in bonds of the English Company, which is the amount of my demand, as principal, premium, and batta (exchange).

Written on the 4th of Magh in the Bengal year 1176"

This paper onables us to know very nearly when the bewere paid to Ganga Vishuu. The 4th Magh 1176 Ecorresponds to 15th January 1770 and is the date laid in charges as that of the uttering. It is also the date mented in the charges as that of forging the bond for the purp of defrauding of Bolaqi Das though Lemaistro J or whose drew the charges might have known that poor Bolaqi dead six months before

Sir James Stephen does not seem to be aware that Magh 1176 corresponds to 15th January 1770 for he d not mention the fact and he writes (I 111) that the hond w delivered with the rest to Padma Mohan Das who filed th all in the Mayora Court and that this was the publish complained of. I am not sure what is meant by this, the meaning be that the filing in the Mayor's Court was publication the statement is incorrect. The uttering a alleged to have taken place on 15th January 1770 and t was more than a year before the bond was filed in the Mayo Court I do not know where Sir James gets his author for the statement that the bond was filed by Padma Moh. The will was proved on 8th September 1769 and the ord passed was that the executor (Ganga Vishnu, and n Padma Mohan) should file accounts on or before 24th Octob The papers sent for from the Mayors Court (108 show that accounts had not been filed up to 13th Novemb The executors were then cited to produce them a to deposit the balance due to the estate in the Company cash. The next order is of 1st October 1771 and state that it had been suggested to the Court that Padma Moh had conveyed away several papers belonging to the esta He was therefore ordered to deposit all papers and vouche This is the first mention of Padma Mohan and it appear

<sup>\*</sup> Copy taken from the translation in the High Court Record room. To original preserved there has on it the initials B. W (1) and of John Holn the Register of the Mayors Court. It has Nands Kumars scal at the to The ink of this document is very fresh, but the paper is somewhat work eaten



this order was not carried out till 27th April, 1773, but it is clear from (1034) that here again is a misprint, or a mistake of Elliot, for the true date is 1775

The record of Bal Govind's complaint is important on two grounds. First, it shows that the papers of Bolaqi and Padma Mohan had been tampered with—a fact which might account for the disappearance of the famous karárnáma. Further, it shows that Bal Govind, who, I imagine, was one of the legatees under the will, and very possibly was the Gosain's disciple, might have been an important witness in the forgery trial. And we find (1039) that he was a witness, and that his name was on the back of the indictment. The prosecution, however, did not choose to call him, and Farrer said that he was well acquainted with, and could give reasons why the counsel for the prosecution had not called Ram Nath and Bal Govind, and that he should immediately call them. Unfortunately, however, he does not seem to have examined Bal Govind. At least there is no record of his evidence.\*

The whole affan of the payment of the bond seems to have been conducted with great openness, and this, I think, goes to negative the idea that there was any fraud. Ganga Vishnu took the Company's bonds home, and it was only by the action of the widow that they came into Nanda Kumai's possession. After this, accounts were made up, and the bond (Exhibit A) was returned in the presence of several witnesses. It was not under cloud of night, but in the morning, that Chartanya Nath went and had the Company's bond indoised over to his master. Nor was this done at Nanda Kumai's house, but at Mohan Prasad's, and in the presence of Mohan Prasad, Ganga Vishnu, and Padma Mohan. Finally, Nanda Kumai gave a formal receipt for the money, and in this the bond and the circumstance of the jewels were mentioned, so that Nanda Kumai could never afterwards deny that he had

<sup>\*</sup> Bal Govind is referred to in the report (1062) He is also mentioned by Mohan Prasad as one who had seen Ganga Vishnu a month or so before It cannot, therefore, be said that Bal Govind was not to be found

Padma Mohans house (which confirms the idea that he never placed any papers in Court) and stating that the room had been seenred by two locks,-one given to Bal Govind and another to Padma Mohan's people. Bal Govind appeared in Conrt on 28th January 1772, and declared that one day when he went up to the said room he found the door had been opened and that his lock together with a knot he had tied upon it had been opened and on going into the room he found that the greatest part of the papers were taken away together with some other things of value. He threatened to complain and then Keval Ram Panda requested him to keep quiet and to go and speak to the widow I presume this was Padma Mohans widow for Bolaqis widow had gone long ago to Benares. Soon after Mohan Prasad came in, when he and the said Keyal Ram Panda went near the widow and spoke her something which he this deponent could not hear as he stood at some distance from them, and soon after Mohan Prasad and the said Keval Ram Panda came to the place where he was and begged him not to expose her and that she would deliver up all such papers as remained in her possession and accordingly the said Keval Ram Panda went and dug the ground in the compound and got some books and papers out of it, and delivered the same to this deponent, which he put into a chest and locked up

Upon this the Court opered that notifications should be issued calling upon persons to apply for letters of administration to the estate of Padma Mohan, who had lately died intestate. This also shows that the real date is January 1772. It was further notified that if nobedy applied within 14 days for letters the Court would appoint some one to take charge of the estate. This was the way in which Padma Mohan's papers

came into the possession of the Mayors Court.

The next entry is dated July 2nd 1771, but must be 1772 and is to the effect that Padma Mohan's papers should be separated from Bolaqua. There is a note by the reporter that

this order was not carried out till 27th April, 1773, but it is clear from (1034) that here again is a misprint, or a mistake of Elliot, for the true date is 1775.

The record of Bal Govind's complaint is important on two grounds. First, it shows that the papers of Bolaqi and Padma Mohan had been tampered with—a fact which might account for the disappearance of the famous harárnáma. Further, it shows that Bal Govind, who, I imagine, was one of the legatees under the will, and very possibly was the Gosam's disciple, might have been an important witness in the forgery trial And we find (1039) that he was a witness, and that his name was on the back of the indictment. The prosecution, however, did not choose to call him, and Farrer said that he was well acquainted with, and could give reasons why the counsel for the prosecution had not called Rain Nath and Bal Govind, and that he should immediately call them. Unfortunately, however, he does not seem to have examined Bal Govind. At least there is no record of his evidence.\*

The whole affan of the payment of the bond seems to have been conducted with great openness, and this, I think, goes to negative the idea that there was any fraud. Ganga Vishnu took the Company's bonds home, and it was only by the action of the widow that they came into Nanda Kumai's possession. After this, accounts were made up, and the bond (Exhibit A) was retuined in the piesence of several witnesses. It was not under cloud of night, but in the morning, that Chartanya Nath went and had the Company's bond indorsed over Nor was this done at Nanda Kumai's to his master house, but at Mohan Prasad's, and in the presence of Mohan Piasad, Ganga Vishnu, and Padma Mohan Finally, Nanda Kumar gave a formal receipt for the money, and in this the bond and the circumstance of the jewels were mentioned, so that Nanda Kumai could never afterwards deny that he had

<sup>\*</sup> Bal Govind is referred to in the report (1062) He is also mentioned by Mohan Prasad as one who had seen Ganga Vishnu a month or so before It cannot, therefore, be said that Bal Govind was not to be found

t bi

received the money or that he had got it on the strength of the jowels-boud. In fact, every cremmstance connected with the payment of the bond indicates that it was genuine. The very facts of the bonds being for the value of jowels and of its conditional character support the view that it was genuine. I may add that the forging of a bond and that too for not a very large sum, seems alien to Nanda Kumars character. He was a restless, intriguing and aspiring man, but it was power he wanted more than money and he seems not to have had the nature, or the talents, required for contriving a petty fraud. He was not a secret, solitary man or as Hastings put it, "Nanda Kumar among whose talents for intrigue that of secrecy is not the first."

When the bond was returned it went immediately into the nds of persons who had an interest in floding it to be a rigery and had every facility for doing so. Is it concervable that if the seal of Bolaqi had been forged, Mohan Prisad and others would not have found it out? Bolaqis seal must have been among his effects and there must have been many papers bearing his seal. Some people appear to imagine that as soon as the bond was returned it was filed to the Mayors Court, and that it remained there hidden and inaccessible till the advent of the Supreme Court.? But this is a complete

According to the Bair		he died worth 52 lakhs of rupis in		
money besides as much mo		In was not then likely to forge for		
the sake of little more in his charge, but perhal humble rank in san		akh Bir referred to this		
		who 🖍 `	vo been of a rivate friend	
		John (		
of Hastir	g t	bankri	solvent less	
than ar	th	ely t	argument	
81r J 8'	m	9 a .	o if our	
rent ru		Wise	£6,903 (at	
2r per	1]	rre	but then	
what		De.	the ed o	
mated		O	y ho has	
*dded			a charge	
are \			oy br	
nothin				

mistake The hond did not go into the Mayor's Court till years afterwards, and when it did go, it did not become unprocurable. It was not lost amid a bundle of old papers, for Mohan Prasad got a copy of it from the Mayor's Court, and says he showed it to Manahai Mitia in 1773 (1047). If he could get a copy, he could certainly inspect the original But the fact appears to be that Mohan Prasad never denied that the seal was Bolaqu's What he seems to have said or implied was, that Nanda Kumai had, by collusion with Padma Mohan, or otherwise, got hold of Bolaqu's seal and affixed it to a false bond This seems indicated by the question at (1045) Tell at what time you first suspected forgery of the bond, and that the seal of Bolaqi Das was improperly made use of ? As a matter of fact no attempt was made by the prosecution to prove that the seal was a forgery The burden was thrown on the defence of proving that the impression was genuine, and it was chiefly because Impey thought that the defence failed to show this, owing to his hasty and ignorant rejection of Mir Asad Ali's evidence, that Nanda Kumar was convicted

It seems to me very difficult to maintain that it was not necessary to prove that the seal was a counterfeit. The charges all refer to the bond's purporting to be sealed by Bolaqi Das with the seal, or chhap, of the said Bolaqi Das. It is true that Impey said that prisoner was not only indicted for forging the seal, and that there was no evidence of his having done so, but this refers to there being no evidence that Nanda Kumar made the seal or the impression with his own hands. Impey thought that there was strong evidence that the seal was a forgery, viz, the proof that the receipt filed by Asad Ali was fabrication.

It seems clear at all events that the bond was not forged in . 1770 The recency of the writing, and the fact that it purpoited to be witnessed by Silavat who had been dead for three years (955), would have detected the forgery. If, as Sir Louis Jackson seems to think, a British jury would be at once able to know if a Persian paper was recent, and would be justified in feeling their understandings insulted by its being

offered to thom as of old date surely a number of natives could do so Mohan Prasad may not have been able to read Porsian but he was an upcountryman and so he must have known colloquially the upcountry languages and must have been familiar with the appearance of Persian papers. And here I cannot help congratulating my Bongali friends on the fact that Mohan Prasad was not a Bengali Amichand has been proved not to belong to them and now Mohan Prasad 18 eliminated! Mohan Prasads story is that he suspected the for gery from thofirst and it was necessary for him to say so in order that he might make it probable that be had not signed Exhi bit M at Nanda Kumars house and that he had only signed it afterwards to please the widow But I do not believe that he thought it a forgery then This was an afterthought sug gested by subsequent quarrels. The reasons, at least most of them, given by him for distrust are ridiculous (1046) He said that Silavats name on it made him suspect as Silavat had been dead four years. When he was asked what objection this was to Silavata witnessing a bond in 1765 he said that a man might write a bond and antedate it. Still we see that there is no allusion to the writings being recent. These remarks show what shifts he was put to in order to make out that he had from the first suspected the deed. The omission to say anything short the seals not being Bolagis, or about the writings being recent is all the more remarkable. It is worth notice that Mohan Prasad in this part of his evidence affected to speak of Kamáladdin as Mahomed Kamál,\* though it is abundantly evident from the conspiracy case etc., that everybody knew him, latterly at all events as Kamaladdin. It is clear from the remarks of Mr. Weston, the foreman of

I wonder that it did not strike Sir II. I. or Sir J S. that if Mahomed Kamaia was Kamaiaddin, it would have been cauter for Nanda Kumars winnesses to assert that Kamaiaddin had really attested the deed. He could hardly have contradicted them succossfully about an affair of ten years before, by proving an silvi and they had the impression of his seal to support their story. As the theory is that Nanda Kumars witnesses were all perjurers they could have had no scruple in swearing that Kamaiaddin was a witness.

the jury, and of Mr Elliot, that there was nothing unusual in the provision of the bond about a premium. It appears from the foreman's remark that such a stipulation would be common where it would be a long time before the money would be paid. It may be remembered that, according to Hindu ideas, interest could never exceed the principal

The above remarks seem to me to disprove the suggestion made by Impey that the bond might have been forged after the payment of the debt due to Bolaqi. Impey made this suggestion to get 11d of the difficulty about the bond's being conditional. He also said that it might have been done to give an air of probability to the transaction, though Mohan Prasad said that it was the conditional character of the bond that made him suspect it!

But where was the time for forging the bond after the payment? The money was paid by Veielst in the latter part of December and the bond was produced on some day before January 15th, even according to Mohan Prasad, who said the interval was not more than three weeks. Is it likely that in some three weeks, a bond could have been forged and published which would have the appearance of having been written five years previously? If the bond was not forged after the money was paid, is it likely that it was forged before? Could Nanda Kumai know that Bolagi's money would be paid, and would he make an elaborate forgery on speculation? If Mr Colster had not succeeded in obtaining justice for his client, the forgery would have been useless, and it is evident that Bolaqi had not much hope of success from Colster, for he wrote to employ Bolts and sent him a powerof-attorney

If the fraud was contrived after Bolaqi's money was paid, it was surely an awkward and dangerous one. If Nanda Kumar could retain Rs 60,000 on the false allegation of darbar expenses, it was hardly worth while to make a bond for Rs 70,000. It would have been just as easy, apparently, for him to assert that he had paid Rs 1,29,000 for darbar expenses, as he gave no voucher for the charge. In this way

ho could have evaded suspicion and danger, for it is well known in Bougal that persons in power never give receipts for money illicitly taken. When for example Nanda Kumar charged Hastings with taking bribes he never pretended that Hastings had given a receipt. Especially would the higher sum as darbar expenses have afforded an easy plan if as the case almost requires in order to be believed at all Padma Mohan and Ganga Vishin were parties to the plot. What necessity was there for Nanda Kumars allowing Mohan Prasid to be present or to know anything? It may be said that he was Ganga Vishinus attorney theu, but he produced no such power at the trial. His power from Bolaqi lapsed with the death of the latter at all events its continuance depended on the pleasure of Padma Mohan Das (vids will 968)

Ganga Vishnn 7 repeat was not incapable of attending to business in 1770 Ris illness began in 1778 for Mohan Prasad tells us that at the time of the trial he had been sick something above two years. He was not quite helpless or bedridden even then for he came twice to the courthouse one or two months before the trial for forgery and signed papers (953) In fact he did not become incapable until his services were no longer required by the prosecution and the defence wanted to examine him as a witness! It does not appear that Mohan Prasad was his attorney in 1770 The power granted by Bolaqi lapsed with his death and the power under which Mohan Prasad acted in the forgery case was only dated 6th May 1775 that is the day on which the unhappy Nanda Kumar was committed by Lemanstre and Hyde (943). Provious to that there was a joint power to Mohan Prasad and Messrs Hamilton and Lodge. These two gentlemen withdrew upon Nanda Rumars being committed (935) There was also a Nagara power-of-attorney which had been drawn by Mr Drivor in favour of Mohan Presad and one John Love. The English power was drawn to Mohan Prasad singly by Mr Driver and was dated 6th May 1775 Now what was the meaning of this power drawn to three persons

two of whom were Englishmen, and why did they withdraw upon Nanda Kumar's being committed? It is very unfortunate, and, in my opinion, suspicious, that we have not a complete record of the commitment proceedings. One would like very much to see the record of proceedings which lasted from 9 AM to 10 PM, and which left no doubt of Nanda Kumar's guilt remaining in the breasts of either Lemaistre of Hyde (Stephen, I, 95). I think that it will be admitted that, after feeling in this way about the evidence, they were hardly the proper persons to preside at the tiral!

I suppose that it was to execute the power-of-attoiney of 6th May that Ganga Vishnu was brought to Court

I can only offer suggestions about the power-of-attorney to Mohan Prosad, Hamilton, and Lodge It does not seem likely that the power was granted to these two English gentlemen for mercantile purposes. I think that it must have been granted for the purpose of the prosecution, and that this object having been gained by the commitment of the Maharaja they immediately withdrew. Possibly they were too nearly connected with Hastings for it to be safe that their names should remain on the record. Hamilton may have been the Charles Hamilton who translated the Hedáya, and who was a protegé of Hastings, and Lodge may have been the civil servant who was Collector of Buzurgumedpur in Bakargary in 1786.

I shall be told that it is unfair to make suggestions of this nature, but I think that we are justified in presuming that there was something wrong, for why did not the Judges of Hastings publish the record of the commitment proceedings? Why were the preliminary examinations in the conspiracy cases published, and not those in the forgery case? If Hastings had nothing to do with originating the prosecution, the preliminary proceedings would have been the best evidence in his favour. If these proceedings showed that the prosecution was bond fide instituted by Ganga Vishinu and Moham Prasad, and that Hamilton, Lodge, and Love were in no way connected with Hastings, there could not have been a better defence for Hastings and the Judges than the publishing of

the proceedings. If the power-of-attorney to Mohan Prasad jointly with the Englishmen was for the purpose of the criminal prosecution this might help to explain Mohan Prasads statement to Ram Nath (1039) that he could not desist from the prosecution as he had told a great many English gentlemen of it. Another point worth noticing is that Nanda Kumar was not committed till about ten o clock at night on Saturday the 6th May It is hardly likely that a power-of-attorney would be drawn up so late at night. It seems probable therefore that either the power was drawn no before the commitment was made ont, or that it was antedated. It is probable that some special power-of attorney was necessary to enable Mohan Presad to prosecute for apparently he had no power in himself to prosecute. He was not aggreeved at least not directly and in none of the twenty counts was there any charge of defrauding him. This makes it all the more unlikely that he was a bond fide prosecutor When he was examined on the voir dire he said that he was to receive five per cent on all money received but when the power-of-attorney of 6th May was produced it was found to contain no mention of such commission I suppose that if it had he would have been in competent to give evidence and that this was why nothing was said about it in the power which Driver drew up It wassettled by the Court that Ganga Viehnn could not give evidence for the prosecution as he had a great interest in the estate of Bolaci Das (965) and I approse that by a parity of reasoning Mohan Prasad could not have been examined had it been proved that he was to get five per cent, on the collections. It can never be certainly known if Ganga Vishnu was a consenting party to the prosecution but the anxiety of the defence to examino him † in spite of what the Court considered to be the strong

<sup>\*</sup> Readers of Fielding s Amelia may perhaps remember that Trent s father in law escaped conviction for forgary because the party aggrieved could not give evidence against him. Sir J S, will perhaps allow me to quote Fielding as he was, I believe, a duly qualified barrieter

<sup>†</sup> This statement requires explanation. It seems clear that the defence wanted Ganga Vishun produced for early in the trial we have it recorded that

Nanda Kumai and his advisers were confident of his innocence, and believed that Ganga Vishiu would be a friendly witness. Indeed, it would have been very difficult for Ganga Vishiu to give evidence which would not be in favor of the accused, for I cannot see how he could have got over his own acts in indoising the Company's bonds to Nanda Kumai, in accepting the receipt F, and in not sung or complaining earlier. He had not the excuse of Mohan Prasad, that he had no power in the business during the lifetime of Padma Mohan, for he was himself the trustee and the executor of the will. As Kista Jiban said (1023), "Ganga Vishiu is in reality master"

Captain Piice, who was on the grand jury which brought in a true bill against the Raja, and who seems to have been present throughout the trial, tells us that Ganga Vishnu was a well-wisher of Nanda Kumar, and was said to have been hurried on against his will by Kista Jiban, Mohan Piasad, and the legatees to admit of the prosecution! For all these reasons it was important, I think, that the defence should have had an opportunity of examining him. We are told that he was ill, and that a doctor deposed that he could not come to Court without risk of his life. But could not the trial have been postponed for a few days? or could not the jury have adjourned to his house? Apparently if they had even consented to go down stars, he might have been examined,

<sup>&#</sup>x27; the counsel for the prisoner, suggesting that Ganga Vishinu was under confinement, and not so ill as alleged by the witness (Mohan Prasad), the Court requested Dr Williams and Dr Stack to examine Ganga Vishinu, and report to the Court whether he could safely come out and give evidence or not" But the defence were naturally anxious that he should be called by the prosecution, so that they might have the right of cross-examining him When, therefore, the Court decided that he could not be called by the prosecution, Nanda Kumar said that if he was sure Ganga Vishinu would speak to the truth, he should be desirous to have him called, but that he considered him as under the influence of Mohan Prasad, and so declined calling him The jury, however, were anxious that he should be called, and Nanda Kumar consented to this being done

for part of the difficulty consisted in getting him over the verandah. Williams proposed to hoist him over with ropes

wraudah. Williams proposed to hoist him over with ropes which of course was enough to frighton an invalid. It is observable that Sir Elijah Impey though he told the jury not to take any prejudice against the prisoner for not calling Ganga Vishnu said nothing to them about the possible loss to the prisoner by his not being examined.

## CHAPTER III

### THE ACCOUNTS

I SHALL here endeavour to explain the accounts which were made out between Bolaqi and his herrs on the one hand, and Nanda Kumai on the other. This is a point which was very slightly noticed by Sir Elijah Impey in his charge. All he said was—"There are two pieces of written evidence relied on by the prisoner one, the entry in the book from the karárnáma, on account of the agreement of the sums, and you will find that the sums said by Kista Jiban Das to be contained in the karárnáma, viz—

Darbar expenses ... Rs 6,000-0
Bond, batta and premium .. , 69,630-7

Do amount to the sum of Rs 75,630-7

Do amount to the sum of which is the sum in the entry

"The other is the account delivered by Mohan Prasad and Padma Mohan Das, in which Padma Mohan Das had taken ciedit for this sum, and the subsequent account likewise con-I do not think much can be drawn from this, for the sums had, as Mohan Piasad says, been paid, and therefore they certainly would take credit for them to prevent then being charged with them, this they would do were the monies properly or improperly paid" To this Sir J Stephen appends the note, "I have not encumbered my account of the trial with these papers for the reasons given by Impey" takes no notice of Impey's mistake about the figures, and does not apprise his readers that there was no such total anywhere as Rs 75,630-7, nor does he take any notice of the Nagari document (Exhibit M), of which a translation is in the report (982-83) Nor does he refer to a similar omission by Impey

Yet this exhibit was by far the most important document in the case and it is impossible to decide on the question of Nanda Knmar's innocence without a careful study of it.

Elsewhere Sir J Stephen gives a better reason for not inserting Exhibit M, namely that several of the exhibits are to him unintelligible. I do not wonder at this for Exhibit M is misprinted and there are also mistranslations of the Nagari original but this does not excuse Sir James Stephen for rashly taking up the case and dogmatising on at I have given much time to the study of the accounts and I think that I have succeeded in comprehending them

We may describe the accounts as being five in number -

- 1 The karárnáma
- 2 The entries in the books.
- 3 Exhibit M.
- 4. An account filed in the Mayor's Court by Padma Mohan.
- 5 Exhibit Q, which was filed in the Mayor's Court after having been signed by Padma Mohan and Mohan Pressad

The first three were the only important papers and unfor tunately the chief of them namely the karárnáma, could not be produced at the trial. In the report we have only Kista Jihans account of it and the entry which he made in the books from it

The karárnáma was a paper written by Padma Mohan and signed by Bolaqi. It was an agreement between Bolaqi and Nauda Kumar and specified the jewels bond the darbar expenses and some debts on account of tips\* that is notes of hand. The karárnáma is the document about which Kista

<sup>\*</sup> Bolts says in his glossary that the word toy is particularly used in Bengal for notes given beforehand for money to be paid for services to be performed. They might, therefore, appropriately come into an account in which Bolaqi may have agreed beforeha d to give Nanda Kumar money for darbar expenses. Even therefore, if Ilohan Prasad spoke truly when he sald that no such expenses were paid these thys might not be forgeries. Apparently the word etymologically means the mark made by dipping one singer in ink and pressing it on the paper. Women often sign in this way and it is called tip sailsh.

Jiban is supposed to have broken down in cross-examination, a failure which by some was supposed to have had a good deal to do with Nanda Kumai's conviction. It is difficult to make out what Kista Jiban said on this occasion, for he was not fully examined, and he was evidently much confused. He was not even asked in what month or year Mohan Prasad saw the karárnáma! He was examined at an extraordinary hour, about one o'clock in the morning apparently, after the evidence had closed, and when, no doubt, the Judges and the jury were anxious to get free from their seven days' captivity

Sil James Stephen says "The paper itself was not produced at the trial If Kista Jiban Das was to be believed, it was when he saw it under the control of Nanda Kumar, for he said that the Maharaja sent for it from his house, but another witness, Mohan Das, said (if his evidence refers to this document, as I think it does, though it is by no means clear) that he made a copy by Nanda Kumai's desire of the original paper, gave the original to Padma Mohan, and kept the copy himself, which copy appears to have been produced at the trial"

If Sir J Stephen's interpretation be correct, as I think it is, there is no contradiction between Kista Jiban and Mohan Das Mohan Das no doubt says that he delivered the original to Padma Mohan, but he does not say that Padma Mohan had it before, or that he brought it to Nanda Kumar's house His evidence is consistent with the idea that the Raja had the paper in his custody, and that he, at that interview, gave it to Padma Mohan after keeping a copy

Mohan Das said he made his copy about six years before, and before the rains, and this may agree with the Bengali note at the foot of the original Exhibit M in the High Court, for this says that the account was made up to 8th Phalgun 1176 (17th February 1770), and probably Exhibit M was drawn up and the karárnáma copied at the same time There is, however, apparently some confusion in the report, for Mohan Das said he took a gharr (24 minutes?) to write

the copy and offered to submit to a trial if they doubted him Instead of giving him the copy of the karárnáma to re-copy they set him on Exhibit M and then the report is that he was an hour and a half over it (1054) How he could take so long I do not understand.

As we have seen Kista Jiban was not asked the date of the interview and we are left to conjecture on the subject. The Chief Justice assumed in his charge that the interview took place before the payment of the bond for afterwards it could be of no ase I do not follow this. Why should not Nanda Kumar have sent for Mohan Prasad after the civil suit was brought, and there was a talk of a reference to arhitration? In the same cross-examination Kista Jihan said that Padma Mohan had shown him the paper before Mohan Presed took him to Nanda Kumar's house, and from his evidence (1022) we knew that Padma Mohan showed him the paper about the end of 1771 I admit however that there is a confusion which I cannot explain for Kista Jiban said before that he never saw the paper again after he had made the entry in the book from it. However if the Chief Justices view be correct that the interview took place before the bond was paid there does not seem to be any contradiction between Kista Jiban's evidence and that of Mohau Das. The latter may refer to another day

The karárnáma must have been drawn up after the execution of the bond (Exhibit A) for it referred to it and described its terms. I therefore do not understand the point of the jury a question—Would not the karárnáma have been given up en a bond to perform the contract? It looks as if the jury had begun to get lost! I gather from the notices proved by Mr Jarret (1034) that the karárnáma was dated bth Paush. (Paush seems a misprunt or mistake for Jeth.)

This was a time when Bolaqi was settling up his accounts and the stipulation of six menths may refer to the likelihood that Vorelst would pay the Company's dobt in that time The notice proved by Mr Jarret is also important because its terms support the view taken by Sir James Stephen of

Kista Jiban's evidence, and also the evidence of Mohan Das The notice\* called upon Lachman Das, the brother of Padma Mohan, to produce a Nagari paper given to Padma Mohan by Maharaja Nanda Kumar, when Mohan Prasad, Ganga Vishnu, and Padma Mohan were at his house, in Bolaqi Das' own writing,† dated about the 9th of Paush

According to Kista Jiban, the karáináma mentioned that a sum of money, the amount of which he did not recollect, was to be paid to the Governor and Mr Pearson—Unfortunately I do not know who Mr Pearson was—There was apparently a Mr Pearson in Calcutta in 1768 who lost a young wife, for in the Bengal Obituary (p. 69) there is the record of a Mrs Sarah Pearson who died on 8th September 1768, aged 19—There is also (at p. 71) the record of the death of a Mr Thomas Pearson in 1781 at the age of 42‡—The karárnáma also mentioned Rs 3,500§ on account of tips, that is, notes of hand—There was also mention of a bond on account of jewels on which there was a premium of four anas in the rupi

Kista Jiban went on to say that, after seeing the kaiárnáma, he made the following entry in the books,—"In the private account of Bolaqi Das, the sum of Rs 1,29,620-7 is the jama of the account of Mahaiaja Nanda Kumai Ji, the paiticulars of which are on the ciedit side of the account given on inspecting a dastawiz (document), the receipt is taken, and it is written on the credit, Mahaiaja Nunda Kumar's account with you" Kista Jiban explained that though the entry was made after Bolaqi's death, the words "with you" were employed, as the books were Bolaqi's, and it appeared that there were other similarly expressed entries in the books. It,

<sup>\*</sup> See pp 68 69 Notice was given to Padma Mohan's father also

<sup>†</sup> From Kista Jibau's evidence it would appear that it was only partially written by Bolaqi

<sup>†</sup> This may have been the Thomas Pearson who was Judge-Advocate in June 1766, and took part in the trial of Captain Stainforth. (Broome, p 608)

<sup>\$</sup> Qy 35,000? (Sec 1061)

therefore does not appear what grounds the Chief Justice had for saying that the outry carried marks of suspicion with it.

On the credit side there was the following entry —"The jama (credit) of Maharajah Rs. 69 630 7 the bond of which Bolaqi wrote the particulars 48 021 rups a bond bearing date 7th August 1765 in English words but Nagari characters the date of the bond is the 7th Bhadra 1172 Bengal style Rs. 12 005-4 the account of interest sawa \* has been sattled which sams cast np make 60 026-4 9 004-3 16 per cent. on account of sikka rups added to that make 69 630 7 there is an end of the account." This account of the entries does not seem full for it gives details only of Rs. 09 030 and not of Ra. 129 630

Kusta Jiban said he made the entry under the orders of Mohan Prasad, Ganga Vishan, and Padma Mohan, but he added that Mohan Prasad was not present, and that when he went to ask him, he told him to go to Padma Mohan, as he was the head man. He could not say if Mohan Prasad and Ganga Vishan knew of the eatry then, but they must have known of it when the papers were filed in the Diwani Adalat (Civil Court hut apparently the witness meant the Mayor's Court)

Kista Jiban stated that he made the entries when the papers were called for by the Adalat (Mayors Court) and that as near as he could remember he did so four and a half years before. This would make the date December 1770 He afterwards said, however that he made the account a little after the accounts came into the Court. Unfortunately the outry was not dated, and Kista Jiban said that he could show fifty which had no date (1024). Mr. Farrer is said to have produced an account delivered in by Padma Mohan on 1st October 1774. Of course this date is wrong, for Padma Mohan died in December 1771. Probably 1st October 1771 is the true date as that was the day on which Padma Mohan attended and was put under the charge of peons. This would

make the date little more than three years previous to the time of his giving evidence

Sir James Stephen has a note about the karárnáma (I, 158) which contains two extraordinary misstatements

He says. "Impey had only to insist upon a rigid application of the rules of evidence, and he would have shut out the strongest part of Nanda Kumar's defence. According to the strict rules of evidence, the entry made by Kista Jiban Das in Bolaqi Das' books after his death, on the report of Padma Mohan, was no evidence. It was a mere record of Padma Mohan's statement, which would not be evidence. As to the karárnáma, the necessary preliminary proof to make secondary evidence of its contents admissible was not given. It was traced to the possession of either Nanda Kumar or Padma Mohan, but Nanda Kumar did not produce it, and there was no evidence as to any search among the papers of Padma Mohan."

Now it is not true that Kista Jiban's entry was a mere record of Padina Mohan's statement. Kista Jiban began by reciting Padina Mohan's statement, and was stopped by the Court, who told him, as Sir James Stephen does now, that this was no evidence. Thereupon Kista Jiban went on to say that he saw the canatama\* which was written by Padina Mohan, and signed by Bolaqi Das

Question—Are you sure Bolaqi Das' hand was signed to it?

Answer—I saw with my own eyes that the handwriting of Bolaqi Das was to it

Question —Was his name signed to it?

Answer—These are the words written in the handwriting of Bolaqi Das "It is written by Bolaqi Das, written above by Padma Mohan Das, the space of six months"

Lower down he was asked Did you, from the date (I suppose it means datum) of that paper, make an entry in the books? and he answered, "Yes" Impey's charge might have set Sir J Stephen right here, for he said that "one of the two

<sup>\*</sup> Evidently a misprint for karárnáma

pieces of written evidence relied on by the prisoner was the entry in the book from the kararnama.

Then again there was a search made among Padma Mohan's papers for the karárnáma. We have seen that Mr Jarret proved service of notice to produce on Padma Mohans heirs His father and brother too appeared in Court and gave evidence. Lachman the brother deposed that he did not come to Calcutta till eight menths after Padma Mohans death and that Padms Mohan's papers were in Court. Sih Noth, the father said that he was in Patna when Padma Mohan died and that he never had any of his papers. After that Kista Jiban went with Mr Sealey the former Registrar of the Mayors Court, and searched for the karár nama.\* He said he had looked over every one paper and could swear that it was not among them. According however to the practice followed throughout the trial Mr Scaley was called to contradiot him. He said that he was present when Kista Jihan looked over the papers and that he did not look at some because of the indorsements and some hecause they were old, and some because he had tied their up himself. Sealey added that he apprehended the papers could not be examined in less than three days. Then Kista Jihan was recalled and asked, Did you examine every hundle? Answer - There were several large bundles of papers of old accounts that I did not examine thinking them of no use. On this the Court said, "This will not ontitle you to read any paper or make what Kusta Jiban Das and evidence But though it is not strictly so I will nevertheless leave it to the jury" Here we have an individual Judge speaking as the Court. I presume that this was Impey and it shows the prominent part he took. We are not told in so many words that the papers scarched were Padma Molina s but there can be no doubt they were so for Padma

<sup>\*</sup> The witness did not say in so many words that he looked for the kardrafma, but he said he looked for a paper wrote in Bolaqi Da hand signed by Padma Mohan. It was appyrin which all the agreement was drawn (1031). This could only have been the karfarafma.

Mohan's brother had just said, "both Padma Mohan Das' private papers and those of Bolaqi Das were in the Court Ganga Vishini has taken away Bolaqi Das' papers." Padma Mohan Das' remain there."

We thus see that Sn J Stephen is wrong in saying that there was no evidence of a search among Padma Mohan's papers There was a search, and it was such as would probably have satisfied most persons. Notice was also given to Mohan Prasad to produce the papers, and Mr Jamet's clerk proved that the notice was served, t but of course Mohan Prasad demed that he had such a paper (980) Apparently the copy was not admitted, because service of notice on Ganga Vishnu was not proved, for this was the objection made by the Court on the last day but one of the trial (1049) If so, was this fan? Ganga Vishnu was declared to be a helpless invalid, and Mohan Prasad was his attorney and had got notice to produce, and had sworn that he had not the paper Was notice to the agent not enough, and was Impey justified in saying, after all the steps taken by the defence, that then attempt to establish the karárnáma as evidence failed of legal proof? So far from thinking that Impey admitted evidence too easily, it seems to me that he wrongly excluded it Search for the original having been proved as above, he surely ought to have admitted the copy of the karárnáma which Mohan Das made from the original, and which was attested by the biahman, Sangram Lal, and by Chartanya Nath Mohan Das deposed that after he had made the copy, he read it (with the original, I presume) and altered the words that were wrong Chartanya Nath deposed that the paper was read out to him, and that he signed his name in Bengali He was then asked if he understood Nagari, and replied that he did not, but that he spoke Hindustani Then he was asked who explained the papers

<sup>\*</sup> It will be remembered that they were separated on 27th April 1775

<sup>†</sup> The originals of the notices on Padma Mohan's heirs and on Mohan Plasad are in the High Court and are marked Exhibits O and K. Apparently they are in Jarrett's own handwriting, vide post for copies of them

to him in Bengali. I suppose the Judges were not aware that the only difficulty that Chaitanva Nath could have with the Nagari was in reading it. Any one who can talk Hindinstani can understand Nagari Le. Hindi when it is read to him. This Chaitanva Nath was a Bengali and lived at Murshidabad. He asked to be examined in Bengali saying that he did not know Moors well. Messrs. Elliot Jackson and Johb all swore that he knew Moors perfectly well and Weston the juryman chinched the matter hy saying that Chaitanva Nath spoke Moors better than he did Bengali It would have been strange if it were so and still more strange that Weston should know it. In spite of Westons Eurasian blood and training. I persist in believing that Chaitanva Nath know his mother tongue better than a foreign one.

Recent discoveries enable me to carry the matter about the notices to produce further and even to give a copy of the

karárnáma.

The point is so important that I shall make no apology for giving full details. I am not afraid of incumbering my account of the trial with original papers (Stephen I, 167 note)

The facts then are that Jarrett Nanda Kumars attorney served two notices for the production of the kardradma. These notices were filed as exhibits in the trial and marked K and O They have lately been found in the High Court Record room and are as follows—

Ехнику К.

Notice to Produce

The King against Maharajah Manda Kumar

I nenger require you will produce in Court, on the 3rd of June next, an original Nagari paper given to you by Maharajah Nanda Lumar when you Ganga Vishnu, and Padma Mohan Das were at his house it is signed in the proper handwriting of Bolaqi Das, and is to be produced as evidence for the defendant.

2nd June 1775

I am &e
ROBERT JARRETT

Attorney-at Law

To-Mouar Prasan

Served the original Friday, June 2nd, 1775 (the original by a clerical error has 1772)

The paper is marked as an exhibit by Pritchard, 11th June, 1775.

### Exhibit O

The King v. Maharajah Nanda Kumar.

Gentlemen,—As administrators of Padma Mohan Das, I hereby require you will produce in the Supreme Court of Judicature, on the 12th day of June next, an original Nagari paper given to Padma Mohan Das by Maharajah Nanda Kumar, when Ganga Vishini, Mohan Piasad, and Padma Mohan Das were at the house of Maharajah Nanda Kumar, it is signed in Bolaqi's own handwriting, and is to be produced as evidence for the defendant

I am,

Gentlemen,

ROBERT JARRETT,

11th June 1775

Attorney for Defendant

PS—It is dated about the full moon, 9 Jeth 1826 (20th May 1769)

To—Sib Nath Das and Lachman Ram Das, Administrators of Padma Mohan Das, Calcutta

Mr Jarrett's clerk, Joseph Satchel (2), proved the delivery of the notice to Mohan Prasad, and Mohan Prasad admitted early in the trial\* that he had got the notice, but said later on that he could not produce the paper as he had not got it

Upon this Mohan Das was called, and proved that the

<sup>\*</sup> P 24, col 2, of edition of 1776

original karárnáma was taken away from Naada Kumar hy Padma Mohan Das. The defence then tendered the copy in evidence hat this was disallowed the Court observing "You have traced it into the hands of Padma Mohan Das, but not into the hands of Mohan Prusad. This is not sufficient to entitle you to give the copy in evidence"

After this the Court apparently tried to test Mohan Das knowledge of Nagari and of Bolaqi's handwriting by showing him Exhibit L. This was on 11th June.

Further on in the trial Jarrett himself proved service of notices on (Exhibit O) Lachman and Sib Nath the brother and father of Padma Mohan They were also examined and said that Padma Mohan's papers were in Court.

Then Kista Jiban went with Mr Sealey to look for the document among Padma Mohan's papers, as I have already described.

Finally on the 15th June Mr Farrer offers to read a paper as a copy of the original paper which the representatives of Padua Mohan Das had been served with notice to produce."

On this the Court observed You must prove service of notice on Ganga Vishna Mohan Prasad said all the papers of Ganga Vishna were in the hands of the Register if any paper was delivered to Maharaja Nanda Kumar it was not in his presence."

Then Mohan Das was recalled and he Sangram Lal and Chaitanya Nath gave evidence about the making of the copy. They gave detailed evidence about this, but apparently it was of no use. As usual a man Jugal Latty was called in no order to discredit Mohan Das by showing that he was not successful in business. The upshot was that the copy of the karárnáma was not admitted and that it was marked Exhibit R. "Rejected.

However it fortunately still exists in the High Court There is both the Nagari copy made by Mohan Das and an English translation The Nagari has Chaitany a Charan Nath's signature in Benguli. The translation is as follows —

Exhibit R, which is marked "Rejected"

Translation of the copy of a Laiárnáma, or agreement, in the Nagari character

To the Most Excellent Mir\* . . Maharaja Nanda Kumar Ji, from Bolaqi Das, which he will be pleased to read with attention

On account of my shop at Dacca, there is a large balance of money in the Company's hands due to me. You using your interest with the Governor will procure the payment of it. If, by making the following disbursements, the discharge of the balance can be procured, make them—

1st — If the sum of two lakhs thirty-three thousand rnpis, with the interest on the same, be recovered, I will then give in the following manner

If the principal and interest be both recovered, I will give the half of the amount of both to the Governor, Mr B† and Mi. Pearson, and others jointly.

In case they do not consent to receive this, I will, without fail, give to you the half of the sum intended for the gentlemen, &c, ie, the of the flist sum

I am not able to pay the whole interest specified in your bond for the jewels, but I will give a fourth part of that interest I have given a tip (or note of hand) in favour of the Governor and Nawab for Rs 35,000, the payment of which is at the discretion of you Maharajah

<sup>\*</sup> Illegible, possibly "maimanat," in which case "mir maimanat" might mean most prosperous

<sup>†</sup> The remainder of the name is torn, but it seems to end in "on," and possibly the name is Boughton (afterwards Bonghton-Rous). There was a Thomas Pearson who came out as a cadet in 1761, and became a Major on 24th February 1769. He resigned the service on 12th January 1770, according to an old list of military men, but it would seem that he retired a little earlier, for we find in list 34e in the 4th Report of the Committee of Secrecy, that he only diew his share of the 2½ p c allowance to officers out of the net revenues down to 16th December 1769. In this and other preceding lists he is described as a Lieutenant-Colonel. He resigned just about the time when Verelst left the Government, and so possibly he was a relation. From 1st March to 31st August 1769, he got a ½ share, which amounted to Rs 2,354

2nd.—If the principal only, and not the interest, be recovered, the following presents he made —

From the amount of Rs 233000, I am hound to give the sum of Rs 100,000 to the Governor and Mr Pearson. If they will not take I will, without fall give the half of that amount to you

Respecting the bond of lewels I am accountable for it it will not be in my power to pay the interest I will, without fail pay the principal I have given in my hand a tip or note of hand in favour of the Nawab and Governor for Rs 35,000 the payment of which is at the discretion of you Maharajah

3rd —If by making these disbursements you can effectuate the business you will do so

The Governor has taken an oath about receiving money. You will therefore in a delicate manner let him know that I solemuly swear that the affair chall not be known to any person. You will represent this to him and procure the performance of this business in whaterer way it can be done. You are in all respects my master and will do in this affair whatever may he for my advantage.

What shall I write more?

Nagari Ex., 1826, Jeth 9th Sundayt (20th May 1769)

I, Bolaqu Das am bound for this obligation, if the business be effectuated within eix months.

Witness -I, Sung im (Sangram?) Lell having examined the origmal have attested this copy

Witness -I Mohan Das having examined the original have nitested this copy

Witness - Chartanya Charan Nath (signature in Bengali)

‡ A. The present Nagari year 1832 the Nagari year commen cing from the month of Chait

Along with the copy of the kardradma there is the translation of a Nagari letter but I do not insert it here as it appears to me to be only another translation of Ex L. I have however put it into Appendix N

Alluding to the selemn proceeding in the Mayors Court on the 1 th Pebruary 1707 Vide 4th Report of the Committee of Secrecy of 1773 p. 155.

<sup>†</sup> According to Reid's Chronel. Tables the 9th Jeth was a Saturday

I Apparently a note of the translator

There are several things about the copy of the karárnáma which are deserving of notice

In the first place, the document reads as if it was genuine

Secondly—Its contents agree with the description given by Kista Jiban Das of the paper he saw. It mentions the name of Mr Penison and the notes of hand for Rs 35,000, and it explains what was meant by the words "the space of six months" referred to by Kista Jiban.

Thirdly-There is surely some probability in favour of the genumeness of the karárnáma from the allusion in Ex L to Nanda Kumai's getting payment of Bolaqi's claim This letter was proved and admitted as an exhibit, and it tells Nanda Kumai to pay Dhanam Chand Rs 2,000 when he receives the Company's money Now, would Bolagi so write unless there had been a previous understanding between them, in other words, unless there had been the harárnáma? Here I may observe that Sn J Stephen is wrong in supposing that the karárnáma in this case meant an account stated (I, 192) It was simply a pact or agreement whereby Bolaqi agreed to pay Nanda Kumai certain sums in consideration of his getting payment of the money due by the Company It was unlateral and was only executed by Bolaqu Even the power-of-attorney given by Bolaqı indicates that such an agreement was probable, for it speaks of daibar expenses, and directs his attornies to pay whatever disbursements of that kind may be necessary.

# Ехнівіт М.

According to chronological order, this document comes before the entries in the books of Bolaqi Das, but I have thought it best to describe those immediately after the kararmana from which they were made

Exhibit M (982-83) is a statement of the account between Nanda Kumar and Bolaqi's estate. It was a diglott, Nagari and Bengali. The Nagari was written by Padmi Mohan Das, and the Bengali by a writer of the Maharajali named Paresh Sudan (?) Gupta. Chartanya Nath said that this man was in Calcutta, but apparently the Court did not summon him. I now insert Ex. M.

first verbatim, as it stands in Cadell's edition, and secondly, in the form which seems to me to be correct.

(1) Nagari paper filed and marked Ex M, of which the follow ing is a translation -

#### ACCOUNTS

Ra.		
66,320	7	Amount of a bond.
50 488	7	One time.
10,020	0	One time.
61 408	7	
4,912	0	Batta at 8 Rs.
60,000	0	One time darbar and other expenses
11,862	8	A bond on account of a mortgaged house,
2,552	0	Boady mah 2,200 Ba.
898	2	On account of Dearcam Chund Ghee Tawn* 527 Rs.
1 40,804	1	•
8 000	0	Paid by Chitonaute at one time 1,500
		1 500
		<u>.</u>
45.80	1 1	
,		Tomusonk.
78 434	5 0	4 honda *0 000 20,000 18 488
		Khut,
60,000	0 0	Three notes 20,000 20,000,
		Khut.
10 00	0 0	One note 10 000
		Tomusook,

145 155 0 Bonds 8 2,350 1 Current rupis remain due.

1 45,804 1

(Signed) MORAN PRASAD. PADNA MOHAN DAS.

<sup>.</sup> Apparently the word is tade, i. e., pieces of coin.

ŧ	ઇ
Translation of the Nagari account, Exhibit M (982-83), with modifications and corrections	The Estate of Bolagr Das in account with Mahai wah Nanda Kumai

Ŋ

İ

			1110	الد '	<i>t</i> ( () ?:	(111	~		
ជ	0	c					1	0	1
13	0							p=4	
Пч	1,13 175	5 369						1,15 801	81
D The Commonwell bonds oversonet.	by eight company a nonus aggregate	Balance due to Nanda Kumar							(Signed) Monay Prisad " Padma Monay Das
ы	0		00	0	00	>		0	
Δв.	2		ဝေတ	0	¢1 C	>		-	
$\mathbf{R}_{\mathbf{S}}$	66,320		60,000 11,362	2,552	569	000		1,45,804	
	I To amount of a bond	As per details— 50,488 7 0	4,912 0 0 (Exchange at 8 p o) II Darbar and other expenses III Bond on account of a mortgaged house			VI Full by Chelebraya Albert	Details	Do. ", 1,500	

\* It will be observed that neither Bolaqi's executor, nor Nanda Kumar, was paid in cish, and this mir hire deducted seriously from the value of the payment, for Bolts tells us (I, 207 note) that the Company's Bengal bonds had been discounted in Calcutta at upwirds of fourteen per cent. first verbatum as it stands in Cadell's edition, and secondly in the form which seems to me to be correct.

(1) Nagari paper filed and marked Ex M of which the following is a translation -

#### ACCOUNTS

Αι.	
7	Amount of a bond.
7	One time.
0	One time.
7	
0	Batta at 8 Rs.
0	One time darbar and other expenses.
8	A bond on account of a mortgaged house,
0	Ready cash 2,200 Rs.
	On account of Descoum Chund Ghee Tawn* 53 Rs.
1	•
0	Paid by Chitonaute at one time 1,500
	1 500
. 1	
	Tomusook
0	4 bonds 90 000 90,000 18 485
	Khut.
0	Three notes 20 000 20,000
	Khut.
0	One note 10,000
	Tomusook.
	7 7 0 0 8 0 8 0 9

TOTAMOOR

1 43 435 0 Bonda 8 2,389 1 Current rupis remain due.

1 45,801 1

(Signed) Mohaw Prasad
Padua Mohaw Das.

<sup>·</sup> Apparently the word is then i. c., places of cola,

				Th	c _1	ceour	its .		
į į	P.	C	0					0	
3,	7,	0	-					-	
	184	1,13,175	2 349					1,15 804	
The Estate of Bolage Das in account with Mahar ayah Nanda Kumar	D. malit Bananam's honds agreened to	thy eight company's bonds aggregate	Balance due to Nanda Kumar						
unt 2	<u></u>	0		00	0	00		10	
	Δ8.	2		0 &	0	сı О			
	Rs	66,320		60,000	2,552	569 5,000		1,45,804	
Compared to		To amount of a bond	As per details— 50,488 7 0	10,920 0 0 4,912 0 0 (Exchange at 8 p o) Darbar and other expenses Bond on account of a mortgaged house	Ready cash 2,200 and exchange at 16 p c	On account of Daarram Chand ks 52/ and exchange at 8 p o Paid by Chartanya Nath	Details	One item Ks 3,500 Do. ,, 1,500	•
į	1	H	7	H	<b>⊳</b> :	> 1			

(Signed) Mohan Praga " Padma Mohan Das \* It will be observed that neither Bolagi's executor, nor Manda Kumar, was paid in cash, and this mir have deducted seriously from the value of the payment, for Bolts tells us (I, 207 note) that the Company's Bengal bonds had been discounted in Calcutta at upwards of fourteen per cent.

first verbatim as it stands in Cadell's edition, and secondly in the form which seems to me to be correct

(1) Nagarı paper filed and marked Ex. M, of which the following is a translation —

#### A COOUNTS.

Rs.	Åε	
60,820	7	Amount of a bond.
50 488	7	One time.
10,9*0	0	One time.
61 108	7	
4,912	0	Batta at 8 Rs.
60,000	0	One time darbar and other expenses.
11,362	8	A bond on account of a mortgaged house,
2,552	0	Ready coah 2,200 Ra.
869	2	On account of Degreem Chund Ghee Tawn* 517 Rg.
1 40,804	1	
8 000	0	Paid by Chitonaute at one time 1,500
		1 500
		•
45,80	1	
		Tomusoak.
78 485	0	4 bonds 20 000 *0,000 18 495
		Khut,
00,000	0	Three notes 20,000 20,000,
		Khut.
10 000	0	One note 10,000,
		Tomusook.
1 48 43	5 0	Bonda 6

2,369 1 Current rupis remain due.

145,801 1

(Signed) MOHAN PRASAD.

<sup>·</sup> Apparently the word is this, i. c., pieces of coin,

			The	-10	count	<b>.</b>		
Ö	a o	. 0				1	0	1
	7. 0							
J. Peet to it	R4	2,187					1,15 804	
Translation of the Nagari account, Exhibit M (982-83), with modifications and convictions The Estate of Bolagi Das in account with Mahai yah Nanda Kumai	By eight Compiny's bonds aggregati	ung Balance due to Nanda Kumar						
1 (98 11 10	P4		00	0	00		0	
bit 1	ДВ	<b>.</b>	0 8	0	010			
nt, Exlu qı Das ın	Rs	66,320	60,000	2,552	569		1,15,804	İ
Translation of the Nagari accou The Estate of Bola		To amount of a bond As per details— 50,488 7 0	10,920 0 0 4,912 0 0 (Exchange at 8 p o) Darbar and other expenses Bond on account of a mortgaged house	Ready cash 2,200 and exchange at 10 p o	on account of Dunflan Change 123, 92, and exchange at 8 p o. Paid by Chaitanya Nath	Details	One item Ks 3,500 Do. ", 1,500	
$D_1$		H	III	<u> </u>	Δ			1

(Signed) Monay Prasto n Padma Monay Das

75 \* It will be observed that neither Bolaqi's executor, nor Nanda Kumar, was paid in cash, and this may have deducted seriously from the ralue of the payment, for Bolts tells us (I, 207 note) that the Company's Bengal bonds had been discounted in Calcutta at uparated of fourteen

In making up this account, I have had to allow for errors in Howell and Cadell. It is clear that as it stands it is wrong, for the true total of the figures shown on the debit side would be 143 835 and not as printed 145 804. This discrepancy can I think be easily explained. The item set down as on account of Dharram Chand is Rs. 596 2 but if we assume that the 6 and the 9 have become transposed, as might easily happen in copying we get au item which harmonizes with the total-for by reading Rs. 569 2 instead of Rs. 598-2 we get a reduction of 27 and this is exactly the difference between 143 835 and 143 804 The propriety of the correction becomes almost unquestionable when we find that Rs. 569 2 is exactly the value in current rupis of Rs 527 the sum in the margin of the account if the latter were arcots and converted at the established exchange of 8 per cent. This is the rate at which the large bond has been converted into current rupis, though the item of Rs. 2 200 has been converted at the rate of 16 rupus, that is the rate for the conversion of sikkas

The grand total shown afer this correction is Rs, 145804 but the details amount to only Rs. 143804. I have therefore conjectured that the difference may be reconciled by debiting the Rs 2000 which Bolaqi asked Nanda Kninar to pay to Dharram Chaud. This sum was to be paid out of the Company's money (vide Ex. L) and it is conceivable that Nanda Kumar may have paid it, and yet that it should not be ontered in the account, either through oversight or because the receipt and the payment were simultaneous. The total of the bond shown in this account (Ex. M) does not agree with the outry made in the books by Kista Jihan under the

Another po-sible explanation is that the figures may have been incorrectly copied from the Nagari and that Chaltanya Nath may have paid two sums of Hs 2.500 each.

I have allowed the remarks in the text and the above note to stand, as they illustrate the difficulties caused by the misprints in Howell and Cabil. In fact, how were the discovery of the original of Ex. M and its translation in the High Court has removed all difficulty. In them the figures are 500 and not 506-2 and the payment by Chaltanya i R. 5,000-cost limb being for Rs. 5,000 and another for Rs. 1,001 is defended by

directions of Padma Mohan The anas agree, but there is a difference of Rs 3,310 in the rupis, the figures in the account being Rs 1,26,320, and in the books Rs 1,29,630 I cannot fully explain this discrepancy, possibly it is due to differences in the mode of calculating the exchange. The figures shown in the account are arcots, as is proved by the exchange being at Rs S,\* and thus it appears that the amount of the bond was first converted into arcots, and, then, again into current rupis. In Kista Jiban's account the conversion was made at once from sikkas into current inpis at 16 p. c. A percentage of Rs 2-4-10 would nearly give the difference between Rs 60.026 and Rs 61,408, and such an exchange would not be abnormal for arcots I may here observe that it is difficult, and perhaps in some cases impossible, to ascertain what was the rate of exchange adopted on certain occasions. Verelst (App, p 245) gives a diary for 3 months (June-August 1768) showing how the exchange fluctuated from day to day In the account produced by Nanda Kumar against Hastings, a sum is shown as the amount for the exchange from arcots into sanivat, t but I cannot make out the exact percentage, though it is nearly three per cent.

It may be that the difference is due to something having been written off in Ex M. It will be remembered that Kista Jiban's entires were made from the karárnáma and without any reference to Ex M. It may be fairly argued, I think, that the very fact that Ex M does not quite agree with Kista Jiban's entires or with the karárnáma, is evidence that it is an independent account, and not prepared in collusion with Padma Mohan or Kista Jiban‡

<sup>\*</sup> See Bolts, I, 205

<sup>†</sup> Sanwat literally "years, but applied in Bengal to rupis in the third year of their currency" (Wilson, p 460)

<sup>‡</sup> Perhaps the explanation is to be found in the Bengali note appended to Ex M in the original in the High Court. There it is said that the balance was calculated up to 17th February 1770 (8 Phalgun 1176), and that there was a rafa or adjustment of the account. The word rafa may imply that there was something remitted, rafanama being a common word for a deed of compromise. Vide Appendix N for a translation of Ex M and of the note in Bengali.

That Ex. M is intended to represent transactions between Nanda Knmar and Bolaqi's estate no one can doubt who is acquainted with the facts of the case and the names of persons concerned therein

The item of Ra, 11 362-8 for a bond on account of a mortgaged house is probably the Rs. 10 000 lent by Nanda Knmar to Bolaqu at Chandernagere The fact of the loans being secured on a house explains how the lease of a house came to be returned when the deht was satisfied. I cannot explain how Rs 10 000-8 hecame Rs. 11 362-8 This may be by addi tion of interest, or it may be by exchange. A percentage of Rs 13 anns 10 would give the difference exactly and this by no means an unlikely rate of exchange for converting sanwats into current rupis. There is a onrious resom hlance between the Rs. 11 862-8 here shown and the item of Rs. 11 262 8 set down in Ex. Q as due to Mohan Prasad. I do not suppose they represent the same transaction, but the figures seem to point to a similarity in the mode of calculat ing the interest or the exchange. Rupis 10,862-8 which is the amount of an item in Mohan Prasads sum would be Rs 10 000 plus Rs 8-10 p c

I cannot quite explain Mohan Prasads statement (050) that Nanda Kumar said he and Padma Mohan had made out three papers—one for Rs. 48021 sikks, and two others aggregating Rs. 35000 arcots. If the evidence was true Nanda Kumar may have been referring to the Lardradma which necording to Kista Jiban (1061) mentioned Rs. 35000 on account of tips.

The other two accounts to which I have referred may be dismissed with a few words.

The account of 1st October 1771 delivered in by Padma Mohan and of which Mr Farrer produced a copy (1024) is not in the report. Ex. Q is filed but though it is very long it contains nothing about Nanda Kumar nor does it open with a balance referring to his transactions. Mogal Calustry

mentioned in it is probably a misprint for Miguel Van Colster

The most important thing about the paper M is, that it was signed by Mohan Piasad There is a conflict of evidence as to when and where this was done Chaitanya Nath, the Maharaja's treasurer, deposed that Mohan Piasad signed the account in his presence at Nanda Kumar's house He said that there were two adjustments of accounts First, Mohan Prasad, Ganga Vishnu, and Padma Mohan came and settled the accounts in conversation. On another day, two of them only were at the house of Nanda Kumar and signed the account These two must have been Padma Mohan and Mohan Piasad, for he had said just before that they signed in his presence and at Nanda Kumai's house. He said that the persons present were Jar Deb Chaubé, Paresh Sudan Gupta, Mohan Prasad, Ganga Vishnu Apparently his presence must refer to the first settlement between Mohan Das. Nanda Kumar, and himself No pievious accounts were pioduced as far as he saw, but the balance settled was Rs 2,369-1, re, the balance shown in Ex M This balance was struck when the bonds were delivered to the Mahaiaja This, I think, may enable us to fix the date of the account as 14th January 1770, for we know from Chartanya Nath's evidence that the bonds, though given to the Mahaiaja at the settlement of account, were not indoised over to him till the following moining, and I think we may assume that the receipt (Ex F) was not granted till the transaction had been completed by the indoisement of the bonds Ganga Vishnu would have been an important witness about the settlement, and the defence was anxious to call him, but were unable to do so Jai Deb Chaubé was not examined or cross-examined on the point

Mohan Piasad's account of the affair is given at (982) and (1044) He admitted his signature on Ex M, but professed not to know if the other was Padma Mohan's, and said that he did not think that the body of the document was in Padma Mohan's handwriting Fortunately, Lachman, the

younger brother of Padma Mohan was able to prove that both the signature and the whole document were in his brothers handwriting and Kista Jiban deposed to the same thing so that Mohan Prasad was discredited by two witnesses. Mohan Prasad denied that he signed the paper at Nanda Knmars house or that the account was settled there in his presence What he said was that the paper was drawn out in order to show it to Bolaqi Das widow He said that he signed it at his own house (1046) and 18 or 20 days after the bond (qy bonds !) was received by the Maharaja. But even this will not make the trans action later than the first part of February 1770 and consequently many months before any accounts were filed in the Mayors Court. The fact that the paper was according to Mohan Prasad, shown to the widow also enables us to fix its date within moderate limits for the widow retired to Benares a month or two after receiving the Companys bonds (1026)

Mohan Prasad was asked why he signed the paper and he replied, "When Bolaqi Das widow called me to her she observed my signature was not to it inpon which Padina Mohan Das observed that the widow of Bolagi Das had taken notice of my signature not being to it. He said here is no name, no tips no account only put your name to this. Why do you make any doubt about it? Only sign it, and I will gito it von back."

Then he was asked if it was Maharaja Nanda Kumara account to which he replied by asking if they could find his name to it. Then he denied that it was his account. Further on in the report however he said It is Maharajaha account, the darbar kharach (expenses) is there he took the bond for Rs. 1.29 000 and obtained Rs. 00 000 for darbar expenses

Mohan Prasad's attempt to get ever Ex M seems to uce very suspicious. The emission of Nanda Lumar's name from it may have embeldened him to deny that it was Nanda Kumar s account but he could har lly venture to deny that it related to Nanda Kumars transactions. The mention of a

bond for Rs 66,320 - 7, of the name of Dhariam Chand, Bolaqi's former partner, of Chartanya Nath, and of the eight Company's bonds, was sufficient to put this beyond doubt Mohan Piasad made a similar defence in the Civil Court There, too, according to Rous, as quoted by Su J Stephen, he admitted that he had signed the paper, but denied that it was an account with Nanda Kumar That the paper filed in the Civil Court was Ex M is shown by Rous's account of it as an adjusted account, showing a small balance in Nanda Kumai's favour We know, too, from Mohan Prasad, that Ex M was filed in the civil suit, for he tells us that he saw it there (1046)\* I do not believe Mohan Piasad's story about his signing it afterwards at his own house and merely to satisfy the widow. I prefer to believe Chartanya Nath 1st, because Mohan Prasad's signature is above Padma Mohan's (983), which is not likely to have been the case if he signed afterwards, 2nd, because if the paper was with Padma Mohan and at Mohan Prasad's house, I do not see how Nanda Kumar came to have possession of it, and yet we see that it was he who filed it in the Civil Court. Nor do I believe for a moment that Mohan Prasad would sign an incorrect paper to please the widow At least, if he did so, he would have taken care not to let it go out of his possession He evidently was conscious of this improbability, for he said Padma Mohan promised to give it him back Why did he not insist on this being done?

My impression is, that Mohan Prasad wanted to get Ex. M confounded with the far later account filed by Padma Mohan, and that he was successful in this respect with the Chief Justice. The latter says nothing definite in his charge about Ex. M or about Chartanya Nath's evidence, and only speaks, apparently, of the accounts filed in the Mayor's Court. There were two such accounts, viz, one signed by Padma Mohan alone, and another (Ex. Q) which he and Mohan Prasad signed (1023). The first of these two accounts was apparently shown to the widow

<sup>\*</sup> The original in the High Court proves that it was filed in the civil suit, for it is enfaced "B, exhibited in the Diwani Adalat, October 5th, 1773. C W B R (Boughton-Rous), President."

<sup>6</sup> 

and this probably is the reason why Mohan Prasad spoke of Ex. M as having been shown to her But that account was quite different from Ex. M. It was a general account of the affairs of the estate though it included Nanda Kumar's account, and it ended with a halance of Rs 60 000 Besides it was written by Kista Jiban, and not by Padma Mohan, and was not produced at the trial (1025 1026)

Sir J Stephen says ditto to Brother Impey and passes over Ex. M sub-silentia; Truly the slap-dash, peds sicco, fashion in which these two English Judges pass over the accounts is very wonderful! Boughton Rous was an oriental soliolar had native colleagues and was trying merely a civil suit yet he shrank from deciding the cause as it depended materially on accounts in Nagari. Lemaistre and Hyde after being barely six months in the country decide in one day and apparently chiefly on the caths of Mohan Prasad and Kamaladdin. (see their warrant to the Sheriff) that Nanda Kumar is guilty and send him to juil. Impey next month uther says nothing of Ex. M, or what he does say is misleading, and their apologist, who is also a judge declines to encumber his narrative with a mention of the papers!

When Sir James Stephen says that there is not a single observation in Nanda Knmar's favour which was not noticed by Impey has he ever thought of Ex. It? Was it not Impey a duty to put this exhibit prominently before the jury and to point out to them that if they believed Chaitanya Nath it would be very difficult to convict the prisoner for Chaitanya Nath deposed that the account was adjusted at Nanda Knmars house and in Mohan Prasads presence? Were not the facts that Ex. M was signed by Mohan Prasad and that it had been used in the Civil Court by Nanda Kumar of the highest importance? Could it be believed that if the

<sup>•</sup> It appears from the recognizance in the High Court that the only witnesses they examined bedief those two were Gharib Das Pathak, Kita Jiban, and Ram Yath. It could only have been the interpreting which male the case last a whole day for the depositions are abort. Of the three witnesses just named, Gharib Das broke down at the trial and Ram Yath was abandoned.

bond really was a forgery, and that Mohan Prasad knew it to be such, he would sign such an account as this and allow it to pass into the hands of Nanda Kumai? Was a paper which was Nanda Kumar's chief ichance in the Civil Court of so little importance when he was being tried for his life, that the Chief Justice should say nothing about it? Did conduct such as this not justify the averment in the impeachment, that the Chief Justice instead of acting as counsel for the prisoner "became in effect the agent and advocate of the prosecution, and pronounced a charge where he summed up the evidence on the said trial with the most gross and scandalous partiality, dwelling on all the points which appeared favourable to the prosecution, and either omitting altogether, or passing lightly over, such as were favourable to the prisoner, and manifesting throughout the whole proceeding an evident wish and determined purpose to effect the ruin and death of the said Maharaja?" Finally, is it not almost a scandal that an English Judge of the present day should write of the above averment that every word of it appears to him to be absolutely false and unfounded? Not that I mean to reprehend freedom in expressing opinion, but surely one in Sir James Stephen's position should have studied the exhibits before dogmatising as he has done In one place (Vol II, 50) he argues against Hastings having to do with the prosecution from his necessarily being uncertain as to its issue, and triumphantly asks, "How could Hastings or his friends tell that Nanda Kumar might not have documents clearly proving that the transaction was a thoroughly genuine one, that he might not, eg, have a receipt for the jewels?" How indeed? Was it not enough for them to know that it was a case of Jupiter hostis ? \* As a fact Nanda Kumai had convincing documents and produced them He had a genuine impression of Bolaqi's seal which agreed with that on the bond. he had letters

<sup>\*</sup> I think it was Curran who, when before an unfriendly tribunal, and when his adversary was thundering against him, whispered—

Non me tua fervida terrent Dicta, ferox, Di me terrent et Juppiter hostis

in envelopes sealed by Bolaqi he had a copy of the karár nama which had been compared with the original he had proof that the original was missing or was in the hands of Mohan Prasad he had an adjusted account signed by Mohan Prasad early in 1770 (Ex M) and he had the entries made by Kista Jiban. What was there on the other side 'Some five witnesses of whom only four were important Kamáladdin Mohan Prasad Sadaraddin and Naba Krishna the first the farm of Hastings banyan,\* the second the signer of Ex M, the third a hanger-on on Barwell, the fourth an old banyan, and a man of vile character

Even Sir J Stephen admits (Vol II 52) that the case for the prosecution was far from being overwhelmingly strong and that it was little more than a prima facie case. But he founds a peculiar line of argument upon this. His view is,

The other was a farm of 40 salt works, or Thikn Khalaris, as they were called. These had belonged to Kants Babu who held them under the name of his son Lok Nath Naudi. They were afterwards farmed to Kamiladdin and Hartings declared that his banyan had no longer any connection with them, and that indeed he had been seriously injured by their being given to Kamiladdin. But it is clear from Kamiladdin sown petition (1100) that Kanta Babu retained his interest in them, for the potition states that Ram Presad Blukarjya under farmed the Thika Khalaris from Kamiladdin own account of Babu Leckennoe and Kundee giving Hr Archdeckin as his security. Now there can be no doubt that this extra-ordinary name, Leckensoe and Nundee is a corruption of Lok Nath Kand, the son of Kanta, who was then a boy of 10 or 13 years of age.

Kamál's potition of 13th December 1774 (that presented by Hartlors to the Board) refore to Kanta Babus sait on the rear separes in the Board of Revenue Offices showing that 6,000 manude of sait belonging to Kanta Babu were delivered to him because he had made them before Kamál got his farm. There is also a report on the subject of Kamáloddins debts by the Forvincial Council of Calcutta, printed in the Bengal Appendix (No. 32F 61) It is dated May 1 th 1775 and shows that a balance of about 1] lakhs of ruply is due by Kamál. The report mentions that \*C,000 manude had been given up by toe Governor and Council to Lok Nath Nandi and Kamál got credit accordingly the demand against him being reduced from 100,000 mans to 71,000

<sup>\*</sup> Kamfladdin had two farms; one was at Hijli and with this apparently Kanta Bahu had nothing to do. The under tenter and according to Bar well and the Supreme Court, the person really liable for the rents was one Basant Bai.

that, as the case was weak, it follows that it was a bond fide private prosecution, and that Hastings had nothing to do with it! Most people, I should think, would be inclined to say that if the case was weak, and yet the prisoner was convicted and hanged without any attempt by the Judges or jury to save him, it was probable that the whole affair was pre-arranged and that the trial was a farce. But there is nobody like your controversialist with a bad case for seeing a thing upside down.

Sn J Stephen argues that if Hastings knew of the civil proceedings, he would have put them in. This, he says, because Fairer, speaking some thirteen years afterwards, said the civil proceedings were not altogether favourable to the defence But Mohan Prasad knew of these proceedings if Hastings did not, and if he was a bond fide prosecutor, as Sn J Stephen says, why did he not put them in? Nobody says that Hastings or his friends had a minute knowledge of the civil proceedings, but that he knew of the suit appears clearly from the fact, vouched for by Impey, as being notorious in Calcutta, and which is alluded to by Price, that when Palk confined Nauda Kumai, Hastings directed his release Hastings' motive for this is clear enough. Palk confined Nanda Kumai in June or July 1772, and at that time Hastings was employing Nanda Kumar to expose Maliomed Reza Khan It was in July 1772 that Nanda Kumai's son, Guiu Das, was made Diwan

### CHAPTER IV

#### THE CIVIL SUIT

THE civil suit was instituted in the Court of Kachahri. This was a country or Company's Court, and not a Court of record or established by Royal Charter as was the case with the Mayor's Court Bolts (Vol. I. p 80) describes it as fol The Court of Outcherry ou its present establishment, is composed of the Company's servants under Conucil, any three of whom, their President being one upon days stated at their own option, meet for the hearing trying and determining in a summary way all matters of meum and tuum to any amount, wherein only the native inhabitants of Caloutta are concerned. The mode of proceeding is indeed as summary as possible. The plaintiff and defendant with their respective witnesses, being summoned, the Court hears what they have to offer and prove vital voce and immediately proceeds to decree in such matters as do not admit of much contest From the decisions of this Court the Company have directed appeals to he finally to the Governor and Council which however is seldom done, except in matters of the greatest consequence as it is in these cases the general practice of the Court, whon not unduly interrupted to have every cause determined by arhitrators or umpires chosen by the parties, or with their consout whose decision is final and made a decree of the Court.\* It appears from the ovidence of Yar

Cowell tells us nothing about the Court of Kachahri, or even about the Diwani Adalat which succeeded it. Like many other volumes of Tagoro Lectures, hi is poor value for Rs 10,000. It appears from Holwell's Tracts (p. 18) that the Court of Kachahri was reorgani of in 1 % Formerly it was the Zemindar. Court, and was presided over by the Collector of Calcutta. Holw il presided over the Zemindar's Court from July 1. Itili the capture of Calcutts.

Mahomed who was a witness in the cause, and so was likely to remember, that the suit against Nanda Kumai was instituted about the middle of 1772 Speaking in June 1775, he said that the suit had been instituted about three years before, this, too, would agree with Kamáladdin's statement that Mr Palk confined Nanda Kumai about three years ago (937)

The suit seems to have been instituted by Ganga Vishnu, though it is very likely that the Gosain had a hand in it Nanda Kumai was the defendant. It was for Rs. 1,29,630-7 said to be due to Bolaqi's estate on account of Company's bonds, so that it is clear that the suit was based on the entries made by Kista Jiban under the orders of Padma Mohan

The Court of Kachahii was then presided over by a civilian of the name of Robert Palk, and it appears that he arrested Nanda Kumar for contempt of Court This is described by Price in his peculiar style He says that "a suit was commenced against Nanda Kumar in the country courts, a spirited young gentleman, then President of the Cutcherry, sent and arrested the Raja for contempt of Court, and without paying any regard to the solicitations of the Governor of Bengal for the time being (not by committing to disgrace a nobleman and brahman of his high oider), he sent him to the common piison of his Court The commitment being only for contempt, the Raja, by making proper concessions, got out again and the suit went on" Impey referred to this before the House of Commons, saying that "it was in evidence that Mi Palk, Judge of the Adalat, had confined (Nanda Kumai), and that it was notollous that Mr Hastings had ordered him to be This of itself was sufficient to pievent any native inhabitant of Calcutta from commencing a prosecution against him" Before I proceed to notice Sir James Stephen's remarks on Impey's statement, I beg to call the especial attention of my readers to this last sentence Is it not a plea by confession and avoidance that no attempt was made to prosecute Nanda Kumai before May 1775?

Sii J Stephen's iemaik is as follows —"Palk's evidence, if he gave any, is not in the report of the trial. The evidence

of Farrer and Boughton Rous given before the Impeachment Committee after Impeys defence does not mention this and is hardly consistent with it. I think, therefore, that Impey must have been mistaken in his assertion."

This is a proof if any is wanting of the hasty manner in which Sir J Stephen has got up his case Palk • did not give evidence but Kamáladdin did and he was sufficient authority for Impeys statement that Palk confined Nanda Kumar (987)

The Court of Kachahri was snperseded by the Civil Court, which was established under the regulations of August 21st 1772 Mr Boughton't seems to have been its first Judge I have not seen Mr Boughton's evidence since writing my articles on Warren Hastings (in 1877) and I must therefore rely on Sir James Stephen's account of it. It appears that he and the Civil Court was instituted in December 1772 No doubt some time would elapse before the August regulations were carried into effect, and the intervention of the Durga Puja holidays would prevent much work till November or December Boughton said that Mohan Prasad was Ganga Vishaus attorney I find too from an old note of my own that he described him as being a very litigious man. Boughton said that Nanda Kumar set up an account stated to be adjusted between himself and the representatives of Bolaqu Day and showing a small balance in his favour. No doubt this was Ex. M which shows a balance of Rs 2,360 in Nanda Kumar's fayour He further said that the account had been signed by the plaintiff and Mohan Prasad but that they denied that it was an account with Nauda Kumar Horo Boughton's memory must have finied him and indeed, the wonder is that he remembered so much. The account was

Palk was probably a son of Sir Robert Palk who rose from being a Company's Chapiain at St. David, to be Governor of Madras. The death of his wife Lucia in 1772 is chronicled in the Bengal Oblituary

<sup>†</sup> Boughton apparently did not always use the surname Rone or Rones. See Bolts pepers. He was no doubt connected with the Sir Theodosius coglition who was poisoned by his brother in law with laurel water

not signed by Ganga Vishmi, but by Padma Mohan. I cannot understand then denial that the account was one with Nanda Kumai. His name may not have been on it, but if they really said that it did not relate to Nanda Kumai's dealings with Bolaqi Das, they must have hed. It is perfectly clear from the mention in it of the bonds, and from the occurrence of the darbar expenses, the jewels-bond, Chaitanya Nath, &c. that it was Nanda Kumai's account. Probably they said that it was not an adjusted account, though it is not easy to see how they could have said even this when the names of Mohan Prasad and Padma Mohan were on it.

The suit does not seem to have been actively proceeded with in 1773 Price says, with his usual conseness, that this was due to Boughton's being corrupt, and refers to a case in which he says that the Supreme Court made Boughton disgoige Rs 3,000, which he had taken from a litigant in whose favour he had given a decree for Rs 8,000. (Letter to Burke, p 63) It appears, however, that one reason at least of the delay was that the Court found it necessary to investigate the antecedent transactions which related to the deposition of Company's bonds in the hands of Nanda Kumar, and called on the plaintiff for a more minute explanation of his demand. accordingly sent in an amended bill of complaint in February 1774, in which the circumstance of three fictitious bonds was alleged Sn J Stephen says that this must mean to refer (sic) to fictitious bonds from Bolaqi Das to Nanda Kumai No doubt, and probably what was meant were the three papers which Mohan Prasad said Nanda Kumar told him that he and Padma Mohan had drawn out, viz, one for Rs 48,021 sikka, and other two aggregating Rs 35,000 arcots (950) Thus then the forgery of the jewels-bond does not seem to have been distinctly asserted even in the Civil Court till 1774

After the Court had heard evidence, it recommended arbitiation, because the plaintiff desired it, because the case was intricate, and depended materially on Nagari accounts, and because if a decisive opinion had been expressed in favour

of plaintiff there would have been an implied charge of forgery against Nanda Kamar also because one of the native members of the Court was known to have been recommended to his office by Nanda Kamar Boughton might have added that a resort to arhitration was expressly recommended to the Civil Court in all cases of disputed accounts by Article 22 of the Regulations of August 1772 (Harington II 5)

Boughton said further that Nanda Knmar at first made a difficulty about referring the case to arbitration hat consented at last, and that even then the parties as far as Mr Rous remembered could not agree about arbitrators and whilst matters were in this suspense the Supreme Court arrived in Bengal, Commenting upon this Sir J Stephen says In a word, litigation which had lasted apwards of two years was brought to a standstill by the reluctance of the Court to procoed in a course which might cast upon Nanda Kumar the imputation of forgery and by Nauda Kumars refusal to agree upon arbitrators after a reluctant consent to refer the matter had been obtained from him. It is not at all surprising that in these circumstances the attorney for the plaintiff should recommend his client to alopt the shorter and sharper course of prosecuting Nanda Kumar criminally" My first remark here is that I do not see where Sir J Stephen gets his authority for saying that it was Nanda Kamar who would not agree about arhitrators. Rous says that the parties" could not agree and this might mean the plaintiff. Then again I do not see why Sir J Stephen should speak of Mohan Prasad as the plaintiff in the case and as Mr Drivers clieat. Mohan Prasad was not the plaintiff and Ganga Vishau and not Mohan Prasad was Drivers client As Impey remarked in his charge Mohan Prasad does not seem to have been a party to the civil suit \*

Bughton Ross gave avidence about the civil suit before Touchets committee in 1781 and there stated that, after some examination the Court of Adalat had reputelly recommended arbitration to both parties but they could not agree about the arbitrators and, to the best of his memory that was the difficulty. He sell nothing about a rejustance to try a case which

Rous' statement that an amended bill of plaint was filed in February 1774, though it is possible that there was a mistake of a month here, is very important, as it enables us to understand Dilver's petition to the Mayor's Court of 25th March 1774 Sir J Stephen refers (I, 96) to this petition in support of his allegation that there was an attempt at a criminal prosecution many months before the Supreme Court was established, but it seems to me that it is evidence the other way The following copy of the petition will enable my readers to judge for themselves "25th March 1774 Mr Dirver, attorney for Ganga Vishnu, read a petition from him, stating that by the order of the Court all the papers belonging to the estate of Bolagi Das were deposited in the Court, among which were 28 bonds, receipts, and vouchers, that he had commenced suits in the Diwani Adalat, and wanted the said bonds, receipts, and other vouchers in order to establish the same, and playing that they may be delivered to him, giving the usual receipt for the same" The Court deferred the consideration of the said petition till next Court-day "Ordered, that an officer of the said Diwani Adalat be permitted to attend at the Register's office to inspect the books, papers, and vouchers aforesaid" There is no statement here that Driver's motion was finally rejected The terms of the Court's order imply that the motion was considered to be one which should properly have come from the Civil Court, and I should think that the papers would certainly have been given up to that Court if a motion to that effect had been made by the President It does not appear, however, that Mr Driver ever asked the Civil Court to send for the papers If the Mayor's Court absolutely refused to give up the papers, Dilver could have appealed to the Court of Appeals, and the Mayor's Court was not a King's Court of an independent Court,

might lead to Nanda Kumar's being charged with forgery Farrer also gave evidence before the committee, and so did Captain Price and William Hickey (Was the last a relation of the Hickey of Hickey's Gazette? Possibly not, for the latter spelt his name Hicky)

so that it could have refused submission. The application for papers was renewed before the Supreme Court (to which the muniments of the Mayors Court had been transferred by the Regulating Act) by Mr Farrer as advocate for Ganga Vishing.

This application was made on 25th January 1775 and again on the 30th idem. It was opposed by Mr Brix as advocate for the father and brother of Padma Mohan Das and the order given was that the Register should with the assistance of Hazari Mal and Kashi Nath Babu examine the papers separate those of Bolagia estate from those of Padma Mohan a and deliver the first to Ganga Vishnu and the latter to Sih Nath father of Padma Mohan some delay in this being done in consequence of Hazari Mai and Rashi Nath a not attending but eventually Mr Sealy the Register separated the papers by the agreement of tho parties, and delivered Bolaque to Ganga Vishnu. Sir J Stephen says (I 95) that the date of the delivery of the papers does not appear but it is given in the report in Mr Sealy sevidence who says that it was about the 27th April.\* Padma Mohan Das papers remained in Court after the separation (vide evidence of his hrother Lachman 1034) +

I have now brought the history of the case down to close upon the institution of the criminal proceedings. It will be seen that Driver asked for the papers for the purpose of civil litigation and not for the institution of the criminal proceedings. This also appears to have been Farrer's reason for applying for them. Had he asked for them in order to prosecute Nanda kumar for forgery he would hardly have

See also (1933) where it is said that the papers were separated on April 7th.

<sup>†</sup> It is a singular circumstance that the proceedings of the Mayor's Court should have been sent for by the foreman of the (grand I) jury and been read at his desire in order to prove that Ganga Vishan had always been treated as a weak man incapable of transacting his own business. Oranting that the x parts proceedings of the Mayor's Court prova this I do not see how it was the business of the foreman to angget orilence to help the proceeding.

become Nanda Kumai's advocate in May We do not know all that took place in the Civil Court, but we know that Yai Mahomed and Kista Jiban gave evidence in favour of the Maharaja (1014 and 1062). We also know that Yar Mahomed's evidence was given before Mr Rous, which shows that that gentleman took evidence in the case have been in December 1772 at earliest Further, Yar Mahomed at all events, if not also Kista Jiban, must have been a witness for the defence, and he could haidly have been examined until the case for the plaintiff was closed. Now it is a very extraordinary circumstance, and one which to my mind is almost conclusive against the genuineness of Kamáladdin's evidence, that he was not examined in the civil suit! It seems, inciedible that Ganga Vishnu Mohan Prasad should have omitted to call him, if what he said at the forgery trial was true According to Sn J Stephen (I, 118), Kamál's evidence was so important, that Nanda Kumar was willing to confess to him, in order that he might get the benefit of it Why then, when Kamál proved virtuous and refused to give false evidence even at the 11sk of losing his faim from inability to produce security, did not Mohan Prasad call him? Kamáladdin tells us (937) that he first heard of his name being forged from Mohan Prasad, and that this was two months before Mr Palk confined Nanda Kumar, and two months before he got his post, which was three years previously Consequently he must have heard of it in April 1772\* From Mohan Prasad, Kamáladdin said he went to Nanda Kumai, who confessed the forgery to him (1) and asked him to give evidence before the gentlemen of the Adalat. he went and told Khwaja Petruse and Sadaiaddin. Kamál wanted to complain about the forgery to Hastings and the Adalat, but Sadaraddin advised him not to do so, as Hastings had given Raja Guiu Das the khilat for the office of Diwan This would make July 1772 the time of the conversation, for

<sup>\*</sup> He was then a poor man out of employment

it was in that month that Raja Guru Das was appointed It is of course suspicious that he should have been so long in telling Sadaraddin or in thinking of complaining but at all eveuts he knew all about the forgery and had thought of complaining long before Mr Rous had charge of the Adalat (December 1772) In the course of the same deposition Kamaladdin made the strange statement that he had once seen the bond with Nanda Knmar His words are Prasad first told me that my seal was to a bond and then the Maharajah himself told me he had put my seal to a bond, I saw the bond once before himself If this is true he must have seen it not later than the first half of January 1770

But it seems clear that it was either false or totally inconsistent with his other evidence. If Kamal saw the bond with Nanda Kumar he must have done so before Nanda Knmar cancelled it and delivered it to Ganga Vishnu and Padma Mohan. Why then, should be be surprised in 1773 at what Mohan Prasad told him, or go to Nanda Kumar and ask for an explanation? He must have known for about three years that his seal was on the bond! Why did this not strike the Judges and why did they not question him about the inconsistency ?

My anthority for the statement that Kamaladdin did not give evidence is a letter written by Nanda Kumar to the Conneil on 8th May 1773 that is only two days after his commitment to jail. In this very important letter Nanda Knmar says that he has been committed (to jail) on the evidence of witnesses who were not produced or even men tioned in the Civil Court although the case had been pending there for three years Now we knew from Lemaistre and Hydes warrant to the Sheriff that Nanda Kumar was com mitted on the ovidence of kamaladdin Mohan Prasad and others. There is also no assertion by any of the witnesses for the prosecution in the fergery case that they gave evl dence in the Civil Court I may add here that the letter

which I have just quoted contains ample evidence that Nanda Kumai knew who his prosecutor was, and so disposes of Sn J. Stephen's remark (I, 183) that Nanda Kumai had no definite knowledge or distinct suspicion on the subject

It is important to ben in mind that the jewels-bond was not the only thing in dispute in the Civil Court. This constituted little more than half of the claim, for there were Rs 60,000 for darbar expenses. There was thus a good foundation for a compromise, or a reference to arbitration, and I do not think that it would be fair to infer anything against either party for being willing to submit to it. But it certainly seems to show that Mohan Prasad was not then anxious for a criminal prosecution, and also that either Kamáladdin's story was not invented then, or that Mohan Prasad did not think very much of his evidence. According to Kamál, Mohan Prasad knew all about the evidence he would give while the suit was still in the Court of Kachahir, and yet we find him willing to refer the matter to arbitration.

Another very important thing to be remembered is, that the civil suit was never decided. It was actually pending when Lemaistre and Hyde issued their warrant. I do not know if this rushing into criminal proceedings arising out of a pending civil suit was illegal then (it would be so in India now, and this has been the rule for many years), but surely it was most rash to take up the case criminally, and to hang the defendant before the civil suit had been tried out. It was early found in India that much evil was caused by allowing parties to civil suits to institute charges of perjury and forgery, and the sanction of the Civil Court was made necessary. (See Reg. III of 1801, abstracted in Harington, I, 348, and Construction of the Sadi Diwani of 13th July 1827.)

This point was noticed by the Select Committee when they said, with reference to Nanda Kumai's case, that "the criminal fact alleged was at that time, and had long been, in a course of examination in a civil suit, the event of which was to be decided by the authenticity of the instrument said to have been forged"

it was in that month that Raja Guru Das was appointed. It is of course suspicious that he should have been so long in telling Sadaraddin or in thinking of complaining but at all events he knew ell about the forgery end had thought of complaining long before Mr Rous had charge of the Adelat (December 1772). In the course of the same deposition Kamáladdin made the strange statement that he had once seen the bond with Nenda Kumar. His words are. Mohan Pravad first told me that my seal was to a bond and then the Maharajeh himself told me he had put my seal to a bond, I saw the bond once before himself. If this is true he must heve seen it not later than the first half of January 1770.

But it seems clear that it was either false or totally inconsistent with his other evidence. If Kamal saw the bond with Nanda Kumar he must heve done so before Nanda Kumar cancelled it and delivered it to Genga Vishina and Padma Mohan. Why then, should he be surprised in 1773 at whet Mohan Prasad told him or go to Nanda Kumar and ask for an explanation? He must have known for about three years thet his seal was on the bond! Why did this not strike the Judges, and why did they not question him about the inconsistency?

My anthority for the statement that Kamaladdin did not give evidence is a letter written by Nanda humar to the Conneil on 8th May 1775 that is only two days after his commitment to jail. In this very important letter Nanda Knmar says that he has been committed (to jail) on the evidence of witnesses who were not produced or even mentioned in the Civil Court although the case had been pending there for three years. Now we know from Lemaistre and Hydes warrant to the Sheriff that Nanda Kumar was committed on the evidence of Kamaladdin Mehan Prasad and others. There is also no assertion by any of the witnesses for the presention in the forgery case that they gave evidence in the Civil Court. I may add here that the letter.

which I have just quoted contains ample evidence that Nanda Kumar knew who his prosecutor was, and so disposes of Sir J Stephen's remark (I, 183) that Nanda Kumar had no definite knowledge or distinct suspicion on the subject

It is important to bear in mind that the jewels-bond was not the only thing in dispute in the Civil Court. This constituted little more than half of the claim, for there were Rs 60,000 for darbar expenses. There was thus a good foundation for a compromise, or a reference to arbitration, and I do not think that it would be fair to infer anything against either party for being willing to submit to it. But it certainly seems to show that Mohan Prasad was not then anxious for a criminal prosecution, and also that either Kamáladdin's story was not invented then, or that Mohan Prasad did not think very much of his evidence. According to Kamál, Mohan Prasad knew all about the evidence he would give while the suit was still in the Court of Kachahir, and yet we find him willing to refer the matter to arbitration.

Another very important thing to be remembered is, that the civil suit was never decided. It was actually pending when Lemaistre and Hyde issued their warrant. I do not know if this rushing into criminal proceedings arising out of a pending civil suit was illegal then (it would be so in India now, and this has been the rule for many years), but surely it was most rash to take up the case criminally, and to hang the defendant before the civil suit had been tried out. It was early found in India that much evil was caused by allowing parties to civil suits to institute charges of perjury and forgery, and the sanction of the Civil Court was made necessary. (See Reg. III of 1801, abstracted in Harington, I, 348, and Construction of the Sadi Diwani of 13th July 1827)

This point was noticed by the Select Committee when they said, with reference to Nanda Kumai's case, that "the criminal fact alleged was at that time, and had long been, in a course of examination in a civil suit, the event of which was to be decided by the authenticity of the instrument said to have been forged"



Impey referred in his charge to the fact that neither side had thought fit to produce the proceedings in the civil suit. Sir J Stephen quotes (I 168 note) Farrer's reasons for not producing them and says they go far to show that his client was guilty Elsewhere (I 177) he intimates that Farrer believed his client to be gmilty. This seems to me inconsistent with Farrer's statement that he relied on the inapplicability of the statute and on the merits of the case itself for procuring his clients acquittal. We have however an account of the civil suit from a higher authority than Farrer's viz., from the Judge who heard the case and his account was that the evidence in support of the claim was inconclusive. His (Rouss) words, as given in Elliots speech are as fellows—

"The suit on the part of Mohan Prasad against Nuncomar and the transaction itself seemed in the judgment of the Court, defective in point of regularity and the evidence in support of it inconclusive, the cause was of an intricate nature and depended materially on accounts carried en in norther of the three languages understood more or less by the Board but in the Nagari language in which he member of the Board was a competent indge and there was a dark ness in the whole transaction which after much careful in quiry prevented him from forming any decision satisfactory to his own mind and therefore he recommended that the cause should be left to arhitration" Upon this Elliot remarks "these circumstances however formed ne subject of doubt or hesitation in the mind of Sir Elijah. He declares that no doubts upon the question dld exist." We learn from Mon trious work on the Hindu Will (pp 3 and 55) that the decree passed on an award of arbitrators by the Court of Kachahri was appealable on the ments so that, apparently oven if the arbitration proposed in Ganga Vishnus case had taken place litigation would not have been at an end.

Continuing his observations on the civil sult Sir J Stephen says (1 92) — His (handa Kumars) conviction for the criminal offence would not indeed operate as a verdict in his adversary a favour in the civil action but if his goods were for

ferted, it would give him practically an irresistible claim on the Government, and if the law of forfeiture was not applied, the claim, after Nanda Kumar's execution, would practically be established against his representative. Now, in the first place, his claim would only have been established for about Rs 70,000 out of Rs 1,30,000. And secondly, it is a curious comment on this reasoning to find that Nanda Kumar's property went to his son (Stephen, I, 265), and was neither forfeited nor made over to Ganga Vishnu

It is interesting to watch the slow piogiess of truth and to see with what difficulty she succeeds in driving Duessa from her fastnesses and starting-holes For a long time the favourite story was, that there had been a criminal prosecution of Nanda Kumar in the Mayor's Court, and that this was brought into the Supreme Court in due course, in consequence of all the business and the records of the Mayor's Court being transferred to the Supreme Court under the Regulating Act When this could no longer be maintained, it was said that, at all events, there was a civil suit in the Mayor's Court, and that this turned on the question of the forgery We now find, however, that this story too is incorrect, that the Mayor's Court had never anything to do with Nanda Kumai, and that its only connection with the affairs of Bolaqi or Ganga Vishnu was in its capacity as a Court of Probate In fact, there could not have been a civil suit in the Mayor's Court unless Ganga Vishnu and Nanda Kumar had consented to have it there, for only in that case would the Mayor's Court have jurisdiction As there was no such consent, the suit was brought in the country Court. that is, in the Court of Kachahri

The limitation in the jurisdiction of the Mayor's Court was well known to Captain Price, and he gives it as a reason why the Mayor's Court was not resorted to. He is a grotesque and even ruffian-like author, but he had local knowledge, and was a contemporary, and so he wrote "our Mayor's Court from the nature of their charter could not take cognisance of civil suits between natives, this and the

idea that a man who had possessed himself of other people a money in the manner the Rajah had could only be obliged to return it is supposed to have prevented an earlier appeal to our criminal law." Here Price who solemnly calls upon Rous and Farrer to contradict him if he makes any mistake, goes on to describe the meeting of the legatees and the determination to prosecute and it is important to notice that, according to him, this was all done on a sudden after the Company's lawyer (Durham) had gone to them with the bond. Now that must have been after the 27th April 1775

It is evident (I 90) that Sir J Stephen was aware that the suit was in the Civil Court and not in the Mayors Court but he falls hack into the old error (I, 118) when he speaks of the suits going on in the Mayors Court from 1772 74 It almost appears from the tone of Farrers remarks (I 94) that Farrer was in 1788 under the same mistake

## CHAPPER V

## THE GENESIS OF THE PROSECUTION

I MUST now say a few more words about my second point. viz, that there was no attempt at a prosecution before May We have seen that no such attempt was ever alleged by Mohan Piasad of Sil E Impey The resource of most writers has been the supposed case in the Mayor's Court. but as it has been successively shown—1st, that there could be no criminal case in that Court, and 2nd, that there was not even a civil suit there, a new point has been raised, viz, the evidence of Mi Fairer This evidence I understand Sir J Stephen to charge me with knowingly passing over (I. 94) I do not think that the passage was overlooked by me in 1878, for I find a reference to it in my notebook. My view, if I remember rightly, was, that Farrer's statement was worth nothing It was made 13 or 14 years later about a conversation which he had with Mi Driver in Nov 1774\* Fairer said that Dirver, the attorney of Ganga Vishnu, told him that he had advised his client to take criminal proceedings, that Mohan Prasad had agreed, and that he (Driver) had therefore applied for papers in March 1774 The story therefore depends not only upon Farrer's power of recollection, but also on the veracity and memory of Driver Fairer, speaking in 1788, may have mistaken or have forgotten what Driver told him in Nov 1774, and Driver may

<sup>\*</sup> Farrer told the House of Commons Committee that he arrived in India two or three days before the Judges It would seem, therefore, that Impey was incorrect when he wrote to the Earl of Rochford that Col Monson took him out as his secretary, for the Judges and Members of Council arrived at Calcutta together He is not mentioned by Macrabie as a fellow-passenger, and it is not likely that he was at the second mess.

then have forgotten what took place in the previous March That he did forget or misstate the facts is proved by the contents of the petition of March 25th, 1774 which recites that Driver wanted the bonds for prosecuting civil suits There is no clear order refusing him the originals and I do not understand why he should have been offered copies when Mohan Prasad had them already Moreover Mohan Prasad was not Drivers client. The evidence then is a hearsay statement made by A of what B told him 14 years earlier about the intentions of O or rather of C's agent D and it is in opposition to contemporaneous writing. Surely if ever there was a case in which written testimony should be preferred to slippery memory this is one. It is to me inconcovable that if Mohan Prasad had really attempted a criminal prosecution before and had taken any steps for the purpose he should have failed to mention the fact when he was examined on the point at the trial (1043)

There is an a priori argument against Mohan Prasads voluntarily coming forward as prosecutor which is to my mind of considerable weight. This is the fact that he signed the petition of March 1765 for the pardon of Radha Charan Mitra. The potition is printed by Verelst (App 1770) and is strongly worded. It recites the general constantation astonishment, and oven pains with which the natives of all parts, under the domination of the English are selzed by this example of Radha Charan Mitra that they find themselves snipect to pains and ponsities of laws to which they are

The petition is also published by Mr. Long (Selections, 430) and the names of the 93 signatories are given. Mohan Pravada name is third on the list, the first two being Hanni Bial and Ka hi Nath. Itsla Neta Krishnas (then only a manshi) appears also which my account for his unwillingness to hare Naula Kumar hanged. Yanda kumar a name down of appear. It was hardly no sible that he should have igned for his was in Murshidabad when the souteness was passed in F b 1763 and when he was sent down next in nith to Calcutta he was under a guard of e poys! The tory that his same was on the petition appears to have been started by frice (Letter to Burke 3)

altogether strangers, &c Is it likely that, after signing such a petition, and therefore well knowing what the punishment for forgery was by the English law, he would voluntarily \* prosecute under that law an aged Brahman with whom he had formerly been on terms of strict friendship, and who, he said, had loved him as his son (1047)

No one can tell when the thought of prosecuting Nanda Kumai first occurred to Hastings or to Mohan Prasad, but it is possible that it alose almost as soon as the Judges arrived in India. If Ram Nath is to be believed, which is very doubtful, Mohan Prasad was talking of prosecuting Nanda Kumar in Aswin (i.e., September - October) 1774. Nanda Kumar and Hastings had always been antagonistic to one another, and the feeling of mutual aversion must have been embittered by the failure of the prosecution of Mahomed Reza Khan and the downfall of Nanda Kumai's expectations

Sn J Stephen speaks of Nanda Kumar's deadly hatred for Hastings, and says the feeling may have been returned by Hastings, as if the point was a doubtful one Perhaps his doubt will be removed if he refers to a letter written by Hastings in 1788, that is, thirteen years after Nanda Kumai's death, and when the hate might be supposed to have been in some measure appeased There Hastings says "I was never the personal enemy of any man but Nuncomai, whom from my soul I detested even when I was compelled to countenance him" (Gleig, III, 338) No doubt the arrival of the Judges and the Councillois, and the hopes and fears incited by the new order of things, blew the smouldering animosity into a flame. A week after the arrival of the Members of Council, and consequently about the 25th October 1774, Nanda Kumar asked Hastings to introduce him to the new powers request must have been gall and wormwood to Hastings, especially if it was made just after the meeting of Council on 25th October, when, as we know, the quarrel about the Rohilla war began So Hastings tauntingly replied "You

<sup>\*</sup> Radha Charan was only a Kayasth. The petition states that he was recommended to mercy by the jury.

have contracted a friendship with my enemy procure an interview by his means. And then he added the menace "I shall pursue what is for my own advantage but in this your hurt is included look to it." The enemy here meant was Mr Joseph Fowke who was in India when the Anson and Aslburnham arrived and who went down the river to Khyeri to meet General Clavoring

On 25th March 1775 Hastings wrote to his agents Graham and Macleane "Goring is employed as their (the Members of Council) agent with Mahomed Raza Khan and Fowke with Nanda Kumar I believe you hoth knew before you left Calcutta that it was reported, and currently believed that he had been many days in close counsel with Nanda Kumar before the arrival of the transports and carried down with him a long list of malversations to present to the now Members. I suppose it is the same with that which Nanda Kumar himself has since presented.

After Nanda Kumar's request for an introduction to the Councillors the quarrel between him and Hastings went on increasing and on 11th January 1775. Hastings turned him out of his house and forbade him over to come again. Sir J Stephen seems to doubt if this took place and if it occurred before Nanda Kumar brought his accusations for he says (I 211 noto). By Nanda Kumar's own account this preceded and was the cause of Nanda Kumar's accusation of Hastings. But Hastings admitted in evidence that he had dismissed Nanda Kumar from his house and this must have been before the accusation for Nanda Kumar would certainly never venture near the house after the 11th March

Besides this there is a letter of Hastings dated 25th February 1775 and consequently more than a fortinglit

Gleig (I 516). It I printed I "but it! clear that Fowke is m ant. Francis refers to the supposed compact between Nauda Kumar and Towke IIe says (II is) that he supposed compact between Nauda Kumar and Towke IIe says (II is) that he supposed between Nauda III a plan with huncomar to take posses ion of the mass on a thy arrived, and through them govern the country. Price too specks of Clarering's being villed as soon a be arrived in the river by an oil and silver healed sage of his former sequentiations ((owk.))

before Nanda Kumar stood forth as his accuser, which corroborates Nanda Kumar's account and show how bitterly Hastings felt towards him "Nanda Kumar, whom I have thus long protected and supported, whom, against my unture, I have cherished like a scripent, till he has stung me, is now in close connexion with my adversaries, and the prime mover of all their intrigues, and he will sting them too, or I am mistaken, before he quits them. I have expelled him from my gates, and while I live will never re-admit him, yet I will support his son, and the arrangements formed at the city (Murshidabad) till the Company's orders empower us to dissolve them. I hear that this also is intended by the majority and at his instigation"

The fact is, as Nauda Kumai himself said, he was driven to accuse Hastings by seeing that the latter had become his enemy, and was consorting with Mohan Prasad and Jagat Chand Jagat Chand was Nanda Kumai's son-in-law, but was violently hostile to him. His intunacy with Mohan Prasad may be inferred from Nanda Kumai's letter, and also from a passage in Durham's evidence (1039), where he says that he showed the forged bond to Manahai Mitia in the presence of Jagat Chand and Mohan Prasad. His hostility to Nanda Kumai is proved by Nanda Kumai's letter, and is referred to in a letter of Hastings written so far back as April 1772. Jagat Chand was Naib to Guru Das, or at least to the Nizamat, and Hastings writes that Nanda Kumai's son and son-in-law (Guru Das and Jagat Chand) were more ready to counteract each other's designs than to join in a plot to huit the Government. (Gleig, I, 332)

Sil J Stephen says that prosecutions such as that of Nanda Kumai for forgery grow from deep roots. No doubt, but the roots here were deep as Tartarus. The enmity between Nanda Kumai and Hastings began in 1758, and Hastings, writing in 1773 (Gleig, I, 270), says that when he was in Bengal before, i.e., up to the end of 1764, he rejected every offer of reconciliation with him. He adds—"I still dislike him, although I countenance and employ him." Again,

in March 1774 he writes of Nanda Knimare crooked politics and of his being at a loss to discover the secret springs which govern his mysterious conduct. Accusations each as Nanda Kumar hrought against Hastings also grow from deep roots especially if we held with Sir J Stephen that they were based on frand and forgery If for metance Mani Begame letter was not genuine (I myself have no doubt that it was genuine) time must have been required for forging her seal &c. But there was nothing either in Nanda Kumar e charges or in the forgery prosecution, which required more than the preparation of one or two menths. If Mohan Prasad was having inter views with Hastings in January or February 1770 he had plenty of time for arranging with him to bring the charge in May I do not dispute that Mohan Prasad and Hastings con cocted the charge or at least talked about it months before it was brought. All I contend is that there was no attempt at a prosecution in March 1774 nor any attempt in the sense of an overt act, till May 1775 It is not at all necessary to my case to suppose that the idea of prosecuting did not occur to Hastings till May 1775 It would of course take some time for Mohan Prasad to suborn witnesses but I should think that a month or a month and-a half would suffice for this. After all he got very few and the case as Sir J Stephen admits was badly prepared This points to a prosecution hastily got up after Nanda Kumar had brought his charges and after it did not seem likely that the conspiracy case would be successful or lead to a sufficiently sovere sentence. One witness for the defence Manahar Mitra (1035) deposed that three days before Nanda Kumar was committed and consequently on May 3rd 1775 Mohan Prasad offered hun Rs. 400 or Rs 500 if he would say that the jewels bond was in his handwriting. This witness was a man of some position for he was a Government officer and his statement about Mohan Pra ads showing him the bond was confirmed by Durham (1039) Mohan I rasad also admitted (1048) that he had told Manahar that if he would bring the man who wrote the bond he would give him money

## CHAPTER VI

## HISTINGS AND NANDA KUMAR

Histings arrived in Calcutta on 17th February 1772, but he did not take his seat as Governor till the 13th April following. The reason for the delay was, that the Directors had ordered that Mr Cartier might continue in the government till the departure of the last ship of the season for Europe after the arrival of Mr Hastings, "on or before which time it is our pleasure that Mr Cartier do resign the government to Mr Hastings." The letter conveying these orders is dated 25th April 1771, and it appears from it that Mr Cartier had been removed because he had joined in a resolution to retaid the execution of the Directors' orders. By a previous letter of 10th April, Hastings had been appointed second in Council at Fort William, and to succeed Mr Cartier as President and Governor of Bengal † It was probably either this appointment or that of supervisors, when Hastings

<sup>\*</sup> Cartier did not leave India till the following year Hastings' assumption of the government from him in April was criticized, but I think that the orders of the Court exculpate him Cartier retired to Elysium, distant about four miles from Calcutta, and then went for a time to Midnapore

<sup>†</sup> From a paper in an appendix to one of Burke's reports, we learn that Hastings' emoluments as Governor of Bengal were £3,000 a year, a duty of one p e on the mint, 4 p o consulage on coral, and a commission on the revenues of the Company It seems that two and-a-half p c calculated on the net profits of the Company's territorial revenues was allowed to the Company's servants. The sum realized was divided into one hundred shares, and thirty-one of these were allotted to the Governor as compensation for his not being allowed to trade, and for his not being permitted to receive presents. I do not know the total of these gains, but suppose that it fell a good deal short of the £25,000 given to the Governor-General by the Regulating Act.

was rejected—according to Scrafton, because he had too many orooked lines in his head—which gave occasion to Clivos remnrk that he had never heard of Hashings having any abilities except for seducing his friends wives. By that time, Clive may have heard of such part of the Imhoff episode as had taken place on board the Dulis of Grafton or in Madras.

One of Hastings first acts was to arrest Mahomed Rexa Khnn and bring him down to Calcutta. This was done in accordance with the orders of the Directors who told Hastings in a confidential letter to issue private orders for the securing the person of Mahomed Reza Khan together with his whole family and his known partisans and adherects, and to make use of such measures as his prudence suggested for bringing them down to Calcutta. The reasons for this order were that Mahomed Reza was supposed to have embezzied the revenues and to have monopolized rice during the famine of 1770. This last charge was brought against him by Hazari Mal, who though the brother in law of Amioliand was described by Hastings to be as appright and conscientious a man as any ho knew.

At about the same time Hastings caused Shitab Rai the Naib Diwan of Bihar to be arrested and brought down to Calcutta. This had not been ordered by the Directors but Hastings and the Council considered the step advisable and consistent with the tener of the Directors instructions. They judged rightly for an 10th April 1773 the Secret Committee wrote that the apprehending of Shitab Rai was necessary as he had been too long connected with Mahemed Reza to be independent of him. This might be satisfactory to Hastings but it did not make the arrest and degradation of Shitab Rai the less a piece of cried and cold blooded injustice. He was nequitted in the following year and Hastings quietly wrote. I never thought him only a ble I never accused him nor did the Court of Directors

A poling to the Bale it was Oraham who was primarily respondible for the arrest of Bhitab Rai

express any suspicion which glanced at his conduct." In another letter he writes "I have taken much pains to investigate the conduct of Rajah Shitab Rai, I can discover no defect in it, he has shewn himself an able financier." Again, he writes that Shitab Rai will escape with credit, and that he scarce knows why he was called to account. The fact seems to be that both arrests were made because the Company had resolved to stand forth as Diwan and to get rid of the Native Naibs. They wished to economize Mahomed Reza's nine lakhs of salary, and to employ European agency \* Shitab Rai died of a broken heart, it is said; \* shortly after his release, and Hastings tried to make compensation for his unmerited sufferings by appointing his son, Raja Kalyan Singh, Rai Rayan for Bihai

All authorities agree in giving Shitab Rai a very high character, and yet he was trained under much the same circumstances as Nanda Kumai. When Sir J Stephen says that a successful man, in circumstances such as Nanda Kumai's, could hardly be other than Nanda Kumai was, "false all through and dead to every sentiment except pride, hatred, and revenge," I feel inclined to ask how he would account for Shitab Rai!

Under the orders of the Secret Committee, Hastings employed Nanda Kumai in the inquiry against Mahomed Reza, but when this ended in an acquittal, Nanda Kumar naturally received no reward but rather fell into disgrace. The truce was at an end, § and in March 1774, Hastings was writing of

<sup>\*</sup> The proclamation divesting Mahomed Reza Khan of the office of Naib Diwan, and announcing the intention of the Court of Directors to stand forth publicly as Diwan, was published by Hastings as early as 11th May 1772 (Harington, II, 189) It made no provision for the discharge of Mahomed Reza's duties as Naib Nazim These included the administration of criminal justice, and were, I imagine, left to the Nazim (Mubarakad-daula) to arrrange for

<sup>†</sup> Macaulay got his statement to this effect from the Sair

<sup>‡</sup> It is true that he came from Delhi, but he spent his life in Bihar and in the service of the Nawab of Bengal and the Company

<sup>§</sup> Sir J S says (I, 46), "I have stated in the last chapter the points in Nanda Kumar's career which brought him into contact with Hastings, and which must, beyond all question, have inspired him with a deadly

Nanda Kumar as a dark and decentful obstacter whom no gratitude, no kindness, could bind nor even his own interest diseugage from crooked politics. It may be that Nanda Kumar was not grateful by nature, but I cannot discover that Hastings ever put him to the test. He compares him to the viner whom the countryman cherished in his bosom till it revived and hit him but it does not tell as what were tho favours he conferred. According to Nanda Knmar if any gratitude were due it was from Hastings to him for having helped him with his local knowledge On 13th March 1775, lie said Mr Hastings until he had informed himself from me of the affairs of this country remained exceedingly well pleased with me When he had this knowledge from me ho no loager consulted me instead of my patron, he became my enemy and acted as such" This agrees with Hastings own language and with the orders of the Directors. So long as Nanda Knmar was likely to prove useful he was patronized and eucouraged to hope for advancement, but when the prosecution of Mahomed Reza failed and Hastings no longer wanted instruction he was discarded. He did not succeed in what he had undertaken and as the Company had no intention of reappointing Nath Diwans, the contemplated reward was nover bestowed. Hastings may have employed Nanda Kumar against his inclination but however meritorious this might be and however justly it might ontitle him to the thanks of the Directors at could not alter the fact that Nanda Kumar was deceived. Hastings certainly did not tell Nauda Kumar that he was his enemy and that he only employed him under the orders of the Directors and because he might be tempora rily useful

hatrel for Hastings." There is, however nothing in the previous chapter to account for Nanda Kumura deadly enulty supposing it to have existed. His getting the better of Ha thuys in the matter of the collections of Bardwan could not be a grierance to him and it is only by a blunder (prhaps elerical) that Sir J. B. refers in a note to a correspondence between Chres and Ha thugs in 17.5 as connected with Nanda Kumura d position in 1.6. With this last point, Hastings had of course nothing to do as he was not in Indie at the time.

It was while Nanda Kumai was in disgrace and smarting under the disappointment of his hopes and the non-fulfilment of Hastings' promises, that the Members of Council arrived in Bengal. Possibly Nanda Kumai had been looking forward to then annval and plotting with Joseph Fowke, who must have been in Calcutta for some time, as Hastings speaks of Fowke's having sent him letters from there to Madras. (Gleig, I, 190) Fowke was apparently a Persian scholar, and had been in India before, and it is therefore likely enough that he and Nanda Kumai had had interviews According to Hastings, when Fowke went down to Klujen to meet the Anson and the Ashburnham, he took with him a long list of malveisations. Hastings supposed this the same as Nanda Kumai afterwards presented (Gleig, I, 516), and if this was so, it is not clear where Sn J Stephen got his authority for saying that Nanda Kumai largely supplemented in his petition the charges which he had previously circulated. (Stephen, I, 54 note) The Members of Council arrived in October 1774, and at a time when there was plenty of material for an accusation of Hastings Mahomed Reza and Shitab Rai had been acquitted, and though then acquittal may have been right, yet, as Hastings himself wrote, it was a matter in which it was not possible to steer clear of the imputation of injustice on one side, or bribery on the other Woise still, there was the Rohilla war come to an end, but the ashes were still smoking, and Col Champion and Hastings were at feud.

The new Members wanted to see Hastings' correspondence with Middleton, but he would not produce it, and they had therefore no alternative but to recall Middleton. We are told that Middleton's recall made Shúja-ad-Daula burst into tears (Gleig, I, 469). This is not improbable. It must have been sad for him to think that when he had expended so much in bribes, he would have to begin the process over again! It has generally been supposed that Hastings suppressed the correspondence with Middleton because it would have convicted him of bribery. This is exceedingly likely, and one is justified in presuming all things one who suppresses evidence

This is the penne forte et dure appropriate to suoli a orime. It appears however from Hastings letter to Lord North (26th February 1775) that he had another motive for concealment. He had plotted with the Vizier to make him independent of the Company and to enable him to enter into direct relations with the Crown (see Gleig II 50—51). A similar idea had occurred to Chive and had led to his writing a remarkable letter to Lord Chatham. No donht the Directors would have regarded such conduct as treachery and would have come down heavily on Hastings for it.

I do not intend to discuss Nanda Kumar's charges against Hastings.\* It would occupy too much of my space and also

In treating of the proceedings in Coencil, Sir J Stephen says (I 53) that it appears it was the procedes of the Council that the Hembers should sit down during the meeting and write elaborate essays upon important occasions. I do not think the minute in question could have been written by my one in less than an heur and a half and whilst Hastlings was writing and the clerk copying—for it is not in his handwriting—the others much have sat allent.

I believe that this account is incorrect and that unless when they brought them ready written, the Members dietated their remarks and did not write them that is, they spoke them but they were at the same time recorded Whether the clerks knew shorthand as Justice Hyde did I do not knew Ic a miente of "let March 1777 Hastings anys I drow up the mieute, while the General and Mr Francis were in possession of the Concell table, end used the first interval which was allowed me to introduce it, which was not till after the hour of two in the afternoon. Had I waited to make this a separate motion and to take my share as usual ie the dialorne which was to follow it, an entire week would not have been sufficient though the Board had met every day to bring them all to a cenclusion. On this occasion I cannot avoid taking notice of the use whether proper or improper our auperiors will judge to which the Gen ral has of late especially applied the privilege which he undenbiedly possesses of recording his centiments ly minutes dictated at the Conneil board. Scarce any anticet even of the most trivial nature is allowed by him to pa without long comm ats and discussion all m re abounding in personal reflections of the points in question. While he i the emplyed I am doomed to the necessity either of exerci ing my patience by sitting in all at att ation to the General loring whatever I ngth of time he chooses to con ame in this mole of gratifying bi ill hamour again me or of compost g my min! In the a liscent apartm at to other ball es which I can sell in fin I an int rim of I to lucing ort affournth C until whir my presence cannot avail to the cripatch of a lbule a and all rider herare foll n lymyd parture

I treated of the subject some years ago in the Calcutta Review I may, however, apprise my readers that many years later Hastings admitted the receipt of 14 out of the 31 lakhs which Nanda Kumai accused him of having taken Hastings alleged that this was only a fair sumptuary allowance, but granting that this was a good defence, it was not likely to avail him with Councillois who were such puritans that they would not take dális.\* This last fact is chromoled by the Muhammedan historian, who evidently considers it something astonishing Piice, too, refers to it, and it is amusing to find that he argues in the same way as dáli-takeis do at the present day, viz, that it huits the feelings of the givers to be refused. So the old game of cross-purposes goes on,-the native offers because he thinks he is bound to do so, and the Englishman accepts because he fears to huit the giver's feelings Price is very saicastic about the Councillors' virtue He quotes then resolution of 30th November 1774 to refuse nazzars (presents), and has the following N B to Burke,-" Are you able to keep steady the muscles of your face, sit, on reading the above ridiculous and ostentatious display of mere legal honesty, so tightly laced? Outrageous viitue in the sons of Adam ought always to be suspected in whatever shape it appears" This extract enables us to appreciate the dislike felt by the Anglo-Indians to the Members of Council, and then fury at the native who dared to denounce the receivers of presents Price did not know, or did not choose to tell, that Hastings himself made an exhibition of tightly laced legal honesty On 7th November 1774, he brought two bags before the Council, one containing 146 goldmohais, and the other, 327 rups of different sorts, and said that the contents had been presented to him by various persons from 1st August to 31st October, that he did not think proper to discontinue the practice, but had accepted the presents on behalf of the Company On this Baiwell iemaiked "What is proper for the Governor-General would in me, I apprehend, rather appear in the light of a consequential, insignificant display

<sup>\*</sup> Complimentary presents of fruits, &c

of rigidness in excess." No doubt he was right Khwajah Michael and the unfortunate weavers of Dacca would cer tainly have regarded the production by him of Rs. 250 (which he says was all he received from the time of his coming down to the Presidency) as an instance of straining at a mosquito and swallowing an elephant. They would perhaps have likened him to the lady celebrated in Indian story who was too prudish to allow the moonbeams to enter her chamber yet would awim a crocodile-hannted river to visit her paramour

On 8th December the Council wrote We have refused all nazzars The Governor General has given his reasons for accepting such nazzars and paying them into the Company streasury Mr Barwell has also given his for accepting nazzars and not paying them over to the Company Making every allowance for the force of projudice and custom they (the natives) are not so dull as to be incapable of understanding that it is possible to be their friends without taking their money." This last epigram refers to Barwell spleathat nazzars must be taken because the Home Government had enjoined that every respect should be paid to native eastems. "I see their acceptance" he says "in a light of the greatest propriety perfectly consistent with the ideas of the Company and regard ful of what they have invariably recommended attention to the particular prejudices manners and dispositions of the native."

There is a significance in the date. Let August 1774 which was chosen by Hastings as the starting point of his restitutions for this was the date presented by Section 24 of the Regulating Act as that after which no civil or imilitary servant was to receive presents or gratnities. That Hastings did not go further back seems to show that he did not consider the receipt of presents illegal until they were made so by the Act. If such was his view it would uppear to have been wrong

If ting d f n before the Home of Lords shows that this was his view. To reswith no perking of the Highth housing "I will not pretent to do ny I user tild to y that I accepted the undistingtion that it imments (Zisfat) which were that (f r It was perticulated that the control of precently unally distant to the villarity the ritletic."

for the Court of Directors had, so long ago as 16th March 1768, sent out a deed to be executed by Verelst, and all subsequent Governors binding themselves not to take presents We are told that there was no evidence that Hastings ever executed such a deed, but, on the other hand, he had, on 10th February 1769, when appointed to Madias, signed an indenture that he would not take presents, and it was the opinion of Dunning that the obligation of this indenture extended to Hastings' subsequent stations, and was not confined to his then station For my purpose, however, it is of no consequence whether the distinction was light or wrong. The important thing is, that Hastings seems to have drawn it, for this adds to the probability of the truth of Nanda Kumar's accusations, seeing that they related to a time so fai back as 1772 parade of virtue too, which Hastings made in November 1774, must have increased his feelings of moitification at being called upon to account for receipts of byegone times. It is therefore not surprising to find him thrown into a state of fury and despair by Nanda Kumar's charges He spoke of him as a miscieant, an aich scoundiel, and a serpent, and said that informations were being taked up out of the dirt of Calcutta He declared the meetings of the 13th, 14th, and 17th dissolved, and wrote to his friends that, right or wrong, he had no alternative but to do this or throw up the service Sn J Stephen quotes a statement by Clavering that the prosecution of Hastings was not founded principally on the evidence of Nanda Kumai and Radha Chaian Rai, and from this argues that Hastings had not much interest in destroy-(Stephen, I, 215) He omits to notice mg Nanda Kumai that Clavering was giving his evidence in July, after Nanda Kum u's conviction, which made him a felon, and I believe incapacitated him from giving evidence. At all events, Clavering and his coadjutors thought that it did so,+ for on

<sup>\*</sup> Apparently they were right, for Mr Law, Hastings senior counsel, objected to the admission of Nauda Kumar's evidence on the ground, among others, that the conviction for forgery made Nauda Kumar infamous and that the infamy extended back to the period of the commission of the crime

26th June they recorded that as Nanda Kumars evidence was invalidated if not entirely impeached by his conviction inquiry should be made if a bill of discovery could not be filed against the Governor-General. Hastings was present when this minute was recorded and merely remarked that it was nanecessary for him to give any opinion on the metion. This impute sufficiently accounts for Clavering e remark which may be explained also by the question being double-barrelled—Radha Charan being referred to in it. It does not appear that the latter was ever regarded as an important witness.

That Clavering was not disposed to undervalue the evidence of Nanda Kumar is clear from his remarks of the 8th May in the debate about his confinement in the jail "The Judges" he said "probably are ignorant how much a close confinement may ondanger the life of this man which is of so much importance to the public for proving an accusation which he has made of condity in the Governor General"

A pamphlet of Joseph Price enables me to show that, on another occasion Clavoring said that Nanda Kumars revelations were of immense importance

The circumstances were as follows -

There was a Mr Benjamin Lacain in Calentta whem Clavering and the rest of the majority patronised. Some one possibly Price hlurself wrote to the General that his encouragement of Lacain kept respectable people from his house, and this was Clavering's reply

'Sin,—I and my friends Colonel Monson and Mr Francis have been sent into this country to redress the grievances of the natires and 1 at an end to the peculations and extritions which prevail This we cannot do except we come to know who among the old a liministration have been guilty of such enormalities. Rajala handa human who has hitherto been the Prime Minister of this country offered himself to produce proof positive of numberless extortions.

The solo had already given in were of immense importance but if years to hand so late that it olast ship of the season had been dejated at though not yet gime to sea. It was in vain for us O tinit any of the others who acted under the late Goreanment.

26th June they recorded that as Nanda Kumars evidence was invalidated if not entirely impeached by his conviction inquiry should be made if a bill of discovery could not be filed ngainst the Governor-General. Hastings was present when this minnte was recorded and merely remarked that it was unnecessary for him to give any opinion on the motion. This minute sufficiently accounts for Clavering's remark, which may be explained also by the question being double-barrelled—Radha Charan being referred to in it. It does not appear that the latter was ever regarded as an important writness.

That Clavering was not disposed to undervalue the evidence of Nanda Kumar is clear from his remarks of the 8th May in the debate about his confinement in the jail. "The Judges, he said "probably are ignorant how much a close confinement may endanger the life of this man which is of so much importance to the public for proving an accusation which he has made of vensity in the Governor-General.

A pamphlet of Joseph Price enables me to show that, on another occasion Clavering said that Nanda Kumars revela

tions were of immense importance
The circumstances were as follows -

There was n Mr Benjamin Lacain in Calcutta whom Clavering and the rest of the majority patronised. Some one possibly Price himself wrote to the General that his encouragement of Lacain kept respectable people from his house, and this was Clavering's reply.

Sin —I and my friends Colonni Minison and Mr Francis, have used into this country to redress the griorances of the natures and jut an end to the peculations and extentions which provail This we cannot do except we come to know who, among the oil administration have been guilty of such enormities. Rajah Andla kumar who has hitherto been the Prime Minister of this country, offired I inself in produce proof positive of numberless extertions.

The selie had already given in were of immense importance; but they came to hand so late that the last ship of the season had been declateded though not yet gone to sea. It was in value for us to trust any of the officers who acted under the late Obsernment;



down in time to catch the ships would have been quoted. In short, we had nothing for it but to make our difficulties known to Mi Lacam, who boldly undertook the task, and executed it at the risk of his life. After such proof of his attachment and desire to serve us, do you come with a story about his former friends? Why, Sir, those former friends to whom he stands indebted, and to nobody else, have, in revenge for his intrepidity in our service, called upon him suddenly for the whole amount of all their bonds, which bonds were given for Mr. Hancock's concern of one-third in the chunam contract, for which poor Lacam was obliged to pay Rs. 50,000 premium."

To understand this, it is necessary to state that Lacam conveyed the dispatches on board the Anson when she was lying at Ingellee (Hijli) in the beginning of May 1775. This act, and also, I presume, Lacam's identifying himself with the majority, by standing bail for Fowke, so emaged Hastings, that he sent his sarkar to Lacam on 17th June with the peremptory message, "Rupiya mangta," I want my money, viz, the bonds, all of which the sarkar presented. Poor Lacam was in despair, but apparently he got Francis and others to lend him money.

According to Impey, Lacain was one of the few who refused to sign the address of thanks to the Judges, his motives being that he already had a contract for lime, and that the gentlemen were recommending him to the Directors to be admitted high in the list of their servants. So far, however, from Lacam's benefiting by his independence, Hastings took an early opportunity to cancel a lease which he had obtained for making a new harbour He also had him flung into jail, and kept there for over two and twenty months not released till December 1778, and even then Hastings would not give up his claim. All the other creditors, among whom were Chambers, Francis, and Wheler, gave him a release, but Hastings would not, and so the other creditors empowered him to confess judgment to the Governor-General, and to pay the amount out of such effects as were to be sold This was in October 1780, and in the December following, Lacam and

his wife for whom even Price has a good word went home with Francis in the Fox. Lacam had a project for making a new harbour for Calcutta and got a lease allowing him to levy tolls on boats but the Court of Directors disapproved of his pretensions vide their letter of 23rd December 1778 of which Dr Busteed has given me an extract.

Hastings conduct in dissolving the meetings of Council has been generally condemned, but Sir J Stephen attempts to defend it. He of course makes light of such authorities as Burke and Mill but I should have thought he would bave yielded somewhat to a brother lawyer Mr Saver who was the Company's counsel and whom Sir James calls an emi neut lawyer Sayers opinion was taken on the point and while he considered that Hastings procedure was technically maintainable he characterised it as follows - The meeting of the Council depends on the pleasure of the Governor and I think the duration of it must do so too. But it was as great a crime to dissolve the Conneil noon base and simstor motives as it would be to assume the power of dissolving if no had it not I believe he (Hastings) is the first Governor that ever dissolved a Council mauring into his behaviour when he was innecent Before he could summen three Councils and dissolve them he had time fully to consider what would be the result of such conduct-to convince everybody beyond a doubt, of his conscious guilt.

The danger to Hastings from Nanda Kumar's charges was not only in the weight of the accusations themselves there was also the encouragement which they gave to other in formers. Nan la Kumar was not the first person to bring charges of peculation but he was perhaps the first who directly attacked Hastings. The Valenges or salt workers brought charges of oppression la November 1774 which affect dipersons led unging to Hastings household. But the first chark of trib ry seems to have been brought by the ham of Hardwan willow of Tribs. Chand. Six hegan her complaints on 30 h. December 1774, but they were then direct lagan tell Galarus. Hastings made came came charmed the first chark of the first chark of the permitted that they were then direct lagan tell Galarus.

with his friend, and tried, with the help of Barwell, to prevent the Rani from coming to Calcutta, as she wished to do, in order to substantiate her charges Graham replied to the Rani's petition by a letter of 6th January, which was drawn up in a very lofty style Among other things, he demanded that the Rani should give a penalty-bond for some lakhs of supees, though surely her position as a member of one of the first families in Bengal was a sufficient guarantee According to Fiancis, Giaham took a more effectual way of protecting himself, namely, by birbing Sir Elijah Impey He writes "Clavering's rupture with the Chief Justice took place a little before Graham's departure for England, when that man was accused of seizing the young Rajah of Baidwan and carrying him away a prisoner from his mother's house charge was true (the taking away the child was not, I believe, denied by Giaham), and might have been very troublesome to Graham if he had not taken proper measures to secure the friendship of the Chief Justice From that early moment I conclude that Impey had taken his line against us The views of that party in England, which had placed such a man in such an employment, were now so evident, and the success of them so probable, that some of the natives, who had heard that Hastings and Impey were schoolfellows, have asked me seriously whether they were not of the same caste?"

Apparently Impey had always a hankering after the fleshpots of Bardwan, for he afterwards procured for his cousin
Fraser, who was the Sealer of his Court, a large contract for
repairing the embankments in the Bardwan District—Francis
intimates (Memoris, II, 122) that the real contractor was
Impey, and evidently this was the common notion in Calcutta,
for we find that Impey was generally known there by the
sobriquet of Justice Pulbandi,\* or the Venerable Pulbandi.
(See Hicky's Gazette, passim)—The matter is a digression,
but it is such an important illustration of Impey's character, that I must here give a few details about it—Fraser,

<sup>\*</sup> Pulbandi, the keeping bridges or embankments in repair

then, was Impeys cousin, being the sou of his mothers brother and was a member of his household in Calcutta. Francis calls him a low obscure fellow who had not long ago been the mate of a ship a wretch of the lowest order a creature and distant relation of Impey and already well provided for in the Supreme Court. This is etrong language but the description is substantially borne out by Frasers own account of himself in an affidavit which he made before Justice Hyde on 16th Angust 1782. In it he says —

"Sir E Impey, when he was about to leave England and proceed to Bengal, requested the deponent, then a chief mate in the service of the E I Company to relinquish his pursuits in that line, and trust to the interest of the said Sir Elijah to provide for this deponent in India which this deponent did accordingly and this deponent further says that the said Sir Eijsh has been very solicitous as this deponent believes, to promote the interest of this deponent; that as the education of this deponent had not been such as qualified him for the higher and more lucra tive offices of the Supreme Court (as the said Sir Eluah has often declared to this deponent) the said Sir Elijah procured him this deponent to be appointed Scaler of the said Court soon after its first institution \* to which office a yearly salary of Rs. 2 000 arcots and no more is annexed and that this deponent held no other office whatever in the Supreme Court till the month of December in the year 1776 when he was appointed Examiner in the said Court, to which office a yearly salary of Rs 6 000 arcots and no more is annexed and that he hath not at any time held any other office in the said Court except the offices above-mentioned And this deponent further says that the profits of the two offices, in cluding fees and salaries after the necessary deductions for clerks and contingencies, would not if this deponent did not lodge and board gratis in the family of the said Sir Elijah be more than would be necessary to maintain this deponent in decency and with common necessaries.

In the same affidavit Fraser says that he hoped to be made Superintendent of Police but that this appointment was

The orders if mind October 1776 how that Pritchard who was after ward. Cork of the Crown was the fir t person appointed Seal r

given to Playdell, that he was then appointed Coioner in the latter end of 1778, but as he did not like the office and was not sufficiently instructed in law to perform the duties, he declined the appointment. Some time afterwards George Bogle came into his bedroom and recommended him to make proposals about the puls (embankment). The above affidavit, as well as a letter of Impey, of August 1782, were called forth by Francis' letter to the Select Committee of 3rd April 1779. It seems that Francis thought the job really too gross, and therefore wrote home about it. He first refers to a contract given to an unknown man named Wattel, and which, according to him, was really in favour of Sir John D'Oyley and Dr Burn. He then goes on —

"On 13th February 1778, the majority thought proper to give a contract for repairing the puls of the district of Bardwan to a Mi Fraser for the sum of Rs 1,80,000 sicca, whereas in the settlement of the district formed by Sir John Clavering, Col. Monson and myself, for the years 1776 and 1777, the Rajah's officers had engaged and were bound to perform the same service for the sum of Rs 25,000 sicca per annum Mi. Flaser is an inferior officer in the Supreme Court of Judicature, where, I understand, he is well provided for You are to consider and judge of the views and principles which have guided the Governor-General and Council in the allotment of such a design on terms of such immediate profit to a person so cucumstanced as you will find Mi Fraser to be, if you think fit to inquire into his situation and connections. By referring to the consultations, you will find that I have gone as far in opposing the measure as the delicate and personal nature of the question and perhaps my own safety would admit of Let me only assure you that it concerns the Company's service in a very high degree Some late resolutions, still more extraoidinary and questionable than even those taken in the first instance, have brought these contracts again into view. The sum payable to Mr Fraser out of the Company's treasure is sicca rupees 4,20,000, which, reckoning the current rupees at two shillings, is equal to £48,736. Besides that. you will observe that in the second contract Mr Fraser is authorized to execute certain additional works which properly belong to his contract, and to deliver in extra bills for the same upon honour"

Frasers reply to this is that he is to deliver his bills upon outh and not upon honour! Francis says, in conclusion. In the case of Mr Fraser the object meant to be provided for is sufficiently apparent and very well understood in this place.

Frase a affidavit is followed by that of his agent, John Bayne but I think it will hardly be disputed that the contract was a job. Fraser was an unedicated man who had been a sail r and was firsted into the Supreme Court by his relative. He knew as little about embankments as about law and had in the nature of things he connection with either. Why should the contract be in his name when the work if done at all, was done by Bayne unless because he was the farze of Sir Llij h? It is no wonder that we find in Highly a Gasette saturcal verses beginning.

Pulbandi once in a high fit of crowing "

"Exclaimed thus to Archibald Scaler the knowing"

The same journal publishes as ironical letter signed Philan thropus, describing a noble act of generosity on the part of Archibald Sealer who is called one of the hardy sons of the north who has been for these forty years the aport of Dame Fortune and has combated with adversity in almost every quarter of the globe but who at length by the adventitious appointment of a friend to an office of importance and trust has been transported to the once flourishing capital of Bengal from which period the dawn of his successes began. He has lately made a settlement of one lac of rupes on Pulbandis children." Let Sir J. Stephen tells us that Impey was like many English Judges!

The inquiry into the Rani of Bardwaiis charges was resumed in March and one of her letters is dated 10th March in come day before Annda Kumar brought his charges Birju Kisher the Ranis diwan was taken before the Board on the 14th March and coup ell 1 to a link accounts in which

<sup>\</sup> ii placed I iii maki ghi fri nlihe oth r lay what was the best

I p curing a locasti emplym ut was as w l; p y ur
l ireb Marin Milypore (Mrs H I g) lly nredf of
a lb ly to loch cly = (H ky c Heaf I th March 17 1)

a large number of bubes were set torth. He admitted papers showing a gitt of Rs 5,000 to Kanta Babi, and of Rs 500 to his "mate," Kista Charan Chattarii, but denied Ex D, in which Rs 15 000 were set down as paid to Hastings Davaram Burl, however, a servant of the Raj, deposed that Ex D was in his handwriting, and that Bripi Kishor had directed him to write it. Nanda Kumai may not have instigated these charges, but he was the enemy of Graham and he had formerly been in charge of the Bardwan District (His connection with Bardwan is shown by the fact, that at the forgery trial Sadaraddın stated that when he was munshi to Mi Graham at Bardwan, he frequently had occasion to see Nanda Kumar's seal, and that it was from this that he was able to recognize it on the receipt, Ex F) Mr Gleig takes the view that the Rani was encouraged by Nanda Kumai's success to attack Hastings, for he says, it was not till the success of Nanda Kumai's devices spread abroad that she openly took the field against the Governor-General On 17th March, the majority, in spite of Hastings' opposition, rewarded the Ram by giving her and her son khilats \* That Hastings saw a storm gathering against him from all quarters, appears from a letter of 25th March, in which he says "The trumpet has been sounded, and the whole host of informers will soon crowd to Calcutta with their complaints and ready depositions Nanda Kumai holds his daibai in complete state, sends for zamındaıs and their vakils, coaving and threatening them for complaints, which no doubt he will get in abundance, besides what he forges himself"† The prognostic was right, for on 30th March, a new charge was brought before the Board by one Zann-al-'abdin (the ornament of the servants of God) accusing Hastings of appropriating two-thirds of the salary of the Fauldai of Hugh. In one sense, this was a more serious charge than the others, for the money was the Company's, and

<sup>\*</sup> The compliment to the Raui consisted of a pair of fine white shawls and an elephant

<sup>†</sup> Macaulty was probably thinking of this when he wrote the paragraph beginning—'The natives soon found this out."

not merely that of Mani Begam or other natives The charge was apparently true hut true or false the majority acted on it and dismissed the fauldar. On this occasion, too Hastings dissolved the Council. The faujdar in humble imitation of Hastings and Kanta Bahn tried to evade appearing before the Board and when at last he did so refused to be sworn Ho however did not escape so easily as his exemplars Sir J Stephen says that Nanda Kumar was not concerned with this matter at least ostensibly but Barwell's letters which he has published show that Nanda Kumar was believed by Barwell to be vory much concerned in the matter indeed He says that Zam al abdiu was Nanda Kumars instrument, and that when the fauldar was dismissed Mirra Mehndi who had been Nanda Kumara servant on Rs. 20 per month was at the recommendation of the latter appointed to the vacant post on a salary of Rs 3000 per menth. It was clearly necessary that Hastings should do something to stop the torrent of accusations and as he considered Nanda Kumar the prime mover in them he naturally dealt first with him It was only by striking torror that he could avert destruction. + Maliomed Reza, Mani Begain and even the wrotched

Barwell omlis to mention that this was but the half of what Khan Jahan got. Hastings also spoke of Mirra Mehnil as a oreatore of Yanda Annar (letter of Yoth May 1775) and ha turned him out and rostored Khan Jahan as soon as Manson a death gave him a majority (Proceedings of 8th Norember 17 0)

Neither Khan Jehan or Hastings ever tried to clear themselves of the charges brought against them. The charges were very express and were apported by Khan Jahane uwn letters. Zain al abilin was a well known man for he had been farmer of Tamiuk.

<sup>†</sup> Whin the majority taxel Hastings with having taken up the coupling charge in order to defend himself again a Nanla Remar account as the tings a limited the allegation and was very angry with the majority for objection to his tartice. On 15th May be written—My adversa is have placed use in a situation peculiarly difficult and dileat. They have make me the batt of uncessing percontains for the assert me of the tax is and he will be a situated to the saven me of the tax in the batt of uncessing percontains for the assert me of the pat, and he will be a saven me of the

tied down the whole host of inform re from every quarter of the gill againtm. At when I have collect to bring to just men haged with a complexy to rade may fortune and bill they have with fixed and like to accessing the same charge in titled upon to by the gree

Kamiladdin were joining in the cry, and there was no fore-seeing the end. But a resource was at hand. There was the faithful bosom of Sir Elijah Impey, and there were the thunders of the Supreme Court. This strange engine from over the sea resembled in its effects the artillery invented by the rebel angels, and enabled Hastings to scatter and confound the General, the Colonel, and the War-office Clerk, as well as the chattering Bengalis who mustered round their standard

Granting that the taking one and-a-half lakhs from Mani Begain could be defended or excused, it is clear that the Members of Council were not disposed to consider it as justifiable. They were prepared to make Hastings refund, indeed, called

tlemen of the majority, although in all their most violent attacks upon me they have made professions of the deepest concern for the honour of the Governor-General, and the prosecution of Raja Nanda Kumar and others for a conspiracy is represented by them as having a tendency, which in this connection can only mean a design or intention to prevent or deter him from persisting in making good those discoveries which he has laid before the Board. This is the very wantonness of oppression. It is like putting a man on the rack, and exclaiming with him for struggling with his tormentors."

Sir James Stephen remarks "The prosecution of Nuncomar for conspiracy was regarded by the Council, and was afterwards represented by Burke and Elliot, as a counter-stroke to Nuncomar's attack upon him, and no doubt it was so, but why, with Kamal's evidence before him, Hastings was not to take the matter into Court, I cannot understand. He had no other legitimate mode of self-defence, and this was perfectly legitimate." Neither Hastings nor Sir J. S. has explained how the prosecution of Nanda Kumar for conspiring in April to get up baramads (accusations against men in power) could clear Hastings' character of the charges brought in March Is it true that Hastings had no other legitimate mode of defence? Could he not have denied that he had taken the bribes? and could he not have prosecuted Nanda Kumar for libel?

Hastings practised throughout his career, and with eminent success, what Burke called "the poor Indian stratagem" of bringing counter charges (palta-nalish, as the Bengalis call them)

He met Fowke by accusing him of conspilacy, he met Nanda Kumai by accusing him of forgery, and he endeavoured to turn the tables on the managers by moving for a vote of censure on Burke. No wonder that Francis said that Hastings was in reality a native, and that he described the impeachment by saying, I was tried, and Hastings was acquitted.

# CHAPTER VII.

#### HASTINGS RESIGNATION

On 27th March 1775 Hastings wrote letters to Graham and Macleane (Gleig I 521) which show how terrified he had become. He informed them that he had formed a resolution to leave India and return to England by the first ship of the next season if the earliest advices from England contained a disapprobation of the treaty of Benares or of the Rohilla war and marked an ovident disinclination towards him. In that case he says I can have nothing to hope and shall consider myself at liberty to quit this hateful scene before my enomies gain their complete triumph over mo. If on the contrary my conduct is commended and I read in the general letters clear symptoms of a proper disposition towards me. I will wait the issue of my appeals."

Sir James Stephen uses this letter as an argument to prove that Hastings had nothing to do with the pro-ecution of Nan la Kumar. He says, a man was hardly likely to plan a judicial mirder in order to avoid the possible less of an office which he had authorized his agent to resign upon a contingency unconnected with the persons to be murdered. This is hardly fair for Hastings meaning clearly was that matters were going so much against him that unless he get

The appeals here referred to are those mule by Ha tings to the Court of Directors. When the quarrel between Hasting and the majority hal reach I a limits both partic agreed to appeal to it. Dectors. Ha tings it is of this as hield trecured and speak of making a slema appeal. (Coultation of 6th December 17 to). On this occasion If well drew up a minut which I thick fully all posess of any claim he might have hall to be conflicted man of ability. Possibly it was to the that Pease's referred when he said that Directle style might by gathered from his minut.

supported about the other and former matters, he would have nothing to hope. It backed up about the former matters, i.e., the treaty of Benares, &c., he would hold on and awart the issue of his appeals against the majority. This is clear enough from his letter of the same date to Lord North. In this he says, "agents, chosen from the bisest of the people-and none but the basest would have undertaken such an office-have been excited to bring accusations against me, of receiving presents in the course of my former government. These accusations, true or false, have no relation to the measures which are the ground and subject of our original differences, but my opponents undoubtedly expect, that if they can succeed to lower my private character in the opinion of the world, the rectitude and propriety of my public conduct will be overlooked, and that their credit will use in proportion as mine is debased" (Gleig, I, 518) A similar view is taken in the letter of 25th March 1775, to Graham and Macleane (Gleig, I, 513) There Hastings speaks of the new mode of attack which his adversaries have taken up, and says that the object clearly is to divert attention from his opponents' recent conduct, and to fix it on events which long ago received complete approval, and of which the memory is now almost obliterated (1 c, the affairs of Mani Begain and Guiu Das in 1772) It is then clear that Hastings affected to treat the question of the receipt of presents as a matter of private conduct only, and was apprehensive of the bad effects the disclosures would have on his credit as a public man It may be remembered that when a genuinely private matter occurred, namely, the intrigue of Francis with Mis Grand, Hastings and Barwell used it as a means of discrediting Fiancis, and were mean enough, as the latter remarks, to send "that business" home to the Court But Sn James Stephen has made a more serious error than the one just noticed, for he has taken Hastings' letter of 27th March to be the authority on which Macleane tendered Hastings' resignation No doubt he has been led into this by Gleig, but it is still an extraordinary mistake If he had read the letter with

# CHAPTER VII

#### HASTINGS RESIGNATION

On 27th March 1775 Hastings wrote letters to Graham and Macleane (Gleig I 521) which show how terrified he had become. He informed them that he had formed a resolution to leave India and return to Eagland by the first ship of the next season if the earliest advices from Eugland contained a disapprobation of the treaty of Benares or of the Rohilla war and marked an evident disinchination towards him. In that case he says I can have nothing to hope and shall consider myself at liberty to quit this hateful scene before my onemies gain their complete triumph over me. If on the contrary my conduct is commonded and I read in the general letters clear symptoms of a proper disposition towards me. I will not the uses of my appeals."

Sir James Stephon asses this letter as an argument to prove that Hastings had nothing to do with the provecution of Nanda Kumar. He says, a man was hardly likely to plan a judicial murder in order to avoid the possible loss of an other which he had authorized his agent to resign upon a contingency unconnected with the persons to be murdered." This is hardly fair for Hastings morning clearly was that matters were going so much against him that unless he got

The appeal is referred to are those made by Ha tings to the Court of Directors. When the quarrel between Ha ting and its majority hal reich I a climax both partie spread to appeal to the Directors. Ha tig title of this achillat tresource and speaks of making a solution appeal. (Consult tion of 6th Dec mber 17 i) On this occal in Barwell drew up a minut which I think fully diposes of any claim he might hav hal to be conditioned in the Court of

supported about the other and former matters, he would have nothing to hope. It backed up about the former matters, i.e., the treaty of Benares, &c, he would hold on and awart the issue of his appeals against the majority. This is clear enough from his letter of the same date to Lord North. In this he says, "agents, chosen from the bisest of the people-and none but the basest would have undertaken such an office-have been excited to bring accusations against me, of receiving presents in the course of my former government. These accusations, true or false, have no relation to the measures which are the ground and subject of our original differences, but my opponents undoubtedly expect, that if they can succeed to lower my private character in the opinion of the world, the rectitude and propriety of my public conduct will be overlooked, and that then credit will rise in proportion as imme is debased" (Gleig, I, 518). A similar view is taken in the letter of 25th March 1775, to Graham and Macleane (Gleig, I, 513) There Hastings speaks of the new mode of attack which his adversaries have taken up, and says that the object clearly is to divert attention from his opponents' recent conduct, and to fix it on events which long ago received complete approval, and of which the memory is now almost obliterated (i e, the affairs of Main Begam and Guin Das in 1772) It is then clear that Hastings affected to treat the question of the receipt of presents as a matter of private conduct only, and was apprehensive of the bad effects the disclosures would have on his credit as a public man. It may be remembered that when a genuinely private matter occurred, namely, the intrigue of Francis with Mis. Grand, Hastings and Barwell used it as a means of discrediting Francis, and were mean enough, as the latter remarks, to send "that business" home to the Court But Sir James Stephen has made a more serious error than the one just noticed, for he has taken Hastings' letter of 27th March to be the authority on which Maeleane tendered Hastings' resigna-No doubt he has been led into this by Gleig, but it is still an extraordinary mistake If he had read the letter with tion, I understood from Mr Macleane that it was not intended that Mr Hastinge should be obliged to quit the Government immediately on the receipt of the advices from the Conrt of Directors, but only that he should de it in time to return to England by one of the ships of the season and it has been mentioned to me in letters from Bengal, that although Mr Hastings disapproved of the resignation it was really bis intention to have abided by it till General Civering's attempt to dispossess him by violence, and the subscenent occurrences induced him to pursue a different conduct."

In connection with this subject it may be noted that Hastings in his letter of 6th January 1781 to the Court, informing them that he had appointed Major Scott as his private agent, says that he had particularly provided that he would nover suffer any person whatever to perform any not in his name that might be construed to imply a resignation of his authority "I protest, he says "against the exercise of so dangerous a power from its having been assumed upon a former occasion, without being warranted hy my consent or hy any provious instruction that could bear the most distant tendency to such a measure.

Macleano showed two papers to three of the Directors but the letter of 27th March can hardly have been one of them for it contains nothing which could not have been shown to the whole Court. Besides it appears that the papers which Macleano showed were papers written in January just before his leaving for England Hastings letter to Sykes (Glelg II 152) in which he professes to endeavour to recollect what his instructions to Graham and Macleano were and gives his own and Barwell's impression of their substance is of itself enough to demonstrate that the letter of 27th March is not one of the resignation papers

Sir James Stephen is inaccurate in saying that the letter of 27th March was written to Hastings agents in Fingland. At the time it was written Graham and Macleane were on the high seas having left Calcutta only about two months. His

Maclean went home in the D ii and in I brun y i I shall got no forth sihan Mairas Laring tarried there for in ractions from his either trincined the Nawab of Arect.

object in writing was to tell them that he would not wait for the result of their negotiations They had been told verbally, and also by papers of instructions, to tender his resignation if certain conditions were not complied with, but now he told them, in supersession of, or in continuation of, the former instructions, that he would quit India by the first ship of the next season, that is, in the cold weather of 1775-76 He evidently contemplated starting before he could hear from them, for he writes that he will contrive to stop at the Cape for intelligence The date of Macleane and Graham's departure for England is given with sufficient accuracy by Francis in a letter to Lord Clive,\* of 12th January 1775, in which he says "Macleane goes home by this mail along with the Hon Mr Stewart." He adds, "They are both commissioned, as I verily believe, to support Mr Hastings, and do us all the mischief they can Hastings will assuredly stand his ground till the return of the letters, not from any comfort he enjoys in his office, or any real desire to continue in it, but he is afraid of a shot in his real, and die necessity makes him face about. He has no possible hope of saving his head but by suppressing those discoveries which would be immediately made if he were to keep (leave?) his ground" No doubt it was Hastings' intention to await the return of the letters, and the fact that on 27th March he changed his mind and resolved to quit India at once, shows how much he had been affected by the discoveries of Nauda Kumai Still more conclusive, perhaps, is the fact, that when Nanda Kumai was sent to jail for foigery, and "in a fair way to be hanged," as Hastings put it, he retracted the resolution of 27th March and resolved to see the issue of his appeal, in other words, to wait for the neturn of letters Could anything be more indicative of the connection between Hastings and the forgery prosecution than these two letters, one dated 27th March and the other 18th May 1775? The last letter gives, incidentally, another proof of the connection between Hastings and the prosecution

<sup>\*</sup> Francis of course did not know that Clive had committed suicide in November 1774.

tells his frieads that after Nanda Kamar's commitment. Ram Krishna, the adopted son of Rani Bhowani sent an emissary to Kanta, entreating Hastings forgiveness and offering to reveal the arts which had been practised on him by Nanda Kimar to compel him to pit his seal to the petition. Here then was another informer ready to recant like Kamaladdin as soon as he saw the danger of attacking the Governor bat he was either too late or he was faint-hearted for the General (Clavering) sent for him and took a second petition from him and now" says Hastings "he is tied down to the party for ever"

Langhlin Macleane was a remarkable man in his way and merits some description. Ho was an Indian officer and seems to have taken part in the campaign of 1764 (Broomes Beagal Army 450) Then he went home and must have acquired some repatation as a pamphleteer for he is 24th on the list of the 42 persons who have been alleged to be Junius. Ho retarned to India not long after Hastings being seat as Francis puts it, by Sir George Colebrooke from the cabals of the Iadia House and the ruin of Change Alley to control the accounts of the army in India. In plain words he was made Commissary General Thea according to Francis Hastings wanted an agent in England and he did not think that Graham and Lawrell should to home without the assistance of some person who understood the political geography of England. So Macleane was induced to resign his place and

<sup>•</sup> He probably owel this distinction to his having carried on a newspaper correspondence with Wilkes. He arrived in Fugland as Hastings and the Nawab of Arcela agent in July 1.9 and on 1.8 vorember following he gave a very curious account to the Directors of how he became the Nawabs agent. He mentions in the 1 tor. (Appendix 10 to the 9th Report) that the Nawab Blowed blim \$4,300 a year?

In the con allations about his resigns ion there is an epigram with a term worthy of Janins. It a metha with a Mosleane threw up his appoints not of Commit ary Gen ral Claverin as Commanier in Chief wanted him to render accounts. Maci are well of the visitily inliguous and complained that the might year would be in a strey as all thirt is majority denied that the yield in his an intention and in allo for the prepartures of mark of the complaint their lithatth yield not know to write reply told for "false argument may be or futed, but a total want of tear in land with the properture of the complaint their lithatth yield not know to write reply told for "false argument may be or futed, but a total want of tear in land with the second committee of the complaint the second committee of the complaint the relation of the complaint the relation of the complaint the relation of the complaint the relation of the complaint the relation of the committee of the complaint the relation of the committee of the complaint the relation of the committee of the complaint the relation of the committee of the complaint the relation of the committee of the complaint the relation of the committee of the complaint that the relation of the committee of

once more meet beggary and his creditors in Leadenhall Street He came out to India again, and resumed his employment with the Nawab of Arcot. He was eventually drowned in the Swallow on his way back from Madias to Europe. Probably this was fortunate for Hastings, for it prevented the world from ever hearing Macleane's account of the resignation affair. It was under Macleane that Elliot acquired his talents for intrigue, and Macintosh seems to have been a pupil in the same school.

I think that there can be no doubt that Hastings' real reason for refusing to resign was Monson's death in September 1776 This gave him a majority, for he had a casting-Another reason was the honour conferred on Clavering by appointing him to the Order of the Bath Macleane and Stewart looked upon this as a breach of the compromise under which they had tendered the resignation, and wrote to Hastings that he ought not to resign. Their letters were despatched from Portsmouth, and apparently before the Rippon (in those days spelt thus) sailed, so that Hastings would get them at the same time with the Directors' acceptance of his resignation It would therefore appear that his agents would have approved of his conduct in refusing to give up the government to Clavering, though it is not likely that they would have agreed to his denying their powers \*-

Meanwhile the tender of the resignation had been of great service to Hastings, and was another instance of the marvellous luck which attended him throughout life † It silenced his enemies, and gave him an easy and honourable retreat "But for this, Lord North," as Stewart wrote (Gleig, II, 92), "would

<sup>\*</sup> Hastings has been blamed by both friends and foes for choosing such a fool as Major Scott for his agent. Perhaps he took the best man ho could get, capable men with characters to lose would be shy of acting for a principal who might at any time throw them over. It appears from an allusion by Gleig that there was eventually a rupture between Hastings and Scott

<sup>†</sup> It should, perhaps, rather be set down as an instance of Hastings' unscrupulous adroitness. He was certainly a wary-wise Ulysses and (to use an epithet of Carlyle) the shiftiest of men. The following bonmot occurs

have praised your abilities and moved the Honse to prosecute you upon the evidence of Nanda Kumar and Lord Mansfield would have cried up your code of laws, and mustered all his forces as he actually did to go down to the India House to vote against you. No doubt, after the danger was passed Hastings could write ironically about Stewart and Macleane s congratulations and say "I am congratulated on the happy sue of the negotiation in the preservation of my honour and my fame and on the complete victory which I have obtained. But the danger was a very real one while it lasted \* As Macleane wrote on 25th June 1776 My last letter dated 25th March and the few lines I got forward in April, would inform you of the very hostile intentions of administration towards you and of the critical state of your affairs here. But when I wrote these letters I had no idea of the very great lengths it was determined to proceed for your removal." Then he goes on to say that the most injurious calumnies were industriously propagated against Hastings and that in May 1776 it was determined to bring forward again the metion that had been before negatived by the Court of Directors for addressing the Crown to remove Messrs Hast ings and Barwell from their respective stations in Bengal,

Lord North as an old placeman foresaw that Monson s death might affect Hastings willingness to resign and spoke to Macleane on the subject. Macleane replied My Lord Mr Hastings is a man of the structest hencur and one of the warniest friends of the Kings Government if your Lordship

in Hicky a Gazette "A courtier being in comprup the other evening was direct to give hi too t, upon which he gave the Great M gul (Ha tings); but not recing it go round he saked where he attack; upon which ag nuteman lat ly arrived from the mofa it and who as northim, drinking off hi glass very colly repuls., "At nothing by G-d."

The dangers arcrical by the resignation were wlet, the thereshould be a full laquiry into Ha ting condo — full that If L had been removed a waller peed the could not have be u restored without the wolf of three fourth of th Directors whereas if Le had resigned a haro majority would have been seed into

will honour me with the confidential communication of your wishes, I will pledge myself to you that, barring unforeseen accidents, your desire shall be conveyed to Mi Hastings in three months, and that he will cheerfully comply with it" I suppose Macleane was intending to send a letter overland. Perhaps Lord North, when he heard these assurances of the old intriguer, may have wished, like Pascal's friend, that he had some one who would vouch for Macleane's being of the strictest honour!

<sup>\*</sup>Monson was ill for about two months, and as his death seemed probable, Hastings speculated on it, as he had done in the case of Nanda Kumar (Gleig, II, 112). His words are "Having had some time afforded me, by the strong probability which there was of Colonel Monson's death for some time before it came to pass, to deliberate on the consequences of it, I have already drawn the line of my conduct, with the concurrent opinion and advice of Mr Barwell and Sir E Impey, and have written to Lord North to inform him of it"

# CHAPTER VIII

#### HARTINGS CONFESSION

It will now be convenient to consider whether Hastings over made any admission of having employed Impey to hang Nanda Kumar

In 1779 or 1780 Hastings wrote to his friend Lawrence Snhvan describing Sir E Impey as a man to whose support he was at one time indebted for the safety of his fortune honour and reputation. The question is to what do those words refer?

Lord Macanlay hold that they could refer only to the case of Nanda Kumar and that they must mean that Impey hanged Nanda Kumar in order to support Hastings

Earl Stanhope Sir John hase and Sir J Stephen hold that they refer to the dispute between Clavering and Hastings about the resignation

In my humble opinion Macaulay is right and this for the following reasons —

(1) There is some resemblance between the words of Hastlags letter and those used by him on 29th April 1773 to describe the plots of Nanda Kamar and others. He wrote of these as most base and infamous artifices to ruin his character and fortune. Still more similar are the words quoted above (p. 122 note) where he speaks of a conspiracy to ruin in fortune and blast my character with forbed and libelious accurations."

Gleig does not give the date of this I through have been written in 1 of for on January 9th 1 of Impay was "Dear Sir - log his old friend, it III character would be his tell by the accustion for his y affected his integrity in 1 1 head a similar phase to Mr. Drote when a forting to ach great in 11 interface My January and future would be blacked and rulned." (Oil of III 1)

(2) Impey took a much more prominent part in the support of Hastings in 1775 than he did in 1777 In 1775 he took up the complaint of Kamáladdin on a private message from Hastings, and he took the principal part in the trial for forgery It is misleading to say that he was then only one of four Judges As Chief Justice he had a casting voice,\* and if he had chosen to agree with Chambers, Nanda Kumar would not have been tried under the Statute of George II, and he would have been respited after conviction. I know that this latter point has been doubted, but we have it on the testimony of Captain Piice, who was on the gland jury, and who seems to have been present throughout the trial He says, "Sir Robert Chambers, one of the Judges, did move his biethien to postpone the execution until His Majesty's pleasure should be known" He goes on to say that Sn Robert withdrew his motion on account of Radha Chaian Mitia's case and of its having been shewn to him that Nanda Kumai's name headed the petition in that case The latter part of this statement is incorrect, but it is likely enough that the case was referred Price adds that he is sorry that Chambers withdrew his motion, although he does not think that it would have made any change in the opinion or conduct of the majority + It

<sup>\*</sup> On one important occasion, Impey made use of his casting voice. This was when the Company's advocate applied for a rule to prevent revenue debtors from eluding the authority of Government, by bringing collusive suits in the Supreme Court. This rule could not be granted, says. Hastings, without a virtual acknowledgment of the right of the Company to imprison their diwani debtors in the town of Calcutta. This question was raised in Kamáladdin's case. At that time, Hastings had reason for supporting Kamál, and therefore did not side with the majority. In November 1776, he was of a different opinion. Impey and Chambers were in favor of the rule, and it was therefore granted by virtue of his casting vote, in spite of the protests of Lemaistre and Hyde, who drew up twelve articles of objections to it. (Gleig, II, 117)

<sup>†</sup> Price also refers to the subject in his observations on Macintosh's Travels, when he says, p 81, "Sir Robert Chambers did wish to have the man tried on some other statute, and he also wanted to refer the matter to the King in Council after he had joined in the condemnation of the Rajah on as full a conviction of his guilt as any man in Court felt,"

was Impey who presided as Chief Justice at the trial, it was he who charged the jury and according to Brix (one of Nanda Kumar s counsel) he spoke as if he was supreme, for he said that if Kista Jiban had not prevaricated after the evidence was closed he would have directed the jury to find Nanda Kumar not guilty. It was Impey who was publicly thanked by the grand jury and the merchants for his conduct in the trial and whom they asked to sit for his portrait, and he in turn accepted the compliment as specially addressed to him self. He said. "I entertain the highest sense of the great honour dono me by the marks of esteem which you are pleased particularly to address to me. It is with the greatest alacrity that I accept of the honour proposed me. (baving his portrait taken)."

(3) It seems to me that Hastings mind was running on the occurrences of 1775 when he was writing to Sultran for he wout on to speak of Chambers as one who "has made no ecruple to avow lumself my enomy God knews why" Now how had Chambers shown humself Hastings enemy except in the affair of Nanda Kumar ! In the resignation question he concurred with Impoy Lemaistre and Hyde If too the case was so clear that even an enemy concurred in helding that he had not vacated the government what reason had Hastings for being specially grateful to Impoy!

(4) The Judges did not decide that Hastings was right in disavowing his agent and that in fact Macleane had exceeded his lustractions. If they had d no this Hastings might have

It is no part of my busines to defend poor Sir Viner Pliant as Chambers was called. He was cridently a very weak man and wa despised both by friends and foes. Thus Price says in one of his letters. Sir Robert Chamber submits his sometimes better judgment to the more worldly knowledge of the Chi f Justice and with a di position mild from nature makes himself the instrument of a brother possessed of less knowled a but more ambitions resolution.

Imprye! ther to Governor J ha ton which Sir J S, has published I the best comment on the remark that he was only one of four Julyes. He there is clearly intimates that he could have saved ban is Kumar and says nothing about being presented or oversiled by the cit r Julyes.

said that they saved his honour and reputation, but the fact is that they never touched this point. It was not referred to them, and they had no materials for judging of it, as Macleane was not in India then, for there is a letter from him (Gleig, II, 98) dated London, 12th May 1777 The Judges, therefore, could not examine him, nor could they examine Vansittait or Stewart, or see what they had said In August 1777, Hastings said in his letter to the Directors that he had copies of . two papers of instructions to Macleane, but he did not produce them then, nor apparently at any subsequent time, and at the time of the reference to the Judges, in June, his story was that he could not find the papers (See his letters of 25th June 1777, Gleig, II, 155, where he says that he could not distinctly remember what instructions he had given to Graham and Macleane, and that if he had kept a copy, he had mislaid it) The whole of the proceedings in India are published in Appendix No 14 to the Ninth Report of the House of Commons, and we there have a list of the papers submitted to the Judges Hastings' alleged instructions are not among them, and, in fact, all that the Judges got were the papers which had come out in the Rippon The Judges gave their decision late on the night of the 28th June, and what they said was

"Upon mature consideration of the papers submitted to us, we are unanimously, clearly, and decidedly of opinion, that the place and office of Governor-General of this Presidency has not yet been vacated by Mr Hastings, and that the actual assumption of the Government by the Member of the Council next in succession to Mr Hastings, in consequence of any deduction which can be made from the papers communicated to us, would be absolutely illegal for the following reasons

"(First) because the office of Governor-General was conferred on M<sub>1</sub> Hastings by Act of Parliament, and, according to the tenor of that Act, can only be vacated by death, removal, or resignation. That M<sub>1</sub> Hastings is not dead is a notorious fact, no intention is manifested or act done by the Directors in the least tending to his removal, and we are firmly of opinion that he hath not actually resigned.

"(Second) Colonel Macleanes letter, the only instrument by which Mr Hastings can by any one be conceived to have relia quished his office, is in fact no resignation but a notification of the Governor General s desire to resign. His words are, speaking of Mr Hastings he has authorised, empowered and directed me to signify to you his desire to resign his office of Governor-General of Bengal and to request your nomination of a successor to the vaccounty which will probably be occasioned in the Sapreme Council He neither asserts himself to be anthorised nor does be take upon himself in fact to make any actual resignation, he only intimates an intention of the Governor which is to take place in futuro. He does not request a nomination of a successor to a vacancy which be had by his letter effected but of that which would in fature be occasioned by Mr Hastings carrying his latent into execution and actually resigning

' (Ninth) Another circumstance which strikes us most forcibly is, that the Court of Directors aided as they are by the best legal advice must have known that if Mr Hastings had in October last vacated the office of Governor General he could have had no legal voice in the Council here Finally they say we have given the papers and subject a consideration which has taken up several hours wishing to deliver such an opinion as from the reasoning of it, not from its authority might claim weight sufficient to prevent the fatal consequences of a divided government but we do assare you that none of the time hath been taken up by settling a difference of opialon. There is not one point in which from the first to the last we have not entirely concarred. We transmit it in strong hopes that it may have the effect the consideration of which could only have led us to give an opinion at all ; and most ardently pray to God that it may avert the mischiefs which seem to impend over the Cast India Company and this country "

I submit that this account of the matter does away with the idea that Hastings was specially in lebted on this occasion to Sir Flijah. If the latter had gone against him the decision would still have been in Hastings favour

The Judgman on toler the CH flat Hould now at Girls with Judgman 1 according to M Grand to yield and a parate till four a st morning

The Judges' opinion on the resignation question is an able piece of lawyers' work, but I do not think that it can be regarded as sound. It has too much of the refining and quibbling about words, which seems to have characterised Impey's habits of thought Though the Judges were unammous, yet their view cannot carry as much weight as that of the Court of Directors, for their opinion was formed hastily and without taking evidence. They only sat one night, and the pressure on them to save the peace of the settlement at any cost was not favourable to calm deliberation They also in a manner prejudged the question, for they assembled at the instance of Hastings and Baiwell before the point had been referred to them by the other side As Macaulay says. Hastings risked nothing by proposing the reference Directors, on the other hand, had more than one consultation, and though Maeleauc's letter was presented on 10th October, they did not accept the resignation till the 23rd idem Judges surely made too much of the words "desire to resign" How else can a servant intimate his resignation? He cannot resign when he likes, and etiquette, at least, requires that he should express himself as desiring to resign, and not as actually resigning When a civil servant resigns in India, I apprehend that he writes that he wishes to resign, and asks that his resignation may be accepted Especially would this be so, when, as in Hastings' case, there was talk of removing the officer, and the resignation was tendered as a means of avoiding dismissal Besides Macleane's letter only opened the negotiations It was not itself the instrument of resignation On getting it, the Directors inquired into Macleane's powers, took evidence, and accepted the resignation Maeleane must then have adhered to the statement made in his letter of the 10th. and have carried the negotiation to a close He was present at the subsequent proceedings, it was he who produced his instructions before the three Directors, and it was he who got Vansittait to come up from Berkshire and give evidence He never showed any wish to resile from his intimation of the 10th, or to obtain a locus pænitentiæ. In spite of the

authority of Mr Thornton who has given a very full account of the resignation proceedings at seems to me that the authors of the Ninth Report are correct when they say It was oxtra ordinary that the nallity of the resignation should not have been discovered in England where the act authorising the resignation then was where the agent was personally present, where the witnesses were examined and where there was and could be no want of legal advice either on the part of the Company or of the Crown. The Judges took no light matter npon them in superseding and thereby condemning the legality of His Majesty s appointment for such it became by the royal approbation." Though Clavering and Francis leyally acquiesced in the decision of the Judges they drew up a minate showing the reasons for the view they themselves took. There they say "If the words a desire to resign formally signified to the persons empowered by law to accept such resignation and to fill up the consequent vacancies do not signify a real resignation they may be converted into any other sense they may be inderstood to imply an unlimited power of continuing in possession." They add "It is suffi coat for us, however that the Court of Directors understood the words as a real resignation and unanimously accepted it It seems to me that these words contain the conclusion of the whole matter Granting that Macleane had exceeded his powers still when Hastings masters had found that helad resigned heshould have submitted not be justified in referring the matter to a tribunal which had no legal authority in the matter

(a) The Jadges did not fully support Hastings on the occasion and he wavenly half pleased with them. He and Barwell voted Clavering out of the Board and out of the Commander in Chief hip on the groun I that he had given up his seat and that he had failed in proving his title to the Governor G neral soffic. The Julges however defact I that Hastings and Barwell had no right to declare the seat of any Member of the Council vacant Hastings letter to Sullvan (the friend to whom that of 17-9-80 was all less d) shows how much he was dis

satisfied with "the support" of the Judges on this occasion. He says, "when they had so decidedly pronounced the first act of General Clavering illegal, we had no conception that the Judges would again interpose their authority to replace him in his former office. Besides, the indecent terms in which the General and Mi Francis had combated their first opinion, afforded so strong and, in some respects, authoritative grounds for the belief that the Judges would refuse to answer any more references. There was no occasion for it"

Mi Impey not unfairly appeals to his father's conduct on this occasion as proof of his perfect impartiality and independence of the friendship of Hastings. Would such lame and half-hearted support as this be likely to be characterized by Hastings in the strong language quoted by Macaulay?\*

The resignation by Macleane as agent for Hastings, and the proceedings which followed thereon, are about the most intricate and interesting part of the whole Hastings' drama, but they are an episode on the gigantic scale of those in the Mahabharat, and would require a volume for their adequate treatment. They are quite a study in the matter of conflicting evidence. It has generally been said that the Directors acted hastily in accepting the resignation, but their proceedings were marked by considerable deliberation. They too had lawyers whom they consulted, and the matter was properly before them, whereas the Calcutta Judges were interlopers.

Macleane's letter to the Court was written on the 10th and received on the 11th October, when it was resolved that the matter should be taken into consideration on the 18th. On that day Macleane was called in, and told that the Court desired to be informed of the authority under which he acted in a point of such very great importance. He produced some papers to the three Directors appointed to examine them, and said he had more. The affair was again adjourned to the

<sup>\*</sup> Mr Merivale says "It must fairly be admitted that the Judges did their best to repress violence on both sides, and maintained the authority of law, as well as saved the peace of the settlement"

23rd. Among the papers was one in the Governor Generals own handwriting stating that he would not continue in the government of Bengal unless the conditions therein specified were complied with Probably this was the original of the paper referred to by Hastings in his letter of 15th August 1777 as being in his possession and which according to him comprised four short propositions which he required as the condition of his being confirmed in the government. It has been well remarked by the Directors and by Mr Thornton that this reference to confirmation is most extraordinary for Hastings was then as confirmed in the government as ho pos sibly could be The Regulating Act mentioned him by name as the Governor-General and when Hastings was disputing with Clavering he sent an extract from this Act to the Judges to prove that he had been formally made Governor General by Act of Parliament and so could not lightly be turned out On the 23rd October the Directors accepted the resignation and nominated Mr Wheler to the sent in the Council which would become vacant. This referred to the fact that under the Regulating Act (Section 10) if the Governor-General resigned his place was to be supplied by the senior Councillor Lord Macaulay is altogother wrong in saying that Wheler was fixed upon by the Directors to succeed Hastings and that they sent out orders that General Clavering should exercise the functions of Governor General till Mr Wholer should arrive Hols also incorrect when he says further on that Wheler came out expecting to be Governor General and was forced to content himself with a seat at the Council board. Wheler could never have imagined that he was to be Governor General Neither the Directors nor the Ministry could fill up that ap pointment for the Act had already prescribed what should be done for the remainder of the term of five years for which the new constitution was in force. If therefore Ha tings had resigned Clavering dll not require any count i u to make him Governor G n ral. He succeeded at one by the fact of lus I mp the semor Conneillor. Wheler was appointed to fill the vacance which would be caused by Clavering 110motion, but when he was at Portsmouth he heard of the death of Monson, and posted back to London, and got a fiesl appointment to succeed Monson. This probably was, as Thornton points out, because Monson was nearer the presidential chair Wheler's first appointment would have brough him in behind Francis and Barwell, but the new one made him the senior Member \* Macleane thought that this proceeding of Wheler's invalidated the proceedings, for Hastings was now left without a successor and so could not resign, but he was not aware that Wheler resigned his first appointment just before quitting the shores of England, his letter being dispatched from the Start The above narrative shows, I think that the Select Committee of the House of Commons were correct in remarking that the Directors showed themselves extremely punctilious with regard to Mr Macleane's powers They add, that the Directors probably dreaded the charge of becoming accomplices to an evasion by which Mr. Hastings, resigning the service, could escape the consequences attached by law to a dismission. I may here note that some able remarks on the resignation question will be found in my father's "History of India" Thornton is fuller, but the question can only be thoroughly studied in the appendices to the Ninth Report

Wheler's nomination was approved by the King, and the Court of Directors sent out the proceedings, together with a postscript dated the 30th October 1776, to Calcutta The dispatches were carried out in two of H M's ships, the Rippon and the Cormorant The Cormorant was the first to arrive, and her dispatches were received and read in Council on the 19th June Clavering and Francis expected that Hastings would at once surrender his post, but he said nothing, and the Council broke up Clavering waited till ten next morning, but not hearing anything from Hastings, he then wrote him a letter, addressed, "Warren Hastings Esq," calling on him to give up the keys of the Fort, etc. Though the

<sup>\*</sup> Dr Busteed, however, has pointed out to me that, in fact, Wheler always signed after Francis and as if below him in rank

dispatches were not received till the 19th their contents were known beforehand. On 14th June Hastings got his letters from Macleaue. They were brought by Macintosh whom Macleane had employed for the purpose and who is always represented by Hastings friends as having been only the paid agent of Francis. Macintosh came out in the Rippon hut left her at Madagascar. How he came on from there I do not know or even if he did come to India then. According to Francis Sir Edward Vernon facilitated the mancenvre by sending on the Cormorant from the Cape before Macintosh.\*

Macintosh was a long time in getting to Calcutta. He sailed from L Oriont and got as far as Fondicherry but was sent back from thence by the Governor to the Manitins. From thence he got to the Cape of Good Hope and orantanly to Calcutta. Price says Mariatosh left Europe some time in 1777 His description of him is not finitering. He was, he says above the middle height, of a heavy lowering look and so awarthy that he had often been taken for the battanl of a Spaniard.

Sir J Stephen rashly calls (II 97 note) Francis on habitual liar because he denied that he had employed Macintosh to say or do enything for him in England. Sir J S. a ground is Mr Parkes discovery that Francis rold two sums of money to or for Macintosh. One item is a payment to Almon the bookseller and publisher in Piccadilly and I suppose Sir J S, seized aron this as proof that Francis paid for the prieting of The Tracels is L repe &c Unfortunately for this view Almon was not the publi her of The Trurels They were published by Murray of Ploct Street, and in 1781 and not in 1 81 as Sir J S. says. Francis arrived in England in October I 61 and he wrote the letter to Wheler in which he denies the agency on 18th January 1 8 ... The payment to Almon for Macintosh was in December 1 8 The first payment dated 18th January 1752 is of £1 075 far too large a enm I think, he pail for Tie Travel There i in fact very little about Francis in the Four Is and I pre ume that Sir J S ha never seen the book, and has been milled by Mr M riv least atom at that the latters in it run minutely into defence of Francis. I cannot believe that Francis would have given as mu h as £3 for neh help as Maclatosh could giv to hi cause It seem to me more likely that th £1,0 8 were table > Macint whif ries vices connected with Mrs. Grand. It seems (Q et ly Revue for Deces ber 1 15 p. ) that he book her home and he may have arranged finh t

According to The Treate in Large &c., Macintosh did not leave Europe till 1778 and did not arrive in India till 1779 but I still think that the Macintosh referred to by Hastings must be W M., for Price calls the latter an intimate friend and fellow labourer of Colonel Macineana. Macintosh a letter too to Hautings, of 17th November 1778 (I 165) reads as if he had been previously sequalated with him.

Clavering and Francis did not get their letters till the 19th June, if even then They heard nothing till some hours atter Hastings had received his letters, and then, apparently, they heard only indirectly, and from a friend in India "At midnight of 14th June," says Francis, "received a letter from Colonel Leslie that an express was just arrived with notice of Hastings resignation, and the red ribbon for Clavering" These facts should be remembered when Clavering is taxed with precipitation. No doubt he was wrong in demanding the keys from Hastings, and in treating him, by his style of address, as one already in a private station, but he had cause to be angry Hastings was not at all taken by surprise by the packet of the 19th June He knew about the matter five days before, and he actually alluded to the news in Council on the 17th June, and spoke of the approaching change of government, and gave the prospect as a reason for proposing to cancel an appointment made on the 13th idem (Gleig, II, 165, and Francis, II, 86) Clavering overran his game, and so lost it Hastings always asserted that he held on because of Clavering's "brutal outrage," and that otherwise he would have held himself bound by Macleane's engagement, and was prepared to ratify it. He by no means took a cheerful view of his position after the Judges had decided in his favour, and does not express any gratitude for support, except for Mr Barwell's (about whom he is very waim) (Gleig, II, 167\*) He writes that he shudders at the

support in France Dr Busteed's conjecture that Mrs Grand went home with Tolfrey is probably not correct, for the lady mentioned in *Hicky's Gazette* is a Mrs G—d— so that the name was a dissyllable. It is pretty clear that Mrs Grand went home early in 1780, and it is possible that the entry in Francis' journal, of 17th March 1780, "despatch the *Cores*," refers to her The *Cores* joined at the Cape the fleet in which was Macintosh's ship, the *Ganges* 

Barwell's offer to Francis to escort Mrs Grand home, if the message refers to her, goes to show that there was a project for her leaving India early in 1780

<sup>\* &</sup>quot;From the 20th to the 23rd, Mr Barwell and myself were inseparable We fortunately lived under the same roof Here I must stop for a moment

consequences of departing from the letter of Colonel Macleane's engagements and dreads equally with death the thought of entering into a new scene of indefinite contention.

Sixth and lastly I would ask how Hastings victory in this resignation affair involved the safety of his fortune honour and reputation? How was his fortune saved or his honour or his reputation by the decision of the Judges? It still left him shuddering at the consequences of disavouring Macleane.

On the other hand there can be no doubt that the hanging of Nanda Kumar did tend to the safety of his fortune and his honour. Sir J Stephen rejects Macaulays view as being revolting and improbable. He complicates the matter by introducing a letter of Impey to whom Macaulay made no alliasion. Impey might not like to refor to the matter but there is not the same improbability in Hastings doing so Sir J Stephens view requires two assumptions for its support (1) That Hastings omploying Impey to hang Nanda Kumar was a revolting about the bosonial of the same interests and horrible crime, (2) that Hastings would recognize it to be so

Now though I think Hastings conduct criminal I would hardly characterize it as revolting or abominable. Moreover according to my view Hastings had taken the bribes if I thought with Sir J Stephon that he was innecent and that Nanda Kumar's charges were false I would judge him still more lemontly. At any rate we have two I nglishmen of undoubted honour—Lord Macaulay and Sir John Kayo-declaring that oven if Hastings was the real prosecutor his conduct was not very bad and was far from being shaine ful. Macaulay doubts if the execution of Nanda Kumar can with justice be reckoued among Hastings crimes and Kayo says. "We should not be inclined to judge him very hardily if he were." (the real mover in the business) "but for Imper there could have been no valid excuse If he really became as all ged the judicial tool of the Governor G neral."

to ind grayedfin acknowledging the gratical which I for it in continuous age read hits a received from hit fit of hip who has received from hit for all hip who has received from his normal near her warm her attaches with normal high case.

Native opinion thought Hastings the real prosecutor, but native opinion, as represented in the Sair al Matakhaiin, did not blame him \*

Why should we suppose that Hastings, who sacrificed the Robillas and the Begums, whose conduct to Chart Singh was so bad that even Pitt was at last compelled to throw him over, should feel squeamish about alluding to the hanging of Nauda Kumar? He looked forward to it with pleasure, writing on 18th May, that the "old gentleman was in jail and in a fair way to be hanged". It seems certain, also, that after the sentence, he employed his private secretary, Belli, to thwart Fairer in his endeavours to get up a petition for mercy †

Hastings wrote his letter to Suhvan long after the event, but under the influence of strong feeling. His words are

I may here note that Raymond was born in Constantinople and was linguist to Lord Clive He made a pilgrimage to Mecca, and so got or took the name of Haji Mustapha He died in 1791, leaving a will in which he said in effect that he did not believe in any religion, but that he generally conformed to the established religion of the country he was born in (Constantinople) The Judges accepted this as a declaration that he was a Musalman and so refused probate -Morton's Decisions, 108 notice of his death at p 530 of Seton-Karr's Selections from the Calcutta Gazette, Vol II He gives some account of himself in the preface to his translation of the Sair, but the fullest narrative is in the second vol Dalrymple's Oriental Repertory He tells us there that he went to France in 1741, when he was eleven years old, and came to India in 1751 as a writer in the French Company In October 1757 he became speaker to Lord Clive. At one time Vansittart employed him in his trade, which may account for Hastings' intimacy with him. In 1761, he was at Manilla, † See post.

<sup>\*</sup> M Raymoud dedicated his translation of the Sair to Hastings in 1787, and he makes no comment on his author's view that Hastings was the prosecutor. This could not have been from inadvertence, for one of Raymond's objects in translating the book was to vindicate Hastings. He says in his preface that the translation was hurried to England in a rough state, "merely to afford some timely assistance to that great man, by elucidating upon so competent and so unconcerned an evidence as our historian, several articles that went far towards clearing the Governor's character." He goes on to specify these articles, and one of them is "the opinion of the natives on Nanda Kumar's death, and their detestation of the prosecution undergone by the Governor from General Clavering and his party."

I suffer beyond measure by the present contest, and my spirits are at times so depressed as to affect my health. I feel an injury done me by a man for whom I have borne a sincere and steady friendship during more than thirty years and to whose support I was at one time indebted for the safety of my fortune honour and reputation with ten fold sensibility And under every conscionsness of the necessity which has influenced my nwn conduct and the temper with which I have regulated it, I am ready to pass the most pain ful reproaches on myself on the least symptom of returning kindness from him. If Impey did hang Nanda Kumar in order to save Hastings we cannot doubt that the latter would feel grateful to him and an expression of his feelings might easily slip out in an unguarded moment. In considering the correspondence of the two men at this time it is in structive and I think characteristic of their natures to find that what Hastings fold was sorrow at being injured by a friend who had once been his benefactor while Impos s a friend who had once been his benefactor while imposes feeding was indignation at Hastings ingratitude and at his breaking his promises. The allusion to the promises as very curious and in my opinion suspicious especially as Imper said it was no recent offair. Hastings he wrote to Thurlow (Impeys Momoirs p. 184) "had repeatedly given him positive promises of private confidence and had assured him that no acts should proceed from him hostile to the Court." At page 182 he says that these phusions to former conversations had no reference to late conversations but referred to former declarations from him to me that during his covernment no act he tile to the Court should be done and that rather than commit himself to a contest with the Court he would leave his government. In a similar strain he wrote to Dr Flemme, that Ha tings present conduct was diametrically opposite to repeated and warm promises. So again thun would not have been in Hasting hand if he hal not halped to leep at there. The whole tone of his complaints seems to me low and sorbid and just what we

might have expected from Impey "I helped Hastings once, and therefore," he seems to say, "he is bound to help me now whether I am right or wrong" It seems to me that if Impey could venture to allude to promises of Hastings to support the Court through thick and thin, and whether it was right or wrong, he might also venture to allude to what he had done in fulfilment of his part of the bargain. The promises to which Impey refers must, I think, have been made after the Nauda Kumai chaiges, foi in 1774, Hastings did not scruple to oppose the Court The first conflict between the executive and the Court took place in November 1774 This was on the occasion of the Court's granting a habeas corpus, directing one Khwaja Cavorke, residing at Sutaluri, in what is now the district of Bakarganj, to produce fifteen men whom he was said to have confined Jairet, the Company's attorney, sent on 17th November a copy of the affidavit on which the writ had been obtained, and on the 21st idem, Hastings diew up a minute representing the danger to the revenue if such processes were issued, and the result of this was that the Dacca Council was written to and told to instruct Cavorke to disobey the writ The Board seems to have written twice on the subject, and then words on the second occasion are "As this is of great importance as well as delicacy, we once more recommend the greatest punctuality and prudence in carrying these orders into execution, and that you take care that the Armenian behave with the greatest decorum and circumspection in refusing his obedience to the writ, and that he put it merely on the ground of his not being amenable to the jurisdiction of the Court" In January, there was another case of the issue of a habeas corpus directed against one Bancha Ram, an inhabitant of Bublium, and in this, too, Hastings did not side with the Court A change seems to have come over him in May 1775, for we find him then broadly stating that he would object to every interference of the Board with the Court The point was, whether the Judges had ordered that Nanda Kumar should be confined in the common jail, and Monson proposed that the Sheriff and his deputy should be

called in and asked to show the warrant. As a matter of fact the warrant did not specify the common jail as very probably Francis knew through his brother in law but of course it was necessary that the warrant should be formally before the Board.

Hastings and "I object to the motion, as I shall to every interference of this Board with the nuthority of the Supreme Court." Here, I think, we see Hastings fulfilling his compact and doing so in a very zealous why for the motion did not interfere with the Supreme Court. The motion only proposed to examine the Sheriff as to what orders had been issued and moreover the warrant had not been issued by the Supreme Court but by Lemaistre and Hyde as Justices of the Peace However at threw Lemaistre and Hyde into a state of the highest indignation and made them give vent to their feel ings in a travestic of an ode of Horace. Just and tenacious they say of the great purpose for which it was His Majesty's pleasure to send us to this country neither the tumultuous clameurs of the multitude nor the angry tyranny of authority, shall ever move as etc., etc.

Hastings gave another proof of his stanneh adherence to the Supreme Court in the matter of Kamaladdin in July 1775 when he refused to appose the issning of the writ of habeas cornus His conduct on this occasion is the more noticeable as he must have thought the Court wrong for he nftorwards got Impoy to concede the point involved in it This defection of Impey was bitterly resented by Lemaistre and Hyde who no doubt could see no reason why the prece dont of Kamala Idin should be departed from. Perhaps Impey reconciled his decisions in the two cases by saying that hamfl addin was released because the return to the writ was Imperfeet as it did not claim a right to imprison without ball or main prize The antinomy could not however be not over in this way for when hamuladdin was released on the first occasion I cause the return to the writward for the the Calcutta Council arrested him again. This was viewed by the Supreme Court with great in liguation and the Council was threatened with punishment for contempt of Court. They even took upon

themselves to pronounce that the Council must proceed first against Kamál's sub-lessee, Basant Rai \* Hastings again showed his zeal for the Court by making an affidavit against Radha Charan Rai's claim to be an ambassador, and so exempt from the jurisdiction Hastings' making an affidavit on this occasion was the more remarkable that he himself was the prosecutor It is significant, too, that after he had gained his object by swearing, and getting his friends and dependants, Vansittait and Lane, to swear that the Nawab was not a sovereign, and had no power, he turned round three years later and asserted that the Nawab had an unquestionable right to the Nizamat, that is, to the military power and the control of cuminal justice (Mill, IV, 27 note) Hastings' motive for the change of view was that he now wanted to punish Mahomed Reza Khan, who had been so ill-advised as to side with the majority, and even to become Francis' most powerful agent See Hastings' very plain-spoken letter to Sykes who had been a patron of Mahomed Reza, and who might be supposed to be dissatisfied with Hastings' treatment of him (Gleig, II, 189) In this letter Hastings takes credit for having conducted the inquity against Mahomed Reza in a perfunctory manner, his words being "My behaviour to him while he was under the displeasure of the Company was as kind as it was possible to be I received the informations which were produced against him, but I neither sought nor encouraged them beyond the first publication of the Company's orders" I submit that this letter gives support to Nanda Kumai's charge, that Hastings did not properly inquire into the case of Mahomed Reza Khan As illustrating Hastings' duplicity, it is worth while to contrast his letter to Sykes with that to Sulivan in 1774 (Gleig, I, 391) in which he says, "I have taken every measure, by proclamation, protection, and personal access, to encourage evidences against him (Mahomed Reza Khan)" The only argument against the

<sup>\*</sup> Basant Rai was also the name of the fictitious lessee of Barwell's farm in the Dacca District. Was this the same man?

view that Hastings letter refers to the Nanda Knmar trial is that it is unlikely that he would make such an allusion. Such an argument appears to me worthless. Has not Sir J. Stephen told us that the murderer Donellan, hastily and under the pressure of irritation let fall that he had poisoned his brother in law?

For these reasons I hold that Macanlays intuition was right that Hastings was referring to the Nanda Knmar case and that he accidentally and virtually confessed that Impey had hanged Nanda Knmar in order to support him †

Merivale justly praises Lord Manaulay for his \* sagacity in deducing right conclusions from imperfect knowledge." He was like Newton who could see the propositions of Enolid while they were yet wrapped up in the definitions and axioms.

<sup>†</sup> I was formerly inclined to think that Hastings remark referred to the resignation but further reading and reflection have changed my opinion

# CHAPTER IX

# THE TRIALS FOR CONSPIRACY

I now proceed to describe the trials for conspiracy These, like the forgery trial, have a long history which has been very imperfectly told by Sir James Stephen

In order that the cases may be fully understood, it is necessary to summarise the evidence given by General Clavering in the prosecution by Barwell (1289). Clavering began by saying that shortly after his arrival in India, Mr Elliot offered to become his interpreter. In answer to this Clavering said, he intended to employ an interpreter who was then with the army, and of whom he had heard a very good report. (It will be remembered that Clavering was Commander-in-Chief and was probably entitled, as such, to the services of an interpreter. I presume that the interpreter he referred to was Mr. Roberts.) Elliot submitted to this reply, but offered his services till the regular interpreter arrived. They were accepted by Clavering, and he used to make over all his Persian correspondence to Elliot.

Then there alose divisions in the Council, and Elliot became Hastings' Private Secretary. This made it unpleasant for him to interpret for Clavering, and he represented this to the General about a month after his original offer of his services "Mi Elliot," says the General, "opened himself to me, and

<sup>\*</sup> The trials for conspiracy were published by Cadell in 1776 in the same volume with the forgery trial, but they have a separate title-page, and that does not contain the imprimatur of the Supreme Court. It would be strange if the Judges were responsible for the reports of the conspiracy trials, for they go into details beyond the scope of a report, and breathe a strong party spirit. If Elliot edited them, as presumably he did, the fact shows how unfortunate, to say the least, it was that Impey insisted on his being interpreter in the forgery case.

told me in a very honourable manner that I must be sensible from his close connection with the Governor-General, how unpleasant a thing it would be to him to accept of such a trust from me." Still Elliot was willing to translate euch papers no were sent to him and Clavering continued to employ him After this sometime in the middle of November (the report says January but it is clear from the next page that November is meant) as Clavering was going to the Conneil house he was waylaid by a number of malangis or saltmakers who surrounded his palks and nearly upset it. The General etopped and they gave him an English petition which he read on his way to the Council He saw in it ovidence of what he thought a very gross abuse of power and as other petitions had been presented to him in the streets and been laid by him before the Council without any notice having been taken of them he resolved to inquire into this one him self as well as he could. He therefore sent his servant to the salt-contractors house to tell him to come to the Generals on his return from Council This salt-contractor was not Kamal addin for the malanges belonged to the 24-Parganas and knnishaddin was farmer of Hijh and apparently had nothing to do with the 24-Parganas When the contractor came Clavering found that he needed an interpreter the man teased him he says, with evasions and contradictions and so he sent for Mr Fowko and referred the complaint to him. "I did so" he says on account of Mr Fowkes being a person of whose honour and integrity I had the highest opinion more from general report which his reputation bore in England than from any personal acquaintance with him here." Here I may remark that other persons besides the General gave Fowk is high character Colonel Thornton did a) and oven Georgo Vansittart. Hastings hims if a limited that he never hard of his dan, any dishonest or dishonour alle act. Yet this is the man whose evilence Sir James Sterlien nucts in favour of that of Kamillad had

The salt-contra for dll not like the cases being referred O I owke and complained to Hastings. Next day when Claver

ing presented the petition to the Council, the Governor-General reproached him warmly for taking up a business in which he was so immediately concerned Clavering did not understand his allusion at first, and Hastings said, "you must know that Captain Weller was connected with me" Clavering replied that he had been entirely uninformed of it, till Mi. Fowke had told him of it after the examination of the malangis "The Governor then said many things against Mi Fowke, but as Clavering did not see why Fowke should not have told him about the affair (either Hastings' connection with Captain Weller, or the particulars of the malangis' complaint), he refused to comply with Hastings' request that he would not trust any more petitions to Mr Fowke time after this, there was a petition from Baneshwar Ghose, which Clavering likewise referred to Fowke, after having previously sent to Kamáladdin This reference produced another complaint of the Governor-General against Mr Fowke (the arzi), requesting again that I would withdraw my confidence from Mr Fowke, or, at least, that I would not suffer him to examine petitions but in my piesence As this complaint, and the petitions which accompanied it, were to stand upon our consultations, it was the opinion of the Council that Mi Fowke should be desired to come there himself to explain his whole conduct I assured the Council that if Mi Fowke had acted improperly in the execution of the trust which I had committed to him, I would withdraw it But the Governor-General not choosing that Mr Fowke should come there to explain his conduct, I had no other means left than to examine him myself At his returning (from Clavering's house?) I desired him to write a letter to the Council and to give them the same explanation which had satisfied me and I think. but am not positive, that I took his affidavit to the truth of the contents of the letter, but as I still thought that the assertions made by Kamáladdin should not, for M1 Fowke's honour and mine, stand, I desired M1 Fowke to examine his own servants, who had been present at the examination, and to send their depositions into the Council. The persons

themselves being examined I was of opinion that all the assurances of Kamaladdin were entirely false and groundless. Mr Roberts my Persian interpreter came to me soon after this, and from that time to this day I am not conscious that I have ever sent one petition to Mr Fowke

"From the 15th November to the 20th December was the only time in which I sent petitions to Mr Fowke." Hastings touchiness about Captain Weller is explained by a letter from Hancook to his wife of 19th April 1772 in which he says that Captain Weller "whom you know perfectly well" is a member of Mr Hastings family + Hastings do posed (1179) that Kamiladdin complained to him in December and said that Vansittatt was present on the occasion

A letter from Mr Fowke to the Coacel dated 18th April 1775 (1094-95) quables us to know that Kamáladdin com plained to the Council on 18th December Fowkes letter is so important that I give it entire —

"To the Honourable Warren Hastings, Esq , Governor General, etc., Conneil of Revenue

"Honourable Sir and Sirs -On the 13th December last Ramal addin Ali Khan delivered to your Board a paper containing many

Mrs. Hancock was a Miss Austen and an annt of Jane Austen. The father and mother of the latter commenced their married life with the charge of Goorge the son of Warren Hastings. He died young of a putril sore throat, and Mrs. An ten had become so attached to him that she alway declared that his death had been as great a greaf to her as if he had been a child of herown Mrs. Hancook adaughter (th. Revisio of II needs at ters. I presum ) married a French Count who was guilled leed and she afterwards married her cousin He ry An to —Chemour of Jano Au ten by her nephew) † There is an alio ion to Captain Weller in a letter from Hasting to Dapter (Glief 1 30%) but the fullent account! given in its ting observe

Dupty (Heig 1 200) but the fullest account I given in its stury observation on I the combert I of (Bong App.) To be be aspected by its tilt place to mution as a fact universally known that a coff the prices in utomed to hase hill a share at left the contractors nam—C tals. Willings a mindowbom I be to be distarted of the tin with hill was in my price to give him and upon that a count alon has a finite of product of the desired of the d

fulsities injurious to my reputation, which I refuted upon my oath and the oaths of two other persons He has now put another paper into my hands which I take the liberty of enclosing to you for my further justification. In this paper it is pretended, that the Governor-General was active beyond the limits of justice to forward a charge tending to my dishonoul If it contains a calumny, I shall, reforce to hear that the anthor has a brand of infamy set upon him, as a public warning to all calumniators and detractors may be the issue of the inquiry, it is evident that the Governoi-General once thought Kamaladdin Alı Khan a person whose testimony was not to be rejected, when against me, and therefore I hope I may be indulged in a request, that the recantation of Kamaladdin may have a place on the records, as well as his former accusation Conscious of the respect I owe to Government, I cannot mention the Governor-General's name without pain, though essentially necessary to my own particular justification

I have further the honour to enclose a paper which Kamál Alladdin declares to have been the first account which he wrote with his own free will "

I am, &c, JOSEPH FOWKE

This letter enclosed two papers purporting to be statements by Kamáladdin The first, called in the depositions the long arzi (petition) and the great arzi (1214), was a long nariative of what took place in Mi Hastings' house in December, and is the paper which Fowke and Nanda Kumai were afterwards accused of extorting from Kamál The other was the original petition which Kamál presented to Hastings in December, and is spoken of as the small arzi \*

It will be observed that Fowke's letter speaks of his having refuted Kamáladdiu's charges upon his oath and the oaths of two other persons. This is, no doubt, the examination to which Clavering referred in his deposition, and to which he alluded in his minute of 8th May when he called Kamáladdin an infamous creature, and justified the expression by the remark, that his veracity had been disproved by three

<sup>\*</sup> Vide Appendix for copies of the arxis

themselves being examined I was of opinion that all the assurances of Kamaladdin wore entirely false and groundless. Mr Roberts my Persian interpreter came to me soon after this and from that time to this day I am not conscious that I have ever sent one petition to Mr Fowke.

"From the 15th November to the 20th December was the only time in which I sent petitions to Mr Fowke." Hastings tonchiness about Captain Weller is explained by a letter from Hancock to his wife of 10th April 1772 in which he says that Captain Weller "whom you know perfectly well" is a member of Mr Hastings family † Hastings deposed (1179) that Kamatladdin complained to him in December and said that Vausittart was present on the occasion

A letter from Mr Fowke to the Council dated 18th April 1775 (1094-95) enables us to know that Kamáladdin complained to the Council on 13th December Fowkes letter 15 so important that I give it entire —

"To the Honourable Warren Hastings, Esq., Governor General, etc.,

"Honourable Sir and Sirs -On the 13th December last, Kamal addin All Khan delivered to your Board a paper containing many

Mrs. Hancock was a Miss Austen and an aunt of Jane Austen. The father and mother of the latter commenced it remarried life with the charge of George the son of Warren Hastings. If died young of a patril sorethroat, and Mrs. Austen had become so attached to him that she always declared that hi death had been as great a grief to her as if he had been a chill of her own. Mrs. Hancock e daughter (the life le of Hancock a letter I presume) married a French Count, who was guillotined and she afterwards married b requisit lieary Au to most of Jane Au to hybre nephew). If Thresie she alin lon to Captain Weiler in a 1 ster from Has logs to

There is an into the fullest account to given in its ting observations on I the exember 1 & (Dong Apr.) To be heavy: I begine in the place by mid on a fact universally known that one of the presenment one of to have hild a share under the contractor a name—cattain Will re-was a minto whom I be towed that degree of providing with the was in my wertergive him; and upon that second a his examp I Recyal and rem incel in it till his derift; that I begen less of it. I add thus I fechas preparance to rak use the act of the definition of the definition of the second contraction.

falsities injurious to my reputation, which I refuted upon my oath and the oaths of two other persons He has now put another paper into my hands which I take the liberty of enclosing to you for my further justification In this paper it is pretended, that the Governor-General was active beyond the limits of justice to forward a charge tending to my dishonour. If it contains a calumny, I shall rejoice to hear that the author has a brand of infamy set upon him, as a public warning to all calumniators and detractors But, whatever may be the issue of the inquiry, it is evident that the Governoi-General once thought Kamáladdin Alı Khan a person whose testimony was not to be rejected, when against me, and therefore I hope I may be indulged in a request, that the recantation of Kamáladdin may have a place on the secords, as well as his former Conscious of the respect I owe to Government, I canaccusation not mention the Governor-General's name without pain, though essentially necessary to my own particular justification

I have further the honour to enclose a paper which Kamal Alladdin declares to have been the first account which he wrote with his own free will "

I am, &c, JOSEPH FOWKE

This letter euclosed two paper purporting to be statements by Kamáladdin. The first, called in the depositions the long arzi (petition) and the great irzi (1214), was a long narrative of what took place in Mi Hastings' house in December, and is the paper which Fowke and Nanda Kumar were afterwards accused of extorting film Kamál. The other was the original petition which Kamál presented to Hastings in December, and is spoke of as the small arzi.\*

It will be observed that Fowke's letter speaks of his having refuted Kamáladdin's charges upon his oath and the oaths of two other persons. This is, no doubt, the examination to which Clavering referred in his deposition, and to which he alluded in his minute of 8th May when he called Kamáladdin an infamous creature, and justified the expression by the remark, that his veracity had been disproved by three

<sup>\*</sup> Vide Appendix for copies of the arzis

positive witnesses \* The small arm (1097) shows us that Baneshwar Ghose's complaint against Kamal was about 5 000+ mans of salt and Kamais evidence (1154) gives us the particulars of what took place between Kamal Baneshwar the General and Mr Fowke. Kamal says that Baneshwar com plained against him to General Clavering and that the latter sent for him. Kamal presented a nazzar of five rups but the General did not take them and gave Kamál pán and told him to come next day He came and the General wrote a letter and seat it, and another paper (doubtless Baneshwars com plaint) together with Kamai and Baneshwar to Mr Fowke When they arrived Radha Charan was with Mr Fowke and they waited downstairs till he had gone. Then they went up and Mr Fowke proceeded to question Kamal about High and its revenues. Baneshwar then told Fowke that Kamal had rented the thika khalaris from English gentlemen at a great expense. What do you mean by n great expense" said Fowke and Baneshwar explained that Kamai had spent n great deal in giving bribes to English goutlomen. Fowke asked Kamul If this was true and he and it was false. Mr Lowke replied you have given rupis to the English gentlemen." Then young Fowke came in and there was a great deal of conversation between tham and young Fowke allowed kamul to go and told him to come next day He did so and Mr Fowke asked him if he had not given money to Mr \ansittart. He denied it and Mr Fowke got angry and he and his son talked together in English and Kamal was a ain allowed to depart. The third day Kamal a ain went and was asked again about the giving of bribes "f said I had given nothing to any body " II, said " you speak this without reason" I then said "I am a farmer and up thief" kamal then came home and afterward went to the Generals but he was out

It appear that one of these witnesses was Mahomel Ma heaf a mun the of Mr Luwk

<sup>#</sup>A man of all was \$7 (be so that the t tal quantity w utility a cut 193 to a

Question—"What did you do next?" "I came home and considered in my own mind, whatever has preced between Mr Fowke and me, if I write, and give (?) so much, I do not know whether the Governor would be angry with me? Therefore I did not write much, but having crused a little to be wrote, I went and gave it to the Governor, and I told him all by word of mouth "" The Governor said, "You have wrote in your arzi little, and by word of mouth you say a great deal, whatever you tell me by word of mouth write down in an arzi, and I will inquire about it in the committee" I answered, "I have not my munshi with me, I will write it out, and bring it to-morrow morning." The Governor answered, "If you have not your munshi with you, take mine, and whatever you have to write, he will write it."

Fowke must have tried to induce Dr Johnson to take up the subject of Nanda Kumar, for in April 1788, the latter wrote, "of the death of the unfortunate man (Nanda Kumar), I believe Europe thinks as you think, but it was past prevention, and it was not fit for me to move a question in public which I was not qualified to discuss, and I might have been silenced by a hardy denial of facts which, if denied, I could not prove. Whatever you do, I do not suspect you of pillaging or oppressing, and shall rejoice to see you return with a body unbroken and a mind unclouded."

Fowke's threatening to knock down Kamáladdin with a volume of Churchhill's voyages, reminds us of Johnson's adventure with Curll

<sup>\*</sup> In another deposition (1193) he said "I had numberless thoughts in my own mind, but I went and gave the small aizi to the Governor, for this reason, that the Governor was a great man and Mr Fowke an Englishman, and that if I wrote a good deal, he might be angry" Sir J S (I, 82) calls Fowke a European, as if to imply that he was not an Englishman, and says that he was bitterly opposed to Hastings Fowke was an Englishman and a friend of Dr Johnson. I am not awaie that he was bitterly opposed to Hastings, until Hastings prosecuted him He was introduced to Hastings by the latter's patron, Sir George Colchrooke, and Hastings promised to do all he could to serve him (Gleig, I, 190) Hastings admitted (1200) that he might have told Fowke that he must part with scruples if he meant to be served. He denied that his meaning was that he should part with his integrity, but still "parting with scruples" was a curious expression.

The words the Governor then used in the Hindustani lan guage I did not understand. He desired Mr Vansittart to explain them to me in Persian then Mr Vansittart explain ed them to me that the Governor had said my munshi is here do you cause it to be wrote by him. I agreed to it, and the Governor called his own muushi Shariyat Ula Khan and told him whatever this man has to write do you write for him. I then caused him to write whatever had passed between Mr Fowke and me having wrote it I gave it to the Governor and the Governor having caused it to be read to him by the munshi he kept it and gave me my dismission and returned me the small are I had given him. I then came to my own house" On being asked the dates of these occurrences Kamal sail that he did not remember when he got the letter from the General but that the conversation with Fowke (apparently that on the third day) was either the last day of Agrahan or 1st Paush. The first Paush however scems to be 14th December and so if Fowke was right in saving in his lotter that the petition of Kamal was laid before the Board on 13th December Lamil's memory must have been at fault. It is important to notice that Kain's gave the dates more correctly in the long arzi (1095). He asserted after wards that this potition was extorted from him but he ad mitted that it was written by his own munshi and that he himself male it over to Nanla Kumar. Ho a limitted too that it was written on 6th Bal akh that is 17th April (1080) an I can equently two days before he complained to Ha tings or linger. Here it may be well to note that there was in a rition by Kamil that Fowke had made him write the long or a at his house though the charge as drawn by Mr Prit chard implies this. What Kamil alleg I was that Naula Kumar got him to draw up the petition on 17th April and then sent it over to bowke. Afterwards lowlen ! I hamal to seal it and it was this appar nily that hained oly civil to rather than to the entents of the petite it.

Mr I who nil "e niths and give it. I and "there is to a rectaint I two in Maharaya and in to hall it a notain

arzi, it is a jawab-sawal"\* In fact, the petition was written out on Saturday, the 4th Barsakh, that 15, 15th April, as Nanda Kumai's deposition shows (1083), and Kamál's own account requires that it should have been written at least as early as 5th Baisakh, for the 8th Baisakh was the 19th April, and the day after the alleged extortion of the sealing by Fowke For the reasons that the long area was written by Kamál's own munsh, that its statements substantially agree with the other evidence in the case, including even the depositions of Hastings, Vansittait, and Shariyat Ula Khan (1179-85), and also because the july found that Fowke had not extorted it from Kamál, I believe that the said paper is a correct narrative The paper is very long, but it is very important, and I have therefore inscribed it in the Appendix It begins with stating that it is a declaration on the faith of Kamál's religion It is thus, in fact, an affidavit There is, therefore, no relevance as regards this petition in Sir James Stephen's view, that natives look upon common falsehood as fair play, but regard perjury with horror (Vol I, pp 204 and 206) Here I may observe, that though I have sometimes heard ignorant Englishmen speak as Sn J Stephen does, of what he calls the current native view about falsehood. I have never seen it exemplified in practice My experience is, that if a native is truthful, he is so equally with or without an oath, and that if he is not, the oath makes no difference to him

The petition goes on to say that Mi Fowke heard both sides, and then dismissed Baneshwai and Kamál On the same evening the latter went to see his friend Sadaraddin Munshi, and told him what had occurred Sadaraddin advised him to relater to Ganga Govind Singh Kamál objected to do so at first, but on 19th Agrahan, he did go and tell Ganga Govind, who said nothing, but went off to the darbar The report writes it Faghun, but it is clearly Agrahan that is meant

<sup>\*</sup> Not a petition, but an examination or altercation Janab-sawal literally means question and answer, and has so been translated by Haji Mastapha in a passage quoted by Sir J Stephen.

Next day 3rd December at noon Munshi Sadaraddin sent for him and told him that Ganga Govind had told Mr Graham about Fowke s interrogatories and that Mr Graham had gone straight with the news to the Governor and had then come back and told Sadaraddin to send for Kamal and tell him to write a petition on the subject and doliver it to the Governor Kamál drew up a petition and shewed it to Sadaraddin who told him to take it to Ganga Govind adding "what I now tell you is by the direction of Mr John Graham" Ganga Govind told Kamal to put in about Fowkes asking about the douceurs to which Kamil replied that Mr Fowke had not said so to him Then Kamal went back to Sadaraddin and while he was there Ganga Govind came in and the two told him that he need not be afraid and that lie should write a petition. Ho did so but did not doliver it and on 26th Agrahan (0th December) Ganga Govind said to Kamal "You have not yot delivored the potition and Mr Graham 15 very angry about it you ought to go immediately to the Gover nor deliver your petition and wait upon Mr Graham tomor row with the account of your having done so and I will be at Mr Grahams at that time too" Kamal immediately went (this would be on 0th December) and delivered his petition Hastings objected that it was different from the account that hal been given him by Mr Graham Then followed the writing of another petition by Hastings munshi as related in Knindle deposition. Next day the 10th December Kamal

According to Kamileddin Hastings spoke Hindu tanivery imperfectly He says the words the Governor then used in the Hindu tani language I lift not understand. He desired Mr Van littart to explain them me in a lernian then Mr Vandittart explained them to me that the Governor kale saki. My man blickere do you cause it to be wrot by blum. If Hasting could not ay even so much in Persian or in 181 bit. Hind tend he mush have been 1 sprud in than hi fri ni impey in has wiedge of the rative has many. He will was even more ignorant foliated as a kertile have the habit if livered have the fact a limit he is at 11 m to do (1 ) a 1 he we red "There we rebut for a fact that a principle is a silk fitting to for the property of the lay reminder of a 1 he was laby fitting to for the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the control of the property of the proper

went and told Vansittait and Rajballabh, though it appears (1156) that Vansittant had already been present at the interview between Kamál and Hastings Hastings, Vansittart, and the munsh of course say that Kamal voluntarily dictated the petition, but the important thing is, that it was written by Hastings' munshi, at Hastings' house, and that the petition with which Kamál went to Hastings was the small arzı (1097), which says nothing of Fowke's inquiring about douceurs "The petition," says Hastings, "was in terms so brief and general, that I returned it to him, telling him that as he had stated it, it did not amount to a complaint" Vansittait's evidence is to the same effect "Mr Hastings was in the south-east 100m of his house, Kamáladdin was there, and others, when I went in, Mr Hastings told me that Kamáladdin had been complaining that Mi Fowke had thi eatened him with punishment, if he did not deliver an account of baramads, \* that he had been relating everything very circumstantially by word of mouth, but had given in a petition very short, and of no kind of consequence" It is important to point out that Ganga Govind Singh was present then (1185) No doubt this would have its effect in putting Kamal under constraint It is an unfortunate circumstance that the petition which Shariyat Ula wrote out has not been published in the report, though it appears to have been produced at the conspiracy trial (1168), was laid before the Board, and is printed in the Bengal Appendix

I have been thus minute in describing the occurrences of December, because Sii J Stephen passes them over in silence. It will hardly be credited, but it is the case, that he says nothing whatever about Kamál's petition of December. He represents him as coming for the first time to Hastings on 19th April, and expatiates on the caution with which Hastings acted then, and the care with which he tested

him but little" And yet these were the two men whom the Regulating Act put into Council on account of their knowledge of India!

<sup>\*</sup> Literally, a coming up, or out, but meaning informations about corruption The word is supposed to be the original of verandah

his statements (Vol. II pp 46 51) He does not tell his readers that Hastings had reason to be shy of trusting Kamál or that he had not been so circumspect in December Hastings then took up the case so eagerly that he insisted on Kamál's having the complaint written out there and then and he took this petition which his own murshi had written out, and presented it to the Board

The proceedings are fully detailed in the Bengal Appendix pp 511 23 and I have placed portions of thom in my appendix The Important point is, that Fowke was not punished or prosecuted then and that he vindicated himself to the satisfaction of the majority by his own ovidence and that of his servants. Surely these facts have an important bearing on the credibility of Kamal It is also to be carefully remem bered that Fowke and Nanda Kumar were found act guilty of having extorted the ares that is the great ares In other words, hamal's charge on this ground was found false. This vordict never was reversed for the charge in Barwell's case was about another paper viz, the fard The arzi was not an itom in that charge. Thus then we have an unchallenged verdict that Kamal had lied about the area Thus he was twice found to be a har once in December by the Council and again in July by a jury

Sir J Stephen cannot understind why the jury found for the defendants in one case and for the pro-ecution in unother Nor can I fully explain it. One explanation however is that the charge in Birwell's case was only about the first and the jury may have believed that the explanee about this was confirmed by Fonk 3-ob reations. It may have been to that the jury convicted in Barwell's case because hither the total new was given for the dokum. The four writers who

were present at Fowke's house, and two of whom attested the great arzi, were not called, though they were alive and in Calcutta Lemaistie, J, asked a question about this, and it is possible that, in charging the jury, stress may have been laid on the absence of these witnesses. But then it does not appear that they were examined in Hastings' trial either, though they were at the preliminary proceedings Perhaps it was understood that a severe punishment would not be inflicted, and that it was on this account that all the witnesses were not examined At all events, the fact that Fowke was only fined Rs 50 seems to indicate that the Judges did not concur with the veidict, or had small sympathy with Mr Baiwell When Su James Stephen (at pp 84, 86, and 88) argues in favour of Kamál's story about the arzi, in opposition to the account by Fowke and others, he not only prefers believing a man whom he himself calls a very poor creature, but he overrides the verdict of the jury! One would be glad to know how he defends such a position Unless he chooses to say "Kamalus est mili instar omnium," I do not see what he has to stand upon

I observe that Si J Stephen implies (202) that the question of the extortion of the long arzi was in issue in both cases, the effect being to lead his readers to suppose that the two verdicts are irreconcilable, and that the one in Barwell's case supported Kamál's story about the arzi This, however, is a mistake There was no charge in Barwell's case about the long arzi, and there could not be, for he was not mentioned The sole charge in Barwell's case was about the fardOn the other hand, there were two charges in Hastings' case, one about the arzi, and the other about the fard The prisoners were acquitted on both counts, and so far as the fard is concerned, the verdict was contradicted by that in Barwell's case But there never was any contradiction about the arzi It is curious that the existence of the fard was the point about which Hastings had doubt, he was clear as to the arzi, but he thought at first that Fowke might be innocent about the fund In my opinion this doubt was just. If the fand

had ever existed Fowke would surely have taken the attestation of two witnesses to it as he did with regard to the arm

The next thing that we hear of Kamail is, that he was arranging about his sons marriage. This was sometime in Phalgun (11th February to 11th March) He lived at Hugh and it was necessary for him to go home and settle the mar riage. He therefore went to see Nanda Kumar in order to get his dismission (ruklisat) and to ask the Maliaraja to honour him by receiving sweetments from him on the auspi cious occasion Kamal both according to his own account and Nanda Kumars was an old friend of the latter. In his evidence in the fergery case he said that Nanda Kumar had been his fathers and his grandfathers friend and that he himself had been protected by him since he was ten years old. Similarly Nanda Kumar said (1032) that Lamal had been with him in his childhood for two or three years. Apparently however they had quarrelled and it was in order to become reconciled that Kamal went to Radha Charan and asked hum to get his father in law to accept the sweetments Radlin Charan agreed to mediate and told Kamal that the Raja s liouse was his old home and that he must be on terms of friendship with the Maharaja According too to Kamal Radha Charan bragged of what his father in law had been doing about the Governor &c. and said "What they have ate they will be obliged to disgorge and will be put to

shame in their own country and will be called thieves."

We are not told what the previous quarrel between Kamil and the Raja had been about but in all probability it related to Fowke a affair of D cember. Kamil went off to Hugli and did not come back till the end of the month. He said (11-0) that he returned on 30th Hadgun or 1st Chait and that on the first day after his arrival he paid his respects to the Governor Mr Vansittart and all the gentlem n. The second day he went to see the Raja. The Raja was not at home and so benefit at down in the distribute facilities and need to be the Raja.

a little the Raja came in, and Kamál presented his nazzar of one goldmohin (Rs. 16 or 17) The Raja first politely asked about the mannage, and then said "Did you hear at Hugh what passed between the Governor and me, and how I have proved him to be in the wrong?" Kamál said he had heard something about the baramads Kamál had another object in visiting the Raja, viz, to borrow Rs 3,000 He asked for it, he says, on 1st Chait, and got the loan on the 13th or 14th The 1st Chart was Sunday, the 12th March, and so, just one day after Nanda Kumar had presented his petition against Hastings I beg to point out here to my readers, that all this intimacy with Nanda Kuinai, and this boilowing of money from him, took place after Kamál, according to his evidence in the forgery case, had found out that Nanda Kumai had been forging his name, and had on that account magnanimously declined to ask him to be his security! Apparently Kamál had now fallen from the moral elevation he had attained in 1772 or 1773 The next incident was Kamál's presenting three petitions to Nanda Kumar, two of them against Ganga Govind Singh, and the other against Mr. Aichdekin \* This occurred in the latter end of Chart (1081), and consequently some time in the beginning of April Kamál said that he asked Nanda Kumar to give the petition against Archdekin to the committee, but to keep those against Ganga Govind by him Why he should have made them over to Nanda Kumaı ıf he did not wish them presented it is difficult to imagine Kamál's story is, that he did not want them filed. as his only intention was to frighten Ganga Govind He also says that the contents of the petitions were not true don't deliver them in as complaints," he said to Radha Charan, "was I to complain, I would complain of what is true In order to frighten him, I have wrote what I pleased myself" This was at least candid on the part of Kamál, but Sir J Stephen is resolved Kamál should be protected against disparagement, even by himself, and so he says that

<sup>\*</sup> The Salt Agent.

he can see nothing disingenuous in Kamal's petitions (Vol. I p. 205 note)

Whether Kamal's complaints against Ganga Govind were true or false it seems to me impossible to doubt that they were intended as baramads and that they were given in support of Nanda Kumar's schemes. It is impossible to believe that Kamal would give them to Nanda Kumar when he knew that the latter was bringing charges against the Governer unless he meant Nanda kumar to use them Ganga Govind was a nomber of the Government and connected with Hastings In December with a complaint against Fowlo- Ho was also the man who long afterwards in concert with Devi Sing so infamously distinguished limself in Ranging and Dinappur so

Another thing which proves the intention with which he (Kainál) presented the arzis is that the Maharaja had previously been speaking to him about biranials. According to Rainál the Raja spoke about nothing else. Whenever I went" he says he conversed with me on no other subject but the barninals. When therefore after such counters ations hainal gave in birainials about Ganga Govind what could Nauda Kunar understand except that he was to print them? It was about High and other saft estates that Naula kunar invited hainal to give barnin ids and let here he brought him three

In order to under tand what was the dispute between kannel and Ganga Goverl it is not says to say something

Many y aris aft wirds (t. ) while Halting was belon imposed and was aminor to collected uffaces (f) in the of interior in the official interior to the first in the minor minor lamb to the official interior with collection to the first operation to the first operation of the first operation operation of the first operation operation of the first operation

about Kamál's position as a salt-farmer Kamál was the farmer of High This was formerly a district or challa consisting of the parganas of Tamluk, Mahishadal, &c. but is now part of Midnapur It was a salt-farm, but not entirely There was also land, and Kamál had to pay or collect SO Rs 75,000 in land-revenue, besides furnishing a large quantity of salt Sadaraddın Munshi speaks of Kamál's being a competitor for the farm in Asarh 1179 (June 1772) It is probable, however, that the arrangements about the salt did not come into force till the cold weather of 1773, for nothing could be done about salt in the rains, and the scheme for the settlement of salt-faims was not propounded till October 1772 (Harington, II, 381) One of Kamál's petitions, too (1099), speaks of the settlement of Hilli being made in 1180 Vilayati\* (October 1772)

We learn (Harington, III, 659) that there were two ways of managing the salt ievenue, one was known under the head of Khazana, and the other under the head of Thika In the first instance, the land-revenue was paid wholly or chiefly in salt, and in the other, the khalaris or salt-works were let out at a certain rent or thika Kamál was interested in both arrangements He farmed Hylr, and paid in salt and in cash, and he also held 401 thika khalaris It was about the latter that Baneshwar Ghose complained to General Clavering in the beginning of December Baneshwar Ghose, as Kamál's petition (1097) shows, had to do with the thika khalaris, and complained against Kamál about 5,000 mans of salt Kamál calls him his raiyat (1154), and this is explained, I think, by the evidence of Hastings (1179) He says-" Kamáladdin, in the month of December, complained that Mr Fowke had attempted, by promises and threats, to extort from him a declaration that he had given bribes to English gentlemen and matsadis for the grant of the thika khalaris, or the adjustment of accounts relative to them (I am not certain which) These were salt-works, not originally included in the lease of the

<sup>\*</sup> An æra cuirent in Orissa and beginning 592 A D

farm of Hijli but worked by other farmers by people brought from other parts and afterwards given to the farmer of Hijli to prevent competition."

It was these thita thalaris too which Kamal sublet in Baisalb 1181 (April 1774) to Hastings banyan Kanta Babu The potition (1100) speaks of Babu Leekonace and Nundee as the sub-lessee but I need hardly observe that this is a mis print for Lok Nath Nand; the infant son of Kanta Babu in whose name he took Pargana Baharband. This agrees with the renarks of General Claveriag in the minutes of 30th December 1774 and 12th May 1775 about the connection between Kamuladdin and Kanta Babu.

The arrangements for the salt farms as given in Harington were briefly as follows. The farmer engaged to deliver a certain quantity of salt yearly to the Company at a fixed price and he also agreed that he would deliver to the Com pany any surplus salt which he might make at an advance of Rs. 25 on the contract price He was not to sell salt except to the Company In consideration of these stipulations he got an / a lyance of three-fourths of the value of the salt that he was to I deliver It is clear that unless he got this advance he could not work his farm for he could not pay the malangis Kamalapeaks of taking the farm of Huli for five years (1092) but perhaps this did not include the salt for it appears (1094) that he took the salt-works in certain parts of High on a four years lease in Magh 1181 (January 1774) The agreement was that he should supply a lakh of mins of sait at a rapi s min and that he should get an advance of Rs. C0 500 After this Ganga Govind 15 no underhan lacttlement persoa le l Kamil to agree to pay him Rs 26 000 on the un lerstanding that O'mas Clover I would in lucy the Government to fire and claim trans salt which kannal might make over an labove the stipulate ! lakh This surplus Kamal was to I allowed to dop f a he chos and to kep the profits to houself. In ther words the two arrang I to chest the Covernment this non-chient Kamal tall Ganas Given l Red Ott in ath band at I dian down to give up the salt (il

surplus salt, I presume), but Ganga instead of doing this took 15.000 more from him. The result was that Kamal could not pay the salt-workers, and they complained against hun, Kamál said further, that he was a poor man, and that he was utterly at a loss where to raise the money so as to complete the investment. He therefore prayed that the diwan should be summoned and ordered to return his money with interest. There was also another complaint against Ganga Govind for oppressing the raryats and salt-workers of Hilli We are told that the dispute between Ganga Govind and Kamál was afterwards settled by their common friend, Sadaraddin Munshi, that is, by the man who was then the munshi of Nanda Kumai's special enemy, John Giaham (1147), and was afterwards in the service of Mr Barwell Ganga Govind, it is said, paid Kamál Rs 10,000 and wrote off Rs 16,000 of Kamál's debt for land-revenue, but this was no proper settlement if Kamál's petition was true According to it, Ganga Govind took from him Rs 30,000, and moreover did not fulfil his bargain about the surplus salt I do not think that any candid mind can accept Kamál or Sadaraddın's account of these transactions, or doubt that Kamál was induced by underhand means to withdraw the charge against Ganga Govind \*

<sup>\*</sup> Hastings restored Ganga Govind to office in November 1776, e , as soon as he got the power into his hands. On 12th May 1775, Hastings gave a curious illustration of what he considered the one thing needful in a public servant He said, "I have heard him (Ganga Govind) loaded, as I have many others, with general reproaches, but have never heard any one express doubts of his abilities" When Hastings took back such a man after his dismissal, he became responsible for all his subsequent enormities Mr Peter Moore, when examined in Hastings' trial, gave very strong evidence against Ganga Govind He also referred to Kanta Babu's zamindari of Baharband, and said that the engagement was for Rs 82 or 83,000, while the settlement with the raiyats was for Rs 3,53,000 In July 1774, Hastings described Lok Nath Nandi as a man of credit, and therefore a proper person to have charge of the Bahai band zamindari was then a mere child, and when the majority taxed him with this description of him, Hastings replied that everybody knew that the practice of benami was prevalent in India, and that his description referred in fact

Nanda Knmar was examined at the preliminary inquiry on 20th April and the circumstantial account which he there gives makes us regret that he was not similarly interrogated when he was committed for forgory I suppose that the Judges were in too great a hurry on that occasion to examine him fully. His statement (1082) is in substance that Kamail came to him and complained about Ganga Govind Singh's having taken Rs 26 000 from him besides Rs. 300 or 400 that his servants had taken. He said that Sadaraddin and Ganga Govind were in friendship and that though he had several times demanded his money from them they would not pay lt. Nanda kumar said that if that was so the only remed, was to complain to Council. On another day Kamal brought two petitions and Nanda Kumar after reading them sent at Lamil's request his son in law Radha Charan with kamal to Mr Fonke. This so far agrees with hamils account that he too adialts that he went with Radha Charan to Mr Fowkes. He demed that he gave Mr Fowke the arms but it is not clear why he went to see a man with whom as he says he had a quarrel in December unless to get him to give in the ar is Mr Fowkes letter too of 25th April (1097) is I think suffi cient to show that hainal took the ar is to him. Nanla Kumar went on to say that some days clapsed after the giving of the arms and that on oth Brisakh he was nt the General's when he got a message from Rallia Charan that he and kamal were at the hou e of Mr Fowk and a king him

to call in as he went home. He did so, and Mi Fowke asked Nauda Kumai to examine Kamál, and inform lim if his representations were true Nanda Kumai then went home, and at 7 PM., Kamál came to his house with a munsh, and bringing the diaft of an arzi This was found not to be well woulded, and the munsh, Khuda Newaz, began to make a fresh draft Before he had got half through it, Kamál, who had been ill in Fowke's house in the daytime, was obliged to leave on account of illness. His munshi remained and finished the paper It was then sent by Nanda Kumai to Kamál by the former's servant, Yar Mahomed, to be sealed Yai Mahomed here takes up the story (1084), and states that he went to Kamál with the arzi, and that Kamál sealed it, saying that he wrote it, and that if a hundred Korans were put on his head, he would swear to the truth of every word of it Khuda Newaz, the munshi of Kamáladdin, did not admit (1171) that his master sealed the arzi, but he admitted, as did also Kamáladdin, that Yai Mahomed came to get it sealed.

There is also a curious statement by Kamál's khansama (steward), Husein Ali (1172), that Khuda Newaz met him on the stair, and told him Kamál was going to seal a paper, and so he had better bring the silka-dawat. He did so, he says, and waited on the stair, but the seal was not required According to Nanda Kumar, he did not see the arzi again till next morning. It was sealed, and he told Radha Charan to take Kamál with it to Mi Fowke. He says this was on Sunday, and therefore it appears that it was the 4th Barsakh when he visited General Clavering, &c (5th Barsakh was Sunday, the 16th April)† This, too, is supported by Sadaraddin's evidence (1177), who says that, on the night of 3rd or 4th Barsakh, Kamáladdin told him that the Raja was wanting him to write an arzi about the thika khalari business, evidently that of Baneshwai Ghose, in such a way

<sup>\*</sup> The standish containing stamping ink

<sup>†</sup> There may, however, be a mistake of a day in Reid's Chionological Tables Kamál (1080) speaks of Wednesday the 19th as being the 9th Baisakh

that the Governor and Mr Graham might got a bad name Here I may note that Sir J Stephen is incorrect in saying (I 85) that Nanda Kumar doposed that Kamál pressea Fowke to deliver the petition "On Sanday" says Nanda Kumar "Kamál gave the petition to Mr Fowke and on Taesday Radha Charan wont to Mr Fowkes and there the arzi was with Kamáls consent attested by two witnesses. In the evening Kamál came and begged Nanda Kumar to use his influence with Fowke to make him give in the petition against Ganga Govind Singh before the other one. Nanda Kumar agreed, and went on the Wednesday morning to Mr Fowkes but Fowke said he would do what was proper When I was proper.

Mr Fowkes but Fowke said ho would do what was proper When I was going Kamaladdin represented to me that it was very hard upon him that the artiagainst Ganga Govind was not delivered for if the other was given in first he fared be should get no advantage from that. I advised him to be patient and to give in his artis to the Coancil where he would obtain redress. He would not attend to what I said but ran to the Governors."

I cannot say if the whole of this account is true Nanda Kumar was on his defence and no doubt gave the best side to his own case. But I am sare it is much more true than hamais account. It is more probable and it is supported by the verdict of the jury who found that the are was not extorted What I think clear Is that Kamul was disatisfied with Ganga Govind and Sadara Idin and was terrified at the consequences of his not fulfilling his salt contracts. He therefore had recourse to Sanda Kumar more especially as his friend Salarallin was not then in Calcutta. Kannal offered Naula Kumar the benemals against Ganga Gaslal and \an is Kunar girlly accepted them as they strugthened his care in I probably in order to bind Kamal still in to to his intensts made him n Dan of La 7000 Nan la Kumar was working through Fowl e who had the ear of the Gen ral and a sent kamal to him and n a peace off ring g t kamal or hamfl nor sel f his own arrord to give a recautation of life complaint of December

Kamál, however, was frightened about this petition's going in, and knew it would not help him to get his money from Ganga Govind, which was all that he cared about Meanwhile also, Sadaraddin came back from the country, and persuaded Ganga Govind to give Kamal Rs 10,000 No doubt he, at the same time, induced Kamál to come back again to their side, and so Kamál went to Mi Fowke on Tuesday, the 18th April, and tried to prevent him from sending in the arzis on that day It seems to me that the fullest and fairest account of what took place on 18th April is given by Francis, the son of Joseph Fowke He admits Kamál's distress, and also proves that Kamál sealed the small arzi in his father's house, and acknowledged the great arzi He proved also that the great arzı was attested by two of his father's Portuguese writers, and that he (young Fowke) by mistake wrote 17th April on one of them His evidence went to disprove the existence of the fard How Nanda Kumai was convicted in Barwell's case, I cannot comprehend, for Fowke's indiscreet behaviour in Court was only evidence against himself, and there was apparently not a particle of proof that Nanda Kumar had anything to do with the fard According to Kamál, it was all the doing of old Mi Fowke Perhaps the jury thought that, as Nanda Kumai was already condemned to be hanged, a conviction in the conspiracy case could not liuit him, but surely it is some evidence of the recklessness of Calcutta junes of the day \*

Sir J Stephen asks (I, 88) why should Kamál rush off to Hastings with his complaint unless what he said was substantially true? But where does Sir James find that he did "rush off"? The alleged extortion of the arzi and the fard took place on the morning of Tuesday, the 18th April, and Kamál did not appear before Hastings till the next day. The indictments in both the conspiracy cases are wrong in giving the 19th April as the day of the extortion. All that happened

<sup>\*</sup> I have further on given reasons for doubting that Nanda Kumar was found guilty See p. 186

on that day was that in the morning Kamal went to Fowkes to try and get his arms back, and when he did not succeed he went off in his palki to Hastings It appears (1150) that he went to Raja Rajballabh first on the 19th and if as appears to have been the case (Gleig I p 523) Hastings was then at Bolvedere at is difficult to see how Kamal could still be out of breath when he came before lum. He had plenty of time to cool down during the palls journey from Calcutta to Alipore. There was no rushing in the matter Kamal left Fowlas house before 1 P M on the 18th (1213). He did not go to Mr Hastings that day as he might have done He went to the Maharaja and to Sadaraddin and the latter went to Barwell and Vau sittart. Apparently what made Kamal start off at the last was that he saw Mr Fowke going out and believed he was going straight off to put in the petitions. As a fact, Fowke did put up the arms into an envelope on the 18th at least he dated the letter the 18th but they were not delivered till the morning of the 20th when young Fowke brought them to Auriol while he was at breakfast. Nor can I see any sign of circumspection on the part of Hastings for he sent off kamál to complain without ever having seen the ar alleged to have been extorted ! (1079)

According to the reportors note (1077) kamal made his appearance before Hastings at 9 a M on the 19th April but this note is not evidence and it is opposed to the deposition of Khuda Newax, who says (1171) that kamál and he went to Mr howkes at one and a half pruhars of the day (about 10 30 A M) and that they were there for about three or four gheris (hours). Another witness Mashare Rahman (1176) says that the dispute occurred at about six g' tris of the day but even this would not allow of hamáls getting to Is he

pending before such Court, and that the higher the station is the act is the more nuconstitutional." It is true that Impey was not present when this resolution was come to but he adopted it in the proceedings of June 23rd. Kamal was examined by the Judges on the 19th, and then summens were assued calling on the parties to appear next day. The place fixed was Impeys house and the examination went on there till 11 P.M. On this occasion Elliot interpreted. On the previous day Sir John DOyley officiated having for this pur pose absented himself from his post at the Council Board. After the examination the Judges called apon the persons affected by the supposed conspiracy to declare if they would prosecute and gave them up to Menday the 24th to decide This was on the Thursday night and next day took place the visit of the Councillors to Nanda Kumar of which so much has been made . I do not see anything very improper in it hat ne doubt it offended the Judges Meanwhile Hastings was not idle for he cent for kamaladdin to Belvedore on the Saturday and Sunday and examined him about his complaint. He says he took the precaution of asking the Judges if he might do so and no doubt he did but this seems to show that he or his friends thought kninfl a slip pers customer whom it was necessary to keep to the mark He had been three times examined already viz at Hastings

When the Councillors were taxed with this visit they set stead by any log that Impey his deed Khwaja Petrose who had algoed the address he is favour Impey set incel. We (himself and Lady Impey) have certainly visited more than once. Cursoity originally led us to accept the visit from the Armenian ladies and campial one to return it, not lift we think our sedered or already his he being of the first family of the nation in fail. Impey also all the being of the first family of the nation in fail. Impey also all that the heart all the his which our lift proposed and the first family of the said of the lift proposed and the first family and the first fail of the history of the first countries of the first fact of the first fact of the first fact of the first fact of the first fact of the first fact of the first fact of the first fact of the first fact of the first of the first fact of the first factors.

house, at Impey's on the same day, and again on the 20th before all the Judges—If Hastings was so doubtful about the case, and if the Judges were not so satisfied as to require bail, and had even intimated that there was no case against one of the accused (Francis Fowke), were Clavering and his friends so very far wrong in going to see Nanda Kumar for a few minutes?\* Nothing passed between them but salaams and the common ceremonics (1210)

On the 24th, Hastings and Vansittait bound themselves over to prosecute Su James Stephen says (I, 89) that Barwell also bound himself over to prosecute, and he corrects the majority for stating the contrary (I, 102 note). He might have given them credit for being likely to know on 16th May what took place on 24th April Fowke, in his letter of 25th April, says that Barwell waived his demand for bail, but lest Sir J Stephen should not think this authority good enough, I beg to refer him to Barwell's own deposition (1204), where he says that it was not his intention to have prosecuted Mi Fowke, and adds, "I neither asked bail, nor was bound over to prosecute" He goes on to say that he directed his counsel to prosecute, but this may have been after the Council's minute, for he was deposing in July, at all events it is certain that he was not bound over. A careful reading of the reporter's note (1093) would have shown Sir J Stephen that Baiwell was not bound over t

It is not my intention to analyse the evidence in the conspiracy cases. I have already pointed out that the extortion of the arzi was not established, and that the verdict of the jury in Barwell's case in no way affects the previous verdict about the arzi. I have also pointed out that Nanda Kumar was convicted on the charge about the fard, though there was not

<sup>\*</sup> The animus against Nanda Kumar is shown by the stress laid on the visit to him. Fowke was the principal acoused in the case, and yet nobody reflects on the majority for continuing to associate with him after the 20th April

<sup>†</sup> The papers of recognizances, preserved in the High Court, do not contain one from Barwell They contain one from Vansittart.

a particle of evidence of his having had anything to do with it. One curious incident of the trial is deserving of notice as showing the kind of witness that the prosecution brought for ward. One Mahomed Ghaus Nowaz was called to prove what took place at Fowke's house on the morning of the 19th and to attest a surathal (statement of facts) which Kamul drew up in the course of the afternoon He first denied that he had signed any paper and then said he had. Then he said that he had only heard Kamuladdin a name though it came out afterwards that he lived in Kamaladdin a house Finally he denied that Khuda Newaz was his brother or that he knew him.\* The facts however that he was the brother of Khuda Newaz and also that the two lived together in Lamil's house were proved by Khuda Newaz and Husem Alt. We do not hear of this witness being prosecuted for perjury but when Kista Jiban Mir Asad and Yar Mahomed were thought to have prevari ented in the forgery case they were at once committed. Mr Impoy tells us (Momoirs 139) that Hallied mentions in the proface to his Hundu Laws that he once heard a man not an idiot swear upon a trial that he was no kind of relation to his own brother who was then in Court and who had supported him from his infancy. It is orldent that Mr Impey was in happy ignorance that this witness was one called ly lils friend Mr Hastings in his prosecution of Nanda Lupar

There is a point about the conspirity cases with regard O which I have found no explanation by Sir J. Stephen or the other dofen less of Hastings. This is who were the conspiracy cases not tried before the for, by eas I Hastings and Vansittart were bound over to prosecute on 24th April and two days afterwards Fowke writes (1997) that he is to

The report I we not say in so many work that Mahorod 6th a decided by the man and the said of the said

hold up his hand at the next sessions of over and terminer and gaol delivery Why then were he and Nanda Kumar and Radha Chaian not put on their trial in the beginning of June? \* Nanda Kumar was not committed for forgery till 6th May, and Mohan Piasad was not bound over till next day, which was a Sunday ! Sil J Stephen's case is, that Mohan Piasad's charge was a private prosecution with which Hastings had nothing to do What title then had it to take piecedence of a charge brought by the Governor-General? Why were the indictments in the conspiracy cases not drawn up till 19th June, while the forgery one was drawn up on the 7th idem? Surely this gives support to the allegations of the majority of the Council in their minute of 16th May, that "this attempt (the conspiracy charge) to discredit the evidence of the Raja not answering the purpose it was intended for, he was, a few days after, again taken up on a charge of forgery, and committed to the common gaol." Sir J Stephen says that the imputation here made is wholly unsupported by evidence, and is, he believes, false But it is not false that Hastings' attempt to convict the Raja of conspinacy failed And I think that Hastings and his advisers

<sup>\*</sup> Hastings was, according to his account, apprehensive lest Kamál should be gained over before the assizes, and also lest Fowke should be able to patch up his contradictions. In his letter of 29th April, he says (Gleig, I, 525), "he has a long time now before him to patch up all these contradictions, for I understand the assizes will not be held before the 15th June" If Hastings had nothing to do with the forgery prosecution, why did he not get his counsel to protest against Mohan Prasad's case being tried before his? The conspiracy cases were not tried till July, though the forgery case ended on Friday, the 16th, and Radha Charan's objection was not made till 20th June

<sup>†</sup> The recognizance is in the High Court Record-room. It is dated 7th May, and is for £10 000. It only refers to a charge of feloniously intering Lemaistre had not then drawn out the elaborate charge we now have, nor was it thought apparently that the charge of forgery could be established. On the same day Kamáladdin, Gharib Das Pathak, Kista Jiban, and Ram Nath gave recognizances. Sabut and Nabakrishna do not seem to have been examined then. Gharib Das was the man who afterwards broke down, and Ram Nath was examined for the defence.

must have foreseen that it would find for surely no one can read the petition. Which Fowke was said to have exterted from Kamfiladdin without admitting that it does not contain any charge against Hastings. It does not allege that Hastings compelled hamfil to write a petition injurious to Mr Fowke Still less does it allege that Hastings and so, knowing the charge to be false. It represents Hastings as relying on what he had been told by Graham and the constraint which Kamfilaboured under in dictating it, was an unwillingness to expose Mr Graham.

The indictment says that the conspiracy was to accuse Hastings of divers, ouermous, and scandalous offences partleularly that he had by divers sinister and unlawful means procured a false accusation against Mr Fowke and that Hastings had presented this false accusation to the Council knowling it to be false. But in fact no such charges can be extracted from the petition that is the great are:

This in my opinion is strong ovidence that the petition was genuine and was not exterted but if it was it was a matter for hamál alone to complain about and did not affect linstage. Oraham might have been affected by it but he had left India.

It is true that in Barwell's case a conviction was afterwards obtained but I do not suppose that anyone will support the verdict in it against Nauda Kumar. There was absolutely no evidence against him about the furth and even if there had been it is clear that a case in which the principal accused was fined only fifty rupss would not have led to a sentence against Nauda Kumar which would have been of any use

Of course if the prosecution for forgers was really I rought by Hastings its taking preced no of the shadowy charge of on piracy is explicitle enough. The forgery case and I.I. Hastings to have Nan la Kumar deprived of his hights for It was non-bailable, and it struck at Nanda Kumar's life The conspiracy cases were mainly directed against Fowke Even Kamal did not accuse Nanda Kumar much about them, for he said that the Raja tried to induce Fowke to give back the papers (1152).

In addition to other errors in his account of the conspiracy charge, Sir J Stephen has committed the very serious one of misstating Kamal's representation to Hastings on the morning of the 19th April

He says (1, 79) that "Kamál came and complained that Nanda Kumai and Fowke had compelled him by threats to sign a petition of arzi, saying that he had paid Hastings bribes to the amount of fifteen thousand rups in three years, and 45,000 to Barwell, and that they compelled him also to acknowledge the confectness of a furd, or account of sums collusively taken by himself on account of the district of High." If Kamal had made such a complaint as this, then his charge might be said to be a material traverse of Nanda Kumar's accusations, and to be an appropriate and legitimate weapon of defence against them But, in fact, Kamál did not make such a complaint as Sn J Stephen has described The note with which the account of the conspiracy case begins in the report says, that Kamál came to Mi Hastings with a complaint against Mr Joseph Fowke, for having extorted from him by violence, accusations against M1 Hastings and other persons, and the deposition of Kamál which follows shows that it was Mi. Fowke he accused of extorting the fard from him. He did not allege that Nanda Kumai was present then, or that he took any part in extorting the fard from him An examination of his deposition will show that it was only the arzi which he said Nanda Kumar got him to write The arzi contains nothing about a bribe of Rs 15,000, and Sn James has confounded in his account two different papers, the arzi and the fard The deposition given by Hastings agrees with the reporter's note just quoted, and shows that Kamál's complaint was mainly against Fowke After Hastings had described the complaint made by Kamál in December, he was asked if Kamál ever made any other

The following copy of the verdicts, as printed in Cadell's edition will show how easily error may have crept in —

"Upon Mr Hastings prosecution-Not guilty

Upon Mr Barwell's prosecution-

Joseph Fowke Nanda Kumar Guilty

Radha Charan—Not guilty"

It, therefore all depends on whether the bracket has been rightly placed

## CHAPTER X

## THE TRIAL FOR FORGERY

NANDA KUMAR was committed to jail on the forgery charge on Saturday, the 6th May, at 10 PM. According to Price, Hastings did not hear of this till next morning, and then said that he was sorry that bail had been refused, and that it would be laid to him. Price specifies "next morning," in order to show that Hastings had nothing to do with the matter, but it at least shows that he got early information. He seems to have been then living at Alipore, and as he was in the habit of retiring to rest early, he could hardly hear of the commitment earlier than the Sunday morning

I have already observed that the proceedings of 6th May were not published by the Judges I have pointed out how suspicious this is, but I think that we have sufficient materials to prove that Mohan Prasad did not start the prosecution He was a witness on the 6th, but I doubt if he was voluntarily more, and I am glad to be able to relieve him in some measure of the infamy of instituting the proceedings

The first piece of evidence which I have to offer on this head is a letter written to the Court of Directors by Lemaistre and Hyde on 2nd August 1775 There they say, "no doubt of his (Nanda Kumar's) guilt remaining in the breast of either of us upon the evidence on the part of the Crown, a commitment in the usual form was made out" So also in the warrant of 6th May, Mohan Prasad is referred to as a witness, and not as a prosecutor. The words are "receive into your custody the body of Maharaja Nanda Kumar, herewith sent you, charged before us upon the oaths of Mohan Prasad,

erdicts as printed in Cadell
The Trial for Forget may have crept in —

Kamáladdin Ahan and others with felonio Price too tells us that it was the Company's

the presention affect. He says "At this time gry wolves of dastardly selfish lawyers, had been the settlement, and they provide about into every correct has been quest of prey. Then he adds "I am not quite certain how

who bad acted in the Mayor's Court under the Register Magee gave a limit to the Company's lawyer in what part of the Register's Office the papers were to be found and he flow with them to the sick nophow Ganga Vishnu. The nophow he

says was hurried on against his will to admit of the prosecution—"The papers were produced the fact swern to before one of the Judges as acting Justice of the Pence for that day, the Raja committed to the county gool. Further on he

The Company's lawyer had certainly a view to the good sun of me from the Raja on the idea uld be able to quash the evidence and it is not

but he might have effected it had he only had Him o deal with who are averse to the spilling of blood † and particular that of a brahman, but he had snatched the prey out of competitors han is who were as greedy an knowing as himself and who spirited up by the major joined against him in support of the Raja and und rook defence. Price also says that the Company's lawyer used

boast that he would save the Hajas life of his counsel we consent to his paying the debt and give him a han beams? The Company's hawver here telerred to can only 1.5 Mr. in cules Durham who afterwards con hi tel the proceduring would not role much on Prices an apported a sertion. But we have evil need in the report of the trial that Durham has

we have exil nee in the report of the trial that Durhain had to do with the starting of the post entire. He gave exil nee

(1091) that he had the bonds (Exhibit A and the in his possession three days before the commitment His deposition (1039) also shows that he took a getting up the evidence, and in particular that he cavoured to find out who had written the bond. He did this, he said, three days after the commitment Durham was not only the Company's lawyer, to which post he was appointed in January of in February, he was also the head of one of the Kachahus, for Manahar Mitra speaks of him as his master, and Durham speaks of sending for the Kachahir (books?) That he was to some extent an intimate of Hastings, appears from the latter's classing him along with Vansittart and Elliot Writing to Graham and Macleane on 29th April, he sends them copies of the examinations in the conspinacy case, and adds, "for Fowke's defence I have the joint recolection of George Vansittart, Dinham, and Elliot added to ny own" This refers to Fowke's imprudent question to His defence, as the report states, was not inimited. 3ai well Sir J. Stephen asks (I, 183) why was Diver, the solicitor, not ross-examined as to the origin of the prosecution? The anwer may now, I think, be given that it was not Driver who ras the solicitor for the prosecution, it was Durham susad's power-of-attorney, as I have already pointed out, was to drawn till 6th May, and apparently after the commitment He ould have thought too that if either Durham or Driver mor been questioned on such a matter, they could have of tled privilege If the prosecution had been really a private "Driver would, in all probability, have conducted the hoceedings before the Judges on the 6th, for he had been plicator in the civil suit Of course I do not mean to deny

<sup>\*</sup> Durham was one of the persons who made affidavits (Elliot being the ther), that it was a common belief in Calcutta that Clavering and others were resolved to rescue Nanda Kumar by force—Both Hastings and Impey admitted that there was no ground whatever for the allegation, and Hastings wanted not to take Clavering and the others' affidavits on the subject, for the reason that nobody could believe that the majority had any intention of rescuing Nanda Kumar

that Mohan Prasad was nominally the prosecutor but I think that he was only made so at the last moment. It was only on the 6th May and after the commitment that he got his power-of attorney from Gaura Vishin.

When ouce he had bound himself by executing a recognizance to prosecute he was mextrically involved and obliged

to go on to the bitter end

This may explain his persistence even when he knew that the punishment would be death

It is characteristic of the indecorous haste of the proceedings that Mohan Prasad's recognizance to prosecute was taken on the 7th May which was a Sunday and se a dies non.

On that day Lemaistre bound him down in the enormous sum of £10 000 in these words that if you shall to personally be and appear on the first day of the next see, and of oyer and terminer and then and there prefer to the grand jury n bill of Indictment against Maharaja Nanda Kumar for feloniously uttering as true a filese and counterfelt writing obligatory to defraud the executors of Bolaqi Das deceased and shall proceed the same with effect and shall attend from day to day and not depart without order of the Court then this recognisance to be void or else to remain In full force and shifted.

This paper which is in the High Court Record room is interesting as showing that the charge of forgery was not then thought of and that Mohan Praval did not know that he was proceeding Nanda Kuman for forgery. This may have make a great difference in his ideas. As one of the signatories to the petition for pardon for Radha Charan he must have known that the punishment for forgery was hanging but he may not have known that the punishment for forgery was hanging but he may not have known that the punishment for publishing or unit

a forged deed was so If any proclamation was made after Radha Charan's pardon, which I do not believe, it could only have reference to the forgery. It may be noted too, that, in Radha Charan's indictment, Statute 2 Geo II, c. 25, was not expressly referred to

On the Monday after the commitment, Nanda Kumar addressed the following remarkable letter to the Council —

"After having been honoured with the confidence of the Nawab Jafar Alı Khan, so specially the friend of the English, after having discharged the first office in the Subali, after being now ten years retired from all public employment, and having seen my son appointed to a distinguished post with this testimony, as I have been credibly informed, of the Governor's approbation of his father, that he instituted my son in the post with a view to his profiting from my experience and wisdom, I might startle the Honourable Board with an address from the common jail, had I not in a degree prepared them for some fatal change in my situation by a representation which I made in the month of March 1775, of the severe menaces that had been uttered against me by the Governor-General the first magistrate declares his determined intention of huiting an undividual to the utmost of his power, the enemies of the man so marked for destruction will eagerly grasp at an opportunity for gratifying their malice, the dissolute and abandoned will find a sufficient inducement to prosecute him from the hopes of gratifying the resentment of the men in power, and if the unhappy man so devoted has by his upright conduct made the wicked his enemies, malice and wickedness may unite their endeavours to complete his To advance a step further, should the first man to the State countenance in public men known to be destitute of all moral principle, and, as publicly known, to be the enemies of the person against whom he has denounced his resentment, should he treat a man of such principles with a degree of distinction far above his rank in life, should he admit him to private conferences with him, what is the wietched object of his resentment to expect, where shall he find an asylum when the whole body of the wicked and abandoned is let loose upon him! I mean not, however, to depiecate the Governor-General's resentment The reason of the encouragement offered to my enemies, and the motives of the GovernorGeneral s resentment against me will be sufficiently explained to the world by the representations I have already made in a former address to the Honographic Board

"Should my life be taken away by the flagitions charge now laid against me, the facts before aliaded to will remain upon record, the witnesses will be ready and the proofs produceable whenever the Governor General has courage sufficient to hear them

"A charge which has now been three years depending in neith court withing the witnesses upon whose evidence I have been committed having been once produced or mentioned, has been laid against me by men who are marked by the public as the most turbulent and abandoned.

'My only intention in setting forth the services I have done and the character I have to on advanced age supported is to introduce my request that I may not suffer, upon such a charge from the bare accusation, a punishment equal to that of death

The Honourable President, I am well assured, is fully sensible of the fact I ulindo to, it may be requisited to explain to the rest of the honourable Members of the Board that the institutions of our religion strictly enjoin a number of ablutions, prayers, and other extensions to be performed by the sect of Brahmans before they can take any kind of food. Nothing of this can be performed in the place where I am now; and could oven these obstacles be surmonnted, the place itself, as being inhabited by men of a different religion, wently perfern my receiving any sustenance without breaking through rules which I have hitherto religiously observed; I therefore humbly request that I may be permitted to reside under as strict a guard as may be judged requisite in some place where this objetion may be obviated."

Nanda Kumar sail nothing in this letter about his physical discomforts in juil and probably they were not very great for special arrangements were made for him. That however the Calcutta juil was a dreadful place may be seen from the evidence of Francis Creasy Hicky and Shake pears. Impry put both Naylor and Swainston into this juil. Neylor was been beatly and this pail.

Francis deposed that he believed his death was hastened, if not occasioned, by his confinement. The same witness said of Swainston. "He was as strong and healthy a young man as any in the Company's service, he paid the witness a visit the day he came out of prison, but he was so much altered and reduced by his confinement that he did not at first recall who he was."

Upon receipt of Nanda Kumar's letter, Monson moved that the Sheriff and his deputy be requested to produce the warrant of commitment On this Hastings said, "I object to the motion, as I shall do to every interference of this Board with the authouty of the Judges of the Supreme Court" Francis and Clavering agreed to the motion, and so it was carried The object of sending for the warrant was to see if it directed the Sheriff to imprison Nanda Kumar in the common jail fact it did not, but Tolficy put him there, and this was approved of by the Judges. Though the commitment had only been made by the Judges in their capacity of Justices of the Peace,\* they became furious at the Sheriff's being sent for, and on 25th May, Lemnistre and Hyde wrote that, "if on the minutes being made public they should be found to contain any insinuation or reflection which might cast an imputation upon them, they would hold every individual Member of the Board who joined in such defamation as personally hable to them to the utmost extent of the laws of England" I submit that such language as this justified the apprehensions of Monson and Francis, when Clavering proposed to produce the letter of Nanda Kumar, which was afterwards burnt It was probably with reference to it that

and on the 5th idem his wife died. He was not let out till about the 16th. Swainston was, as well as Naylor, punished for his conduct in the Kasijora case. The sentence was, that he be imprisoned for three weeks, fined Rs 200 and costs, and give security on Rs 20,000 for his good behaviour for two years! He was Assistant at Midnapor.

<sup>\*</sup>It may be worth pointing out that in this respect the Members of Council were on a par with Lemaistre and Hyde, for by s 38 of the Regulating Act they had power to act as Justices of the Peace

Francis said that the Judges could have fined Clavering to the utmost extent of his goods (I quote the expression from memory) It is noteworthy that Hastings was present when Nanda Kumars letter of 8th May was read and that he did not repudiate its accusations. Teu days later he wrote to his agents Graham and Macleane that the old gentleman Nanda Kumar was in jail and in a fair way to be lianged Sir J Stephen admits that this shows that Hastings was pleased at the prospect of Nanda Kumar's being put to death but he thinks that it is against the theory that he was thon engaged in a conspiracy to murder him. He says that in that case Hastings would hardly have chuckled over the matter to his agents and that he should have expected him to avoid the tople (I 75 note). Now in the first place Graham and Macleano were something more than Hastings agents, He calls them in this letter his dear friends and says he remains their sincerely affectionate and faithful servant." In the se could place he might write to them what he choos for they were then on the high seas and would not get his letter for months and long after the case had come to an end one way or other It is important also to notice that in this very letter and in the chief part of it vie the postscript he retracted his intention of quitting the country and said he would wait the Issue of his appeal. His reason for deling so is also remarkable it Is because he does not believe that men whose actions are so frantic will be permitted to remain In charge of so important a trust. The frantic actions are described in the cash t

part of the letter and have all to do with Nanda Kumar They are, the visit to him when he was about to be prosecuted for conspiracy, the elevation of his son to the first office in the Nizamat, and the dismissal of Main Begain. But the essential point in the reference to Nanda Kumar is, in my opinion, the indication that Hastings was cogmzant of the evidence against Nanda Kumar, or at least that he had reason to beheve that Impey would hang him Unless he was so cognizant, he could hardly conclude, from the fact of his being committed, that he was in a fair way of being hanged We know from Nauda Kumar that he had had private interviews with Molian Prasad, and this and the fact that Impey was his sworn ally might justify his writing in this confident way Sn J Stephen asks how could Hastings or his friends tell that Nauda Kumar might not have documents clearly proving that the transaction was a genuine one, etc But here we have Hastings believing that Nanda Kumai was likely to be hanged before a single witness had been examined for the defence. As to rushing prematurely into such a prosecution, no one ever said that he was the ostensible prosecutor Granting that it fuiled, Hastings could always say that he had had nothing to do with the matter He could repudiate his agents, Kanta Babu, Kamáladdin, Mohan Prasad, and the rest of them just as he, on other occasions, repudiated Macleane and Scott \*

The June Assizes began on the 3id, but we have no record of what took place before the 8th, when Nanda Kumar was put up to plead. The whole of that day seems to have been taken up with deciding preliminary objections raised by Fairer, and it is characteristic of the report that it dismisses this most important part of the proceedings with a very few words. All we are told is, that "the prisoner being called to

<sup>\*</sup> Major Scott and other friends drew up an elaborate written defence for Hastings, and he adopted it and filed it in the House But when the prosecution proceeded to make use of the admissions contained in it, Hastings disowned the document and got Major Scott to say that he (Hastings) barely looked at it, &c

the bar and arraigned and the indictment read his counsel tendered a plea to the jurisdiction of the Court, but the Chief Justice pointing out an objection thereto which went both to the matter of fact and the law contained therein and desiring the counsel to consider if he could amend it, and take time for so doing he after having considered the objection thought proper to withdraw the plea, wherenpon the prisoner pleaded not guilty"

This does not seem a fair account of what occurred Fairer was examined before Touchet's Committee in 1781 as as well as in 1788 in the proceedings for Impey's impeach ment, and presumably his memory was better on the first occasion. He was a ked then if he took advantage of questions concerning the inapplicability of a penal Figlish statute to the case of Aanda Kumar and he replied no doubt he did. He first prepared and put in a please to the jurisdiction of the Court that being overruled he afterwards contended that though the Judges might in strictness deem themselves competent to try him yet that the English statute that made the offence upon which he was tried capital could never be meant to extend to persons in his circumstances.

Being asked if that argument was admitted in favour of his client he said that the circumstances which were publicly known to have followed spoke the contrary as he was condenned and executed

Unfortunately I have not been able while writing this es my to see the evidence which Farrer gave in 1759. I have therefore to dipend on Sir J. Stephens all stract and this is not satisfactors as I observe that he adjets Farrers evidence when it helps linper and rejects it when it is against him. He needs it for example when Farrer says that evidence was given about Calentias being a seat of great commerce though their is not a wirl of the interpolated their jets it when Farrer says that I ewith from 1 it not being that an interpolated in the polation, thrust need with filling in the against him life it.

failed Sir J Stephen says that he cannot pretend to say what Lemaistre meant by shaking his head, and ignores the fact that this was not all that occurred. Lemaistre not only shook his head, but said, " No, no," when Farrer urged that the accused in capital cases had a right to plead over Farrer also said that the Court intimated further that they had no discretionary power to allow him to plead over Sir J Stephen admits that such a judgment would have been monstrous, and have justified almost anything that was said of the Court But why does he refuse to believe that the Court did this monstroug thing? Is it likely that Fairer would otherwise have withdrawn a plea which, apart from the merits, was, as he told the Committee, the principal thing upon which he depended? Su J Stephen says "It would have been better to allow the plea to the jurisdiction, and to permit the prisoner to plead over to the felony, but I draw no special inference from the course taken by the Court, as it did not prevent a motion for arrest of judgment on the same ground" (I, 221) This might lead the reader to suppose that the point was taken in the motion for arrest of judgment. But this is not the case, the only points then taken being paltry quibbles about dots, etc Why did Fairer not take the plea in his motion for arrest of judgment? Clearly, I think, because it had been juled against him, and evidence had been gone into on the understanding that it was abandoned being so, Fairer could not, without a breach of faith, or at least with any prospect of success, reopen the question Fance's plea on the 8th June did not, according to Sn J Stephen's abstract of it, take the point of the statute's not being applicable to Calcutta The point was taken Chambers, but he was overruled by the other Judges J Stephen's account of the matter implies that Chambers and Failer, too, were convinced by evidence which was given about Calcutta's being a commercial city, and Farier is quoted as saying that he was beat even in his own opinion on that ground There seems, however, to be an anachronism here. The evidence to which Fairer referred was evidence

given during the trial (Stephen I 224) whereas the discussion with Chambers took place before the trial began. Fairer speaks distinctly of witnesses examined during the trial and of statements by one or two of the jury. He names witnesses Hazari Mai Kashi Nnth Naba Krishna, and Khwaja Potruse. All these persons were examined during the trial but so far as the report goes they said nothing about the commerce of Calcutta. Sir J Stephen is therefore in this dilemma that other Fairer's recollection was mistaken or the published report is grossly inaccurate. It is also noteworthy that Impey did not take this defence in the House of Commons. He said nothing about witnesses deposing to the commerce of Calcutta. I am therefore of equipment that Fairer was mistaken as was not unlikely to be the case when he was giving evidence after so many years.

Impey said in roply to Chambers that he had always con coived India and particularly Calcutta to be greatly commer cial and Sir J Stephon follows him and says that he does not see why the Statute 2 Geo. II was less applicable to Calcutta than to London. I suppose then that Sir J Stephen is prepared to assert that Calcutta in 1770 was more commercial than any town in Scotland or America to neither of which countries had the Statute so far as I am aware been ext al ed. It must be remembered that it is not the state of thin " in 1775 that we have to consider. The boul purported to have been executed in 1765 and it certainly was not execute l later than January 1770 1770 was the year of the famine In which about one thirl of the inhalitants of Bougal diel of hunger. This day not say much for In his commerce. In the following year the Court of Direct re wrot ing the once flourishing state of the commerce of Bengal with the gradual decline it has milere no for several years and it gives us the greatest concern that so unharry a change at all

First all was expressly a titel feasible are in eff. His The well used to center a prediction titel for given by method to with the tiwasible for the first beautiful to the fruenth sand a with the tele gravity.

have occurred under our Government" (Letter of 10th April 1771 quoted in Bolts, III, App. A, 250 ). In 1770 Cilcutta was, at most, only the second town in Bengal Minishidabad was the expital, and was known by the name of "the city". The Courts were there, and it was there that the punya was held. It was not till 1772-78 that a change was made by bringing the Courts down to Calcutta Hastings wrote in October 1772, tirst by these arrangements the whole power and government of the province would centre in Calcutta, and that it might now be considered us the capital of Bengal. He exults in thinking (Gleig, I, 285) that the changes will one day make Calcutta the first city of Asia, and many years afterwards he applied to himself the boast of Augustus, " Urbem lateritiam ice pr, marmoream relique . This might be time, for in India everything follows the Government, and towns sometimes spring up more rapidly but they do in Australia or America. and it was injust to overlook this fact and to judge Nanda Kumar according to the state of Calcutta in 1775, and not according to its state in 1765 or 1770

Su Elijah Impey himself gave testimony against the populousness or prosperity of Calcutta in 1770, and unconsciously demolished the defence which Si J Stephen now makes for him The way he justified himself was, that English law was in force in Calcutta, and that if the natives did not like it, they should not have come or stayed there. His words are. "If they disliked the laws, they had only to cross a ditch and were no longer subject to them It was not till since the seat of Government and the collection of the revenues have been brought to Calcutta, that it has become populous, by the influx of black inhabitants. The laws have not been obtinded on them, they have come to the laws of England" This is what he said at his impeachment, and he made no reference to Hazari Mal or Kashi Nath presented Chambers as having acquiesced in his view about the applicability of the Statute, but Mi Belchambers' note (p 1) shows that Chambers adhered to his former opinion eleven years afterwards In 1786, when a native was charged

-

under 2 Geo II c. 25 s 2 Chambers was of opinion that the Statute did not extend to Bengal. Hydo thought it did and Sir William Jones doubted, but agreed that the case should proceed Hore again we find Chambers overruled, but not waiving his opinion. Two years later in Martin Shabin sea e Chambers seems to have brought Jones round to his opinion

Sir J Stephen describes Sir William Jones as only doubting if 2 Geo II c. 25 extended to India, and he seems to think that the earliest authority for the dectrine about the introduction of the English statute law in 1726 is Sir Ed ward Easts Paper of 1825

The following extract, however from Sir William Jones charge to the Grand Jury on 4th December 1788 shows that that Judge became convinced that the Statute did not extend to India and that he grounded this partly on the Charter of 1786—

Ho says "The Armonian whom I mentioned under the head of perjury being also charged with having forged the bond to the due execution of which he positively awore after strong and repeated warnings by an interpreter of his own nation the great question agains arises whether the modern Statute which makes forgery capital extends or not to these Indian territories On the fullest consideration I think the negative is supported by stronger reasons than the affirmative the Statute in question seems to have been made on the spur of the three. Its principal object was to support the paper credit of Fuglan 1 which had just before been affected by forgeries of hanknotes and it contains expressions which sem to Indicate a local operation. The punishments which it enforces are beyond the laws of nations, and the British laws at pear to have I en introduced into in lia Iv a Clast f preceding the Statute as far at least as to bring this country within the gueral rule

"Neverthele's I still think the questi in delatable. I contain a I lately till the send's Judge (Chamber) who a re-

with me rather with the light of the rising than with that of the meridian sur, and the learned argument of the Judge (Hyde) who differs from us, has rendered the point still doubtful. It makes me wish for a decision of it by the highest authority at the fountainhead of justice. Yet the reisons arrayed on the opposite side so far turned the scale as to justify me in recommending an indictment on the Statute of Elizabeth especially as a conviction on the modern Statute would not at present be followed by execution." (Jones' Works, III pp. 32-33)

The Armeman here referred to must be Martinus Shabin, who, according to Mr Belchambers' note, was convicted on 11th January 1789, under the Statute of Elizabeth, of publishing a forged document. Sin James Stephen says, "of the reasons for the judgment given no record remains," but here we have them in Sin William Jones' charge! I do not see how it shows anything against Chambers. It was Jones who changed his opinion

Sir J Stephen has said much about the Charters of 1726 and 1753, and has argued that the Statute of 1729 might have been introduced into Calcutta by virtue of the 2nd Charter Impey, too, referred to the Charters, but it does not appear that they were the ground on which he and his brother Judges held in 1775 that Nanda Kumar was subject to the jurisdiction of the Supreme Court and punishable under the Statute. What they held was, that he was a British subject in consequence of his being an inhabitant of Calcutta, which belonged to the Crown by conquest. Impey said in the House of Commons, "the town was part of the dominion of the Crown by unequivocal right, originally by cession founded on compact, afterwards by capture and conquest." So also Hyde, J., said in

<sup>\*</sup> This case is mentioned in Seton-Karr's Selections from the Calcutta Gazette, p 278 The accused is there called Mutthruss Shawun The offence was committed against Mrs Dustagul, the widow of Mr Petruse (Khwaja Petruse the witness?) Apparently it was tried in December 1788 The ease in 1786 did not, perhaps, necessarily raise the question of the applicability of 2 Geo II, c 25, for the charge was not capital even under it.

1782 "We say the inhabitants of this town are all British subjects, because this town was conquered by Admiral Watson and Colonel Clive but that does not extend to subordinate factories" Chambers J concurred

Russell, C J in his judgment in the case of the Goods of Bibi Mutra, in 1832 speaks of the original four Judges of the Court holding that all Hindu and Mahomedan inhabitants of Calcutta are British subjects, and remarks that the reasons upon which this view is rejected by Mr Justice Ryan are such as would induce any lawyer to pause at least before coming to the conclusion that such a ground of inrisdiction is sustainable (Clarke's Notes quoted by Mon trieu p 160)

This boing the view that the Judges took I ask why did not Impey accede to Nanda knmars request to be tried by his peers or why at least did he not direct that there should be Hindu and Mahomedan inhabitants of Calcutta on the jury?

It may be worth noting that if the Charter of the Supreme Court gave jurisdiction then the fact of his being an inhabit ant of Calcutta was perhaps not important. The Charter gave the Court the same jurisdiction in the subordinate factories as in Calcutta and this phrase would have included Patna, Dacca and I suppose Murshidabad also

One of the points urged at the impeachment of Impey was that Nanda Kumar was not a voluntary inhabitant of Calcutta when the forgers was committed but was there as a resoner Sir J St plien says that the assertion was altoacther unfounded and yet his own documents corrol arate it for the so-called " I if sof Nanda Kumar in intrinsithat Nan is human was sent under a guard to Calcutta after the access to of Name at Daula. This was in Telephory or March 1"t and the author of the Sur tills us that whin Lead time came out later in the year he refuel to relatat. Nat is Kumar in the diwanship and entered fire to t of Calcutta. If then the figure be taken to lave I r es minit I in the lay meets ned in the last 2 hill Aum! 17 I think that it is a bratte elear that Sa Is Kill !

argunble and not to be lightly disposed of The point that the misdemeanear merged in the felony and that therefore the Act of Elizabeth was not applicable does not seem to have been taken at the time by Impey Sir J Stephen helds that it was the correct view but Chambers and Jones JJ seem to have been of a different opinion and I was under the impression that no English Statute became obsolete by lapse of time or implication but was slivays in force until expressly repealed

A good deal has been said by the defenders of Impey and among them by Sir J Stephen of the case of Radha Charaa Mitra, and it is therefore necessary to examine it is little Radha Charan Mitra was convicted of forcers at the Calcutta Court of Quarter Sessions and sentenced to death forgory consisted in the fabrication of a codicil to the will of an Armenian named Kliwaja Solomon He was also charged with feleniously presenting the codicil but the conviction was only for forgery It is important to notice that it seems only an inference that Radha Charan was tried under 2 Geo II c 25 The Indictment, as given in Impeys Memoirs p 415 does not mention the Statute or even contain the words "against the force of the Statute" and as the Directors pointed out (see App II) the language of the Statute was not employed How then could the trial be a promulgation of 2 Geo II c. 2. 1 In the following menth, the natives of Calcutta, etc. petitioned Mr Spencer the Governor against the sentence and the result was that Itadha Charan was respited and eventually pardoned. The trial had taken place before three of the Company a servants-Playdell Burdett and Gray-who were of course not lawyers and whose decision Impey would have paid very little respect to If it had not happened to support him "

The Suprem Cours ought to have it penied betor joint to a the Mayore Court of the Court of Quester Section. The Lat price year of the Holdgrew result outpays served just has a fect of the Holdgree Court with the Holdgree with a find that the first Court to the Holdgree with the Court to the first hand the first hand to the Court to the first hand to the Court to the first hand to the fir

The petition of the inhabitants is given in Verelst, and also in Mr Long's Selections, the first words of the second paingraph are-" Your petitioners, therefore, beg leave to set forth the general consternation, astonishment, and even pame with which the natives of all parts, under the domination of the English, are seized at the example of Radha Chaian Mitiathey find themselves subject to the pains and penalties of laws to which they are atter strangers, and are hable through ignorance unwillingly to mem them, as they are in no ways interested in those laws, they cannot tell when they transgress them, many things being, it seems, capital by the English laws which are only fineable by the laws of your petitioner's forefathers, to which they have hitherto been bied, hved, and been governed, and that till very lately, under the English flag" It seems also from the same petition that the jury recommended the prisoner to mercy

It is important to notice that Rudha Chaian's offence was committed against an Armenian. This was of itself enough to distinguish it from Nauda Kumai's case. For the purposes of jurisdiction, Armenians were looked upon as Europeans. They had no law of their own, and they have always been treated as subject to Eughsh law. For instance, in 1881, the Calcutta High Court found that the widow of an Armenian, married before the passing of the Dower Act (XXIX of 1839), was entitled to dower out of lands in Calcutta, under the Eughsh common law (I L R, VI Cal, 794)

This decision followed the earlier case of Emin v Emin, and we find too from Morton's Decisions, p 16, that Sir Robert Chambers in 1788 regarded Armenians as so completely British subjects that he granted letters of administration to the estate of an Armenian who had died in the Murshidabad District.

<sup>\*</sup> It appears from a letter from Najm-ad-Daula to the President (Long's Selections, p. 410) that Khwaja Solomon was a native of Constantinople. Impey, in his defence before the House of Commons, said that in Radha Charan's case an Armenian had been prosecutor.

Sir Robert observed "It seems reasonable to give so much latitude of construction to the words "British subject dying within the provinces" as to include a class of Christians who are strangers and foreigners here and who consider thomselves, whother they live in the town of Calentia or not, as residing under the protection of the British Government and not of the Subhadar A further argument in favour of this procedure may be drawn from a deed poll under the Company's seal executed at Loudon A.D 1683 by which Armenians are permitted to live in any of the Company's towns and to sell only purchase houses and lands and to be capable of all civil offices as if they were Englishmen born

The deed poll here referred to will be found in Bolts III App A 2.

Armenians were not regarded by the Indian Government as natives of India, and it was on this account that in May 1763 the Calcutta Council decided that Armenians could not be allowed to trade in the interior They wrote (Bolts III App E 404) that only natives of the country should in future enjoy the privilege and that Armenians Portuguese and their descendants were excluded. Verelet's book was pullished in 1772 and it is scarcely conceivable that Imp. could not have seen it. At least Hastings must have been well acquainted with it for Verelst was one of his preds cessors having been G vernor from 1766 to 1709. One of his chapters is entitled "The Impossibility of introducina I nglish laws Into Il ngal " and he gives this ease of Rallis Charan as an Instance of the absurdity of applying Lingle h laws. He says (p. 151) the amazing extent of public and private co lit in Great Britalu has in luce I our legislature pinish forgers with dath. Unle this law a native of Il ngal was con lemne I in the year 1703. But so extrava a t dil the sent nee app ar where exprience lalin views gest I the principle such the digreportion in their e) 1 between they im him at an I erine that the principal infat t att fisleittsexpre lithira militant and alimi to a petting to the Garness 1 to mill acting a hard of

representation, Radha Charan Mitra received a pardon" \* Verelst prints the petition in his appendix (p. 177), and it may also be read in Mr Long's Selections (p. 130), where it appears with copies of the ninety-five signatures. Impey had the efficient to say that the natives did not complain of the law, but only of their ignorance of it. He also remarked that the whole passed in the ordinary course of business, and accorded with all the other proceedings of the Court This last observation seems to be one of those crafty subterfuges of which Impey was so fond. It is not false, but it suggests a false conclusion. As Kliwaja Solomon was an Armenian, it may be that the trial of Radha Charan was in the ordinary course of business, and accorded with the other proceedings of the Court of Quarter Sessions. But this does not show that the Court claimed jurisdiction where both prosecutor and accused were natives. The contrary is shown by a subsequent case, for in March 1767, that is, two years after Radha Charan's case, the Justices were, upon deliberation, unanimously of opinion, that a eriminal charge between natives only did not belong to the jurisdiction of the Sessions (Veiclst, p 26) Acting on this view, they declined to hear the complaint of Gokal Sonar, who had charged Naba Krishna with abducting and violating his sister, and referred the complainant to the Court of the Zamındar

During the debates on Impey's impeachment, Colonel, Fullarton quoted a firman of 1764, in which the Company were enjoined to decide causes "agreeably to the rules of Mahomet and the laws of our empire" (Parliamentary History, 27, p 471) Sir J Stephen says that the firman is not to be found in Artchison's Treaties, and he appears to doubt its existence It would have been strange if Mr Artchison had omitted it, for the firman is an important one, and was published both by

<sup>\*</sup> I am indebted to the Home Office, Calcutta, for an extract from the Court of Directors' dispatch. The language is a little stronger than as quoted by Impey and Sir J. Stephen, for the Directors say "we are very glad you have interfered in his behalf"

Bolts and Verelst It is however in Artchison (Vol. II, p 6) being omitted from the first volume as it does not relate to Bengal. It is dated 29th December 1764 and is the deed whereby the Company obtained Ghazipur and the rest of the zamindari of Raja Balwant Singh

As regards the question of the applicability of 2 Geo II c, 25 it is now sottled law that the Judges were mistaken in thinking that the Act was in force in Calcutta. It was passed in 1720 and it has been long admitted that no English Statute passed after 1726-the year in which the Charter for the Mayor's Court was granted-is in force in India unless specially exteaded thereto (See Mr Whitley Stokes preface to his collection of Statutes relating to India ) No doul t this is a mistake into which the Judges might fall in good faith but it is a curious Nomesis that when these English law yors thought they were applying summum ous they were technically as well as substantially wrong Sir J Stephen oudcavours to controvert the view taken by the Indian Courts but I do not suppose that his authority will be considered superior to that of Sir W Jones Sir E. Last and many others. Oce curious remark he makes is that if no Statute passed after 1726 be 1980 facto in force in India, then all indictments should have been in Latin for the Statute requiring them to 1; in English was not passed till 1730. And he save that the effect of this would have been that the doors of the Court would have been practically closed on the criminal side Now in the first place the terms of the Charter were I think wide enough to allow the sul titution of Fo\_lish and in the second place suppo ing that the provision of the c mm " law did apply how did it else the diges of the C art ! What did it matter to Mohan Pra all or Nanla hur ar er to the natives g nerally of these days whether the in hit ments were in English or in Latin ! Bith languages were coally unintelligit of them.

There were two Charters granted for a that of 17 and a rain that of 17-3 by which the form a Charter was treated by Joseph Str. J. St. plen areas a that the Charter of 17-3 may have

let in the Statute of 2 Geo II, which was passed in 1729 But it would seem that this view never was adopted by the Supreme Court though Impey said in his defence before the House of Commons that, as the old Charter was surrendered by that of 26 Geo II (1753), "it was a legal consequence, that all the criminal laws in force in England at that period thereby became the laws of the town of Calcutta"

It seems to have been considered that there could be no fresh introduction of English law after the Mayor's Comt had once been established. Mr Stokes observes" that the laws of England were introduced at a much carber period, viz, by the Letters Patent of Charles II in 1661, but this could not be a real introduction, for at that time the Company had no territory

I am unable to say why none of the authorities, except Sn J Stephen, has taken any notice of the contention that the Statute of 1729 may have been brought in by the Charter of 1753, but as none of them, neither Sir E. East, nor Mr Longueville Clarke, nor Mr Whitley Stokes, refers to it, I presume that it must be untenable. Two remarks, however, may be made. One is, that the Charter of 1753 was more limited than that of 1726, for it expressly exempted suits between natives from the jurisdiction of the Mayor's Court, unless by consent of parties. Another remark is, that Impey's reference to the Charter of 1753 was probably an afterthought. His original idea, as well as that of his three colleagues, seems to have been that English law was brought into Calcutta in 1757 on the ground that it was then conquered by the English.

This was the view enunciated by Hyde, J, in 1782 in the case of the Goods of Bengaley Gawney (?) (Morton's Decisions, 195) At least he and Chambers held that all the inhabitants of Calcutta became from that date British subjects. This view was departed from by the Judges in 1832 in Bibi

<sup>\*</sup> The observation was made long before by Mr. Morley, vide Introduction to his Digest, p ix

Mutra's case (Morton 191) and has long since been exploded As Mr Morton remarks in a note Admiral Watson and Clive's taking of Calcutta was "a recapture not a conquest both the territory and the severeignty were British by purchase of the former and voluntary grant of the latter before then.

The fullest exposition of the matter is to be found in a paper appended to Sir Edward Hydo Easts evidence before the House of Lords Ho gave his evidence in 1830 but the paper had been drawn up long before and apparently in 1916 Ho began as follows—

It is proper to remind Government that notwithstanding the Act of the 13th Goo III a 63 and the large Charter of 1774 granted under it communicating nil civil, criminal admiralty and ecclesiastical jurisdiction to the Supreme Court thereby constituted and virtually and essentially extending the common and statute law of England to the inhabitants of Calcutta and to the British inhabitants of the whole Presidency yet that these inhabitants have not the full benefit of the statute has of England to a later period than the 13th year of George 1st unless expressly named. This has been the uniform construct nof the Judges of the Supreme Court since its Institution and whether right or wrong the Judges of the present day cannot depart from it without authority of Parliament.

"The period at which the general statute law steps in regard to this Presidency is that of the constitution of the Mayora Court in Calcutta when those who established that construction said upon the doctrine of Calcutas case that the British colour and that as such it could not be limited in any subsequent Statute unless expressly named.

"Thus by a more technical rule of dubliful aj heation a lextent with reject at least to the flu tusting legisles for left in the lexifency not only they let the missiative judyin of Calcutta have been cut off for its interest in the letter the Bonh Levilstore unless specify named (all hills no always be normal religible missiative).

having any other effectual local legislature substituted in the place of it

"It is difficult to imagine that this could have been designed or intended"

Su Edward goes on to show the inconvenience of the present state of things, and instances the case of a felon who stood mute under circumstances which made it very doubtful if it was not from obstinacy "If so found, he must have been put to the barbarous torture of peine forte et dure, instead of having judgment against him by the Statute of 12 Geo III, c 20, but this is now better provided for by the Court ordering a plea of not guilty to be entered for him". This is the very kind of case referred to by Sir J. Stephen as a sort of reduction ad absurdum of the application of Calvin's case. Sir E. East tells us how the Court has got over the difficulty, but this was not Lemaistre's solution, and presumably he meant to threaten Farrer with the peine forte et dure for his client when he peremptorily called upon him to plead

It would seem from S11 E East's saying that the construction mentioned by him had been made by the Judges from the institution of the Court, and from a passage further on in the paper, that he was under the impression that Nanda Kumar was convicted under some earlier Statute than 2 Geo II, c 25

He suggests that the Judges should have a discretion to apply Statutes, and, in answer to objections, observes that they have this power with regard to Statutes passed before 13 Geo I, and that he never heard any suggestion that the power had been abused except on the application made of the capital offence of forgery in a single instance to the case of Nanda Kumar, and then the principal stress was laid on its being ev post facto\*

The report tells us nothing about the grand jury, but Captain Price says that it was composed of twenty-three jury-

<sup>\*</sup> I suppose that the expression ex post facto refers to the Court's not being established till 1774

men chosen out of forty-eight gentlemen of unblomished character. One of these gentlemen of unblomished character was Price himself and his gentlemanliness and character may be judged of hy his writings and by his ship contracts (Francis Memoirs II 133 134)<sup>8</sup>. According to him the grand jury unanimously found a true bill

The indictment consisted of twenty cuents and in each of them the bond was recited so that the paper was of great length. The reason why the indictment had so many counts was because the drawer could not make up his mind as to whether the document was a bond a writing obligatory or a promissory note or whether Bolaqu Das was alive or dead in January 1770 The indictment contained the averment that the offence was committed after 29th June 1729 so as to bring it under the Statute of Geo II which came into force after that day Sir J Stephen is angry with me for saying that the indictment was drawn by Lemaistre but his anotation from Tolfrey's evidence shows that when the latter was questioned on the assumption that he had acknowle lgod having seen a copy in Lomaistre's handwriting he did not object or say that the question was unfair. Tolfrey was a lawyer and not a timid or ignorant witness and would surely have objected to the question of he thought it unfair

Sir J Stephen's remark that the report to which Tilfrey referred might have been a report in London in 1788 is I humbly think a very preport rous one. Tolfrey saw the paper in Calcutta in 177. In I his words may be that he had previously heard of the report.

Of course Lemistro may have equal out the ligh timest without his having binnelf frawn it though it is hardly conceivable that any man who was not the author of the lightenment and no compiled to early it would take the

Price has a control by in 1 to 6 a not the Y of Mitter rith Monpower to have a more right to A good resultable more for more right to the Last years are right to the last

should have thought that there was nothing very extraordinary in his drawing the indictment, for he was the committing Magistrate and the prosecution was being conducted by a Government official, Mr Durham. It is evident that Lemaistre took a great deal of interest in the case, for, according to Sir J Stephen, he made himself much more prominent than Impey in cross-examining the witnesses for the defence. Sir J Stephen accounts for this by saying that Lemaistre was the committing Magistrate, though I should have thought that this would have made him keep in the background, especially as he had already decided that Nanda Kumar was guilty However, the point of who drew the indictment is, after all, not one of great importance.

When the indictment had been read and Nanda Kumar's plea to the jurisdiction overruled, he was asked by whom he would be tried, and answered, "By God and his peers" The Court asked, who the Maharaja considered as his peers? and his counsel said, he must leave that to the Court Impey then said that he could only be tried by British subjects. It does not appear from the report that Nanda Kumar or his counsel claimed that he should be tried by a jury of his countrymen, though probably this was implied by his demand that the jury should be of equal rank with himself, for this required that they should be brahmans. But it is curious that no discussion seems to have taken place as to the meaning of the phrase "British subjects," † for it is by no means

<sup>\*</sup>Sir J S thinks that the clerk could have drawn up the charge, but apparently he was not well skilled in his duties, for Impey wrote that the witnesses for the defence could not be prosecuted to conviction partly on account of want of skill in drawing up the indictments. If I am wrong about Tolfrey's evidence, I am so in good company, for both G. Elliot and Pitt (who voted in favour of Impey) gave the same account of his evidence as I have done

<sup>†</sup> Section 34 of the Regulating Act directed that all offences should be tried in the Supreme Court by a jury of British subjects resident in the town of Calcutta, and not otherwise This, I presume, controls the slightly different expression "subjects of Great Britain" used in the Charter,

free from ambiguity as Mayne in his Commentaries on the Indian Penal Code has shown,

Sir J Stephen when seeking to vindicate the Supremo Court from the charge of usurping jurisdiction over the natives of India, points out the ambiguity of the phrase. He says ' In one sense the whole population of Bengal Bihar and Orissa were British subjects. In another sense no one was a British subject who was not an Englishman born. In a third sense unhabitants of Calcutta might be regarded as British subjects although the general population of Bougal was not." In another place he points out that the words of the Charter " subjects of Great Britain" might exclude Irishmen. It is difficult to believe that if the Regulating Act or the Charter intended that the Supreme Court should have jurisdiction over all the inhabitants of Calcutta it was not also intended that natives should be tried by their own countrymen. When Sir J Stephen asks me if there are no fair trials in Briti h Judia now a-days (I 185 note) he knows perfectly well that no such trial as that of Nanda Kumar can now take place Natives are tried by mixed juries or by Judges who know the language who are assisted by native assessors and who decisions are appealable. Impey defen led himself for hangin Nanda humar by referring to the practice of the Calcutta Court of Quarter Se sions as histance I in the ease of Ra lba Charan Mitra. It is a pity that he did not think of another price tice of that Chirt which was to try natives by juri com posed half of natives and half of Europeans. Bults tells us (11 167) that this was introduced by Vansittart

Though Nanda Kumar was perhaps not regarded as an alien "vet surely the principle of the dome let the larger statute lifther was one in fire then was applicable as I he should have been allowed some juryin in who were follow own country. At his trial, the Julye, the may rite of

It was I man I'M frag for finds to a life will for disk to a long to a to a find the form was an allow a post for the find the fi

the pury, and his counsel were foreigners, unacquainted with the language of the witnesses, and he himself was ignorant of the language of the Court. The very interpreter was a youth, who was not a native, or even the authorized interpreter of the Court. We are told that he was a great linguist, but he had passed no examinations as far as we know, and it does not appear that he had any knowledge either of Bengali or of Nagari, he knew some Persian and Hindustani, but the report which he edited, shows that he was not a scholar †

Is a trial so conducted, and in which two of the presiding Judges had already made up their minds, entitled to be called a fair trial?

All four Judges were present, but Lemaistic and Hyde had prejudged the case, for on the 6th May no doubt of Nanda Kum u's guilt remained in their breasts. The violence of Lemaistic's deportment was notorious. His name was Stephen Cæsar Lemaistic, and all he did was in Cambyses' vein † When Nanda Kumar was dying for want of food, he, alone of the Judges, objected to mitigate the rigour of his imprisonment, and he was specially prominent in declaring that if Nanda Kumar's plea to the jurisdiction were overruled, a verdict of guilty would follow. As Mr Farrer deposed, "the Court cut me short, and the prisoner was

<sup>\*</sup> It appears from his brother's speech that he was only 17 when he went out to India, and that this was after Hastings had arrived in Bengal He therefore could not have been more than 20 at the time of Nanda Kumar's trial! Chambers, the official interpreter, was related to Sir Robert (Bengal Obituary, p. 71), so possibly Hastings and Impey were glad of his absence

<sup>†</sup> See Richardson's Persian Dictionary, p 77, about Elliot's ignorance of the origin of the words tamasul and that

<sup>‡</sup> Lemaistre was perhaps the one of the four Judges who most resembled Joffreys in violence and rudeness. Ho was perhaps like him too in his pleasures, for we find from Francis' Memoirs that he was a gambler, and Impey refers to his "midnight social hours"

<sup>§</sup> Yeandle's affidavit In 1778, Lemaistre caused a panio by letting loose upon Calcutta 60 to 70 convicts Soe evidence of Mr Mill, the Superintendent of Police, and the Report on Touchet's petition

218

called upon peremptorily to plead Mr Justice Lemaistre to the best of my recollection adding nuder the pain of being considered as standing muto

Evou Sir J Stephen admits that Lemaistre was narrow miuded arrogaut and violent, and that little is to be said in favour of Hyde. They afterwards quarrelled with Impey and thou he wrote to Thurlow I have every day more reason to be concerned at my having assisted in getting Hyde and Lemaistre appointed Judges Hyde in whom the seeds of the disorder which he had a little before he left Eugland still romain and Lemaistre are violent beyond all measure " I take this quotation from Sir Joha kayes article He meutions that Impey elsewhere states that his possession of the casting voto was a thoru in the side of his colleagues. In another letter quoted by Sir J Stophon Impos writes that "Hydo is absolutely under the management of Limalstra who I fear thinks he shall pleaso Lord Sandwich whom he thinks his patron by opposing the Company We may gather from the above that Hyde had once been out of his min! and that for a time both he and Leainletre would be dispose! to be subservient to Impey as he had helped in procuring them their appointments. Chambers was for trying Nanla Kumar under the Statute of Queen Elizabeth and if hopey had joined with him his casting vote would have overruled the two other Judges and Nanda Kumars life would have been swed

The jury who tried Sanda Kumar were ob cure inch and the only two of whom anything is known are Ralinen the

foreman, and Weston The juryman, Samuel Touchet, was probably not the Touchet who petitioned against the Supreme Court, for the latter is called John Touchet in the Report of the Committee \* Robinson's character and abilities may be estimated from his correspondence with Fairer, and I think it does not say much for the other jurymen that they elected such a man then foreman Probably he owed the distinction to his having been Mayor of Calcutta in 1771 (Bolts, III, Appendix 1, 631) + According to Price, Robinson was a private friend of Hastings, and became bankrupt a few years the trial Weston was the son of the Recorder Mayor's Court, and was born in Calcutta 1731 He was originally a servant of Mi Holwell, and was a Eurasian, as appears from a statement by the Rev Mr Long, and also from a notice in the Bengal Obituary, which

<sup>\*</sup> Touchet, in 1776, was Bakshi, or paymaster, to the Hospital John Touchet was, I think, an assistant of the Committee of Revenue Francis seems to be referring to John Touchet when he speaks of a Touchet as agent to Ducarel (II, 215)

Price calls Samuel Touchet a young gentleman (another juvenile dispenser of justice!), and says that he was a rum-merchant, and used to supply Bengal with 500 leaguers (casks) of wine at a time when French brandy ould not be had. He also says that he was a silk manufacturer and was everal times on the brink of bankruptcy.

<sup>†</sup> Price's reference to Robinson occurs at page 75 of one of his "Letters - 6f a Free Merchant," and is quoted by Sir J Kaye in his article on Sir Philip Francis Robinson was part owner of the Ashburnham for the job, about which see Debrett's "Authentic Copy of Correspondence," Vol I The majority, in their minute of 15th September 1775, state that Robinson, like Playdell, was dismissed the Company's service. In the same passage Price speaks of Belli, who sent the correspondence between Robinson and Farrer to Impey, as another bankrupt friend of Hastings Price seems to have been present throughout the trial, and, according to him, it was Robinson who questioned Yar Mahomed, and led to his being told to begin his evidence over again We are told (1030) that the foreman of the grand jury, who had been one of the Alderman and filled the office of Mayor, desired that the records of the Mayor's Court might be produced the word grand here is a mistake, for Robinson had been the Mayor, and surely the grand jury would not interfere after the prisoner had been made over to the petit jury It would seem, however, from the address of the grand jury to Sir Elijah, that they remained in attendance throughout the session.

speaks of him as an instance that chasto and refined senti ments are not confined to complexion or climate." Some others of the jarors were probably also half-castes at all events some were country born for Impey says so in his charge. The jury was therefore hardly entitled to be called an Eaglish or a British jury. It was rather what used to be called a Cossitollah jury . This reminds as of the famous statement of Sir Ashloy Edon when giving evidence before the Indige Commission. When asked how he would him elf like to be tried lie replied that, if innocent, lie would sooner be tried in the local Sessions Court with an appeal to the Nizamat, and if guilty by the Supreme Court and a Calcutta mry This was in 1860 but it would seem that the spirits of Lemaistre and Hydo wore still hovering about the Supreme Court for Sir Mordaunt Wells wanted to have Mr Eden called to account for the above remark +

Nanda Kumar was defended by Messrs Farrer and Brix and Mr Impoy with his usual recklesness calls them two English barristers of omiaent ability and repute. In this he has been followed by Kavo though he more cautiously trans them two of the most eminent English lawvers in the settle moat. In fact Brix was neither an Englishman nor a lattister. He was a Dane who had been secretary to Mr Caz nove the Governor of Serampore and was (according to Bolts for Informing against blin) made an attermy

The rage for innovation has changed this name liters by the but is quarter into a min k Street just as ill worse medicant or he at red the lime how are land appropriate name of Tank Equate (Life

of the Mayor's Court (Bolts, II, 78) Whether Fairer was a barrister or not I do not know, but the probabilities are that he was not so in 1775 Impey described him in his letter to the Earl of Rochford as having come out to India under the name of secretary to Colonel Monson, and as having been admitted an advocate at the desire of Monson. This would imply that he did not come out a barrister, and agrees with Sir J Stephen's statement that he has not been able to find any record of Farrer's having been called to the bar Perhaps, if a search were made for one or two years after Farrer's return from India, his name might be found, as Price intimates that he passed as a lawyer after his return. Price, in his coarse way, says that Farrer came out so very needy, as to find it necessary to accept eighty rupees for his particular care of a few hounds. The point

<sup>\*</sup> Smoult's collection of orders shows that Farrer was admitted an advocate of the Supreme Court on 22nd October 1774 Clause XI of the Charter authorized the Judges "to admit and enrol as many advocates and attornies at-law as shall seem meet. who shall be attornies of record and the said advocates and attornies on reasonable cause to remove" It would seem then that Farrer was quite at the mercy of the Judges as regarded his professional prospects. It was not until 1st June 1799 that the Judges ordered that advocates should have been called to the bar in England or Ireland, &c

<sup>†</sup> It is not clear if this was a monthly allowance or a single payment

I think that some argument against Farrer's being a barrister-at-law may be derived from the facts that he is not so described in the enrolment order of 22nd October 1774, and that when in April 1775 he joined with Lacam in being surety for Fowke, they are both designated in the same way as Esquires merely. I think that this last is an occasion on which the title of barrister would have been given, had he had a title to it. The omission on 22nd October 1774 is still more marked

The entry was "the Court admitted Thomas Farrer, Esquire, an advocate of this Court, who thereupon took the oath of allegiance" He was the only person who was admitted an advocate that day.

Price twice refers to Farrer's honesty and to his acting as a whipper in The passage about his having passed afterwards as a lawyer as in the letter to Burke, p 4, and is as follows—"Ask a man close to your nose, who in October 1774 was leading hounds in couples about the town of Calcutta, but since passed through the law as the first qualification, and then through a corrupt borough (Wareliam) into the senate-house"

is important because it affects the question of Farrer's independence. If he was not a barrieter and was wholly dependent on the Chief Jostice for his position, he would be chary of effecting him and we in fact see that he had not the courage to do his duty to his client. When Nanda Kumar complained to him about the treatment of his witnesses he shuffled and to use his own words avoided giving him a direct answer. Whatever his abilities and zeal for his client he could do hittle for him as he know nothing of the language and only communicated with Nanda Kumar through in interpreter.

After the jury was sworn the following scene took place between the Chief Justice and hun -

THE COUNSEL FOR THE PRISONER"

"objected to the interpretation of Mr. Elliot as being connected with persons whom the prisoner considered as his enemics."

Chief Justice.— The principal interpreter of the Court is about the gentlemen of the jury have heard the interpretation of the assistant interpretars on other occasions. Do you gentlemen think we shall be able to go through this cause with the assistance of these interpretars only ?" Juny —" We are sure we shall not be able." Chief listice.—" It is a cruci instruction against the character of Mr. Hillet. He youth just rising into life his family has known at three and honeur should have protected him from it. Mr. Hillet desired he might decline interpreting. Chief It store.—" We must insist upon it that you interpret some should have a vice giving way to the imputation your skill in the language. It was condominated will show have lattle ground there is for it."

delivered by Rajah Ram Krishna's vakil has his seal upon the cover of it, which is, I understand, the usual mark by which all letters are authenticated." To this Hastings answered: "It is not very usual for persons not in high authority to affix any signature to letters written in common course of business, but I believe this is seldom omitted on petitions." I submit that these extracts are conclusive. I do not put them forth as showing that Impey was wrong in rejecting the letters, though I think I might urge that too, but granting he was right according to English law, and that he was bound to administer that law and no other, it is clear that Nanda Kumar's case was seriously injured by the rejection of the documents. If they had been forgeries, would not the forger have taken care to make them complete and both signed and sealed?

It looks as if the first note of Haji Mastapha (M. Raymond) had been written with reference to Nanda Kumar's trial The remark that the "Gentoos sign" does not invalidate my argument, for, though Bolaqi was a Hindu, he was one much conversant with Mahomedans, and the letters were in Persian, and as such would be written in accordance with Mahomedan customs We are not told if the envelopes bore the date of sealing, but it seems clear that they did, or else that the letters were dated, for otherwise the jury could not have spoken of their purporting to be of a certain date Impey said in his charge "You cast your eyes on those letters and observed on the recency of the writing You thought them an imposition, but as they were not given in evidence, I desired you would not suffer it to make any implession on you. I have no apprehension the laws of any country would permit them to be given in evidence They were letters enclosed in a cover sealed with the seal of Bolagi Das, but were separated from the covers which had been

<sup>\*</sup> I submit also that when Impey was so strict about applying the English law of evidence, he should have been equally so about the English definitions of the deeds mentioned in 2 Geo II, and should not have hanged Nanda Kumar for forging a paper as to which he could not determine whether it was a promissory note or a bond

opened Any writings might have been put into those covers. There was no signature to the letters There was no attempt to prove that the direction of the covers were (sic) of the same handwriting with the letters themselves, or that they were in the handwriting of Bolaqi Das or of any of his writers If this was allowed any evidence might be fairicated to serve all purposes. Letters in England have the signature of the writer and his handwriting may be proved It is impossible these could be given in evidence" In those days \* the rule of English law was I believe that two papers could not be compared in order to ascertain if they were written by the same person and apparently this was the rule adopted on the trial for otherwise the jury might have looked at the directions on the covers and have seen if they agreed with the handwriting of the letters. No doubt this absurd rule would make the task of proving the letters a difficult one but still the Court might have called Kista Jiban to say if he knew the handwriting As the letters were rejected before they were given in evidence we do not know what proofs of genninoness Farrer was prepared to give. It would seem from Yar Mahomed sevidence that one of the letters had been sent by Nanda Kumar to his attorney Mr Jarret through the witness Jai Deh Chaubé (1017 1018) Nanda Kumars mouth of course was closed but Jan Deb and Jarret might have given evidence of this and it seems very unlikely that the prisoner could not have at least attempted to preve the handwriting etc. He could at least have called some one who was present when the letters were delivered and who had heard them read. The fact seems to be that it was Impeys ignorance of native customs which caused the letters to be thus summarily rejected and that this was another instance of Nanda Kumar s suffering from the ignerance of his judges. It was perhaps after this seeno that Nanda Lumar sent for his counsel and told him that he was convinced that the Court were his enemies, and that therefore he proposed at

once to submit to his fate and to give up defending himself any more Sir J Stephen is angry with me for the use I made of this incident in a former article, and charges me with inverting Farrer's meaning I cannot see that I have done so Nanda Kumai distinctly, "very strongly, and very solemnly," asked Farrer if he did not think that his witnesses had been very differently treated by the Court to what the prosecutor's had been, and Failer was unable to deny it I say he was unable, because he admits that he avoided giving a direct answer to the question Now, why should he do this, unless he felt that Nanda Kumai's iemark was just? Or, why should Fairer take upon himself the very delicate and dangerous task of expostulating with the Judges (his proceeding really amounted to this), unless he felt that there was ground for Nanda Kumaı's complaint One of the Judges, Sir Robert Chambers, acknowledged that there was ground for the remark, and went the length of sending a private message to Nanda Kumar Nor do I think I was wrong in saying that Farrer stated that his witnesses had been badly treated by the Judges, and that when he remonstrated, they were treated worse His actual words are. "I declare, I think, that the prisoner's witnesses fared worse afterwards than they had done before" And no doubt they did, if Mir Asad and Yai Mahomed were examined after the remonstrance The words fared worse are relative, and indicate that the witnesses fared badly before, and in what way did they fare badly except in being subjected to long and severe cross-examinations by the Judges? This was the bad treatment of which Nanda Kumar complained, and which Chambers regretted Judges excused then conduct by saying to Fairer that the defence was suspicious, and that the witnesses for the defence appeared to be prepared, etc But was not Kamál's story suspicious? Should they not have closs-examined him as to why he did not write out the arzi and send it sealed, why he did not produce the sanad for changing his name, where he was when he wrote the letter, what had become of the enclosure in Nanda Kumar's letter, &c

I now come to the evidence of Mir Asad Ali on which Sir Elijah Impey and Mir J Stephen have laid so much stress

As I have already mentioned this witness produced a receipt dated 1764 and which purported to be sealed by Bolaqi Das. The oircumstances connected therewith require a full examination and I shall, therefore discuss them at length

## Mir Asad's Receipt \*

Sir J Stephen doubts Mir Asad's story because he (I 134) holds it to have been proved at the trial that Mir Qasim retreated from Bihar for the last time in May 1764 and because he thinks that Rohtas was taken by the English earlier in the year

Now it is not the case that Mir Qasim retreated from Bihar for the last time in May 1704 nor does Mr Hurst the authority quoted by Sir James say so

Captain Camac is represented in the report as saying that Shuja ad Daula and Mir Qasim retreated to Benares on May

<sup>\*</sup> He produced a paper wrapped in a wax-cloim closely pressed and doubled into the size of less than an inch square, bound tightly down with saking which was out open, and the paper carefully unfolded and proluced as the original receipt. Note in report p. 60 of Galelli sedition.

Mir Asad had kept the receipt in an amulet worn on the arm (tark bain) There is nothing improbable in this. The original receipt is in the High Court and is marked N It is for one lakh and 90 000 rupls. The paper is small and thin, and shows traces of having been folded. The world ing is very short, there being only about two lines. At the top is writ ten Nawab All Jah Bahadur (Hir Qualm) to show that it was the Name's money and because it would not have been respectful to put his name in the body of the receipt. Then it is stated that the money was received by the slave (Bolant) bedeads rasid at a place near (bemanim nuticell) the river Durgauti. Then follows Bolania small oval (called ridami, or almost shaped, in the report) seal, and below this comes the line riving the date 14 Rabi as Sini 1175 The date given is that of the writ ng only and it is possible that this may have occurred some days after the islivery Mir Asad did not positively my that the receipt was given on the very day that the treasure was delivered and the reference in the receipt o the place of payment, and the separation in the writing between th t part and the part containing the date rather favour the inf rence that the eccipt was written some days subsequently. On the back of the receipt is written in English, 14 Rabi as Sani equal to October 8 1 64

as to interpret " MR FARRER—"I desire on the part of the prisoner that Mr Elliot would interpret"

I submit that we have here a clear indication that Nanda Kumai looked upon Hastings as his prosecutor, and I cannot understan dhow Sir James Stephen, after reading this passage, could write that from first to last Farrer neither suggested, either directly or by a single question in cross-examination, that the accusation against Nanda Kumar was a malicious prosecution got up to silence the accuser of Hastings (I, 182) Elliot's intimacy with Hastings was well-known, and it was for this very reason that he declined interpreting for General Clavering He was equally intimate with Sir Elijah Impey, whose son tells us that Elliot had been living at their house in Calcutta as a member of the family, being treated by Sir Elijah as a son oi a younger brother He was equally dear, he adds, to Warren Hastings When Elliot went home in August, taking with him the report of the trial, and no doubt with a commission to defend Hastings and the Judges, Hancock gave him a letter of introduction to his wife, and in it he says, "Piay, treat this gentleman with the greatest civility, he is the friend of our great friend."

The only possible reason Nanda Kumai could have had for objecting to Elliot's interpretation was his intimacy with Hastings, and perhaps with Impey\* I submit also that Impey's manner on this occasion was bad, and that he showed

<sup>\*</sup> Impey said in his defence before the House of Commons that Elliot lived in that intimacy with him that he might almost say he made part of his family, and that no secret of his heart was unrevealed to him

It is a significant fact that Elliot was also the interpreter on the 6th May before Lemaistre and Hyde

What business had he there except as the friend and dependant of Hastings? He was not the official interpreter Price tells us that "the whole affair was so sudden, that not one of the majority or the minority knew anything of the matter until the Rajah was lodged in prison" But here we have Elliot on the spot from the very beginning

It is from the High Court records that I learn that Elliot interpreted on the 6th. He attests the depositions as being true translations, and the deposition of Gharib Das Pathak appears to be in his handwriting. It looks as if it had been written in a great hurry

in no equivocal manner how he would be likely to treat ques tions tending to connect Heatings with the prosecution After his remark about cruel maintaitions we need not be surprised that Farrer did not offend again. In spite of the above extract from the report. Impey had the effrontery to state before the House of Commons that Elliot served voluntarily as an interpreter Poor Elliot could not well continue to decline when one so much older than himself and in the position of his host told him that he must insist on his interpreting and that he should be above giving way to the imputation. With regard to Sir James Stephen's remark, that no questions were asked during the trial about Nanda Kumar's having accused Hastings of corruption, I have to point out, in addi tion to what I have just said that an attempt seems to have been made to get in such questions in the course of the cou spiracy trials and that it was rejected by the Court, I refor to the cross-examination of Francis Fowke. He was asked if Nanda Kumar was employed by his father in investigating any sources of corruption in this country He answered he did not know and thon we have the note "The Judges here put a stop to any further questions of the above nature."
The report does not say whether the defence or the prosecu tion was cross-examining this witness.

## CHAPTER XI

## THE TRIAL CONTINUED

## The Witnesses for the Crown

THE witnesses for the Crown, excluding mere formal witnesses, were eight in number,—viz., Kamáladdin and his servant Husern Ali, Khwaja Petruse,\* Sadaraddin, Mohan Prasad, Naba Krishna, Sabut (2), Pathak, and Kista Jiban Das The principal exhibits were the jewels-bond (Ex A), Bolaqi's power-of-attorney, his will and the probate thereof, Nanda Kumar's receipt for the money (Ex F), and papers in Silavat's handwriting (Ex G)

The main document in the case was the jewels-bond

This paper is so important that I give the following exact copy of it from the original edition of the trial

"Translation of the Persian bond recited in the indict-

It is witnessed

MAHAB ROY †

"I who am Bolaukee Doss

"As a pearl necklace, a twisted kulghah, a twisted serpache, and four rings, two of

which were of rubies and two of diamonds, were deposited by Rogonaut Roy Geoo, on account of Maharajah Nundocomar Baha-

dui, in the month of Assar, in the Bengal

It is witnessed
Scilaubut, the
Vaheel of Seat

Bolakee Doss

<sup>\*</sup> Called Aga Bedross by the natives

<sup>†</sup> In Elliot's translation in the High Court the word is Mahtab Apparently the name is Mahtab, i e, the moon This is a Khatri name, and was that of one of the Rajahs of Bardwan

year 1105 with me in my house at Moor shedabad that the same might be sold, at the time of the defeat of the army of the Nabob Meer Mahomed Cossim Cawn the money and effects of the house together with the aforesaid jewels were plundered and carried away. In the year 1172 Bengal style when I arrived in Calontta, the aforesaid Maharajah demanded the beforementioned deposit of jewels. I could not produce the deposit when demanded and on account of the bad state of my affairs was unable to pay the

It is witnessed

ABDIIHOO COMMAUL MAROMED.

Alabd

BOLAUKER DOSS

demanded and on account of the bad state of my affairs was unable to pay the value thereof I therefore promise and give it in writing that when I shall receive back the sum of two lacks of rupces and a little above which is in the Company's cash at Dacca, according to the method of reckening of the Company I have agreed and settled, that the sum of forty-eight thousand and twenty-one sieca rupces is the principal of the amount of the said deposit of jewels, which is justly due by me and over and above that a premium of four annas non every rupce. Upon the payment of the aforesaid sum from the Company's cash I will pay that sum without excuse and evasion to the aforesaid Maharajah. I have for the above of a bond under my signature, that when it is necessary it may be extruded into execution.

"Written on the seventh day of the month of Bhadoon in the Bengal year 1172."

Note.—The above differs alightly from the copy given by Sir J Stephen (I pp. 112 13) and which is taken from Howell. There seem to be a word or two missed out in the last sentence of the bend as given in Cadolis edition.—The words (I have for the above) 'reasons, given these reasons in the form" (of a bond) do not occur there. The correct words, however are to be found in Elliots translation in the High Court. There the last sentence runs: I have for the above reasons given these words in the form of a bond under my signature that when it is necessary it may be ear ried into exercition."

A kalghah (*kalghi*) is a turban-ornament, and so is a sirpache (serpech or sirpesh), the latter, as its etymology implies, being worn in front

The English date of the deposit is June 1758, and of the bond, 20th August 1765 Alabd (al-abd, literally the slave) denotes that the document was scaled by Bollaki

Scilaubat (Silavat) did not seal, he only signed his name and profession

Sin J Stephen says (I, 185 note) that the case "did not turn to say extent, on the comparison of signatures" But surely the comparison of Silavat's alleged signature with his admitted handwriting was an important point in the case. At least the mental comparison by Naba Krishna and Sabut of the alleged handwriting with their knowledge of his handwriting was considered to be of much weight.

Thus we see that the bond purported to bear the seal of Balaqi Das, and to be attested by three witnesses-Mahtáb Rai, Silavat, and Kamál Mahomed, this last is the witness spoken of by Su J Stephen as Abdehoo Commaul Mahomed, but the first word is no part of the name, but the prefix, meaning slave (of God), which is often put by Mahomedans before their names (see Wilson, Abd, and Elliot's explanation, The case for the defence was that all three witnesses were dead The case for the prosecution was, that Silavat was dead, that there was no such person as Mahtáb Rar, and that Kamál Mahomed was in fact Kamáladdin Kamáladdin was thus by far the most important witness in the case Silavat had signed his name and profession, Mahtáb and Kamál Mahomed had put their seals, but, according to Chartanya Nath, both had also written something above their seals Kamáladdin's story was that his name used to be Mahomed Kamál, and that the impression on the bond was that of his seal, but that he had not affixed it He also said that the words "it is witnessed," which were written above the seal, were not in his handwriting He accounted for his seal's being on the bond by saying that Nanda Kumar had put it there without his knowledge or consent He said that he had sent the seal to

Nanda Kumar in 1763 when the latter was at Monghyr with Mir Jafar in order that it might be affixed to an arm which Kamal wanted to be drawn up and presented to the Nawab Kamal does not tell us where he was when he sent his seal and the whole story is very strange. Why should be not have written the petition himself and sealed it, and then have sent it to Nanda Kumar to present?\* Sir J Stephen says that Kamal is corroborated by his khansamali Husein Ali but the khansamah referred to by Kamal is called Qasım Alı ın the report, and granting that this is a misprint, there is a discrepancy about the number of gold mohars sent, for Kamil says he sent two and Husein Ali says three were cent. Another curious point was that Kamaladdin gave no satisfactory evidence of his names having been formerly Mahomed Kamal. He said he had received a sanad when his name was changed but he left it behind him in Hugli and did not produce it in Court. He produced a letter+ which he said Nanda Kumar had written him and in which he was addressed as Mahomed Kamal but there is nothing in the report to show that this letter was proved to be Nanda Kumars. Mr Farrer at first, according to the report, admitted

<sup>•</sup> In fairness to Kamáladdin, I should state that Colonel Fullarton said in his speech that is was not uncommon in India for a person to send his seal to a confidential friend to be affixed to a deed. I have no knowledge of the practice myself.

<sup>†</sup> The letter was dated 2nd Rabi al Akhir 4th Jelus (10th October 1763) I do not know where Sir J S. gos anthority for snying that Shah Alam succeeded in January 1760. (I 114 note) His father was murdered on 8th Rabi as-Soni 1179 (\*9th Kovember 1762) but apparently the reign was reckoned as beginning on 1st Jamada-al Awal following (December 18th, 1700) Sir J S. betrays singular ignorance for an ax Momber of Council by his remark that, as Shah Alam succeeded in January 1760 the fourth year of the reign would therefore begin in January 1763. He critically does not know that the Mahomelan year is shorter than the Christian by 11 days. The fourth year of the Jalus began on Jamadi-al-awal 1176 (10th November 176).

The letter (Ex. B) is still in the High Court. It is wonderfully fresh looking and quite untouched by insects. I am surprised that the jury did not object to the recentness of the writing. It purports to have been despatched from Monghyr.

that Nanda Kumai had got a letter from Kamál, but he afterwards retracted this admission, and moreover, when he was examined before the House of Commons, he stated that the report was incorrect here, and that he never admitted the letter According to Kamaladdin, he got the title of Khan, etc., when the King of Delhi and Colonel Coote were at Patna, and consequently in 1761. He ought, therefore, to have been known by the name of Kamiladdin Khan from 1761 Kamál got over this difficulty by saying that he could not assume the title till it was confirmed by the Nanab, and that this did not occur till the time of Nam-ad-Danla But even in that case he must have taken the title before the date of the jewels-bond, for he says that the confirmation took place when Nanda Kumai was Naib Diwan, and ten or fifteen days before Mahomed Reza was appointed It would appear, therefore, that by his own account his name was changed in February or March 1765, and that Nanda Kumar must have been aware of the fact. Is it likely that Nanda Kumai would use in August 1765 a seal which he knew had become obsolete? Of course the improbability is increased if we suppose that the deed was not forged till 1770

The name Kamáladdın signifies perfection in religion, and is found on the seal which Kamál put to a petition of 20th April 1775. The Persian original is in the High Court Record-room, and the seal contains, in addition to the name Kamáladdin Ali Khan, the Persian figures for 1178. I am assured by a Mahomedan gentleman that this must be a date according to the Hijia era. Now 1178 H. S. corresponds to the period from 5th July 1764 to 23rd June 1765, and therefore Kamál must have begun styling himself Kamáladdin Ali Khan at least one and-a half months before the date of the jewels-bond and nearly five years before it was published. He himself said that he began to use the title in the time of Najm-ad-Daula (the star of the State), when he was made Faujdar of Hugli, and that he changed his name some days before Mahomed Reza became Naib Subah.

Najm - ad Daula succeeded his father in January 1765 (Stewart's History of Bengal p 535) and was soon compelled to make Mahomed Reza Khan his naih Kamál must therefore have changed his name early in 1765. This seems to me to make his evidence very doubtful for it will hardly be disputed that if the jewels-bond was a forgery it was one contrived long after Angust 1765. Nanda Kumar would hardly set about forging the deed until there was a good prespect of the daht due (Bolaqis) being paid and this did not occur till about the end of 1769. Is it likely that Nanda Kumar would in 1769 use a seal with the old name on it? He must have known that Kamál had been calling himself Kamálsidin Ali Khan for years and he could hardly help knowing that he had changed his name in the early part of 1765. It likely and the langed his name in the early part of 1765. It likely and the langed his name in the early part of 1765. It likely endence is true.

It is important to notice that the petition of 20th April 1775 is the original of great part of what is given in the report as his deposition. It is a regular petition beginning in the usual way with a Gharib Parwar Salamat (Hail Protector of the Poor)

This of course diminishes the value of the paper for it is not the record of a rivel vocs examination.

It is difficult to say where or under what circumstances it was drawn up for D Oyley the Persian Secretary and a great friend of Hastings gave contradictory necennts of it to the Board. He first said that it was a petition to Hastings and that Hastings gave it to him to translate and then he retracted this statement, and said that Kamáladdin wrote it at Impeys house and that it was addressed to Impey He wrote on 24th April that he had made the first statement because he was confused and intimulated by the angrirecention which the majority of the Board gave him!

The point of when he got the title is cleared up by his deposition of 6th May 1"5 when he says, the title of Khan was conferred on this deponent about ten days after the accession of Najm at Daula. He mat then have got it in January or February 1763. No explanation is given of his dropping the Mahomed and anuming the affix Din.

At all events, it is clear that, on 19th April, Hastings not only sent Kamál to Impey with a private note, but he also directed D'Oyley to go there and take down the story of Kamál

D'Oyley went next day also, absenting himself from his proper duties without leave. He, however, did nothing, for the report says that, being fearful of not possessing sufficient resolution in the presence of so many people, he desired that some other person might assist him in this office on the next day, and Mr. Elliot was accordingly desired to attend with him, which he did, and was, in effect, the only interpreter on the 20th

The report then notices that Sir John D'Oyley was subjected to the severe displeasure of the Board "in terms which directly implied a censure for having obeyed the orders of the Governor-General"

Hastings sent home copies of the pieliminary pioceedings of the conspilacy trial to his agents in England, and I do not think it unleasonable to suppose that he, or his trusty secretary, Belli, inserted the comments on the conduct of the majority which occur in them. It is clear that those comments were made before the June Assizes, for, after describing the visit of the majority to Nanda Kumai on 21st April, the reporter observes that this "too plainly indicates their participation in the mysterious intrigues which have been long carried on in the offices of Fowke and Nuncomai. The nature of the intrigues and the legality of them will be best understood by the future event of the trial, at the approaching Assizes"

A note in the report of Kamaladdin's evidence says, "he produced a paper sealed with the same seal to prove he had the seal. The jury compared it with the impression on the bond, and think them the same, each of the impressions showed a small flaw which was in the original seal." I suppose that this note is Sii J Stephen's authority for remarking, "it seems probable that Commaul's seal was in fact used in sealing the bond, for Commaul produced a paper sealed by himself at an earlier period with the same seal. The impres-

eion of that paper had a flaw in it which he said existed in the seal itself." I however find no evidence in the report that the paper produced was of earlier date nor does Kamal say anywhere that the flaw existed in the original eeal.\*

Sir J Stephen admits that Kamaladdin was a very poor creature and I shall presently show how little he was to be believed and how he was connected with Hastings banyan. His story about his seal in this case wears a suspicious resem blance to his evidence about his seal in the conspiracy case. His servant Husein Ali gave evidence in that case also and must, I think, have been disbelieved for the accused were acquitted on the matter of the arm Kamaladdin gave evidence of an alleged confession by Nanda Kumar always a very suspicious etory in an Indian case Two witnesses, Khwaja Petruse and Munshi Sadaraddin, were called to corroborate him by showing that he had told them what Nanda Kumar had said. Sir J Stephen considers that their evidence corroborates Kamále though he admits that euch evidence would probably not be admitted now-n-days. He says "the accounts given by Khwaja Petruse and Sadaraddin of what Kamaladdin said to them are more complete than his evi deuce at the trial. The account given by Kamaladdin in his evidence supplies no reason why Nanda Kumar should make a confession to him. The accounts given by Khwaja Petruso and Sadaraddin explain this. Kamaladdin wanted Nunda Knmars security and Nunda Knmar wanted Kamiladdins ovidence" And then he goes on to speak of a suit in the

<sup>\*</sup>I have seen the impression of the scal on the bond It is a small rectangular scal, and the impression is very faint. If the jury could see the flaw in it which corresponded with another impression they must have had very good eyes indeed. Besides the alleged impression is to be found or other documents produced by Kamidaddin. There are some Bengail bonds executed by Kamidaddin in favour of Jagat Sct, and in these he is described as Sheikh Mahomed Kamid and Mahomed Kamal Yayya (at present a rather contemptuous appellation for Mahomedans and need chiefly in Northern Bengal). I suppose they are the three papers which he said were in a little box which was saved. In one or two of these papers the impression of the scal be quite distinct, and I cannot see any flaw.

Mayor's Court, though in fact there never was one there Su J Stephen omits to notice that the evidence of the two witnesses is more complete than Kamál's only, because it is inconsistent with it Kamal's story is, that he heard from Mohan Piasad that Nanda Kumar had affixed his seal to a bond and that he went and asked Nanda Kumai about it. who thereon confessed that he had done so This was two or three months before Kamál got his farm, and so must have occurred in March of April 1772 There was no quartel then, and Kamál afterwards went and asked Nanda Kumar to be his security—surely a very strange thing to do, if he knew that Nanda Kumai had been forging his name Neither did Kamál go at once and tell his friends, Petruse and Sadaraddin, about the forgery, as would have been natural for him to do He did not tell them anything about the matter till the question about the security arose Sadaraddin fixes the date of the conversation, for he tells us it was in Asarh 1179 (June-July 1772), and Kamál tells that he was going to complain about the time when Nanda Kumar was confined by M1 Palk, and that Sada1addin dissuaded him because of Guiu Das' appointment Now, this we know was not made till July There is also the remarkable statement in Sadaraddin's evidence that four or five days after Kamál had told him about the forgery, he came and told him that he had by intreaty succeeded in inducing Nanda Kumai to be his security It is, I submit, incledible that Kamál would ask Nanda Kumar to be his security after he has found out that he had forged his name, and he himself had refused to be a party to the fraud I have elsewhere pointed out the improbability that Kamál would have gone in 1775 to borrow money from Nanda Kumaı if he knew that he had foiged his name, or that Mohan Prasad would have failed to cite Kamáladdin as a witness in the civil suit, if the seal to the bond was his There is also the extraordinary passage in Kamál's evidence about his having seen the bond with Nanda Kumai (937), a thing which he could not have done later than 15th January 1770

In an article which I wrote in the Calcutta Review on Warren Hastings in 1878 I described Kamáladdin as the benamidar of Kanta Babu Sir J Stephen twice (I, 79 note and 208) observes that the statement if correct is no doubt important, as if he stood in that relation to Kanta Bahu he must have been greatly under his influence and Kanta Bahu would of course be greatly under the influence of Hasting's Probably Hastings would not have admitted the truth of this remark for his one always was to pretend that lie knew very little about his banyans proceedings and that it would have been improper for him to interfere with him in his husiness a. s in his absorbing so much of the landed property of the country Sir J Stephens remark, however is true for there is ahundant evidence that Hastings exercised control over his banyan Kanta was in fact Hastings right hand man, and went with him everywhere for instance he was with him at Benares where we find Hastings dignifying him with the title of Diwan and threaten ing Chait Singh's mother if she ventured to trifle with him

At the time I made the statement referred to by Sir J Stephen about Kamáladdins position I did so on the anthority of General Clavering I have since gone further into the subject and I think that I can now establish tho fact that he was Kanta Babas benamidar or farm At all ovents I can prove that he was closely connected in husiness with him. The most striking proof of this is Kamaladdins statement in the third potition given to Nanda Kumar This petition begins with the words " In the month of Balsakh 1181 (Vilayati) Ram Prosad Mukariya underfarmed the Thika Khalaris from me on account of Babu Lockonace and Nundee giving Mr Archdekin as his security There can be no doubt that the name Babu Leekenace and Aundee is a misprint for Babii Lok Nath Nandi who was the son of Lok Nath was the person in whose name Kanta Babu kanta held most of his property Pargana Baharband for instance in the district of Rangpur Lok Nath was a minor

in 1775, being, in fact, a boy of about twelve years of age, if so much, yet Hastings had the hardrhood to describe him, in a revenue consultation of 12th July 1774, as a man of substance and credit The old records of the Committee of Revenue which are preserved in the Board of Revenue at Calcutta are full of references to Lok Nath Nandr's salt transactions, and Hastings admitted in Council that the thika khalarıs belonged to Kanta before Kamáladdın got them. though he maintained that Kanta had been aggireved and not benefited by Kamáladdin's farm The translation of Kamáladdin's petition was made by Chalmers, the official tianslator, so that there is no reason to doubt its correctness We have, therefore, a clear statement by Kamál, that Kanta Babu was his under-farmer, under the style of Ram Prasad Mukarıya, and we know from Barwell's letters, and from statements of Kamál to the Committee of Revenue, etc., that Kamál's under-farmers were the real beneficiaries of the farms But recent researches which I have made in the office of the Board of Revenue, enable me to carry the matter still further, though they compel me to enter into wearsome details

Kamáladdin, though an indigent man, unable, according to Mohan Piasad, to pay off a debt of Rs 600, was selected by Government in 1772 to be the ostensible farmer of Hills This was a very extensive and important charge, for not only was a great amount of salt produced in Hill, but it also vielded a large land-revenue According to Kamál's evidence. he furnished, as farmer of Hijh, 375,000 mans of salt, and collected yearly Rs 75,000 of revenue Kamál got his farm about the middle of September 1772, and as he was quite unable to manage it, he soon afterwards made it over to one Candip, of Chandrip (Kandarpa?) Das, who took it in the name of his son Chandi Chaian Kandaipa held the faim till about the 24th December 1773, and then surrendered it again to Kamáladdin This, however, was a nominal transaction, for Kamál immediately sublet the farm to Basant Rai, or Basant Ram When Kamál got his faim in 1772, an

elaborate patta or lease was executed and in the 31st article thereof it was stipulated that all the thika khalaris that is all the saltworks in the hands of contractors in the pargana were to be put under Kamal's charge and that none should be worked by individuals. It was also specified that such persons as did work thika khalaris should be obliged to deliver up the salt at a price fixed by the Government. This is the arrangement referred to by Hastings in his deposition as prosecutor in his conspiracy case where he says Kamal addin in the month of December complained that Mr Fowlo had attempted by promise and threats, to extort from him a declaration, that he had given bribes to English gentlemen and mutasaddus for the grant of the thika khalaris or for the adjustment of accounts relative to their. I am not certain which. These were saltworks not originally included in the lease of the farm of Hull, but worked by other farmers by people brought from other parts and afterwards given to the farmer of Hull to prevent competition." This account differs somewhat from that given by the Committee of Revenue who had the lease before them and who no doubt gave the more correct version of the affair The Committee go on to say that, on 11th February 1774 Kamuladdin contracted to supply 75 000 mans of salt to Government and they observe that the express condition of this contract must necessarily have been that all the thika khalaris should be yielded up to him, that in March following a goneral order was given to the Naib Diwan to deliver over all the thika Lhalaris to the contractor and to oblige him to repay any advances the proprietors might have made with an annual interest of twelve per cout. These thika khalaris had been in the hands of several persons and it appears from a letter by Nanda Kumar dated 20th May 1774 that he had two of them in the name of his son Guru Das. Kanta Babu was however the great holder of them, for he had no less than 401 (Probably the real number was 400 and the one was added to prevent the number ending with a cypher which natives think unlucky )

Kanta Babu held these works in the name of his son Lok Nath, that is, the Leekenace of Kamál's petition, and so all the petitions to the Committee of Revenue about them are in the name of Lok Nath The records of their proceedings are full of his complaints and of counter-charges by the salt agent, Mi. Archdekin The dispute arose in this way The arrangement with Kamaladdin making all the thika khalaris over to him took place in February 1774, and therefore in the middle of the working season Lok Nath complained that by this time he had made 26,000 mans of salt, and had given advances for 17,000 mans more He therefore asked that 43,000 mans should be made over to him. Upon this the Council by a letter, dated 16th August 1774, and signed by Hastings, Graham, and others, directed the Committee of Revenue to make over 26,000 mans of salt to Lok Nath Nandı at "On its being weighed off to the Company there, you will please to settle with him on the same terms you agreed to allow him in the proceedings of first April last, and for the remainder of the salt which has been manufactured from his advances, you will oblige the farmer, to whom it is to be delivered, to reimburse Lok Nath Nandi the amount of those advances with interest" It must be admitted, therefore, that even if Hastings' account be true that Kanta was much aggieved by the saltworks being given in faim to Kamál, his pation took care that he should be indemnified as much as possible There were other people besides Kanta who had made salt before Kamál got his farm, e g, Baneshwar Ghose, but I do not find that he got delivery of the 5,000 mans which he said he had made Next month there is a letter from Lok Nath Nandr, dated 23rd September 1774. offering to buy all the thika salt of Hijli, Maisadul, and Tumlook, to be delivered to him at Salkea at Rs 155 sikka per man of 82 lbs, S W including the duties

In reporting on this proposal the Committee say that salt now sells at Calcutta at Rs 190 Arcot per man of 82 S W, and that it is falling in price daily. From a letter of 20th January 1775, we learn that Lok Nath withdrew from his

proposal on account of a dispute about "basket weight. Among the Board of Revenne records there is a long latter from Arghdekin, the Agent, complaining of the highhanded proceedings of Lok Nath Nandis gomasta, and of his refusing to take over the 26 000 mans on the ground that he expected orders for 40 000. In the proceedings of 21st June 1774 we have Lok Nath's petition giving his account of the dispute. The matter was not settled for a long time, and on 28th May 1775 we have a letter from Archdekin reporting that Kanta Babn's gomasta had taken away from Rasulpur Ghât 8 000 mans of salt more than he had charchittis (passes) for

There is thus ample evidence that Kanta Babn was closely connected in husiness with Kamaladdin, but this is not all. I believe that General Olavering was quite right in saying that the two were partners though they may have afterwards quarrelled. In my article in the January number of the Calcutta Review I said that apparently Kanta had nothing to do with the Hijli farm, but I have since been led to form the opinion that he had. Basant Rai who was Kamaladdins katkinadar or sublessee in the Hijli farm appears to have been a dependant of Kanta. He is repeatedly called Basant Ram by Kamuladdin and others and I believe that he is idea tical with Basant Ram diwan\* who was a servant; of Kanta.

Some support to this view is given by the Prevident of the Committee of Rovenues remark of 25th October 1775 that Basant Rai was an old materiald.

<sup>†</sup> He is referred to us such in a polition apparently from the Raja of Bardwan, which is preserved in the proceeding of the Committee of Revenue of 5th June 1775. This potition says that the paryans of Sathsika in Bardwan was settled in 1175 (if 1) with Bit to Charan Annol the nephew of Kanta and that in 1180 Kanta gave a four years lease (katkina) of it to Basant Ram Diwan. Complaints were made by the regats to Kanta of Buant Ram generations and then he limit sol him.

It would also appear that though Kanta held his 401 sultworks in the name of Loknath Nandi, there was a benambelow a benumi, a double rell in short, and that Loknath's what ris were hi lby or in the same of Barut Rai otherwise Brant Ram I infer thi from a petition by one Shama Chakrabartti of June 17-5 where he says that he held it disk shalaris in partnership with Barutt Rai and complains that he hall been

Khwaja Petruse was an old ally of Hastings, and, according to M Raymond, lent him money in 1764, and so enabled

compelled to surronder them to Kamaladdin Basant Rai, otherwise Basant Ram, was a real porson, and appeared before the Committee, indeed, he was too real to have the farm in his own name. He too had a farzi, viz. his nephew Ajib Rai, a child of five or six The Board of Revenue records contain most elaborate reports about Kamáladdin's balances and the action of the Supreme Court in releasing him Copies of the Court's proceedings are given, and it seems to me that the Court interfered in a monstrous Not only did they twice release Kamal, but they laid it down that the committee must proceed against the under-renter, Basant Rai, before they took action against Kamál The only ground for this was, apparently, that Government had received rent from Basant Rai, but as the President of the Committee pointed out, Basant had always made the payments on account of Kamaladdin's farm It is one of the commonest things in Majassil practice in India for an undertenant to pay the rent to the zamindar, but it is nover considered by our Courts that the zamindar, by receiving such rents, forfeits his recourse against the original lessee to represent the matter as an instance of the majority's revenging themselves on Kamál, but it was the Committee of Revenue, of whom John Shore was one, who proceeded against Kamál Nor was it a simple ques tion of refusing to acknowledge Basant Rai, or to receive the rents from He might be a man of substance, as Barwell says, but he was no more willing to pay the rent than Kamál was, and made all sorts of objec-It is clear that when once Govornment was obliged to give up its pursuit of the original tenant, Kamúl, there was no hope of realizing the debt, and accordingly it never was paid. At one time there was an arbitration between Kamál and Basaut, and Sadaraddin Munshi was the arbitrator-another proof of his being mixed up with Kamal On a subsequent occasion, when there was no question of protecting a revenue defaulter who was also a serviceable tool of Impey and Hastings, Impey seems to have changed his view about the powers of the Committee of Revenue and in turn allowed them to imprison revenue debtors I use the guarded expression "seems," because the judgment in Rom v Badaradden shows that the Judges declined to decide if the Committee had power to imprison What the Judges claimed was a power to inquire if the imprisonment was justifiable

The following curious note about the fate of Kamaladdin occurs in an anonymous work called "Transactions in India"—Debrett, 1786, p 244

"Many are the instances which might be specified to prove how cruelly the exquisite sensibility of the native Indians are (sie) sported with by our countrymen. The tragical story of Kamáladdin will never be forgotten in India, and the dishonour it reflects on our politics will last as long as it is remembered. This man, by the intrigues of party, while the alternation between a majority of the Council and the Governor General was carried on

him to go home. His brother was Mir Qasim's general and was killed it is supposed because Mir Qasim suspected him of beings in correspondence with Petruse According to M Raymoud, this was so far true that Petruse had written to his brother Gregory at the request of Vansitiart and Hastings and implored him to come over to the English camp. Not long after the trial, Hastings wrote that he would not deny the connection which formerly subsisted between Qasim Ali and himself adding that it was as well known to the world as the little advantage he made of it. Only a month after Nanda Kumar was hanged Hastings gave a remarkable proof of his connection with Mir Qasim by bringing forward on 7th September 1775 Karim Ula, a valil (agent) of Mir Qasim as a claimant on behalf of his meater for a large sum of money from Bolaqi Das.† On this occasion Colonel Monson

with very little temper or decempy on either side, was inveigled to give evidence against Joseph Bowks, Francis Fowks Maharaja Nanda Kumar and Bai Badha Charun, on a charge of comprisery against Warren Hastings, Eq Ills evidence was countered and contradictory that the verdict was given in favour of the defendants.

"Kaméladdin being deep in arrears to Government, these persons had interest enough, as it would seem, to instigate the officers in the revenue depart ment against him. He was consequently imprisoned but the Bapremo Court espousing his cause, he was immediately released by his ease serges. The vary next day he was again imprisoned and again released in the same man ner. He then sent to Hugil for his son to superintend his affairs during transactions which so unavoidably engrossed and distracted his attention. In coming up the river to Calcutta, the youth was nufortunately drowed. This unexpected disaster co-operating with his other embarrassments and sufferings "suddenly overwhelmed him with despair. He then became an object of pity and commiseration to all his friends and former acquaintances. And it was not long before he absconded and has never been heard of since." I may note that this book is thoughtfully written and contains some account of the famile of 1170.

Mohan Prosed, the other principal witness in the forgery case, appears to have alled in 1777 for Smouth's collection of orders above that there was a suit between Balgovini and Kissen Poorcah, Mohan Prosed's administratify in the fourth term of that year

the fourth term of that year

See Bolts III App. C, 300 note.

\*\*That there here some idea of profiting by \anda Komar s forf iters \text{"er}

was it merely flasting; \dong a friendly turn to Mir Qa im!

stated that Khw ya Petruse had been looked upon as a suspected person during the war with Mri Qusini, and had been confined as such at the representation of Nanda Kumai. This of comse would make Khwaja Petruse an enemy of Nanda Kumai.

Sadaraddin was the munshr of Mr. Graham, an old enemy of Nanda Kumai, and one of those who had in 1772 protested against Guiu Das appointment. In the conspiracy case, Sadaraddin deposed that he was eight years with Mr Graham, and that when the latter went away, he recommended him to Mr Barwell In answer to the question if he was in any employment, he said, "I have no settled wages, but I stay about Mr Barwells" From some papers in the Foreign Office, it appears that Sadaraddin had, at one time, been in the service of Nanda Kumar, and had been recommended to Holwell by him. When an inquiry was made in 1761 into certain alleged forgeries by Nanda Kinnai, it was supposed that Sadaraddin had written them A munshi named Schmula told Vansittait that the letters which were found on the gasid (conner) Ram Ratan, and which purported to come from Ram Chaian, appeared to be in the handwriting of Sadaraddin, and Hastings, in a letter of 26th November (1764?), speaks of Sadaraddin as being an accomplice of Nanda Kumar No doubt this is what is referred to in the so-called "Life of Nanda Kumai," where it is said (II, 284) that Munshi Sadaiaddin was grievously harassed, though it is wrongly implied that the harassment came from Nanda Kumar Sadaraddin's intimacy with Kamáladdin, Ganga Govind Singh, and Baiwell was abundantly brought out in the course of the three trials, and so early as the 8th May, we have General Clavering asserting that Sadaraddin was a secret mover in the conspiracy against Nanda Kumar \*

<sup>\*</sup> It seems not improbable that Sadaraddin was the person named Sadaral-Hak Khan, who was afterwards appointed by Hastings, supreme magistrate (faujdar general) at Moorshedabad in supersession of Mahomed Reza Khan He may have changed his name, as his friend Kamáladdin says he did, on getting an appointment the Sair speaks of him as getting a title of honour whon he was appointed. It also describes the appointment as being very much above his abilities, and says it was given on account of

The witnesses to prove that Silavate signature was a forgery were a brahman named Sabut Pathak and Raja Naba Kushna. The brahman said that he had been Silavate servant, and spoke very confidently about his handwriting

Sadar-al Hak's attaching himself to Hastings and being an assidnous worshipper at the alter of his power. Another thing which makes the identifi cation not unlikely is that Sadaraddin and Sadar-al Hak had both been darogahs or judges of adalate Badar-al Hak was a very old man when he got his appointment, and this again agrees with the account of Badar addin who must have been an old man as he was Holwell's munshi before the battle of Plassey If there had been a Badar-al Hak Khan who supported Hastings, and who was distinct from Sadaraddin, we should surely have heard of him in some of the trials. Perhaps some native gentleman who reads this may be able to clear up the matter Sadar-al Hak was a native of Guirat, and was once employed at Bhangulpore. It seems almost certain that the man was the same, for I find in Appendix No. 121 to the 9th Report mention made of one Sadaraddin Mahomed Khan as holding an office worth Rs. 700 a month as Naib of Mahomed Remark son Bahram Jang who was Diwan. Here we seem to see the name in the process of transition, for the munshi has now become Mahomed Khan I do not think it can be doubted that this Sadaraddin is the same as Sadar-al Hak. He died apparently in the end of 1780

When Macleane was negotiating in the East India House, he wrote to Heatings that one proposition of the compromise was that some mark of favour should be conferred on the black servants who had been dismissed for attachment to him and that among them, Rajballabh, Kamiladdin Dalii Rai, and Ganga Govind Singh were specified by name. Truly a shin ing array of satellites to attend our Eastern Jupiter. He also said that a proposition was made to reinstate Playdell who had been dismissed for a similar cause. This is the man who, according to Impey was dismissed for signing an address in his favour Playdell presided at the trial of Rutha Churn Hitra in 1765 He was afterwards dismissed by the Court of Directors so that he was twice turned out. Impey seems to have conferred an appointment on him for he is described in the Bengal Oblimary as a marter in Chancery In 1770 we find him sugged in what was probably the congenial duty of taxing the costs in the case of Grand v Francis He must have been an eld man then for he was a cirllian in Clives time and was turned out by the Directors for signing slong with Holwell and others an insubordinate letter. He must therefore have been three times dismissod. He headed the address to Imperafter the trial and John Robiaso? (the foreman of the jury I presume) seconded it. The flowery language of this document its silusion to breasts glowing with sentiments of gratical and its apparently unfounded reference to blank warrants lead me to believe Robinson drow it up. It is quite in the style of his letter to Parrer

<sup>·</sup> Silavat (of an amiable di ro-ition)

It is difficult to say if he was worthy of credit His Uidu was a little too high for Elliot, who did not fully understand Perhaps this may account for what looks like contradictions in his evidence, e g, he said he left Delhi for the first time nine years before, and in another place, that he was at the battle of Buxaı which was fought in 1764 I gather from his evidence that he did not live with Silavat in Calcutta, and if he did not, he could not have had much opportunity of becoming acquainted with his handwriting He said. "Silavat came to Calcutta and I went home" This sentence immediately follows the mention of the battle of Buxar, and seems to mean that Silavat went to Calcutta thereafter, and that Sabut went back to Delhi\* It may be noted that this witness' father contradicted himself so grossly that the Court refused to allow him to be recalled Naba Kushna was by no means so positive as Sabut The Chief. Justice laid stress in his charge on the fact that this witness at once pointed out Silavat's handwriting, but to this it may be rejoined that the papers had already been marked Ex G, so that the witness might easily guess which papers he had to identify He was asked if he could swear that the handwriting on the bond was not Silavat's, and answered, "Silavat has wrote several letters to me and Lord Clive, and has wrote several things before me, this is not the kind of writing I have seen him write, but God knows whether it is his handwriting or not"+

<sup>\*</sup> He said, however, that he was with him when he died Probably it was to this witness, or his father, that Bolaqi left Rs 100 under the name of Pathakji

<sup>†</sup> I have seen the original bond in the High Court Silavat's signature is on the margin and is crowded and not well written. The words seem to be Gawah shud, Silavat vakil Bolaqi Das. I don't think anybody could say of so small a specimen that it was not so-and-so's handwriting, and that the true conclusion was expressed by Naba Krishna when he said, "God knows whether it is his handwriting or not"

Exhibit G is also in the High Court, but I do not feel sure which is the writing said to have been Silavat's There is some Persian writing on the paper which seem to have been enclosed in the cover marked Ex G, which does not seem to me to be worse than that in the margin of

Naba Krishna was an old enemy of Nanda Kumar and according to Bilts his character was very bad. He was also intimately connected with Hastings whom he had known ever succe 1750 when he first came ont to India. He was then Hastings Persian munshi and this introduction was the foundation of Naba Krishnas fortunes. He was a banyan (perhaps the head of his class for he had been banyan\* to Lord Chive to Major Adams, and afterwards to Chive again) and according to Hastings banyans were devils. (Glorg I 200) In 1778 Hastings rewarded Naba Krishna for his services (I) by giving him the unique position of a Calcutta taluqdar and two years later borrowed three lakhs of rupces from him †

the bond. The bond is a very small place of brown country paper and fillarst had to write on the narrow margin and so the words are crowded. The Perisa in Exhibit G is in a large hand.

The Persian in Exhibit G is in a large hand.

\* Naba Kri has was given to matrimony for he matried seven wives in succession. He is said to have been the first native who rode in a carriage

† Hartings also gave Naba Krishna charge of the estate and person of the Bardwan Reigh in 1780 (in revenue language made him Sarawal) Naba Krishna filed a bill in Chaecery on 27th June 1793 for the recovery of the three lakhs lent to Hastings ; these were sikkas, and at the rate of the claim amounted to £37,500 The bill stated that the money was lent ie 1 80 The Master of the Rolls dismissed it without going into the question of whether the money had been lent or not, and though the defeace sulmitted some parts of plaintiff statement of claim to be true. The ground was that the nature of the agreement between the parties was not proved and the fully ment called forth from Yaba Krishna's solicitor the comment, that hi Honour had laboured very hard to avoid going into the merits. I have inserted the indement in the appendix. The date of the fecree was 13th Augu t 1801 long before which Rastings had admitted before the House of Common that he had borrowed the mon y life words there were- In the year 1 53 when I was actually in want of a um of meecy for my private expenses owing to the Company s not having at that time soft clent ea bintheir trea ury to pay my salary. I borrowed three lakes of superof Rajah Naba Kri has an ichabitant of Calcutta, whom I desired to call wyon me with a bond properly filled up; he dil so bet at the time I wa going to execute it, he calcusted I would rather accept the m a y then execute the bond. I neith recorpted the offer nor reluced it and my I be minuticu upon it remained surpen led between the alternative of keeping the mency as a loan to be repail and of taking it and applying it, as I had done oth comme to the Company a nee And there the me ther green! till The above was all the direct evidence of the forgery, and I submit that, even if believed, it was insufficient. Granting that Kamáladdin was Mahomed Kamál, and that Silavat's signature was forged, still it was not proved that the bond was forged. It is not incommon in India for false attestations to be made to genuine documents, and Nanda Kumar might have affixed Kamál's seal and Silavat's signature to a genuine bond of Bolaqi Das. There was no count charging him with forging the signatures. I have already discussed the evidence of Mohan Prasad and Kista Jiban, and I have also there referred to the other documents in the case. It would seem that the evidence for the prosecution did not

I undertook my jenrney to Lucknow, when I determined to accept the meney to the Cempany's use"

In February 1805, Hastings wrote to his friend D'Oyley about the satisfaction which the dismissal of Naba Krishna's bill had given him, and mentioned that the Chanceller had been one of his advocates during the precess, and so had relinquished the decision to the Master of the Rolls Larkins, the Accountant-General, was examined at great length about Naba Krishna's loan, and gave very damaging answers. He said that the transaction was entered in Mr Hastings' private beeks as a loan, and that he had heard Mr Hastings say that Naba Krishna had given up the bend to him He says (Trial, p 2766)-"Mr Hastings borrowed money very soon after he arrived in Bengal, and continued in the habit of doing se till he left Bengal " Question "Do yen recellect from whom he borrowed these sums of money?" Answer "From a variety of people Mr Hastings was very indifferent as to the persons from whem he borrowed it" The question was repeated by the managers and the witness said "I believe I can mention the names of some few persons Gopal Das' house (this was a Benares house, vide Hastings' letter, dated 13th October 1781) was one of them, and many of the bankers-the great shroffs in Caloutta, and from Europeans too I can give ne ether answer to the question"

Maharajah Naba Krishna's life has been written by Babu Bipin Behari Mitra. It appears from this work that Naba Krishna and Hastings were born in the same year and became acquainted in 1750. In 1753, Naba Krishna accompanied Hastings to Qasim Bazar. From the same work we learn the traditional origin of Hastings' affection for Kanta Babu, rez, that the latter sheltered him in his house at Qasim Bazar for some days, before he made his escape to Falta. Kanta's full name was Krishna Kanta Nandi, and the illustrieus Maharani Sarnamai is the widew of his great grandson.

occupy the Court more than two days for we find witnesses for the defence being examined on Sunday the 11th. Indeed the whole of the prosecution might have been got through in one day by a Court independent of interpreters At the close of the case for the presecution, Mr Farrer submitted that there was no ovidence of the forgery of the bond but he was overruled by the Conrt. We are not told what his grounds were but it seems to me vory likely that he took the point that, at most, it was only the attestations and not the bond itself which were proved to be forged. Sir J Stephen says that no notice of the difference between the forgery of the deed and the forgery of the attestations seems to have been taken by the counsel for the prisoner but surely his argument that there was no proof of the forgery of the bond meant this, for he could not have denied that there was evidence of the forgery of the attestations

## CHAPTER XII

## THE TRIAL CONTINUED

The Witnesses for the Defence.

Before calling his witnesses, Mr Fairer shortly stated his He said he would call witnesses who were present when Bolagi executed the bond, that two witnesses to the bond, now dead, were hving when the transaction came to the knowledge of Mohan Prasad, that he would produce letters in Bolagi Das' handwriting, admitting the bond and the encumstances of the jewels, and an account signed by Mohan Prasad and Padma Mohan Das, in the presence of Ganga Vishnu, in which the sum contained in the bond was included, as also a paper in the handwriting of Bolagi Das, in which the particulars of the transaction were stated, and that entries were made of the same in the books that were lost, and letters of correspondence between Bolagi Das and Maharaja Nanda Kumar, in which the transaction was mentioned The two witnesses here referred to were, no doubt, Malitab Rai and Mahomed Kamál, the first of whom appears to have died in January 1773, and the other in 1770

The account mentioned is Ex M, of which I have said so much The letters of Bolaqi were produced, but not allowed to be given in evidence, on account of their not being sealed or signed by Bolaqi

The first witness was Taj Rai, a Khatii by easte, and a native of Chinsuia He deposed that Mahtab Rai was his elder brother, and proved a letter written by himself and sealed with his brother's seal. He said that his brother and he were the sons of Saheb Rai, and the grandsons of Bangu Lal, that his brother was born at Barear Bele (?) Adampur,

near Dhanckhali and that his brother died there about two and a half years ago The next two witnesses examined were Hazari Mal and Kashi Nath. We are not told who called them but it appears likely that they were called by the Court This was in accordance with the practice through out the trial. My reasons for thinking that these two wit nesses were called by the Court are 1st-That Tay Rais ovidence was interrupted for thoir examination, 2nd-That I do not think that the defence would call witnesses who did not support their case 3rd-Hazari Mal and Kashi Nath were connected with the presecution rather than with the defence. Hazari was one of the partners in the bank which Hastings had created and Kashi Nath was or had been a banyan he having been banyan to Mr Russell. (Bolts III App 1 520) He was afterwards plaintiff in the famous hasyora case 4th-Hazari Mal\* signed the address to the Chief Justice which a witness for the defence was hardly likely to do 5th-In his charge Impey does not speak of Hazari Mal and Kashi Nath as witnesses for the defence. However even if Hazari Mal were a witness for the defence he cannot be said to have contradicted Tai Rai The latter said that his brother had been known to Hazari Mal and Hazari Mal admitted that he know a Mahtab Rai but said that he would be new about sixty whereas Taj Ral sail that he would be now thirty alx and a half. No stre a however can be laid on native statements about age. Hazari was a Led if he was sure that Muhtab was over twenty six and answered He was certainly more than twenty-six 1 before said he was fifty years. I cannot tell to a year. Ho

Has it Malwa it will strother and servant of Amichan f and one of it will. He had some connection with M han Pra all fr in 191a his Genra Williamon Venla Master (notioners; id it bond been) to the Company deposed that Has it Male in it him is it if he was being the Malainstoned Phalithan (apparently that elegations of Amilian) and Iras all saying that that (apparently that he mentled family in 10 and Iras all saying that it is well be the earn life from latt at the will form it in the Male and the Malainstoned family in the mentled from the Malainstoned family in the Malainstoned f

had only seen him once of twice, and his recollection of him was evidently very imperfect. He knew nothing about his relations. Kashi Nath knew a Mahtab Rai, but this Mahtab Rai was quite distinct from Taj Rai's brother. The Mahtab Rai he knew was the son of Bangu Lal, and belonged to Bardwan.

He did not even know the witness Taj Rai When Taj Rai was confronted with him, he said that there was another Bangu Lal who lived at Hugh, and was in service at Mankar \* This quite agreed with Taj Rai's description of his grandfather, Bangu Lal, who, he said, lived at Satgaon and was farmer of Mankar Taj Rar was fully corroborated by Rup Naram Chaudharr, he was a very competent witness, for he was peshkar to the Ram of Bardwan, and was chosen by the majority, on 30th December 1774, to be joint guardian with her of her son Hastings referred to him in his remarks of 13th March as one of his enemies Rup Narain deposed that Tal Rai and Mahtab Rai were brothers, that Mahtab wrote him a letter in Bhadra 1179, and that he died in Magh 1179. that is, January-February 1773 Sir J Stephen says that Taj Rai said in cross-examination that he had his brother's seal, and could produce it, but that he does not appear to have been asked to produce it, and that this, as far as it goes, indicates that it did not correspond with the seal on the bond This is not fairly stated A letter written by Taj Rai for his brother, and sealed on the envelope with his brother's seal, was produced in Court and marked Exhibit I addressed to Rup Naiain Chaudhair, and was apparently the letter of Bhadra 1179, deposed to by Rup Naram If this impression had not agreed with that on the bond, we should certainly have heard of it It was probably this impression

<sup>\*</sup> Mankar is in Bardwan, and is a station on the E I Railway. It is in the Bood-Bood Munsifi, and the Munsif (Babu Nanda Lal De) has kindly informed me that he has ascertained that there was a Khatri named Taju Rai in Mankar, and that he had connections with Murshidabad. He had five brothers, but the family is extinct now. There is only one Khatri family now in Mankar, and it is connected with Taju Rai, through a female

near Dhanekhali and that his brother died there about two and a half years ago Tho next two witnesses examined were Hazari Mal and Kashi Nath. We are not told who called them but it appears likely that they were called by the Court. This was in accordance with the practice through out the trial My reasons for thinking that these two witnesses were called by the Court are 1st-That Tal Rais evidence was interrupted for their examination 2nd-That I do not think that the defence would call witnesses who dil not support their case. 3rd-Hazari Mal and Kashi Nath were connected with the prosecution rather than with the defence. Hazari was one of the partners in the bank which Hastings had created and Kashi Nath was or had been a banyan lie having been banyan to Mr Russell. (Bolts III App 1 529) He was afterwards plaintiff in the famous Kasiiora caso 4th-Hazari Mal' signed the address to the Chief Justice which a witness for the defence was hardly likely to do 5th-In his charge Impey does not speak of Hazari Mal and Kashi Nath as witnesses for tho defence However even if Hazari Mal were a witness for the defence he cannot be said to have contradicted Tai Rai The latter and that his brother had been known to Hazari Mal and Hazari Mal admitted that he knew a Mahtab Rai but said that he would be now about sixty whereas Taj Ral said that he would be now thirty six and a half. No stress however can be laid on native statements about age. Hazari was a Led if he was sure that Mahtab was over twenty six and answered He was certainly more than twenty-six I before said he was fifty years. I cannot tell to a year" fle

Havari Mat was it will broth rand servant of Amichand and one of the control of this with. Its hallowing connection with Mohan Pracial for in 1.23 a Mr George Williamson Ventual Maser (auctioners; ill. If Yand con) 1. the Company Reproducts that Havri Mat cam to him he is given as a rat to dimit he brogan and desired the Williamson was 1 may plane. It introduced its afternity lappear only the all produced for its 1. If it is not a sping that they would be the stendit 1 times for well that a lappear of the Mr Mr I was a market to Mr I well and Mr I was a market to Mr I well as Mr I was a market with the Mr I was a market to Mr I will be Williamson and the Mr I was a market to Mr I was a market with the Mr I was a market with the Mr I was a market with the Mr I was a market with the Mr I was a market with the Mr I was a market with Mr I was a market with the Mr I was a market with Mr I

had only seen him once of twice, and his recollection of him was evidently very imperfect. He knew nothing about his relations. Kashi Nath knew a Mahtab Rai, but this Mahtab Rai was quite distinct from Taj Rai's brother. The Mahtab Rai he knew was the son of Bangu Lal, and belonged to Bardwan.

He did not even know the witness Taj Rai When Taj Rai was confionted with him, he said that there was another Bangu Lal who lived at Hugh, and was in service at Mankar \* This quite agreed with Taj Rai's description of his grandfather, Bangu Lal, who, he said, lived at Satgaon and was farmer of Mankar Taj Rai was fully corroborated by Rup Narain Chaudhair, he was a very competent witness, for he was peshkar to the Ram of Bardwan, and was chosen by the majority, on 30th December 1774, to be joint guardian with her of her son Hastings referred to him in his remarks of 13th March as one of his enemies Rup Narain deposed that Taj Rai and Mahtab Rai were brothers, that Mahtab wrote him a letter in Bhadra 1179, and that he died in Magh 1179, that is, January-February 1773 Sir J Stephen says that Tar Rai said in closs-examination that he had his brother's seal. and could produce it, but that he does not appear to have been asked to produce it, and that this, as far as it goes, indicates that it did not correspond with the seal on the bond This is not fairly stated A letter written by Taj Rai for his brother, and sealed on the envelope with his brother's seal, was produced in Court and marked Exhibit I It was addressed to Rup Narain Chaudhari, and was apparently the letter of Bhadra 1179, deposed to by Rup Naram impression had not agreed with that on the bond, we should certainly have heard of it. It was probably this impression

<sup>\*</sup> Mankar is in Bardwan, and is a station on the E I Railway It is in the Bood-Bood Munsifi, and the Munsif (Babu Nanda Lal De) has kindly informed me that he has ascertained that there was a Khatri named Taju Rai in Mankar, and that he had connections with Murshidabad He had five brothers, but the family is extinct now There is only one Khatri family now in Mankar, and it is connected with Taju Rai, through a female

which was identified by the witness Chaitanya Nath (991). This witness also proved the existence of Mahtab Rai (988) Sir J Stophea has taken no notice of this fact or of the fact of the groups of Mahtab Rai (988).

of his recognizing the impression of Mahtab Rais seal
Four witnesses deposed to the execution of the hend —Jai
Deh Chaubé Chaitanya Nath Lala Doman Singh, and Yar
Mahemed. They were cross-examined with great severity but
I do not see that they were broken down in any way. Sir J
Stephen says that there were some inconsistencies in their
evidence "For instance Jai Deh Chaabé said that there
was no particular conversation at the sealing of the deed
and that the inkstand used was before Bolaqi Das, when he
and the others came into the room. Lala Deman Singh said
that Bolaqi Das told Silavat that he had settled with Nanda
Kumar about the jewels that Nanda Kamar was his patron
and it would not be proper to have a difference with him, and
that the inkstand was brought in by the khidmatgar

This passage shows with how little care Sir J. Stephen has real the ovidence. It is quite true that Doman. Singh spoke to a conversation about the jowels and that he said that the ink-stand was broaght in by a kindmatgar, and it is also true that Jai Deh said there was no particular conversation etc. but Sir J. Stephen to use a phrase of his own (I. 54 note) has omitted to observe the explanation." This is simply that the conversation and the bringing in of the ink-stand occurred before Jai Deb arrived at Bolaqus house. The story told by the three witnesses—Jai Dob Chaitanya Nath and Yar Mahomed—is that the giving of the bond was settled by Bolaqi at Nanda Kumars house and then Bolaqi went home in his palki to have it written. The three witnesses and Mahomed kamil followed hum but as they welked and did not Mahomed kamil followed hum but as they welked and did not

leave till a little later (1011), they arrived some time after Bolaqi. Meanwhile, Lala Doman Singh, who was in Bolaqi's house before the latter arrived, heard the conversation between Bolaqi and Silavat, and saw the inkstand brought in. He distinctly says in his evidence that these things occurred before Jai Deb, and the others came in (997). Not is Sir J. Stephen correct in his subsequent remark, that there was an extraordinary and unnatural agreement between the witnesses, and that they all gave the same evidence as to the order in which the witnesses sealed the bond, and as to Silavat alone signing

A similar statement was made by the Chief Justice, who said that the witnesses were uniformly accurate in describing the order in which the witnesses scaled and signed. In fact, however, there are some differences in their depositions. Jar Deb and Doman Singh said that nobody used a pen except Silavat and the writer, but Chartanya Nath said (990) that both Mahtab and Mahomed Kamál wrote something over their seals. Again, Jar Deb said that he did not remember whether Mahtab Rar scaled after Mahomed Kamál, or Silavat signed after him, Mahomed Kamál

Jai Deb Chaubé and Yai Mahomed proved that Mahomed Kamál was dead. In connection with this there was an alleged statement of Jai Deb which the Chief Justice dwelt upon in this charge, but which I cannot believe that he ever uttered. Jai Deb was a biahman, and yet he is represented as deposing that when he saw the body being carried out, he enquired whether it was a biahman or a Masalman going to

<sup>\*</sup> Sir J S says that all the four witnesses to the bond were dependents of Nanda Kumar This is not strictly correct, for Lala Doman Singh was never in Nanda Kumar's service or dependent on him. He was for several years in the service of Rajah Dhiraj Narain, younger brother of the unfortunate Rajah Ram Narain, and came to Calcutta on his business and that of his relative, Rajah Basant (?) Rai. In one place he says he is in service with Radha Charan, but subsequently seems to say that he is servant to Rajah Basant Rai. He appears to have been also in Hastings' service, for he accompanied him to Benares (in 1773?) Radha Charan, though the son-in-law of Nanda Kumar, had an appointment of his own, that of yakil to the Nawab.

be buried. The witness denied afterwards that he ever said anything of the kind, and it is absurd to suppose that he would ask if it was a brahman who was going to be buried Elliot must have misunderstood him.

Lalu Deman Singh was acquainted with Persian, and proved Bolaqis seal on some onvelopes. On this part of the case there is the following note in the report "He (Deman Singh) proves a seal of Bolaqi Das to three onvelopes which bud been opened and which the counsel for the prisoner offered in ovidence but was overruled by the Court there being no signature from Bolaqi Das to the papers enclosed nor any proof whose handwriting they were or that those papers were originally enclosed in the envelopes because if they were allowed to be given in evidence they might impose what papers they pleased on the Court by putting them into the envelopes. The jury having desired to look at the papers the foreman observed on inspecting them that it was an insult to their understanding to offer those papers in evidence as papers of the date which they purported to be of

(The counsel for the prisoner speaking in a warm and im

proper manner to the jury )

Court — This is a manner in which the jury ought not and shall not be spoken to — The prisoner ought not to suffer from the intemperance of his advocate. You gentlemen of the jury ought not to receive any prejudice to the prisoner on that account nor from the papers themselves which not having been admitted in evidence, you should not have seen what ever ob creation you have made you should forget it is from what is given in evidence only that you are to determine

Jur/-"We will receive no prejudice from it. We shall on a ler it the same as if we had not seen it wo will only it mome by the evidence produced."

It appears from this note and from the Chief Justices of are that it was the coming recency of the writing which

It adwed to First ting historyes. The Justie mark was to tire to be the assumpted north job bentantified for any to the tidelity.

made the mry feel themselves insulted. Now, though we are not told what the letters were, it may be presumed that they were the letters referred to in Mr. Farrer's opening remarks, as admissions by Bolaqi of the bond and the encumstances of the jewels They could not, then, be older than August 1765, and might be as recent as 1769, and I say unhesitatingly, that it was iash and improper in the jury to conclude dogmatically that the papers could not be ten or six years old . It is doubtful if any of them could read the papers, and it is certain that some of them could not. But even if the letters had been in English, I think it would have been foolish to feel insulted at being asked to believe that the letters had been written a few years ago. A large experience of such questions has taught me that it is most unsafe to determine from the mero look of a native document whether it is old or recent Stephen shirks the question of the recency of the writing, but justifies the conduct of the jury by referring to the letters being unauthenticated The question of non-authentication was not the point taken by the jury, and it was a point for the Court and not for them to take. It, however, ments elucidation The facts were that the letters were not signed or scaled by anybody, but that Bolaqi's seal was impressed on the envelopes This no doubt appeared strange to Impey and his brother Judges, and was one at least of the reasons why he would not allow the papers to be put in evidence Possibly this was correct according to English law, but Fairer was also correct in complaining (vide Impey's charge) "Persian letters sealed

<sup>\*</sup> The letter which Nanda Kumar was said to have written to Kamál in 1763 is in the High Court, being Ex B. The writing is wonderfully dark and fresh-looking, and few persons would think that it could be more than twenty years old. Evidently there was something in the native ink which enabled the vernacular documents of the time to last much longer than the English papers. For instance, there is an immense sheet containing the indictment in Persian and English. The English writing has so faded as to have become undecipherable, while the Persian has preserved its jettiness and is quite distinct.

Ex. B is not signed or sealed There is a small seal on the cover with the signature Nanda Kumar and the date

in the usual mode of the country (were) not allowed to be given in ovidence by our law letters sealed in the usual mode in England would"

The following note by the translator of the Sair Matalhirin (II 394) explains the custom "Letters are never signed in India (but the Gentoos sign) The writer only if he be n man of importance writes the word bars or even as in large characters now as the seal whereon the writers name is on graven is put on the outside of the letter only tegether with the place name and date and all that is only set down on the cover one may judge from thence what degree of nuthenticity such venchers woold be allowed in a Eoropean Coort of justice" There is another note (I 250) whore it is said that the emperor as well as the grandees of India sign ne otherwise than by writing the word bazz\* at the bottem of the letter in a much larger character their name which is always the same as their scal being stamped on the cover of the letter with printers ink. Captain Williams was examined by the House of Commons before the impeachment, and the question was put to him (Bongal Appendix, 244) " In what manner are Persian letters authenticated or signed ?" Ansicer Letters from and to equals generally by a seal on the cover of the letter and to inferiors on the bottom of the letter" In the name volume there is a letter from Captain Broome to Williams saving "unless you could find the cover of the letter it is Impossible to know the writer or the person written to it being usual to write the name of the latter on the cover only and to affix the seal of the former without any superscription of the writers name as is customary with us" In appen hix to the 11th Report there is another instance in point. The Council were inquiring into the misconduct of Dalil Ral an l a petition by the valid of Ram Kri lina Rant Bhowania al piel son was put in. Hastings objected that it was not anth nucat I and Clavering replied "The Persian letter

3rd, 1761 and remained there, but I think this statement is due to bad punctuation and to a mispint. The date, May 3rd refers to the previous clause, and Bennies is possibly a misprint for Baxai This at all events is certain—they did not retication May 3id After the cannonade on that day, the two armies remained at Bankipur, "looking at one another," as Captam Williams expresses it for some weeks, and when, at the end of May, Shupa-ad-Daula and Mu Qasım moved westward, they at first only went to Maner Later, they retreated to Baxar, and there remained during the rains Shura-ad-Daula seems to have crossed into his own territories, but I believe that Mir Qasim did not leave Bihai till after the battle of Baxar It was not until Major Mumo joined the army in August that the English resumed the offensive, and he did not march out of cantonments till October 9th During Major Carnac's time, as Vansittait wrote to the Council, "our army lay intrenched, surrounded and insulted, under the walls of Patna, until they lost both their spirit and their discipline, while Shuja-ad-Daula, at full liberty, possessed or ravaged all the Biliar province, and took up their winter quarters in the midst of it" (Bolts, III, App A, 139) (sic)

Not is it the case that Rohtas was taken before May 1764. It was certainly in Mir Qasim's possession up to about the end of September, and, according to some authorities, it was not surrendered to the English till after the battle of Baxar.

Buchanan, who visited the fortiess and who gives a circumstantial account of Goddard's proceedings, says that it was surrendered after the battle of Baxar (Montgomery Martin's Eastern India, I, 434) And he has been followed in this statement by Thornton and Hunter, and by the author of "Chronicles of Rohtas"—(Calcutta Review, April 1878)

It is difficult to suppose Buchanan could have mistaken the date of the surrender, but, on the other hand, there are papers in the Calcutta Foreign Office which show almost conclusively that Rohtas fell into the hands of the English about the end of September Frist, there is a letter of September 11th, from Munio to Goddard, telling him that Shah Mal, the Governor

of Rohtas had agreed to surrender the fort and directing Goddard to proceed to take delivery of the fort as soon as he had been joined by some troops from Patna.

Secondly there is a lotter of September 16th from Munro to the Council stating that Captains Goldard and Stables had

gone to take possession of Rohtas.

Finally the President informs the Calcatta Board on the 11th or 15th October (it is not clear which) that he had received a letter from Major Munro dated the 2nd instant reporting the surrender of Rohtas to Captain Goddard's detachment.

My reasons for calling this ovidence not quite conclusive are that I have not seen any letter from Goddard humself and that it appears from Major Munro's lotter of September 11th that he had no clear idea of the geography of the country Ho tells Goddard who was then at Tikari that upon the arrival of some troops from Patna ho is to march to Culvar (Korlwar) "seading harkarus with my letter to Shah Mal and one from yourself acquainting him with your intentions and he will upon seeing you and your party come ever to you with boats to carry your own detachment over the river and will put you in possession of the fort." Now Koilwar is near the mouth of the Son and a long way from Rohtas. It was also held by the Vizier's troops and Munro had some difficulty in crossing there on October 10th It is just possible that Shah Mal may have surrendered the Loys of the fort in the end of September but that Goddard did not cross over and take possession till later Captain Broome in his history of the Bengal Army says that Goddard afterwards marched down from Rohtss and took part in the engagement at Korlwar on October 10th But I do not know his authority for this an lit is singular that If God lard was there on the 10th ho did not take part in the battle of Baxar on the 23rd. (See his exilence)

The statement that Hohtas was surrendered before the bottle of Baxar is also supported to some extent by the Sursul Vida Perin. Lut the account their given is not clear, there are no

dates, and though the description of the surrender precedes that of the battle of Baxar, much cannot be inferred from this, as the death of Mir Jafar, which did not take place till January 1765, is also described earlier in the volume than the battle As regards the truth of Mir Asad's story, however, it does not matter whether Rohtas was surrendered in the end of September, or in October or November. In any case, Mir Asad may have brought treasure from the fort for which he received a receipt on October 11th.

One important point brought out by the Foreign Office records is, that Mii Asad Ali was no myth, but a real person who was at Rohtas in August or September 1764 In a letter-book containing translations of Persian letters, we find (p 486) a letter (No 247) from Shah Mal, the Governor of Rohtas, to Major Munro, dated September 6th, and received in Calcutta on the 22nd idem. In it he writes "I have had the honour to receive three letters from you, the first by your harkaru, the second by Gholam Husain Khan (the author of the Sair), and the third by Mehdi Ali Khan, and I returned you three answers, one by the harkaru, and the others by the aforesaid gentleman, and therein represented my situation to you Besides which I have written you three other letters and forwarded them to you, the first by a qasid of my own, the second by Mir Asad Ali, and the third by a haikaiu in my own service Doubtless you must have received them I remain firm in this place in the hopes of your favour and protection" Then he adds that Mir Solyman has arrived on the part of the Vizier In another letter (No 248) received in Calcutta, September 22nd, but not dated, Shah Mal says "You write that Mii Asad Ali has not yet arrived with the said papers This surprises me much, perhaps he may have met with some accident on the road, or perhaps he may have gone by way of Tikan, and on that account may have been so long on his journey Mil Asad Ali is a great friend of Di Fullation, when he arrives, he will inform you of everything, however, let not the sending of a detachment hither be deferred in case of his not arriving speedily"

The paper which Mir Asad Alı was to convoy to Major Mnnro was a statement of the conditions on which Shah Mal was willing to surrender the fort. It, or a copy of it which Shah Mal sent when he heard that Mir Asad had not arrived was received by Munro and forwarded to Calentta. The fact that Mir Asad was entrusted with a paper so important and that he was also to explain matters vivd voce show that he was a man of some position and his being a friend of Fullar ton a affords some ovidence that he was an honest man. It is by no means unlikely that he was paid Rs. 2000 as he says he was, for his services in negotiating the sarrender Nor does the taking part in this transaction cast any imputa tion on his honour He was Mir Qasim's servant and Mir Qasim apparently preferred that Rohtas should fall into the hands of the English rather than into those of the Vizier and of his faithless servant Mir Solvman It is unito possible that Mir Asad may have returned from Patna in September with Minros acceptance of Shah Mals proposals and may afterwards have conveyed treasure from Rohias to Mir Qusim.

We know that after the battle of Gherish 2nd August 1763 Mir Quaim removed his wives and his treasure to Rohtas and that they remained there for many months. This

In the le ter book at the F.O. there is a good deal of correspondence about one Anal Khan Bahalur but I believe he was a different person from Mir A. at M. bornas hals leaved by [Vo. 12) as a j. malar in the service of Bhula and styled Miras. Anal Khan Bahalur. Prior to the hals do f. Barar. M. j. r. Manro had a good of all of correspondince with some Mighalur valley officers who were willing to leave the Vider and lenter the F. gill's service. One of their letters has been published by Mr. Long in the Relection from the Recorded (1.2.% No. 10). Mr. Long at a public and letter from the Midd (No. 11.) a. this time of capital tion (No. 18.) but I inserted y d. 13. the time at the Mr. Sawth. In the F.O. the first confidence of the Mr. (No. 13.) and the transport of the F.O. the thema. At by the Nowy's In the F.O. the first from the T.O. the Mr. (No. 13.) the first from the T.O. to be an expectation of the Mr. (No. 13.) and the Mr. (No. 13.) the first form the Constitution of the Mr. (No. 13.) the first form the Constitution of the Mr. (No. 13.) the first first first first form the Mr. (No. 13.) the first fir

fine this open ties the unfortunal Dr. And recognized in his Data. Dr. y = Tow. y the lit game set out on his march it was left to gath; had it in the little in the littl

fact—that Mir Qasim had treasure at Rohtas—is, I submit, a material corroboration of Mir Asad's evidence \*

We may, I think, credit Shuja-ad-Daula and his treasurer with being likely to know what they were about when they put Bolaqı ın confinement and placed guards over Mir Qasım They must have known that there was money to be got, but that it was not in the camp Had it been there, they could probably have laid hands on it at once, for Shuja-ad-Daula's army was the larger, and Mir Qasim was too timid a man to have offered resistance. They must have been aware, as we are now, that Mir Qasım had treasure in Rohtas, and that it was thus out of their reach unless they could put pressure on Mir Qasim and his servants, and compel them to send for money for their ransom. What then more natural than to begin with Bolaqi, the banker and aimy paymaster? There is therefore no difficulty in believing that Mir Qasim may have given orders shortly before the battle of Baxar for money to be brought from Rohtas or that Mir Asad brought it only question is about the receipt's having been given at Dúigauti, foi it is said that Mii Qasim and his aimy were encamped at Baxaı for a month or so before the battle. in the first place, the receipt was not dated Dürgauti, though Dáigauti was mentioned in it, and it is possible that Mir Asad Alı may have forgotten the exact spot where he delivered up the treasure In the next place, we do not know where Bolaqı was confined by Shuja-ad-Daula's treasurer. Jiban does not distinctly say that it was at Baxar, and it is not impossible that he may have been removed to some safe

<sup>\*</sup> A more thorough examination of Calcutta Review articles which bear on his subject would have sived Sir J S some errors. The "Chronieles of Rhotas" (April 1878) would have acquainted him with the fact of Mir Qasim's treasure being at Rohtas. It is the more singular that he has not perused his article, because it is contained in a number in which is another to which he makes frequent reference.

Again he writes of Impey's letter to Governor Johnstone (I, 255) that it "had never been published" and "I discovered it—in the British Museum" Sir John Kaye had, however, already discovered it and published it in the C. R (VII, 478, or Selections, II, 572)

place in the rear of the army nr he might have been taken to the banks of the Dürgauti as being neater to Rohtas and the treasare. The Chief Justice said in his charge that Mir Asad stated that the transaction took place when Bolaqi was with the army at Dürgauti but I dn not find this in the report. It may be an inference from what Mir Asad said but it is not what he said and it may be wrong

It is a curious circumstance that in M. Raymond's (Haji Mastaphas) translation of the Sair (3.3 and 3.4-the pages are misnumbered 347 and 348) the name Durgauti is given to the little stream behind Baxar where so many persons perished after the battle. It is described as separating the Vizier's camp from the Emperor s. If this is correct, there is no longer any difficulty about the receipt but I am bound to say that I cannot find the word Dargauts in my copies of the Persian Sair and its Urda translation and that the river in question is generally called the Thora Nadi It does not, however seem likely that the translator would meert the same Durgauti with out some authority and it may be therefore that he found it in the MS from which he translated. Besides this if he who seems to have passed through Baxar two years after the battle could make a mistake about the name of the river so too might the writer of Mir Asals receipt. Captain Williams amaks of the Durgauti as a nala running parallel to the harmmasha and about four miles from it .

Captain Camao sail he believed there was a town called Doorgooty on the banks of the Ro. but this appears to be another of his mistakes. The Dargauti co-called from first rilary in a rate temple of Durgay riess in the Kaimer H.H. flows N and N.W., then N.E. till it joins the karmman ham it essenth was of Harar. Jahanabai stauls on it. There is a post town called Dorgauti on the west-bank of the D. rgauti and not far from the point where this i cross-thy the Grand Trank Road. This placed also known as Cobharia. Also a mile south it the police outpose of Dorgauti Th. town of D. gauti i 56 miles from Sawtram and 5. 8.W. from Baxar Laminie of far road of the abo e information to the kinder of Mr. Jakie. M. Fet its irman Officer of B. rat. Far J.B. irrone of yealing Capta a Capta. Capta Capta is 16.1 capta the did in this with a Carmar was allowed in the carmar gring-greek broughtiy Hautiogs he being grained to any discress is 10. can

Min Asad stated that he delivered the treasure to Bolaqi Das at a place called Dues Gauty (Dúngauti), westward of Saseram (998) Perhaps some discredit was thrown on this evidence by Captain Camac's erroneous statement at the trial that the Dúngauti falls into the Són As Min Qasim was in possession of Rhotas till the end of September, it is by no means improbable that he, or the Vizier, may have had troops encamped on the Dúngauti in October We know from Kista Jiban that the aimy was once there, and it would be unfair to press too closely his recollection of the movements of an aimy so long before He might be mistaken by weeks as to the time at which the aimy went into cantonments at Baxar He was still less likely to be able to say where Bolaqi was on October 11th, for he himself must then have been in confinement

Kısta Jıban was a witness for the prosecution, as well as for the defence, and it seems to have been his misfortune, and that of Nanda Kumar, that he kas believed when he gave evidence for the prosecution and disbelieved when he supported the defence Both Impey and Sir J Stephen appear to have forgotten that Kista Jiban was the servant of Ganga Vishnu, and thus wholly dependent at the time of the tital on Mohan Piasad, foi, at that date, Ganga Vishnu was an invalid and living in Mohan Piasad's house When Kista Jiban said that Mohan Prasad was a great man and that he was afiaid of him, the closs-examining Judges tauntingly inquiied whether the Maharaja was not a greater man This, I think, was both heartless and ridiculous A brahman and a Maharaja might be intrinsically a greater man than a Calcutta broker, but the former was in the felon's dock, while the latter was all in all to the poor clerk who depended on him for bread It seems to me that Kısta Jıban was willing to tell

the word baramad It may seem curious that a soldier was called on to explain a revenue term. The explanation is that he had been appointed by Hastings, in November 1773, to the charge of one of his grand revenue divisions (Bardwan, Medinipur, Birbhum, etc.) (Harington, II, 202.) This may account also for his zeal in twice giving evidence

the truth but that he was terribly afraid of Mehan Prasad Impey's remark in his charge that Kista Jiban was not afraid to contradict Melian Prasad about the army books seems to mo ill founded. The matter was not of moment, and Kista Jiban may not at first have been aware that he was con tradicting Mohan Prasad I presume that he was not in Court while Mohan Prasad was under examination Besides he was asked about the books and had to answer. He might have done the same about showing the Lardrudma to Mohan Prasad if he had been asked. Kista Jiban did not recollect seeing Mir Asad with the army but he admitted that he was not acquainted with even the principal servants of Mir Oasim and it does not appear that Mir Asad was a principal servant. If Mir Asada story be true he was in camp for a short time only as he brought the treasure from Rohtas and then returned there + Kista Jiban must have been in a state of much tropidation at Baxar and thus unlikely to be an accurate observer. He was in a somewhat confused state also when giving his evidence for he began by saying that he was impresented after the battle

What strikes mo very strongly is that nothing was gained by mentioning Durgauti in the receipt if it was n forgery I have shown that Mir Asad was Mir Qasim's servant and that he was in Robitas in 1764. He must have known where the army was in October and he or whomever he got to forgo the receipt could as easily have put Baxar as Dürgauti into it. Dürgauti could not have been chosen to get rid of kista Jibans preene for Mir Asal said that the former was preent when the money was paid. Whether this was a nustake

for J. S. has no real Kits Jibans evil non-carefully. The Child Joins at line his of the that Kita Jiban was not affail to write the for the trapen Sir J. R. mark (I. 16.). I do not know what it ris I record treats. It is of course the line has have rewhich Kita J. and that a distribution in his do political (19.07).

This is one of wolf not be ligrared by the fact that Publisher reasonless to be it is self and for Man Mal, the gor more seems to have to be it in it is sometime with C piala Gollant. ( alreal Mata A or 11.7.)

of his or of Kista Jiban's I cannot tell, but the rule is, that when one witness asserts a fact and another denies it, there is a presumption in favour of the positive statement if both witnesses are equally credible Now, Mir Asad was a man of some position. He received, as has been said, Rs 2.000 from Major Munro, the conqueror of Baxar, and he was later superintendent (darogha) of the Patna Mint under Shitab Rai who knew and loved a brave man He was an up-countryman, and came to Bengal with Ali Gohai, afterwards Shah Alam Then he became the servant successively of Mir Qasim and M11 Jafar He seems to me to have given his deposition in an offhand, soldieilike manner such as would impress one with a belief in his veracity. He was cross-examined in a minute and, as I think, in a harsh and ciuel manner, and he gave satisfactory replies Thus, he was asked why he did not make over the receipt to Mir Qasim, and as to how the mastaufi or accountant could make up his books without the receipt? To this he answered very reasonably that the country was in great trouble, that Mir Qasim's household was in much disorder, and that the Nawab himself (Mii Qasim) ian away He added that when his master went away he was at Rohtas, to which place his master had sent him

We need not wonder at the receipt not being made over to the mastaufi, even if we suppose that accounts were being kept at Baxar Ordinarily, an escort keeps the receipts which he gets. If the money was paid to Bolaqr when he was in confinement, he only nominally received it, and can only have given a receipt to satisfy the commander of the escort. Why should he enter the money in his books if it was at once swept away by his gaolers? As Kista Jiban very simply and truly said, "When a man is in confinement, he who confines him will take the money, whatever Bolaqr Das had, Khaliq Yakut (?) took from him"

I therefore see no objection to Mir Asad's story, on the ground that Kista Jiban could not find an entry of the payment in the army-books. If Bolaqi was in confinement at the time, he would hardly have his books with him, and if

he had he was not likely to charge himself with money which he did not really get. He may have entered the receipt in his private papers which nobody used to see and a boxful of which was lost at the bittle of Baxar (1024). Or it may have been entered on the Persian department of Bolaqi's business, about which Kista Jiban knew nothing

Another point about which Mir Asad was severely cross examined was as to how he had the receipt brought from Murshidabad To this he answered clearly enough that he had married a Bengali lady at Murshidabad and that he had sent a letter desiring her to send him his amulet in which the receipt was wrapped ap She did so and sent a note along with it, and this seems to have excited the suspicious of the Jalges for they asked "Did she write it herself?" To which the witness replied by asking another question "Do women knew how to write i" Then Mir Asad was asked who brought the recenpt to him from Murshidabad and he answered "One Shaikh Bazu" (1) and he described his appearance and offered to bring him next day. He spoke of this Baru first as his servant and thea as his rafig and the Judges seem to have thought that this was a contra liction and cross examined him about It though in the glossary to the trial which I presume was drawn up by I liet we are told "rolly literally a friend but means all through the trial a half frien I and half-dependant "

The cross-examination as to how Nanda Kumar came to know about the receipt was I think unfair because according to the practice of those days, the prisoners mouth was closed Although Mr. van loff roll to produce Bazu the Court do not seem to have accepted his off roll to other hand they called or allowed to be called no 1 as than five I nglishin is among whom were a Colon I a Major and a Captain to contra het Mir Val. No doubt the appearance of so many

last telepron aprinted to Merallu il ally Marfellar (Homel Brackh) wo this Merall Mure relativity a metal pool P. 1 Till walls to F. Appolit 1 12; Bept ett. Homel Comme

honourable gentlemen was calculated to impress a jury, which was in part composed of East Indians," and which could not be expected to know that Captain Camac's geography was incorrect This plan of calling rebutting evidence seems to have been followed all through the trial Whenever a witness said anything in favour of the defence, witnesses were called to contradict him Thus, when Mohan Das was examined and said that he was a merchant, one Jugal Latty (?) was called in, apparently to discredit him So too was Yeandle, the gaoler, and apparently also Durham, the counsel for the prosecution, called in to contradict Manahar Mitra may have been in accordance with the English practice of the day This is a point which I must leave to Sir James Stephen to decide, but to me, in my ignorance, it seems strange, that, after the case for the prosecution had closed, they were allowed to give rebutting evidence. One does not see why this should not have been followed by suitebutting evidence on the part of the defence, and so on ad infinitum †

Some of their questions indicate a ludicrous ignorance of native manners For example, when Mohan Das said he was a merchant and lived in Calcutta, but his family stayed at Cossimbazar, he was asked why he did not live with his family? His answer was, women don't like travelling, they live at Cossimbazar, where they get their livelihood easiest. The next question was how many wives he had? Probably to their surprise he said he had only one.

<sup>\*</sup> Mr Long (C R Sel, I, 789) tells us that Weston was an East Indian, and it is probable that others of the jury were so too. Some of them were, at all events, country-born, for Impey said in his charge, "some I see who were born here" Englishwomen were scarce in those days, and it is probable that most of the country-borns were half-breeds like Weston, who was the son of the Recorder of the Mayor's Court. In any case, men born and bred in India could not have had home training

<sup>†</sup> I do not understand how Impey could tell the jury in his charge that no person had been called to impeach the witnesses brought by the defendant, unless he meant only that no one had been called to depose against their characters. Many were called to contradict them, and also to show that they were biassed. For example, Yeandle, the gaoler, was called to show that Manahar Mitra had shown sympathy with Nanda Kumar by visiting him in prison. The Judges too directed their cross-examination towards injuring the characters of the witnesses for the defence

An important point about the receipt, if it was genuino is that it shows that Bolaqi excented papers in Persian, and scaled but did not sign them. This was the way in which the bond alleged to be forged was executed and we learn from Kista Jiban that Bolaqi exceuted Porsian papers in this way He tells us (1035) that Bolaqi used to sign Nagari papers and put his scal on those in Persian. He also said that when Mir Qusim's sipahus brought drafts for their pay Bolaqi. Das took the drafts from them and gave them a paper in Persian on which he put his scal. This passage is interesting as showing that Bolaqi acted as army paymaster for Mir Qasim and that Mir Asad's receipt was such as Bolaqi would have been likely to give

On the whole I can see no good reason for rejecting Mir Asa I soudence and if it was true, it was a strong adminish of the case for the defence Sir E. Impey may be occused for doubting it as he had been only eight months in India and had not access to histories or maps. There is less excuse for Sir J Stephen was has Indeed been altogether unfortunate in his remarks about the receipt. In addition to errors already noticed he tells us that it was dated 28th Assum (Aswin) 1174 Half of this mistake is due to Mr Elliot or to a mis print for Elliet is made to say 1174 though probably he really said 1170 but the other half is Sir J Stophens own. Elliot did not say that the receipt was dated 28th Aswin 1174 The only date on the receipt was the Muhammedan one 14 Itali as-Sani and what Fillot is reported to have said is that this date corresponds to 29th Aswin 1174. In fact the date seems to correspond to one a day or two lat r the end of Aswin or the beginning of Kartik 1170 This brings the date nearer to that of the battle but does not I think increase the improbability of the recent a being genuine

I think we may fairly draw a me inference in favour of Mr A all verseity from the fact that the proceeding again them of repergray was unsued sful. This we know from a I tred Impey to the larl of Richford lated January 20th 1770 Apprilm to the abound the reingry in Iv him it was the jury who asked the Court to prosecute the principal witnesses for the defence, whereas it would appear from Brix's letter to Fairer that the prosecution was undertaken at the instance of the Court. The important fact, however, is, that the proceedings were abortive, Impey's account being that "from the testimony having been delivered in Persian and interpreted to the Court, and want of skill in drawing the indictment, it was found impracticable to prosecute the offenders to conviction"

I have already discussed the evidence of Kista Jiban; but as so much stress has been laid upon his testimony by the apologists of Impey and Hastings, I think I ought to add a few more words on the subject. The first thing I wish to point out is that Kista Jiban acknowledged that he knew nothing of the accounts of the Murshidabad house. But it must have been in the accounts of that house, if anywhere, that there was a note of the deposit of the jewels. Kista Jiban's not knowing about the jewels was therefore no reason for distrusting the story. He was not even in Bolaqi's service at the time of the deposited in 1758, and Kista Jiban began his service with Bolaqi 12 \* or 13 years before 1775

Impey said in his speech before the House of Commons that Kista Jiban was the voluntary accuser of Nanda Kumar before the Judges who committed him, and added, "his information, signed Mi Justice Fam astre and Mr Justice Hyde, is in my hand"

Kista Jiban's deposition oth May has not yet been found among the High and Records, and so I cannot say if Impey's account of it, correct. Not does it appear to have been shown to Kista Jiban at the time, so that he might have an opportunity of saying if it had been correctly recorded. But it appears from Kista Jiban's evidence that if he did accuse the Raja on 6th May, this was contrary to his evidence in the Civil Court, for he said, "Mohan Prasad and I

<sup>\*</sup> Cadell's Edition, p 30

o on had terms when the affair was in the Adalat. I care evidence in favour of Maharaja the complaint was that Maharaja had taken money oppressively I gave evidence that he did not.

The only other witnesses whom I need say anything about are Manahar Mitra and Ram Nath Manahar said that Mohan Prasad sont for him three days before the Maharaja was committed to jail and showed him a bond in which there was mention of pearls (the jewels bond) and tried to get him to say that it was in his handwriting. He showed him two tips also and said that if he would say that they were in his handwriting, the Maharaja would be a great har and meet with great punishment. Ho also said. I do not want von to tell me for nothing I will give you 4 or 5 000 rupis." The witness refused to say that the documents were in his handwriting and then Mohan Prasad said "Well if you will not say it is your handwriting find out a man that will say it is his handwriting whatever is to be given I will give him I will likewise make you joyful. Mohan Prasad said enquire for such a man. I answered I cannot do this. I said he was alvising me to do a very bad business and I went from thence"

Mohan Prasad denied that he had ever shown Manahar the ben I and said that the only time he had shown him a copy of the bend was some two years ago. Apparently he tenied having seen Manahar shortly before the Raja's commit ment and at all events he denied having seen Manahar within a week before the commitment at his house. Against this we have the evidence of Manahar and also that of hista Jiban who rail that he had seen Manahar come to Mohan I rails hour ten or twelve days before the Raja's committee it. Manahar come to Mohan historial Manahar was centralicted by Mr. Durham about his having seen the bent with Mohan Prasad exactly three

hard g H sharmony could not be full him by a blind! for sing where a the original Line: for the other that Hanshare oricase is true and that the original way how to blim.

days before the commitment, but cither of them might have been mistaken by a day. There is an important admission in Mohan Prasad's evidence that he showed the bond to Jagat Chand, Nanda Kumar's son-in-law, and to Khwaja Petruse, which shows that they were concerned in the getting up of the case. Mr Durham also said that he sent for Manahar, and showed him the bond in the presence of Mohan Prasad and Jagat Chand.

Ram Nath Das was originally a witness for the prosecution, and had been examined as such on 6th May. At the trial, however, the Crown did not call him, and he was examined by the defence

There is a discrepancy in his evidence as to when he had an interview with Mohan Prasad In one place he said it was nine or ten months before he was examined before the Judges, and in another, that it was ten or twelve days before the Raja's commitment Perhaps he had two interviews, but it looks to me more likely that the word months is a misprint. The question was put to him Was not this 15 days before the Maharaja was taken up? His reply was, "I said it was ten or twelve days" But what he did say, according to the report, was that it was ten or twelve months before Nath said that he took a message from Nanda Kumar to Mohan Prasad about his giving up the prosecution, and that Mohan Prasad made the remarkable reply that he had told a great many English gentlemen of the affair and could not desist One of his expressions was "Think within yourself how can I desist?" I submit that this tallies with Nanda Kumai's assertion that Mohan Prasad had frequent interviews with Hastings, and that here at least we have Farrer attempting to show that Mohan Prasad was not the real prosecutor Mohan Prasad was willing to desist, apparently, but could not on account of the English gentlemen Ram Nath also admitted that Mohan Prasad had lent him money

A witness named Gopi Nath Das deposed that, on 9th Chait (20th March), Ram Nath told him that he had taken a bazar in faim, that Mohan Piasad had paid the expenses of his

house, and given him Rs. 300 to give evidence According to Ram Natha account, it was Gopi Nath who tried to bribe him I have already intimated that very likely this Ram Nath was the man who accused Naba Krishna, and of whom Belta tells us so much

Two other witnesses, Ataram Bosu and Nimai Das, deposed that Mohan Prasada character was bad.

On the last day of the trial Mr J Stewart was called in to produce the books of the Council but informed the Court that the Board had forbidden him to bring them We learn from the note on this subject that the books were sent for to discredit I ar Mahomed witness for the defence by showing that he had been guilty of perjury before the Council and had been consured for that. It was the counsel for the Crown who stated this and the only question of interest in the matter is how he came to know of the occurrence. Stewart or Stuart was the Secretary of the Council and a protege of Hastings. He had come out to India apparently as his private secretary for Hancock writing in 1772 says he was then private secre tary He was a son of Lord Bute and so connected with influential persons. He was one of those who were said to have suffered for their attachment to Hastings for the major ity afterwards dismissed him and he took part with Macleane in the intrigues at the India Office It is not improbable that Durliam got his Information from Stowart if Indeed he did not get it from thatings himself. At all events there is a curious reference to Yar Maliomed In one of Hastings letters. Writing to Graham and Maclerne on 29th April 177 he says "Mr

listifical res. If we a how it was for man of the grant lyey as 1 th a belt til temight interprit bethe graulif symbother were they with he is aim about a human

France then Lt h had given mortal of nee to Lord Bute by insuff. el ni ati ni ni none of hi sin. Pranc. whith r in pr prin pers. as Junt hal a great all'k to Reo Lm manlitt e rioueto fint Lim (Here i H 700) designating there by the popular phra a mediblicen of an nint, an apre in which per mbles that of man aprient a in at his teneralities I territorillan

Graham will remember Yar Mahomed". This may refer to some evidence which he had given

It is difficult to see how Mohan Piasad, if he was unconnected with Hastings, could have heard of Yai Mahomed's having been censured by the Board. The members were bound to secrecy, but this would not prevent Hastings from telling Mohan Piasad or Durham, for he, on other occasions, broke his oath on this point.

## CHAPTER VIII.

## THE TRIAL CONTINUED

The Charge to the Jury

THE charge was delivered by Sir Elijah Impey It was short and unfavorable to the prisoner. The evidence was recapitulated but it is clear from the time taken by the Chief Justice that he must have abridged the depositions very much No distinct notice was taken of Ex. M nor of the improbability that Padma Mohan would join in a fraud on his master's family and one which was very little if at all to his own advantage Though the jury were told not to take any prejedice against the prisoner for not calling Ganga Vishnu nothing was said of his loss by not getting his cyidence or by the death of Padma Mohan the prosecution was alluded to but it was suggested that this might be accounted for by the papers not having been delivered out of the Mayors Court. This was a very inade quate explanation for Ganga Vishna and Padma Mohan had the papers for months before they were filed in Court and Mohan Prasads story was that he suspected forgers from the beguining Nor was it pointed out that if Ganga Vishnu could institute a civil suit in 1772 he could equally well have instituted a criminal pro ceution then. The production of the original bond was as much required for the civil suit as for the emminal trial. The jury were desired not to suffer their julgments to be blass al or the prisoner to be in any way s rejuliced by any matter what oever which had not been given In evil nee and almost in the same I reath they were ene ira, I to rely on the ly private knowledge of the characters of blivers I ctruss and M han I mad and to determine in

this way, if it was likely that Mohan Prasad would accuse an innocent person! The following words of the charge deserve to be quoted here. Impey said "Much depends in this prosecution on the evidence of Mohan Piasad, you must judge how far his ciedit has been shaken, most of you know him, you must determine how far he deserves credit, and how probable it is that he would, through malice, or any other corrupt motive, accuse an innocent person of a capital crime If you think him capable of it, you should not give the least attention to his evidence" No distinct reference was here made to the evidence of Manahar Mitia and Ram Nath, though it went to show that Mohan Piasad had tried to suborn evidence, and that the prosecution was being maintained at the instance of English gentlemen The deaths of the attesting witnesses were referred to, but this was followed by what seems to me a foolish and ciuel sneer. After saying that it was a great haidship to Nanda Kumar if Mohan Piasad had it in his power to carry on an effectual prosecution before (apparently it was only a hardship on this condition), that the trial should take place when the witnesses to the bond were dead, the Chief Justice added, "though, to be sure, this hardship is much diminished, as there are so many witnesses still alive who were present at the execution of it"

This remark was either monical, in which case it was cruel and unworthy of a Judge charging a jury in a case of a capital crime, or it showed gross ignorance. A Judge, acquainted with Indian cases, or even with ordinary human nature, would have known that when genuine evidence is unavailable, recourse is often had to perjury

Even if the four witnesses, produced by Nanda Kumar, were present at the execution of the bond, the hardship to Nanda Kumar was not diminished, for it could not be expected that the jury would give as much weight to witnesses not mentioned in the deed, as to those who had subscribed it. Speaking of the writer of the bond, Impey twice called him a Moor, and animadverted on the fact that no account had been given of him. He also said that Bolaqi had a writer called Bal

Krishna that there is no ovidence that he wrote the bond and that he was-the Chief Justice thought-known to one of the witnesses to the bond According to the report this last remark is without foundation. None of the attesting witnesses spoke of knowing the writer and none of them called him a Moor that is a Mahomedan Unless, therefore there are two misprints in the report, it would seem that Impey did not know the difference between a Moor and a meharir (clerk)! The latter word is often pronounced moori which might account for the mistake being made by a careless man ignorant of the language The Chief Justice then commonted on the fact that Silavat had not written the bond. He said. A witness says that Silavat was a Persian writer as well as vakil to Bolaqi Das and Krishna Jiban seems to confirm it. Bolng asked what Persian writer Bolaql had at that time he answer ed he had one named Bal Krishna, and Silavat also under stood Perslan. It is not said to be of his writing and if Silavat acted in that capacity what occasion had Bolaqi Das to cail for another writer ! " New according to the report, hista Jihan did not say that Silavat understood Persian and as ho admitted that he himself was ignerant of it his testimony to Silavate knowledge would not have been worth much even if he had given it. He was asked Had Bolaqi Das any munshi t and answered "He had a munshi called Baikopen (!) he hal also a vakil called Silavat. Impoys notion that Kista Jiban's saying that Silavat understood Persian confirms the statement that he was a Persian writer reminds us of Sir J Stephens i leather because Impey could understand Persian therefore he could read it. Neither of the olearned Judges seem to have been aware that the realing and writing of Lerson manuscripts are a very diff rent thing from under stan ling it when spoken Silavat was the sakil and hardly likely to lo mun his work especially if his wrote a were also required as a witness. But les Sabut Latliak diposed that Selavat lel no write a good hand and in this he was to some ext at a numel ty hala lending that here we may leve ar liess a why he was a templated to write an import

ant bond \* Another remark of Impey's about the bond was, that all the witnesses agreed that no directions were given in the 100m to the writer before the people came from Maharaja Nanda Kumai's Now, as only one witness deposed to what occurred before the people came from Nanda Kumar's, the word all is inappropriate. No notice was taken of the inconsistency between Kamál's evidence and that of Petruse and Sadaraddin, nor of the omission to show that Kamál had given evidence in the Civil Court No notice was taken of the hardship to the prisoner caused by letters sealed in the usual mode of the country not being admissible in evidence, or of the rashness of the jury in pronouncing on their age The main defects of the charge, however, seem to me to be that the Chief Justice did not point out the weakness of the prosecutor's case, and that he laid the whole burden of proof The unlikelihood of Nanda Kumai's commiton the defence ting forgery was but slightly referred to, and the jury were almost called upon to convict him in order to save the character of Mohan Prasad

Three times was the attention of the jury called to this point, and each time in strong and inflammatory language. They were told that if Mohan Piasad knew of the karárnáma, the prosecution was most horrid and diabolical, that he was in that case guilty of a crime more horrid than murder, that if the defence was believed, an indelible mark of infamy would be fixed on the prosecutor, and they were asked if, from their knowledge of Mohan Piasad, it was likely that he would accuse an innocent person of a capital crime

The evidence of Mii Asad Ali was unjustly aspersed, and advantage was taken of this to cast discredit on the whole of the evidence for the defence. First, it was assumed, without proof, and contrary to all probability, that Mir Asad's receipt was a forgery, and then this was made a handle for suggesting perjury against the other witnesses. Taj Rai was disparaged

<sup>\*</sup> The handwriting of the bond (Ex. A) is better than that of Silavat's signature

Now the curious thing is, that there is not a word about the application for blank subpœnas in the report of the forgery trial, so that here again either there is a misrepresentation, or the report is imperfect. The majority and I believe Mr Farrer also denied that any such application had ever been made

## CHAPTER XIV

## PROCEEDINGS AFTER THE VERDICT

SIR J STEPHEN IS very positive that sentence was not passed on Nanda Kumai on the 16th June, but it appears that his only reason for this is that Farrer afterwards moved for arrest of judgment He says that to move in airest of judgment, after a man was sentenced to be hanged, would be like moving in arrest of execution after he had been hanged. I admit my unfamiliarity with the technical language of English criminal law, and that I may have made a mistake here, but Sir J Stephen's reasoning does not seem to me conclusive was absent when the verdict was brought in, and sentence may have been passed in his absence, and yet he have been allowed afterwards to move against it I remember a case in the Calcutta Supreme Court, it was the famous one of Sib Krishna Bannaiji, and my impression is, that in it sentence of transportation was passed on one of the prisoners for subornation of perjury, and that immediately afterwards his counsel was allowed to move in affect of judgment, the Judge ordering that the sentence should not be recorded In Nanda Kumar's case, apparently, no sentence was ever recorded, that is, no judgment was ever entered up All that occurred was that the Judges signed the calendar,\* and it appears from Hyde J's note, quoted by Mr Belchambers, that this was not done till 24th July The calendar contained other cases besides that of Nanda Kumai, and this paitly explains why Chambers signed it, even though he objected to the hanging of him. Hyde's note is coiroborated by Yeandle the jailor's affidavit,

<sup>\*</sup> Impey said in his speech that the calendars were the only warrants for execution in Calcutta. This may partly account for the delay in Nanda Kumar's execution The calendar would not be signed till the end of the Assizes, and that was not till the middle of July.

if any corroboration is needed for Yeandle says that the interval between the condomnation and the excention was about twenty days. I find too that the Nawab Mubarak ad Daula potitioned the Council by a letter dated 21st June though not received till the 27th idem to suspend the execution of Nanda Kumar till the pleasure of the King of England should be known which shows that sentence had been already passed. But if Sir J Stephon is correct sontence was not passed before the 23rd or 24th Jano. I suhmit, too that Farrers phrase definitive sentence would seem to point to a previous scatence and to imply that the one now passed was final.

There is another circumstance which sooms to indicate that scateace was passed on 16th Juno. The original indictment is still in the High Court. It is an immense sheet of stout paper and appears to contain the charges both in Persian and in Eaglish. The English writing however is so faded as to be almost if not quite undeelpherable while the Persian which is entered above each count of the English is as black and clear as if it had been written a few years ago. I commend this fact to the attention of Sir Louis Jackson who thinks that the jary were justified in feeling insulted at being asked to believe that a Persian document which looked recent had la fact been written six or seven years ago.

Sir Louis Jackson might as n griff (ho tells us himself he was a young man at the time) have believed that a forger would fabricate a letter and its envelope and yet not see that the one fitted into the other but I should have thought a retired lingh Court Judgo would have I nown better. However this is a digre sion. The point I want to refer to is that at the top of the in between the witten the words. Plea not guilty and "Verdict guilty."

Then on the lask of the in hotement thorower the main of the with sea for the prosecution. But they are now under pleasable. Also in the reserve the and at the top are the words Cuilty.

The last control in very faint. Now the abbreviated word (for

suspendatur per collum let him be hanged by the neck) were smely written by the Clerk of the Crown or by the presenting counsel, and I should think the presumption was that they were written immediately after the verdict. They are neither signed, nor dated, so far as I could observe

I do not suppose that the Indges would write the words in such a place, and we know, indeed, that what they did was to sign the calendar, i.e., the list of all the sentences passed at the Session

In the interim between the verdict and the execution, Farrer did what he could for his client by moving in arrest of judgment, by filing a petition of appeal, and by trying to get the jury to recommend the prisoner to mercy

The circumstances of this last attempt are very remarkable Fairer first applied to the foreman, Mr Robinson, but that gentleman, in reply, begged Mr Farrer to reflect on the nature of a British juryman's oath, and said that the opinion of the jury must have been such at the time of giving their opinion as never could with propriety be altered. He went on to say that he had every tender feeling with which the human heart could be impressed for the convict, both at and after his trial, nor would the strict requisition of a positive law that in many cases obliges a jury, in conformity to the tenor of their oath, to find a prisoner guilty, have prevented him and his biethren from recommending him to mercy had then consciences admitted such an idea. He wound up by observing that the very offering of such a petition to him to sign very much huit his feelings, especially as it was on a subject which in his opinion no one had a right to interfere in. Mi Robinson was not contented with relieving his feelings by this rhodomontade. He had the matter brought before the Chief Justice, who severely reprimanded Farier when he next appeared in Court He told him that his conduct (in trying to get the petition signed) was delogatory to his professional character, and that his duty to his client ended with the trial One Juryman, I am glad to say, signed the petition His name was Edward Ellerington

Cass

Sir J Stephen admits (I 230) that Impey s behaviour on this occasion was wrong and harsh. But worse remains behind, Wo learn from Impeys letter of 20th January 1776 \* to the Earl of Rochford that Robinson did not come direct to him with his complaint. Ho first went to a Mr. Belli and it was Belli who sent on the correspondence to the Chief Justice He did so with an introductory note in the following terms -"Mr Belli presents his respects to Sir Eijah Impey and at Mr Robinson's request oncloses him a second address from Mr Farrer to Mr Robinson with Mr Robinson's reply to itthe word victim in Mr Farrers address is very romarkable This business gives Mr Robinson much nneasiness and ho hopes Sir Einah will permit him to make a complaint to him if Mr Farrer persists in his solicitations," The important question then prises who was Mr Bolli ? The answer is that he was Hastings private secretary and a member of his household Apparently he came with Hastings from Madras for we find him attesting in 1772 Hastings covenant. But at all events he was in Hastings employment from 1772 for Hastings said in December 1776 that Belli had then been a private dependant of his for more than four years. On oth January 1770 we find him writing to Goring in the capacity of Hastings secretary. The occasion was somewhat remarkable as tending to show that Hastings had then begun to side with the Judges. One Didaru had obtained a decree in the Revenue Court for the possession of a house and took out execution. Karlila Ribi the defendant complained to Lemaistre and he it was sald ordered that the house should be restored to her. The Calcutta Committee of Rosenuo asked the Governor how they should proered and in reply Bill wrote -"The Governor further

<sup>(</sup>f) In Private a Tou het pritton reference to gen ral Appen de No.2). In the lare to the first of F rev being a in Former on what here one of hims to Company on level to the being to sate it it was a man by they are habited through int of the with the

directs me to acquaint you for your present guidance that you are not to controvert the authority which the Supreme Court of Judicature may think fit to exercise." (Bengal App, p 581) The fullest reference, however, to Belli is contained in the debates in Council about his agency for vietualling Fort William On 4th November 1776, Hastings brought forward his plan for victualling the fort, and Clavering diew up a minute objecting to the plan Hastings, in December 1776, rejoined as follows "In the opinion given by General Clavering, upon my proposal for laying up a store of provisions for the Garrison of Fort William, his usual temper has displayed itself by an attempt to vilify the plan with haid and coaise invectives. Instead of offering any objections to the propriety of it, artifice and affected zeal for the Company's prosperity, projects of private benefit, and jobs to serve a private dependant are the expressions and reasonings by which a member of this State examines the utility of a public measure. He has perhaps heard, or if he has not, I will now declare that I do mean to propose a gentleman of my own family for this trust, I mean my secretary, Mr Belli, not because he is a private dependant whose services and fidelity for more than four years past have received no higher reward than a salary of Rs 300 a month, but because I think the due discharge of this trust of such importance, and so immediately my own province,\* that I wish to employ in it the person on whose honour I can place the best dependence" (Minute of 2nd December 1776) To this, Clavering made the following rejoinder " Without the express authority of the Governor-General, I could not have ventured to suppose him capable of proposing a person to exercise so great a trust who is not in the Company's service, and still more, that this person should be his own secretary Upon a rough calculation, I conjecture the cost of the pro-

<sup>\*</sup>By the Directors' orders of 29th March 1774, the Governor-General was Commander-in-Chief of the Fortress and Garrison of Fort William Hastings found this provision of use when Clavering tried to wrest the government from him

visions to be farmished will not be less than three lakes of rupees and consequently the agents commission at 30 p c. 1s Rs. 90 000. The Coart of Directors by their letter of 28th December 1778 ordered that the commission should be reduced to 20 p c. but by that time the agency and the converted into a five years contract! The agency and the contract given to Belli were one of the subjects of the 6th article of charge against Hastings. The case was surely a gross one for three merchants—Croftes Robinson and Sulli van—had stated that 20 p c. was a sufficient commission for the agent but Hastings gave 30

When the agency was converted into a contract, Francis wrote in his journal (9th August 1879) "Contracts for Dick Johnstone and Belli for five years. Ohl monstrous. I declare

I will not sign them"
On 2nd September he notes A most impudent rescally minute from Hastings about Bellis contract"

Mrs. In tells us that Hastings character was nover to desert a friend or forgive an onemy. We have an instance of the latter characteristic in his letter of 1788 about Anida Kumar and the former appears in his continued selicitude for Belli. Thus on 15th October 1783 he writes regretting that he has been obliged to neconimodate a former engagement to poor Belli to make room for Mr. Dent. He consoles humself however with remarking that Belli had an office with which he is satisfied though much inferior to the other (n. salt ng.nes). Apparently the three which stiffed Belli was the Lestinaster Generalship. (Set in harris Sections for in Calcutta Ga ette. p. 4.) In

If tirgs could figive or at he test that he figure those whom he lating into the meaning to Lord Macaulay this I very rarely does the princip to ago Olisson principal. After treaking Clarrings Last by he does by and sufferings Hasings was kind enough to write "I to may heart figir General Castering for all the injuriesh dilther."

a letter of 10th November 1780, Hastings joins Belli with Elliot, Bogle, Sumner, and D'Oyley, as all "men of eminent ment, and universally respected, but unfortunately known to have attached themselves to me."

A great deal of unnecessary sympathy seems to have been expended on Belli by his friends Price also calls him "poor Belli," and after telling his readers in his "Observations on Macintosh's Travels" that nothing hurts Hastings so much as to be asked by his friends for contracts (!), he says "Poor Mr. Belli (a private secretary to the Governor-General) was urged on by a young man who wrote under him in the office to get in proposals for a contract, and obtained one, whilst the young man lived and managed the business, ruin was kept at a distance, but no sooner was he dead than Mr Belli discovered his mistake the contract is now held by some one else; and he, poor man, has retired in a state of bankruptcy, with a ruined constitution and a broken heart, to Chittagong to pine out the remainder of his life" (p 89). Happy Belli, to have the sympathy of a Hastings and a Price! But if the latter's account be correct, what becomes of Belli's special qualifications for so important a trust?

These extracts abundantly prove Belli's connection with Hastings, and his letter to Impey shows at the very least that Hastings' friend and protegé was exerting himself to thwart the endeavour to have Nanda Kumar respited But

we know from Hastings' trial that Belli returned to India during the progress of it, and so could not be examined. He was made a Company's servant by a letter of the Court of Directors, dated 22nd December 1778, and married a Miss Stuart at Lucknow in 1781 (Dr. Busteed) "Mr Belli came to England in 1785, and continued some years, to be examined as a witness, but the Managers not choosing to call him, and Mr Hastings unwilling to detain him longer at a manifest inconvenience, he returned in the year 1793 to Bengal. He had remained beyond the period prescribed by law, and it was necessary that he should be reappointed to the service by a vote of three-fourths of the Directors and three-fourths of the Proprietors. He had the pleasure and satisfaction, however, of being unanimously reappointed by both these respectable bodies" (Thurlow's Speech in the Debates in the House of Lords on Hastings' Trial, p. 271)

I think that they prove more than this. I think it is impos sible to doubt that Belli went to Imper with Hastings knowledge if not by his oxpress order Belli in himself was nebody. He was not even a Company's servant and was a hanger-on on Hastings. It cannot be supposed that Robinson would go to him and solicit his intervention unless he regarded him as the menthpiece of the Geverner Robin sons own position was much superior to Bellis. He was n leading merchant, and had been Mayor of Calcutta. Ho had also at one time been in the Company's service and he was according to Price a private friend of Hastings I held therefore that he went to Belli simply because he was the private secretary. It is noticeable that the words of Bellis letter imply either that he had written once before to Impey and sent him Farrer's first address or that Robinson had cone himself to Impey and that this not being effectual he now had recourse to Belli I leave my renders to form their own conclusions from the affair but I must express my own opinion that Belli went to Impey at the orders of Hastings. It will be remembered that Hastings only denied that he had taken any part in the prosecution of Aanda Kumar and that such a demal would not cover the case of an interference after the prosecution was closed In leed Hastings denial was made in July and Bellis letter was written on 1st August He repeated his denial on 15th 5 ptember but he only sald I have declared on oath before the Supreme Court of In lia that I neither defended nor encouraged the prosecution of Maliaraja Nan la Kumar 1t would have ill become the first Magistrate in the Settlement to have employed his influence either to persuale or dissua le it" This does not deny a use of his influence after the trial to prevent a respite. Obverse too that liastings admits that he had influence un I coul I have exerted it.

finally 1 will also receive that this is a case in which one cannot except at 1 th Ha times and Impey. If he choice to 1 to see that 1 linear merely a provide in his hard and we tell the own to 10 and with it has a communication with

Hastings, then Impey's conduct in receiving and acting on the letter was very improper. It is conceivable that the Chief Justice might, in an executive matter and after the trial had closed, receive a letter from the Governor, but it is difficult to see what excuse there could be for his receiving one from an obscure individual like Belli, who, unless he wrote as Hastings' secretary, had no locus stands whatever

Su J Stephen asserts (I, 237) that no one showed the smallest sympathy with Nanda Kumar, and that the only petition which appears to have been presented was one by Radha Charan, his son-in-law. These are positive statements, and he is still more positive in censuring Macaulay for speaking of Impey's refusal to respite Nanda Kumar (II, 64 note) He says "A refusal implies a request Lord Macaulay would have been puzzled to answer the question, who asked for a respite? I believe that no one did so, and it makes a great difference" No doubt Macaulay would have been puzzled to reply if he had not based his statement upon some more stable authority than his own opinion Probably he had consulted the Bengal Appendix (no very inaccessible book), and had there found the petition for Nanda Kumar's respite presented by the Nawab of Bengal, Mubarak-ad-Daula. It was presented to the Council, and was forwarded by Hastings and the other Councillors to Impey The date given is 27th June 1775, but the copy of the Persian petition, which I have received through the kindness of Mr B L. Gupta, is dated 16th Rabi-as-Sáni, which corresponds to 21st June 1775 Further, I am able to state that Impey was angry with the Nawab for making the petition, and wrote to him telling him that he was wrong to write to the Council, as it had nothing to do with the Supreme Court In reply, the Nawab wrote on 11th July, excusing himself Sir J Stephen is very severe on the majority of the Council for not interfering to save Nanda Kumai's life. He says that on 1st August they had it in their power to do so by simply voting, in their capacity of a majority of the Council, to send to the Judges the letter which Farier had drawn, and that if I think that they prove more than this. I think it is impossible to doubt that Belli went to Impey with Hastings Luewledge if not by his express order Belli in himself was nobody He was not even a Company a servant and was a hanger-on on Hastings. It cannot be supposed that Robinson would go to him and solicit his intervention unless he regarded him as the monthpiece of the Governor Robin son sewn position was much superior to Belli s. He was a leading merchant, and had been Mayer of Calcutta. He had also at one time been in the Company's service and he was according to Price a private friend of Hastings I hold therefore that he went to Belli simply because he was the private secretary It is noticeable that the words of Belli s letter imply either that he had written once before to Impos and sent him Farrers first address or that Robinson had gone himself to Impey and that this not being effectual he now had recourse to Belli I leave my readers to form their own conclusions from the affair but I must express my own opinion that Belli went to Impey at the orders of Hastings. It will be remembered that Hastings only denied that he had taken any part in the prosecution of Nanda Knmar and that such a denial would not cover the case of an interference after the prosecution was closed Indeed Hastings denial was made in July and Bellia letter was written on 1st August. He repeated his denial on 15th S ptember but he only said, "I have declared on oath before the Supreme Court of India that I norther defended nor encouraged the prosecution of Maharaja Nanda Kumar It would have ill become the first Manistrate in the Settlement to have employed his influence either to persuade or dissuade it." This does not deny a use of his influence after the trial to prevent a respite. Oir rie too that lla tings a linits that he had induced and could have exerted it.

Finally I would observe that this is a case in which one cannot exhibit a to the II to complete. If he chose to I have that II he was much a proton in his hold mode of the own to no and with it are communication with

Hastings, then Impey's conduct in receiving and acting on the letter was very improper It is conceivable that the Chief Justice might, in an executive matter and after the trial had closed, receive a letter from the Governor, but it is difficult to see what excuse there could be for his receiving one from an obscure individual like Belli, who, unless he wrote as Hastings' secretary, had no locus standi whatever.

Sn J Stephen asserts (I, 237) that no one showed the smallest sympathy with Nanda Kumar, and that the only petition which appears to have been presented was one by Radha Charan, his son-in-law These are positive statements, and he is still more positive in censuring Macaulay for speaking of Impey's refusal to respite Nanda Kumar (II, 64 note). He says. "A refusal implies a request Lord Macaulay would have been puzzled to answer the question, who asked for a respite? I believe that no one did so, and it makes a great difference" No doubt Macaulay would have been puzzled to reply if he had not based his statement upon some more stable authority than his own opinion Probably he had consulted the Bengal Appendix (no very inaccessible book), and had there found the petition for Nanda Kumar's respite presented by the Nawab of Bengal, Mubarak-ad-Daula. It was presented to the Council, and was forwarded by Hastings and the other Councillois to Impey. The date given is 27th June 1775, but the copy of the Persian petition, which I have received through the kindness of Mr B L. Gupta, is dated 16th Rabi-as-Sáni, which corresponds to 21st June 1775 Further, I am able to state that Impey was angly with the Nawab for making the petition, and wrote to him telling him that he was wrong to write to the Council, as it had nothing to do with the Supreme Court.

reply, the Nawab wrote on 11th July, excusing himself

J Stephen is very severe on the majority of the Council for not interfering to save Nanda Kumar's life. He says that on Ist August they had it in their power to do so by simply

)

they at that time believed that Nanda Kumar was innoceut, and on the point of being indicially murdered they made themselves accomplices in the murder. He also says that if the Council had written to the Judges that Nanda Kumar had charged Hastings with corraption and that it was of the highest importance that the charges should be investigated and that Nanda Knmars execution would prevent this, the Judges must have granted a repriove Francis had explained that the majority did not apply to the Coart because the latter had told thom that it was unconstitutional to address them by letter Sir J Stephen is very wroth with this ox planation and says Francis must either have everlooked or wilfully refused to notice the broad distinction between writing a letter to the Court on a matter judicially before them and writing on a matter in which they had to exercise an executive discretion. The latter is as natural and proper as the former is unconstitutional. The Home Secretary in Eagland constantly corresponds with individual Judges as to applications for pardons. He would never dream of writing to a Judge as to the exercise of his judicial duties. a 236)

It appears to me that Sir J Stophen has here overlooked a broad distinction. The Home Secretary represents the Sovereign and so can correspond with Judges about pardons which fall within the Sovereigns prerogative. But Impey and his brethren were far from admitting that the Council r pre-ented the Sovereign. In their ever the Conneillors were only servants of the Last India Company \* and It was the Judges who represented the King. The majority did try to interfere in an executive matter by asking the Chief Justice to rintigate the rigoric of Nanda kumars impresonment. With this view they sent Nanda kumars petition to him. Imperinguished them to instruct Nanda kumar to pre-int his petition in future direct the Judges. In right the Conneillors

Tabel Sagett tt Confer be et Jet Affiche et elle la me tomate

said "We cannot refuse to receive any petitions presented to us, and if they relate to the administration of justice, we conceive we are bound by our duty to communicate them to the Judges" On 30th May, Impey rejoined as follows "As to communicating petitions to the Judges, I apprehend that no Board, even of the highest authority, in England could refer any matter either to a Court of Justice or to any Judge thereof otherwise than by suit lawfully instituted" Impey's view was affirmed by all the Judges on 23rd June in connection with Radha Charan's case.

Sir James Stephen (as has been already said) remarks that the only petition shown to have been presented was one by Nanda Kumar's son-in-law, Radha Charan. This is misleading. It is true that the petition was presented by Radha Charan, but it was not his own but that of the Nawab of Bengal, as whose vakil he presented it. The petition was received on 27th June, and was as follows—

"If several transactions of former times are to be tried by the Act lately transmitted from the King of Great Biltain, it will occasion trouble and ruin to the inhabitants of this country. The affair of Maharaja Nanda Kumar, which is now before the Court, is really hard and rigorous. For should the crime of which he is accused be proved against him in the said Court, the custom of this country does not make it deserving of capital punishment, nor, as I am informed, was life formerly forfeited for it in your own country, this has only been common for a few years past. The Maharaja has transacted affairs of the greatest importance. When Mir Qasim Ali had taken the resolution to ruin and expel the English, the Maharaja in particular exerted himself to the utmost with my father in supplying them with grain and money for the use of their troops

"The services of the Maharaja on this occasion are well-known to the King of Hindustan, certainly he never could have committed so contemptible a crime, people employed in important affairs will undoubtedly have many enemies, and those who have been active in the affair of Nanda Kumar,

have long been his declared foes. Taking therefore into consideration the welfare of the people I beg in particular with regard to this affair that the Raja's execution may be suspended till the pleasure of His Majesty the King of England shall be known." Resolved that a copy of this translation be transmitted with the following letter to the Chief Justice and Judges of the Supreme Court of Judgeshoft has been supported by the supreme Court of Judgeshoft has been supported by the support of the supreme Court of Judgeshoft has been supported by the support of the supreme Court of Judgeshoft has been supported by the support of the supported by the support of

Gentlemen - We have this instant received a letter from His Excellency the Nawab. Mubarah ad Daula Mu-attaman nl Malk Firoz Jang Bahadur through the hands of Rai Radha Charan, his public valid containing an intercession on behalf of Maharaja Naada Kumar we conceive it to be regular ou our part to transmit it to you and of which we shall inform the Nawab" This letter was signed by Hastings us well as by the rest of the Council though of course this does not show that he approved of it. The Judges never answered this letter so far as I know and the following remarks show conclusively, I think that they did not. In the course of the inquiry about Rai Radha Charan Impey said on 6th July 1770 "I cannot help observing a small circumstance I have since the claim male by the Council for Rai Radha Charan received two letters from the Nawab directed to myself and one original letter from him directed to the Covernor-General and Council Inclosed in a letter from them to the Coart. Though improper we took no notice of that letter I had before received letters from him they had the u ual alqub the same that is given to the first in Council. The letters to me since the dispute to give him a higher nir of consequence make the algib much inferior. The same artifice is made it e of in that e nt to the Governor General and Council. The alifab wat to the Governor General and C un il is infinitely inferior to that formerly sent to the first In Conneil and my old. They lest know whether at any other 14 n I th y would have a imitted a I tt r from him with that aliff Il vie know whith r they in futur are to be

<sup>&</sup>quot;The translet the tast time to easily had give the tast to be for tall to be a time to be for the free

difference between the hasiness of the Conneil and of the Court of Justice and there is no connection between the two. Let the past be past. It would not be advisable to write about this matter again for its repetition will cause displeasare to the officers of the Court of Justice. In all other matters, whatever has to be written should be written to the officer of the Court of Justice. It has been stated that the language of the letter which has been written and the complimentary terms used in it were in comparison to those of the former letters entirely magnitable.

Sur, what you have been pleased to write has been carefully perused. It ought to be mentioned however that, as the said Maharaja during the lifetime of my deceased father served the English Company faultifully and was never lacking in his efforts to promote their interests and peace you were put to the trouble of considering a representation in his favour. For I and all the people of this country look up to you gentlemen, for justlee and it is to you gentlemen to whom every person comes to submit an appeal. However if this has caused displearure you will be pleased to forgive it. With regard to epistolary language and complimentary terms this well wisher will always be pleased to exalt your dignity."

In his defence on his impeachment Impey declared that he had no recollection of Muhamk ad Daulas petition but said that even if it had been made he had no right to interfere in judicial proceedings in Calcutta.

Impsy also said that if the majority of the Council hall made a representation to the Judges that there were probable grounds for the accusation of Hastings and shown the egrounds there could be no doubt that the Judges would have reput I had a kumar

Sir J. Stephen (i 132) and that he believes this defence to be quite true.

I cannot think that Sir J Steph n would have rail this list he known of Mularak at Daulas I tter an lof the way in which the Julys treatedt. Mularak in this I tred interest in through the Council and the latter forwarded it with out a worl of council. I sent the formal the way are was at most I the Julys who all that it was improper and to 4 credit their lives for it laying normalisers I on it

How then would they have received a letter from the majority only (for of course Hastings would not have signed), entering into argument and setting forth reasons for respiting Nanda Kumar? Certainly they would have treated it as a contempt of Court, especially when Impey had, on 30th May, declared apropos of an executive matter that no Board could communicate with a Court of Justice otherwise than by suit

Further, it is clear from the Nawab's letter of 11 July that Impey censured him for writing to or through the Council He told him that "the officers of the Court of Justice did not hear the advice and accept the counsel of any other persons in such matters," and then he rated him for not addressing him in proper style, which clearly shows that it was the letter about Nanda Kumar that Impey was referring to on 6th July

Impey stated in a pamphlet (Impey's Memoirs, p 335) that no application was made in favour of Nuncomar by the Council after his conviction

This was either a mistake of Impey, or it was a falsehood, or at least a subterfuge Mubarak-ad-Daula's application for a respite was certainly forwarded by the Council after the conviction, and though the Judges were too indignant to answer it, Impey's letter to Mubarak shows how he regarded it. The Council would have met with a warmer rebuff than mere silence had their letter expressed any sympathy with Mubarak's letter

Nanda Kumai having been hanged, the next thing to be done was to justify the act in England. For this purpose Alexander Elliot, who had acted as interpreter during the trial, was forthwith sent home entrusted with the publication of the trial. Elliot was secretary to the khalsa (the exchequer or revenue-office), and Hastings' permission was necessary for his departure. Hastings gave it and took part in sending him—another link in the chain of evidence connecting him with Nanda Kumai's case.

"I wish," he writes to Macleane (Gleig, II, 48), "I had early received and followed the advice of Sn Gilbert Elliot I am afraid I have too often furnished the majority with arms against myself by observing a contrary rule No part of your

letter has given me so much pleasare as the information of his disposition towards me. It will have prepared him to receive with greater approbation the event of his son's return. I shall never forgive myself for having consented to it if he is displeased with it and yet I am sure that it was placing my friead Elliet in a point of view so conspicuous that per haps another opportunity might not have occurred in the course of his life to make his abilities equally known to the public, nor equally useful. But I will not entertain a doubt on the subject. It was a laudable measure it will be received as such and it will prove successful in every way " In a letter of 25th June 1776 (Gleig II 68) Macleano writes that Elliot has been ill and that he really believes chagrin at the little service he was able to de Hastings with Lord North had had some share in his illness. He goes on Sir Elijah Jianey will expect a letter from inc Be good enough to assure him that I watch over his cause with the same unremliting real and care as over yours. Intentions were very heatile to him at first. He is I nin pretty cortain in no danger Migna est lex et pravalebit .

In connection with this the following letter of Impey should be real. It was written on 8th Angust 1775 and addressed I believe to Editot. I found it among the Hastings papers in the Brillsh Misseum

I am apprehensive that the majority of the Council will en leavour to assign unlue incluses for the late execution.

Apparently Malicane could be surcestly. The substitution of ker for a 1 significant.

of These work and the fact that the Judges complyed Elliot to print to trial are. Ellient to dis not fill J fit point and adjoint a secretion (1 - 1) that in one at the time 5 well the very least disprissal of the color of the Judges. Impey his whose critical that is a time was made in discharge at 5 and 1 times and 1 in a part of the second of the Judges of the coloring any radior was a One 5 Junuary 1. While moved in a first proceedings of the with a fermion to three dispenses. In a 12 proceedings of the color of the fill in the off if the color of the color of the color of the fill in the color of the colo

There are two points I am much solicitous about, one that I may be defended from any imputation laid on me for acting from partiality or factiously. I would by no means have my friendship to Mr. Hastings be defined or externated. It was founded on friendship for a school-fellow, and has been confirmed by opinion of the man The other, that the disputes which have been between the Council and the Court may be rightly understood I wish my friends to be furnished with extracts of all consultations in which we are named or alluded to, from the 4th May till the present time, and that the letter which I sent back may not be forgot " I shall think it unjust if, acting as I have done from conscientious motives, I should be recalled from a station to which I have sacrificed no very bad views in England We miss you already" It was probably in answer to this letter that Elliot wrote from Khejiii a letter which Sir Richard Sutton read to the House of Commons

Hastings when breaking his own oath should take one from another man The phrase "legal murder" was attributed to Lord Mansfield in a letter written 1st December 1780, from Calcutta

<sup>\*</sup> This refers to a letter of 16th June, addressed by the Board to Impey, and returned by him on the ground that it should have been addressed to all the Judges

## CHAPTER XV

## RECAPITULATION

I HAVE aow given an account of the trials of Nauda Kumar for conspiracy and forgery and I have criticised at length the recent work of Sir J Stephen, The Story of Nuacomar"

I set out by saying that I should oudervoar to establish nine points and I now proceed to gather ap the evidence I have adduced in proof of each.

1 That the jewels-bond—Exhibit A of the trial—was not a forgery but was the genuine deed of Bolagi Das Seth
The ovideace on this point may be taken together with

The ovidence on this point may be taken together with that on my seventh proposition viz —That the prosecution entirely failed to prove that the bond rais a forgery

I do not think that I need spend many words in showing that this last point is established. Sir J Stophen admits that the case against Nanda Kumar was a weak one. He describes it as being little more than a primd fuere case and says that Sanda Kumar was convicted from his own want of julgment and from the effect produced on the jury by the mass of parture put forward in his definee. For an Indian this is tantamount to an almission that the prisoner should have been adjusted. It has long been a maxim with Indian tribunals that prisoners should not be convicted I muse they at up falso d fences. Thus who a S scions July had aren I for a consistion from the futility of the d force the Calcutta Nizamat Maint observed in 1851. that "attention should always chiefly and carefully be direct ed to the goviness of the evidence for the prosecution because If the charge le not fully and eats factorily estable held it

mf whithelpow worthless over the different way be. In this equatry persons charged with off ness aug partelling. I

ert fir friertruit to thur finnen e"

Impey was so ignorant or regardless of this fact, that he told the jury to convict if they did not believe the defence, his words were, and it is important to remember that they were uttered just at the closing of the charge-"The nature of the defence is such, that if it is not believed, it must prove fatal to the party, for if you do not believe it, you determine that it is supported by perjury, and that of an aggravated kind, as it attempts to fix perjury and subornation of perjury on the prosecutor and his witnesses" Even Sir J. Stephen admits that Impey was wrong here, and says, "I think this goes too far To bolster up a good case by perjury is not an uncommon thing in India" Moreover, the grounds on which Sir Elijah Impey, and Sir J Stephen after him, held that the defence was false and supported by perjury, will not stand examination. Min Asad Ali was, in all probability, a truthful witness, and it is certain that he was not proved to be a perjurer He was acquitted when he was afterwards tried for perjury, and I have shown that the reasons given by Si J Stephen for doubting the genuineness of the receipt he produced, are altogether worthless He produced a receipt given by Bolaqi for money brought from Rohtas, and I have shown that Mir Qasim was in possession of Rohtas in September 1764, that he had his treasure there, and that Mir Asad was a man of position, and employed at Rohtas at about the date of the receipt Besides this, why should the defence have undergone the trouble and risk of forging an impression of Bolaqi's seal on a receipt, when the prosecution gave no evidence whatever that the impression on the bond was a forgery? Mohan Prasad never said that the impression on the bond was not a genuine impression, or that it did not resemble a genuine impression Still less did he or any other witness endeavour to prove that it was unlike the impression of the genuine seal Piesumably Bolaqi's seal was in the hands of his executor, and certainly he and Mohan Prasad must have had papers bearing impressions of the genuine seal Yet they nevel produced them, or offered to do so It would almost appear, too, that it was not the case for the prosecution that

the impression on the bond was made from a forged seal. Their contention seems rather to have been that the gouing seal was fraudulently applied to the bond through the connivance of Padma Mohan.

This may be inferred from Farrer's question in cross-examination to Mohan Prasad Tell at what time you first suspected that the seal of Bolaqi Das was improperly made use of "? A little further en he asks, Did you see npon the face of the bond anything to make you suspect it?" Ansicer— It was not sigued by Bolaqi Das and I knew that Silavat was dead a year and a half before" There is not a word hore about the impression being auspicious. By signing Mohan Prasad did not mean sealing for he had previously doposed in his examination in-clief that Bolaqi always put his sign manual to a bond and that he never heard of his putting his seal to obligatory papers. Headded Sarrafs in Calcutta sign a bond and do not fix any scal."

not because he considered the impression of the seal to be n forgery but because it was not eighted by Bolagi. It is evidont too how hard pre-sed he was to give any autelligible reasons for believing the bond to be a forgery Silavata death in 1768 or 1769 was no reason why he should not have wit n s ed a bond in 1765 and as Bolagi was not a Calcutta mer chant the argument from trade-custom even if it were true was quite irrelevant. We have it also on the authority of Maharaja Naba Kii bina a chief witness for the prosecution that in transactions between parties one of whom knew Nagari and the other I roan and Bagah a scal might be sufficient The calcount consideration was so had transaction for B lays was an up-countryman and k pt his accounts in Nagari and Nan la humar wa a Bongale Lut was a quainte l'with I r lanand always is a limithat langua. In fact, the presecution was of his I to a limit this a scal moshed is sufficient in very ing stant trues in for they rhe lug n Nanla kumar m if typice the pultration of the lord and this mawith next leads to be eat. The reason manner of t

the falsity of the bond which is derived from the fact that it is not mentioned in the power-of-attorney executed by Bolaqi in 1769 is admittedly of no great weight. The power was not prepared by Bolaqi, or in his presence. It was prepared in Calcutta, while he was at Chandernagore, and it was carried to him there for signature. The list of debits and credits given in the power has this saving clause appended to it. "This is wrote by guess, and, besides this, whatever may appear from my papers is true debts and credits" The list of credits is headed by the entry "the English Company at the Dacca Factory," but the amount of this claim is not set down, and it may be fauly argued that this omission might be a reason for not entering the debt to Nanda Kumar, as the payment of it was conditional on the receipt of the money from the Company It may also be fairly said that the omission to put down the amount of the Company's debt shows that Kista Jiban, who prepared the paper, was not fully cognisant of all his master's business. It is, of course, impossible for us to understand fully a transaction which took place more than a hundred years ago, concerning which we have not all the papers, but it is possible that the amount of the bond to Nanda Kumar may be included in the darbar expenses which the power enjoins Mohan Piasad and Padma Mohan to pay may even be the case that though Bolaqı executed the jewelsbond, there was, in fact, no such deposit of jewels as is mentioned in it It may be that the bond was merely the way Bolaqı took of promising Nanda Kumar a douceur if he recovered the Company's money for him This is a suggestion which has been made to me by a Marmansingh pleader, Babu Keshab Chandra Achaije, and it is at least a possible hypothesis.

But the strongest argument to rebut that drawn from the silence of the power-of-attorney is this, that the power was in the hands of Ganga Vishnu and Padma Mohan, and that notwithstanding its silence and the fact deposed to by Mohan Prasad, that he drew Ganga Vishnu's attention to the silence of the power-of-attorney, yet these two men paid Nanda Kumai his money, and no action was taken against him till



of the fard Where, as in Hastings' case, Kamál's evidence was not corroborated, there was an acquittal Kamál's chalacter may be judged of from his own admission that he had drawn out two false petitions His words are "I said to Radha Charan, do you take these two arzis in deposit, I don't deliver them in as complaints, was I to complain, I would complain of what is true In order to frighten him, I have wrote what pleased myself" Sir J Stephen has a curious comment on this and other admissions of Kamaladdin. He says that there is a kind of simple-minded faith in these frank statements, which is not without its weight; that the state of mind in which a man considers common falsehood as fan play, but looks on perjury with horror, is more intelligible than rational, and that many of Kamál's answers give a good illustration of what the current native view at that time was, and he believes still is, as to falsehood as distinguished from perjury Thus, then, we have an admission from Sir J Stephen that the principal witness for the prosecution in the forgery case was a man who considered falsehood as fan play I do not know where he got his notion that natives make a great distinction between falsehood and perjury This view is contrary to that of the Government of India, which abolished oaths in 1840, as being obstructions to justice, and I believe it is opposed to the experience of most persons who have held judicial office in Bengal \*

Even granting that Kamál's evidence was true, and that the alleged writing of Silavat was not genuine, it does not follow that the bond was a forgery. The attestations might have been forged to a genuine bond. What, however, is to my mind the most conclusive argument against the truth of the case for the prosecution, is the fact that it was chiefly sup-

<sup>\*</sup> Sir J Stephen has a great dislike to eloquence or passion. Destitute of these qualities himself, he has only contempt for those who are more righly endowed. To him the peroration of Sir Gilbert Elliot's speech savours only of mouldy wedding cake, but I think that even mouldy wedding cake would have been better pabulum for his readers, than such Dead Sea apples as this statement about the native view of falsehood and perjury.

some two years afterwards. Why should we suppose that the executor Ganga Vishnu committed so frandulent and suicidal an act as to pay away the largest portion of his nucles property without cause? Or why should Padma Moban deprive himself of the ten per cent, on the Company a dobt which Bolage left him in his will if the bond to Nanda Kuniar was not gonuino! Sabnt Pathak and Naba Krishna\* doposed that the alleged signature of Silavat on the bond did not appear to be genuine but the latter did not speak positively and oven if we allow that their opinion was sincere it is entitled to little weight. Kamaladdin denied that he was a witness to the bond but this was also denied by the defence hamaladdin s story that his name was formerly Mahomed hamal and that the seal on the bond was his was far from being satisfactorily proved. I do not find that the letter produced by Kamuladdin and which he said was written to him by Nanda Kumar was proved to be Nanda Kumars Farrer denied that he had over used the words attributed to him in the report I admit the Maharaja had the letter " but even if he had said so this only meant that Annila humar had a letter from hamal and not that he had written the letter to Mahomed hamál which was produced in Court

It is clear that hamaladdin was a man of worthless character and one whom nobedy could believe Sir J Stephen calls him a very poor creature and I have shown that he was disbeheved by the Council in December 1774 and I the jury in the conspirincy case brought by Hastings. In Barwell's case there was a conviction but probably this was as Sir J Steph n conjectures because the jury thought that howkes accuration of Barwell at the prehimmary examination or real stated hamals cyclence as to the extent in

of the fard Where, as in Hastings' case, Kamál's evidence was not corroborated, there was an acquittal Kamál's chalacter may be judged of from his own admission that he had drawn out two false petitions His words are "I said to Radha Charan, do you take these two arzis in deposit, I don't deliver them in as complaints, was I to complain, I would complain of what is true In order to frighten him, I have wrote what pleased myself" Su J Stephen has a curious comment on this and other admissions of Kamáladdin He says that there is a kind of simple-minded faith in these frank statements, which is not without its weight, that the state of mind in which a man considers common falsehood as fair play, but looks on perjury with horror, is more intelligible than rational, and that many of Kamál's answers give a good illustration of what the current native view at that time was, and he believes still is, as to falsehood as distinguished from perjury Thus, then, we have an admission from Sir J Stephen that the principal witness for the prosecution in the forgery case was a man who considered falsehood as fair play I do not know where he got his notion that natives make a great distinction between falsehood and perjury This view is contrary to that of the Government of India. which abolished oaths in 1840, as being obstructions to justice, and I believe it is opposed to the experience of most persons who have held judicial office in Bengal \*

Even granting that Kamál's evidence was true, and that the alleged writing of Silavat was not genuine, it does not follow that the bond was a forgery. The attestations might have been forged to a genuine bond. What, however, is to my mind the most conclusive argument against the truth of the case for the prosecution, is the fact that it was chiefly sup-

<sup>\*</sup> Sir J Stephen has a great dislike to eloquence or passion Destitute of these qualities himself, he has only contempt for those who are more richly endowed. To him the peroration of Sir Gilbert Elliot's speech savours only of mouldy wedding cake, but I think that even mouldy wedding cake would have been better pabulum for his readers, than such Dead Sea apples as this statement about the native view of falsehood and perjury

ported by witnesses who were not cited far less examined in the Civil Court. If Kamáls evidence were true can it be believed for a moment that Ganga Vishnu would not have examined him in the civil suit? He could not have been ignorant of what Kamál could say for his agent, Mohan Prasad how in 1772 that Kamál daned having witnessed the bond

know in 1772 that Kamal denied having witnessed the bond As I have already said the strongest proof that the bond was gennine is the fact that the executor paid it and then remained silent for a lengthened period. I also see no reason to doubt that the bond was witnessed by Mahtah Rat. The prosecution failed to show that Mahtab Rals seal was a forgery or that such a person had never existed and on the other hand Taj Rai his brother and Rap Narain Chaudhars proved that there had been such a man and that he was dead. Four witnesses deposed to the execu tion of the bond and to Mahemed Kamais being distinct from Kamáladdia. It may be that the defence was dilven ly the iniquity of a stale prosecution into fall reating fall of evidence by bringing forward men who were not really present when the bond was drawn ap This is possible and would be in accordance with Sir J Stephens remark about good en es being sometimes bolstered up in India by perjury I therefore do not lay stress on the evidence of the four alleged eve witne es but at the same time there is no jurticular t a on for distrusting them. The contradictions said by Sir I Stephen to occur in their depositions do not exist as he would have di covered if he had real the trial more cure fully. Sir J Stephen thinks that the terms of the bond are n ricicus. Int this is a mistake ari in, out of his errene us imple in that B last money was in Company + 1 n ls lf

seven years afterwards Bolaqi's house may have been plundered in 1764, but he ought to have sold the jewels long before and have paid Nanda Kumar the proceeds. There is nothing suspicious in the fact of a deposit of jewels with Bolaqi. Such transactions are common in India—e g, we know from a letter of Bolaqi to Vansittart, that the jewels of Mir Jafar had at one time been deposited with him \*

That no attempt was made to prosecute Nanda Kumar It was on Saturday, the 6th May, that before May 1775 Mohan Piasad gave his evidence, and that Nanda Kumai was thrown into jail, and I maintain that no overt step was taken to prosecute him until then. No doubt there were communings and plottings between Hastings and Mohan Piasad for months before, but nothing public was done till May. The story that Driver recommended Mohan Piasad to prosecute in March 1774, and that he accordingly applied to the Mayor's Court for the original papers, is contradicted by Driver's own petition We there see that Ganga Vishnu, and not Mohan Prasad, was then his client, and that he asked for the papers, because he had commenced suits in the Diwani Adalat, and wanted the bonds, receipts, and other vouchers in order to establish the same Sn Elijah Impey never ventured to say that this application of Driver had anything to do with a contemplated criminal prosecution On the contrary, he said before the House of Commons, that he had no evidence to prove that the endeavouring to procure the papers from the Mayor's Court was intended as a step towards a criminal Mohan Piasad did not say in his evidence, noi prosecution did Impey say in his charge, that there had been an attempt to prosecute in 1774 What Impey said to the jury was "You have heard when the papers were delivered out of the Court, if there has been any designed delay, and if you think Mohan Piasad had it in his power to carry on an effectual prosecution before he has, it is a great hardship to Maharaja Nanda Kumar, especially as the witnesses to the bond are all

<sup>\*</sup> App. 81 to Report of Select Committee of 1772

dead and you ought to consider this among other circum stances which are in his favour." And then he adds what seems to me to be either a cruel sneer or a very inept remark.—" though to be sure this hardship is much diminished as there are so many witnesses still alive who were present at the execution of it."

Again in his defence before the House of Commons Impey argued that the fact that Hastings lind released Nanda Kumar after Palk had put him into confinement was sufficient to provent any native from prosecuting Nanda Kumar as the only Criminal Court to resort to was that in which Hastings presided. He also mentioned the difficulty about obtaining the papers but he did not say that Mohan Prasad tried to get them in 1774 in order to presecute Nanda Kumar.

The Court of Kachahri over which Palk presided was subordinate to the Governor and Council to whom appeals lay from Palk a decisions. Hastings was therefore probably within his right in releasing Nanda Kamar and at all ovents such action on his part could not frighten away a native from Iringing a charge of forgery any more than it frightened Ganga Vi hun from going on with the civil soit. It is also I think absurd in say that the papers could not have been get out of the Mayors Court. A Criminal Court could certainly have compelled their production and if Mohan Irasal or Ganga Vi him had really wanted to prosecute has in Kumar crimbally and had tried in vain to get the time if from the Mayors Court they could have appeals

against the order of refusal to the Court of Appeal, where Hastings presided, and to which the Mayor's Court was subordinate. Granting, however, that the papers could not be got out of the Mayor's Court, I do not see what there was in this to prevent Ganga Vishnu or Mohan Prasad from starting criminal proceedings. They could at least have put in a petition to the Criminal Court, and asked it to take cognizance of the charge, and to send for the papers. It was not as if they could not know without having possession of the original bond, whether it was a forgery or not. The paper was not missing, though it was in the Mayor's Court. They had a copy of it, and if they could get a copy, they could also inspect the original

The original was just as much wanted for the civil suit as for a criminal prosecution, and yet the fact of its being unattainable did not prevent the institution of the civil suit. Nor does Boughton-Rous say that the impossibility of getting the bond prevented him from disposing of the civil suit. Moreover, if we grant everything that is alleged—grant that the bond could not be procured, and that no criminal prosecution could be started without it—all this will not account for the failure to prosecute before the papers went into the Mayor's Court. The executor had the bond in his possession in January 1770, and there is no evidence that it went out of his possession till 1771 or 1772.

In any case, he must have had it for months Why did he not prosecute then? Mohan Prasad evidently felt himself pressed with this difficulty, for when the question was put to him, "Why did you not begin this prosecution sooner?" his answer was, "I had very little power in the business of the deceased Padma Mohan Das was the master." He never said that his difficulty was that he could not get the papers out of the Mayor's Court Supposing that he had little power in the business then, there is still no explanation of why Ganga Vishnu did not prosecute. He was not a beduidden invalid in 1770-71. He took out probate, he went to Belvedere, and he endoised the bonds over to Nanda.

Kumar Mohan Prasad treated him as a capable man for he showed him the papers and he deposes that Ganga Vishun was one of those who was always pressing Padma Mohan Das to settle the accounts and to deliver them over

He instituted the civil suit, why could be not institute a criminal charge?

3 That there is strong circumstantial evidence that Hastings was the real prosecutor. This is the most interesting of all the points and the one which calls for most elucidation. I venture to think that I have added something to the evidence against Hastings by showing that Belli his private a cretary and a member of his family counterated Farrers endeavours to obtain a respite for Nanda Kumar. I have also given some facts and arguments in corroboration of Lord Macaulay's view that Hastings acknowledged that Impey hanged Nanda Kumar in order to support him

The most obvious arguments to prove that Hastings was the real prosecutor are that he was the intimate friend of the Chief Justice. Who was a man utterly without scruples as is shown by his subsequent conduct in the pulbandi contracts in 1 the Lucknew bu mess, that there was no prosecution or att inpt at a pre-ceution of Nanda Kumar till he had stood for the as the accusar of Ha tings and that it is impossible to believe that an English Judge would have langed a Hindu for forgogy and that too on so stale and badly preved an accusation unless he had been impraperly influenced. The arguments and are those which were most dwelt upon by Hastings cont importance. To my mind this logistly in their favour for an argument must be good which rikes visible and and an accusation that we will an animous All the special plead in the world will not suppose the facts that Naul's known was to get I for form after the hall char.

Hastings with taking bribes, and that he was hanged while his charges were still under examination.

Sir J Stephen admits (I, 267) that a passage which he quotes from the Sair proves it was the impression of the natives at the time that Hastings prosecuted Nanda Kumai, and that he was punished for having accused the Governor-General But he says that it also proves, if proof is needed, how vague, inaccurate, and ill-informed native popular opinion is,\* and he adds that he believes that the popular opinion which has been adopted by Macaulay, Merivale, and others, is nothing but a reflection of this hasty, ill-informed, and utterly ignorant native prejudice promoted without proof by the malice and slanders of Francis

But the opinion that Hastings was the real prosecutor was not confined to natives Let us hear "how it struck a contemporary" Englishman

On 15th September 1775, General Clavering, an honest and plain-spoken soldier, wrote as follows —" Mr Hastings says it is an insult on his station to suppose that it requires courage in any man to declare openly against his administration After the prosecution so obstinately conducted against Mr Fowke until a verdict could be obtained against him, notwithstanding he had been honorably acquitted at his first trial for the same charge, and after the death of Nanda Kumar, the Governor, we believe, is well assured that no man who regards his own safety will venture to stand forth as his accuser"

"On a subject of this delicate nature (Nanda Kumai's trial) it becomes us to leave every honest and impartial man to his own reflections. It ought to be made known, however, to the English nation that the forgery of which the Rajah was

<sup>\*</sup> It seems rather hard that the mistakes of a Bihari Mahomedan, ignorant of English, and writing a hundred years ago, and probably at a distance from Calcutta, on the subject of English law and procedure, should be made a peg on which to hang depreciating remarks on native opinion at the present day!

accused must have been committed several years ago that in the interim he had been protected and employed by Mr Hastings that his son was appointed to one of the first offices in the Nabob's household with a salary of one has of rupees, and that the accuration which ended in his destruction was not produced until he came forward and brought a specific charge against the Governor of corruption in his office.

"If Mr Hastings had been earful of his own honour wo think he would not have appeared himself as the prosecutor of his accuser and that he would have exerted his influence with Mohan Prasad to suspend the other prosecution until he had proved the falsehood of the charges brought against him self by Nanda Kumar. As things are now circumstanced the world may perhaps conclude that this man was too formid able n witness to be suffered to appear and that any degree of edium or suspleion which the violent measures taken to destroy him might throw on the Governors character were not to be weighed against the danger of his proving the truth of his accusations.

It is noticeable that Hastings saw this minute and replied to it and that he did not take the defence which his admirers afterwards made for him that Mohan Prasal's accusation had commenced in the Mayors Court many years before All he sail was all have declared on eath before the Supremo Court of Justice that I neither advised nor encouraged the procedure of Maharaja Nanda Kumar. It would have ill become the first Magistrate in the Stitlem in the have employed in influence either to promote or do make it."

It may I can't that they are the words of an enemy lat what will be said to Marpher one words of warning to Has ing I. Ho was then his fer of an I when he hear I of the tradiant to memation of Nanta Kumar he wrote fe in Mail real length rin. He trage to take prepartions for his of a "Don he said angles can the knock I to you fair female."

Hastings himself knew well that people suspected him of being the prosecutor, and on the morning of 7th May 1775, remarked to his friends that the refusal of bail by Lemaistre and Hyde would be laid to his charge

Sin J Stephen observes that the coincidence in point of time between Nanda Kumar's accusations and the forgery charge was by no means close, as there was an interval of nearly eight weeks between them. I think, however, that most people will admit that this was a very short interval, especially when they remember that part of it was occupied by the prosecutions for conspiracy. Nanda Kumar accused Hastings in March, in April, Hastings, Barwell, and Vansittart were getting up the conspiracy cases, and on 6th May, Nanda Kumar was arrested on a charge of forgery. The interval is less than that between Nanda Kumar's disgrace and his appearance as Hastings' accuser, and yet no one, and Sir J. Stephen least of all, will deny that these two things were connected.

Nanda Kumai had certainly fallen out with Hastings in March 1774, and on 11th January 1775, the final rupture took place On that day Hastings told Nanda Kumar that he was from henceforth his enemy in India and England, and he turned him out of his house and forbade him ever to approach him again This was an open declaration of war, and yet Nanda Kumai did not come forward to accuse Hastings till two months afterwards Sir J Stephen, too, is inconsistent, for after pointing out the length of time between the two events, he proceeds (less than ten pages further on) to argue that the interval was so short that Hastings could not possibly have got up the case He says "Nanda Kumar's attack upon Hastings was made on 13th March. All sorts of contrivance, consultation, study of native documents, and books of account in various languages and in an imperfect state would be necessary before a prosecution could be entered But till April 24th, the deed alleged to be forged was in the custody of the Court with many other papers in the About this time they were delivered to Mohan Prasad, and Nanda Rumar was arrested on the 6th May How was Hastings who was previously ignorant of the dispute to got it up and prepare to commence proceedings in the course of ten or twelve days?" There are several mistakes in this passage. In the first place Nanda Kumar began his attack on the 18th and not on the 18th March

Second — Hastings acknowledged that he was for some time before aware that Nanda Kumar was going to attack him and alleged that he had seen his paper of accusations. Indeed it was the circumstance that Nanda Kumar had as Hastings believed leagued himself with his enemies which made Hastings give him a rebuff in October.

made trastings give him a rebuil in October

Third.—It does not appear that the study of native documents and books of accounts was thought necessary by Mohan
Prasad's advisers for we learn from the report of the trial
that the books were produced in consequence of a notice
from the defendant to produce them and that Mr. Durham
the Company's lawyer and Mohan Prasad's counsel said that
to declined making use of them as they were in the Nagari
character and that he could not point out the entries as
to which he meant to have examined Mohan I rasad. Sir
J. Stephen's remark logs the question at 1 sue. If the prosecution was a bone it to one the books were necessary but if
the was a political consignace, the less the books were looked.

Into the letter was the chance of the plot's being sizes soful

Fourth.—The intrival was just as short for Mohan Prasal as for Hastings. He had not the original bond any more than Hastings and must have beelled on the prosent on in March or April for Sir J. Stephena limits that Mohan Prasal must have been infinite in a linearity ing on the prosention by the event which were 12 mg in Calonta.

Fift -The tat must that Ha in was priviously but r

the dispute, and was patronising Mohan Piasad before Nanda Kumar brought his charges. In particular, he knew about the civil suit, for he interfered in it by releasing Nanda Kumar when Palk had put him in confinement for contempt. This circumstance is proved both by Piice and Impey, and it is only because Sir J Stephen has not read the trial with care, that he doubts Impey's assertion that Palk confined Nanda Kumai. Impey was quite right in saying that it was in evidence, for Kamáladdin referred to it in his deposition

Sixth—Sir J Stephen's view that the time was too short for preparation might have some foundation if Mohan Piasad had only seen the bond in April, but we know that he had had a copy more than two years before. All that happened in May was that Nanda Kumar was committed the actual trial could not come on till June. Hastings and Mohan Piasad knew this, and consequently could calculate on having another month for the preparation of evidence.

The deposition which Mohan Piasad made in May has been lately discovered in the High Court of Calcutta \* It is very short, and does not touch upon the appearance of the bond, and for all that we know, Lemaistre and Hyde made their commitment without reference to any suspicious appearances in the bond We at least know that the bond was not in the hands of Ganga Vishnu's attorney, Driver, at about the time of the commitment, for Duiham had it three days before Nanda Kumai was committed Now Duiham was the Company's lawyer, so that it would seem as if the prosecution was being looked after by one of Hastings' subordinates The fact is, that Sii J Stephen has, in his eageiness to vindicate the reputation of a brother Judge, involved himself in contradictions First, he tells us that the interval between Nanda Kumai's accusations and the forgery charge was too great to allow of a connection between the two, then he tells us that it was too short to admit of Hastings' getting up the case, and finally, he says that the case was so badly got up, that

<sup>\*</sup> Appendix M.

this unlikely that an able man like Hartings could have had anything to do with it. Now as Sir J Stephens new is that Hastings was ignorant of the civil suit and had little time for preparation plain people would say that the weak ness of the case was a proof that Hastings had got it up and not Ganga Vishnu or Mohau Prasad who were fully sequented with all the facts and in particular were familiar with the proceedings in the Civil Court. The gallant knight has rushed like a lion into the fray but alas he has iten like been caught in the toils, and I much fear that all the little rats of the British Press will be unable to nibble him out again even if they be as numerous as these who followed the Pied Piper of Hamelin

Hastings letters of the 27th March and 18th May are to my mind strong evidence of his being connected with the prosecu In the first which was written before the conspiracy or of despair and was contemplating an immediate flight from India. He writes of a resolution which he has made to leave the place and says that he shall consider himself at liberty to quit the hateful scene before his enemies gain their complete triumph over him. In the next which was written in less than a fortnight after Nanda Kumar had been flung into jad his tone is changed. He retracts his resolution to leave at once and determines to wait the issue of his appeal to the Directors. His reasons are that he cannot believe that the majority will be supported in their barefaced declarations of their connection with a scoundrel like Nanda Kumar or that the people of England will approve of such things as their visit to Nanda Kumar when he was about to be prosecuted for conspiracy and their elevating his son to high office when he was in gaol and in a fair way to bo hanged In the same letter he incidently gives a striking proof of the terror which was created among his native accu sers by Nanda Kumare commitment. After mentioning that Dalil Rau the farmer of Raishye had been dismissed and Ram Bhowam restored and that one Nanda Lal had also

been dismissed because he had tried to dissuade Ram Krishna. the adopted son of the Ram, from engaging in the duty work proposed to him (i e, accusing Hastings), and because he had at last separated himself from Ram Krishna, he adds, "After Nanda Kumar's commitment, the young scoundred (Ram Krishna) sent an emissary to Kanta, enticating my forgiveness, and offering to reveal the arts which had been practiced on him by Nanda Kumar to compel him to put his scal to the petition, if I would signify my approbation of it, but the General sent for him, took a second petition in confirmation of the former, and he is now tied down to the party for ever ' We see, then, that Hastings' fortunes turned upon the Nanda Kumar question If the majority were successful in their support of Nanda Kumar, Hastings would be rumed, and would have to leave India, but if the counter-attack, made with the help of the Supreme Court, were successful, Hastings would win the day

It, therefore, cannot be denied that Hastings had strong motives for destroying Nanda Kumar. He was the first native who stood forth as his accuser, and he was the last They had been enemies from 1758, and so enduring was Hastings' hatred that he wrote of him many years after his death, as the only man of whom he had ever been the personal enemy, and as one whom he detested from his soul even when compelled to countenance him It is admitted that Hastings tried to crush him by instituting the conspilacy charge, and one has only to read the lengthy petition which Nanda Kumar and Fowke were accused of extorting from Kamáladdin, to see how futile and preposterous the charge of conspiracy was impossible for even the best disposed jury to do other than acquit on such a charge The inducement to destroy Nanda Kumai was almost equally strong, whether his charges were true or false, though, of course, we should sympathise with Hastings if we thought him unjustly accused But I think that no reasonable person can doubt that Nanda Kumar's charges were true Sayer, the Company's counsel, thought that Hastings' conduct in dissolving the meetings of Council was proof of conscious guilt, and even his most devoted apologist admits that this circumstance and also the fact that Hastings never denied the receipt of the bribes mentioned by Nanda Kumar are some evidence against him. There was nothing in Hastings antecedents or opinions to make it im probable that he had taken the money. He was in deht and difficulties the whole of his long life and was always borrowing money. Larkins his Acconntant-General and a very friendly witness, said that Hastings began to borrow monoy very soon after he came to Bengal and that he was very indifferent from whom he horrowed. In the case of a public man in India, this is almost equivalent to an admission that he took hribes right and left.

It was to Hastings not being an economist either for himself or the public, that his friend Lord Toignmouth attributed most of his errors. Consider too the society in which Hastings had been brought up and the temptations to which he was exposed. These were naively stated by him in a letter to the Court of Directors of 25th March 1775, about his stopping the tribute to the King of Delhi. The stoppage of the Kings tribute "he writes " was an act of mine and I have been often reproached with it. It was certainly in my power to have continued the payment of it, and to have made my terms with the King for any part of it which I might have chosen to reserve for my own use he would have thanked me for the remainder" When he made his defence in the House of Lords, he said that he had never denied

Hastings finng about his (If indeed it was his) money in a most reckless way. He gave a large present to his god-daughter the daughter of Ris. Hancock, and he spent, or allowed Ganga Govind Singh to spend about a lakh of rupees on diamonds for Mrs. Wheler Sec Larkina evidence on Hastings Trial, p. 2715. The lady was Whelers second wife, and the pay ment was made apparently in 1781 when Whelers was the only Member of Connoll in Calcutta, and it was an object to keep him in good humour Hastings affected to disapprove of Ganga Govind Singh's proceeding but he did not disarow him. According to Price, Wheler was originally a linen draper in Cheapelde but for all that he was of good family being the younger son of a barroust.

taking presents before the Regulating Act forbade it Admittedly Nanda Kumar's charges were true as regarded one anda-half lakhs and the granting of Baharband Pargana to his Hastings made out that the money was the ordinary entertainment charge of a Governor-General, and Sn J Stephen thinks that this defence is boine out by Mi. Wright's He forgets that the allowance was paid to Hastings when the Nawab was a minor, and when, on that account,\* his income had been reduced from thirty-two lakhs to sixteen. There is no proof that Clive or Verelst ever drew such an enormous sum as one and-a-half lakhs for entertainment money, and exin if they did, surely, when the Nawab's income was reduce by one-half, there should have been a corresponding reduction in the entertainment charges Sir J Stephen has attempted to show that Clavering did not consider Nanda Kumai an important witness against Hastings, and that, consequently, the latter had not a strong motive for getting 11d of his evidence But it seems clear that all that Clavering meant was, that Nanda Kumar's evidence had been invalidated by his conviction

There are many indications that Hastings interested himself in the forgery case Before it actually commenced, he was having interviews with Mohan Piasad at his town and country house. This fact rests on the authority of Nanda Kumai, but I see no leason for doubting it, especially as the statement was made long before Mohan Prasad had prosecuted Nanda Kumar It is also in accordance with Hastings' treatment of Nanda Kumai's other accuser, Kamaladdin, whom Hastings admittedly invited to Belvedere in April On 6th May, Nanda Kumar was committed to jail, Hastings' protegé, Elliot, being the interpreter at the proceedings, and next morning Hastings was lamenting to his friends that bail had been refused, as people would lay the blame of this upon him fear was no doubt just, but the hypocrisy of his regret that bail had not been allowed was proved by his conduct next

<sup>\*</sup> By the Directors' letter of 10th April 1771

dny, when he objected to any inquiries being made as to the place where Nanda Kumar should be confined. A fortnight afterwards we find Hastings gloating over the prospect of Nanda Kumars being hanged. Once the case was set afoot

discreetly withdrew into the background. He knew that he affair was in safe hands but he emerged again when there was a question inhout respiting Nanda Kumar and employed his private secretary to thwart Firrer in his attempt to obtain a respite. Immediately infer the execution, he allowed Elliot to go home to defend the Judges and he violated his oath of secrecy hy supplying Impey with copies of his colleagues' minutes.

It is surely strong proof of Hastings connection with the prosecution, that nearly everybody who had to do with it was a frend or dependant of his own. The Chief Justice was a school fellow and n besom friend, Ellot the interpreter was a member of his family and Stewart and Rohmson the foremen of the grand and petit juries, were his friends and depend ants. Weston too must have been in his intimacy for he was the servant of his old chief Holwell. Mohan Prasad the ostensible prosecutor had been treated by Hastings with extraordinary favour and Kista Jihan was Mohan Prasad's servant, and wholly dependent on him. Kamáladdin, the chief witness, was closely connected with Kanta Babu and with Sadaraddin Munshi and Ganga Govind Singh

Sadaraddın had been for many years the servant of Graham who was Hastings' intimate friend and was joint agent with Macleane for Hastings in England. At the time of the trial Sadaraddin was in the service of Hastings other great friend—Richard Barwall

Khwaja Petruse was an old creditor of Hastings, and connected with him by a common intimacy with Mir Qasim, and n common hatred of Nanda Knmar Maharaja Naba Krishua was the munali of Hastings in his boylish days and was so nitached to him that according to Hastings he lant him three lakes of rapis, and would not take n bond for the amount. He too, was an old enemy of Nanda Kumar

Hazarı Mal was a man whom Hastings had favoured by giving him the collections of the Purniah District and by the institution of the Bank Camac was one of the two military collectors to whom Hastings referred in his opening minute at the Council-board, and with regard to whom he said, that they corresponded only with the Governor Camac was also, I believe, at a subsequent period, Hastings' private secretary Even the munsh, who compared the copy of the bond in the indictment with the original, seems to have been Hastings' servant, for probably the Sher Ulah Khan of the trial is identical with Sheriyat Ulah Khan who was Hastings' munshi, and who gave evidence in the conspiracy On the other hand, Rup Naiain Chaudhair, an important witness for the defence, was a man whom Hastings had singled out as being an enemy of his own To conclude as to my third proposition, we have Hastings' own admission that Impey hanged Nanda Kumar in order to support him. Endeavours have been made to show that Hastings' words refer to the resignation affair, but I have elsewhere given my reasons for thinking that the attempt has been unsuccess-It is certain that his language must refer either to the resignation, or to Nanda Kumar, but it is most improbable that it can refer to the resignation First -Because Impey's support was not essential on that occasion, as the Judges were Supposing that Impey, instead of supporting Hastings then, had gone against him, the result would have been the same, for the opinions of the other three Judges would have prevailed, even if we suppose that, on an extrajudicial reference, Impey would have been entitled to a casting-voice Second —Because Impey was far from thoroughly supporting Hastings on the occasion, and Hastings was surprised and disgusted at this Third -Because it is impossible to show how Impey's holding that Hastings' agent had not tendered his principal's resignation, but had only stated his desire to resign, could save Hastings' honour and reputation

I shall conclude this part of my subject by quoting what I wrote on it in October 1877.

The incident of Nanda Kumars trial has been treated of by Macaulay but he has not gone fully into it, and it appears to me that he has not done justice to Nanda Kumar and has let off Hastings much too easily

Some writers have been foolish or prejudiced enough to declare Hastings perfectly innocent in the affair Macaulay was far too clear-sighted and too honourable a man to commit such a folly but he has committed an error which is, I think of much more dangerous consequence. He has lavished scorn and invective on Sir Elijah Impey who after all was a very subordinate villain in the drama and has thrown such a giamour over Hastings share in the matter that we rise from the perusal of the essay with minds much fuller of admiration for the daring and skill of Hastings than of disgust at his cruelty and want of principle

After detailing all the iniquities of the trial and sentence and after declaring in his own epigrammatic fashion that every body except idiots and hiographers is of opinion that Hastings was the real mover in the husiness, he makes the following extraordinary remark - While therefore we have not the least doubt that this memorable execution is to be attributed to Hastings, we doubt whether it can with justice be reckoned among his crimes." Surely there is a strange inconsequence here and one much more lamentable and surprising than that which the essayist finds in the conduct of Pitt with regard to the Cheyt Singh charge. If Nanda Kumar was murdered the brand should be stamped on the man for whose advantage and at whose instigation the murder was committed and not on the humble instrument. After all it was not Impey but the jnry who found Nands Kumar guilty and who got him hanged and possibly both Impey and the jury really believed that Nanda Kumar had forged and that he deserved death. Tho man, however who put all this in motion was Hastings, but for him the prosecution would never have occurred and he therefore is guilty of Nanda Kumar's blood So far from the execution not being one of Hastings crimes we are inclined to think it is the worst he over committed, for it is the only

one which he seems to have committed solely for his own advantage. In the Rohilla war and in the maltreatment of Cheyt Singh and the Begams of Oude he had the interests of others to serve, and probably he did not reap any personal advantage from these transactions. But the sole object of the prosecution of Nanda Kumar was a selfish one. Hastings had taken gifts or bribes, it was inconvenient for him to acknowledge this or to make restitution, and so he killed his accuser. There is nothing heroic or even excusable in this, and there is no reason why we should refuse to condemn him for it. Macaulay insinuates, rather than asserts, that Nanda Kumar's charges were false, but if so, why was he put to death, or why did Hastings never at any time attempt to clear himself?

What makes it the more important that the case of Nanda Kumar should be set in its true light is, that a work has recently been published under the sanction of the India Office in which the old rubbish about Hastings' innocence and the malignity of Francis and Elliot has been reproduced. Mr Markham has apparently found it impossible to edit the Travels of Bogle and Manning without having a fling at the accusers of Hastings and at Lord Macaulay Mr Markham is, I suppose, a descendant of the Archbishop who distinguished himself by his impertment interference with Burke's cross-examination of Mr Auriol, and of whom one of Hastings' correspondents (Pechell) thus significantly writes—"The Archbishop of York is an active and steady friend, and such as a man should be who is thoroughly grateful for the favour you have shown his son"

4 That Kamáladdin Khan, the principal witness in the three trials for conspiracy and forgery, was closely connected in business with Kanta Babu, the banyan of Hastings, and was the intimate friend of Sadaraddin Munshi... Also that Kamáladdin was a man whose word could not be believed, and who had been justly described by Clavering as an infamous creature, and by Mr Fowke as the scum of the earth. As Sir J. Stephen admits that Kamáladdin was a very poor creature, and one who considered common false-

hood as fair play I do not think that I need spend many words in proving him worthless A study of his conduct in December and April, and of his depositions is enough to prove this.

For proof of his connection with Kanta Bahu I need only refer to my account of him in the narrative of the conspiracy and forgery trials and to the documents in the appendix

5 That the trial was unfairly conducted, and that in particular the Chief Justice's manner was bad throughout.

For detailed proof of this point I must refer to the body of my essay To the points there urged, I may add that Nanda Kumar was probably to some extent taken hy sur prise by the charge of forgery The recognizance taken from Mohan Prasad (of 7th May) shows that the only charge then made was one of feloniously uttering as true a false and counterfest writing obligatory to defrand the executors of Bolson Das. I contend, also that a trial in which the Chief Judge the interpreter and the foreman of the jury were intimate friends of the concealed prosecutor could not be fairly conducted. Nanda Kumar objected to Elliot sinterpreting evidently n the ground of his intimacy with Hastings, but Impey inghly repelled the objection. Elliot was not a member of te Court and could only have been present at the commonceent of the trial hy previous arrangement. I submit that npeys manner was bad on this occasion and he made matters orse hy his subsequent false assertion that Elliot served oluntarily as interpreter Impey showed his bins again when e consured Farrer for objecting very reasonably as I think, the jary's offhand rejection of the Person letters. His namer too and that of Hyde and Lemaistre were so bad to to witnesses for the defence that Nanda Kumar wanted to ve up his defence and submit to his fato. It is clear that arrer thought that Nanda Kumar had reason for despair as herwise he never would have entered on the delicate task of remonstrating with the Judges (for this was, in fact, what he did). Why too did he avoid giving Nanda Kumar a direct answer if he thought his idea groundless? Sir Robert Chambers

evidently thought that Nanda Kumai's complaint was just, for he sent him a private message through Fairer, that every question he had, or should, put to any of Nanda Kumai's witnesses, had been, and should be, as much in support of as against them. The record of the trial shows how minute and inquisitorial the Judges' examination was, and it is clear from Fairer's account, that they had made up their minds from the beginning that the defence was false. What they said to Fairer was, that his witnesses seemed to have been prepared, and that the nature of the defence was suspicious after the plain tale told by the prosecution. It appears from Sir Gilbert Elliot's speech that Impey actually kept one of Nanda Kumai's witnesses seven hours under examination.

Sil Elijah's charge was, I think, unfair with its sneeling comment about the number of witnesses to the bond produced by the defence

His manner to Farrer about the recommendation to mercy was admittedly bad, and so also was his scornful rejection of Mubarak-ad-Daula's petition \*

<sup>\*</sup> Sir Elijah's coarse and indecorous manner on the Bench is shown by his telling the story about the Pope's Nuncio in the proceedings about Radha Charan. The story might be a good one in itself, but it was improper to tell it from the Bench, especially when by doing so Impey implied that Radha Charan was guilty of an offence for which he had not then been tried. Sir Elijah seems to have been a man of coarse manners. His son's Memoirs give some indication of this, and Wraxall says that he knew him personally, and always entertained strong prejudices in his disfavour, prejudices which neither the expression of his countenance, nor his manners, tended to dispel

Impey's brutality was too much even for Price, who writes that the Chief Justice was lowered in the opinion of his countrymen by his declaration from the Bench that the word flagellation was inserted in the Charter of Justice at his particular request, and that he would whip a gentleman in Bengal for disobeying a summons. This iefers to a matter which was more correctly stated by William Hickey, the attorney, in his evidence before Touchet's Committee. He deposed that Impey declared from the Bench that in case of refusal of any person subposnaed to attend, or even of a person absenting himself in order to avoid being served with a subposna, that the Court was ompowered, and would most certainly inflict corporal punishment.

In addition to other evidence of the unfairness of the trial we have the fact, recently discovered on inspecting the High Court Records that Elliot interpreted on the 6th May as well as at the trial. This also shows Hastings connection with the trial.

No argument in favour of the fairness of the trial can be derived from the fact that the Judges were a long time over it. The main causes of the delay were the interpreting and the desire of the Judges to break down Nanda Kumars witnesses

The trial occupies 119 pages of Cadell's edition (quarto) but several of these are taken up with the counts and with the charge to the jury. There are a hundred pages of evidence and out of these about 27 are occupied with the evidence and document for the prosecution, and 73 with those for the defence. I beg to reproduce what I wrote on this subject and also on the allied subject of Hastings connection with the prosecution in 1878.

The question of whether Nauda Kumar really forged the bond or not, is one which can probably never be satisfactorily answered. The original record seems to have disappeared from the archives of the High Court and the printed report is not supposed to be quite faithful. It was printed by Elliot, who went home in order to support the Judges and according to Farrer the prisoners counsel there are mistakes and omissions in it. It is certain that Mohan Prasad was

The word flagellation does not occur in the Charter but it does give power to the Jadges to punish contempt with imprisonment, or other corporal punishment not affecting life or limb.

Touchet's Committee intimates that this provision was not warranted by the Act of Parliament under which the Charter was made. Impey apparently bearted that its insertion in the Charter was his doing and this and the fact of its going beyond the Ace were probably the cause of the charge egainst Impey that he had lifegal provisions entered in the Charter

Another instance of Impey's brutality may be found in his answer to hir Lawrence when he expressed a hope that Naylor would not be obliged to answer in classiff. Why not," he replied. "Mr Naylor will have more time to think of his conduct and prepare his answer — (Francis Memoirs, II, 187)

a bitter enemy of Nanda Kumar, and that Kamáladdni, the principal witness, was a poor wretch who was the benamidar (Scotticé tulchan) of Hastings' banyan

Some legal authority or other has said that he has read the proceedings, and that Nanda Kumar had as fair a trial as he would have had in England. Perhaps this is not saying very much. The bond was in Persian and the witnesses were Bengalees. It is not easy to see how a case, which presumably turned a good deal on a comparison of seals and signatures in a foreign language, could have been satisfactorily determined by a British jury, however intelligent. It is, moreover, not true that the trial was quite fairly conducted. Sin Elijah's manner was bad throughout, and Mr. Farrer, the prisoner's counsel, stated before the House of Commons, that his wit-

Junius was not the only man who thought him unfair
Sir J Stephen says that fairness means only impartiality, the absence of
passion and partizanship But if a man were tried by Minos, Rhadamanthus
and Noshirwan (a) he might say that he had not had a fair trial if his judges
had not understood the language of the witnesses, and the circumstances
of the case

<sup>\*</sup> This fact is pointed out by Mr Hargraves

<sup>†</sup> I was writing then without having fully studied the trial Still I think that the question of Silavat's signature (there was no seal in his case) was an important question at the trial, and it was one of which the jury could not judge, for they could not satisfactorily compare the Persian of Exhibit G with the Persian of the signature to the bond. Of course when I said that Nanda Kumar could not have had a fair trial in England, I meant, as my context shows, only that the question was one which foreigners could not try. There was, therefore, no occasion for Sir J Stephen's rhetoric about Lord Mansfield (I, 185 note). It was not likely that I should venture to depreciate my distinguished countryman. At the same time the selection of Lord Mansfield is rather curious, for Sir J Stephen must know that

<sup>(</sup>a) A Persian king famous for his justice. The name is said to mean sweetly flowing. Kamáladdin refers to him when expressing his admiration of the Supremo Court. He was a contemporary of Justinian. "I am fifty years old, I have seen the darbars of subahs and kings, and such a court I have never seen. I have read of such a court that now Shahwan (that of Nóshirwan)." I think it is a pity that Impey should not get the benefit of this eulogium, and which is not quoted by Sir J Stephen. I have no doubt that Kamál said truly that he had never seen such a court

nesses were badly treated by the Judges and that when he remonstrated they were treated worse. The temper of the jury may be judged from the fact that during the progress of the trial, when a paper was produced by the defence and shown to the jury their foreman observed that it was an insult to their understandings to offer such papers in evidence as heing of the date they professed to be. This might pass, but surely it was not seemly that, after the trial was over and while the prisoner was awaiting execution, no less than eight of the jurymen should have signed an address to the Chief Justice in which they thanked him for the pains he took in the late tedious and important trial. "We cannot refrain" they say "from declaring how much we esteem ourselves indebted to the pains you bestowed during the course of the late tedious and important trial in patiently investigating the evidence, and trucing the truth throughout all the intricaces of perjury and prevarication and in finally detecting and putting in the way of condign punishment the cloud of false witnesses who seem to have acted from concert and to have had hopes of introducing into the Court, under the sholter of an unknown tongue and concealed forms of oath a general system of false swearing to the total subversion of all belief in evidence and to the utmost danger to the life and property of every man in these provinces". The name of the foreman of the jury appears second in the list of signatories, and is followed by that of the notorious Captain Price. Sir Elijah s reply was not in much better taste. He said. Neither can we assume to ourselves any extraordinary merit or sagacity for detecting the falsehoods of the witnesses produced at the trial. The subject-matter of the evidence the manner of delivering it, and the persons who delivered it, made the imposition attempted to be put on the Court too gross to deceive either the Court or such by standers as did not through prejudice wish to be deceived."

Imper stated in his defence before the House of Commons that a band of witnesses sent down from Bardwan disappeared when the gross practices on the part of the prisoner in evilence were detected

These documents may be found in the Appendix to Mi Impey's memoirs. They seem to me to weaken his defence rather than otherwise. Mr Impey and his following are never wearied of complaining of the injustice of attributing all the guilt, if there was guilt, of Nanda Kumar's trial to the Chief Justice. They are constantly reminding us that he was only one of four Judges who presided on the occasion, and that it was the jury and not he who found the prisoner guilty. But here we have the free merchants, including eight of the jurymen, ascribing all the ment of the trial and of the detection of the false evidence to the Chief Justice.

The fact that the trial of Nanda Kumar lasted for several days does not of itself piove that there was any tenderness towards the prisoner, criminal trials in Calcutta must always take about double the time that is necessary elsewhere, for everything has to be done twice. The counsel does not ask his questions directly of the prisoner. He puts them through the interpreter, and thus the answers dribble out like water through a charcoal filter A trial so conducted may seem solemn and imposing to some persons, but I imagine that the "intelligent native" must regard it with astonishment a person, who is to us in India the Frankenstein's ghost\* that the "intelligent foreigner" is to our countrymen at home, must surely reflect that a Hindoo or Mahomedan Judge would at least know what the witnesses were saying and would not have to veil his ignorance by assuming a Thurlow-like aspect of preternatural wisdom

The real question, however, is not whether Nanda Kumar was guilty, but whether he ought to have been prosecuted, and whether, having been tried, he should have been hanged † On the first point I think it is clear from Mohan Prasad's interviews with Hastings before the trial, from Kamáladdin's

<sup>\*</sup> I am indebted to Sir J Stephen for his pointing out to me that I had originally confused Frankenstein with his ghost

<sup>†</sup> As Francis wrote not long after the execution "Nanda Kumai may have been a most nefarious scoundrel, but, by God! he spoke truth, else why were they in such a hurry to hang him?"

being a witness, and from the coincidence of time between Nanda Kumar's accusations and the prosecution that the latter would never have occurred had not Mohan Prasad been suborned by Hastings or his friends.

The fact that Hastings was at the bottom of the prosecu tion was apparently never doubted at the time either by his friends or foes Nanda Kumar was evidently referring to this belief when he objected to Elliot's being interpreter and Macpherson wrote from Madras to Hastings in the month follow ing the conviction and implored him to take precautions for his safety "Do not," be said employ any black cook let your fair female friend oversee everything you eat." Hastings himself was fully constious of the ourrency of the report, for when he was examined in Fowker case and saked if he had directly or indirectly countenanced the prosecution against Nanda Kumar he answered "I never did I have been on my guard I have carefully avoided every circumstance which might appear to be an interference in the prosecution." And no doubt he was on his guard and so too I suppose was Count Konigsmark when he employed bravoes to assamnate Mr Thynne in Pall Mall. Konigsmark got off in consequence of his precautions, and so too did Hastings but most sane people I fancy do not think the better of them on that account Let us put it, however on the very lowest ground and concede that Hastings had nothing to do with the proseention. Even then we say that his conduct was disgraceful Ho knew well what Nanda Kumar and the great hulk of the people thought on the matter and he knew that Nanda Kumar had stood forth as his accuser. If he had been a delicateminded or even only an honest man, he would have quashed the prosecution or have tried to stay the execution till Nanda Kumar's charges had been disposed of

B That the jury was prejudiced and incompetent.

Their incompetence is patent, because they were English men or Eurasians and were trying a native when for the most part they did not know the language in which the evidence was recorded. That they were projudiced is shown by their remarks about the Persian letters, and by the conduct of their foreman with regard to Farrer's application for a recommendation to mercy. It has been said that the jury was returned by Macrabic the brother-in-law of Prancis Int Macintosh, writing from Calcutta in December 1779, states that two gentlemen, whose much be give, were struck off the corrected venue of the Sheriff on account of their being persons of unshaken integrity. Price prode see not to know to whom the initials refer, but he admits that some persons were removed from the list, though he says this was done to prevent interruption to public business. However this may be, I think that the detenders of Impey and Hastings should explain how it comes that so many of the twelve jurymen A trial such as that of Nanda Kumar, were obscure men the prime-minister of Mir Jafar, should have been before men of more standing. Poor Nanda Kumai asked to be tried by his peers. The Court asked whom he considered his peers, and then Impey said that he could only be tried by British subjects But if, as the Judges then thought, all inhabitants of Calcutta were British subjects, on account of Calcutta having been conquered by Clive and Watson, why were there not some native inhabitants of Calcutta on the jury?

(The seventh point has been already discussed)

8 That the execution was iniquitous, even on the supposition of Nanda Kumar's guilt, and that it was the result of a plot to stifle inquiry into bribery and corruption. As every body, including Sir J. Stephen, admits that the hanging c Nanda Kumai was wrong, i.e., that it was at least a mistake I need not say much about this point. When it was propose to impeach Impey, he was only saved by his brother lawyer and by the friends of Hastings and Pitt. He had a majorit of eighteen out of a house of 138, but in his majority wer Barwell and Major Scott.\*

<sup>\*</sup> As Sir Gilbert Elliot wrote to his wife "We were beat yesterday, be our defeat is very like a victory Sir E Impey had his own persor friends, the lawyers, in a body—that is to say, fifteen of them out of twen who were present—the whole Indian corps, Lord Lansdowne's squadron, a the whole force of the Ministry, and with all this he could raise a major

Sir J Stephen ascribes Macaulay e attack on Impey to his inheriting the Whig hatred of Impey But Wraxall was not n Whig, and yet his opinion of Impey was so bad that he left London in order to avoid giving a vote. Ho adds that if he had been compelled to vote he would have voted with the minority and that he believes that two-thirds of the members who absented themselves would have done the same Even Impeys lawyer friends made some damaging admissions in their defence of him Thus, both Macdonald and Arden, the Solicitor General and the Attornov General though they spoke and voted in Impeys behalf admitted that they would have respited Nanda Knmar if they had been trying the case Wraxall justly says that these admissions were a moral condemnation A plain question will perhaps set the matter at rest Does anyone doubt that if Nanda Kamar had been respited, the Court of Directors would have procured a pardon for him? Certainly they would have acted as they did in Radha Charan's case and no reason can be given why the Judges did not follow the precedent set on that occasion. It is abourd to say that Nanda Kumar had been warned He was not in Calcutta when Radha Charan s case occurred and was probably in confinement when Government recommend ed him to mercy There is no evidence that he ever heard of Radha Charan's case for Pricee story that he signed the petition in his favour is a fiction.

9 That Sir J Stophen has made grave mistakes in his account of the trial, etc. For proof of this point I shall only refer to this essay passim

of only eighteen. The numbers were 55 to 78 and we lost Francis, who could not vote from a point of delicacy and also Bir George Cornewall, who was in the chair." This quite agrees with Wranzil's remark that, if after deducting the personal friends of Fitt and Hastings, we calculate Impey's majority we shall find it reduced almost to a nullity. Well might the same author say that Impey own his security to his profession and that though the result might be deemed an escape it could not be denominated a triumb

Sir J Stephen (II 90) quotes a remark of Elliot to the effect that Sir J Johnstone was drunk, and says Some light is thrown on the reference to Sir J J's being drunk by a passage in Wravall." According

One word in conclusion Sir J Stephen says that whatever is true of Impey is true of the other three Judges of Nanda Kumar and of the twelve jurymen, and he asks, "Why should sixteen persons commit a frightful crime without a motive?" Again he says that the "effect of Elliot's argument is, that four Judges and twelve jurois unanimously agreed to commit a fearful crime in order to intimidate natives from complaining of Europeans"

to Wraxall, Johnstone said that the House had beheaded a King, hanged a Peer, and shot an Admiial, and was now tiying a Governor-General, and that he did not see why it should not put on his tiial a Judge and a Chief Justice Sir J Stephen then iemaiks, "Sir J Johnstone must have been very drunk, indeed, if he thought the House of Commons had anything to do with the execution of Charles I, or of Lord Ferrers, of of Admiral Byng, or that it was trying Hastings"

This shows the evil of second-hand information If, instead of referring to Wraxall, who was not in the House but reported from hearsny, he had gone to the Parliamentary History (Vol. 27, 485) he would have found that Johnstone said nothing about the House of Commons speech is so pithy that I quote it in full "Every argument he had heard confirmed him in the idea that the question ought to be supported carrying it, he conceived, would not amount to a trial of Sir Elijah Impey, but would be in the nature of a grand jury finding a bill of indictment that was to put a person on his trial To this trial Sir Elijah, in his mind, ought to be sent. The dignity and independence of our laws respected neither rank nor situation They (the laws) had, unfortunately, beheaded a King, they had hanged a Lord, they had shot an Admiral, they were now trying a Governor-General, and he saw no reason why they should not have an effect on the other profession, that of the law, and put a Judge and a Chief Justice on his trial.

Then as to the allegation of drunkenness, Elliot says that at 10 PM. "a little disturbance happened by Sir J Johnstone's being drunk" But the debate went on till 7-30 next morning, and Johnstone spoke near its conclusion, so that even if drunk at 10 PM, he had time to recover before speaking. As he voted against Impey, and as his speech seems to have been a really good one, it is fair and important that the real facts should be known

The above is not the only instance in which Sir J S has misstated the language of the accusers of Impey and Hastings He tells his readers (I, 28) that Burke said it was foolish and indecent in Lord Coke to call Raleigh a "spider of hell" But that had he been a manager on this Hastings' trial, he (Coke) would have been guilty of a neglect of duty had he not called the prisoner a spider of hell Now it is true that the editor of Hastings' trial quotes this and other extravagant expressions

I shall not say that this is the style of eloquence which Sir J Stephen compares to mouldy wedding cake hut I am sure that it is of the species popularly known as Old Bailey It is quite in the style of the gentleman who gets no to defend some hoary fence and begins, "Gentlomen I appeal to you on behalf of my injured olient. The charge against him has been carried on with a malignity which is unparalleled Gentlemen it has ceased to be a prosecution it has become a persecution", and then he thunders on the table. Sir J Stephen knows perfectly well that this tall talk about sixteen mnrderers is irrelevant. Nobody says that the jury know ingly condemned an innocent man I say that they were prejudiced and incompetent, but I do not for a moment assert, or insinuate that they violated their oaths and found a man culty whom they believed innocent. I do not even say that Impey knew that Nanda Kumar was unocent I do not think that he was patient enough, or had enough knowledge of the circumstances to say whether Nanda Kumar was guilty or not. Probably he did believe him to be guilty and I have no doubt that poor narrow minded and perhaps, half deranged Hyde was of that opinion. What I and every honest man who knows the facts blame Impey for is that he allowed himself to be prejudiced by his partiality for Hastings and his hatred of the majority and that he hanged Nanda Kumar in order that peculators in general, and his friend and patron Hastings in particular might be safe

To sum up still more briefly the three pillars of my case (to use an Arabic expression) are—

1st. That the forgery was not proved.

as having been used by Burke, but the same editor gives the passage very differently in his report of Burkes speech (p. 121). Bir J. B. must know that Burke denied having used any of the expressions stributed to him, and that Francis declared that he had attended the trial with the greatest diligence, and that the expression spider of hell "was never applied by his Right Hou'ble friend (Borke) to Hastings. Low (not Hastings counsel, but I believe his brother) insisted that Burke had used abusive language etc., but he relied only on rumour and did not say that he had heard it.

2nd That the prosecution was got up by Hastings.

\* 3rd That Impey hanged Nanda Kumar from corrupt motives

I submit that all three have been meefragably established

At all events I do not think that there can be any doubt about the first two Of course I cannot show that Impey was paid by Hastings for cutting off Nanda Kumar Nor is it necessary that I should There are many kinds of corruption, and in this case I do not suspect Impey of killing Nanda Kumar for a money reward But if he strained the law in order to convict him, and if he, in Macaulay's words, "sitting as a Judge," put a man unjustly to death in order to serve a political purpose, he acted corruptly

Su J. Stephen (II, 86) objects to Macaulay's expression "sitting as a Judge," but it is difficult to see what there is objectionable in it. Macaulay was then writing of Impey's passing sentence on the prisoner, and not of his refusal to respite him. Surely Su J. Stephen does not mean that Sir Elijah Impey was not sitting as a Judge when he passed sentence of death on Nauda Kumar, whether he did so on the 16th or the 23rd June!

I conclude with a letter of Fiancis, written only two days after the execution, to Sir Edward Hughes

"The death of Raja Nanda Kumar will probably surprise you He was found guilty of a forgery committed some seven or eight years ago, condemned, and executed on Saturday last My brother-in-law (Macrabie), in virtue of his office, was obliged to attend him Through every part of the ceremony, he behaved himself with the utmost dignity and composure, and met his fate with an appearance of resolution that approached to indifference Strange judgments, I fancy, will be formed of this event in England

Whether he was guilty or not of the crime laid to his charge, I believe no man here has a doubt that, if he had never stood forth in politics, his other offences would not have hurt him. This is a delicate subject, and rather open to speculation than discussion."

Norm.—I quote this letter for the sake of its concluding sentences but I think that is is valuable for another purpose, namely to show the baselessness of the conjecture that Macrables account of the execution was not genuine. I think this letter gives the cosp \$d spride to such a notion for here we have Francis, only two days after the execution describing Nanda Kumar's behaviour just as Macrables account does On the other hand, Barwell had the impudence or the carelessness to write that Nanda Kumar acknow ledged the justice of his sentence (Stephen II 288)

# APPENDICES.

## Appendix A.

Errors and Inaccuracies in "The Story of Nuncomar" not mentioned in my text or foot-notes

- 1 I, 10 "Mir Jafar was a miserable creature" I cannot think this a fair description Verelst (p 66 note) says that he was much beloved by his master Aliverdi Khan as a brave commander, but that he wanted industry in the administration of civil government. He did very good service against Murshid Kuli Khan, near Balasore
  - 2 I, 11 The diwani was granted to the Company, "represented by Loid Clive, who had just arrived from England for the second time" This was Clive's third visit, and he had landed at Calcutta more than three months before the grant of the diwani
    - 3 Idem Speaking of the seven years following the grant of the diwani (1765-72) Sir J S says "Some feeble efforts were made in 1769 to keep a watch upon, if not to control, their proceedings (the Naib Dewans) by the appointment of Supervisors" He is apparently not aware that the Supervisors became collectors in fact, though not in name, in 1770, and that, according to Hastings, they were the sovereigns of the country. (Gleig, I, 234 and 268 Also Mill, III, 523 note)
    - 4 I, 22 I find no ground for the insinuation here made that Bunke attacked the character of Hastings' mother Francis heard in India that Hastings was a natural son, and Sii J S assumes first that Francis may have repeated this to Burke, and, secondly, that Burke referred to it in his speech. In fact, Burke's "a man whose origin was low, obscure and vulgar, and bred in vulgar and ignoble habits" says little more than Macaulay wrote, viz., that Hastings learnt his letters on the same bench with the sons of the peasantry, and that he was dressed like them

- 5 I, 23 'In 1764 Hastings returned to England." Gleig says (I, 132) that Hastings returned with Yanaittart in 1764 but this is incorrect. Hastings name appears as present at a consultation in Calcutta on December 20th 1764, and a consultation of the 6th idem records that Yanaittart had left for England. I believe Hastings went home in the Medicay with his friends, the Hancocks, early in 1765
  - 6. I, 24 For errors concerning Baron Imhoff, see App B.
- 7 Idem. Hastings' marriage took place August 8th, 1777, and not as here stated, 1776
- 8. Idem. Hastings' stay at Madras was short and uneventful. He left Madras towards the end of the year 1771" Hastings was over two years in Madras, and was there long enough to become acquanted with such congenial spirits as Laughlin Macleane, Macpherson, and the Nawab of Arcot. He was also able to make some addition to his fortune. (Gleig, I, 286) The translator of the Sawsays, that Hastings paid off his debt to Khwaja Penuse at Madras. He did not leave till February 2nd, 1772. (Gleig, I, 198) Sir J S. has followed an inaccurate statement in Gleig's text (I, 209, and has not noticed that Gleig is contradicted by Hastings letters. The mnob-abused Macaulay was more exact. He writes 'Early in 1772 Hastings quitted Fort St. George for his new post.
- 9 I 28 note. The contrast between Francis and Hastings here quoted is not as stated, by Mr. Parkes, but by Mr. Wada.
- 10 I, 29 If Francis was not Junius, his public life may be said to have begun when he landed at Calcutta for up to that time he had had no avowed occupation, except that of holding a clerkship at the Wor Office?

In face of this utterance, it was hardly necessary for Sir J S. to tell us that he had not studied the Junius question! He is evidently unaware that Francis was Secretary to Gen. Bligh on the expedition against Cherbourg, and that he was for nearly a year at Lisbon as Secretary to Lord Klunoul.

11 I, 30 Clavering was rash and violent to the last degree, and extremely pugnacious. Before leaving England, he wanted to fight the Duke of Richmond." Now it is true that Clavering want ed to fight the Duke, but Sir J S. should have told the whole story. The Duke was very vehement, but the newspapers often attributed to him more than he said. Some reflections on General Clavering's

character, supposed to have been delivered by the Duke, produced a challenge from the General. The challenge produced a disavowal of the words." In a note (idem) Sir J. S. refers to a curious history of Clavering's refusing to fight a certain resident at Sciampore. The person in question was a Count Donop, and he was at Chanderingore, not at Scrampore. Clavering declined a visit from him on the ground that he had known about him when he was at Hesse Cassel, and that he considered that he had acted an inigentlemently part in accepting an unauthorized commission to make inquiries at Hamburg—in fact that he had been a spy. Donop wanted to fight Clavering for not receiving his visit, &e, and M. Chevalier tried to make out that Donop had done nothing dishonomable in Europe, but Hastings and the rest of the Council quite approved of Clavering's conduct in the matter.

- 12 I, 31 "Of Monson there is still less to be said," i.e, than of Clavering Col Monson was at least a brave soldier. He commanded at the siege of Pondieherry in 1760, and led the grenadiers when they successfully carried the bound hedge. He was wounded by a discharge of langram (langrel?), a piece of non breaking both the bones of his leg. It was this wound which compelled him to make over the command to Col Coote
- 13 I, 32 Sir J S misquotes, passim, the title of Di Busteed's delightful volume, "Echoes from Old Calcutta," and he is wrong about there being a mistake in Hicky's anecdote. Whatever it is worth, it is clear that Chive's remark (supposing him to have made it) was about Hastings. Chive had, on the whole, a poor opinion of Hastings, and I have never heard that Barwell had a reputation for seducing the wives of his friends. The book called the "Intrigues of a Nabob" does not disprove this, for the lady in that ease was not a married woman. Hicky's comment clearly refers to Hastings' marriage.
- 14 I, 38 Nauda Kumai was "appointed by the Company to be Collector in the place of Hastings, of Bardwan, Nadiya, and Hugli" Nauda Kumar was appointed by the Committee and not in place of Hastings, but before the latter had been offered the Residency Hastings' grievance was that Nauda Kumai was allowed to collect the old balances. He got a commission of  $2\frac{1}{2}$  per cent., I believe, on the collections, and hence felt injured
- 15 Idem "In 1765, Nuncomai obtained the place of Naib Subah or Deputy Nabob of Bengal under Nujm-ul-Daula, who was appointed

titular Nabob by the Company after Mir Cossim's expulsion." Here Sir James Stephen confounds Naym-ad Daula with his father Mir Jafar Mir Jafar was made Nawab on Mir Qasim's expulsion, and remained so till his death in February 1765. Nauda Kumar was his diwan. When Naym ad Daula succeeded, he appointed Mahomed Resa Naub Subah. Afterwards he tried to get Chvo to appoint Nauda Kumar, hnt Chvo would not. In the Board's proceedings for June 1st, 1765 there is a letter from Naym ad Daula complaining that he has been obliged to make Mahomed Resa Naub, and requesting that he may be allowed to keep Nauda Kumar

16 I 40 Mahomed Reza Khan was acquitted, and the office he had held was abolished. Nanda Kumar was, however rewarded for the services he had rendered, by the appointment of his son Bajah Goordass to the office of Diwan to the househeld." There is an anachronism here. Guru Das got his appointment in July 1772, and Mahomed Reza was not acquitted till 1774.

17 Idem, note. Neym-ad Daula did not grant the Nizamat to the Company as here stated. The Nizamat was not interfered with till Hastings' reforms in 1772, when the Company stood forth as Diwan.

18 I 42. In what sense was Tipu Saheh an adventurer t

- Of all the provinces of the Empire none was so degraded as Bengal, and till he was nearly 60 years old Nuncomar lived in the worst and most degraded part of that unhappy province." Sir James Stephen's olimaxes are not exactly Macaulay's! What was this worst and most degraded part of Bengal ! Was it Murahidabad, Hugh or Calcutta ! In a note on the preceding page (39) there is a ouriously perverse remark on Macaulay's description of Bengalis in general and of Nanda Kumar in particular (' What the Italian is, eta.") Sir James Stephen observes that Macaulay having classwhere remarked that Bengalis are feeble even to offemi nacy "Nuncomar therefore, ought to have been hardly able to stand or even sit up," and he seriously sets himself to prove that Nanda Kumar was strong, tall, etc. This is not even "an affectation of smartness. (Stephen I, 185) It is hebotude pure and simple, Macaulay in these climaxes referring solely to moral cha racter
  - 20 I, 44. Macaulay has a paragraph about the disastrous effects of the Councillors reforms on the security of property etc. Sir

James Stephen says that he does not know to what Macaulay refers Macaulay's remarks, however, are merely a paraphrase of a letter of Hastings (Gleig, II, 29), in which he says that the whole province is, even to the boundaries of Calcutta, a prey to dacoits

- 21 I, 49 Sir James Stephen says that Hastings introduced Nanda Kumar to the Councillors through Elliot Elliot, however, swoie (1219) that he had been deceived, and that Hastings told him that he had not desired him to introduce Nanda Kumai to Clavering
- I do not think the explanation here given by I, 54 note Sn James Stephen correct. He says that Nanda Kumai made a large supplement to the charges he had circulated before he came to the Council at all If this means that he circulated charges before 11th March, the statement, I think, is incorrect Hastings did indeed say that he had seen such a paper, but there was no evidence that Nanda Kumar had circulated it. I confess I do not understand what Sir James Stephen alludes to when he speaks of "the paper so referred to" I do not think that any paper produced by Hastings was entered on the Consultations What seems to me the true explanation is, that there were two letters in the envelope which Nanda Kumaı gave to Francis One was in English and was read m Council on the 11th, and the other in Persian and was put into It was at first supposed to be merely the hands of the translator the original of the English letter, but I believe that it was more, and that this accounts for the paper on the Consultation of the 13th being fuller than that of the 11th
  - I, 64 note Sn James Stephen corrects Thurlow for speaking of the law-officers of the Company Would he be surprised to hear that the Company had two Standing Counsel and an Attorney? (See extract of letter of 25th February 1775, from Government to the Directors, quoted by Price, and also letter of 17th January 1775, Bengal App, 536) See also (1105), where the fact that Standing Counsel existed was made a reason by the Judges for refusing to receive a letter from the Council S 16 of the Charter empowered the Governor-General and Council to appoint an Attorney for the Company, and authorised the Judges to make the appointment, if the Government failed to do so
  - 24 I, 103 Sn James Stephen says that the statement of the Councillors that Nanda Kumar did not drink water for eighty-six hours is absolutely denied by the jailor, Yeandle He must have unusual

ideas of a contradiction. Yeandle a affidavit shows that all he saw was that Nanda Kumar's servants tookwater to him. He does not say that he saw him drink, and it is possible that the water was for abintion. It is worth noticing that the affidavits of Murchison, Yeandle, and Tolfrey on which Sir J Stephen relies, were not made till the 17th and 18th January 1776! They were taken by Impey himself, who got them up for his defence, just as he afterwards got up affidavits at Lucknow to help his friend Hastings. But he seems to have read those that he took for himself!

25 I, 55 "Touchet, afterwards the leader of the agitation against the Sepreme Court, sat on the jary" Sir James Stephen goes on to say that this is a point of the first importance. Perhaps it might he so if it were correct, but it seems to me that Sir James Stephen, like myself on a former occasion, has been misled by Impey The juryman was Samuel Touchet, and the petitioner to the House of Commons was John Touchet, his fellow petitioner being John Irving

26 II, 211 and 253. Naylor the attorney for the Zemindar.\* All the anthoritios speak of him as the Company's attorney and he was so in fact, though he said that he also looked upon the Rajah of Kasijora as his client. Impey flung him into the common gool at Calcintta and kept him there for more than a fortnight. His wife died while he was in jail, and this, with the confinement, probably hastened his death, which occurred in the following August Impey had the hardihood to write of him as my poor Naylor," and to lament his death!

27 II, 251 note. The word alguard is, of course, used to give the bealtifts of the Supreme Court a kind of flavour of the inquisition." Literature is not Sur J Stephen's strong point Macraulay found his alguards in Gil Blax.

28. Sir J Stephon is not always fortunate even when he praises Macanlay. Thus he calls attention to Macanlay's love for local colour as shown by his correction of the Hooghly for the Ganges in his account of the scene after Nunda Kumar's execution. In fact, Elliot was right. The Hooghly is a trivial European name not used by the natives, who call the river the Bhágirathi, or more commonly, sim)ly Ganga.

## Appendix B.

## Baron Imhoff

As Sn James Stephen has tried to whitewash Impey, and Sn Louis Jackson thinks he has succeeded, I feel emboldened to try my hand at whitewashing Baron Imhoff—I really think that he is the more promising subject of the two—The damaged surface is not so extensive, and the coating of chunam is more likely to be weather-proof—I do not pretend that I can show him to have been a good man, but I think I can undertake to prove that he was not quite so bad as he has been represented

Sin James Stephen says (I, 24) "Hastings'" connection with her (Mrs Imhoff) is not creditable to his memory. He seems to have bought her from her husband. This man had the meanness to live with her first at Madias and afterwards at Calcutta, whilst proceedings for a divorce were going on in the German Courts. When the divorce was obtained, Hastings married Mis. Imhoff and sent Imhoff back to Germany with £10,000 as the price of his infamy."

I believe that there is no authority whatever for the statement that Imhoff received £10,000 from Hastings. Gleig does not say so, and Sir James does not refer to any other source of information. Woodman, the brother-in-law of Hastings, writes on 10th December 1773, that he had paid Imhoff part of the £500 for which Hastings had drawn upon him, and that he would pay the remainder within the month, and that the other £500 would be paid when it is due. But these payments seem to have been partly for work done as a portrait painter, for Imhoff took home a portrait of Hastings and gave it to his sister (Mis. Woodman).

Not is it the case that Imhoff lived with his wife till the divorce was obtained. He came out to Madras to earn his bread honestly, and he stayed there as long as he could get work. He then went on to Calcutta in the latter part of 1770, and meanwhile his wife stayed behind and lived in Madras with Hastings. In October 1771 she came on to Calcutta, but probably this was by an arrangement with Hastings, for it is likely that he knew then of his appointment to Bengal. Imhoff did apparently live with his wife in Calcutta for some time, but he cannot have been with her very

his mother and graudmether! How little ground there was for this apprehension, or how well he was schooled by Impoy is shown hy Middletone letter of January 20th 1783 to the British officer who had charge of the Begams servants, and by the still more famous, or infamous, letter written by the Assistant Resident, and which is quoted in Macaulay's every I do not think Impey's explanation improves matters. It might conceivably he the busi ness of a Chief Justice to take the affidavits of British officers in Lucknow when they could hardly take them before one another and there was no other legal anthorsty available, but what had the Chief Justice to do with preaching severity against unhappy women!
The task required of them was so odious, that neither Middleton nor the Nawab, neither the Christian nor the Muhammedan liked to undertake it, and so the Chief Justice of the Supreme Court goes post from Chunar to Lucknow with great expedition, travel ling day and night " in order to keep them up to the mark. Sir J S. a defence of this episode in Impey's career seems to me lame worst a little officious," but this is only another way of putting
Macaulay's view that he intruded himself into a husiness entirely allen from all his official duties-words which are included in a passage described by Sir J S, as one in which every word in either incorrect or a proof of ignorance" Impey went to Lucknew a few months after he had become Judge of the Company a Court, and Macaulay is therefore, justified in saying (in the passage above referred to) that he had been recently bired. His conclusion accurs equally just that Impey's object in undertaking so long a journey was that he might give, in an irregular manner that sanction which in a regular manner he could not give to the crimes of those who had recently hired him." We know from Hastings Narrative (54) that the suggestion of taking affidavits came from Impey

Sir J Stophou says (II 269) that he will shortly notice Macaulay's mustakes, but I think he introduces soveral of his own in the attempt. (1) He says Of the 43 affidarits (grouped by him as the Luck now affidarits") 10 only mention the Begams, and that slightly and by hearnsy and that the contents of the affidarits strongly corroborate Impey's account of the reason why they were sworn. Their main subject is the affair of Choyte Singh and the operations against

him The Begams me referred to slightly and incidentally" How does Sir J S know that all the affidavits taken by Impey in Lucknow were published by Hastings in the Narrative? It is one of the insurrection in Benares and of the transactions of the Governor-General in that district. It is not a narrative of the proceedings against the Begams or their servants, and it was begun at Chunar, September 1st, 1781, that is, some two months before Impey joined Hastings. It is true that the Appendix to the Narrative contains affidavits sworn before Impey in November and December 1781, but no one of them states the place where it was taken, and there is no allusion in the Narrative or Appendix to Impey's visit to Lucknow. It seems to me that the fact of the visit was carefully suppressed.

(2) Si J S's remark that only 10 affidavits mention the Begams is altogether misleading. He says that there are 43 in all (I count only 42 swoin before Impey), and appears to wish his readers to infer that only some fourth part therefore of the "Lucknow affidavits" mentions the Begams He has, however, omitted to notice, or at least to tell us, that more than half of the affidavits which he has included under the title of "Lucknow affidavits" are not Lucknow affidavits at all They are affidavits about affairs in Benaies, &c., and must have been taken by Impey at Benares, Chunar, and Bavar Then dates show that they were not taken at Lucknow, for Impey was there only three days, as Sn J S, quoting Impey, tells us (II, 262) The 26th and 27th November must have been two of these three days, for on them Middleton, Hannay, and other officers stationed at Lucknow or in Oude made their It was also stated by Impey in his evidence on Hastings' trial, that he arrived at Lucknow on 25th November He left it on the 29th idem, so that he was at Lucknow three or four days follows that the affidavits made on November 12th and in December cannot have been taken by Impey during his three days' visit to Lucknow, and this is borne out by a consideration of who the depo-The old Ranı Gulab Koei, the widow of Balwant Singh, nents were certainly did not go to Lucknow to make her affidavit, nor is it likely that Blan would leave his command at Chunar, or Eaton his at Buxar, to go and depose at Lucknow about matters which had nothing to do with Oude This is the less likely, because their stations were on Si Elijah's route to and from Lucknow

his mother and grandmother! How little ground there was for his apprehension, or how well he was schooled by Impey is shown by Middletons letter of January 20th 1783 to the British officer who had charge of the Begams servants, and by the still more famous, or infamous, letter written by the Assistant Resident, and which is quoted in Macaulay's essay I do not think Impey's explanation improves matters. It might conceivably be the business of a Chief Justice to take the affidavits of British officers in Lucknow when they could hardly take them before one another and there was no other legal anthority available but what had the Chief Justice to do with preaching severity against unhappy women? The task required of them was so edious, that neither Middleton nor the Nawab neither the Christian nor the Muhammedan, liked to undertake it, and so the Chief Justice of the Supreme Court goes post from Chunar to Lucknow with great expedition, travel goes post from Canaar to Lackhow with great expectation, threft ling day and night" in order to keep them up to the mark. Sir J S. s defence of this episode in Impey's career seems to me lame in the extrema. He says (II, 267) that Impey was at the very worst a little officious, but this is only another way of putting Macaulay's view that he intruded himself into a humness entirely alien from all his official daties -words which are included in a passage described by Sir J S. as one in which every word is either moorrect or a proof of ignorance" Impey went to Lucknow a few menths after he had become Judge of the Company's Court, and Macanlay is, therefore, justified in saying (m the passage above referred to) that he had been recently hired. His conclusion seems conally just that Impey's object in undertaking so long a journey was that he might give in an irregular manner that canotion which in a regular manner he could not give to the crimes of those who had recently hired him." We know from Hastings Narrative (54) that the suggestion of taking affidavits came from Impey

Sir J Stephen says (II 269) that he will shortly notice Macaulay a mistakes, but I think be introduces soveral of his own in the attempt (1) He says Of the 43 affidavits (grouped by him as the Luck now affidavits") 10 only mention the Begams, and that slightly and by herrary and that the contents of the affidavits strougly corroborate Impey's secount of the reason why they were sworn. Their main subject is the affair of Cheyte Singh and the operations against

him The Begams are referred to slightly and meidentally" How does Sn J S know that all the affidavits taken by Impey in Lucknow were published by Hastings in the Narrative? It is one of the insurrection in Benares and of the transactions of the Governor-General in that district. It is not a narrative of the proceedings against the Begams or their servants, and it was begun at Chunar, September 1st, 1781, that is, some two months before Impey joined Hastings. It is true that the Appendix to the Narrative contains affidavits sworn before Impey in November and December 1781, but no one of them states the place where it was taken, and there is no allusion in the Narrative or Appendix to Impey's visit to Lucknow. It seems to me that the fact of the visit was carefully suppressed.

(2) Sir J S's remark that only 10 affidavits mention the Begams is altogether misleading He says that there are 43 in all (I count only 42 sworn before Impey), and appears to wish his readers to infer that only some fourth part therefore of the "Lucknow affidavits" mentions the Begams He has, however, omitted to notice, or at least to tell us, that more than half of the affidavits which he has included under the title of "Lucknow affidavits" are not Lucknow affidavits at all They are affidavits about affairs in Benares, &c, and must have been taken by Impey at Benares, Chunar, and Baxar Then dates show that they were not taken at Lucknow, for Impey was there only three days, as Sir J S, quoting Impey, tells us (II, 262) The 26th and 27th November must have been two of these three days, for on them Middleton, Hannay, and other officers stationed at Lucknow or in Oude made their It was also stated by Impey in his evidence on Hastings' trial, that he arrived at Lucknow on 25th November He left it on the 29th idem, so that he was at Lucknow three or four days follows that the affidavits made on November 12th and in December cannot have been taken by Impey during his three days' visit to Lucknow, and this is borne out by a consideration of who the deponents were The old Ram Gulab Koer, the widow of Balwant Singh, certainly ded not go to Lucknow to make her affidavit, nor is it likely that Blan would leave his command at Chunar, or Eaton his at Buxay, to go and depose at Lucknow about matters which had nothing to do with Oude This is the less likely, because their stations were on Sir Elijah's route to and from Lucknow

Hastings.

(3) The total number of affidavits published in Hastings Appen dix as sworn before Impey is 36 (excluding six by interpreters) 0. these, 17 were sworn on the 26th and 27th November Five of the 17 were by British officers in the service of the Visier and I con clude from this and from their dates that they were taken at Luck now Of the 17 11 mention the Begams (Sir J S erroneously say 10) and their servants and in several instances as if it were a main object to inculpate them. This is the case with the affidavits of the English officers which were I suppose, the most important, and which (as I have already noted) could hardly have been taken excepby some outside English official. The statements concerning the Begams are certainly fo the most part, hearsny but this does no appear to have made them unsatisfactory to Hastings, who write that he has "reason to be ratisfied with the weight of the evidence he has obtained." The 17 affidavits published by Hastings, of which 6ve are by Englishmen cannot be the great multitude" to which Impey referred in his evidence. (Stephen, II, 262.) Ten native would not make a crowd, and there were but 10 native deponents

(4) Sir J S mys that Macanlay "substituted a false premiss for one which was half true, in order to suggest a conclusion wholly false, namely that Impey was unable to relied the sifilarits. This is strong language, and I do not believe it justifiable. The only ovidence of falsity given by Sir J Stephen is, that Macfarlane states that Impey knew Persian, but Sir James should know that a marmay have a good knowledge of Persian and vok not be able to read the written character. Mountatuart Elphinstone knew Persian but could not read the written character (History of India, 479) have met with no evidence that Impey was able to read a Persian MS, and it is highly improbable that he could do so. Macaulay

(One made three deposition. \*) I therefore conclude that Imper took in Lucknow many affidarite which are not in the Appendix This view is supported by Mr Impey's Momoirs, where monitor is made of an affidarit by a Captann Wade, which is not given by

Sheridan was very saxcastic about this deponent. He had ex yorn one then again—and made nothing of it then comes he with anothe or an exercise at third time—and in company does better Single-handed he of an interest the property of the property of the company o

nemark that Impey could not read the affidavits may thus be perfectly justifiable

- (5) Another line of defence taken by Sir J S is, that there was no necessity for Impey's reading the affidavits or knowing anything This is, I think, a singular defence Granting that a about them Commissioner need not know anything about the contents of an affidavit, that he need not inquire if the deponent understands it or the language in which it is written, why did Impey travel to Lucknow to do clerks' work ?\* If Middleton or Πannay could have done it as well or indeed better, for they had local knowledge, what was the reason for the appearance of the Chief Justice on the scene as a Commissioner? Sir J S's remark that the Chief Justice's attestation did not make the affidavits legally any better, smacks of the mere practising lawyer, a character for which Lord Macaulay once said that he had a profound contempt Who thought of legality in the matter? Hastings was not seeking for legality, he wanted a screen for his acts, and he found it in the Chief Justice whom he had lately hired for £8,000 a year
  - (6) Macaulay says that Impey acted altogether out of his juissdiction Sii J S says this is "not quite correct" Does he mean that Impey had jurisdiction?
  - (7) Impey did not himself always hold the view contended for by Sir J S that the taking of an affidavit was an affair of no importance. In the decision on the claim of Radha Charan to the privileges of an ambassador, after saying that Radha Charan's affidavit was scandalous and flagitious, he added (1129)—" If I again see an affidavit of this nature, sworn by a native, we will inquire who diew the affidavit, and the Court will animadvert most severely upon him it is not to be endured, that the consciences of the natives, swearing in a foreign language, should be thus ensnared" The affidavit in question was that sworn before Mi Justice Hyde (1108), and which is shown by another (1142), sworn before Impey, to have been drawn by Farrer and Jarret. Impey's language implies that he considered it his duty to comprehend affidavits

There is a palpable inconsistency in Sir J S's line of argument He defends Impey on the ground of his willingness to take respon sibility, and to help the Governor-General in a difficulty, but if the

<sup>\*</sup> See "Pickwick" for a graphic description of how clerks take affidavits

taking of affidavits was a mere form, and Impey did nothing which a clerk could not do where is his mert! Admittedly be went out of his way—he was officious, to use Sir J S. sown word, and the only way in which he can be justified is by showing that he did something really important. He cannot be vindicated on the ground that he was actuated by a courageous public spirit to take responsibility and to help the Governor-General, and also on the ground that what he did was of no consequence.\*

### Appendix **B**

Extract from A Letter to Edmund Burke, Esq."
(pp 59 to 68.) (Price.) 1782

If I swerve in the least from the line of truth in relating the following of numerances, there are two men at your abow that can, and I hope will, call me to order not merely by a private and silent negative nod, or expressive shrug to the members at your own table or in your own house for that shall not serve them it must be by an open, fair and candid refutation of my assertions, (if they dislike them,) and that I may not be mistaken, one of the persons whom I mean was superintendent of the outcherry or country court of justice, at or about the time the Judgee arrived, and the other came with the majority to Calcutta, and took the lead in defending the Rajah on his trual they were both in the secret, and had the latter of them not been well paid for his services, no opportunity could have offered for showing his grutitude in the

<sup>\*</sup> Sheridan wittingly compares and contrasts Impey with the Ghost in Hamlet

<sup>&</sup>quot;When on the 38th November he (Impsy) was busied at Leaknow on that honourable business, and when three days after he was found at Ohnnay at the distance of 200 miles prompting his instruments, and like Hamlets Ghost explaining Swear—his progress on that cocarion was so whimsically sudden when contrasted with the gravity of his employ that an observer would be tempted to quote again from the same scene, "If a 1 old Truepenny canst thou mole so favt i the ground. Here the comparison coased—for when Sir Elijah made his visit to Looknow to whet the simes blunted purpose of the Nawab his language was wholly different from that of the Foct, it would have been much against his purpose to have said

manner he now does, to his friend Mi Francis in attempting to revive the good old cause, at the expense of an injured and absent man, and that in a manner not very unsimilar to the means used for the same purpose at Bengal

"In the year 1769, an eminent banker, who was an inhabitant of Calcutta, in Bengal, died, and left his estate to be divided in certain proportions amongst his family, and in a vast number of legacies, to particular people and to charitable uses. His two nephews were declared in the will to be the trustees of the estate, but he ordered that a particular friend of his should direct all the concerns in settling his affairs, agreeable to a power-of-attorney, which in his lifetime he had given to that friend, jointly with a certain broker who had always transacted the business of his house, but this last (the broker) was to act, or not to act, after his death, just as his confidential friend should determine

'At the time of the banker's death, the East India Company owed him a sum of money amounting to two hundred thousand rupees. On the receipt of this money from the Governor and Council in a great measure depended the fulfilling of his bequests, and he had recommended to the care of Maharajah Nundcomar Bahador, his patron, the office of soliciting the payment of the money from the Company's agents in behalf of his family. The payment was made in a number of the Company's notes or bonds, drawn for small sums to facilitate the negotiation of them. The bonds were carried to the Rajah by one of the trustees or nephews and the confidential friend or acting administrator to the estate of the deceased banker, and left in possession of Nundcomar.

"Some little time after, the same nephew and friend, accompanied by the broker (who was now called upon to act agreeable to the power-of-attorney and desire of the deceased in his will) went together to the Rajah to obtain the bonds in order to settle the affairs of the banker's estate. At this meeting, the Rajah produced one bond of the deceased banker's to him for 10,000 rupees, another for 48,000 rupees, and two other papers or bills of his for 35,000 rupees for durbar charges—which expression is always understood to mean money given to men in power in return for favours obtained by means of their intercession, and by which the Rajah, agreeable to his constant practice, insinuated that he had given to the Governor 35,000 rupees to procure the pay-

ment of the money When he had separated as many of the bonds from the number received as amounted to the three sums above-mentioned, and delivered the remaining Company's bonds, and the cancelled bonds and hills, to the executors as vonchers for them, he desired that the eight Company's bonds, which he had reserved as due to himself on account, might be indersed over to him. It was necessary that the deceased banker's book keeper should do this, and the trustee, the friend and the broker when they took leave of the Rajah carried with them one of his servants to see it done. It was done, and the bonds re-delivered to the servant of the Rajah. To this stage of the business nothing appeared the book keeper obeyed the positive orders of his late master's particular friend and executor in indersing the eight Company's bonds over to the Raigh, but not without making the following exclamation Good God i what has all this money been paid to the Raigh for my master owed him but ten thousand rupces.

"This matter did not make much noise at the time, and when one of the legatees wanted to bring the Rajah to account, the friend or manager of the estate, and the wafe of the deceased banker always interposed, by saying, why should we, for a little money disturb the quiet of the patron and friend of our dead master, this in the wife, who was to enjoy the fourth of the neat estate, was very disinterested. But people who know the piety and virtue of a great majority of Hindoo women will not wonder at such an exertion of those god like attributes in an Aslatic widow. But the confidential friend of the banker does not appear to have credit given him for being actuated by such noble motives as the widow, for when she had retired to spend the remainder of her days into the interior part of the country some of the legatees began again to disturb the Raush and complaint was made in the Mayors Court that the acting executor of the dead banker had convoyed away soms necessary papers belonging to the estate, and this brought on him the suspicion that he had been in leagus with the Rajah to defraud the estate of his unsuspicious dead master

"Heavy complaints were made of this business, and a suit commenced against Nundcomar in the country courts a spirited young gentleman their president of the entoherry sent and arrested the Rajah for contempt of his court, and without paying any regard to the solicits ions of the Governor of Bengal for the time being (not by committing to disgrace a nobleman and a Bramin of his high order), he sent him to the common prison belonging to his court, there to he 'with rogues forlorn, on wet and musty straw'

"This commitment being only for contempt, the Rajah by making, proper concessions, got out again and the suit went on —I pray the reader not to forget the above circumstance

"Some time in 1771 or 1772, the acting administrator to the estate of the banker, and supposed private friend of the Rajah, died, and Nundcomar, who, with his assistance, had kept proof of his forgery from appearing against him in the country courts, became again in dauger Our Mayor's Court, from the nature of their charter, could not take cognizance of civil suits between natives, this, and then idea that a man who had possessed himself of other people's money in the manner the Raigh had could only be obliged to return it, is supposed to have prevented an earlier appeal to our criminal law dexterous management, it was represented to the Mayor's Court that the only surviving executor to the estate of the banker, then at -Calcutta, was incapable both in body and mind to go on to manage his uncle's estate, and an order was obtained that all papers relative thereto should be delivered into the hands of Mr William Magee, the Register of the Mayor's Court With this man the Rajah was said to have made interest for during his lifetime Proof, as heretofore, was held back from the country courts This was one opinion, but there was another, Sn, which bore hard on your little friend, the cutcherryman \* He best knows how it came about that no decree passed for or against the Rajah in his court whilst he presided, and from some cucumstances of his conduct, which came out afterwaids, we are at liberty to suppose, what we please, as to the easy compliances of his temper in the capacity of a Judge If he says these are calumnious insinuations, I will admit that they are but hints to times past (Damn'd bload ones to be sure), but he knows that the man who makes them is at hand, and will be produced if he pleases to call for him, being always at home. the same time let him advert to the business he is about, and recollect the abominable insinuations entered upon record against the honour of a man on the other side of the world, whose amiable disposition and integrity of soul he knows, but hates him for them as much as Mi Francis does There was not a man in Calcutta who

<sup>\*</sup> Boughton-Rous

did not believe that the Rajah had forged the papers, with the assistance of which and the connivance of the confidential friend and act ing administrator he had definuded the heira-at law and the legaters of the banker's estate. It was also strongly believed that Mr Magee had during his registerahip destroyed them. But in about three months after the arrival of the Judges, and the establishment of the Supreme Court, Magee also died.

At this time a set of hungry wolves, of dastardly selfish lawyers had been let loose on the Settlement, and they prowhed about into every corner in quest of prey. They all knew of this story of the Rajahs and each was eager to catch hold of the vouchers (if they existed) to sweat this original Nabob. Some in your House are toler able copies of this great original machiavellian hero, but they are but copies.\*

Not to tease you further Sir with hard ontlandish names, I shall only observe that Pudmohun Does was the name of the friend and the acting executor to settle the affairs, and the man who through fear fraud, or on some unknown principle permitted the Rajah to cheat the estate of his friend, and Gungabessen was the nephew or one of the trustees appointed by the will. This last was the person whom the Mayor's Court set on aids, as insufficient from debility of body and mind to conduct his own affairs, and gave the papers to Mages.

"Farrer the lawyer you see hrings him on the stage again as a capable man, and prays the court to order him the papers of his uncles estate. On the future trial, however it appeared that he was so extremely ill of a disorder which had hung on him for a long time that the surgeous declared, on eath, an attempt to bring him into court might cause his death

After all, neither Farrer nor Brix could obtain the vouchers for the truth was, Magee had not destroyed the forged bond and the two fictitious hills for durbar charges, but only put them from amongst the other papers belonging to the banker's estate into a box con taining some very dirty and old records of the court.

'Whilst every lawyer in Calentta was endeavouring to come in for part of the spoil, either in attacking or defending the Rajah, it came to be known that the vouchers had not been destroyed.

"I am not quite certain how the truth came to light, but I have heard that a black writer who had acted in the Mayor's Court under

<sup>\*</sup> Here Price gives Farrer's application of 24th March 1775

the Register Magee, gave a hint to the Company's lawyer in what part of the Register's Office the papers were to be found, and he flew with them to the siek nephew, or trustee of the banker's estate, who at that time lived in the house of the broker so often mentioned, and who, by virtue of his joint power-of-attorney, had acted in the affairs of the estate since the death of the banker's friend and principal executor. A meeting of all the legatees on the spot, together with the book-keeper, was called, and the whole being convinced that the Rajah had cheated the estate by means of false vouchers now in their possession of so capital a sum as eighty odd thousand rupees, which, if recovered, was to be divided amongst them, and the broker having in view 5 per cent on the sum if received by virtue of his power-of-attorney, it was unanimously agreed by the book-keeper, the legatees present, and the agents for absent legatees, that the broker should prosecute for the good of the whole

"The wife and one of the nephews of the dead banker being absent, and the friend dead, the Rajah had not one well-wisher at this general meeting but the sick nephew, and he by the warm revenge of the book-keeper who had served the family his whole life, the avarieous views of the broker and legatees, was hurried on against his will, it was said, to admit of the prosecution. The papers were produced, the fact was sworn to before one of the Judges (as Acting Justice of the Peace for the day), and the Rajah committed to the county gool.

This whole affair was so sudden, that not one of the majority nor of the minority knew anything of the matter until the Rajah was lodged in prison—the Deputy Sheriff did offer to bail him, but the sitting Justice said it was a criminal affair, and bail could not be admitted

"Now, Sir, let us pause a little to examine your assertions of the matter being considered by the country people as a political one I shall admit that neither the nephew, the book-keeper, the legatees, or the broker, looked further than to the disgrace of the Rajah and the recovery of the money The Company's lawyer had certainly a view to the obtaining a good sum from the Rajah, on the idea that he should be able to quash the evidence. And it is not unlikely but he might have effected it had he only had Hindoos to deal with, who are averse to the spilling of blood, and in particular that of a Bramin, but he had snatched the prey out of

competitors' hands, who were as greedy and knowing as himself and who spirited up by the majority joined against him in support of the Rajah and undertook his defence.

It is very singular that the Judge who committed the Rajah was on but indifferent terms with Mr Hastings no enmity between the men themselves. It was a lady war which sometimes will en once and draw aside the attentions of the wisest of mankind. I mention this only because it is confidently said that the Justice acted in obodience to the wishes of the Governor If he did. it was a proof his being a bad courtier for the loaves and fishes lay on the other side and he could not take Mr Hastings opinion for the Governor knew it not himself until the next morning when he said to the persons near him. I am sorry for it, the refusing ball-though the act of a gentleman who must know his duty in such cases, will be laid to me. He guessed right, much abuse was heaped on both it was called a concerted scheme to destroy the honour of a man of rank, and make his life miserable by the forfeet of his caste or religiou from the contamination he would receive by his being in prison one moment. What had been done by a factor in the Company's service (as noted above) with great impn nity little noise and no damage to the Rajah was now the most daring piece of political temerity in the King's Judges, who all agreed the next day not to admit of ball though every indulgence was ordered to be shown the presoner by the officers of instice"

Note.—Price was a Welshman, and a man of low origin and little education. He was bitter against Francis, because the latter exposed his jobs. In Francis Journal, we find the entry under date 24th July 1778, Royal Charlette a ship belonging to Croftes, taken up and the Recolsties put under Joseph Price at an immoderate expense—a most infamous job." Price was apparently one of Hastings hird pemphleteen, but he was surely a bad bargain. A correspondent of the London Coursest says that Price in one of his pumphlets compares "Hastings to Jeans Christ, and himself to John the Haptist. I have not, however been able to find the passage in the letters of a Tree merchant. Perhaps it was struck out in the second edition.

Tholam Husein's Account of Nanda Kumar and of the Trial.

NANDA KUMAR was the Diwan of the Nawab of Murshidabad and served as such with great ability and honour even during the reign of Mir Jafar When, after the attack of Aximabad

Sujah-ad-Daula and (Mir Qasim) Alijah were with the Emperor at Buxai, Mir Jafai went to Calcutta to plead his own cause before the Council. Shams-ad-Daula,\* being aware of Mii Jafai's levity and want of experience in State affairs, felt reluctant to send him back to Muishidabad, that he might not again oppiess the poor and helpless people there by his haughtiness and ill-behavioul towards them. He, therefore, after having trusted to the hands of the Council the matter of the Nawab, did not at all do anything further for him, but retaining the services of Nanda Kumar as Diwan, in which post he had so long served with much credit and respect, he declined to listen to the importunities of Mir Jafar to send him back to Murshidabad Shams-ad-Daula, who knew fully well that Nanda Kumai was an ill-natured man, and that Mir Jafar at his instigation put to trouble and dishonour many men holding high and respectable positions, had had reason to suspect that he would do the same again He, however, permitted the Nawab to repair to the capital (Murshidabad) with much honour, but detained Nanda Kumai in Calcutta After his arrival at Muishidabad. Mir Jafui by letters and other means conciliated the Members of the Council With the aid of the Members, Shamsad - Daula thought it piopei to send Nanda Kumar back to Murshidabad, and wrote a book in which he fully delineated the faults and ill-doings of Nanda Kumar, and kept it with him beautifully bound Nanda Kumar soon after he had reached the metropolis (Muishidabad), so far overstepped the legitimate bounds of his power, that he went even the length of endeavouring to procure the dismissal of Mahomed Raza Khan, who was son-in-law of Ata-ullah Khan and Rabia Begam, and who was Naib Nizamat at Jahangirnagai (Dacca), and Mir Jafai, at his instigation, dismissed Raza Khan from his post and put him in prison, but afraid of the English functionaries who then resided at Kasimbazar (near Murshidabad), soon set him at liberty Mu Jafar, who continued for some time seriously ill, died on the 4th Saban 1178 Hilli It is said that Nanda Kumai caused water to be fetched from the temple of Kristeswaii, and poured it into the thioat of Mir Jafar while lying at the point o fdeath. Mir Jafar died immediately after

<sup>\*</sup> The sun of the State, the native name for Vansittart

After the death of Mir Jafar Nanda Kumar continued as before Diwan of the Soobs of Bengal under Najm-ad Dauls. A few days after he was summoned to Calcutta to answer for the trouble he had given to Shams-ad Daula, the Governor, but still his services were not dispensed with for that. Shams ad Daula painted in glowing colours his faults in a book and gave it to his brother Hushianning (George Vansittart) with instructions that when Lord Clive would sit in the Council, he would read it over to him in the presence of all the Members. It was, therefore that the Members did not allow Nanda Kumar to go out of Calcutta. When Lord Clive came and took his seat at the head of the Council Board, Hushiarjung perused to him and the Members word per word the book which, as we have already stated, contained a full and graphic description of the faults and ill-doings of Nanda Kumar Lord Clive, instead of being hard upon him only relieved him of his duty as Diwan but kept him employed in service at Calcutta without the liberty to go

360

beyond the limits of the town. When Mohamed Ram Masafar Jung was in Calcutta to answer for his conduct before the Council, as well as with a view to be reinstated in his office. All Ibrahim Khan took much interest for him and stood by him as a good friend. Though Nanda Knimar was very powerful and full of craft, Alı Ibrahım not being in the least afraid of him had the courage to answer him. At the time that Mohamed Razz stayed at Calcutta in expectation

of being re-appointed to his office, General Clavering, Colonel Monson, and Mr Francis were in the service of the Company and were in union with one another The three gentlemen-General Clavering Col. Monson, and Mr Francis-formed a league among themselves in the hope that should General Clavering succeed in being appointed Governor Col. Monson would become the Commander in-Chief of the English forces, and Mr Francis a General

<sup>\*</sup> This indicates the source of Gholam Huseins dislike to Nanda Kumar Ali Ibrahim was the man whom Hastings made Magistrate of Benares and Gholam Husein was his friend and subordinate. No doubt the passage shows that he was angry with Nanda Kumar for accusing Mohamed Bara, but this does not alter the fact that he expresses a very bad opinion of the latter officer It is worth bearing in mind that Mohamed Raza eventually joined the majority against Hastings, and was deprived of his office in consequence. Gholam Husein censures him for his defection.

As Nanda Kumai was not in favour with Lord Clive, under him Shams-ad-Daula, and Hastings, who gave no countenance to him, he was treated with much respect by General Clavering and Col. Monson and Mr Francis Many covetous and quarielsome persons, who cherished a desire of being held in esteem, tried with the help of Nanda Kumar to ingratiate themselves with those three gentlemen At this time a full inquiry into the private character and doings of Hastings was set on foot Of those who conducted the inquiry, one who had the power of Governor and Mr Barwell were with one accord on the side of the Governoi, and the other two mostly espoused the For this reason there arose a hostility between cause of the General the two parties, and this circumstance caused all this to be done much to the advantage of the General

The Governor who was a man of great intelligence and vast and sound knowledge, and who never shut his eyes against what was proper and beneficial to all, now endeavoured to remedy the evil occasioned by the faults of the functionaries, by avenging himself upon them, and especially upon the General by bringing him to shame and humiliation, masmuch as he had of all others been the bitterest object of his grudge. It was the adverse party whose neglect of his interest had much affected his innocence and good name He thought that his object would be more easily and successfully realized, if he could only first bring to chastisement Nanda Kumar, who was not only imprudent but was also of a very dishonest and unscrupulous charactei And thus, he thought, it would be an easy matter to expose the faults and shortcomings of the General who so strenuously supported him He passed a long time in receiving the defence which the General made for his conduct and thus succeeded in establishing his own innocence, and substantiating the unfair dealings of his enemies

## The Trial

AT length the charges brought against Nanda Kumai were proved. Among them there was one that that Hindoo (Nanda Kumar) forged the signatures of others, and had in his possession counterferted seals resembling those of the people who had seals of their own bearing their names. He would fabricate such bonds, letters, and other documents as were needed by the people who wanted to use them

against others whose names they mentioned to hum. Pursuing this most illegal and dishonest trade he brought to utter ruin and poverty many well to-do men. Among the bonds there was found one which he had got up bearing the seal of Bolaqi Das Seth, who had for a long time been regarded as a very honest and trustworthy gentleman during the reign of Mir Qasim, and had been so before as a banker Nanda Kumar on the strength of that bond, drew the amount covered by it from the Company's treasury and appropriated it all to lumself. A grand jury was formed to hold a trial of Nanda Kumar on these and other charges. The jury consisted of twelve trusty Englishmen. The rule then observed as regards the jury system was that if the accused challenged it twice, the jury would be twice changed hat on the third occasion, if he still did so the jury remained unchanged, even in spite of the prisoner's reluctance to be tried by it. These twelve jurger were to return their verdict. Until the sentence was passed no out siders were at liberty to have any access to them or communicate with them in any other way lest anybody might induce them to change their opinion. This grand jury in accordance with the rule already stated, was twose changed, and the trail was long pro-tracted. At last Nanda Kumar was found guilty and it was held that he deserved death by hanging It generally happens that though he who has an evil heart and who is oppressive and proud and who does mischief to almost all persons, does good to two or three men only and supports their cause yet he (Nanda Kamar) never neglected to satisfy his gradge against those who much devoted to him as they were, failed either through disease or other cause to serve him. The General gave him hopes that none would be able to do him any harm, and that he should not be afraid or should despair of life even when he would be carried to the foot of the scaffold, adding too that he would leave no stone unturned to make the Governor be found guilty of the offences laid to his charge. The man sentenced to die on the gallows left no means untried to

† This passage is differently rendered by Haji Mastapha. It is very obecure in the original.

This is an incorrect account of a prisoner a power of challenge. In exact of felony a prisoner can challenge peremptorily twenty jurymen hands Kumar challenged eighteen

substantiato the charges brought against the Governor with whom he was in open hostility, and neglected to think that it was worth his while to take care of his wealth and his position in society Fully confident in the truth of what the General had said to him, and at his instance he brought to light many facts in connection with the conduct of the Governor, and left nothing undone which would have put him to all soits of trouble and indignity The Governor, having managed to acquit himself of every offence he was charged with, made it recoil doubly upon his enemy, and had him pronounced A voluminous book was written in English on the questions and answers put and made by these two persons to and by each other, and was bound Copies of this work were circulated among the Englishmen At length the sentence was confirmed, and the 7th Jamadi-as-Sáni 1189 Hijii, which was fixed for his death, Nanda Kumar was hanged It is said that a list of his liches and furniture was prepared and made over to his son and hen, Rajah It contained the enormous sum of 52 lacs of rupees Guin Dás which he had himself accumulated and the precious things of that value When the seals which Nanda Kumai had forged bearing the names of various persons were discovered and got out of his chest. his wily and infernal ait and disgraceful act were laid bare before the eyes of the public

Note —I am indebted for this translation from the Sam-al-Matalher in to Babu Parmánand Mitra, the Record keeper of the Judge's Court, Faridpur.

## Note on Genealogy

Nanda Kumar was born at Bhadrapúi, which is now in Birbhum I think that the date 1722 must be wrong, as this would make Nanda Kumar only 53 at time of his death. Apparently he was nearly 70. Kamáladdin described himself in one deposition in the conspiracy case (Cadell's Ed., p. 8) as being fifty years of age, and elsewhere represented himself as a good deal younger than Nanda Kumar, for he said that Nanda Kumar was the friend of his father and grandfather, and had protected him ever since he (Kamál) was ten years old

The family of Nanda Kumai is now represented by Kumai Durga Nath, who is descended from Jagat Chandia Bannarji It is he who has had the genealogical tree drawn up after consulting his records

and the Bhits of the Rarhi Brahmana. The tree shows the relation ship with Samblu Nath. It does not mention which daughter of Nanda Kumar was marned to Radba Charan Rai. Nanda Kumar's Calontta house was in what is now Beadon Square. A street leading out of the square is still known by the name of Rayah Guru Dár street.

It appears that Nauda Kumar was not a Brahman of the very highest order The family of Kasyapa was one of the five which came from Kanaul to Adisur its representative being according to one account, Dakaha but Nanda Kumar belonged to one of the Gauna or secondary families of the Kasyapa clan. Daksha had sixteen sons, and the descendants of one of these (Kantúk) were formed into a village or commune called the Pitmindi Gain. Nanda Kumar belonged to the dhabal, a. e., white or pure branch of the Pitmindi section but this branch is not mentioned, I am told in the old and anthentic books of the Ghataka. I am indebted for the above information to Babu Mohima C. Mosumdar's learned work on the Brahmans of Gour I also learn from his work (p. 114) that Nanda Kumar was an enemy of Rani Bhowam, and prevented her getting the management of her semindaries on the death of her son-in law Raghu Nath, in 1158 R. S. (1751-52) She afterwards got the management by the help of her servant Daya Ram. This account tallies with an early letter of Hastings where he speaks of Nanda Kumar trying to overset Dava Ram.

It is startling to find Bahu Prosunno Kumar Tagore asserting in the preface to his translation of the Vivada Chintamani that Nanda Kumar was not a Bengali by race. I suppose that he confounded him with Amichand, and was too eager to denounce the

ignorance" of Macaulay to be careful of his own accuracy

#### In the Goods of Rayah Nanda Lumar (1781 2)

Harm for the petitioner Balgovind who was a creditor of the deceased. The petitioner had applied for administration, in order to obtain payment to himself of the money which had been paid on the bonds, for the forgery of which Nanda Kumar was hanged in the year 1775

Davies, A. G. for the careator Rajah Guru Das, objected that it now appeared by affidavit that Guru Dis was the only son of Nanda Kumar and that he was executed for follony

Upon a motion to appoint a day to argue the caveat,

Chambers, J, said—At this distance from England, I think we ought to take care to do nothing that may infringe the right of the Crown There is no officer of the Crown here to take care of them, or to receive the forfeiture due to the King—We have no authority to do so, but yet I think we must take notice of a fact so notorious as that Nanda Kumar was executed for felony, and the Ecclesiastical Court cannot grant administration of the goods of a man executed for felony

Hyde, J—It is open to argument whether the Court may grant administration, and how it shall be brought before the Court that we may take notice of it. It is said, this administration is applied for to obtain payment of the money from the effects of Nanda Kumar, which he had received on the forged Persian bonds, for the publication of which he was hanged. If no person claims on the part of the King, I do not know that we are under any obligation to take notice of the forfeiture. Whoever possesses the goods will be accountable to the King, when any claim is made, whether it be the administrator or the son of the deceased. (No further note appears. From the records it appears that administration was not granted.)

Morton's Decisions of the Supreme Court, pp 7, 8

Note —Perhaps it was in reference to this case that Hicky introduced the ghost of Nanda Kumar into a burlesque playbill published by him in June 1781 (Echocs from Old Calcutta, 70)

#### Appendix F

Original Petition (Translation) presented by Kamiladdin to Hastings in December 1774

Banshwan Ghoan Yar Mamudar (Qu. Ihtimam-dar holder of a trust or a deputy) by means of Lala Ajan (Ajab ) Rai of cer tain thika khalaris, preferred a complaint against me for 5 000 mans of salt in consequence of which the General sent for me, and then referred me and Baneshwar Ghose to Mr Fowke that the gentleman might inquire into the cause. In the course of the discussion, Baneshwar Ghose said. Thus man has given large presents, and by this means obtained the business of the thika khalaria." Mr Fowke said to me. If this be true and you have given anything to any matsaid declared it. I answered that Baneshwar Ghose had declared what was false and that I had not made any presents." Mr Fowke afterwards took down in writing the representations of both parties and the said. I perfectly comprehend this cause and shall relate it to the General, who will decide upon it."

Amended Petition of Kamaladdin drawn up for him at Hastings house by the latter's munshs, Sherulla Khan.

Petition of RANGLADDIN ALI KHAN

In the present year I took all the khalars of salt in the Hijli District in farm from the Company who were to be furnished with all the salt produced there, at the rate of one hundred sikks rupis per hundred mans. I obtained a patta for the farming of these for four years, and it was ordered that whatever advances had been made by the baiparis (traders) to the malangis (salt-makers) on the salt in the present year should be returned to them, with an interest of one per cent. per month, in the presence of the sald malangis. I conducted the Company's business agreeably to their instructions, but Bancahwar Ghose in opposition to the orders from the Presence, \* refused to receive back bis advances on the salt, and preferred a complaint to the General against me for 5 000 mans. The General sont for me, and desired Mr Fowke to take cognisance.

of the affan, who questioned me conceining it, I answered that I had taken all the khalaris of salt in farm for four years, and that all the salt produced in them was to be delivered to the Company, that I had in my possession a patta for the passing of them, and that the said Ghose refused to receive back his advances, and demanded the salt—Baneshwar Ghose then said that I had obtained my patta by intrigues of the darbar, that Kanta Babu had received his salt, why should not he?

"I replied that Kanta Babu produced an order from the Presence\* to permit him to make his salt, and to deliver it himself to the Government, but that some disputes having ansen concerning batta, the had not yet taken the salt Mr Fowke then said to me, you have managed this business by the method of intigue, Baneshwai Ghose made advances on the salt from the beginning of Aswin (September) to the end of Phalgun (February) and made his salt, which you have oppressively taken from him, declare truly what intrigues you made use of to manage this affair, how much you gave to the gentlemen, and how much to the matsaddis (clerks), declare without reserve, which you will find for your advantage, if you do not, you shall be punished I answered I am surprised at such a question, I am a poor farmer, who receive advances from the Company, and provide them salt, I have not given anything to any one, the gentlemen would not even accept of a nazzar Ghose then said that I had spoken falsely, that I had expended large sums in procuring the patta, and had oppressed him Mi Fowke then said, you have not given anything to any one, will you take your oath to this? I replied, if it is thought necessary on my examination, I will undoubtedly take my oath to it He afterwards took a copy of my patta and deposition in English This kind of examination was repeated several days Yesterday Mr Fowke told me that he had perfectly understood the whole affair, and that it must be determined before the General

"Protector of the poor, I am a poor farmer, and have conducted the Government business conformably to their orders, but on this

<sup>\*</sup> Here is an admission that Kanta, the Governor's banyan, was treated with exceptional favour

<sup>†</sup> Batta means exchange, but I think that it is a clerical error for basket. The dispute was about the weighments

occasion a blemish is thrown on my reputation, and a loss will accrue to the Company

As I have no protector but you, it was necessary to make this representation to you.

This petition was laid before the Board by Hastings on 13th December 1774, with a minute and it was agreed that copies of the two letters (there was one also from the Rai Rayan) be transmitted to Mr Fowke by the Secretary and his answer required to them."

'The Governor moves that the General be deered to withdraw the trust which he has delegated to Mr Fowke of making any kind of inquiry into compliants, excepting in the General s presence, and as an interpreter to propound questions diotated to him by the General, in case the Council shall choose to employ him in that capacity

"The motion is overruled by the majority the Governor-General dissenting to the resolution, and Mr Francis giving his dissent to the proposition for reasons which he will deliver in writing"

#### Fouke's Reply dated 16th December 1774

GENTLEMEN —Mr Secretary Summer has forwarded to me copies of a petition from Kamiladdm All Khan, and a representation from the Rai Rayan Rajah Rajahlabh, to which my answer is required by your Hou'ble Board and which I shall dutifully comply with.

The charge of Kamaladdm Alı Khan is leaded with falsities and misrepresentations from beginning to ond.

It is false that I ever said he had taken the salt from Baneshwar Ghose oppressively

It is false that I ever said the following words, or any of like import Deolare truly what intrigues you made use of to manage this affair how much you gave to the gentlemen, and how much to the matsaddis, declare without reserve which you will find to your advantage if you do not, you shall be punished.

It is falso that Kamiladdin Alı Khan over sald within my hear ing that the goutlemen will not even accept of a namer

It is false that Baneshwar Ghose over said within my hearing that Kamiladdin Ali Khan had expended large sums in procuring the patts. "It is false that I ever said the affair should be determined before the gentlemen Protector of the poor \*

It is false that copies were ever taken of the two pattas which were shown to me I took the measure of the writing of one, being five feet and a half long and five inches broad, and I had no inclination to dip further into it than to make myself master of two phrases, thika and taunkunjee, which I was before unacquainted with.

It is false that I ever put any such question to Kamáladdin Khan as the following —

'You have not given anything to anyone, will you make oath to this?'

It is true that I often recommended truth to both parties, and put them in mind that I was not their judge, my office being only that of an interpreter to the petitions

It is true I did say, after some days' examination of Baneshwar Ghose's petition, that I did perfectly understand the whole affair, which I uttered with great satisfaction, having been in a mist for several days, owing to the sudden shift in the terms of the contract, and the many transfers which were made of the khaláris by Kamáladdin Khau, which confuses the subject very much, it is no wonder therefore that I should be happy to find a little day-light at last

I have now given the whole of what passed between me and Kamaladdin Khan on the petition of Baneshwar Ghose, to the very best of my recollection, and if ever this poor farmer, as he styles himself, with a farm of Rs 200 or 300,000 a year, should be heard in his own defence, I trust the reputation of my integrity will support me against the baseness of his calumnies"

Fowke then refers to the Rar Rayan's representation and concludes-

"I beg leave to observe further that I many times told Kamál that he was at his own liberty to attend or not I had no power over him, it was his own affair, not mine

The many obstacles the natives meet with in preferring their complaints in a language they do not understand, made me cheerfully enter upon an office which must help to clear the avenues of justice, and I have done it most disinterestedly, without fee or

<sup>\*</sup> There is some mistake here The words "Protector of the poor" refer to another sentence in Kamál's petition

<sup>†</sup> Thánkhanjá, 'a muster-roll of malangis or other workmen'—Wilson, p 518

reward. If any person should suppose me actuated by factious motives, he does me a foul wrong as I have always had a contempt for a mutineer, whether in state or army and I bope whilst I live under your protection, to prove myself, with great respect and submission, Gestiances

Your most obedient

and most humble servant, JOSEPH FOWKE."

He also sent accounts of the interview by two of his clarks. On 23rd December he made a declaration on each before Claver that the statements of his letter were true. Similar declarations re made by his own and by his son a murahl.

It was proposed that Kamiladdin should be sent for, but apparily he was not examined.

In the course of these proceedings Hastings recorded a minute that miladdin was not and could not be a banyan, and that his own yan, Kanta, far from boing a partner with Kamáladdin in the ka contract, was the principal sufferer by it, and its greatest ponent. He referred to the proceedings of the Revenue Council 8th February and to those of the Calcutta Committee of Revenue 11th February 25th March, 1st, 15th, and 25th April, and 6th by (1774) in support of his statement.

In reply Clavering on 30th December recorded that he was always dy to confess his mistakes, and that he found he was in error in ling Kamiladdin a banyan, as I find him on further inquiry be a Masalman, though from the instances I have seen of his eral transactions in his thika contracts, he appears to be in set a banyan, whatever he may be in name. I cannot agree th the Governor-General that any conclusion can be formed that banyan, Kanta Babu, was not concorned in a collusive conet with Kamaladdin, because they had quarrelled, and Kanta bu had complained against him , but be this as it will, it cannot denied that be was engaged in a contract and as his name es not appear as one of the original contractors, I thick it must low that it is a collusive one. I find in the Consultations of the mmittee of Rovenne November 10th, 1774 the following order is en to Mr Roberts - Tankhwan (assignment) for mans 5024 of t granted to Govind Prasad as in part of a contract in the name Kanta Babu, which you will please to comply with. "

To this Hastings replies "I must beg leave to add, in explanation of what I have already asserted, that my banyan had no connection and could not have been engaged in any collusion with Kamáladdin, that he had been for some time, I believe for some years, in possession of some of the thika khaláris, which were taken out of his hands and given to Kamáladdin, and even the salt which he had manufactured in these khaláris, transferred in like manner, in opposition to the repeated complaints and remonstrances of my banyan The particulars of this will appear on the proceedings which I have quoted, I speak only from memory"

The petition said to have been extorted by fowke  $Trial\ of\ Joseph\ Fowke\ and\ others$  (Howell's State  $Trials,\ Vol\ XX$ ,  $Col\ 1095$ )

Translation No 1—"I am desired to give an account of what conversation passed between me and M1 Fowke I do here declare, upon the faith of my religion, the truth of this transaction, viz

Banasser Ghose preferred a complaint against me on account of salt of his Tecka Collaries, and the cause was referred for examination to M1 Fowke After Mr Fowke, having heard both parties, had dismissed us, I went in the evening to Moonshi Sudden O Deen. M1 Graham's moonshi, and related to him the conversation that had passed at Mr Fowke's Sudder O Deen said, 'I comprehend the affair it is proper you should relate this to Gunga Govin Sing, Dewan of the Calcutta Committee' I replied, 'What is the good of relating this to the Dewan? do you yourself relate to the Dewan whatever you think proper, but pay attention to my advantage and interest my affairs wear a very severe aspect with respect to administiation, and I am in great difficulties' On the 19th Phagoon. I went to Dewan Govin Sing, and related the conversation to him, to which he made no leply, but went to the Durbal On the 20th Phagoon, at 12 o'clock, Moonshi Sudder O Deen sent for me, and told me that the interrogations put to me by Mr Fowke, and my answer on the subject of the Tecka Collaries of salt, had been related to Mr Glaham by Dewan Govin Sing, that Mr Graham, without making any reply, had gone to the Governor and related the whole circumstance to him, and, ietuining to his own house, had directed him (Sudder O Deen) to send for me and tell me to write a petition upon this subject, and deliver it to the Governor In conformity to

what Sudder O Deen had said, I drew out a petition, and shewed it to him having perused it, he told me to show it to Gunga Govin Sing, and make whatever deductions and additions he should direct me and added, What I now tell you, is by the direction of Mr John Graham. I shewed the petition to Govin Sing who told me to write it in this manner that Mr Fowke in the business of the Tecka Collaries, had asked me how much I had given as douceurs to the English gentlemen and how much to the natives in power, threatening me with severe punishment if I did not declare. I replied, that Mr Fowke did not say so to me and if there should be any suspicion of falsehood in the petition my oath would be required. Gnuga Govin answered, Go you to Moonshi Sudder O Deen and ask his advice, and I will follow you. Whilst I was relating this con versation to Sudder O Deen at his house, Gunga Govin came in after some convergation betweet them, they told me that I should not have to swear and that I need be under no apprehensions on that account. Having no resource, I complied with the Moonshi's and Dewan's desire went home and wrote the petition, which I kept by me. On the 26th Phageou, Gunga Govin Sing saud to me You have not yet delivered the petition, and Mr Graham is very angry about it you ought to go immediately to the Governor deliver the petition, and wait upon Mr Graham to-morrow with the account of your having done so and I will be at Mr Graham a house at that time too. I went immediately to the Governor and presented the petition I had prepared. When the Governor had read it, he said to me. You have written this account in a different manner from what Mr Graham related; t to me I answered That I had not men tioned anything of it to Mr Graham. The Governor replied Mr Graham informed me that Mr Fowke told you to declare what you presented to the gentlemen and what to the mntsuddies and that if you did not, you should be well punished. From the fear that Mr Graham's honour might enffer I answered That I would correct the petition to the manner in which Mr Graham had related to his Honour and bring it the day following The Governor replied, You must not put it off till to-morrow write your potition immediately in this place. I said That I had not my moonshi with me Governor answered, My moonshi is at hand, dictate to him, and let him write what Mr Graham said. I was thus constrained to indite this petition to the Governor's moonshi, which I delivered, when finished,

to the Governor but I obtained no copy of it. I then declared to him that a fals worth would extinguish the light of my religion of there should be any interrogations made to me respecting the petitom. I could not take an oath tout. After hearing this he dismissed me. I went on the 27th Phagaon to Hooshear Jung (Mr. Vansittut's give him the resount of the petition I had delivered to the Givernor concerning the conversation at Mr. Powke's, and told him that if I were to be simply interrogated upon it, it was very well; if my orth should be required that I would not give it said the same to Maha Rajah Roy Bullinb I have, in this address, related the truth of this transaction, and God's pleasure be done with respect to the determination of the honourable Governor and Council upon it I have no other support but God and his Prophet and the gartlemen of the Council from the commencement of Mahawbut Jung's (Mixerdi Khan) time to the present I have acted aprightly, and have never before any of the successive rulers of this country uttered an untine or unbecoming word. I have here related the truth, and shall intrude no further"

## Appendir G.

Extracts from Consultations

Fort William, the 12th August, 1765, No. 4

Bodaky Dass sends in a petition representing that he has never yet received payment nor any security for the sum of two lacks thirty-three thousand rupees lent by him to the Company at Dacca shortly after the breaking out of the war with Meer Cossim, his detention by him and Shuja Dowla having prevented his applying before in person for recovery thereof, and requesting we will therefore now discharge the same, or grant him bonds for the amount

It having been agreed, on an application from his gomastah, in consultation the 19th of Maich, 1764, to pass this loan to the account of the Nabob Meel Jaffer on appearance of its having been the property of Meel Cossim,

Agreed that the President do apply on the occasion to the Naib Subah to obtain him the recovery thereof

#### Fort William, the 16th December, 1769

#### AT A CONSULTATION

#### Present

#### The Hon'ble Herry Verelst, President

John Cartier, Esq Charles Floyer, Esq Cland Russell, Esq Francis Hare, Esq Thomas Rumbold Esq Joseph Jekyll, Esq

The President lays before the Board a paper containing the question he proposed to Mahomed Resa Khan with respect to the demand of Ballajee Dass and his answer thereto.

It appearing that, in the year 1170 (1765) Kishen Chund, the agent of Ballajee Dass, had a sum of money taken from him by Mahomed Rera Khan, which sum was paid by him on a receipt being given by Mr. Senior as a lean for the supply of the Dacca Factory, and it was then judged to be the property of Cossim Ali Khan or the Nixamut. As the heirs of Ballajee Dass claim this sum in his right, the Council therefore desire your opinion whether to the best of your knowledge, it was actually the property of Cossim Ali or the Nixamut or Bolaky Dass 1

Annual of Mahomed Resa Khan.-When I arrived at Daoca I was informed that a sum of money was laying in Bolaky Dass's house, and suspecting it to be the property of Cossim Ali, I placed a guard over it. In the meantime Jaffair Ali (Mir Jafar) sends orders that I should sense the money which I accordingly did, and soon afterwards advanced it to the gentlemen of the Dacoa Factory for the supply of their treasury and took a receipt from Mr Somor for the amount The Governor having no money in the Public Treasury as it was then a matter of doubt whether the money belonged to Cossim Ali Khan or to Bolaky Dass, the gentlemen agreed either to settle the account with the Nabob or with Bolaky Dass agreeable to the future decision of right. Afterwards I learnt from the Mutsuddies of Mahomed All the Fauldar of Dacca under Cossim Ali, that the Dacca revenue had been despatched in specie to Mongheor except on two occasions, when it was remitted by bills through Bolaky Dass and that the amount of these bills was actually received by Cossim All. From this circumstance I judge the property of this sum to have been in Bolaky Dass, and was I myself to sit in judgment on the cause I should decide in his favor

As it appears from the above account that the money seized by Mahomed Reza Khan upon his airival at Dacca, and afterwards paid into the hands of Mi Senior on account of the Hon'ble Company, was actually the property of Bolaky Dass,

Agreed that he be paid his demand with the amount of interest due thereon \*

## Appendix M.

Extract from a Letter from the Honourable the Court of Directors of the East India Company, Public No 1, dated 19th February 1766, paras 100 and 101, to the President and Council at Fort William in Bengal

PARA.—100 In consequence of your request in the first paragraph of the supplement of your letter dated 11th Maich 1765, we have obtained, and herewith send you, an attested copy of His Majesty's free pardon for Radachum Metre

Upon the proceedings transmitted to us of the General Quarter Sessions, where the convict was tried, we are to observe to you that he is judicted for feloniously presenting the forged codicil, which is not the offence mentioned in the Statute, and therefore we must suppose this to be a mistake in the copy, and that the indictment preferred was for feloniously publishing the said forged codicil This codicil, and also all forged wills and deeds upon which capital indictments are preferred, should be literally set forth, and the indictment would have been quashed in our Courts here for In the present case, we find nowhere amongst the want of form proceedings or in your packet a copy of the forged codicil, and we observe, too, that one of the subscribing witnesses to it positively swears that Coja Solomon desired him to attest this codicil tainly the july were the best judges of the weight that ought to be given to this man's testimony, but upon the evidence appearing on the face of these proceedings without a knowledge of the credibility and character of the witnesses, there appears but slender legal evidence to ground a conviction of the prisoner upon, and we are very glad you have interfered in his behalf

<sup>\*</sup> If Bolaqı was to be paid interest from 1763, he would have a very large sum to receive besides the principal

#### Appendix I

#### First Count in the Indictment for Forgery

"The jury being impanelled, were charged with the prisoner and the Clerk of the Crown read the indictment as follows ---

I. To wit The Jurors for our Lord the King, npon their oath
present that Maha Rajah Nanda Kumar
Town of Calentta and Rabadan late labelitant of the town of Cale

Factory of Fort William in Bengal Bahadur late inhabitant of the town of Calonita, and a person subject to the jurisdiction of the Supreme Court of Judicature at

Fort William in Bengal, after the twenty ninth day of June in the year of our Lord one thousand seven hundred and twenty nine, to wit, on the fifteenth day of January one thousand seven hundred and seventy in the tenth year of the reign of our sovereign Lord George the Third, King of Great Britain at the town of Calcutta aforesaid, with force and arms, felonionaly did falsely make, forge and counterfeit, and did cause and procure to be falsely made, forged, and counterfeited, a certain bond in the Persian language, purporting to be sealed by one Bolaky Dass, the tenor of which bond is as follows (here the bond is wrote in Persian) with an intent to defraud the said Bolaky Dass of the sum of forty-eight thousand and twenty-one sicca rupees principal and of four annas on each rupee of the said principal sum, as premium or profit on the said principal sum, against the form of the Statute in that case made and provided, and against the peace of our said Lord the King his Crown and dignity "

The next count is for uttering There were twenty in all. The jury returned a general verdict, and it is not known on what parti

cular count they found him guilty

It will be observed that the forgery was laid as having been committed on 15th January 1770 but it would seem that on no supposition could this be the correct date. The 15th January 1770 was the date of the receipt but, according to Mohan Prasads own ovidence, Nanda Kumar had mentioned to him 14 or 15 days before that that the bond had been drawn up. I do not know if the failure to prove that the forgery occurred on the day alleged in the charge would have been fatal to the charge in those days.

## Appendix R.

Indictment in the Conspiracy Case on the Prosecution of Hastings

THE juiors for our Lord the King, upon their oath present that Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumar Bahadoor all\* of the same place inhabitant and Roy Radha Churn of the same place inhabitant all of whom are subject to the jurisdiction of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal being persons of evil name and fame and dishonest reputation and wickedly devising and intending Wairen Hastings Esquire Governor-General of the Presidency of Foit William in Bengal aforesaid not only of his good name credit and reputation to deprive and to bring him into the ill opinion, hatred and contempt of all His Majesty's subjects in the said Province of Bengal and of the native inhabitants there and by that means as much as in them lay to disturb the good government of the said country and the management of the commercial conceins of the Honourable East India Company there which are so eminently entrusted to the said Wairen Hastings but also to bring upon the said Warren Hastings the ill opinion and hatred of the King himself and of the two Houses of the Pailiament of Great Britain and of the Proprietors and Directors of the said East India Company, did on the nineteenth day of April in the fifteenth year of the reign of our Sovereign Lord George the Third by the grace of God of Great Britain, Fiance and Ireland King, Defender of the Faith and so forth at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid conspile, combine and agree among themselves falsely to charge and accuse the said Warren Hastings of divers enormous and scandalous offences, particularly that he the said Warren Hastings had then lately by divers sinister and unlawful means procured a certain false accusation against the said Joseph Fowke in the name of one Cummaul Ul Deen Allie Cawn to be made and wrote, which said false accusation he the said Warren Hastings himself presented to the Governor-General and Council at Fort William aforesaid knowing it to be false, and also that he the said Warren Hastings

<sup>\*</sup> In Cadell's edition this word is "late,"

#### Appendix T

First Count in the Indictment for Forgery

"The jury being impanelled, were charged with the prisoner, and the Clerk of the Crown read the indictment as follows —

the Clerk of the Crown read the indictment as follows —

I To wit The Jurors for our Lord the King upon their oath

Town of Calcutta and Factory of Bort William in Bengal, present that Maha Rajah Nanda Kumar Bahadur late inhabitant of the town of Cal ontts, and a person subject to the jurisdiction of the Supreme Court of Judicature at

Fort William in Bengal, after the twenty ninth day of June in the year of our Lord one thousand seven hundred and twenty mue, to wit, on the fifteenth day of January one thousand seven hundred and seventy in the tenth year of the reign of our sovereign Lord George the Third, King of Great Britain at the town of Calcutta aforesaid, with force and arms, feloniously did falsely make, forge, and counterfeit, and did cause and procure to be falsely made, forged, and counterfeited, a certain bond in the Perman language, purporting to be sealed by one Bolaky Dasa, the tenor of which bond is as follows (here the bond is wrote in Persian) with an intent to defrand the said Bolaky Dass of the sum of forty-eight thousand and twenty-one sloca rupees principal and of four annas on each rupee of the said principal sum, as premium or profit on the said principal sum, against the form of the Statute in that case made and provided, and against the peace of our said Lord the King his Crown and dignity"

The next count is for uttering. There were twenty in all. The jury returned a general verdict, and it is not known on what particular count they found him guilty.

It will be observed that the forgery was laid as having been committed on 15th January 1770 but it would seem that on us supposition could this be the correct date. The 15th January 1770 was the date of the receipt but, according to Mohan Prasads own evidence, Nanda Kumar had mentioned to him 14 or 15 days before that that the boud had been drawn up I do not know if the fallure to prove that the forgery occurred on the day alleged in the charge would have been fatal to the charge in those days.

# Appendix **K**.

Inductment in the Conspiracy Case on the Prosecution of Hastings

THE jurors for our Lord the King, upon their oath present tl Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumar Bahad all\* of the same place inhabitant and Roy Radha Churn of the sa place inhabitant all of whom are subject to the jurisdiction of Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal be persons of evil name and fame and dishonest reputation and wick ly devising and intending Warren Hastings Esquire Govern General of the Presidency of Fort William in Bengal aforesaid only of his good name credit and reputation to deprive and to bi him into the ill opinion, hatred and contempt of all His Majes subjects in the said Province of Bengal and of the native inhabite there and by that means as much as in them lay to disturb good government of the said country and the management the commercial concerns of the Honourable East India Comp there which are so eminently entrusted to the said Warren Hast. but also to bring upon the said Warren Hastings the ill opin and hatred of the King himself and of the two Houses of the liament of Great Britain and of the Proprietors and Director the said East India Company, did on the nineteenth day of Apr the fifteenth year of the reign of our Sovereign Lord George the T by the grace of God of Great Britain, France and Ireland K Defender of the Faith and so forth at Calcutta aforesaid in Be aforesaid conspire, combine and agree among themselves falsel charge and accuse the said Warren Hastings of divers enormous scandalous offences, particularly that he the said Warren Hast had then lately by divers sinister and unlawful means proc a certain false accusation against the said Joseph Fowke in the 1 of one Cummaul Ul Deen Allie Cawn to be made and wrote, w said false accusation he the said Warren Hastings himself prese to the Governor-General and Council at Fort William aforknowing it to be false, and also that he the said Warren Hast

\* In Codatus - 311

had heretofore corruptly and collusively received several sums of money from the said Cummaul Ul Deen Allie Cown in the nature of bribes for services rendered or to be rendered to him the said Commaul Ul Deen Allie Cawn, by thet means representing him the said Warren Hastings as guilty of wilful bribery and corruption in his office and duty and the jurors aforesaid, on their oath aforesaid do further present that the said Joseph Fowke, Francis Fowke Maha Rajah Nanda Kumar and Roy Radha Churn on the said nineteenth day of April in the year aforesaid at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid according to the said conspi racy combination and agreement among themselves, as aforesaid, did falsely and wickedly for the syil purposes aforesaid frame and make and cause to be framed and made a certain paper writing in the Persian language, purporting that he the said Warren Hastings had then lately by divers sinister and unlawful means procured such false accusation as aforesaid in the name of the said Command III Deen Allie Cawn to be made and wrote against the said Joseph Fowke and had presented the same to the said Governor-General and Council at Fort William aforesaid knowing it to be false thereby falsely and fraudulently representing the said Warren Hastings as guilty of the offence of procuring the said Joseph Fowke to be falsely accused, and the jurors aforesaid on their oath aforesaid, do further present that the said Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Bajah Nanda Kumar and Roy Radha Churn afterwards to wit on the said mineteenth day of April in the year aforesaid at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid according to the consultacy combina tion and agreement between them had as aforesaid did for the purposes aforesaid by certain sinister and unlawful means to wit by entreaties, promises and threats produce the said Cummanl Ul Deen Allie Cawn to affix his seal containing the impression of his name to the said paper writing so framed and made as aforesaid, and that the said Joseph Fowko in pursuance of and according to the conspiracy combination and agreement between him and the said Francis Fowks, Maha Rajah Nanda Kumar and Roy Radha Churn so as aforesaid had afterwards, to wit on the said nineteenth day of April in the year aforesaid at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid did against the will and consent of the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn and notwithstanding the express declaration of him the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn that the said paper

writing had been forcibly and illegally carried away and that the contents thereof were filse, take and carry away the said paper writing and present the same to the Governor-General in Connoil at Port William aforesaid or to some or one of the members thereof as an arree or petition of him the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn to the Governor-General and Council And the jurous aforesaid upon their oath aforesaid do further present that the said Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumar, and Roj Radh i Churn afterwards, to wit on the said nineteenth day of April m the year aforesaid, at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid according to the conspiner combination and agreement aforesaid between them as aforesaid had did for the purposes aforesaid unlawfully wiekedly and unjustly frame and make and eaused to be framed and made a certain paper writing in the Persian language purporting that the said Warren Hastings and others had indirectly and collusively received from the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn by way of service rendered or to be rendered to him sundry sums of money, to wit, the said Warren Hastings Esquite the sum of fifteen thousand supees, Richard Barwell Esquire forty-five thousand rupees and Hoshyai Jung, thereby meaning George Vansittant Esquire, twelve thousand rupees, and that the said Joseph Forke in pursuance of and according to the conspiracy, combination and agreement between him and the said Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumar and Roy Radha Churn so as aforesaid had, afterwards, to wit on the said nineteenth day of April in the year aforesaid at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid did by divers sinister and unlawful means, to wit by force, thieats and menaces procure the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn to write on the said paper writing certain words purporting that he acknowledged such sums to have been paid by him notwithstanding the express declaration at the same time of the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn (?) had thereby pretended to be acknowledged were false and notwithstanding in truth and in fact the said Wallen Hastings has not received such several sums of money or any part thereof nor is guilty of all or any of the charges or accusations so made against him as aforesaid to the great damage of him the said Warren Hastings, to the evil example of all others in the like case offending, and against the peace of our said Lord the King his Crown and dignity And the jurors of our said Lord the King further upon their oath present that the

said Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumar Bahadoor and Roy Radha Churn all of whom are subject to the jurisdiction of the said Supreme Court of Indicature at Fort William in Bengal aforesaid being persons of evil name and fame and dishonest reputation and wickedly devising and intending Warren Hastings Esquire Governor-General of the Presidency of Fort William in Bengal not only of his good name credit and reputation to deprive and to bring him into the ill opinion hatred and contempt of all His Majesty's subjects in the said province of Bengal and of the native inhabitants thereof and by that means as much as in them lay to disturb the good government of the said country and the management of the affairs of the Honorable East India Company there which are so eminently entrusted to the said Warren Hastings and also to bring upon the said Warren Hastings the ill opinion and hatred of the King himself and of the two Houses of the Parliament of Great Britain and of the Proprietors and Directors of the said East India Company did on the nineteenth day of April in the fifteenth year of the reign of our Sovereign Lord George the Third by the Grace of God of Groat Britain France and Ireland King Defender of the Faith and so forth at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid conspire combine and agree among themselves falsely to charge and accuse the said Warren Hastings of divers enormous and scandalous offences parti oularly that he the said Warren Hastings had then lately by divers sinister and unlawful means procured a certain false accuse tion against the said Joseph Fowks in the name of one Cammaul UI Deen Allie Cawn to be made and wrote which said false accusation he the said Warren Hastings had himself presented to the said Governor-General and Council at Fort William aforesaid know ing it to be false. And the invers aforesaid on their oath aforesaid do further present that the said Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumar and Roy Radha Churn on the said nineteenth day of April in the year aforesaid at Calentta aforesaid in Bengul aforesaid according to the said conspiracy combination and agree-ment among themselves as aforesaid had did falsely and wickedly for the evil purposes aforesaid frame and make, and caused to be framed and made, a certain paper writing in the Persian language purporting that he the said Warren Hastings had then lately by divers sinister and unlawful means procured such false accusation

as aforesaid in the name of the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn to be made and wrote against the said Joseph Fowke and had presented the same to the said Governor-General and Council at Fort William aforesaid knowing it to be false And the jurous aforesaid on their oath aforesaid do further present that the said Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumar and Roy Radha Churn afterwards to wit on the said nineteenth day of April in the year aforesaid at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid according to the conspiracy combination and agreement aforesaid did for the purposes aforesaid by ceitain sinister and unlawful means to wit by entieaties promises and threats procure the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn to affix his seal containing the impression of his name to the said paper writing so framed and made as aforesaid And that the said Joseph Fowke in pursuance and according to the conspinacy combination and agreement between him and the said Fiancis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumai Bahadoor and Roy Radha Chuin so as aforesaid had, afterwards, to wit on the said nineteenth day of April in the year aforesaid at Calcutta aforesaid in Bengal aforesaid did against the will and consent of the said Cummaul UI Deen Allie Cawn and notwithstanding the express declaration of the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn that the said paper writing had been forcibly and illegally obtained and that the contents thereof were false take and carry away the said paper writing and present the same to the said Governor-General and Council at Fort William aforesaid or some or one of the members thereof as an arzee or petition of him the said Cummaul Ul Deen Allie Cawn to the said Governor-General and Council they the said Joseph Fowke, Francis Fowke, Maha Rajah Nanda Kumai and Roy Radha Churn endeavouring to represent the said Warren Hastings as having procured the said Joseph Fowke to be falsely accused whereas in truth and in fact the said Warren Hastings is not guilty of all or any of the charges or accusations made against him as aforesaid To the great damage of him the said Warren Hastings to the evil example of all others in the like case offending and against the peace of our said Lord the King his Crown and dignity

19th June 1775

JAS PRITCHARD,

W M BECKWITH,

Clerk of the Crown

Clerk of Indictments

Note —The indictment on Barwell's prosecution is not given in Cadell,

#### Appendix L

When, by the kindness of Sir Richard Garth, I was able to examine the bundle of papers in the High Court, which are known as Nanda Kumar's case and which have been described by Mr. Belchambers in his note on the trial, I was obliged to write as follows -"None of the papers is of much importance. The recognizances to prosecute are executed by Hastings and Vansittart, and Nanda Kumar's recognisance to appear is only on their charges, which goes to corroborate the statement made by the majority that Barwell declined prosecuting Barwell himself, as we have seen stated that it was not his intention to have prosecuted Fowke, and that he neither saked for bail, nor was bound over He told his counsel to prosecute, he mays, but evidently his prosecution was a very languid one, for Barwell took no pains to produce evidence, but left the proof to the evidence there might be produced before the Court. There is an affidavit by two surgeons Clement Francis and Walter Gowdie, that Fowke was too ill to attend on 21st June, and that he would be unable to do so for some days. This does not explain why Fowkes case was not taken up at the beginning of the session which was the day fixed for the appearance of the prosecutors and the defendants in all the recognizances. It may be remembered that Hastings says in his letter of 29th April (Gleig I 525) that the assises would be held on 15th June, and his information was likely to be good, as he had been in communi cation with the Judges having asked them if he could, with propriety send for Kamaladdin and examine him. By the recognizances Hastings and Vansittart bound themselves to appear on the first day of the next sessions of over and terminer and there prefer an indictment or indictments. Why then were these indictments not drawn up till 19th June! It appears from one paper that the foreman of the grand mry was one George Abbott.

In the bundle there is a curious paper which has no connection with the compiracy case. It is a plaint preferred by one Dionysins Manasseh, in the Mayor's Lourt, against Nanda Kumar his son Guru Das, and his sons in-law Radha Charan and Jagat Chand for goods supplied The plaint states that Nanda Kumar induced plaintiff to send up Rs. 1 287 worth of goods to Salyid abad by eaving that the Nawab would buy them, &c. and that plaintiff had sent them up accordingly to Guru Das. The plaint is dated 7th

December 1773, and is endoused with the name of Driver as the attorney. The paper is interesting, as bearing out my contention that Armenians were not regarded as natives, for if Manassch had been a native, the case could not have been brought in the Mayor's Court without the consent of the parties."

Since that time, however, Mr. Belchambers has instituted a special search for records of the trial, and, in consequence of this, many papers of the highest value have been discovered notes, and the depositions of the witnesses at the trial, may possibly have been pretrievably lost, though even with regard to these we should not despui, as it appears from the Judges' letter to Elliot (Impey's Memoirs, p. 122) that it was a copy of the proceedings, and not the original, which was made over to him. But, at any rate, the our mals of nearly all the exhibits in the trial have been found, and probably the rest will shortly be discovered. It is now possible for us to make a list of the documents used by the prosecution and the Inquirers also can look at the originals in the High Comt and satisfy themselves about Silavat's liandwriting, the flaw in Kamáladdin's scal, &c I trust, too, that Government or the High Court will some day cause an anthoritative edition of the trial to be published, together with copies of the exhibits and facsimiles of the mest important of them

If such an edition be undertaken, I think that the various depositions of a witness should be placed in juxtaposition, and not scattered up and down the record of the trial as at present. Clerical errors should also be corrected, and a few notes appended. The edition should also contain the records of the depositions of 6th May 1775, lately found, and of the two conspiracy trials, tegether with any unpublished papers relating to the latter.

I.

# LIST OF DOCUMENTS FILED IN THE TRIAL. Documents filed by the Prosecution.

A -The jewels-bond

B -Nanda Kumai's letter to Kamáladdin.

C.—Three Bengah tips of notes of hand from Sheikh Mohamed Kamál to Jagat Seth's house, and dated from 1167-69 (1761-63) They are cancelled documents, the tops being toru. The Exhibit C

has the endorsement "Exhibited by Kamáladdin to show the sent to be the same as the seal silized to the deed in the indictment" On this I remark that possibly these papers are gennine, and that the Sheikh Mohamed Kamál and Mohamed Kamál Nasya mentioned in them became Kamáladdin. But it does not follow that this was the Mohamed Kamál of the bond. As Kamáladdin himself says he told Moham Prasad "there were a great many persons of the name of Mohamed Kamál.

Granting too, that Kamal sent his seal to Nanda Kumar, and that Exhibit B was geaume why should Nanda Kumar keep it. Naturally be would send it hack It is not even asserted that he made any improper use of it till 1765 or 1770

D -Bolaque power-of-attorney Endorsed 17th June 1769

J MAY.

Register (of the Mayor's Court)

E .- Not found, but very likely the probate of the will.

F -Nanda Kamar's receipt for the bonds

G -Specimens of Silavats handwriting

H -Bolaqi's will.

#### II.

#### Documents filed by the Defence.

I.—Euvelope addressed to Rup Naralu Chaudhari to show Muhtah Rai's seal endorsed Exhibited to prove the seal of a witness, Mahtah Rai"

J -Not found

K .- Notice on Mohan Prasad to produce karárnáma.

L.-Bolaqi's letter to Nunda Kumar

M .- The account signed by Mohan Prasad and Padma Mohan

N -Mir Asad Ali s receipt.

O -Notice on Padma Mohan a heirs to produce karárnáma.

P-Not found. Perhaps entry in books from karárnáma.

Q -Account filed in Mayor's Court.

R .- Cory of kararnama, marked 'Rejected"

#### .

Acts as the Echibits

EXHIBIT A the jewels bond is torn at the top to show that it had been paid. It is enfaced at top No. 1 W Mt., O. G (1) J H The first and third initials are probably for William Magoe and John Holme and the other which is Riegibla, may stand for Cornellus Goodwin. They show that the bond was field in the Mayors Court.

The paper is a very insignificant looking document, being a small bit of brown paper. Mahtab's seal is at the top, and then come the small eval seal of Bolaqu and the writing of Silavat. Mohamed Kamál's seal is smaller than Mahtab's, and the impression is faint and blurred. The paper is endorsed "Original, A Ex., 9th June 1775

JP, Clerk of the Crown"

There is also on it the date 17th August 1173 (apparently it should be 1773), and the note "Bond or note of hand for amount of jewells (sic) and profit" and the No 27

Exhibit D—The power-of-attorney is entered as registered 17th June 1769

J MAY,
Registiai

Exhibit H —The will has on it "Filed and sealed 8th September 1769 WHITTALL,

Attorney"

## Appendix M.

I published in the Calcutta Review the deposition of Mohan Prasad on the 6th May 1775 Since then the depositions of Kamaladdin, Gharib Das Pathak, and Ram Nath have been found

-Gharib Das's deposition seems to me to be written by Elliot himself At all events he attests it, as he also does Kamaladdin's Gharib Das was the man called to prove that the signature on the bond was not in Silavat's handwriting

He was examined at the tiial, but he contradicted himself about Kisto Jiban's signature to the power-of-attoiney, saying first that he saw him sign it and then that he had not done so and knew nothing about Kisto Jiban's signing. The Court was, therefore, obliged to call Gharib Das's son Sabit and Mahaiaja Nabakiishna to disprove Silavat's signature. Neither of these witnesses was examined on 6th May, for otherwise their names would appear in the general recognisance taken from the witnesses.

After Sabut's evidence we have the note —"The counsel for the Crown attempted to call Gharib Das Pathak, which was opposed by counsel for the prisoner, and Mr Justice Chambers being of opinion that the contradiction upon his evidence was such that he ought not to be believed upon his oath, the Court refused to suffer him to be called"

This seems to have been the only instance throughout the tria in which an objection by the prisoner was not overruled, and the exception was due to Chambers. It was after this failure tha Nabakrishna was called

Ram Nath was almadoned by the prosecution and examined by the defence but I do not think that he materially varied from what he said on the 6th May Thronghout the evidence against Nanda Kumar was of a flimsy kind and each as could have imposed on nobody who knew the country and the people There was each evidence as that of a confession by Nanda Kumar to Mohan Prasad, and of another to Kamaladdin and of his attempting to inribe Mohan Prasad into withdrawing the case!

#### Mohan Praced's Deposition at the Preliminary Inquiry

Deposition of Mohan Presed taken this sixth day of May 1775 hefore us Stephen Cesar Lemalstre and John Hyde Requires Justices of the Supreme Court of Indicature at Fort William in Bengal who heing duly sworm on his onth saith—
That he is attorney to Gange Visinu who is at this time so ill that

he cannot go out of his hoice That Ganga Vishnu la surviving executor of the will of Bolaqi Das and also his heir as this deponent understands that about three years past Kamaladdin came to him, and this deponent demanded of him Rs 600 which were due to the executors of Bolagi Das and Kamaladdlu desired him to be patient for he had then no rupees this deponent then said to Kamaladdia Do you remember sealing as a witness any bond to Bolaqi Das? To which Kamal answered He never did eign any such bond; that at the time he put the question to Kamuladdin he showed him a copy which this deponent then had from the Mayor's Court, of the bond now produced in the Persian language marked No 1 W M. that this deponent suspected this bond to he forged, because he had lived in great intimacy with Bolaqi Das and never heard him say that he had given any such bond, and he did then believe and now believes, if he had given any such bond that he would have told this deponent of it. And this deponent further eaith-That about four months after the last mentioned conversation Kamaladdin told him that Nanda Rumar had desired three things of him Kamaladdin first to say that the algunture of Ins name to the hond in question was his signature and to swear to it if he was asked at the Adalst secondly, to bring some accusation against Mr Lushington , thirdly

to bring some accusation against Basant Rai. All which said Kamaladdin answered he could not do, because of his religion, that about three years past a prosecution was begun against Nanda Kumar in the Court of Kachari, and this deponent further saith that the custom of Calcutta is to have three witnesses to sign as to bonds

Then follows Mohan Prasad's signature in Nagari "sworn before us Lemaistre and Hyde" The indorsement is "The King versus Nanda Kumai—Felony"

The Deposition of Cummaul al Deen taken this sixth day of May 1775 before us Stephen Cæsai Lemaistie and John Hyde, Esquies, Justices of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

The deponent, being duly swoin and shewn the Persian bond marked No 1 W M and his chop at the bottom, says it is his chop, but not put in by his knowledge or with his assent, that the words it is witnessed are not either of the handwriting of this deponent or of his mounchy, he having no mounchy at that time

That he was indebted to the Estate of Bullocky Doss six hundred rupees, that some time after Bullocky Doss's death, when Mr Lushington was at Houghly, Mohun Persaud called on him to discharge the debt, he peremptonly demanded payment answered I have nothing here, how can I pay this money. He then asked this deponent if he witnessed a bond of Bullocky Doss This deponent asked what bond he meant He answered One in favour of Rajah Nun Coomar This deponent answered There are a great many persons of the name of Mehomed Commaul in this country and that he this deponent did not witness it, that he this deponent went away from his house On another day this deponent went to the Maha Rajah's and told him what Mohun Persaud said, who answered it is true, and that he the Maha Rajah thought him this deponent one of his friends, and that he affixed the seal of this deponent to the said bond as a testimony of his this deponent's being a witness thereto, and that his this deponent's seal or chop was in the possession of him the said Maha Rajah

That the said seal is still in the possession of the said Maha Rajah, that he got it originally because of some business which he this deponent had with Meer Jaffur Ally Cawn, and he sent the seal to Rajah Nun Coomar to be affixed to some arzees to be delivered by said Rajah Nun Coomar to said Nabob

That, in the conversation aforesaid which this deponent had with the said Rajah Nun Coomar, the said Nun Coomar added Go to the Adawlat, and awear that it is your seal. That he this deponent answered Suppose the gentlemen of the Adawlat ask me if it is my ead, what answer chall I give? To which the said Nun Coomar answer ed I have hopes in you. To which this deponent replied Do not hope anything of the kind, men do give up their lives for the sake of their master but they will not give up their religion. That the said Nun Coomar was angry with this deponent and said no more, that mount in year after Mohun Persaud demanded the six hundred rupees due to Bullocky Doss he duly paid that deht.

Sworn before us the day and year above written.

> 6 C LEMAISTRE, JOHN HYDE

Nagree seal.

#### (A True Translation.)

#### ALEXR. ELLIOT

This deponent, Cummauluddeen being further interrogated before us the day and year above written on hie oath saith.—That the chop or mark now appearing on the aforementioned hond which is now produced to him, is the chop or mark which formerly was used by this deponent.

That the title of Cawn was conferred on this deponent about ten days after the accession of Najumuddowiah to the Nabobship

Persian seal

The Deposition of Ramnaut Doss taken upon oath hefore us Stephen Geoar Lemaustre and John Hyde Esquires, Justices of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengai this sixth day of May 1776—

Who saith—That Rajah Nund Coomar and Mohan Persand were in the most intimate friendship, and this deponent was frequently with them. That about nine or ten months ago Rajah Nund Coomar said to him, that he loved formerly no one better than Mohan Persaud except his own son Goro Doss Mohau Persaud now

wanted, he said, to ruin him in the aftair of Bolaukee Doss; Mohun Persaud, Naud Coomar said, would only get from five to ten thousand rupees by succeeding in that business. And this deponent further said, that Naud Coomar further said to him this deponent. Tell Mohun Persaud that if he will prosecute this aftair no further I will give him fifteen or twenty thousand rupees. And this deponent saith, he did accordingly go to Mohun Persaud and deliver to him the said message, to which Mohun Persaud answered, If this affair had been mentioned before it would have been possible to have done it, but now he had informed many gentlemen of the affair and it could not be done.

<u> এবামনাথ দাস</u>

The signature of Ramnant Doss.

Sworn before us

S C LEMAISTRE.
JOHN HYDE

The Deposition of Ghernb Doss Pantick taken before us this 6th May 1775

This deponent, being first duly sworn, says that he is of the same caste with Seelabut and was a rafeek of his (that is, a kind of humble friend), that he has often seen him write. Being shewn the Persian bond with the signature of Seelabut, he says that Seelabut never witnessed a paper with his own hand but with a chop, but that that signature shewn to him is not the handwriting of Seelabut, that he wrote a very bad hand, not near so well formed as that, that Seelabut died, he believed, seven or eight years ago.

The signature of Gherub Doss Pautick.

Sworn before us the day and year above written

S C LEMAISTRE.
JOHN HYDE

(A True Translation)

ALEXR. ELLIOT.

#### Appendix A

Exhibited as a Translate of Original made by Mr Jackson 12th June 1775.

JAB P., Clark of the Crown.

Accounts						
Ra. As.						
66,820 7	Amount	of a Bond.				
50 488 7	One Time	e (the original	l word is d	lafá, meaning l	here item)	
10 920 0		Oue Time.				
61 408 7						
4,912	Butta at	Butta at				
60 000	One Time	One Time Durbar's and other expenses.				
11,862 8		A Bond on account of a mortgaged House,				
2,552	Ready Co	Ready Cash Rs. 2 200				
569 3	On mocorui	On account of Dirrum Chun I Goo Sana Rs. 517 (apparently				
	_	for:	mawit)			
1 40,804 1			-			
8,000		Paid by Chitonaute			8,560 1,500	
1 45,804	Ī				[ 1,000	
		Tomum	00k.			
78,436 (	1 Bonds	20,000 Khus	20 000	20,000	15 455	
60,000	8 Notes	20 000 Khut	20 000	20,000		
10,000	0 1 Note	10 000				
1 48 484	Tomt	mook Bonds.				
2.369	l Qurre	mt Rupees ren	mia das.			
1 45,804	<u>-</u>					

(Signed) NOHUM PERSAUD PUDNAN DOSS

Note.—The upper part of the original is in Nagari, and then there is the Bengali below

At the end of the latter it is written in Bengall that the balance was male out up to 8 Phalgun 1176 (17th Pebruary 1770) in the presence of Ganga Vishno Das, Babu Hohan Presed and Padma Hohun Das. The

final words are hisabenta hole it. (The account was settled)
It is an interesting question, if Impey took any notice of Ix. M and
if so, what did he say about it. I think that possibly he refere to it in his
charge, but very briefly and inadequately. He says that there are two
pieces of written articone relied on by the prisoner and after remarking

on the first of these, it, the entry in the book from the kararuhma, he proceeds "The other is the account delivered by Mohan Prasad and Padma Mohan Das subsequent to the account delivered in by Padma Mohan Das, in which Padma Mohan Das had taken credit for this sum, and the subsequent account likewise contains it. I do not think much can be drawn from this for the sums had, as Mohan Prasad says, been paid, and therefore they certainly would take credit for them, to prevent their being charged with them, this they would do, were the monies properly or improperly paid"

If he here means E. M, the reference is surely misleading. M was apparently not delivered into any office. It was an account drawn up between Bolaqi's estate and Nanda Kumar, and surely the fact that the executor or his attornies paid the money had an important bearing on the genuineness of the bond. If it had not been genuine, they would not have paid Nanda Kumar. I do not know what is mount by the first "subsequent" in this passage. Is it not a mistake for previous?

It is proper to notice that Ex M is apparently not the account to which the Court referred during the trial, and with regard to which they said "This account is properly no evidence, it is not delivered in by an executor, and very little would arise from it if it had been signed by the executor, for, as the money had certainly been paid, whether properly or not, the executor would have brought it into his account, otherwise he would have been himself chargeable with it" That was an original account current in Euglish (probably the Mayor's Court would not accept accounts in any other language), and it was produced from the Mayor's Court records, whereas M was in Nagari and Bengali and taken from the Civil Court (whence the defence had probably taken it)

#### Exhibit N.

The sum of one lack and ninety thousand rupees of different sans (years) on account of the Sircar of the Nabob Allee Jah has been received by me at a place near the river of Doorgautee

BOLUCKEE Doss

The sum of one lack and ninety thousand rupees of different sans, written on the 14th of Rubbee-us-sannee in the year 1178 Hedjeree.

### Translation of the Nagari Letter.

To the most excellent and most learned Maharaja Nunda Kumar Rai Ji,—May you make me happy by always preserving your health

I myself am in good health I have received your favour in the Persian language, the contents of which gave me great satisfaction and pleasure

You write me that I ought to remain at Chinsurali till the Governor's arrival which was expected to be very soon. In conformity to which I have remained here. When the Governor is arrived at Calcutts, you will be kind enough to exert yourself for the per formance of that affair. I rest upon the hope of your patronage. You have undoubtedly heard of some other events which have happened where you are, (I mean) the unjust oppressions that have been exercised. Delay (?) not an instant upon the power which I know you possess in this respect.

Yon wrote to me about Dharram Chands affair A general release has been effectuated hetwixt us which circumstance you know Yon are well acquainted with my situation. Notwithstand ing which your orders are anperior to everything Wienever these large sums are recovered from the Company, you will give him 2,000 runees from the amount.

NOTE.—This appears to me to be another translation of Exhibit L. It was written a few days after the execution of the karárnáma, and the defence may have kept both papers together

#### Appendix G

The Judgment in Naba Kissen's Case against Hastings, and the

## IN CHANCERY AT THE ROLLS. Monday 18th August 1801

FAIRLIE AND ANOTHER AGAINST WARREN HASTINGS, Dec.

Master of the Rolls —The subject of this cause is a losn of money made to the defendant Mr Hastings by the late plaintiff Raja Nabakissen —As it is not by Bull in Equity that money lent is to be recovered it is incumbent upon the plaintiff to state and prove some ground for coming into this Court to seek for the payment, or for the means of obtaining payment, of his demand it is first therefore to be seen what the silegations are which the bill states in order to found the jurisdletion of the Court and then supposing them, if true to be such as would entitle him to reilef

liere, it is to be enquired whether the truth be satisfactorily established.

The bill states that about the month of July 1780, the defendant applied first to the plaintiff telling him that he was in great want of the sum of three lacks of Sieca inpecs, amounting to 3,00,000 and being of the value of £37,500 steiling or thereabouts, and expressing a strong wish that the plaintiff would lend the same, and in ease he should do so, the said Warren Hastings would give him his bond for the payment thereof, and the plaintiff accordingly agreed to lend the said sum upon the bond of Mi Hastings, and shortly afterwards a person of the name of Cannto Baboo, who was frequently called by another name and since dead, and who was, and for some time had been, engaged in Mi. Hastings' service, and whom he employed upon that occasion as his agent also, applied to the plaintiff upon the same subject, and it further states that, in full confidence of a full reimbursement, he promised to advance the sum requested by the said Wairen Hastings, but not having so much eash at command at the time, he told the said Warren Hastings he could not give the same at once, but that he would advance the full amount at different periods, with which Mr Hastings was satisfied, and again in person told the plaintiff that he would give him his bond for the said sum with interest, which at that time on personal security was at the rate of 12 per cent. at Calcutta, and upon the plaintiff so agreeing to lend the said sum, the said Wairen Hastings duly executed a bond to the plaintiff for the same, which was accordingly offered to the plaintiff by the said Cainto Baboo, but the plaintiff declined accepting the same till the whole amount of the intended loan should be paid, and it was agreed that the said bond so executed should remain with him till after the said sum of money should be paid by the plaintiff, at which time the said bond was to be delivered to the plaintiff, who was to be at liberty to enforce the same against the said Warren Hastings, if necessary Then it states that, in pursuance of his agreement, the plaintiff did pay the said sum of money to and for the use of the said plaintiff by instalments in the manner follow-Then it states the manner in which the different sums were paid, and further shews that some short time after paying the said sum by way of loan he did frequently apply to Caunto Baboo to deliver up the said bond, who at first faithfully promised that the

said bond should be delivered to the plaintiff and that the money should be paid before the said Warren Hastings took his depart ture for Europe by which assurances the pluintiff for a considerable time was satisfied till it began to be rumnured in Calcutta that the said Warren Hastings was preparing to leave India, upon which the plaintiff became ularmed and again applied to Caunto Beboo to deliver to him the bond according to the aforesaid promises when to his infinite surprise Caunto Baboo informed the plaintiff as the truth was and as the defendant has frequently admitted that he had delivered up the said bond to the defendant, who has cancelled or destroyed the same or has it now in his oustody possession, and power and refuses to deliver it up to the plaintiff whereby plaintiff is disabled from sning or recovering upon the said bond or having any legal remedy thereon. That is the statement of the bill so far as regarde that which gives this Court u jurisdiction, and then it praye that the defendant may deliver the said bond to the plaintiff or pay him the money secured thereby That the facts thus stated would if true, be sufficient to entitle the plaintiff to come into the Court for relief has not, I think been dealed. It is obvious, however that the proper enquiry here must be, not whether the money claimed be or not due to the plaintiff for although, unless the money be due to him he is not entitled to any relief, yet it would not follow that because it was due to him he would be entitled to come into this Court. The question of jurisdiction most depend upon the truth of the allegations contained in the bill relative to the security that was to be given for the repayment of the money These are in substance that Mr Hastings, upon borrowing his money agreed and promised to give the plaintiff a bond for it that he executed a bond accordingly which was offered to the plaintiff but he having declined to receive it, it was agreed tn remain in custody of Canato Baboo till the money was paid when it was to be delivered up but instead of that he gave it back to Mr Hastings who either keeps it or has cancelled it, an that the plaintiff is deprived of the security he ought to have had and upon which he would have an opportunity to obtain a remedy at law Thon the question is how these facts are proved? In proof of this plaintiff has not read any part of the defendants answer and indeed it is evident that be omild ant have uvailed him celf of any part of it in support of this statement. Some averments are

admitted to be tine, yet the admission is coupled with other statements which would destroy the plaintiff's claim. The case, therefore, must be made ont by evidence Now the two principal witnesses, and indeed the only uniterial witnesses that have been examined for the plaintiff, me Ramneedy Bannerjee, his book-keeper, and Gudadhur Sain, his eash-keeper The witnesses, as far as they are acquainted with the origin of the transaction, conceive the agreement of the loan to have been made, not by M1 Hastings himself, nor by Caunto Baboo, but by one Gobindo Baboo, a person who is represented to have been in Mr Hastings' employment in a situation subordinate to Cannto Both the witnesses disclaim all knowledge of any agree-· ment relative to the terms of the loan or the security that was to be given in consequence of it Ramneedy Banneijee says he does not know what the nature of that application was that he has spoken of (the application by Gobindo Baboo) further than it was an application for the loan of three lacks of rupees, but does not know of any agreement between the said plaintiff Raja Nabakissen and the said defendant M1 Hastings, or any person or persons on then or either of their behalf with either of them by any agent touching such loan or the terms thereof or the security to be given for the same, nor the time of giving such security nor of depositing the same in the hands The other witness speaks nearly in the same terms of any person with an exception of a hearsay, that is, he had heard Gobindo Baboo say to the witness that there was a bond in the hands of Caunto Baboo which he understood for this person therefore no fact proved or professed to be proved relative to the terms of the loan, nor consequently any direct evidence of the allegations in the bill concerning the security to be given for the repayment of it It turns out then that the whole of the evidence which plaintiff has consists in certain declarations which these two witnesses swear Caunto Baboo made in conversation which they had with him after the money had been paid and the transaction was completely ended Upon this the question arises, whether declaration of his of the kind, and made under the circumstances stated by the witnesses, can amount to proof of such facts as are alleged At the hearing, when an objection was made to the reading of the evidence, not being then so fully possessed of the allegations contained in the bill to which the evidence was to be applied or of the nature and purport of the evidence itself, my

impression was that what Cannto Bahoo (taking him to be Mr Hastings agent) said in the course of the transaction and concerning it might be as much a part of the res geste and as necessary to be known in order to ascertain what the transaction was, as any other circumstance and fact that had taken place in the course of it. But now with the whole case before me and with the opportunity of examining with precision all its parts, I do not think that the decharations proved come within the principle apon which they were enproced to be admissible. As a general proposition, it is undoabtedly true that what one man save not on oath cannot he evidence against another. The exceptions to that rule must grow out of some peculiarity of aitmation in which the parties stand to each other compled with the nature of the declarations made an agent may undonbtedly within the scope of his anthority bind his principal by hie agreements and in many cases he may affect him hy hie acts What an agent has eaid may be what constitutes the agreement, or the representations or statements that he has made may be the foundation of or the inducement to the agreement, and therefore if writing he not necessary if it be not required by law, he must he admitted to prove that the agent did say that which he contends amounts to an agreement. So with regard to acts done the words by which they are accompanied frequently tend to determine their quality and denomination and therefore he who is bound by the act and liable to he affected by the act must likewise he consequently affected by the words which tend to give to the acts their quality and denomination But excepting one or other of these ways I do not know how what is said by an agent can be eve dence against his principal; the mere assertion of a fact cannot amount to proof of the fact, although it may have some relation to a business in which the person making the assertion has been employed as an agent for instance, if it were a material fact to be proved that there was a bond of Mr Hastings in the hands of Caunto Baboo, that fact, I should think, could not be proved by a witness stating that Gohlado Baboo, supposing him to be an ugent in the husiness, had said that there was a bond of Mr Hastings in the hands of Caunto Baboo for that is no part of any agreement which Gobindo Baboo is making It is no part of any statement that he is making as an inducement to an agreement, bat it is mere narration. It is n thing communicated to a witness in the coarse

of conversation, and therefore, I should think, could not be evidence of the existence of the fact, the admission of an agent cannot be assimilated to the admission of a principal, a party is bound by his own admission and is not permitted to contradict it, but it is impossible to say that a man is precluded from even questioning or contradicting anything that any person shall have asserted with respect to him or his conduct or his agreements merely because that person has been an agent of his If any fact material to the interest of either party rests in the knowledge of an agent, for either of them it is to be proved by his testimony and not by his mere Loid Kenyon is stated by Mi Espinasse in his Nisi Prius cases to have carried this so fai as to liave refused to permit a letter written by an agent to be read which the other party contended would shew what the agreement was with respect to the disputed particular of the transaction, holding that the agent himself must be examined, that was in the case of Maesters and If the agreement was contained in the letter, I should have thought that it would have been sufficient to have proved that that letter was written by the agent, but if the letter was offered as evidence of the contents of a pre-existing agreement, then upon the principles I have stated the evidence was properly reject-This doctrine is a good deal discussed in the case of Bauerman and Radenius in 7 Term Reports, it is incidentally discussed only in that case, and there reference is made to another case in which Mr Justice Buller had held that a receipt given by an agent for goods which were directed to be delivered to him might be read in evidence against the principal. The counsel, in arguing the case of Banerman v Radenius, stated that the contrary had since been held by Lord Kenyon at Nisi Pilus without being questioned, and that statement does not appear to have been denied on the other side, but seems to have been acquiesced in by Lord Kenyon, who, in delivering his opinion, said it was not upon that point (meaning that such a receipt could be given in evidence) that the case had been argued and determined by the Court. But I think it will be found that this question can hardly be said to arise in the present case when it is considered what Caunto Baboo's concern in this transaction is represented to have been, and what the facts are in proof of of which his declarations are offered. Caunto Baboo is stated by

impression was that what Cannto Baboo (taking him to be Mr Hastings agent) said in the course of the transaction and concerning it might he as much a part of the res greater and as necessary to be known in order to ascertain what the transaction was, as any other circumstance and fact that bid taken place in the course of it. But now with the whole case before me and with the opportunity of examining with precision all its parts, I do not think that the dechrations proved come within the principle upon which they were supposed to be admissible. As a general proposition, it is undoubtedly true that what one man says not on oath cannot be evidence against another. The exceptions to that rule must grow out of some peculiarity of situation in which the parties stand to each other coupled with the nature of the declarations made an agent may undoubtedly within the scope of his anthority bind his principal by his agreements and in many cases he may affect him by his nots What an agent has said may he what constitutes the agreement, or the representations or etatements that he has made may he the foundation of or the inducement to the agreement, and therefore if writing be not necessary if it he not required by law, he must be admitted to prove that the agent did say that which be contends amounts to an agreement. So with regard to acts done, the words hy which they are accompanied frequently tend to determine their quality and denomination and therefore he who is bound by the act and liable to be affected by the act must likewise be consequently affected by the words which tend to give to the nots their quality and denomination. But, exception one or other of these ways, I do not know how what is said by an agent can be evidence against his principal the mere assertion of a fact cannot amount to proof of the fact, although it may have some relation to n business in which the person making the assertion has been employed as an agent for instance if it were a material fact to be proved that there was a hond of Mr Hustings in the hands of Caunto Bahoo that fact, I should think, could not be proved by a witness stating that Gobindo Bahoo enpposing him to be an agent in the business, had said that there was a hond of Mr Hastines in the hands of Cannto Baboo for that ie no part of any agreement which Gohindo Bahoo is making It is no part of any etatement that he is making as an inducement to no agreement, but it is mere narration It is a thing communicated to a witness in the course

of conversation, and therefore, I should think, could not be evidence of the existence of the fact, the admission of an agent cannot be assimulated to the admission of a principal, a party is bound by his own admission and is not permitted to contradict it, but it is impossible to say that a man is precluded from even questioning or contradicting anything that any person shall have asserted with respect to him or his conduct or his agreements merely because that person has been an agent of his If any fact material to the interest of either party lests in the knowledge of an agent, for either of them it is to be proved by his testimony and not by his mere Lord Kenyon is stated by Mi Espinasse in his Nisi Prius cases to have carried this so far as to have refused to permit a letter written by an agent to be read which the other party contended would shew what the agreement was with respect to the disputed particular of the transaction, holding that the agent himself must be examined, that was in the ease of Maesters and If the agreement was contained in the letter, I should have thought that it would have been sufficient to have proved that that letter was written by the agent, but if the letter was offered as evidence of the contents of a pie-existing agreement, then upon the principles I have stated the evidence was properly reject-This doctrine is a good deal discussed in the case of Banerman and Radenius in 7 Term Reports, it is incidentally discussed only in that case, and there reference is made to another ease in which Mr Justice Buller had held that a receipt given by an agent for goods which were directed to be delivered to him might be read in evidence against the principal. The counsel, in arguing the case of Bauerman v Radenius, stated that the contrary had since been held by Lord Kenyon at Nisi Pilus without being questioned, and that statement does not appear to have been denied on the other side, but seems to have been acquiesced in by Lord Kenyon, who, in delivering his opinion, said it was not upon that point (meaning that such a receipt could be given in evidence) that the case had been argued and determined by the Court. But I think it will be found that this question can hardly be said to arise in the present case when it is considered what Caunto Baboo's concern in this transaction is represented to have been, and what the facts are in proof of of which his declarations are offered. Caunto Baboo is stated by

the witnesses to have been in Mr Hastings employment One of them says he had the general management of his pecuniary concerns, but of this particular transaction he does not appear to have had the management if we take the fact either from the etatement of the bill or from the evidence of the witnesses. The statement of the bill is, that Mr Hastings himself made the agreement for the loan, eettled the terms of it and engaged to give the eccurity, he did not therefore employ Caunto Baboo or any other person as his agent for either of these purposes according to the statement of the bill. According to the testimony of the witnesses the loan was made by the interposition of an agent but that agent was not Canato Baboo. for they state the agent employed to have been Gobindo Baboo The only share which they attribute to Caonto Baboo in the transaction was the receipt of the money and only one of them etates him to have been so far concerned in the transaction for it is the first witness who states that the money was paid to Cannto Baboo and Gobindo Baboo and the other witness the cash keeper who states himself to have made the payments, says they were all made to Gobindo Baboo and Ram Persod Seai There is a wriness of the name of Panchanuad Stream who states that Caunto Baboo came two or three times to the plaintiff's house before the loan was made. but he knowe nothing of the conversation that passed between the plaintiff and him, so that upon the whole of this statement and of this evidence it does not appear that Caunto Baboo was concerned in the negotiation of the loan or that he was employed as the agent for this purpose and as far as the statement in the bill goes the contrary appears because it represents Mr Hastings himself to have made the agreement, and therefore any declarations of Caunto Baboo relative to an agreement which he was not employed to make, and as not stated to have been made by him would not be the declarations of an agent, supposing such declarations were admissible in evidence The plaintiff says Mr Hastings and I made an agreement of a particular purport How is that proved? Why Cannto Baboo has said or has admitted that we did make each an agreement. Now in the first place it would be necessary for the plaintiff to show that Osunto Baboo was an agent whose declarations could affect his principal in the transaction for I am making this etatement not for the parpose of enquiring whether Mr Hastings is to be bound by Caunto Baboo or Gobindo Baboo On the contrary, I am supposing he would

have been liable to be bound by any acts either of Caunto Baboo or Gobindo Baboo upon Mi Hastings' behalf, but what I am saying is that neither the declarations of Caunto Baboo of Gobindo Baboo can be evidence of Mi Hastings' acts of Mi Hastings' agreements Therefore, if the person by whose declarations Mr Hastings is to be affected must, in the first instance, be proved to be his agent in the transaction relative to which those declarations are made, and then it is to be shewn that the declarations are of a kind by which a principal ought to be bound. I say, in the first place, they fail in shewing that Gobindo Baboo was the agent of Mr Hastings, for his share in the transaction is entirely out of the question with reference to the point I am discussing, because he is not alleged to make any declarations with these persons till after the transaction was over And with respect to such a fact as Gobindo Baboo is stated to have alleged, I have already said it is a fact that could not be relevant to be proved by any agent however legally concerned in the trans-Now I say such a fact as Caunto Baboo is represented to liave stated is not matter of admission, but is matter of testimony, that a man cannot admit what another has done or agreed to do, but he must prove it, and I have exemplified that by supposing that Mr Hastings had made an agreement of a particular purpoit, and it is absurd when you are put upon the proof of Mr Hastings having made that agreement to say that Caunto Baboo admitted that he had made that agreement In truth, Caunto Baboo does not admit that Mr Hastings made such an agreement, his declarations fall very far short of proving the allegations in the bill, supposing they were admitted as evidence, because a great deal is left to be inferred and implied from what he says in order to make his declarations amount to proof of the allegations in the bill. The whole of what Caunto Baboo says is this Ramneedy Banneijee goes to him and tells him he is sent to ask for the defendant Mi Hastings' bond for three lakhs of inpecs which had been lent him by Nabakissen, that is the demand. The answer stated to be made by Caunto Baboo is That as the money was advanced at different periods, he had given back the bond to Mi Hastings, who was to calculate the interest and then to execute a bond for the whole amount, that is what Canuto Baboo is represented to have said to the first witness The other witness delivers a similar message to him, he is not represented to have made the same answer, he does not say anything

the witnesses to have been in Mr Hastings amployment. One of them says he had the general management of his pecuniary concerns, but of this particular transaction he does not uppear to have had the management, if we take the fact either from the statement of the bill or from the evidence of the witnesses The statement of tha bill is that Mr Hastings himself made the agreement for the loan. settled the terms of it, and engaged to give the security he did not therefore employ Caunto Baboo or any other person as his agent for either of these purposes according to the statement of the bill According to the testimony of the witnesses the loan was made by the interposition of an agent hat that agent was not Caunto Baboo. for they state the agent employed to have been Gobindo Baboo The only share which they attribute to Caunto Baboo in the transaction was the receipt of the money and only one of them states him to have been so far concerned in the transaction for it is the first witness who states that the money was paid to Caunto Baboo and Gobindo Baboo and the other witness the cash keeper who states himself to have made the payments says they were all made to Gobindo Baboo and Ram Persad Seal There is a witness of tha name of Panchanund Sirear who states that Caunto Bahoo came two or three times to the plaintiff's house before the loan was made but he knows nothing of the conversation that passed between the plaintiff and him, so that upon the whole of this statement and of this evidence it does not appear that Canato Baboo was concerned in the negotiation of the loan or that he was omployed as the agent for this purpose and as far as the statement in the bill goes the contrary appears, because it represents Mr Hastings himself to have made the agreement, and therefore may declarations of Caunto Baboo relative to an agreement which he was not employed to make, and is not stated to have been made by him would not be the declarations of an agent, supposing such declarations were admissible in evidence The plaintiff says Mr Hastings and I made nn agreement of n particular purport, How is that proved? Why Caunto Baboo has said or has admitted that we did make such an agreement. Now, in the first place, it would be necessary for the plaintiff to shew that Caunto Baboo was an agent whose declarations could affect his principal in the transaction for I am making this statement not for the pur pose of enquiring whether Mr Hastings is to be bound by Caunto Baboo or Gobindo Baboo On the contrary I am supposing he would

have been liable to be bound by any acts either of Caunto Baboo or Gobindo Baboo upon Mi Hastings' behalf, but what I am saying is that neither the declarations of Caunto Baboo or Gobindo Baboo can be evidence of Mr Hastings' nets or Mi. Hastings' agreements Therefore, if the person by whose declarations Mr Hastings is to be affected must, in the first instance, be proved to be his agent in the transaction relative to which those declinations are made, and then it is to be shewn that the declarations are of a kind by which a principal ought to be bound I say, in the first place, they fail in shewing that Gobindo Baboo was the agent of Mi Hastings, for his share in the transaction is entirely out of the question with reference to the point I am disensing, because he is not alleged to make any declarations with these persons till after the transaction was over And with respect to such a fact as Gobindo Baboo is stated to have alleged. I have already said it is a fact that could not be relevant to be proved by any agent however legally concerned in the trans-Now I say such a fact as Canato Baboo is represented to have stated is not matter of admission, but is matter of testimony, that a man cannot admit what another has done or agreed to do, but he must prove it, and I have exemplified that by supposing that Mr Hastings had made an agreement of a particular purport, and it is absurd when you are put upon the ploof of Mr Hastings having made that agreement to say that Caunto Baboo admitted that he had made that agreement In touth, Caunto Baboo does not admit that Mr. Hastings made such an agreement, his declarations fall very far short of proving the allegations in the bill, supposing they were admitted as evidence, because a great deal is left to be inferred and implied from what he says in order to make his declarations amount to proof of the allegations in the bill. The whole of what Caunto Baboo says is this Ramneedy Banneijee goes to him and tells him he is sent to ask for the defendant Mi Hastings' bond for three lakhs of supees which had been lent him by Nabakissen, that is the demand. The answer stated to be made by Caunto Baboo is That as the money was advanced at different periods, he had given back the bond to Mi Hastings, who was to calculate the interest and then to execute a bond for the whole amount, that is what Cannto Baboo is represented to have said to the first witness. The other witness delivers a similar message to him, he is not represented to have made the same answer; he does not say anything

about delivering back the bond but tells him he would procure Mr Hastings bond from him the first time an opportunity offered of epeaking to him upon the subject. Then there is another conversation between the second witness and Cunnto Buboo ufter Mr Hastings return from Benares, but that conversation has nothing to do with any bond already existing for the meseage delivered to Caunto Buboo is that Nabakissen had paid to him three lakhs of rupees without bond or voucher and that the witness was sent to request that Caunto Baboo would procure Mr Hastings' bond for the same, then Cannto Buboo is said to have told the witness that he had spoken to Mr Hastings upon the subject and that Mr Hastings said he would pay the whole amount with interest previous to line leaving the country for Europe-that is the whole amount of the declarations represented to have been made by Caunto Baboo. As I have already said they full very short of bearing out the whole of the allegations in the hill. But I will suppose now that Cu into Baboo has been distinctly proved to be the ugent of Mr Hastings, and that it was distinctly proved that Caunto Buboo had said in so "I know that Mr Hastings did make the agreement for this loan. I know that he promised and undertook to give his hond for the money. I know that he dld execute a bond for the money I know that he did not give that bond to Nabakissen but that he gave it to me and I did not deliver it to Nabakissen but gave it back to Mr Hastings, and tell you that Mr Hastings under took to calculate the interest upon the sams that were advanced from the periods at which they were advanced and to execute a bond for the whole I will suppose Caunto Baboo had said all this in so many words and I am of opinion that all this would have been no evidence whatever of what Mr Hastings had agreed to do or what he had done or omitted to do and surely without evidence of Mr Hastlage agreement or Mr Hastings' not or breach of agreement it is impossible to support this bill, and therefore I am of opinion it must be dusmissed.

#### The Rojak Nana Kissen against Wannen Hastings, Esq.

I enclose for your perusal a copy of the jndgment given by the Master of the Rolls in England in the above cause, and ulso a copy of my agents letter to me on the subject, from which you will perceive that the Master of the Rolls has decided against the plaintiff and dismissed the Bill

If you should think proper to appeal from that judgment to the opinion of the Lord Chancellor, and in the event of his concurring in the present judgment, afterwards to the House of Lords, you will please to give the necessary directions. As you find, the defendant's counsel did not look for such a determination, and your counsel most probably will advise an appeal to the Lord Chancellor.

1st April 1805

I am,

GOPE MOHAN

J N TAYLER.

(Copy)

Lincoln's Inn, 17th August 1804.

The Rajah Rajkissen against Warren Hastings.

My DEAR SIR,—On the 13th, the Master of the Rolls delivered his opinion and gave judgment against us in this cause Being desirous that you should have his opinion in his own exact words, I had a short-hand writer to attend, and have enclosed every word that was spoken upon the occasion, from which you will see that his Honor laboured very hard to avoid going into the merits, and that he has therefore taken hold of such circumstances as he supposed were sufficient to authorise his dismissal of our bill for want of evidence of the nature of the original agreement between the parties This sort of pioceeding savours of political bias not expected from such a quarter, and I trust the reasons assigned cannot be supported Our counsel are much dissatisfied, and those of our opponent did not look for a judgment which should not embrace a discussion upon In a few days I am to have a consultation, and our the merits counsel will most assuredly recommend an appeal to the Lord Chancellor, and his opinion may be obtained early next spring, and so far I shall proceed without hearing from you and trust to But in the event of an adverse judgment I shall not be successful appeal to Parliament without again hearing from you upon you last year for the costs then incurred, and shall do the like about the beginning of the ensuing year

I am,

JAMES TAYLER, Esq,

ALEX FRASER

Calcutta

B, T N K.

### Appendix P

Correspondence about Aanta Babu e Salt

No 100

READ the following letter fom the Committee of Revenue at Calcutta --

To the Hon hie Warren Hastings, Esq, President, &c. Council of Revenus at Fort William

Hon'BLE Sin & Sins .- We have acquainted Caunto Bahoo and the other merchants who had Tecks Collaries last year in the distriots of Hidgely &c that it is your pleasure the salt produced at them should be delivered at Caloutta on the Company's necount at 86 S R. per 100 mds. They object to this price as being inadequate to their charges, and Cannto Baboo has requested that instead of delivering the salt to the Company he may pay them a profit of 20 S R per 100 mds exclusive of duties, and have liberty to sell it to private merchants. The farmer of Hidgely has requested that the Toeka Collaries may this year he put under his oharge and will engage in such case to deliver to the Company at Calcutts a lakh of manuds, exclusive of his khazana or revenue salt, at 100 siccas per 100 mds, and we apprehend a settlement of the same kind may if you approve it, he effected with the far mers of Tellamotta, Shujumoota, &o Upon examining the pottas granted to the farmers, we find that by the Sist Article it is expressly supulated that all the Teeka Collaries shall be put into their hands, none worked by private persons and this precaution appears to be necessary from the consideration that otherwise the molunghees attached to the Revenue Collaries must naturally resort to the Teeka for the sake of the high wages which are there given them. For this reason as well as the additional profit which will be obtained for the Company by the farmers contracts, we beg leave to recommend that this mode be adopted. With regard to the proposal of Caunto Baboo for the last year's salt, we must observe that, by the best information we can get, it will cost him near Rs 150 (including the 50 for the Company) before it renches Galcutta; that a long time has elapsed since he advanced his money, and that if the Teeka Collaries be now made over to the farmer he may suffer some loss by desperate debts

We are, &c,

(Signed) P M. DACRES.

FORT WILLIAM, , G VANSITTART.

4th February 1774 , H COTTERELL.

W HARWOOD

EDMD. GOLDING.

Agreed, we write them the following answer -

To P. M. DACRES, Esq,

Chief, &c , Committee of Revenue at Calcutta.

GENTLEMEN,-We have received your letter of the 4th instant.

We acquiesce in the proposition of Caunto Baboo with respect to the Teeka Collary salt made by him last year, and we desire you will accordingly adjust an account with him for the amount of the produce at fifty rupees per hundred maunds, remitting to the Board of Custom the amount of the 30 pet duties and granting certificates, as we have already regulated, for authorizing the Government's Custom Master to issue Rowanias (passes) for such part of this salt as has not already been exported

We approve of the mode you propose for securing the Teeka salt of this year

We are, &c.

FORT WILLIAM, 8th February 1774

NOTE —This correspondence, for which I am indebted to the Bengal Office, shows that the authorities did not always keep up the farce of representing Lok Nath Nandi as the salt-maker

## Appendix **A**

#### MR. FARRERS EVIDENCE

Taken from Parliamentary Papers relating to India and printed in 1788
(India House Copy )

#### Minutes eto

Lunae 11 die Fehruarii 1788 Committee of the whole House on the articles of charge of high crimee and misdemeanours presented to the House against Sir E Impey Knight late Chief Jostice of the Sporeme Court of Judicature at Fort William in Bengal

It was proposed in Committee that Thomas Farrer Esq n mem her now present in his place, should be examined on the matter of the first shares.

And the said member being asked by the Chairman whether he would consent to be examined as proposed the said member informed the Committee that he desired not to be considered as standing forth as a volunteer witness on this occasion and positively refused to be examined as each if left to his own discretion but if he is desired to be examined by the member who has instituted the proceeding and also by the person accused or if he is called upon by the order of the Committee or at their request, which he should consider equivalent to their order he is ready to be examined Wherenpon by the direction of the Committee the Chairman informed him that it was the desire of the Committee that he should be examined on the present occasion

To which Mr Farrer having consented, he was asked-When did you go to India?

And Mr Farrer having been desired to state to the Committee what he knew on the matter of the said charge he was asked—Will you please to give the Committee the information you possess relative to the matter of the first article of charge exhibited against Sir E Imper?

I arrived in Calcutta two or three days previous to the arrival of the Judges appointed to carry into execution the appointment of a Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, which

was sometime towards the latter end of October 1774 I was the first person admitted an advocate of that Court on the very day on which the Court was formed, and I continued senior advocate of that Court during the whole of my residence in Calcutta was formed at the latter end of October 1774 To the best of my recollection a Term was immediately held, but no business, scarcely any, was transacted during that Term I stood for sometime the sole advocate of that Court, and I believe every person there was very much indeed unacquainted with what the business of an advocate Some little time afterwards, other gentlemen were admitted advocates as well as myself I was applied to before I had been a month in Calcutta by Mi James Driver, who had before been an attorney in the Mayor's Court, and who had been admitted an attorney in the Supreme Court Mr Driver stated to me the matter in dispute between Mohan Prasad, as the attoiney of Gangabissen. one of the executors of Balaki Dass Seat on the one part, and Rajah Nauda Kumar on the other

He told me that there then was before the Dewani Adalat a suit proceeding between those parties, and, to the best of my recollection, that he himself was concerned in it, but it appeared from the information he had received from his client, that Nanda Kumar, though proceeded against in a civil suit in that Court, had committed a forgery That he had advised his client to proceed criminally against him as for forgery By his client I mean Mohan Prasad, and that Mohan Prasad had acquiesced in that advice That all the papers of the late Balaki Dass were then in deposit in the Mayor's Court That, in order to enable him to prefer a bill of indictment as for a forgery, it was necessary that he should first of all possess himself of the original instrument charged to be forged That he had accordingly, in March 1774, moved to have all these original papers, amongst which was the instrument in question, delivered to him, or to his client, but that the motion had been refused, and that the Mayor's Court had only offered him attested copies to make such use of as he should think proper attested copy would by no means answer his purpose of preferring a bill of indictment, and that therefore he had been prevented from proceeding further in that mode at that time information of Mr Driver's is confirmed by part of the evidence

taken in the printed trial, and at which I was present in the Suprema. Court when it was taken from the records in the Mayor's Court

Mr Farrer then read extract from the printed trial of Nanda Kumar, page 86, as follows —

25th March 1774.—"Mr Driver, uttorney for Gaugahisseu read a petition from him stating that by order of this Court all the papers belonging to the estate of Balaki Das were deposited in the Court among which were 28 bonds, receipts and vouchers; that he had commenced suits in the Diwant Adalat, and wented the said bonds, receipts and other vouchers in order to establish the same, and praying that they may be delivered to him, giving the usual receipt for the same. The Court deferred the consideration of the said potition till next Court day.

OBDERRO - That an officer of the said Diwani Adalat be per mitted to attend at the Register's office to inspect the books papers, and vonchers aforesaid.

Then Mr Farrer said —The officer of the Diwan Adalat was allowed to inspect them but Mr Driver was not allowed the papers themselves.

Thus the matter rested when Mr Driver consulted me. He told me that the Mayor's Court had not heen so entirely free from infinence as could have been wished when proceeding against men of a certain description such as Nanda Kumar, but that now that a more independent court was come out, he should advise his client to authorise him to instruct me to make the same motion before the Supreme Court of Judicature, to wit for the original papers that he had himself made hefore without effect in the Mayor's Court. Accordingly, I was instructed and did move on the 25th January 1776.

Mr Farrer then read extract from the said trial, pages 86 and 87, as follows ---

26th January 1775—Mr Farrer advocate for Gangabiasen surviving executor of Belaki Das, deceased moves that two cheats containing papers accounts, and vouchers relative to the accounts of the estate of the said Balaki Das deceased and also 28 bouds and receipts helonging to the said estate, which were deposited in the registry of the late Mayor's Court at the instance of William Magee, who was constituted attorney of Bridjoo Seer Goshaiu a

legatee named in the will of the said deceased, may be delivered to the said Gaugabissen

Ordinin-That the Register do look into the proceedings of the late Mayor's Court relative to the above papers, accounts, and vouchers, and inform the Court thereof on Monday next, the 30th instant

January 30th, 1775.—Mr Farrer, advocate for Gangabissen, surviving executor of Balaki Das, deceased, moves that two chests containing papers, accounts, and vouchers relative to the accounts of the estate of the said Balaki Das, deceased, and also 28 bonds and receipts belonging to the said estate, which were deposited in the registry of the late Mayor's Court as mentioned to this Court on the 25th instant, may be delivered to the said Gangabissen.

Mr Brix, advocate for Sibnath Das and Lachman Das, administrators of Padmohan Das, deceased, who was one of the executors of the said Balaki Das, deceased, objects thereto

It is ondered—That the Register do, in presence and with the assistance of Hazari Mall Babu and Kasmath (Cossenant) Babu, both of Calcutta, examine the said papers, accounts and vouchers, bonds and receipts, and separate such as appear to belong to the estate of the said Balaki Das, deceased, from those which appear to belong to the estate of the said Padmohan Das, deceased, and that he do deliver the former unto the said Gungabissen and the latter unto the said Sibuath Das

March 24th, 1775—M: Farrer, advocate for etc., moves that two cliests containing etc may be delivered to the said Gangabissen, they not having yet been examined, pursuant to the order of the Court of the 30th January last, owing to Kasmath Babu's not attending

Mr Brix, etc (verbatim as last)

It is peremptorily ordered—That the Register do, in presence and with the assistance of Hazaii Mall Babu and Kasinath Babu, in case they both attend, or if one of them only attends, then in presence and with the assistance of such a one, examine the said papers, accounts and vouchers, bonds and receipts, etc., within one month from this day, and in case neither of them, the said Hazaii Mall Babu and Kasinath Babu, do attend, that the Register do examine and separate them in the best manner he can and deliver such of them to the said parties respectively as he shall think right

within the time aforesaid. The papers were ordered to be delivered within one month after the 24th March 1775

Then Mr Farrer said —I hold in my hand an attested copy by Mr Tolfrey the Under Sheriff of the warrant of commitment of Nanda Kumar dated 6th May 1776, and signed by Mr Justice Le Maistre and Mr Justice Hyde

If the Committee think proper I will read it

Reads the warrant as follows -

To the Sheriff of the Town of Calontta and Factory of Fort William in Bengal and to the Keeper of Hie Majesty's Prison at Calontta

Receive into your custody the body of Maharajah Nanda Kumar herewith sent you, charged before us upon the oaths of Mohan Prasad Kamaladdin Khan and others with feloniously uttering active a false and counterfeit writing obligatory knowing the same to be false and counterfeit morder to defraud the executors of Balaki Das deceased and him safely keep until he shall be discharged by due course of law

(Signed by Le Maistre and Hyde, and copy attested by Tolfrey Under Sheriff Dated 6th May 1775)

Then Mr Farrer said —The day after this commitment I was applied to by the attorney of Nanda Kumar Mr Jarret, and in formed of what had passed Two or three days after that (I cannot speak exactly as to time) he informed me that Nanda Kumar heing confined in the common gool was not able, on account of the oeromonies of his religion either to eat or drink, and that he took the citnation so much to heart that he neither ate nor drank and we were afraid he would die for want of enstenance in gool. I therefore directed Mr Jarret to apply for a habeas corpus to bring him hefore the Judges.

My intentions were in case the habeas corpus had been granted, to have proposed either that he should he admitted to bail or that the place of confinement should he changed or enlarged I should have proposed the place of confinement to bare been the New Fort under the charge of the gaoler or any other officer the Court should appoint, if he had been refused to be hailed as I supposed he would be

I have here upon the back of the warrant of the copy of commit ment in the handwriting of Mr Jarret an account of what passed before the Judges on his application for the habeas corpus The application was made to Si E Impey, but it appears that Mr Justice Hyde was also present, whether any other Judge was present I do not know

Reads what is written by Mi Jailet on the back of the copy of the wallant as follows —

On attending at the house of Sii E Impey to obtain a habeas corpus to bring up the body of the within prisoner, on producing this copy of the wairant of commitment, and setting forth that the prisoner was ill and in all probability must die from want of nourishment, as he had not taken any refreshment since he was confined, Sir E Impey said he could not take upon him to giant a habeas corpus as he was not the Justice who committed him, that I ought to apply to those gentlemen or one of them. Mr Justice Hyde being present, I applied to him, he also refused, saying he could see no end it could answer, that he apprehended his not eating was through obstinacy, that if he died it must be his own fault. Sir E Impey to the same purport Mr Hyde said, it rather appeared as though the desire of being brought up was for no other purpose but to make an escape, and therefore he could not assent Sn E Impey said that should the Sheriff permit him to go out of the walls of the prison to eat, or to drink, or to wash, or the like, that in that case lie (Sii E Impey) would himself not call the Sheriff in any manner to account, but that he apprehended this application was in direct opposition to the Court that should this man be admitted to bail, ever after there would be no law for a brahman, that was he applied to as sitting in Court, lie should absolutely object to the Sheriff's confining him in any other house or place than the prison

Present Major Hannay, Mr Elliot, Dr Muichison, Mi Tolfrey, and Mr Pritchaid

Then Mr Farrer said —The first Session of Oyer and Terminer subsequent to the commitment of Nanda Kumar commenced the beginning of June following

Nanda Kumar had, jointly with Mi Fowke and Radhachand, been bound over to appear at that Session on a charge of conspiracy against Mr Hastings, Mr Baiwell, and Mr G Vansittait I think to answer all these three separate charges, but I am not sure they were bound over previous to Nanda Kumar's being committed for the forgery

The 2nd or 3rd day of the Session, on the instance of Mr Fowke, I moved that the trial for the conspiracy might be brought on, supposing the bille to he found before the trial for the forgery The motion was rejected, that is to say, that the Court would make no order but that the prosecutors muet hring on the trials as should best snit their own convenience On 7th Jnne, an application was made by Mr J Stewart (the foreman of the grand jury, I think he was and who was the noting Secretary to the Governor General and Conneil) that Mr Elliot might he allowed to interpret to the grand jury who were then sitting on the bill against Nanda Kumar He did so, I think he went immediately in my eight from the Court along with Mr Stewart. Very soon afterwards, on the same day, the bill was returned and brought into Court, a true hill I heg leave to etate to the Committee now my original plan of defence. It was to take as broad a ground of defence as possible, to make the proceentor fight hie way inch by inch, and to inter pose every objection I could possibly devise

On 8th June, the first thing on the sitting of the Court was a motion from the prosecutor's counsel to quash the indistment for an error in the dates. I objected thereto,—that is to say, to quash that indictment to prefer a new one insisting that the error in dates was suhetantial matter. The Court declared it to he a matter of course, and the motion was granted. The same day immediately a new hill was preferred and found. The prisoner was ordered to the bar to be arraigned I prayed that on account of his rank he might not be put into the common prisoner s box, but have a convenient place allotted to him nearer me his connecl nor that he should be obliged to hold up his hand, but he allowed to identify himself by declaring himself to be the person arraigned. My epplication was rejected. He was arraigned and the indictment read I put in a plea to the jurusdiction of the Court which was read by the proper officer I hold the original draught of that plea now in my hand Rends it as follows ---

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal Fort William -To wit,

And the said Maharajah Nanda Lumar in his own proper person comes and having heard the Indiotment aforesaid read and protesting that he is not guilty of the premises charged in the said indictment,

for plea nevertheless saith that he ought not to be compelled to answer to the said indictment, because he saith that the Province of Bengal, before and until the open publication and proclamation of this Hon'ble Court within the said province, to wit, at Fort William aforesaid, was regulated and governed, as to the trial of all crimes, misdemeanonis, and offences committed or supposed to be committed before that time by Hindi untives resident within the said province, by the proper laws, ordinances, and enstoms of that province, and not by the laws and statutes of the realm of Great Britain, and that the supposed crime of which he, the said Maharajah Nanda Kumar, now stands indicted, is charged by the said indictment to have been committed before such proclamation and publication of the Hon'ble Court aforesaid And the said Maharajah Nanda Kumai further saith, that within the said Province of Bengal, before such proclamation and publication of the Hon'ble Court as aforesaid, there was, and till that time had been, and now is, a certam Court called the Faujdari Adalat or Zamindai's Cutcherry, and that all singular crimes, misdemeanonis, and offences committed or supposed to be committed before such proclamation and publication by Hindu natives of the said province, appreliended or taken for such crimes, etc., have been, and of right ought to be, enquired of, heard, and determined in the said Court of Faujdan Adalat or Zamindar's Cutcherry, before the Judges of that Court, or in some other Courts, or before other Judges within the said Province of Bengal, and not in any Courts or before any Justices held or appointed by or under the King or the laws of the realm of Great Biltain And the said Maharajah Nanda Kumar further saith, that (space sic) in the said indictment mentioned the place where the said offences. contained in the said indictment, are supposed to have been committed, before and until such proclamation and publication of the Hon'ble Court as aforesaid, was and now is parcel of the said Province of And the said Mahaiajah Nanda Kumar further saith. that he is by birth a Hindu, and was born within the said Province of Bengal, to wit, at Muishidabad, in the said province. that at the time when the said offence in the said indictment contained is therein supposed to have been committed, and long before that time, and ever since, he, the said Maharajah Nanda Kumar. was resident and commorant within the said Province of Bengal, to wit, at Calcutta, in the said province And that at the time when

Fowke. The 2nd or 3rd day of the Season, on the instance of Mr n, sup-I moved that the trial for the conspiracy might be brought of The posing the bille to be found hefore the trial for the forgerynke no motion was rejected, that is to say, that the Court would mishould order, but that the prosecutors must bring on the triale as on was heat enit their own convenience On 7th June, an applicate think made by Mr J Stewart (the foreman of the grand jary, Deneral he was and who was the acting Secretary to the Governor-Gto the and Council) that Mr Elliot might he allowed to interpret umar grand jury who were then sitting on the hill against Nanda En the He did so, I think he went immediately in my sight from the Court along with Mr Stewart. Very soon afterwards, op hill same day, the hill was returned and brought into Court, a train of I beg leave to state to the Committee now my original plathe defence It was to take as broad a ground of defence as pointer to make the prosecutor fight his way inch hy inch, and to pose every objection I could possibly device WAS

On 8th June, the first thing on the citing of the Courfment me motion from the prosecutor's counsel to quash the indicty to for an error in the dates. I objected thereto,—that is to so the quash that indictment to prefer a new one incisting that to error in dates was substantial matter. The Court declared day be a matter of course, and the motion was granted. The same was immediately a new bill was preferred and found. The prisoner his ordered to the har to be arranged. I prayed that on account other rank he might not be put into the common prisoners box, but that a convenient place allotted to him acarer me his counsel nor tiff he should he obliged to hold up his hand, but be allowed to ided My himself by declaring himself to he the person arranged, lent application was rejected. He was arraigned, and the indictions read. I put in a plea to the jurisdiction of the Court which plea read by the proper officer. I hold the original draught of that now in my hand

Reads it as follows -

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Beng Fort William -To wit,

"And the said Maharajah Nauda Lumar in his own proper pering comes, and having beard the indictment aforesaid read and protes int that he is not gallty of the premises charged in the said indictment for plea nevertheless suith that he ought not to be compelled to answer to the said indictment, because he saith that the Province of Bengal, before and until the open publication and proclamation of this Hon'ble Court within the said province, to wit, at Fort William aforesaid, was regulated and governed, as to the trial of all crimes, misdemeanouis, and offences committed or supposed to be committed before that time by Hindu natives resident within the said province, by the pioper laws, ordinances, and customs of that province, and not by the laws and statutes of the realm of Great Britain, and that the supposed crime of which he, the said Maliarajah Nanda Kumai, now stands indicted, is charged by the said indictment to have been committed before such proclamation and publication of the Hon'ble Court aforesaid And the said Maharaiah Nanda Kumai further saith, that within the said Province of Bengal, before such proclamation and publication of the Hon'ble Court as aforesaid, there was, and till that time had been, and now is, a certam Court called the Faujdan Adalat or Zammdar's Cutcherry, and that all singular crimes, misdemeanours, and offences committed or supposed to be committed before such proclamation and publication by Hindu natives of the said province, apprehended or taken for such crimes, etc., have been, and of right ought to be, enquired of, heard, and determined in the said Court of Faujdan Adalat or Zamindar's Cutcherry, before the Judges of that Court, or in some other Courts, or before other Judges within the said Province of Bengal, and not in any Courts or before any Justices held or appointed by or under the King or the laws of the realm of Great Britain. And the said Maharajah Nanda Kumar further saith, that (space sic) in the said indictment mentioned the place where the said offences. contained in the said indictment, are supposed to have been committed, before and until such proclamation and publication of the Hon'ble Court as aforesaid, was and now is parcel of the said Province of And the said Mahaiajah Nanda Kumar further saith. that he is by birth a Hindu, and was born within the said Province of Bengal, to wit, at Muishidabad, in the said province. And that at the time when the said offence in the said indictment contained is therein supposed to have been committed, and long before that time, and ever since, he, the said Maharajah Nanda Kumar, was resident and commorant within the said Province of Bengal, to wit, at Calcutta, in the said province. And that at the time when

the said offence in the said indictment contained is therein supposed to have been committed, nor at the time of the commencement of the presention or of the preferring of the said indictment to the grand jury or inquest charged to take cognizance thereof, nor at any time before or since that time he was not, nor now is directly or indirectly in the service of or employed by the United Company of the merchants of England tradiog to the East Indies, nor of or hy the Mayor or Alderman of the late Mayor's Court of Calentta at Fort William aforesaid nor any or either of them, nor of or hy any other British subject and this he is ready to verify. Wherefore the said Mabarajah Nanda Kumar prays jadgment if the Court of the Lord the King bere will farther proceed upon the indictment aforesaid against him, and that he may he dismissed from the Court bereof and upon the premues

(Signed) THOMAS FARRER

Then Mr Farrer said —Against this plea the Chief Justice immediately gave a decided opinion, both as to the matter of fact and law contained therein. The fact which he stated was. That the offence was said to be committed at Calentin the ground of law was, the Act of Parliament I believe, the Charter and uniform established practice and the case of Radachand Metre in particular

Then Mr Farrer was asked—Was there any demurrer pat in to the plea?

There was no demurrer to the hest of my recollection, the conn sel for the prosecution said nothing

Such was the state of the case to the best of my remembrance Mr Justice Le Maistre and Mr Justice Hyde concurred with the Chief Justice no pinion I do not remember whether Mr Justice Chambers enid anything or not. Mr Justice Chambers was present. The plea was declared to be in no respect supportable but I was offered leave to withdraw the same and take time to amend it if I bought I could, sedente carifa but was asked in the same breath if I had well con endered the nature and consequences of the plea to the jurisdiction. To the best of my remembrance that question was asked moby Mr J Lo Maistre I answered that I had given the point all the consideration in my power, that I conceived the question alladed to the prisoner s right to plead over the indictment, in case the plea to jurisdiction should be determined against him. To that, assent was nodded, and the answer, Yes yes, I think, given and I said that I did conceive

that, in clear strictness of law in the case of a capital felony, the defendant had a right to plead over, that appeared to me to be dissented to by a shake of the head, and a No, no from the Bench, from J Le Maistre I think in particular, but whether from the rest I cannot say. At all events, however, I said that the Court had a discietionary power, I was well convinced, to allow the defendant to plead over, and that I could not retain a doubt of their exercising that discretion by their allowing him to do so. That also appeared to me not to be acquiesced in by the Court The plea to the jurisdiction having been decided against, Mi Biix, joint advocate in the cause with myself, and I consulted together, and it not appearing to us that the plea admitted of any substantial amendment, and we conceiving that we might be able to avail oniselves of the effect of it by a motion to quash the indictment or by a motion in arrest of judgment, we for these reasons, but more especially as the Court had so strongly intimated an opinion that in case the plea of the jurisdiction should not be withdrawn but left to be formally decided against as upon a record, that in that case the defendant would be precluded from pleading over not guilty to the indictment, availed ourselves of the leave of the Court to withdraw the plea, and it was withdrawn accordingly

Mr. Justice Chambers immediately called for the indictment. was handed up to him After perusing it for sometime, he expressed himself to the following effect as well as I am able to recollect it -That he had great doubts whether or not the indictment was well laid, being for a capital felony, on the 2nd George II That he conceived that Act of Parliament was particularly adapted to the local policy of England, and to the state of society and manners there, where, for reasons political as well commercial, it had been found necessary to guard against the falsification of paper currency and ciedit by laws the most highly penal That he thought the same reasons did not apply to the then state of Bengal it would be sufficient, and as far as the Court ought to go, to consider Bengal in its then state as upon the same foooting that England had been between the Statute of 5th Elizabeth and that of 2nd George II And that, under the clause in the Charter which empowers the Court to administer criminal justice in such and the like manner as Justices of Oyer and Terminer and Gaol Delivery could or might do in that part of Great Britain called England or as near

thereto as the circumstances and condition of the persons and places would admit of, the indictment might well ha laid on the 5th Elizabeth. He therefore, proposed from the Bench that that indictment chould be quashed and that the prosecutor might ha at liberty to prefer a new one on the 5th Elizabeth or otherwise as he should be advised. This, to the best of my recollection, is the substance of what fell from Sir R. Ohamhars

The Chief Justice immediately proceeded to give his opinion on Sir R. Chambers' proposal If I am asked to cate the substance of such opinion, I am afraid I shall not be able to do it so as to do justice to Sir E Impey and the other two Judges who concurred with him in opinion or so as to give entire satisfaction to my own mind her having said thus much if the Committee wish to know the impression it made on my mind I am ready to state it to the best of my power

That he thought the indictment was prime faces well laid on the indictment of Geo II that he had always conceived India particularly the town of Calcutta (which was as far as it was necessary to go on the present occasion) to he greatly commercial and that in commercial matters, as well as in matters of revenua and other money matters of a private as well as a public nature tha most important as he conceived were carried on through the medium of paper currency and credit-and that as to the state of society and manners, that country could by no means he considered as in an uncivilized or uncultivated state but that, on the contrary civilization had made great progress there as appeared from history, at a very early period-and that it might perhaps be rather deemed to be degenerating and redescending for want of wholesoma laws to an force a due attention to just dealings—than to stand in need of maturing or hringing to great perfection hefore such lawe could be applied to them; that in fact the particular law in question had been before applied in Calcutta as well as other criminal laws in England before the establishment of that Court, and if I do not very much mistake, ha intimated a doubt whether the instrument, charged to be forged, cama within the description of any of the provisious of the 5th Elizabeth that he thought that, prima face, the one Stainte was as much in force as the other and that therefore he was of opinion the indictment was prima facie well laid, and that the trial onght to proceed, and in the course of

opinion was founded. This is the impression I have on my mind of it; but I cannot speak with any great degree of certainty at this distance of time, having no note of it.

Le Maistre and Hyde, JJ., concuired in opinion with the Chief Justice without adding any further reason of their own, and the tital was ordered to proceed. I was very attentive to all that passed, and do not remember or believe that Sir Robert Chambers expressed any acquiescence at that or at any other time in Court. What he might do to the Chief Justice or the other Judges, amongst themselves, I do not know, nor how far his sitting afterwards on the Bench during the whole trial (which he certainly did) may be constitued into an implied acquiescence, I do not pretend to say. I most certainly did and do understand him to have been overfuled at the time, nor do I remember that Sir E Impey then urged any other arguments than those which, to the best of my power, I have already stated

So far as my recollection serves me, evidence was taken to these facts from all or most of the principal native inhabitants of Calcutta, who were examined during the course of the trial, and who were certainly persons as well qualified to speak to them as any in Calcutta, being all persons who had been much conversant both in public and private transactions of great magnitude, to wit Hazarı Mall, Kasınath Babu, Raja Nobokissen, and Khwajalı Petruse So far as my memory serves me, their evidence went strongly in support of the facts on which Sir Elijah Impey grounded that part of his opinion which was founded on facts, and if I do not very much mistake indeed, the same facts were also corroborated by more than one of the jury I think two of them at least, very old inhabitants of Calcutta, and men of great business and credit, were sworn for that purpose during the trial By facts I mean the state of commerce, paper currency, and credit in Calcutta, and I find at this moment a strong impression on my mind of my feeling extinordinatily hurt at it, and of my communicating such feelings to those with whom I was most confidential, the late Mr Monson and Sir J. Clavering, as this was the principal point (independent of the merits of the case itself) on which I depended As to any particular acquiescence on the part of Sir Robert Chambers, I can only repeat that I know nothing of it, nor do I know whether the signing the calendar is only expressive of a matter of fact for the guidance of the Sheriff to wit, that such and such prisoners have been tried and found guilty of such and such crimes and received from the Court such and such sentences which the calendar was to be his authority for carrying into execution or whether it is to be considered as an approbation of the sentences themselves. If the fact be that he did acquiesce it remains to be proved when particularly he did so acquiesce and the nature and orienmentance of such an acquiescence Be this as it may I have concluded in my own mind, that as no notice is taken in Sir E. Impay a printed trial of this proposal of Sir Robert Chambers, that may be the reason why uo notice is taken therein of any evidence given to that point maximuch as such evidence did not at all apply to the merits of the alleged forgery, and therefore was not evidence to the jury lat applied simply to the point of law or discretion (call it which you please) before stated, and was therefore matter of consideration for the Coart only

By the before-mentioned proposal of Sir Robert Chambers I found the motion which I should otherwise have made myself at least so far as went to the question of the indictment anticipated, for I should not have entirely concurred with him as to the introduction of 5th Elizabeth and I was extremely happy to find that a motion from so respectable a Judge the next is concernt to the Chief Justice, and so duly respectable hoth as to legal knowledge moderation and eandour had been made from the Bench in so solemn a manner as it certainly came with inflaintly greater weight from him than it could from me or any other advocate whose own opinions might he supposed not often to concede with the motions they might thank it their duty to make

I therefore determined to let that point rest so far as any specific motion might go on his proposal thicking it was impossible to rest it on stronger grounds and I thought at the time and even till within a few days of the prisoner's execution that this was a certain presage of his life being safe let the event of the verdict be what it might and such my opinion I repeatedly communicated both to the prisoner and to his friends, as well as to Mr Monson, General Clavering Mr Fowke and others and I advised Nanda Kamar to make his arrangements in time for sending a proper person to England to soliot the business on his account and to return with as much expedition as possible in case the verdict should he against him

The before-mentioned point being decided, the airaignment proceeded, when I tendered to the Court the paper I now hold in my hand. It is signed by Nauda Kumar's own hand.

Reads it as follows -

"Protesting that I am not guilty of the crime whereof I stand indicted, I humbly claim to be tried by my God and my peers, according to the laws to which I was amenable at the time of when the supposed fact with which I now stand charged is supposed to have been committed."

## The signature of Nanda Kumar

Then Mi. Farier said —This was rejected, the Court answering, that he must be tiled, as any other person must, by the laws and provisions of the Charter; and that they could see nothing particular in his case, or to that effect, asking at the same time, who the Maharajah considered as his peers, as stated in the printed tilal, folio I.

The offer of this paper being rejected, I immediately tendered this further paper which I now hold in my hand.

It is the original signed by Nanda Kumar.

Reads it as follows -

"My plea to the jurisdiction of this Honourable Court, and my claim to be tried by my God and my peers, being overruled and disallowed, I am necessitated to submit to the authority exercised over me, and therefore, humbly protesting against the same, am obliged to acquiesce in such mode of trial as the circumstances of my ease require, which I do accordingly"

# The signature of Nanda Kumar

Then Mr Farrer said.—The Court became impatient (I beg to be understood that when I make use of the word Court, I do not mean any particular Judge, when I do, I will mention his name), saying that I must very well know that claims or protests of this kind could not be received or paid attention to I alleged as a reason for my taking measures which might appear out of the common course, the uncommon circumstances and peculiar hardships under which the pissoner stood, paiticularly enumerating such, and contending that although the Statute under which he was going to be tried might be in strictness deemed, as it had just been done, to extend to his case yet that it could never have been in the contemplation of the Legis-

lature at the time of passing it that it should extend to that, country more particularly to a native Hindoo, in a transaction with other native Hindoos which had passed long before the establishment of that Court, and in which no British subject was directly or indirectly concerned and who was moreover wholly unconversant and nanconninted with the laws language custome and forms of proceedings in our Courts of Justice or to that effect. The Court cut me chort, and the prisoner was called on peremptorily to plead LeMinistre J to the best of my recollection adding under the pain of being considered as standing mute. He accordingly pleaded not guilty, and complied with the neual forms without further opposition papers which I have just given in I myself drew out in Court at the time. Mr Foxcroft a gentleman then under my instruction fair copying the first, while I myself wrote out fair the latter I got them both eigned by the Maharajah in Court, and they are the originals with hie signature thereto in Persian which I have now produced

The arraignment being flaished and the defendant having pleaded it being then late in the day these proceedings having taken up from 8 o clock in the morning (as per LeMastre and Hyde JJ s letters now produced and printed trial folio 2) the Coart adjourned to the next morning when the trial went on in the usual manner

Reade the letters as follows -

Mr Justice LeMaietre presents his compliments to Mr Farrer if the bill against Raja Nunda Kumar should be found he has not the least idea of having him arraigned this afternoon but would have him hrought up to-morrow morning and thinks the earlier the hetter to prevent a crowd if Mr Ferrer has no objection Mr Farrer thanks Mr Justice LeMaistre for his information above "Mr Justice LeMaistre and Mr Justice Hyde present their compliments to Mr Farrer and acquaint him they have directed Raja Nanda Kumar to be hrought up to be arroigned to-morrow at eight o clock precisely, Wednesday 7th June"

Martis 12 die Februarn, 1788

Committee of the whole House &c

Mr Farrer proceeds —I beg to refer to the printed trial folios 2 and 3 respecting what passed as to Mr Elliots being requested to interprot. It never once entered into my mind to meke the most distant insinuation against Mr Elliot of whom not only from what I hed heard but from what I knew no one entertained a higher

opinion than myself, but I had reasons which, in justice to my client, induced me to make the objection, which I then did, such objections being, by-the-bye, by his particular directions, and which reasons I beg leave to state

[Here were the parts of the minutes afterwards ordered to be expunged ]

Mr Fairer was going on, but an objection being taken to his giving reasons for objecting to Mr Elliot's being the interpreter, as he did not state those reasons to the Court at the time, a motion was made, and the question proposed,—I'hat the Chairman be directed to acquaint Mr Fairer that he is not to give any reasons which operated on his mind, which reasons he did not state to the Court at the time of the trial, and that such parts of the minutes that have been now taken relating to the grounds of his objections to Mr Elliot's being the interpreter, not having been stated by him at the trial, be expunged And the question being put and agreed to,—The Chairman acquainted Mr Fairer therewith accordingly.

Then Mr Farrer said —When I made the objection to Mr Elliot's being the interpreter, I do not recollect at all the terms in which I made it, nor should I have recollected even the reason assigned by me had I not read it in the printed trial, that brings the substance of the transaction pretty fresh to my mind, and in my own opinion that objection is fairly expressed in the printed trial,—to wit—that I objected to the interpretation of Mr Elliot as being connected with persons whom the prisoner considered as his enemies

Mr Elliot acted as one of the interpreters, and the trial went on—he discharging the duty he had undertaken very much to the credit of his own abilities and to my satisfaction. I cannot pretend to speak to the particulars of the evidence, having no written account of it. I employed Mr Foxcroft, whom I before mentioned, to take the whole of it down in writing in Court as it came from the lips of the witnesses. He did so, sitting at my elbow, from the beginning to the end of the trial, and I from time to time referred to it as occasion required, to aid myself in making to the Court and to my client the necessary observations on the different witnesses and the particulars of the evidence. This written account of the trial, together with my observations which are stated in the Chief Justice's summing up to the jury, I, after the trial was finished, sent to the Chief Justice at his desire, and I do not remember that either the one

or the other has ever heen returned to me — I have lately inquired of a Mr Tolfry (Tolfree in original), agentleman who was at that time much patronized by the Chief Justice and who hythe votes, I see is ordered to attend this House on this occasion as a witness to know if he could tell me what was become of them and desiring him to speak to Sir Elijah Impey about them — His answer was that he believed he knew more of them than Sir Elijah, and that he thought they had been forgot and left among his (Mr Tolfrey's) papers. I have one or two general observations, however to make as to what passed during the trial Our principal witnesses all, generally epeaking, underwent very long and very severe cross-examinations hy all the Judges seriatin, Sir Robert Chambers excepted by Mr Justice LeMaistre principally; hy Mr Justice Hyde next, and Sir Elijah Impey least of all, except Sir Robert Chambers, who asked very few questions indeed.

One day, just previous to the rising of the Court for dinner (I think it was the second or third day I am not sure which) after the prisoner had entered on his defence Nnuda Knmar desired leave to retire from the Court and to epeak to me in private Leave was given. and we retired to the further end of the court room which is a very long, spacious room, at other times used as an assembly room We were sarrounded at a distance by the Sheriff's people I could not speak the language of the country he spoke no English. We conversed together through the medium of an interpreter whose name was Occermanna, a person in whom he placed con fidence and who afterwards acted as General Clavering's hanian He began by thanking me in strong terms for the pains I had taken to save him but told me he was convinced from what he saw that it would be of no avail as it appeared to him that the Court were decidedly his enemies, assigning as his reason for such his opinion, the different treatment his witnesses had met with from the Court from that which the prosecutor s had ; that therefore it was his latention not to give either the Court or me any further trouble but submit at once to his fate. I advised him strongly by no means to give way to any such iden; to rest assured that the Court would do him justice, and that though somethings might appear somewhat extraordinary to him who was nnacquainted with our Courts, yet that I had eeen nothing that could warrant any each conclusion as he had drawn. He put it very etroughy and very solemaly to me whether I did not think his witnesses had been very dif ferently treated by the Court to what the prosecutor's had been, and whether, in my opinion, the Court did not seem against him; I avoided giving him a direct answer, but told him, since it seemed to have made such a deep impression on his mind, I would think of some means of communicating what he had said to the Judges, but that it was a very delicate point, and that I was at a loss at that moment how to do it. I begged him at all events to make his mind easy, and that when he was brought back into Court after dinner, I would let him know what I had determined on or done. was the whole that passed between us. He returned back again into Court, and shortly after the Court rose for dinner. extreme impropriety that there would be in mentioning anything of this soit in Court, according to my ideas of it, and I had also great delicacy as well as considerable apprehensions as to doing it in private However, as I thought the prisoner's coming into Court, giving up his defence at once, and assigning those publicly for his reasons which, I was really apprehensive he would do, would be the worst and most disagreeable thing that could happen, I therefore determined on communicating in private to the Judges what had passed between him and I accordingly immediately after dinner, without having then or at any time since, to the best of my remembrance, mentioned a word of the matter to anyone, directly or indirectly, not even to Mr. Brix, joint advocate with me in the cause, went upstairs to the Judges' room (the counsel dined below, the Judges on the same floor with the court-100m), and sent in a message to the Chief Justice by his He came out to me Before anything particular was said, the other three Judges, at his desire as well as at mine, were sent for out, and all came I began by begging that no degree of blame might be imputed to me for what I was going to mention, solemnly averring, as the fact was, that the idea of it had not, directly or indirectly, originated with or been encouraged by me, but that it had originated with the pilsoner himself, and been communicated to me when we retired from the Court that day before dinner, that it was of a very delicate nature, and by no means, in my opinion, fit to be mentioned in the Court, and that I must again beg not to incur their displeasure by communicating it in the manner I then proposed, which appeared to me the least objectionable, and that I would not have offered to do that, were it not through the apprehen. sion that something, which I conceived would be more disagreeable,

might otherwise follow. After a short consultation among them, solves the Judges determined to hear me. I then stated to them as near in substance as I possibly could what had passed as before mentioned, between Nanda Kumar and me. The following was the substance of their answer to the best and utmost of my remembrance and belief.

1st —That the nature of our defence, after the plnin tale told by the prosecutor and his witnesses was in itself suspicious

2nd —That they found the prosecutor s advocates wholly unequal to the task of cross-examining witnesses prepared as ours appeared to have been and that had they not acted and did they not continue to act, in the manner they had done it would be in effect suffering the purposes of justice to be entirely defeated

Brd -Thet as to any difference of treatment by the Court between the prosecutor s witnesses and the prisoner s-in the first place, the prosecutor's case did not appear in so suspicious a light as ours did and in the second, that, generally speaking I had cross-examined the proscentor's witnesses as far as the case sesmed to them to require, and that they the Judges, had in fact, where I had left anything deficient, put to them every question which appeared to them necessary to elucidate the business and answer the ends of justice. In all I have here said of the Judges' answers to my communication, I do not mean to include Sir Robert Chambers, but only the three others, and as to them I beg leave again to observe that I only state a fact, and that not partially but fully and fairly, the whole of what passed on both sides to the hest and utmost of my remembrance and belief and which I should not have thought myself justified (standing in the light I at present do) in concealing I do not remember that Sir Robert Chambers said anything at that instant. He staid behind when the other Judges returned into the room, or took another opportunity almost immediately afterwards and hefore the Court ant again that day (I am really not sure which but think the former) of speaking to mo, nobody present but himself He said that the communication I had made gave him great unensiness; that he had been apprehensive some such idea might prevail and particularly desired me to communicate to Nanda Kumar in his name that every question that he had or should put to his witnesses land been and should he as much in support of as against them, that he would ask but as few as possible-none

but what should appear to him absolutely necessary in elucidation of any point made by the respective advocates and left by them in a state of uncertainty. This, as well as I recollect, is the whole that passed.

Previous to the sitting of the Court that day after dinner, I communicated to Nanda Kumar what I had stated to the Judges, suppressing, however, a great part of what the majority of them had said in answer, stating fully what Sir Robert Chambers had desired me, and endeavouring by every means in my power to make his mind as easy as possible.

As a presumptive proof, at least, that the Judges were convinced of the propriety of their conduct, I declare that I think the prisoner's witnesses fared worse afterwards than they had done before. Six Robert Chambers, I think, strictly adhered to the terms of his communication.

Jovis, 14 die Februarn 1788

Committee of the whole House, etc.

Mr Farrer proceeds —When I mentioned the Session of Oyer and Teiminei at which Nanda Kumar was tried, I meant only to say that it was the first which has been held after the papers had been obtained out of the registry of the Court, which, from the evidence of Mi Sealy in the printed trial, folio 87, appears to have been the 27th of April 1775 There must have been one session held soon after the Judges' arrival, I think before Christmas 1774, but there was little or nothing to do at it. It was considered, I believe, to be held for form's sake, farther than for anything else. I do not recollect having ever attended it, nor do I believe any other advocate did. It is true that the proceedings in the Court of Dewani Adalat were not given in evidence at the trial of Nanda Kumar by either party; the reasons why I did not give them in evidence are as follows —

1st —That in these proceedings Nanda Kumar's witnesses in several material points contradict each other

2ndly—That the plaintiff there, when peremptorily called upon by that Court to set forth specifically the nature of his demand, expressly charged the instrument in question to be a forgery.

31 dly —That when Nanda Kumar had this alternative offered him by the plaintiff, either to leave the matter to arbitration of to make oath that his demand was just, and that the instrument in

question was actually executed by Bulaki Das, he appears to have declined both one and the other

4thly -That when he found the Court, in consequence of such his refusal were proceeding to judgment, and that he would no longer he allowed to protract the decision by introducing from time to time new witnesses, he then agreed to arbitration. These were my reasons for not producing these proceedings in systemes. Why the counsel for the prosecution did not produce them I do not know Such proceedings appear to have commenced the 28th August 1778, and to have ended the 9th June 1774 by a reference to arbitration I have a copy of these proceedings stated in my brief, which I am ready to produce should the Committee ever call upon me to do so The trial lasted to the 15th of June inclusive or rather to the 16th. about four o clock in the morning I helieve As soon as I had closed our defence, heing quite exhausted and very ill through the unremitting fatigue which I had undergone both in mind and hody as well in Conrt as ont of it both night and day for a considerable length of time in the hottest season of a Calentia climate, I immediately withdrew from the Court, went home and got to rest, so that I did not hear the summing up of the Chief Justice or any part of it. The first intelligence I had of the verdict was from Mr Jarret, the defendants attorney, who came into my hedroom about four o clock in the morning waked me and told me that the jury had brought in the verdict of guilty When I got up in the morning, I found on my table the letter which I now hold in my hand from Mr Brix joint advocate with me in the cance. I am well acquainted with Mr Brix's handwriting having often seen him write. I believe it to be all in his hundwriting. Mr Brix. I have been informed and believe is now dead.

Reads it as follows -

Dean Siz,—It is with infinite concern I communicate to yon what yon may probably already have heard from Messrs Jarret and Foxeroft, that the Rajah hath not only heea found guilty, but Mr Durham on behalf af the prosecutor hath undertaken to prosecute Mir Asad Ali Sheikh Yar Mahmud and Kissea Junn Das for perjury at the instance of the Court. How unlucky is the Rajah to have brought this misfortana upon himself by desiring the last examination of Juan Das which hath overset all the weight of his former oridence. Sir Elijah in summing up the oridence, observed

that, having proved from the first moment of his examination till the time the evidence was closed a fair and candid witness, he would have directed the jury to find him not guilty, as he looked upon the existence of the colornama clearly proved by him, till the moment he prevaricated in his examination after the evidence was closed. I enclose the notes you gave Sir Elijah, of which as well as of mine he made use, after having taken some rest, which I am much in want of, not having slept more than two hours since three o'clock yesterday morning, I will wait on you to consult what steps are necessary to be taken, in which I will with pleasure afford you every assistance in my power, as I really pity the old man's case

Friday morning

I am, dear Sn,
Very truly yours,
C F BRIX.

Mr Farier then said —Mr Brix came to me, according to his letter, the next morning, or rather the same day, and we were for a considerable time in consultation together on the particulars of what had passed, and on the further steps necessary to be taken. The result was in pursuance of my original plan, to wit, that of endeavouring to avail myself of every possible means that could be devised to save the prisoner's life—

- 1 The motion in arrest of judgment In case that should fail,
  - 2 A petition of appeal. And in case that should also fail,
- 3 An application to the july to recommend the pilsoner to the Court for a respite, so as to give His Majesty an opportunity of extending to him his most gracious mercy
- 4 Another petition from the defendant himself to the like purport
- 5 Another through the medium of the Governor-General and Council
- 6 Another through such of the native inhabitants of Calcutta and the neighbouring districts as might be disposed to sign the same
- 7 Another from the Nawab of Bengal, Mubarrik-ud-Daula, and, in short, from every quarter which it might be supposed might be of the least use. Continuing very ill and not in a condition to go out of my house, I desired Mr. Brix to inform the Court that I

question was actually executed by Balaki Das, he appears to have declined both one and the other

4tAly —That when he found the Court, in consequence of such his refusal, were proceeding to judgment, and that he would no longer he allowed to protract the decision by introducing from time to time oew witnesses, he theo agreed to urhitration. These were my reasons for not producing these proceedings in evidence. Why the counsel for the proceeds too did not produce them I do oot know Such proceedings appear to have commenced the 28th August 1778, and to have ended the 9th June 1774 by a reference to arbitration I have a copy of these proceedings stated to my brief which I am ready to produce should the Committee ever call upon me to do so The trial lasted to the 15th of Jane inclusive, or rather to the 16th about four o clock in the morning I believe As sooo as I had closed our defence, being quite exhausted, and very ill through the unremitting fatigue which I had undergone both in mind and body as well in Court as out of it, both night and day for a considerable length of time in the hottest season of a Calcutta climate, I imme distely withdrew from the Court, went home and got to rest; so that I did not hear the summing up of the Chief Justice or any part of it. The first intelligence I had of the verdict was from Mr Jarret, the defendants attorney, who came into my bedroom about four o clock in the morning waked me, and told me that the jury had brought in the verdict of guilty When I got up in the moroing I found on my table the letter which I now hold in my hand from Mr Brix joint advocate with me in the cause. I am well acquainted with Mr Brix's handwriting having often seen him write. I believe it to be oll to his handwriting Mr Brix, I have been informed and believe is now dead.

Reads it as follows --

Dran Sin,—It is with infloste concern I communicate to you what you may probably already have heard from Messrs Jarret and Foxcroft, that the Rajah hath not only heea found guilty, but Mr Darham on helalf of the prosecutor, hath undertaken to prosecute Mir Asad All Sheikh Yar Mahund und Kissen Juan Das for perjory at the instance of the Court How unlacky is the Rajah to have brought this misfortune upon himself by desiring the last examination of Juan Das which hath overset ail the weight of his former evidence. Sir Elijah, in summing up the oridence, observed

that, having proved from the first moment of his examination till the time the evidence was closed a fan and candid witness, he would have directed the jury to find him not guilty, as he looked upon the existence of the colornama clearly proved by him, till the moment he prevaricated in his examination after the evidence was closed. I enclose the notes you gave Sn Elijah, of which as well as of mine he made use, after having taken some rest, which I am much in want of, not having slept more than two hours since three o'clock yesterday morning, I will wait on you to consult what steps are necessary to be taken, in which I will with pleasure afford you every assistance in my power, as I really pity the old man's case

Friday morning

I am, dear Su,
Very truly yours,
C F BRIX.

Mr Farrer then said —Mr Bilk came to me, according to his letter, the next moining, or rather the same day, and we were for a considerable time in consultation together on the particulars of what had passed, and on the further steps necessary to be taken. The result was in pursuance of my original plan, to wit, that of endeavouring to avail myself of every possible means that could be devised to save the prisoner's life—

- 1 The motion in allest of judgment In case that should fail,
  - 2 A petition of appeal And in case that should also fail,
- 3 An application to the jury to recommend the prisoner to the Court for a respite, so as to give His Majesty an opportunity of extending to him his most gracious mercy
- 4 Another petition from the defendant himself to the like purport
- 5 Another through the medium of the Governor-General and Council
- 6 Another through such of the native inhabitants of Calcutta and the neighbouring districts as might be disposed to sign the same
- 7 Another from the Nawab of Bengal, Mubarrik-ud-Daula, and, in short, from every quarter which it might be supposed might be of the least use Continuing very ill and not in a condition to go out of my house, I desired Mr Bix to inform the Court that I

intended to make a motion in arrest of judgment and to pray then to fix a day for hearing such motion I in consequence received from Mr Brix a few days afterwards the note I now hold in my hand I to in his own handwriting.

Reads it as follows -

DEAR SIR.—The trial for the attempt of subornation will, I believe, be ever to-day and in that case the convict\* will be brought up to receive sentence to-morrow. This the Court desire me to acquaint you of, and also that you can plead no other variance between the record and the bond, in arrest of jindgment, than what hath already appeared in evidence at the trial. I flatter myself you will be prepared, and am, dear Sir very truly yours,

20th June 1775 C. F. BRIX.

Mr Farrer then said —At the time fixed, which I believe was the 22nd or 23rd June, I attended the Court, though contrary to the advice of Dr Campbell, under whose care I then was, being still very ill, to make the motion in arrest of judgment. I made the motion, and the ground I took on that occasion was, to the best of my remembrance as follows—

Let -The variance between the record and the instrumen charged

to be forged.

2nd.—The varilot being general and not stating whether it was for forging or publishing or which of the instruments charged in the indictment specifically it found to be forged or published. And thirdly (and this was what I principally rolled on, having, I think, but barely stated the two former points), that the defendant having heen indicted, tried, and convicted capitally on an English Statute 2 Geo II, it was necessary to have proved that the instrument alleged to be forged came strictly within the received logal definition and description according to the laws of England and in the English Courts of Justice of some one or other of the instruments or writings which that definition made it a capital offence to forge or publish and for the forging and publishing of which he was indicted.—

1 -For forging n bond.

2 -For publishing a bond knowing etc. (sec)

This letter which I had not seen before shows that Sir J Stephen is right about the date of the sentence.

- 3 —The like of a writing obligatory
- 1 The like of a promissory note

That the instrument stated in the indictment and found by tho verdict to have been forged or published was neither bond, writing obligatory or promissory note, according to the received descriptions of these instruments respectively by our law-books and Comits of Justice, and that though the Persian word, which was translated as synonymous to bond or writing obligatory, might be so in common acceptation, yet that that was not sufficient to make it so in point of law, but that it must be proved to be the same thing essentially and exactly, according to technical legal description; that scaling and delivering were both essentially and expressly necessary to make it either bond or writing obligatory, and that signing was not nocessary to the validity of those instruments, and I quoted a number of cases from the law-books in support of my arguments, that the instrument in question was neither in fact scaled nor delivered according to the definition or understanding of our law of those solemnities, nor had it any attestation of its being so. The attestation being only-"It is witnessed" whereas the attestation to all bonds, deeds or writings obligatory was always "Scaled and delivered," that it had simply the name of the party executing or signing it put to it in ink, from the cutting of such name in or upon what is called in the Persian language, as I understand, a mohr, which might, for aught I knew, be synonymous with the word send in our language.

But I contended, that synonymous torms in different languages or words which in common acceptation had the like meanings were not, nor could be, of any effect where there were essential differences in the things themselves, which I argued was the ease in the present instance, and that the bare affixing the name in ink from the enting on a mohr could not be considered as having any other effect in law than the bare signing with a pen would have lind; and that even the witnesses had all, except one, so affixed their names, to wit, from the cutting thereof, on a mohr. And I further contended, that it was clear that the Statute of Goo. II could not be deemed to extend to any other instrument save those which were strictly and expressly enumerated and described therein, mashingly as, five years after the passing of that Statute, it had been found necessary by the Legislature to pass another, to wit, 7 Goo. II, ch. 22, making it also capital felony to forge Exchequer and bank

bonds and bills, lottery tickets, &c which was, I thought, a clear proof that, until the passing of such second Statute, the forging or publishing of Exobequer and bank boads and bills, &c, had not been held to be included under the former Statute, though I conceived them to be need to be greater resemblance to a bond or writing abligatory than the present instrument had and that as to the calling it a promissory note the form and acture of which are so universally known and so strictly construed and adhered to in our Courts of Justice, it had not the most distant resemblance to ane. Such was the substance of my arguments an this occasion to the best of my remembrance. My arguments seemed to make little or no impression and the Judges

The heads of their opinians delivered senative were as follows:
The paper I hold contains the original shart heads or notes thereof
taken in my awn handwriting in Court at the time. It first contains a reference to several cases which I quoted in support of my
argument.

Reads it as follows -

O J-It is nanocessary to determine whether it is either a bond or a promissory note. I am of apinua that it is neither the nannor the other.

LeMastre —As to the variance thinks it does not vitiate the indictment doubts not but that the varieties general, does not vitiate the indictment, that the instrument comes within one or other appellation charged in the indictment, quoting as a reason, that Blackstone says, within one or other of the Statutes ugainst forgery, every species thereof which it can enter into the mind of man to commit is comericed; gives na particular reason

Hyde.—Thinke the variance does not vitiate the indictment. Unnecessary to determine within which appellation the instrument comes but inclines to think it a writing obligatory, and the Per sian mobr to be a ceal; quates the seal of the Coart, being only an impression in ink. Thinks the verdict good, though general. Agroce in all points with the Obief Justice and Judges.

Mr Chambers speaks last of his awn Thinks the variance onght not to vitinte the verdict. As to the general verdict, had his doubts but thinks it may be good. What was eaid by Mr Hyde weighs strongly with him. Meatians the case of Powell Thinks the instrument comes under one or ather appellation charged

on the bond. That was he alone to pres sentence, doubts would still remain in his mind as to the indictment's (?) capital

Sentence per Chief In tice-a definitive sintence - Must not expect mercy-Death.

Then Mr Fairer said -I did not make the mapplicability of 2nd of Geo. II one of the grounds of the motion. I thought that point rested better as Mr. Justice Chambers and left it, and moreover I felt myself bert even in my own opinion on that ground. This motion, like all my former ones, being overruled, and scutence of death passed, the next step was to prepare and prefer a petition of appeal. I desued Mr Brix to come to me without loss of time that we might consult tozether and determine the matter to be stated therein the afternoon of the same day, to the best of my recollection. After fully deliberating upon and weighing all that had passed in the cause, we were both of opinion that we could assign no legal reasons which we thought were likely to weigh with the Court, nor could we safely venture to arraigh the verdict and say that it was contrary to evidence, after the Court had ordered several of our witnesses to be apprehended and indicted for perjury. That, therefore, it would be better, as the Court had by the Charter a discretionary power to grant or refuse appeals in criminal cases, and us the Charter did not require particular legal reasons to be set forth therein, but only generally the cause of such appeal-we thought it would be better, I say -to make the petition general, lest that, by a contrary conduct, we should, in case this petition of appeal should be unsuccessful, prejudice any intended application for a respite, on which we had the most dependance.

We determined, therefore, that the petition of appeal should simply, and in terms as general as possible, state that the petitioner, a Hindu native of Bengal, wholly unacquainted with the English laws, language, customs, and judicial modes of pioceeding, had been indicted, tried, found guilty, and received sentence of death for the crime of forgery, pursuant to the English laws, not knowing what punishment those laws inflicted on such crimes! Nor having, consequently, been so well prepared to make his defence as a British subject in like situation might have been, for which, amongst many other reasons, he conceived himself aggrieved by the said proceedings and sentence, and, therefore, praying an appeal against the same to His Most Gracious Majesty in his Privy Council. And I very well remember our

the time of giving their verdint as can never with propriety be altered

Monday 81st July 1775

Then Mr Farrer said -Not being at home when his note came to my house, I the next morning sent him an answer the original draft of which, inmy own handwriting, I now hold in my hand

Reads it as follows -

There is nothing as I conceive in the petition which I left for your perusal which either expresses or implies an alteration of opinion in the jury but quite the reverse, it still states the jury to he of the same opinion it ratifles and confirms their verdict and only suggests reasons why the criminal may under the peculiar orrenmetances of his case be thought worthy of some degree of mercy Surely there can he no impropriety in this, as it will hardly he denied, but that the strict requisition of a positive law may in many cases oblige a jury in conformity to the tenor of their outh to find a person guilty where there may, notwithstanding be many reasons for an application to mercy

Whether this is n case of this nature or not it is not my province to determine neither do I wish to influence anyone either one way or the other; suffice it for me, in compliance with the carnest colicitation of an unhappy victim, to have acquitted myself to my own feelings in having made the application, you will judge

and act for yourself

I am, de., T F

Tuesday, 1st August 1775 To Mr JOHN ROBINSON

Copy sent as dated -T F

Then Mr Farrer said -To this letter I received from him the same day in reply the letter which I now produce the body of the letter is not in his handwriting but the name John Robinson subscribed thereto I think is

Rends it as follows -

To Thomas Farrer Face

Sin .- I had every tender feeling with which the human heart can he impressed for the convict, both at and after his trial, nor would the strict requisition of a positive law that In many cases obliges a jury, in conformity to the tenor of their oath to find a person guilty have prevented myself and brothren from recommending him to mercy, had our conscience admitted our so doing. The veneration I have for the Bench of Judges, before whom the Maharaja was tried, will not admit me to doubt that if they think him an object of compassion, no want of such lenity will be omitted by recommending him to our most Gracious Sovereign for his paidon. I must, in this case, judge and act from my conscience, and at the same time I cannot help remarking that the offering such a petition for me to sign very much hurts my feelings, especially as it is on a subject which, in my opinion, no person has a right to interfere in.

CALOUTTA, 1st August 1775 I am, Sir,
Your most obedient servant,
JOHN ROBINSON

Then Mr Farrer said — The first day of my appearance in Court after this application and correspondence, I found that Mi Robinson had carried or transmitted both my letters and his to the Chief Justice and complained to him of my application. How the petition found its way back to my hands I do not recollect, all that I know in that respect is that I find it in my possession subscribed, when or where I do not know, with the name of Edward Ellerington, who was one of the jury with whom I was not acquainted. I rather think he came to my house and signed it there

Reads it as follows -

To the Hon'ble, &c (the four Judges)

The humble petition of us, &c (the jury impanneled) Sheweth,—That your petitioners, on the trial above-mentioned, acting under the sacred tie of an oath, thought it incumbent on them, in compliance with the obligation thereof, and in discharge of their duties as jurymen, to find the said Maharaja Nanda Kumar guilty under the laws of England of the crime for which he was so tried, and that they brought in their verdict guilty accordingly; since which, in pursuance thereof, sentence of death has been passed upon him, and he now lays under the terrors, and subject to the execution of such sentence

We beg leave with all deference to submit it to your Loidships' consideration and superior judgment that a law, the infingement of which is attended with consequences so highly penal, should be

introduced into a country so far distant and among people whose enstoms, principles of government religion and laws are so totally different from those of the country for which such law was calculated and originally intended with every possible degree of notoriety and certainty before the punishment annexed thereto is executed in the most extreme degree on an unhappy criminal

And that in respect the offence of which your petitioners have found the said Maharaja guilty as aforesaid, appeared in evidence on the trial to have been committed many years ago it is probable he might at that time he ignorant of the punishment annexed thereto by the laws of Eogland and might more especially as the transaction was between native Hindus and no British enbject or other Enropean any ways concerned therein, or affected thereby, only apprehend himself liable to be tried by his native laws for the money obtained thereby

For these reasons together with the very advanced age of the unfortunate oriminal his former rank and station both in public and private life and such other reasons as may to Yonr Lordships in your great wisdom occur we begleave to submit it to Your Lordships consideration whether or no some other mode of punishment, the effects of which may be equally saintary may not, under the encountances aforesaid, be adopted, by which he may expiste his said offence.

And therefore, as there is vested in the said Supreme Court a power of respiting the execution of convicts where such Court shall see occasion, we hambly pray Your Lordships will be pleased to respite the execution of the said Maharaja Nanda Knmar and recommend him to the mercy of His Most Gracions Majesty that His said Majesty may be pleased to reprieve or pardon him upon condition that restitution be made to the party infinced by the said forgery, and also upon condition of the said oriminals doing some not of pablic oharity or performing such other conditions as to His said Royal Majesty may seem meet, in order not only fully and publicly to evince and catabilish the propriety and necessity of the introduction of the said laws of England into this province but also as a perpetual monument of His said Majesty a approbation of the said sentence and of His said Majesty a lenity and mercy

And your petitioners, &c.

(Signed) EDWARD ELLERINGTON

Then Mr. Farrer said —The Chief Justice, immediately on the sitting of the Court, proceeded to give me from the Bench what I felt as a severe reprint aid for the part I had acted respecting this application, the substance of which was, to the best of my recollectionthat my duty as an advocate had finished in Court with the cause; that it was incumbent on the Court to watch over the conduct of its advocates both in and out of Court, as well as to protect juries from improper application to them; that my conduct on this occasion had been derogatory to my professional character, that no advocate in England, who had a proper regard to his character or to the dignity of the Court to which he belonged, would have acted as I had done; and that he hoped for my own sake, as well as for that of the Court, that that would be the last time when he should have occasion to speak to me on so disagreeable a subject, at the same time demanding to know what I meant by the expression in my letter "unhappy victim," as it might be construed to convey an insulation against the justice of the proceedings and the verdict

I apologized for what I had done in the following terms or to that effect -That I had no intention, at the time I made the appliention to the foreman, to give any offence either to him or to the Court, nor did I even now conceive how it could well be considered in that light, that I was fully sensible, with His Lordship, that my duty as an advocate had ceased with the cause in Court, but that in what I had done after the business was finished in Court, I had in fact considered myself acting as an individual rather than as an advocate, and been actuated by motives of humanity only, that considering the helpless condition of the unhappy man, confined in prison under sentence of death, his dependents and friends, struck with consternation, some of them fled, others afraid to stir in his behalf, both himself and them, moreover, ignorant of our laws, language and customs, not knowing what further to do or attempt, and giving themselves up to despair, I could not have acquitted myself to my own conscience and feelings had I deserted him at so critical a moment, and not taken the step I did, as he had no other person but me to depend on, that, with all deference. I thought there was no analogy between the situation of me and my client, and any advocate in England and his the term "unhappy victim," all I meant by it was-an unhappy man just about to suffer an ignominious death. The Chief Justice still

seemed to dwell on the expression "unhappy victim", but Mr Justice Chambers I think, interpoeing the matter ended there. I
about the same time prepared two other petitions for a respite—the
one from Nanda Kumar himself to the Judges the other from Nanda
Kumar to the Governor General and Council praying them to intercede with the Judges in his behalf. The original partition intended to
have been presented to the Governor-General and Council, I took
obarge of myeelf. I had at first intended to have transmitted it in a
letter to the late Mr. Monson for his perusal, to know if it would be
more agreeable to him to have it could in to the Council or not. The
original letter in which I intended to have cent it to him, I now hold
in my hand.

Reads it as follows -

Bir — I am so incessantly teased with applications from Maharaja Nanda Kumar's people respecting the petitlon to the Governor General and Council which they are for ever pressing to have preferred that I take the liberty of cending it you enclosed to beg the favour of you to give it a perusal and just say whether or no you would rather wish to have it sent in to you in Council or not If you chould see no objections to its being seat in to Coancil you will afterwarde transmit it or not to the Judges, as under all circum chances you may think proper

Tam Sir

lour most obliged and obedient servant,

THOS FARRER

Tuesday 1st August 1775

#### Not made use of -T F

Then Mr Farrer and —This letter was never cent. The reason was this That I knew both General Clavering and Mr Francis were to be at Mr Monsons I think the evening of that very day as Lady A M. was to receive company and therefore I thought it would be better to lay it before them all three together—by all three I mean General Clavering Mr Monson, and Mr Francis when they should be met in the evening. They all being assembled I called Mr Francis and explained the basiness to him first He had no objection to it but approved the measure. General Clavering and Mr Monson were then called to us and it was proposed by Mr Francis and myself to them. The General without

• hesitation peremptorily refused, assigning, as a reason, that it was a private transaction of Nanda Kumar's own, that it had no relation whatever to the public concerns of the country, which alone he, the General, was sent out to transact, and that he would not make any application in favour of a man who had been found guilty of forgery, nor, indeed, did he think it would do any good Mi Monson concurred with him, and therefore the matter dropped, and it was no further striled in I hold in my hand the original petition with the name and seal of Nanda Kumar thereto, together with the draft of a letter in my own handwriting, which I at the same time submitted to their consideration, in which I proposed that they should have conveyed the petition to the Judges

Reads them as follows -

# To the Hon'ble (IMPEY AND BRETHREN)

Sirs,—We beg leave to enclose you the copy of a petition which has been delivered to us in Council on behalf of Maharaja Nanda Kumar Bahadur, now a convict under sentence of death in the gaol of Calcutta, for forgery The reasons contained in such petition seem to us to have weight, and they, together with others of a political nature, which must, we presume, from the known rank and station of the petitioner both in public and private life, necessarily occur to Your Lordships, induce us to comply with the prayer of such petitioner, which we beg leave to do, by requesting Your Lordships, if the same can be done consistent with the due administration of public justice, to respite the execution of his sentence until the pleasure of His Majesty shall be known thereon, and to recommend him to His Majesty's mercy, upon the terms mentioned in such petition, or such others as to Your Lordships shall seem better suited to the nature of the case

We request to be favoured with Your Loidships' answer And have the honour to be, &c

To the Hon'ble the Governor-General and Council at Fort William in Bengal

The humble petition of Maharaja NANDA KUMAR, &c

SHEWETH,—That your petitioner not only deeply affected with his present unhappy situation and the disgrace and misery which, by his native laws and religion, the execution of the sentence under

which he laye, must for ever reflect and entail on his innocent coposterity, and at the same time sensible of the great wisdom and justice of the laws of Great Britain, which are so necessarily introduced and established in many parts of this province und continent by the late charter of His Most Gracions Majesty the King of Great Britain, but also being advised and so far as he can form any judgment thereof convinced, of the due and impartial administration of the same as well on your petitioner's late trial for the offence shove-mentioned as un other occasions, but likewise knowing that the said Supreme Court are by the said charter, under and by virtue of which they preside invested with a power of respiting the execution of any convict, where such Court shall eee occasion for mercy and being at the same time fully sensible of the weight which a recommendation from Your Honours to the Judges of the said Court must have towards obtaining such resplie with all proper deference and submission hers leave to arge the following reasons for now intruding himself upon Your Honours thus to supplicate for such your intercession and recommendation as aforesaid

That your petitioner hambly hegs leave to observe it is a principle of natural instace and also as he le advised of universal law among all civilized nations and people that punishments for every offence, especially such as spring from mere reasons of policy be published to all who are subject to the same and that they be held in terrorem over such offence to prevent the commission of it and fally evince and declare the enormity of it, by each means declaring that to be an offence which an individual is emprosed not to have known before That, in the present case of your petitioner the offence of which he stands convicted was according to the prosecutors own evidence at the trial, committed at least between six and seven years ago, and has during the whole or the greatest part of that time been within the knowledge of snah prosecutor (hat of which offence your petitioner in the most colemn minner, npon the faith of his religion and the hopes which he has of a blessed eternity, declares himself innocent). That a municipal law calculated and made for the meridian of Great Britain and its native inhabitants is now introduced into this country to make this offence punishable with death in a Hindu native of Bengal at a period so very distant from that when the said crime is charged to have been committed; or allowing such law in etrictness to have been before introduced

which he lays, must for ever reflect and entail on his innocent, poeterity, and nt the same time sensible of the grent wisdom and justice of the laws of Great Britain which are so necessarily introduced and established in many parts of this province and continent by the inte charter of His Most Gracious Majesty the King of Great Britain, but also being advised, and so far as he can furm any judgment thereof convinced, of the due and impartial administration of the same as well on your petitioner's late trial for the offence above-mentioned as on other occasions, but likewise knowing that the said Supreme Court are by the said charter, under and by virtue of which they preside invested with a power of respiting the execution of any convict, where such Court shall see occasion for mercy and being at the same time fully sensible of the weight which a recommendation from Your Honours to the Judges of the said Court must have towards obtaining such respite, with all proper deference and submission begs leave to arge the following reasons for now intruding himself upon Your Honours thus to supplicate for such your intercession and recommendation as aforesaid

That your petitioner humbly begs leave to observe, it is a principle of natural justice and also as he is advised of universal law among all civilized nations and people, that punishments for every offence, especially such as spring from mere reasons of policy be published to all who are subject to the same, and that they he held in terrorem over such offence, to prevent the commission of it and fully evince and declare the enermity of it, by such means declaring that to be an offence which an individual is supposed not to have known before That, in the present case of your petitioner the offence of which he stands convicted was according to the prosecutors nwn evidence at the trial committed at least between six and sevon years ago, and has during the whole or the greatest part of that time been within the knowledge of such prosecutor (but of which offence your petitioner in the me t solemn manner upon the futh of his religion and the hopes which he has of a bl esed eternity, declares himself innocent) That a municipal law calculated and made for the meridian of Great Britain and its native inhabitants is now introduced into this country to make this offence punishable with death in n Hindu native of Bengui at n period so very distant from that when the said crime is charged to have been committed , or allowing such law in strictness to have been before introduced which he lays, must for ever reflect and entail on his innocent, posterity, and at the same time sensible of the great wisdom and justice of the laws of Great Britain, which are so necessarily introduced and established in many parts of this province and continent, by the late charter of His Most Gracious Majesty the King of Great Britain, but also being advised and so far as he can form any judgment thereof convinced of the due and impartial administration of the same as well on your petitioner a late trial for the offence above-mentioned as on other occasions but likewise knowing that the said Supreme Court are by the said charter, under and by virtue of which they preside invested with a power of respiting the execution of any convict, where such Court chall see occasion for mercy and being at the same time fully sensible of the weight which a recommendation from Ynar Honours to the Jadges of the said Court must have towards obtaining such respite with all proper deference and submission begs leave to arge the following reasons for now introduce himself apon Your Honours than to supplicate for such your intercession and recommendation as aforesuid

That your petitioner humbly begs leave to observe, it is a principle of autaral justice and also as he is advised, of aniversal law among all civilized nations and people that panishments for every offence, especially such as apring from mere reasons of policy he published to all who are subject to the same and that they be held a terrorem over such offence to prevent the commission of it, and fully evince and declare the enormity of it, by such means declaring that to be an offence which an individual is employed not to have known before That, in the present case of your petitioner, the offence of which he stands convicted was according to the prosecutor s own evidence at the trial committed at least between six and seven years ago and has during the whole or the greatest part of that time been within the knowledge of such prosecutor (but of which offence your petitioner in the most solemn manaer apon the faith of his religion and the hopes which he has of a blessed eternity, declares himself innocent) That n municipal inw calculated and made for the meridian of Great Britain and its nutive inhabitants is now introduced into this country in make this offence punishable with death in a Hinda nativo of Bengal at a period so very distant from that when the said crime is charged to have been committed . or allowing such iaw in strictness to have been before introduced

which he lays, must for ever reflect and entail on his innoceut. posterity, and at the same time sensible of the great wisdom and matice of the laws of Great Britain which are so necessarily introduced and established in many parts of this province and continent by the late charter of His Most Gracious Maiesty the King of Great Britain but also being advised, and so far as he can form any judgment thereof convinced of the due and impartial administration of the same, as well on your petitioner's late trial for the offence above-mentioned as on other occasions, bot likewise knowing that the said Supreme Court are by the said charter, ander and by virtue of which they procide invested with a power of respiting the execution of any convict, where such Court shall see occasion for mercy and being at the same time fully sensible of the weight which a recommendation from Your Honours to the Jodges of the said Coart must have towards obtaining such respite with all proper deference and submission hers leave to prove the following reasons for now intruding himself upon Your Honours, thus to supplicate for such your intercession and recommendation as aforesaid

That your netitioner humbly here leave to observe it is a principle of natural justice and also as be is advised of universal law among all civilized nations and people, that punishments for every offence. especially such as apring from mere reasons of policy be published to all who are subject to the same and that they he held in terrorem over such offence to prevent the commission of it and fully evince and declare the enormity of it, by such means declaring that to be an offence which an individual is supposed not to have known before. That, in the present case of your petitioner the offence of which he stands convicted was according to the prosecutor s own evidence at the trial committed at least between six and soven years ago, and bas during the whole or the greatest part of that time been within the knowledge of such prosecutor that of which offence your petitioner in the most solemn manner upon the faith of bis religiou and the hopes which be has of a bl saed eternity, declares bimself innocent) That a municipal law calculated and made for the meridian of Great Britain and its native inhabitants is now introduced into this country to make this offence punishable with death in a Hindu native of Bengal at a period so very distant from that when the said crime is charged to have been committed; or allowing such law in structuess to have been before introduced

which he lays, must for ever reflect and entail on his unocent, posterity, and at the same time sensible of the great wisdom and justice of the laws of Great Britain, which are so necessarily introduced and established in many parts of this province and continent by the late charter of His Most Gracious Majesty the King of Great Britain, but also being advised and so far as he can form any judgment thereof convinced, of the due and Impartial administration of the same as well on your petitioner's late trial for the offence above-mentioned as on other occasions, but likewise knowing that the said Supreme Court are by the said charter, under and by virtue of which they preside, invested with a power of respiting the execution of any convict, where such Court shall see occasion for mercy and heing at the same time fully sensible of the weight which a recommendation from Your Honours to the Judges of the said Court must have towards ubtaining such respite with all proper deference and submission begs leave to urge the following reasons for now intruding himself upon Your Honours thus to supplicate for such your intercession and recommendation as aforesaid

That your petitioner humbly hegs leave to observe it is a principle of natural instice and also as he is advised of universal law among all civilized nations and people that punishments for every offence, especially such as spring from mere reasons of policy be published to nil who are subject to the same and that they he held in terrorem over such offence to prevent the commission of it and fully evince and declare the enormity of it, by such means declaring that to be an affence which an individual is approved not to have known before That, in the present case of your petitioner the offence of which he stands convicted was according to the prosecutor's own evidence at the trial committed at least between six and seven years ago and has during the whole or the greatest part of that time, been within the knowledge of such prosecutor (but of which uffence your pstitioner in the most solemn manner, upon the faith of his religion and the hopes which he has of u bl seed eternity declares himself innocent) That a municipal law calculated and made for the meridian of Great Britain and Its native inhabitants is now introduced into this country to make this offence punishable with death in a Hindu native of Bengal, at a period so very distant from that when the said crime is charged to have been committed; or allowing such law in strictness to have been before introduced

which your petitioner is advised, and now believes might be the case as to offences committed within the town of Calcutta), yet your petitioner is advised, and humbly presumes it was not introduced with that degree of certainty and notoriety which all laws so highly penal onehit to be.

That your petitioner is far from meaning to censure the same, but as the laws act on general principles, and as the best may sometimes of necessity addice an hardship to an individual under particular circumstances, your petitioner humbly confiding in the application of such exception to his own case, but more in You Honoms' intercession on his behalf, and in the moderation and clemency of the Judges of the Supreme Court, humbly hopes he shall be found in the eyes of Your Honours and the said Judges, an object of recommendation to the Royal mercy, under the terms and condition hereinafter comprised, or such other as may be thought more expedient

That your petitioner humbly begs further to represent, that however culpable he may seem in respect to the offence of which he stands convicted, yet that, being of the highest rank and distinction as a Brahman or religious person (and who, as such, would not by his own laws be punished with equal severity with persons of inferior degree), should the sentence be carried into execution, it would reflect perpetual infamy and disgrace, not only on all those of the same easte, but also on the most distant branches of the petitioner's family, insomuch that it might create the greatest disorder among those of an inferior caste not only so far as respects their religious ceremonies, but also be productive of many other very permicious effects among the Hindu natives of this country

That, for the above reasons, to which your petitioner, humbly and with all deference, begs leave to superadd those of his and his family's having been employed in, and discharged with fidelity and honour, offices of the first trust and consequence in these provinces or kingdoms, as well under the Mogul Government as that of the Hindu, and the English East India Company, his present very advanced stage of life (being near the age of seventy years),—and the further consideration that this appears, by the evidence given on his trial, to have been a transaction between native Hindus and not to have extended in any degree to the prejudice of any British subject or other European, your petitioner humbly

presumes to hope that, for those and each other reasons as to Your Hononra in your great wisdom may occur, Your Honoura will be pleased to solicit in your petitioners behalf that the sentence of death may not be executed upon him, but that some other mode of punishment may be adopted by which he may explate his offence.

Your petitioner therefore humbly presuming upon Your Honours' known humanity and goodness towards the distressed and wretched etc (Signed with a round seal apparently, for a circle is drawn (as in previous places) and in it is written 'The signature and seal of Nanda Kumar" A S B)

Sig & Seal of Nanda Kumar

Then Mr Farrer said -There was another petition prepared similar to the one delivered in addressed to the Judges the difference consisted only in the address and in the formal parts consequent thereto to the best of my helief This petition to the Judges Roy Radhachand, Nanda Kningr's son-in law took away from me in order to present and afterwards informed me he had presented it either to the Chief Justice in person or left it at his honse I am not cure which I have now also ready to produce if the Committee think proper to receive them two other potitions the one in the name of Sumbonot Roy Nanda Kumar s brother (they called him so to me \* it was the first time I ever heard that Nanda Kamar had a brother), the other in the name of the inhabitants of Calcutta Murshidabad and other places but I believe they were neither of them adopted and carried into effect they were both, I think brought or sent to me by Mr Fowke That in the name of Sumbouot Roy I remember advising against; the other to the best of my remembrance anch of the inhabi ants of Calcutta as washed to petition, to whom I had been told it had been shawn did not approve of

Sambhu Vath was Nanda Kumar s consin Natives call their consins their brothers.

Reads it as follows -

We, the inhabitants of etc do consider the making known and declaring what is right and time as a great duty, and a very acceptable act to the Almighty, and the remaining silent and not declaring as far as we know of the tiuth as a great sin, and do, on this account, make known to Lord Impey and the other gentlemen of the Court, that we have heard, and do believe that a false complaint has been made against Maharaja Nanda Kumai on the instigation of wicked people, his bitter enemies Maharaja Nanda Kumar is a very great man in this country, and has discharged the greatest offices and is a well-wisher to the English nation. The greatest men have fallen a sacrifice to villains, their high station, and the envy of unprincipled inferiors make them many enemies. This is the case with Maharaja He neither is, nor ever has been, a servant of the Company or of any English gentlemen, but has nevertheless exerted his endeavours in such a manner for the service of the Company, that he is become an object of hatred to the embezzlers of the Company's wealth, and to those that are evilly disposed to the Company aforesaid, who naturally from evil motives, and in defence of their own bad actions. seek every opportunity to injure the Maharaja, though without any just cause Maharaja acted with so much integrity and uprightness in the King's service, that although he had the management of three subahs, and his enemies after his removal from office did, for a long time, studiously seek out instances of embezzlement committed by him, they could not prove any in the slightest degree against The late Subah Mir Jafar, who was best acquainted with the greatness of his abilities and unshaken loyalty, would never in his greatest distress, in the most dangerous times, confide in any other person Maharaja served him in the highest employments of State, faithfully and with honour and success Maharaja is a bold, undaunted man these provinces will scarce ever know his equal As the gentlemen of the Court of Justice are lately arrived in this country from Europe, we do, for their information, declare that Maharaja is utterly incapable of such unbecoming practices, and that he has never acted in any other manner but that which was conducive to the ease and welfare of the ryot and the advantage of the Company, and has never, as we believe, been guilty of fraud or forgery Maharaja is near seventy years of age, beset on all

sides with enemies, and wholly ignarant of the English laws by which be has been tried and been judged guilty and condemned by the gentlemen of the Court. The complaint brought against him is for a matter which happened apwards of six years ago. The wit nesses who would fully have proved his mancence are during that time dead. Maharaja's case is very hard his whole family and all their innocent offspring will by the laws of his religion he involved in his fate in case be suffers death. We therefore most humbly pray Your Lordships that Maharaja may be pardoned so that he may not suffer death till his case has been made known to your King the greatest and best of princes whose fame for mercy, moderation and goodness has been ling known throughout these provinces.

Then Mr Farrer said —But I was informed und believe that a number of them how many I connot say propared mother according to their own ideas, and presented it to the Chief Justice but I never saw it I have now closed my narrative.

To report progress etc

Mercurii 20 die Februarii 1788

Mr Farrer further examined

Do you not know or have you not heard that Sir Elijah Impey applied to the pundits, und prevailed on them to visit Nanda Kamur whilst he was in prison, and what report did the pundits make thereupon?

I do not know of my own knowledge unything upon the subject, hut I have repentedly heard and do believe without any doubt in my nwn mind that Sir Elijah Impey did upply to the pundits, desiring them to inspect the prison and to see and report whether Nanda Kamar could in his then situation perform the ceremonies of his religion in whether any suitable accommodation could be made to enable him so to do within the exterior wall of the prison and that they reported that there might, and that there necentlingly was notent pitched on the fint rouf of an unthouse within the walls, to which he might retire for the purpose of performing his illutions and offering up his prayers; and for which purpose I believe, he did retire thereto accordingly. I have frequently visited him in prison, and be never to me personally made any complaints in those heads and I believe his mind was perfectly at ease on that subject.

Whether it was not rather irregular and out of the common course to apply to the Judges for a habers corpus to bring a prisoner before them who was aheady in custody in the good of that Court?

It does not strike me as being at all irregular

Whether the Judges had any power to have committed the prisoner to the New Fort?

I should concerve that, in the first instance, the Judges must necessarily commit him to the common gool of the place. How far they might, under all the circumstances, have thought themselves anthorized to have changed that place of confinement, was for them to judge, not me

As you have stated a letter from Mr. Brix mentioning that Mr. Durham, on behalf of the prosecution, had undertaken to prosecute several of the witnesses for perjury at the instance of the Court, do you not also know that the jury had desired that those witnesses might be prosecuted?

I know nothing on this head but what appears in Mi Brix's letter. I do not recollect ever having had any conversation with any person on the subject

On what day was Nanda Kumar executed?

Either on the 5th or 6th of August 1775 I am not sure which

Did you not hear read in what Sir Elijah Impey offered in his defence at the Bar of this House, a clause in a letter written from all the Judges to the Court of Directors, wherein, speaking of the credit and confidence which the Supreme Court of Judicature had obtained in the East Indies, it was said —"The confidence necessarily arising from seeing that our judgments have, in every instance, been minaminous, whatever representations may be made to the contrary" Dated Fort William, 2nd August 1775—Signed by the four Judges

I paid all the attention in my power to what Sir Elijah Impey said in his defence at the Bar of this Honse, and I think, though I cannot take upon myself to say with certainty, that he did read an extract from a letter to the effect mentioned in the question

As you have stated, that it remains yet to be proved how far Sir Robert Chambers acquiesced in the proceedings against Nanda Kumai, you will be pleased to say whether you do not look on the letter before recited as to be a sufficient proof of such acquiescence?

How far that letter can be deemed an acquiescence of not, everyone

can judge for himself as well as me For my part, I should think that if Sir Robert Chambers has eigned such a letter, that he must deemed as having concurred

On what day was Nanda Kumar convicted?

On 15th June or rather on the 16th The verdict was brought about 4 o clock in the morning of the 16th as I understood, for I had retired before the verdict was given from the Court.

Have you not been acquainted with other instances of the hu manliy and attention of Sir Elijah Impey to Nauda Kumar during his confinement?

I wish the question were more pointed. I never heard to the best of my recollection, any complaint of the want of humanity in bir Elijah Impey or of any other of the Jadges.

Have you not heard or do you not know that Sir Elijah Impey sent a gentleman of the faculty to Nanda Kamar in prison to enquire after his health and to see whether he wanted any medical assistance?

I cannot say with certainty he very probably might.

Have you in the course of your reading India papers, met with an affidavit made by Mr Marchison and Yeandle, the gaoler?

No I have not to my remembrance. Odd as it may seem to this Committee I declare a poa my word that I never read or wrote a eingie word upon the subject of that trial, to the best of my remembrance save such things as onme before me when I had the honour of being a member of the Committee of this House in the last Parliament appointed to enquire into the siste of jadicature in Bengal, together with the printed trial of Nanda Kumar, which I never either read or saw till subsequent to the motion being made in this Hons bringing forward the present charges and also two nambers entitled 12 and 13 which I bought at Almon s in Piccadilly, from which I have read partial extracts. I do not recoilect the affidarlis mentioned in the question to have ever come before me

How long did you practise as an advocate of the Supreme Court in Calentin?

From the time of its first institution towards the latter end of Octiber 1771 till I quitted India which was in the month of March or April 1778

During the time of your practice, were capital convictions frequent in that Court ?

No, certainly not I did not attend the common course of business of the Session of oyer and terminer. I never was concerned in any other capital trial except one, in which several people were indicted, but for the same transaction.

Whether, to the best of your recollection, capital executions were frequent on convictions in the Court?

In the first place, I know of no other capital conviction but that of Nanda Kumar I have a faint idea, however, of some other person being capitally convicted, but I had nothing to do with it, and I do not know or believe that there was any person executed during the time I was in India save Nanda Kumar

Were you acquainted with the petition sent by Nanda Kumai to General Clavering to be presented to the Governor-General and Council on 4th August?

No, never, directly or indirectly

Did you see that petition or a translation of it between the 4th and 14th August?

I never saw it at all

In your cross-examination of Kamáladdin, on the tital of Nanda Kumar, and in the paper of iemaiks given by you to the Clinef Justice before his summing up, did you observe the improbability of Nanda Kumar confessing a circumstance to Kamáladdin that would endanger his life?

I must beg leave to refer to the printed trial I believe my remarks are there faithfully set forth. At this distance of time I cannot pretend to speak to particulars of that minute kind. I believe that my remarks, which were given by me to the Chief Justice, on his summing up the evidence, are furthfully set forth to the best of my remembrance

Do you apprehend that Nanda Kumar himself supposed forgery to be a capital offence?—I must submit the propriety of my answering that question

The question repeated —I cannot possibly answer that question I know nothing about it

Explain to the Committee what use you meant to make of your argument, or how Nanda Kumar knew he had endangered his life unless he knew forgery to be a capital offence?

Provided the offence he had committed was by law a capital offence, whether Nanda Kumai knew it ordid not know it to be so I conceive

to be very much ont of the question. I, as his advocate, would certainly state anything I could in the strongest light for him,

Then reference being made to fol 10 of the printed trial of Nanda Knmer Mr Farrer was asked Did the Court cantion you against admitting the receipt of a letter as it might be prejudiced to the prisoner?—This part of the printed trial is to in-

unite unintelligible. I am stated to have offered to admit that Nanda Kumar had the letter There is no evidence stated of any letter having been wrote to h) m.

Then Mr Farrer read the extract from the printed trial of Nanda Kumar page 10 as follows

" Counsel for prisoner -I admit the Maharaja had the letter

Counsel for Orown -Read the letter Court .- Go through with your exclence

Connect for Crown -The letter deles not ear the seal was received but it acknowledges the receipt of the letter and the seal enclosed in the letter Court to prisoner a counsel .- Do you see the consequence? Do

you mean to admit It?

Counsel-I here duly weighed what Your Lordelip said, and therefore will not admit it.

All that part I do not understand there is certainly some omiselon or mietake in the printed trial hat at the same time I have u recollection of some caution from the Court of that nature, but

cannot particularize it. I think it was from Sir E Impey Then reference being made to Noboklesen a vidence in fol 27 of the printed trial of Nanda Lumar Mr Farrer was asked Did the Court on Nanda Knmar soffering himself to put a question

cular attention, so that I can take upon myself to say I remember that. Did Nobokissen say as is etated in the printed trial "Maharaja Annda Kumar had better not nek me that question on over hearing what it was proposed to ask him !- I think he did, and

to Nobokissen advise him first to refer to his connect?-Les: I think that is true I knew Nobokissen and therefore paid parti-

I think he spoke in English which he speaks very well Did Sir E Impey or either of the other J dges remark to the

jury that they were to receive no prejudice against the prisoner from Nobokissen's observation as that was not evidence?

Yes, to the best of my remembrance they did. I think Si E. Impey personally, as well as my memory serves me.

Then reference being made to fol 92 of the printed trial of Nanda Kumar, Mr Farrer was asked Did Sir E Impey or either of the other Judges suggest to you your power of calling Ramnath and Balgovind (though not called by the prosecutor), as their names were on the back of the indictment?—Yes, certainly they did Sir E Impey, I think, personally did I was very well apprized of that, and meant to call them, as my instructions were, as well as I recollect, that the prosecutor's reason for not having called them was that they had one or both of them been concerned in improper attempts to obtain evidence

Then reference being made to fol 16 of the printed trial of Nanda Kumar, Mr Farrer was asked Did Sir E Impey or either of the Judges direct that the books of Ballaki Das (though not examined by the prosecution) should be retained in Court for the use of the prisoner, without any suggestion to that purpose from his counsel?—I really find no traces in my memory on this head.

Did the Court object to the copy (fol 34 and 35, printed trial) of Ballaki Das' will, as not being evidence, before any objection was taken by the prisoner's counsel?—I really do not recollect

Then reference being made to fol 81 of the printed trial, Mi Farier was asked Did the Chief Justice, in favour of the prisoner, admit parol evidence to be submitted to the jury of the contents of an account given to Ballaki Das' widow, and overruled Mr J LeMaistre's objection to its being produced?—To the best of my recollection, something to that effect passed, but I cannot charge my memory with particulars

Then reference being made to fol 107 of the printed trial, Mr Farrer was asked Did Sii E Impey or either of the Judges desire Nanda Kumar to consult with his counsel on the propriety of examining Kissen Juan Das respecting the coronama?—I perfectly remember that Nanda Kumar desired Kissen Juan Das, after he had finished his examination, might be called back, for that he had a question himself to ask him, that the Chief Justice personally desired he might consult his counsel to see whether the question was proper or not, and that I myself answered, having spoke with Nanda Kumar before, that I believed it was not impro-

per or to that effect hat I do not know that it respected parties larly the coronama, only general.

Do you now think that the question persevered in hy Nanda Kumar, after the suggestion from the Bench, contributed very materially to his conviction?—From what appears to have heen said by the Chief Justice in his summing up, it certainly appears very much that it must have had that consequence hat what might operate on the minds of the inry it is impossible for me to say

Was Nanda Knmar at large at the time of the indictment preferred against him?—He was apprehended on the 6th May and the indictment preferred the 7th June

Was he apprehended on the charge of forgery?--He was a prisoner on the charge of forgery

Whether when Nanda Kumar was apprehended, he was an in habitant of Calcutta?—I never was at his house but I always understood him to he

What did the drift of the chestration made by the Judge npon your tender of a plea to the jurisdiction appear to you to he f—To point one clearly to me that the plea was not tenable and that, therefore if f could I might make it so I can conceive no other drift

Was there any suggestion from the Coart, or from Sir E Impey in particular that if the plea to the jurisdiction was overruled, the prisoner would not have been permitted to plead over to the indictment?

I have already stated as fully as is in my power all I have to say on that subject and I beg leave to refer to that

Norm.—I received a copy of Mr Parrer a evidence from my wife after I had fluished my book. The evidence is very long but is so important that I give it in full No doubt some of it is in favour of Impey and I am quite willing that he should have the benefit of this.

I am unable to refer to all the important points in it, nor is it necessary that I hout! I would, however call the attention of my readers to the following points —

1st —Th t Fowke and Farrer tried to have the con piracy cases brought on first, and that the Court would give them no help in the matter

"ad -That Mr J Stowart was foreman of the Grand Jury and that Elliot interpreted to the Grand Jury

3rd -Th written plea to the jurisdiction put in by Parrer

4 A - That F reer lid a thell v th t Mr II bert Chambers ever acquies ced in the decision about the applicability of the statute

- 5th—That Nanda Kumar elaimed to be tried by God and his peers according to the laws to which he was amenable at the time of the supposed fact
- 6th—That the Court cut Mr Farrer's arguments short, and called upon him peremptorily to plead, LeMustre, J, adding, to the best of Mr Fairer's recollection, under pain of being considered as standing mute
- 7th—That the objection to Elliot's interpreting was made by the particular directions of Nanda Kumar, which shows that he knew who his enemies were Farrer gave his reasons for the objection, but they were expunged from the minutes
- 8th —That Chambers, even at the very last, ie, on the 23rd or 24th June, when final sentence was passed, expressed his doubts about the indictment
- 9th—That Mr Farrer nowhere admits that the printed report of the trial was accurate and that he stated that the part about Nanda Kumar's letter was quite unintelligible to him
- 10th —That Messis Farrei and Brix's chief reason for abandoning the plea to the jurisdiction was the Court's having so strongly intimated an opinion that, if it was not withdrawn but left to be decided against the pisoner, he would not afterwards be allowed to plead not guilty. Thus it appears that the Court was prepared to pass what Sir J. Stephen admits would have been a monstrous judgment and such as would have justified almost anything that could be said of the Court (I, 221)

### ADDENDA

1st.—The following is a copy of the letter addressed by Bolaqi tu Vansittart, from which I infor that the deposit of jewellery with Bolaqi was not an extraordinary thing It is No 81 of Appendix to one of the Commons Reports of 1773

It is necessary to explain that Bolaq: had furnished evidence against Vansittart to Clive by admitting that he had paid Vansattart five lakhs of rupis. In the present letter he explains the circum

stances under which he made the admission -

You are well acquainted with my situation. Lately Lord Clive sent for me and and the Newah Quaim All Khan gave Mr Vannittart five lakes of rupis through your hands—is it not true? I answered, it is true. But in the amount was a hill for the expenses of Mr Ellis, the Chief of Patua, and there was likewise the price of the jewels deposited by the hawab Jafar Ali Khan. This was the fact of the matter Lord Clive then said. Write and give me a declaration under your hand of five lakes of rupis so, being without remedy I wrote it conformably to his order and gave it him, and I have sont you herewith an exact copy for your perusal. As you are my only friend and protector I thought fit to acquaint you with the matter.

20th Sewan, 8th year of the Reign (July 1767).

2nd.—Some enrous facts are to be found in the depositions of the witnesses examined before the Select Committee of the House of Commens in 1772 wide Third Report of the Select Committee. Thirs, Mr. Francis Sykes being asked if forgery was a capital crime in India, answered. I do not know the law on that subject, but I nover knew anyone capitally punished for it." The same witness mentions the startling fact that Naba Krishna, the subsequent Maharup, had long been in the service of Nanda Kumar.

Another witness Ganesham Das, being asked what was the punish ment f r forgery in India, answered The right hand to be cut off "Ouestion-Do you know of any instance of a hand being cut off for that offence? Answer— No, I have heard of such punishment being inflicted for that off uce" Before the Committee there was a question if a letter of the Nawah, in which Nauda Kumara name

appeared, was genuine, and in connection with this subject the Committee asked Ganesham Das if he thought Nanda Kumai would come to England His answer was "Without force he cannot come, because it is contrary to the laws of his religion, he being a Brahman It is contrary to the religion of the Hindus to come to England, the consequence would be their losing their caste, but by paying money, and doing penance at their return, they would regain it I am a Hindu"

Yet the Judges treated Nanda Kumar's representations about loss of caste from confinement in the common jail as dishonest subterfuges \* Ganesham Das was Persian translator to Colonel Graham

I do not know under what cucumstances he went home, but we find him returning to Bengal in 1774 with the Judges as Munshi or Persian Secretary Bolts, II, 182, has a note, in which he mentions as an instance of the tyranny of the menial servants of the English, that when Sii Thomas Rumbold was Chief of Patna, his khansamah, or butler, held a court, and inflicted a severe flagellation on Ganesham for quarrelling with one of the khansamah's comiades Gauesham attached himself to Sii Elijah Impey, and became his munshi His name occurs several times in the reports of the trials, &c, and he accompanied Sir Elijah to Lucknow Mi Impey writes of him in his Memoirs (p 237, note), as one of the most faithful and affectionate of Indians, and says that he became a sincere and intelligent convert to Christianity If this munshi did not know that forgery was capital crime anywhere in India, could Nanda Kumar be expected to be better informed? I can find no authority for Mi Impey's statement that Barwell had presided in Court when natives had been condemned to death for forgery, and that the sentences had been carried out -(Memoris, p 49, note)

A Captain Swinton was examined as being an expert in the matter of Persian letters He deposed that he had examined 50 letters

<sup>\*</sup> Mr Impey and Sir J Stephen lay stress upon the affidavit of Yeandle, the Jailor, that Nanda Kumar might have had sweetments secretly conveyed to him, &c But they forget that this affidavit was made in January 1776, and that on 9th May 1775, that is, on the 4th day of the imprisonment, Yeandle stated, in answer to a question by Francis, that he believed it to be true that Nanda Kumar had received no sustenance since his admission into jail

received by Lord Clive in the course of a month from the King Suja-ad Daula, Mahomed Rasa Khan, and others and that he had found only three of them to have any signature vix 'one from the King with a mark called Balz, one from Saif ad Daula marked Yus salam (wa lasalam) which means farewell according to Mennaki it also means as plus witra and one from Suja-ad Daula with the mark of el Hank, (?) which means stop Six of them were not addressed, perhaps owing to their having been sent in bags (kharitas) of the fifty letters which I oxamined, six were dated on the outside of the cover. None of them were dated on the letter itself."

The same witness deposed that the reading of Persian was a matter of difficulty with him. Slimilarly Mr Henry Struchey deposed that he could not read the Persian language. If these gen telemen, one of whom at least was an expert, could not make out a Persian letter is it likely that Sir Elijah Impey could have read the Persian affidavits tendered to him at Lucknew! Is Sir James Stephen not aware that hardly any of the Halloybury civilians could read a vernaonlar paper of their in Persian or in Bengali, and that the accomplishment is by no means common among the competition men! Even natives unconnected with the Courts find much difficulty in reading the shikust used in writing Persian potitions, and this is one great reason why legal documents should be written in the Roman character

3rd—The Sair Matakhlrin was partly translated by Major Jonathru Scott in the second volume of his History of the Deceau. The following is his rendering of the difficult passage about Nanda Kumars character— He (Nanda Kumars a wicked deceitful valuglorious person, lnimical to all mankind even to those who had conferred obligitions upon him, and if any one trivially offended him nover rested till he had effected his ruin. As his friends had assured him that uo one could do him injury and told him not to be alarmed though he might be led to the foot of the gallows, so that he night seemely use every means to prove the Governors delinquencies, he from his hatred and confidence in the Generals promises, continued to accuse him but Mr Hastings refuted all his allegations." If this translation be correct then Gholam Husein does not give him credit for even one good quality (Stephen, 1 42)

of Lerd Macruly and I amelial to think that this book of mine may

, help to show that Macaulay was substantially right in his view of the Nanda Kumai case As Buckle well says, Macaulay's "qualities will long survive the aspersions of his puny detractors, men, who in point of knowledge and ability, are unworthy to loosen the shoelateliet of him they foolishly attack" But it seems to me that Macanlay has sometimes been worse served by his friends than by his enemies, by those persons, for instance, who profess to admire his gennis, but who say that he was led away by the traditional Whig hatred of Impey, and that he did not know the effect of his own language I cannot but think that Macaulay would have preferred attack from open foes to having such humilating evenses made for I think he would have remembered his own terrible words where, in speaking of some wietched women, he says that their love was more dangerous than then hate. The quotation which I just made from Major Scott shows that Macaulay might have got from his book the passage about the foot of the gallows J Stephen, I, 267, remarks that Macaulay got his assertion that Clavering was said to have sworn that, even at the foot of the gallows, Nanda Kumar should be rescued from the San Matakhum, and then he adds "It happens, however, to be the very opposite of the truth, for Clavering did most distinctly swear that he never had any intention to rescue Nanda Kumar at all" For a lawyer, Sir James has made a curious slip here. In his eagerness to prove Macaulay wrong, he has forgotten that Macaulay only says that there was a rumour that Clavering had made such a statement Now this is perfectly true, and poor Mr Impey, after writing that he had nearly blinded himself in varily trying to find where Macaulay got his authority for the statement, admits further on, p 308. that Elhot and Durham swore that it was an opinion prevalent among the natives that the Raja would be released by General Clavering or the Council It is only the fact of the rumour that Macaulay refers to, and Sir Elijah Impey and his friends never denied that there was such a rumour \* On the contrary, Imper

<sup>\*</sup> Yeardle, the Jailor, also made an affidavit that even to the day before his execution, Nanda Kumar expected his enlargement through the influence of Clavering and Monson

Sir J Stephen forgets too that Clavering's denial was made on the 16th May 1775, and so is no refutation of the foot of the gallows' story, as the execution did not take place till August

quoted Elliot and Durham's affidavits in the House to show that the natives believed that Nanda Kumar would be released by some Members of Conucil I should have thought that the very fact of Clavering's thinking it necessary to make an affidavit about the matter was excellent evidence of the existence of the rumour Men do not make affidavits of this kind if there is nothing to deny

5th.—It is a curious justance of Hastings' real or affected ignorance about Kanta Babu a position that he actually asked him if he was a Brahman (vide Bengal Appendix) It seems hardly possible that Hastings could have been ignorant that Kanta was a Till (oilman) by coate.

# THACKER, SPINK AND CO.'S

## -CONTENIS-

ut c	12	,ut
2 ,	Guine Books	20
8	THACKLE'S INDIAN DIRECTORIES,	
11	Mais, RTC	2
		27
16	HINDUSTANI, PRESSAN, 1 TO	2
191	BOOK-KERPING, CO, MANUALS	27
	2 8 11 13	2 GRIDE BOOKS  8 THACKEE'S INDIAN DIRECTORIES,  11 MAIS, RTC  13 NATIONAL HISTORY BOTANA, RTC.  14 HISDUSTANI, PRUSIAN, LTC

A HANDBOOK OF PHOTOGRAPHY FOR AMATIURS IN INDIA BY GROUGE I WING With Illustrations I Volume Grown 8vo 628 pages Rs 7

"This excellently prepared Handbook will probably find a large public It is conceived on a capital scheme, and is provided with an intelligent index. All obscure points are illustrated by diagrams. A most useful and practical Handbook."—Indian Daily News

"The Indian omateur is to be congratulated in having now a book that will live him all the information he is likely to require Mr Ewing's Handbook will obviate the necessity for collecting a number of works—it is a library in itself . . . . Excellently planned, it is full of valuable information conveyed in the most happy and likely language "—Journal of the Photographic Society of India

"All amateurs who procure it will find this Handbook an ever, useful and reliable companion, for it is a book which can be turned to for information and guidance on all points connected with Photography, whilst it is replete with time-saving tables and calculations which only an amateur knows how to value "—Pioneer

"We can confidently recommend it to Indian amateurs "-Statesman,

AUTORIOGRAPHY OF A SPIN BY MAY EDWOOD AUTHOR OF "Elsie Ellerten "Stray Straws," &c. Re. 1-8.

"Underlably a clever and not manifecting study of the natural history of firstion. --Saturday Merica

"In Anglo-Jodian society slang a 8ph appears to be a young lady who right India in order to obtain matrimony by mann of a vivacious, not to say bold demanatour The author of this book describes such a person and her beartless conduct in the pursuit of her object, which however does not appear to have been reaccardil," "These Weekly

BEHIND THE BURGALOW BY RHA, Author of "THE TRIBES OF MY FRONTIES. With Illustrations by F C. Magas Fourth Edition. Imp. 16mo. Re. 5

Of this book it may conscientlously be said that it does not contain a dull page, while it contains very many which sparkle with a bright said fescinating humour refined by the numitativable evidences of culture, — Heave News.

"The author of Bahind the Bungalow has an axeallent sense of humour combined with a kindliness of heart which makes his little book delightful reading.—Saturday Review

"There is plenty of fun in Bahlad the Bungalow "- World,

"A series of sketches of Indian servants, the humour and acute observation of which will appeal to every Angio-Indean,"—Englishmen.

"Drawn with delightful humour and keen observation,"-Atheneses,

\*Every variety of native character the individual as well as the nation early trade, or class, is cleverly portrayed I these diverting akenthes. —

INDIAN ENGLISH AND INDIAN CHARACTER. By ELLIS UNDER WOOD, FCap. 8vo., As., 12.

LAYB OF IND BY ALIFH OHEEM COMIC, SATIRIOAL, AND Descriptive Poeme illustrative of Anglo-I dian Ide. N ath Edition Enlarged. With 70 Illustrations. Oloth, alegant gills edges. Int. 7-8.

"There is no mistaking the humour and at times, indeed, the fon is both isstead farlous. One can readily imagine the merriment created reand the camp fire by the recitation of The Two Thumpers, which is irresistibly droll "
—Literpool Mercury.

"The verses re characterised by high animal spirits, great cleverness, and most excellent fooling."—World.

THE CAPTAIN'S DAUGHTER. A NOVEL. BY A. C POSSIKIN Literally translated from the Russian by Stuart II Godff Y Captain Ro. S. C. Crown Sto., Re. 1

"Pessences the charm of giving vividly in about an hour a reading a conception of Rasalan life and manners which many persons desira to possess."—

Regitalmen.

"The story will interest keenly any English reader "-Overland Mail.

A NATURALIST ON THE PROWL BY EHA, Author of "Tribes on My Frontier," Belind the Bungalow" Imp 16mo Rs. 8

Profusely illustrated by Photographs of Animals in their habitat and at work, and Sketches by R A STRENDALE

- "The Author is a keen observer of nature, and his descriptions are felicitous and apt He is entirely at home amid the Indian fauna, and writes of things which he knows and loves"—Glasgow Herald
  - "A charming record of wild life in the jungle "-Saturday Review.
  - "Attractive alike in subject, treatment and appearance "-Literary World
  - "Very easy and delightful reading "-The Field
- "We have not for a long time come across so readable a volume as this"
  —Admiralty and Horse Guards Gazette.
- "Anyone who takes up this book will follow our example and not leave his chair until lie has read it through. It is one of the most interesting books upon natural history that we have read for a long time."—Daily Chronicle
- "HERE'S RUE FOR YOU" NOVELETTES, ENGLISH AND ANGLO-INDIAN. By Mrs. H A. FLETCHER Crown 8vo, sewed Rs 2

CONTENTS —A Summer Madness—Whom the Gods Love—Nemesis—A Gathered Rose—At Sea a P and O Story—Esther an Episode

- ONOOCOOL CHUNDER MOOKERJEE A MEMOIR OF THE LATE JUSTICE ONOOCOOL CHUNDER MOOKERJEE By M MOOKERJEE Fifth Edition 12mo, Re 1
- "The render is earnestly advised to procure the life of this gentleman, written by his nephew, and read it "—The Tribes on My Frontier
- DEPARTMENTAL DITTIES AND OTHER VERSES BY RUDYARD KIPLING Eighth Edition. With additional Poems Cloth Rs 3
- "This tiny volume will not be undeserving of a place on the bookshelf that holds 'Twenty-one Days in India' Its contents, indeed are not unlike the sort of verse we might have expected from poor 'Ali Baba' if he had been spared to give it us Mr Kipling resembles him in lightness of touch, quaintness of fancy, and unexpected humour "—Pioneer
- "The verses are all written in a light style, which is very attractive, and no one with the slightest appreciation of himour will fail to indulge in many a hearty langh before turning over the last page"—Times of India
- "Mr. Kipling's rhymes are rhymes to some purpose He calls them Departmental Ditties but they are in reality social sketches of Indian officialism from a single view point, that of the satirist, though the satire is of the mildest and most delightful sort"—Indian Planters' Gazette.
- THE INSPECTOR A COMEDY BY GOGOL Translated from the Russian by Γ HART-DAVIKS, Bombav Civil Service Crown 8vo. Rs 2.

  "His translation, we may add, is a very good one"—The Academy
- A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM (SHAKESPEARE) Adapted to Pastoral Representation By N. NEWNHAM-DAVIS Crown 8vo Re. 1

THE SECOND BOMBARDHENT AND CAPTURE OF FORT WILLIAM,
C LCUTTA, A Account of the Bombardment of Fort William and the
Capture and Occupation of the Ctr of Calcutta, on the "0th Doe 1891
&c bre Russia Fleet and Army Compiled for the Diaries of F Incu
S G Woo zers at General Yadodki Transi ted form th
Original R sec br Iv w Bantcarka Ct win 8 to sewed. Re. 1-8.

#### HISTORY CUSTOMS TRAVELS FOR

- THE EARLY ANNALS OF THE ENGLISH IN BENGAL, BEING THE Bengal Public Coas listion for the first half—the 18th Ce turn Summarised, Extracted and Filted I trod crion and Illustratic Addenda, B.C. I. Wilder M.A. V I mod. Roy 18vo. cloth Rs. L.,
- THE ORIGIN OF THE MAHOMEDANS IN RENGAL. By MOULVIE FUEL RUBBER, Crown ave. No. 3-8
- THE HINDOOB AS THEY ARE. A DESCRIPTION OF THE MANNERS, Cast ms of liner lilie ( Hundoo Society Bergs) By Shib Chundo Boss, Second Ed ten Revised Cr wn Sto, cloth Rs L.
- HINDU MYTHOLOGY VEDIC AND PURANIC. By W J WILKING, (the London lindleart Godety Calcula, Pr Inselv Illustrated, Imp. 16mo, loth, gilt legant In 8

as it into an amains work well, with an honost desire to tata tests apart from all therefore I preposeed and hf v long is likely to be a seeful book fref rence -0 ardies.

- MODERN HINDUISM BEING AN ACCOUNT OF THE RELIGION AND LIFE fibellind a in N ribers I dia, B W J Wilki a, enther f Hind Mithology Vedic and P rao c." Demy fro Ita, 6 He writes in libers! d comprehens e-epicit, Saturday Recuro
- THE BOVEREION PRINCES AND CHIEFS OF GENTRAL INDIA. By
  G If An nig W CKAY V lotae 1 -- The House of Holk Imp.
  Sto cloth 10-1 --
- THE BHAMMAPADA on, Schiffunal Texts. A Book of Buildhist Preers a d M x me T satted i m the 1 Routh B us of Barmess M userist B James G & T Second Edition. See, boads, Rs. 2.
- THE ETHICS OF ISLAM. A LECTURY ST THE HOW'BLE AMERICALING I E., Author I The Splitt I I lam, The Personal Law of the Mahomolans" of C. Crows 870 left gill. Isl. 2 8
- An itempt i ward th exposition flathers Ethical th Engli blanguage Besider most fithe K ran e Ordinances, a number of the precepts and sayings of the Popher, the Caliph All, and I Our Lady are tran lated and given.

- THE LIFE AND TEACHING OF KESHUB CHUNDER SEN BY P C
  MAZUMDAR Second and Cheaper Edition Rs 2
- THEOSOPHICAL CHRISTIANITY AN ADDRESS BY L S Second Edition, Revised and Enlarged Small 4to As S
- KASHGARIA (EASTERN OR CHINESE TURKESTAN) HISTORICAL, Geographical, Military, and Industrial By Col Kuropatkin, Russian Army Translated by Maj Gowan, H M's Indian Army 8vo Rs 2
- ANCIENT INDIA AS DESCRIBED BY PTOLEMY WITH INTRODUC-TION Commentary, Map of India By J W McCRINDLE, MA 8vo, cloth, lettered Re 4-4
- ANCIENT INDIA AS DESCRIBED BY MEGASTHENES AND ARRIAN.
  With Introduction, Notes, and a Man of Ancient India By J W
  McCrindle, M A Syo Rs 2-8
- THE COMMERCE AND NAVIGATION OF THE ERYTHRÆAN SEA,
  Periplus Maris Erythræi, and of Arrian's Account of the Voyage of
  Nearkhos With Introduction, Commentary, Note, and Index By J.
  W McCrindle, M A 870 Rs 3
- ANCIENT INDIA AS DESCRIBED BY KTESIAS THE KNIDIAN A Franslation of the Abridgment of his 'Indik 1,' by Photios With Introduction, Notes, Index By J. W McCrindle, 31 A 8vo Rs 3.
- A MEMOIR OF CENTRAL INDIA, INCLUDING MALWA AND ADJOINING PROVINCES, with the History, and copious Illustrations, of the Past and Present condition of that country By Maj-Gen S J Mai Colm, G C B, &c Reprinted from Third Edition 2 vols Crown 8vo, cloth Rs 5
- BOOK OF INDIAN ERAS WITH TABLES FOR CALCULATING INDIAN DATES BY ALEXANDER CUNNINGHAM, OSI, CIE, Major-General, Royal Engineers Royal 8vo, cloth Rs 12
- TALES FROM INDIAN HISTORY BEING THE ANNALS OF INDIA re-told in Narratives By J Talboys Wheeler Crown 800, cloth Rs 3 School Ention, cloth, himp, Re 1-5
- "The listory of our creat dependency made extremely attractive reading Altogether, this is a work of rare merit"—Broad Arrow
- "Will absorb the attention of all who delight in drilling records of adventure and daring. It is no mere compilation, but an earnest and brightly written book "—Daily Chronicle.
- A CRITICAL EXPOSITION OF THE POPULAR "JIHAD" SHOWING that all the Wars of Mahammad were defensive, and that Aggressive War or Compulsory Conversion is not allowed in the Koran, &c By Monlayi Chelagii Ali, author of "Reforms under Moslem Rule," "Hyderabad under Sir Salar Jung" 8vo Rs 6
- MAYAM-MA THE HOME OF THE BURMAN BY TSAYA (REV H POWRLL) Crown 8vo Rs 2
- AN INTRODUCTION TO THE STUDY OF HINDUISM BY GURU PRISHAD 11 Crown 810, cloth, Rs 3, paper, 1 a 2

CHIN-LUKHAI LAND INCLUDING A DESCRIPTION OF THE VARIOUS Expeditions into the Culm Leads Hills and the Finial Americain of the Country By Surga. Livut.-Colonel A. S. Rud M.R., Indian Medical Service. With three Maps and sight Phototint Illustrations. Cloth, rilt. Ba. 12.

Contains a description of the Chin Leshal Hills and their inhabitants, from the sarliest records, with an account of the various expeditions into the country, the last viz, that of 1829-190 which led to the final annexation of the wild monontamous tract which lies between I die and Barma, bell g given in full detail.

"A valuable contribution to the History of ou I disn border"-Pall Mall Garette.

THE IMAGE OF WAR OR SERVICE IN THE CHIM HILLS A COLLECTION of 34 Full page Colletypes of Instantaneous Protographs and 100 interpreted in the residing. By Surgeon-Captain A. O Newland With Introductory Notes by J. D. Mackard, Esq. 2,C.J. 4to doth, gill elegant. By 52.

"It would be difficult to give a more graphic picture —f an Indian Frontier Expedition "-- The Times

"Brings home to us the Chine themselves, their ways and homes, the nature of the country marched through, method of campaign, and daily social habits and experiences of the campaigners. The interpress bright and simple, as worthy of the photographs,"—Broad Arrow

- AN INDIAN JOURNALIST BEING THE LIFE, LETTERS AND COURESpondence of Dr. Sambhu Chi, Mookery E, late Rd for of "Rels and Exyret." By F. H. Skeine, Los, With Potrieti, Crown Sto cloth Rs, 5
- THE RACES OF AFGHANISTAN BRIDG A BRIDF ACCOUNT OF THE principal Nations inhabiting the teasure By 5 g. Maj. H. W. Brillew claim late on Special Poinceal Daty at Kadel. 8 o. eloth. Ha. 2.
- THE POVERTY PROBLEM IN INDIA BEING A DESCRIPTION ON THE Cause and Remodies I India Poverty By Patrium's Chardea Ray Crown Sto, cloth. Ra. 5
- KURRACHEE ITS PAST PRIMENT AND PUTURE. BY ALEXANDER F
  B HALLS, P.RO.S., A ther of "A Paraguayan Treasure," &c. With
  Maps, Plans, and Photographs, sh wing the most recent improvements,
  Super-royal Sto sloth, Rs. 15
- THE TRIAL OF MAHARAJA NANDA KUMAR. A NARRATIVE OF A JUDICI L MORDER. By H BRY RIDGE, R.C.S. Demy bye Ra. S.

Mr. Beveridge hat given a great amount of thought, labour and research the marrialting of his facts, and he has done his trancet; put the exceedingly complicated and contradicting evidence in a clear and intelligible form."
—Rows \*vert\*

THE EMPEROE AKEAR. A CONTRIBUTION TOWARDS THE HISTORY of 1 of in the 18th Century By Frederick Augustus, Court 1 New Translated from th German by Assette S, Bennendok. 2 vols, 8vo. cloth gill, 18s. 5.

ECHOES FROM OLD CALCUTTA BEING CHIEFLY REMINISCENCES of the days of Warren Hastings, Francis, and Imper By H E. Bustend. Second Edition, Enlarged and Illustrated Post 8vo Rs 6

"The book will be read by all interested in India"—Army & Navy Magazine
"Dr. Bustced's valuable and entertaining 'Echoes from Old Calcutta' has arrived at a second edition, revised, enlarged and illustrated with portraits and other plates rare or quaint. It is a pleasure to reiterate the warm commendation of this instructive and lively volume which its appearance called forth some years since "—Saturday Review

"A series of illustrations which are highly entertaining and instructive of the life and mainers of Anglo-Indian society a hundred years ago. The book from first to last line not a dull page in it, and it is a work of the kind of which the value will increase with years "—Englishman

## CAPT HAYES' WORKS ON HORSES

ILLUSTRATED HORSE BREAKING BY CAPTAIN M H HAYES. Second Edition Numerous Illustrations by J H OSWAID-BROWN Square Rs 21

SUMMARY OF CONTENTS —Mental Qualities of the Horse—Theory of Horse Control—Theory of Mouthing—Methods of Horse Control—Breaking on Foot—Ordinary Mounted Breaking—Teaching Horses to Jnmp—Breaking to Harness—School Breaking—Breaking for Special Work—Faults of Mouth—Faults of Temper—Circus Tricks—Index.

"One great morit of the book is its simplicity "-Indian Daily News

"A work which is entitled to high praise as being far and away the best reasoned-out one on breaking under a new system we have seen "—Field

"Clearly written "-Saturday Review

"The best and most instructive book of its class that has appeared for many years"—Times of India

PRACTICAL HORSEMANSHIP By Captain M. H HAYES With 70 Illustrations by STURGESS and J. H OSWALD-BROWN. Third Edition, Revised and Enlarged Rs 7-8

The whole text has been so revised or re-written as to make the work the most perfect in existence, essential to all who wish to attain the art of riding correctly

"One of the most valuable additions to modern literature on the subject"—Civil and Military Gazette

"A very instructive and readable book "-Sport

"This useful and eminently practical book."-Freeman's Journal

THE POINTS OF THE HORSE A FAMILIAR TREATISE ON EQUINE COMPORMATION Describing the points in which the perfection of each class of horses consists By Captain M H. HAYES Illustrated

[New Edition in the Press.

THACKER, SPINK AND CO, CALCUTTA

INDIAN RACING REMINISCENCES DRING ENTHETAINING NARRA TIVES and Anecdotes I Mee, Horees, ad Sport. By Capital M. H. HAYES, Illustrated with 4 Portraits and Engravings. Imp. 16m. 18s 6

"Osptain Heves has done wisely in publishing these lively sketches of life in India. The book is full of recy encedors. — Bell's Life.

All sportsmen wh can appreciate a book on rading written in a chatty style, and full f encodote, will like Captain Hayes' latest work "-Field.

"Many racing anecdote and many a carious character out readers will do in the book, with it were well got up, and embellished with many portraits. —Beilay's II garnes.

VETERINARY NOTES FOR HORSE-OWNESS. A POPULAR GUIDE to H rec Medican od Su gery By Capt n M H HAYES. Fifth Ed tion, Enlarged and Revised t the latest Selence of the Day With many Yew Illustrations by J H Queval-Daowy. Crown 87c. backram.

In the Press

The oblef new matter in this Edition is—Articles on Contracted Heels Donkey' Foot Disease, Forging or Cibrid, Rhaum its Jint Disease, Absects, Dislocat on of the Shoulder J. t. Hamm from of th Month and Tongue, Flatulent Distantion i the Stomach, Twist of the Interinets, Relapsing Fe er Cape Horse St knews, Horse St philis, Rabbes Magrims, Stargers, Epileppy S astrok Poiscolac, Cauration by the Ecraseu and Mechanism of the Foot fin Chapter on Shoefars.

Of the many people reternanty books with bere come neiter or motiles, this cert out one if the most estimating and reliable. The description i motom and the directions for the application of remeiters regiven a perfect! plun terms, which the two will find no difficulty in comprehending. —Field.

Simplicite 1 on 1 the most commendable features in the book -Illus truted Sporting a d Dressate best

Captain He es, in the new edition of Veters or Notes, has died considerable to the end indeed the book more neglect those non-professional people who may be notlined or compatible to the total whom lets unfared — Veterlaney Journel.

We d tith kith thorse-owners in general ar likely t find more rell ble and reful book for guidance in an ome gener -- Field,

TRAINING AND HORSE MANAGEMENT IN INDIA. BY CAPTAIN M Il II y w. A hor f Veterin ry Netes for Horse-Owners P dlug," &c. F fth Ed to. Crow 8 to. Rt 6

No better good could be placed I the hand of either amateur horsem nor vit many good, -1 terinory Journal.

"A neel ) gul! in eg rilt h rees nywhere Concise practical and pertabl - hatunday Review

- GUIDE to the Examination of Horses for Soundiess By Captain M H HAYES, MRCVS With 100 Illustrations Crown 8vo Rs 6
- "Captain Haves is entitled to much credit for the explicit and sensible manner in which he has discussed the many questions—some of them extremely vexed ones—which pertain to soundness and unsoundness in horses"—Veterinary Journal

"All who have horses to buy, sell, or keep will find plenty to interest them in this manual which is full of illustrations, and still fuller of hints and

wrinkles "-Referee

- 'Captain Hayes' work is evidently the result of much careful research, and the horseman, as well as the veterinarian, will find in it much that is interesting and instructive "—Field
- THE HORSE WOMAN A PRACTICAL GUIDE TO SIDE-SADDLE RIDING
  By Mrs Hayks, and Edited by Captain M H Hayks Illustrated by 48
  Drawings by J Oswald-Brown and 4 Photographs Uniform with
  "Riding on the Flat and Across Country" Imp 16mo Rs 7-8
- "This is the first occasion on which a practical horseman and a practical horsewoman have collaborated in bringing out a book on riding for ladies. The result is in every way satisfactory "—Field

"A large amount of sound practical instruction, very judiciously and plea-

santly imparted "-Times

"We have seldom come across a brighter book than 'The Horsewoman'"—

Athenœum

"Eminently sensible and practical "-Daily Chi onicle

## SPORT AND VETERINARY WORKS

- HIGHLANDS OF CENTRAL INDIA NOTES ON THEIR FORESTS and Wild Iribes, Natural History, and Sports By Capt J FORSYTH, BSC New Edition. With Map and Tinted Illustrations Rs 7-8
- CALCUTTA TURF CLUB RULES OF RACING, TOGETHER WITH THE Rules relating to Lotteries, Betting, Defaulters, and the Rules of the Calcutta Turf Club Revised May 1892 Authorized Edition Rs 2
- THE RACING CALENDAR, VOL VII, FROM MAY 1894 TO APRIL 1895, RACHS PAST Published by the Calcutta Turf Club Contents —Rules of Racing, Lotteries, C T C. etc., Registered Colours, Licensed Trainers and Jockeys, Assumed Names, List of Horses Aged, Classed and Measured by C T C and W I T C, Races Run under C T C Rules, Performances of Horses, Appendix and Index Rs 4
- THE RACING CALENDAR FROM 1ST AUGUST 1888 TO 30TH APRIL 1889, RACES PAST 12mo, cloth Vol I, Rs 4 Vol II, to April 1890, Rs 4 Vol III, to April 1891, Rs 4 Vol IV, to April 1892, Rs 4 Vol V to April 1893, Rs 4. Vol VI, to April 1894, Rs 4 Vol VII, to April 1895, Rs 4.

THACKER, SPINK AND CO, CALCUTTA

- CALCUTTA RACING CALENDAR. PUBLISHED SVERY PORTNICHY. Annual Sabscription Rs. 1
- THE SPORTSMAN'S MANUAL. IN QUEST OF GAME IN KULLU Laboul, and Ladak to the Teo Morari Lake, with Notes on Shooting in Spiti, Bara Bagahal, Chemba and Kashmir and a detailed description of Sport in more than 100 Nalas, With 9 Maps, By La.-Col. R. H. Tyamer. late H. M. a 98th and 84th Baylmenta. Fust. Svo cloth. Ha. 8-8.
- SEONER OR CAMP LIFE ON THE SATFURA RANGE. A TALE OF Indian Adventors. By R. A. St EVD La, Author of "Mammalia of India," Deniseas of the Jungles." Illustrated by the Author \_ With a Man and an Appendix containing a brief Topographical and Historical Account of the District of Scones in the Central Provinces of India. Crown 5vo sloth. Rs. "
- LARGE GAME SHOOTING IN THIRET THE HIMALAYAR, NORTHREN ARGE GAME SHOOTING IN THIRET THE HIMALAYAR, NORTHERN AND ORTHERN AND ORTHERN LIDIA. By Beig-General ALEXAND AR A. KIRLOUIL, Containing Descriptions of the Country and of the various Animals to be found; together with extends from a Journal of several years smalling. With 88 Illustrations from photographs and a Map. Third Edition, Bertied and Enlared. Desay sto, segently bound. Ba. 25.

  "This splendidly illustrated record of sport, the photograpures, superially

the heads of the various antelopes, are life-like; and the letter press is very pleasant reading."—Graphic.

The book is espitally got up the type is better than in former editions, and the excellent photogravures give an exceptional value to the work,"-drow.

- DENIZERS OF THE JUNGLES. A SERIES OF SECTORES OF WILD ANIMALS, illustrating their form and netural attitude. With Letter-press
  Description of each Plate. By R. A STRUNDALK, FROLE, FLES,
  Author of "Natural History of the Mammalia of India." "Scores." &c. Obloque folio. Rs 10
- LORD WILLIAM BEREEFORD SCILLER, STATESMAN AND SPORTS-Man: bei an record I his Engineen years to India and a full recome of his Racing Career By H. E ARBOTT Orown &vo. sewed. Re. L.
- REMINISCENCES OF TWENTY YEARS' PIG-STICKING IN BENOAL By HAOUL, Illustrated with 6 Portraits Crown 8vo cloth wilt. Ra. 6-12
- HORSE BREEDING AND BEARING IN INDIA. WITH NOTES On Teatwing for the Plat, and Across Country and an Purchasa, Breaking in and General Management. By Major Jons However B.s.c., F.R.s. Crawn \$10, cloth. its. 3-8.
- INDIAN HORSE NOTES. AN EFFICINE OF USEFUL INFORMATION arranged for ready reference on Emergencies, and specially adapted or Officers and Molessil Residents. All Technical Terms applained and Samplett Remedies selected. By Major O—— Author of "Indian Notes about Dogs. Third Edution Ravised and considerably Ea larged. Fcap, 8ve, eloth. Rg. 2.

- DOGS FOR HOT CLIMATES. A GUIDE FOR RESIDENTS IN TROPICAL COUNTRIES as to suitable Breeds, their Respective Uses, Management and Doctoring. By Verio Shaw and Captain M H HAYRS With Illustrations. Crown 8vo, cloth Rs 8.
- "The authors of 'Dogs for Hot Climates' show in a concise practical way how to treat dogs out here, and what breeds best stand the climate The book should be on every one's table, for sensible treatment will save the life of many a valuable and much-loved pet"—Indian Planters' Gazette.
- A BOBBERY PACK IN INDIA. WITH AN APPENDIX CONTAINING A short Excursus on Banting and an Interview with Mr Pickwick By Captain Julian Crown 8vo, sewed Re. 1-8
- NOTES ON STABLE MANAGEMENT By VETY-SURG J. A. NUNN, FROVS, CIR, DSO Crown 8vo, sewed Re 1
- GUIDE TO EXAMINATION OF HORSES, FOR SOUNDNESS FOR STU-DENTS AND BEGINNERS By Moore, FROVS, Army Vety Dept., Vety. Officer, Remount Depôt, Calcutta Fcap 8vo, limp cloth Re 1
- RIDING FOR LADIES, WITH HINTS ON THE STABLE A LADY'S HORSE BOOK BY Mrs POWER O'DONOGHUE With 75 Illustrations by A. CHANTREY CORBOULD Elegantly printed and bound, Imp 16mo, gilt Rs 7-8
- INDIAN NOTES ABOUT DOGS THEIR DISEASES AND TREATMENT.

  By Major C—— Fourth Edition Fcap 8vo, cloth Re 1-8
- ANGLING ON THE KUMAON LAKES WITH A MAP OF THE KUMAON LAKE COUNTRY and Plan of each Lake By Depy Surgeon-General W WALKER Crown 8vo, cloth Rs. 4
- "Written with all the tenderness and attention to detail which characterise the followers of the gentle art "—Hayes' Sporting News
- THE ARMS ACT (XI OF 1878) WITH ALL THE NOTICES OF THE GOV-RENMENT OF INDIA the Bengal, North-Western Provinces and Punjab Governments, and High Court Decisions and Rulings By W HAWKINS Second Edition 8vo, cloth Rs 7-8
- MODERN POLO A GUIDE TO THE GAME, WITH INSTRUCTIONS ON THE Selection and Training of the Ponies By E D MILLER (late 17th Lancers) Edited by Capt M H HAYES Illustrated from Photographs Imp. 16mo, cloth Rs. 128
- POLO RULES. RULES OF THE CALCUTTA POLO CLUB AND OF THE Indian Polo Association, with the Article on Polo by "An Old Hand" Reprinted from Hayes' Sporting News Fcap 8vo Re 1
- THE POLO CALENDAR COMPILED BY THE INDIAN POLO ASSOCIATION Contents —Committee of Stewards, Rules for the Regulation of Tournaments, &c —Rules of the Game—Station Polo—List of Members—List of Existing Polo Ponies, names and description, with Alphabetical List—Records of Tournaments Previous Winners, Vol. I, 1892-98 Vol. II, 1893-94 Each Re. 1-8 Vol. III, 1894-95, Rs 2 Rules of Polo—From the Polo Calendar Revised 1895 As. 8.

#### MEDICINE, HYGIENE, BTO.

AIDS TO PRACTICAL HYGIENE. By J C. Battersby B.A., M.B. b.on U v D blin, Feap Sv cloth Ra.

A valuable handbook to the lawman interested in sactarion. — Morrang Post, "T the bury practitioner or the medical stonent it will serve the purposes as a correct and utility gent goods.— Medical Record.

HINTE FOR THE MANAGEMENT AND MEDICAL TREATMENT OF C LLD KM I MOT BY ERRY MD A BROWN, MD LAY Principal, Medical College Calcutta. Third Edition, Universid. Being the Minth Ed tion of Goodwas Rims I'r the Management of Child en in India, Craw Stro cloth. R 7

The Medical Trues and Gassets, in an arrois won this work and Moores are minit Nedica for India," are — The re works before us are in them set as probably about it best assumble of medical works written for monoride tool freed Theoretic The modes of intermediate are as possible to the modes of intermediate to the modes of the

"It to a book which aght to be fou d every bouseh ld."-Pience

THE INDIGENOUS DRUGS OF INDIA. SHORT DESCRIPTIVE NOTICES fith principal Mediat at P educate met with its Drit h India. By RAI BA Bh KA BY LALL D Y CALK, Second Edition Revised and entirely Re-written Damy 8v

- QUERIER AT A MESS TABLE. WHAT SHALL WE TAY? WHAT SHALL WE D 1987 BY SORE LICUT COI JOSHU DUER, Pesp. 8vo, sisth, gilt. Ra. 4.
- BANTING IN INDIA. WITH SOME REMARKS ON DIET AND THINGS in General By Surg.-Lieut.-Col Joshua Dukk. Third Edition, Cloth Re 1 8
- OUTLINES OF MEDICAL JURISPRUDENCE FOR INDIA. By J D B GRIBSIE M. C. (Heured), and Partick H in M. D. Frager. Third Ed thou, Revised Enlarged and Annested. Demy 870, Rt. 5-8.
- DR. EENEST HAETS ADDRESS BEFORE THE INDIAN MEDICAL Congress. To Medical Profession in India 1 the Position and its Work. Svo. sewed. R. 2-8.
- RUDIMENTS OF SANITATION FOR INDIAN SCHOOLS. BY PATRICE lightin, Mrs., Second Edition. 1 mo cloth, lie 1-4
- THE TEETH. THERE STRUCTURE, DIREASE, AND PRESERVATION With some Notes on Conservative and Proteine Denit IT Vine Plates By Jon Hiller, Line, R.C.R. Second Edition, 810, cloth. B 2-5

- THE BABY. NOTES ON THE FEFDING, REARING AND DISEASES OF INFANTS. By S. O. Mosfs, Licentiate of the Royal College of Physicians, Edinburgh, &c. 18mo, cloth. Rs 2.
- MY LEPER FRIENDS. AN ACCOUNT OF PERSONAL WORK AMONG LIPERS, and their daily life in India By Mrs Hairs. With Illustrations from Photographs, and a Chapter on Leprosy by Dr G. G Machanen Imp. square 32mo. Rs 2-8.

"The author pictures a very sad phase of human misery by relating the story of the inner life of sufferers whom she has known."—Cork Constitution

"It is impossible to read Mrs. Hayes' book without feeling the keenest sympathy with her in her brave and enerous work, and it cannot fail to result in a considerable return for the advantage of the lepers. Mrs. Hayes writes well and vividly, and there is a note of thorough sincerity in all she says that lends an additional charm to the work. There are several illustrations in the book, reproduced from photographs of lepers."—Home News.

"On the whole, Mrs Hayes has written her book in a very sympathising

spirit "-Indian Daily News

- HYGIENE OF WATER AND WATER SUPPLIES BY PATRICK HEHIR, at D., Lecturer on Hygiene, Hi derabad Med School 8vo, cloth, flush. Rs 2.
- CHOLERA EPIDEMIC IN KASHMIR, 1892. By A MITRA, LR.OP, LRCS, frincipal Medical Officor in Kashinir. With Map and Pables 4to, sewed. Re. 1
- A RECORD OF THREE YEARS' WORK OF THE NATIONAL ASSOCIATION for Supplying Femalo Medical Aid to the Women of India, August 1885 to August 1888 By H E THE COUNTRES OF DUFFERIN. Crown 8vo Re 1
- THE NATIONAL ASSOCIATION FOR SUPPLYING FEMALE MEDI-CAL AID to the Women of India By H E THE COUNTESS of DUFFERIN. Reprinted from the Asiatic Quarterly Review, by permission As 8
- THE INDIAN MEDICAL SERVICE A GUIDE FOR INTENDED CANDI-DATES for Commissions and for the Junior Officers of the Service. By WILLIAM WEBB, MB, Surgeon, Bengal Army, late Agency Surgeon at the Court of Bikanir, Superintendent of Dispensaries, Jails, and Vaccination in the Bikanir State, and for some time Guardian to H H the Maharajah Crown 8vo Rs 4

"We recommend the book to all who think of competing for admission into

the Indian Medical Service"-Lancet

- AGUE, OR, INTERMITTENT FEVER BY M D O'CONNEL, M D. 8vo, sewed Rs 2
- THE LANDMARKS OF SNAKE-POISON LITERATURE BEING A Review of the more important Researches into the Nature of Snake-Poisons. By Vincent Richards, fros. En, &c, Civil Medical Officer of Goalundo, Bengal. Rs. 2-8

THE CARLARAD TREATMENT FOR TROPICAL AILMENTS, AND HOW TO CASS IT OUT IN INDIA. By Surgn.-Major L. TANLETON YOUNG Ex feap, 8vo Rs. 4.

"A book not only most useful and most instructive, but very readable and teresting. It is short because it is pithy. The subjects are interesting It is short thoroughly and full treated ; we feel no lack nothing unexplained; but it is done in a clear and concise style, every word to the point, -The Proper

"The book is of a most useful nature, and inspires confidence by the candour and fulness of its information and points of guidance,"-Irisk Times. "The book contains the result of six years' practical experience, and should be of as much advantage to medical men as to sufferers - Home News.

We may venture t express the great pleasure we have derived from reading Dr Young's book. Its lucidity and pathiness are indeed refreshing. There is no verbal plethors here: everything is to the point. - Creil and Military Carette.

PERSONAL AND DOMESTIC HYGIERE FOR THE SCHOOL AND HOME. being a Text-book on Klementary Physiology Hygiena, H ma Nursing nd First Aid to the Injured; for Benlor Behools and Family Reference. By Mrs. HANOLD HEBBLEY Medellist, National Health Society Eng tand, 56 Himmratients, Ex. feap, 8ve, oloth. Es. 2; or sloth filt, Re. 2-S.
we are decidedly of opinion that it is the most prectical and useful book of its kind which has been published in India. We treat it will gain a large

circulation in the schools and homes of India. —Indian Medical Garatta, "We can recommend this volume without hesitation. In the absence of the doctor one might obtain blats from any page of it on Hygiene, Nursing, Accidents and Emergencies. So far as we en see nothing is omitted, and every direction is given in simple intelligible language - Statemen.

MALARIA ITS CAUGE AND EFFECTS MALARIA AND THE SPLEEN Injuries of the Spleen; An Analysis of \$9 cases. By E. G. Ross Lt. M.R. muc. Syc. cloth. Rt. S.

MEDICAL JURISPEUDENCE FOR INDIA. BY J B. LYON F.C.S. F C., Brigade-Surgeon Fredence of Medical Jurisproduces Grant Medical College, Bomb v The Legal Matter revised by J D. levennerty Burat-law Second Edition. Illustrated, 8vo, Rs. 15

INDIAN MEDICAL GAZETTE, Published Monthly Subscription Hs. 18 yearly

#### DOMESTIC BOOKS.

THE INDIAN COOKERY BOOK. A PRACTICAL HANDBOOK TO THE Arresse 1 I Dt adapted to the Three Presidences. Containing Original and Approved Recipes in every department of Indian Conkery; Recipes for Summer Beverages and Home-made Liqueurs; Medicia I and other Recipes; together with variety of things worth knowing. By a Thirty five Years Resident, Its. S.

FLOWERS AND GARDENS IN INDIA. A MANUAL FOR BEGINNERS.
By Mas. R. Temple Westone Third Edition. Post 8vo, boards. Rs. 2.

"A most useful little book which we cannot too atrougly recommend. We can recommend it to our readers with the utmost confidence, as being not only instructive, but extremely interesting and written in a delightfully easy charty strain,"—Carl and Military Gesatts.

"Very practical throughout. There could not be better advice than this and the way it is given shows the enthusiasm of lira, Temple-Wright."

—Plosser

"It is written in a light conversational style, and it imparts instruction very clearly "—The Englishmen.

HINTS FOR THE MANAGEMENT AND MEDICAL TREATMENT OF OHIDMEN IN 1 Dr. By EDWAND A. BIRGH, M.D. LEE Principal, Medical College, Calcaria. Third Ed tion, Revised and Kalaged, Beng the Ninth Edition of "Goodewe HI ts for the Management of Children in India." Crown for Ra.

#### GUIDE BOOKS.

INGE'S KASHMIR HANDBOOK. A GUIDE FOR VISITORS. Re-Written and much Eclarged by Jossiva Doxx, S rg. Li. Col., Seogral Medical Serres, formerly Carl Bargeon, Glight and Srinager. From Src, cloth Maps in cloth case. With Appendix containing the Justice Willy Road Rs. 6-3.

The Crief Corrects are -- An Access of the Province of Kashini its Rivers, Lakes, Moestrine, Vales, Issees, Ishabitants-Sinagar-Aris and Manniactures, Annequises, etc.-Requisites for the Journey-Cost-Official Netification to Traveller-Usefin Hilots-Roules, Giffat and Pir Panjsh-Jislom, Tengron and Kolif Poorch-Jislawa Findi and Harres-The New Rouls-Husse Adda, Abbotahad, the Johesm-The Kibbungunga Valley-Eastern Portion of Kashimi-Moolar Useful Communication of Kashimi-Woolar Lake-Golmary-Lolab Valley Ladek-Pangborg Lake-Gilgit-Aster-Strads-The Hilsh Valley &c., and the following -

Marst-(1) Jammu and Kashmir with adjoi ing countries, (2) Map showing Routes to Skardu, etc. (3) Map abowing Lab to Illimis Monastery Bait Laks Valley Paughong Laks Kamir Paus Bursil Paus. (4) Astor and Glient with surrounding country. The Mope are facely executed by the Surrey of India Dept.

CASHMIE EN FAMILLE. A NARRATIVE OF THE EXPERIENCES OF A LADY WITH CHILDREN with cachel Hints as to how the Journey and Revidence there may be comfortably made. By H C. B. With a Preface by Major E. A. Bushows. 17no, cloth. Rs. 2.

RAWAL PINDI TO SRINAUAR. A DETAILED ACCOUNT OF THE NEW Judium Velley lised; together with a Brief Note of five other Routes leading into the Valley Being an Appendix to Inces Handbook to Kashmir Ra, 1-8

- FROM SIMLA TO SHIPKI IN CHINESE THIBET AN ITINFRARY OF THE Roads and various minor Routes with a few Hints to Travellers, and Sketch Map By Major W F Gondon-Forbus, Rifle Brigade. Fcap Syo, cloth. Rs 2.
- ITINKHARITHS—Simla to Shipki, 'Charling' Pass, 'Sarahan to Narkunda' Forest Road, Simla to the 'Chor,' Pooi to Dankar, Chini to Landonr, and the 'Shalle,'
- LIST OF ROUTES IN JAMMU AND KASHMIR. A TABULATED DES-CRIPTION of over Eighty Rontes shewing distance marches, natural characteristics, altitudes, nature of supplies, transport, etc. By Major-General Marquis Die Bourbel.
- HANDBOOK FOR VISITORS TO AGRA AND ITS NEIGHBOURHOOD By H G. Kerre, cs Fifth Edition, Revised Maps, Plans, &c. Fcap. 8vo, cloth Rs 2-8
- A HANDBOOK FOR VISITORS TO DELHI AND ITS NEIGHBOURnoon By H. G Kekne, cs Third Edition Maps Feap 8vo, cloth. Rs. 2-8.
- A HANDBOOK FOR VISITORS TO ALLAHABAD, CAWNPORE, LUCKNOW AND BENARES BY H G KRENE. Second Edition, Revised. With four Maps and a Plan. Frap 8vo, cloth. Rs 2-8.
- HILLS BEYOND SIMLA. THREE MONTHS' TOUR FROM SIMLA, through Bussalur, Kunowar and Spite to Lahoul ("In the Footsteps of the Few") By Mrs J C. Murray-Aynsiky Crown 8vo, cloth Rs 3.
- THACKER'S GUIDE TO DARJEELING. With two Maps. Fcap Svo, sewed. Rs 2
- THE 4-ANNA RAILWAY GUIDE With Maps Published Monthly.
  As 4.
- THACKER'S GUIDE TO CALCUTTA By EDMUND MITCHELL. Fcap. 8vo. sewed Re 1
- A GUIDE TO THE ROYAL BOTANIC GARDEN, CALCUTTA. BY GEORGE KING, MB, ILD, CIE, FR8 With a Map 8vo, sewed As 8
- CALCUTTA TO LIVERPOOL, BY CHINA, JAPAN, AND AMERICA, IN 1877 By Lieut -General Sir Henny-Norman Second Edition Fcap. 8vo, cloth Rs. 2-8
- GUIDE TO MASURI, LANDAUR, DEHRA DUN, AND THE HILLS NORTH OF DEHRA, including Routes to the Snows and other places of note, with Chapter on Garhwal (Tehri), Hardwar, Rurki, and Chakrata. By John Northam. Rs 2-8
- FROM THE CITY OF PALACES TO ULTIMA THULE With a Map of Iceland, Icelandic Vocabulary, Money Tables, &c By H K Gondon Crown 8vo, sewed. Re 1
- THE SPORTSMAN'S MANUAL IN QUEST OF GAME IN KULLU, Lahonl, and Ladak to the Tso Morari Lake, with Notes on Shooting in Spiti, Bara Bagalial, Chamba, and Kashmir, and a detailed description of Sport in more than 100 Nalas With nine Maps By Lt-Col R H. Tyacke, late H M's 98th & 34th Regts Fcap 8vo, cloth. Rs 3-8

#### THACKER'S INDIAN DIRECTORIES AND MAPS.

- MAP OF THE CIVIL DIVISIONS OF INDIA. INCLUDING GOVERN MERTS Divisions and Districts, Political Agencies, and Native States also the Cities and Towns with 10,000 Inhabitants and upwards. Colour ed. 20 in x 35 in Folded, Rs. 1. On lines Rs. 2.
- CALGUTTA.—PLANS OF ZER OFFICIAL AND BURLINES PORTION with howers numbered, and Index of Government Offices and House of Busi ess on the Map. Plan of the Residence portion of Calcutts with houses numbered so that their position may easily be found. Two maps impocket case. The maps are or large societ. Ro. 1
- 1994.—THACKERS INDIAN DIRECTORY OFFICIAL, LEGAL, EDUCA, GORTHA Professional and Commercial Directories of the whole of India, Grarrial Information Holdsen, &c., Stump Dutler, Castoms Tarif, Tomegs Robedules; Part Offices in India, forming a Geneticer, List of Governors-General and Administrators of India from beginning of British Rule; Orders of the Size I India, Holds Empire &c., Varrant of Precedence Table of Sat tes &c., The Call Service of I dua; An Army Lats of the Three Presidencies; A Rollway Directory; A Newspaper and Periodical Directory; A Consequency of the Child Indianters of I dia; Tes. Indiay, Silk; and Coffee Cottom, Jus; Mines Flour M Its, Rice Mills, Dairies etc., etc., also a separato list of Tes and Coffee Extent in Cerlor List of Childs Indiak; I Rendon: European and Natire, and a Liu of British and Forsign Manosfactures with their India Agents. With 5 M ps., A Itali way Map of India. A Map of the Official and Bulbers pondion I Calentia and a Map I the Europea Rendence portion I Calentia and a Map I the Europea Rendence portion I Calentia. Thick Royal 870 Icethet bound. Rt. 34
- THE CRIEF INDUSTRIES OF INDIA A LIBT OF INDIAN AND CYLLON TRA O BO NO INDIAN CONCERN SIR FLISTERS SEGRET FRACTORS, CINCHOS CONCERN, CORFES EXISTS, COLON JURY Riller and Floor MIRIS Collistes Mine, etc. With their Capital, Directors, Proprietors Agent Munagery Assists ta, &c., and that F ctory Marks with a Man of the Tex Dutricties and Amap of the Cool and Iron Fields, [1806.] Rs. 4.
- THACKER'S MAP OF INDIA, WITH INDIX MAPS OF THE VARIOUS products of INDIA and of yiel The Districts, SEECH Flans of Calcuta, Bombay a d Madras, Edited by J O Barticlosium Corrected to date. With Ballway Political Changes, and n Index of 10,000 vames, being every place mentioned in "Ifonier's Imperial Gazettee." [Analysis red]
  - "An excellent map,"-Glasgow Herald,
- "This is a really splendld map. I India, produced with the greatest skill and care."---Army and \ ry Gazate
- "For compactness and completeness of Information few works surpa sing or approaching it has a been seen in cartography "--- Rootman,

## NATURAL HISTORY, BOTANY, ETO

- THE FUTURE OF THE DATE PALM IN INDIA (PHENIX DACTY-LIPTICIA) By E BONAVIA, M.D., Brigade-Surgeon, Indian Medical Department Crown Svo, cloth Rs 2-8
- GAME, SHORE, AND WATER BIRDS OF INDIA BY COL A. LE MRSSURIKE, R E. A vade mecum for Sportsmen With 121 Illustrations. 8vo Rs 10
- HANDBOOK TO THE FERNS OF INDIA, CEYLON, AND THE MALAY
  PENINSULA By Colonel R H BEDDOME, author of the "Ferns of
  British India." With 300 Illustrations by the author Imp 16mo Rs 10
  "A most valuable work of reference"—Garden
- "It is the first special book of portable size and moderate price which has been devoted to Indian Ferns, and is in every way deserving "—Nature
- SUPPLEMENT TO THE FERNS OF BRITISH INDIA, CEYLON AND THE MALAY PRINSULA, containing Ferns which have been discovered since the publication of the "Handbook to the Ferns of British India," &c. By Col R H Briddomk, fis Crown 8vo, sewed Rs 2-12
- GOLD, COPPER, AND LEAD IN CHOTA-NAGPORE COMPILED BY W KING D SC Director of the Geological Survey of India, and T A Pope, Deputy Superintendent, Survey of India With Map showing the Geological Formation and the Areas taken up by the various Prospecting and Mining Companies Crown 8vo, cloth Rs 5.
- ON INDIGO MANUFACTURE A PRACTICAL AND THEORETICAL GUIDE to the Production of the Dve With numerous Illustrative Experiments By J Bridges Lee, MA, FGS Crown 8vo cloth Ra 4
- "The book is thoroughly practical, and is as free from technicalities as such a work can well be, and it gives as much information as could well be imparted in so small a compass"—Indian Daily News
- "Instructive and useful alike to planter and proprietor A very clear and undoubtedly valuable treatise for the use of practical planters, and one which every planter would do well to have always at hand during his manufacturing season For the rest, a planter has only to open the book for it to commend itself to him "—Proneer
- COMPOSITÆ INDICÆ DESCRIPTÆ ET SECUS GENERA BENTHAMII ORDINATÆ By C B CLARKK 8vo, boards Re 1-8
- MANUAL OF AGRICULTURE FOR INDIA BY LIEUT FREDERICK POGSON lllustrated Crown 8vo, cloth, gilt Rs 5
- ROXBURGH'S FLORA INDICA, OR, DESCRIPTION OF INDIAN PLANTS.

  Reprinted litter atim from Carv's Edition 8vo, cloth Rs 5

THE CULTURE AND MANUFACTURE OF INDIGO With a Description of a Plantar's Life and Resources. By WALTER MACLAGAN REID. Crown 8vo. With 19 Full page Hinstrations. Rs. 5.

"It is proposed in the following Sixtehes of Indigo Life in Tirhoot and Lower Bengal to give those who have never witnessed the manufacture of Indigo, or seen an Indigo Factory in this country an idea of how the finished marketable article is produced; together with other phases and incidents of an Indigo Planter's life, such as may be interesting and amusing to friends at bome. - Jutroduction.

- A NATURAL HISTORY OF THE MAMMALIA OF INDIA BURMAN AND CETLOR. By R. A. STERRO LR. P.R.G.S., P.R.S., &c., author of "Seonea," "The Denizens of the Jungle With 170 Illustrations by the author and others, Imp. 16mo. Rs. 10
- "The very model of what a popular natural history abould be. —Knowledge.
  "The book will, no doubt, be specially useful to the apprissment, and, indeed, has been extended so as to inclode all territories likely to be reached by the sportsman from India. - The Times
- A TEA PLANTER'S LIFE IN ASSAM. BY GEORGE M. BARRER. With 75 Illustrations by the author Crown 8vo. Rs. 6-8.
- "Mr Barker has supplied as with a very good and readable description accompanied by numerous illustrations drawn by himself. What may be called the business parts of the book are of meet wiles. —Contemperary Review "Clusery well-written little book."—Grapita.

  A very interesting and awaging book, artistically illustrated from exercises

drawn by the eather -Mark Laus Espress

- A TEXT BOOK OF INDIAN BOTANY MORPHOLOGICAL, PHYSIOLOGI CAL, and Systematic. By W H GREGG, EM & Lecturer on Botany at the Hugh Government College, Profusely Illustrated, Crown Svo. Re. 5
- THE INLAND EMIGRATION ACT, AS AMENDED BY ACT VII OF 1803.
  The Health Act; Sanitation i Emigrants; The Artifeer's Act; Land Rales of Assam, etc. Crown Svo, cloth. Ra. ...

#### HINDUSTANI PERSIAN, ETC.

- GLOSSARY OF MEDICAL AND MEDICO-LEGAL TERMS, INCLUDING those most frequently met with in the Law Courts. By R. F. flurgett sov M.D., Surgeon-Alajor Second Edition Frap. Svo, cloth. Ra. 2.
- HIDAYAT AL HUKUMA. A GUIDE TO MEDICAL OFFICERS AND SUP-ORDINATES of the fadien Service English and Hindurtani. Br Gro S RANKING, M D., Surgeon-Lieut,-Col. 18mo, sewed. Re. 1-4.

- THE DIVAN-I-HAFIZ THE DIVAN WRITTEN IN THE FOURTEENTH CENTURY by Khwaja-Shame-ud din Mohammad-1-Hafiz-1-Shirazi, translated for the first time out of the Persian into English Prose, with Critical and Explanatory remarks, with an Introductory Preface, a Note on Suffism. and Life of the anthor By Lieut-Col H Wilberforck Clarks, anthor of "The Persian Manual," translator of "The Bustan-1-Sa'di," "The Sekandar Namah-1-Nizami," etc. 2 vols 4to Rs. 25.
- 'THE 'AWARIFU-L-MA'ARIF. WRITTEN IN THE THIRTEENTH CENTURY by Shaikh Shahab-nd-diu—'Umar bin Muhammad-1-Sahrwardi translated (out of the Arabio into Persian) by Mamud bin 'Ali al Kashani, Companion in Sufi'ism to the Divan-1-Khwaja Hafiz, translated for the first time (ont of the Persian into English) by Lieut.-Col H WILBERFORCE CLARKE 4to. Rs. 13.
- INTRODUCTORY EXERCISES IN URDU PROSE COMPOSITION
  A Collection of 50 Exercises with Idiomatic Phrases and Grammatical
  Notes, accompanied by a full Vocabulary and Translation of each passage.
  By Surg-Lieut.-Col G. S A. Ranking, B A., M D, Secretary to the Board
  of Examiners Crown 8vo, cloth Rs 5
- THE RUSSIAN CONVERSATION GRAMMAR BY ALEX. KINLOCH, late Interpreter to H B M Consulate and British Consul in the Russian Law Courts, Instructor for Official Examinations Crown 8vo cloth Rs 6-8

This work is constructed on the excellent system of Otto in his "German Conversation Grammar," with illustrations accompanying every rule, in the form of usual phrases and idioms, thus leading the student by easy but rapid gradations to a colloquial attainment of the language.

- TRANSLATIONS INTO PERSIAN SELECTIONS FROM Murray's History of India, Foliorum Centuria—Gibbon's Roman Empire—Our Faithful Ally the Nizam By Major A C Talbor Part I, English Part II, Persian 2 vols 8vo Rs 10.
- GRAMMAR OF THE URDU OR HINDUSTANI LANGUAGE IN ITS
  ROMANIZED CHARACTER By GEORGE SMALL, MA Crown 8vo, cloth
  limp Rs 5
- ANGLO-URDU MEDICAL HANDBOOK OR HINDUSTANI GUIDE For the use of Medical Practitioners (male and female) in Northern India By Revd GRORGE SMALL, M.A. With the aid of Snrgn-General C. R. FRANCIS, M.B., and of Mrs. FRASER NASH, L.R.C.P. Crown 8vo, cloth limp Rs. 5

THACKER, SPINK AND CO, CALCUTTA

- A POURET BOOK OF COLLOQUIAL URDU FOR MILITARY RECOMNAISa MOR. For the use of Officers and Mec. For Examination, Reference and on Service. By Surgn-Lieut-Ool. G S A. RANKING, D.A., M.D. Secretary to the Board of Examiners, Fort William. 15mo, cloth. Rs. 2
- HANDBOOK OF COLLOQUIAL TIBETAN A PRACTICAL GUIDE TO THE LANGUAGE OF CENTRAL THET BY GRAHAM SAMDBERG. D.A. 870, 68th. Ba. 14.
- WALAYIKAGHIRITRA. A SAMEKRIT PLAY BY KALIDARA. LITERALLY translated into English Prose by C. H. Tawney M. ., Principal, Presidency College, Calonita. Second Edition. Crown Sto. Re. 1-5.
- A HANDBOOK OF THE RAYATHI CHARACTER, By Grobon A. Obietook 1 c.s. Quarto Rs. 6.
- A GUIDE TO HINDUSTANI. Specially designed for the use of Officers and Mea serving in Iedua. Considing Collequial Sentences in Persian and Roman Character and in English, since a Service I Artis in Urdu written character with their transitions in Roman-Urdu, and English translations. By Surgeon Leet.-Col. Geo. 8. Ranking R.A. M.D., Offig. Secretary to the Board of Exam news Fort William. Third Edition Revised and Enlarged. Crown 8vo, cloth. Rs. 6.

"The work on the whole, we believe, will meet a want. It contains an excellent list of technical multiary terms and stioms, and will prove especially estricable to any one who has to act as an interpreter at courts-mart al and cognate enquires."—Of it and Milliory Gazette.

There can be no question a t the practical nullity I the book,"—Ploneer
Surgeon M for Ranking has undoubtedly rendered good service to the many
military men far whom knowledge of Hindunian is menual —Athenaum,

Has the merit of conciseness and portability and the selections at the end of the historical and colloquial style are well shoun. —Sainrday Review

"A well-conceived book, and has much useful matter in it. The sentences are very good, practical and show tre,"—Horseword M it.

"Supplies a want long felt, by noue more than by young Medical Officers of the Army of Ind a. We think the work admirably adapted for its purpose —Brailth Medical Journal.

TWO CENTURIES OF BRARTRIHARL TRANSLATED 1970 ENGLISH V as by C. H I w K1 M. Icep. 570 cloth. Ha I

HINDUSTANI AS IT OUGHT TO BE SPOKEN By J. TWEEDIE, Bengal Civil Service. Second Edition. Crown 8vo, pp. xvi, 350, cloth. Rs. 4-8.

SUPPLEMENT containing Key to the Exercises and Translation of the Reader with Notes Rs 2.

The work has been thoroughly Revised and partly Re-Written, and much additional matter added. The Vocabulanies have been improved and all words used in the book have been embodied in the Glossanies, English-Hindustani—Hindustani-English. A Reader is also given, and a General Index to the whole book

"The Young Civilian or Officer, reading for his Examination, could not do better than master this Revised Edition from cover to cover"—I Daily News

'The book is divided into twelve easy lessons, and there is nothing to prevent the most khausamah-worried mem-saheb from mastering one of these a day. At the end of a fortaight she will have acquired a small useful vocabulary, and should be quite certain how to use the words she knows"—Englishman

### BOOK-KEEPING AND OFFICE MANUALS

- A GUIDE TO BOOK-KEEPING BY SINGLE, MIXED AND DOUBLE ENTRIES Commercial Accounts of the most intricate nature fully illustrated by Examples and Annotations, Answers to Examination Questions, Book-Keeping, for Promotion to Assistant Examiner (1st grade) and to Accountant (2nd grade) from 1880 to 1891 By S Grouge, late Chief Accountant, P W D, Bengal Deiny 8vo, cloth Rs 2-8
- PHONOGRAPHY IN BENGALI BY DWIJENDRA NATH SHINGHAW, Professor of Phonography in Calcuita Being a Handbook for the study of Shorthand on the principle of Pieman's System 12mo As 8 With a Key 12mo As 4 extra
- THE INDIAN SERVICE MANUAL, OR, GUIDE TO THE SEVERAL DEPARTMENTS of the Government of India, containing the Rules for Admission, Notes on the working of each Department, &c By C R HARDLESS, author of "The Olerk's Manual"
- THE GOVERNMENT OFFICE MANUAL A GUIDE TO THE DUTIES, Privileges and Responsibilities of the Government Service in all Grades. By Charles Handless Crown 8vo Rs 2
- SPENS' THE INDIAN READY RECKONER CONTAINING TABLES for ascertaining the value of any number of articles, &c, from three pies to five rupees, also lables of Wages from four annas to twenty-five rupees. By Captain A T Spens Re 1-8
- THE INDIAN LETTER-WRITER CONTAINING AN INTEODUCTION ON Letter Writing, with numerons Examples in the various styles of Correspondence By H Anderson Crown 8vo, cloth Re 1
- THE CLERK'S MANUAL A COMPLETE GUIDE TO GENERAL OFFICE ROUTINE (Government and Business) By Charles R Hardless. Second Edition, Revised 12mo, boards Rs 2

#### INDIAN MEDICAL GAZETTE

A Record of Medicine, Surgery and Public Health, and of General Medical Intelligence, Indian and European

Edited by W J SDIPSON M.D

Published monthly Subscription Rt. 18 per caseus. Staple copy Rt. 2.
The Indian Metical Garette was established Twenty-eight years ago, and has carned for itself a world-wide reputation by its solid contributions to Tropical Medicine and Surgery. It is the Sole representative medium for recording the work and experience of the Medical Profession in India; and its very numerous Exchanges with all the leading Medical Journals in Great Britain and America enable it not only to diffuse this information broadcast throughout the world, but also to cull for its Indian readers, from an unbrustly arriety of sources, all information which has any practical hearing on medical works in India.

The Isdica Medical Guestie is indispensible to every member of the Medical Profession in India who wishes to keep himself abreast of medical progress, for it brings together and fixes the very special knowledge which is only to be obtained by long experience and close observation in Irdia. In this way it constitutes itself a record of permanent value for reference, and a journal which ought to be in the library of every medical man in India or connected with that country. The Transactions of the Calcutta Medical Society which meets monthly is printed in extense and is a very valuable feature in the Gamette.

The Garctic covers altogether different ground from The Lancet and British Medical Journal, and is no way competer with these for general information, although it chronicles the most important items of European Medical Intelligence. The whole aim of the Garctic is to make itself of special use and value to Medical Officers in India and to smits and support them in the performance of their difficult duties.

It is specially deroted to the best followers of The Medical Services, and its long-established reputation and authority enable it to command serious attention to the servency of any desirable reform or substantial grievance.

The Contributors to the Indian Medical Gazetis comprise the most eminent and representative men in the profession.

## THE JOURNAL OF THE

# PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF INDIA.

### AN ILLUSTRATED MONTHLY JOURNAL

Invaluable to all lovers of the Art of Photography

A medium for the earliest information on all discoveries in Photography, Photographic Literature, Experience and News.

The Journal has a large and increasing circulation, is affiliated with Clubs or Amateur Societies all over India, Ceylon, Burma and the Straits Settlements, and has an extensive circulation out of India

Each number of the Journal is illustrated with a Picture reproduced by a photo-mechanical process

Subscription—Rs 6 per annum Single numbers. Re 1 each

In lump cloth, pocket-book from, price Re 1

## EXPOSURE TABLES

FOR

## **PHOTOGRAPHERS**

## IN INDIA AND THE EAST.

By GEO. EWING,

AUTHOR OF "A HANDBOOK OF PHOTOGRAPHY FOR AMATEURS IN INDIA."

Reprinted from the "Journal of the Photographic Society of India."

THACKER, SPINK AND CO., CALCUTTA.

#### STANDARD WORKS ON INDIA

- THE JOURNAL OF INDIAN ART WITH PULL-PAGE COLOURED Riestrators. Folio 15 by 11. Parts 1 to 51 ready Rs. 2-4 each.
- THE SAGRED BOOKS OF THE EAST TRANSLATED BY VARIOUS Orients! Scholars, Edited by F Max MULLER, Let of Volumes on europeation.
- THE FAUNA OF BRITISH INDIA. INCLUDING CEYLON AND BURMA.
  Published under the authority of the Secretary of State for India. Edited
  by W T BLASFORD, F. R.S., and Illustrated.

Blammelie, Fishes, 2 vols, Birds, 5 vols, Reptilus and Hatrachie,	By W T BLANTOND, F R.S., By Dr Fn more Day By F W OATES By G A BOOLEMORN	-	20s. 40s. 50s. 20s.
Moths, 2 vols,	By F HAMPSON		60s.

- HE INDIAN MUTTHY, 187-88. SELECTIONS FROM THE LETTERS, DE SPATCHES, and other State Papers preserved in the Military Department of the Government of India. Edited by Oromo W Foreign R. A., Director of Records of the Government of India. With a Map and Plane, Vol. I. Delhi. Royal Sto. Rs. 10.
- WARREN HABTINGS. SELECTION FROM THE LETTERS, DESPATCHES, and other State Papers preserved in the Foreign Department of the Government of India, 172 1785. Edited by Gronde W. FORRET M. 3 rols, Fear, cloth. Rs. 12.
- THE ADMINISTRATION OF WARREN HABTINGS, 1773-1785. Retweed and Ricatrated from Original Documents. By G W Forkers RA 8 c, cloth. Ra, 4.
- THE EARLY ANNALS OF THE ENGLISH IN BENGALIBEING THE Bengal Public Consultations for the first ball of the 18th Century Summa toel Extracted and Edited, Introduction and Illustrative Addends. B C. R. Wilson M.A. Volume I Royal Sto, cloth. Ba, 1
- ANNALS OF BURAL BENGAL. BY SIT W W HUNTER, C.I E., LL.D.
- ILLUSTRATION OF SOME OF THE GRABSES OF THE SOUTHERN Prox z., Being Photo-Lathograph Illustrations f some f the principal Grasses learned at Heast With short descriptive letter-press. By William Coloraream Blanch, R.G.Z. Illustrated with 59 Plates. Demy folio. In 8
- ILLUSTRATIONS OF INDIAN FIELD SPORTS. SELECTED AND REPROduced from the Coloured I acress as first published in 180" effer des gas by Capitain Thomas Willi most Bengal Army Small oblong hand some cieth cover I finited in colours, its 5.

# CONSTABLE'S ORIENTAL MISCELLANY

- NIER'S TRAVELS IN THE MOGUL EMPIRE AN ENTIRELY NEW edition, with a Frontispiece printed in 18 colours on Japanese paper, other Illustrations, and Three Maps By Archibald Constable, Mem As Soc, Bengy, Fs & Scot Crown 8vo pp liv, 500 Rs 6
- POPULAR READINGS IN SCIENCE By JOHN GALL, MA, LLB., late Professor of Mathematics and Physics, Canning College, Lucknow, and DAVID ROBERTSON, MA, LLB, BSC With 56 Diagrams, a Glossary of Technical Terms, and an Index Crown 8vo pp 468 Rs 5
- AURENG-ZEBE A TRAGEDY By John Dryden, and Book II of The Chace a Poem by William Somerville Edited, with Biographical Memoirs and Copious Notes, by K Deighton, BA, editor of Select Plays of Shakespeare, With a Portrait of Dryden, and a Coloured Reproduction of an Indian Painting of the Emperor Akbar Deer-stalking Crown 8vo pp xiii, 222 Rs 5
- LETTERS FROM A MAHRATTA CAMP.—By Thos D BROUGHTON
  A new edition, with an Introduction by the Right Hon Sir M E GRANT
  DUFF, GCSI, FRS Notes, Coloured and other Illustrations, very full
  Index, and a Map Rs 6
- RAMBLES AND RECOLLECTIONS OF AN INDIAN OFFICIAL BY Major-General Sir W. H SLEEMAN, K.O.B A new edition Edited by VINCENT ARTHUR SMITH. I.C.S With a copious Bibliography, Index and a Map 2 vols Rs 12
  - a Chapter on Islam in England By John J Pool, With a frontispiece and Index Crown 8vo, cloth Rs 6
  - "As a 'popular text-book,' dealing with some of the most picturesque aspects of Islam, it deserves more than ordinary attention "—Times
  - THE GOLDEN BOOK OF INDIA A BIOGRAPHICAL AND STATISTICAL Directory of the Ruling Princes, Chiefs, Nobles, and Titled and Decorated Personages of the Indian Empire, the dates of their birth and succession to the guddi, a concise account of their immediate predecessors and all the deeds of honour and valour of their house and family Imp, red cloth, gilt Rs 30

### THACKER, SPINK & COS UNIFORM SER

#### TLUSTRATED AND ELEGANTLY BOUND

- DEPARTMENTAL DITTIES AND OTHER VERSES. By RUDYARD KIPLES Sighth Edition. With additional Poems. Cloth Rs. 2.
- BEHIND THE BUNGALOW BY BHA, AUTHOR OF TRIBES ON MY Frontier" With 42 Illustrations b the Illustrator of "The Tribes on My Frontier" Fourth Edition With Additional Illustrations, "upl.; 1800. Rs. 5
- THE TRIBES ON MY FRONTIER. AN INDIAN NATURALISTS FORKION Policy By En With 50 Illians mone by F C. Magrae, Impl. 16mo, Fourth Ld non Re. 7
- HIRDU MYTHOLOGY VEDIO AND FURANIC. BY THE REV W J. WILEIPS, of the London Missionary Society Calculus. Professly Illestrated. Hs. 7-8.
- A NATURAL HISTORY OF THE MAMMALIA OF INDIA, BURMA NO CHILOR By H. A. STREED LE, FR.O.S., F.E.S., &c. With 179 Higherhoux. Impl. 15mo Rs. 10
- HANDBOOK TO THE FERNS OF INDIA, CEVIOR AND THE MALAY Part sot. By Colon It, IL. Underdown, With \$00 illustrations by the Author Impl. 10mc. its. 10
- LAYS OF IND. By ALIPH CHEEN COUNG SATIRICAL AND DESCRIPTIVE From filter trave of Anglo-Indian Life. North Edition With Illustrations. Citive elegant gibt edges. See "-8.
- EIDINO ON THE FLAT AND AURORS COUNTRY A GUIDE of Practical Horsenumbip. By Captaus M. II HAYKS. Illustrated by Struckess and J. H. Oswald-Brown Third Edition Revised and Enterpret. Impl. 1800. Rs. 7-8
- MODERN POLO. A GUIDE TO THE GAME, WITH LETRODUCTIONS OF the Selection and Training of the Poules. By E. D. Miller (late | 7th Lancers). Edited by Capt. M. H. HATEL. fillustrated from Photographs Impl. 16mm cloth. Rs. 1 -8.
- THE HORSE WOMAN AN ILLUSTRATED GUIDE TO SIDE-SAIDLE RID to By Mrs. II vs., and Edited by Capt. M. II HAYER's Uniform with Riding on the Fit and Across Country loup, 1860c, Rs. 7-8
- RIDING FOR LADIES, WITH HINTS ON THE STABLE. A LADY loss Book. B Mis. Power O'Do conus. With 75 Illustration by A Crawfier Cornollo, Rs. "-8
- INDIAN RACINO REMINISCENCES: DEINO ENTERTAINING NARRI tive end Asecdotes I Men, Horses and Sport. By Captein M. H. Hawn Hustrated with Portraits and Engravings. 1ts. 6.